

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 06476

IN DEM DOR FUN HURBN UN
GEULE

Nahum Goldmann

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

**אין דעם דור
פון
חורבן און גאולה**

דר. נחום גאלדמאן

אין דעם דור
פון
חורבן און גאולה

פארבאנד ביכער־פארלאג

געגרינדעט פון אידיש־נאציאָנאַלן אַרבעטער פארבאנד

1964

ניו־יאָרק

תשכ"ה

IN DEM DOR FUN CHURBAN UN GEULA
In the Generation of Destruction and Regeneration

By NAHUM GOLDMANN

געדרוקט ביי די ברידער שולזינגער

Printed in the U.S.A. by
SHULSINGER BROS., INC.



א י נ ה א ל ט

VII	א בריוו אַנשטאַט אַ הקדמה. זלמן שזר
XI	עטלעכע באַמערקונגען אהרן אַלפערין
XIII	קורצע ביאָגראַפיע פון דר. נחום גאַלדמאַן.

אויפן וועג צו דער אידישער מדינה

3	דאָס אידישע פּאָלק אויף דער פּאָליטישער וועלט־אַרענע.
11	ציוניזם און די אידישע אַגענטור.
13	ציוניסטישע אינערן־און אויסערן־פּאָליטיק.
15	אַ פּריי פּאָלק און אַ מלוכה־פּאָלק.
17	אַ אידישע מלוכה אין אַ טייל פון ארץ־ישראל.
21	פּאַרוואָס טיילונגס־פּלאַן ?
34	טיילונגס־פּלאַן — די איינציקע מעגלעכע לייזונג.
38	מיינע ערשטע ווערטער צו בעוויינען.

מדינה און פּאָלק

41	נאָך דער גרינדונג פון מדינת ישראל.
58	אין דער שעה פון סכנה.
68	וואָס איז איצט ציוניזם ?
91	די צוקונפט פון ציוניזם.
107	די באַדייטונג פון גלות.

וועלט און וועלט־אידינטום

111	ווען דער שטורם האָט זיך אָנגערוקט.
119	אין די טראַגישע יאָרן.
127	צומאַרגנס נאָכן חורבן.
140	ערב דער היסטאָרישער אַנטשיידונג.
147	צומאַרגנס נאָך דער פּראַקלאַמירונג פון מדינת ישראל.
163	וועלט־אידינטום אין דער נאָך־מלחמה־דיקער תקופה.
186	די אידישע וועלט אין 1936 און אין 1961.
202	די לעבנסנווייטיקע שותפות.

פיגורן פון אַ גרויסן דור

205	טעאָדאָר הערצל.
226	חיים ווייצמאַן.

233	.....	אלבערט איינשטיין
239	.....	יוסף שפרינצאק

אידן און דייטשן

251	.....	דירעקטע אידיש־דייטשע פֿארהאנדלונגען.
261	.....	ביים אויפדעקן דעם דענקמאל אין בערגען־בעלזען.
269	.....	קיינמאל גיט פֿארגעסן !
270	.....	אויפשטאנד פֿון וואַרשעווער געטא אין ליכט פֿון דער אידישער געשיכטע.

קיום און המשך אין אַ געענדערטער צייט

281	.....	פֿאַר דער רעטונג פֿון אויגזער יונגן דור.
296	.....	דער יונגער דור אין ישראל און זיין באַציונג צום וועלט־אידינטום.
303	.....	אַמעריקאַנער אידינטום נאָכן אידישן חורבן אין אייראָפּע.
312	.....	סך־הכול און אויספירן פֿון 50 יאָר.
316	.....	פֿאַרגאַנגענהייט, קעגנ־וואַרט, צוקונפֿט.

אַ בריוו צום אַרויסגעבער

(אַנשטאַט אַ הקדמה)

פון זלמן שזר

אַ דאַנק אייך פאַר אייער גוט-געמיינטער איינלאַדונג צו באַגלייטן די ערשטע זאַמלונג אויסגעוויילטע רעדעס פון מיין לאַנגיאַריקן פריינט, דעם איצטיקן פּרעזידענט פון אונזער ציוניסטישער וועלט-אַרגאַניזאַציע, ד"ר נחום גאַלדמאַן, מיט עטלעכע באַמערקונגען. ווייס איך, אַז איך בין ניט קיין מאדים אויף אַזאַ אויפגאַבע. צווישן אַלע מיינע געזעלשאַפטלעכע חמאים, איז די זינד פון שרייבן הקדמות צו ספרים כמעט ווי ניטאָ. און אוודאי ווייסן מיר ביידע, אַז, אייגנמלעך, נויטיקט זיך גאַר ניט, ניט דער מחבר פון די רעדעס און ניט די זאַמ-לונג אַליין, וואָס איר האָט מיט אַזוי פיל אַריינטראַכטונג אויסגע-קליבן פון די אומציייליקע שריפטן, אין קיין שום רעקאַמענדירנדיקע פירושים. איך וויל אייך נאָר זאָגן אַ האַרציקן יישר כח וואָס איר האָט צוגעמאַכט צום אידישן לעזער אַזאַ געהויבענע מתנה צום זיבעציקסטן געבוירנטאָג פון אונזער ליבן און חשובן אויטאָר.

מיינער אַ קלוגער חבר האָט אַמאָל איינגעטיילט אונזער גייס-טיקע משפּחה אין בעל-פה/ניקעס און שבכתב/ניקעס. ד. ה. אין אַזעל-כע, וועמענס הויפט-כח אַנטפלעקט זיך בעיקר ווען זיי שטייען אויפן באַלעמער און ריידן פאַרן ברייטן עולם, און אין אַזעלכע וואָס קומען צו זייער בולטסטן אויסדרוק נאָר ווען זיי זיינען זיך מתיחד מיט זיך אַליין און מיט זייער שרייבטיש. געדענק איך, אַז אייגנמלעך איז אונ-זער יובילאַר אויסן געווען צו זיין אַ שבכתב/ניק און איך וועל מסתמא ניט עובר זיין אויף קיין שום לאו, אויב כ'וועל אויסזאָגן אַז ער האָלט אויך איצט אין שרייבן זיין ספר הזכרונות. אַכער אונזער געזעלשאַפט-לעכע אַנטוויקלונג האָט געצוואונגען אַז ער זאָל ווערן אַ בעל-פה/ניק, און זיינע רעדעס און רעפּעראַטן פילן אויס אונזערע קאַנגרעסן און קאַנפּערענצן שוין כמעט אַ יובל-יאָרן אויף אַלע קאַנטינענטן פון אונ-זער וועלט-גלות, און אויך אין מדינת ישראל. און אויף רעדעס גילט

נאך אלץ דער אלטער כלל אז „אין אתה רשאי“ געבן זיי בכתב, ד. ה. מעגן מעג מען, נאר עס לאזט זיך נישט. עטוואס גייט דערביי פאר-לארן דורך דער טראנספארמירונג פון ווארט אין שריפט.

און די גערעדטע רעדע איז ביי אים נישט נאר א מיטל ארויסצו-ברענגען זיינע רעיונות, נאר דער עיקר — א כלי-זיון אויף אויסצו-פעכטן זיינע געזעלשאפטלעכע מלחמות. א שטריימער איז ער כל-ימיו פאר אידישן רענעסאנס און מענטשלעכער גערעכטיקייט. און ער שטרייט יארגלאנג פאר דער גרויסער אידעע צו פאראייניקן אלע אידישע כחות אין איין ראם, כדי צוזאמען צו פארטידיקן די אידישע צוקונפט.

אין דעם אלטן אוצר פון אידישע טיטולן, אינעם אנהויב פון אונזער גלות-לעבן, איז פאראן א געהויבענע אויסצייכענונג וואס רופט זיך: מדברנא דאומתיה. עס האט אין זיך א מין שפילערישע פאר-בינדונג פון פירערשאפט און רעדנערשאפט צוזאמען, א מין קעגנזיי-טיקע אפהענגיקייט און שמענדיקע דערגענצונג; פירער ווייל רעדנער, און רעדנער מיטן כח פון פירער-אויטאריטעט. אזוי קענען מיר אים אלע יארן, סיי אין ציוניזם און סיי אין דער קאנגרעס-באוועגונג, און אזוי אין אלע געזעלשאפטלעכע קאמבינאציעס וואס זיינען אויסן צונויפצוזאמלען די אידישע רעפערענצאנצן. דא דערשיינט אים דאס איינדרוקספולע ריידן ווי דאס וויכטיקסטע געווער: ריידן כדי איבערצוריידן קעגנער, כדי אויסצוריידן די פירושים, כדי ארומצוריידן די הויפט-מאטיוון, און דער עיקר כדי צו דערריידן זיך צו א תכלית, און דער תכלית איז צוזאמענריידן זיך און דערשיינען ווי איין געאיי-ניקטער פראנט אויף וויפיל ס'איז נאר מעגלעך און ווייל דאס פאלק איז אזוי צעשפרייט איבער שבעת ימים און פארטיילט אין זיבן מאל זיבן ארגאניזאציעס — מוז מען האבן דערצו א באזונדערע באגאבונג. אי חכמה, אי טאלאנט, אי געניטקייט, און באהאוונטקייט און בויג-זאמקייט — אט די אלע און אנדערע מעלות מיט וועלכע עס צייכנט זיך אויס אט דער רעדנערישער פירער.

אין אייער קליינער זאמלונג — קליין, ווייל אומציויליק זיינען זיינע רעדעס, רעפעראטן און ארטיקלען אין פארשידענע לשונות — איז אייך געלונגען צו ברענגען שליסל-רעדעס אין די וויכטיקסטע הויפט-מאמענטן פונעם אידישן גורל אין אונזער דור. דעריבער איז עס געווארן א מין קאנדענסירטער וועגווייזער אין די הויפט-עטאפן

פון זיינע געזעלשאַפּטלעכע אַנטשיידונגען. און ס'איז גוט וואָס איר האָט עס צוגעטראָגן צום אידישן לייענער, סיי כדי צו געדענקען און אַפּצושאַצן, און סיי כדי צו וויסן און אַנצוזאָגן אז מיר שטייען נאָך אין מיטן וועג, אַנזאָגן און אויפצופאַדערן.

וויל איך זיין אַ שותף פון גאַנצן האַרצן צו די פילע ברכות וואָס וועלן זיך טראָגן היינטיקס יאָר, דעם יאָר פון זיין 70טן געבוירנטיג, סיי פון זיינע נאַענטסטע באַוועגונגס-פריינט און סיי פון דער גאַנצער אידישער געזעלשאַפּטלעכקייט. און זאָל אָט די זאַמלשריפט אייערע זיין דערצו אַ שיינע התחלה.

דאָס אידישע פּאָלק איז אין משך פון זיין גאַנצער נייער געשיכטע נאָך קיינמאַל ניט געווען אַזוי רייף פאַר אַ אידיאישער געאייניקייט אַזוי ווי היינט. די גרויסע גייסטיקע מחלוקת'ן וואָס האָבן צעריסן אין די לעצטע דורות אונזער פּאָלק, סיי פּאָליטיש און סיי רעליגיעז, סיי שפּראַכלעך און סיי געזעלשאַפּטלעך, דערנענטערן זיך צו זייער סינ-טעז. אָבער די אַרגאָניזאַציאָנעלע צעברעקלעכקייט איז נאָך היינט פונקט אַזוי שטאַרק ווי געווען, אויב ניט נאָך מער. ווייס איך אז עס איז נימאָ פאַר מיון פריינט, דעם יובילאַר, קיין גרעסערע ברכה ווי זוכה צו זיין בקרוב צו ממשות'דיקע דערפאַלגן אויך אויף אָט דעם שווערסטן און אומדאַנקבאַרן און צוקונפּטרייכן געביט. און אַזוי ווי דער אויפקום פון דער אידישער מדינה, מיט אירע אויפלייכטונגען און פאַרפליכטונגען זאָגט-אָן די גייסטיקע ווידער-פאַראייניקונג פונעם גאַנצן אידישן פּאָלק, אַזוי וועט זי אויך אויסשטראַלן איר ווירקונג אויף דער געזעלשאַפּטלעכער צעמענטירונג פון אידן אַרום איר אין גאָר דער וועלט.

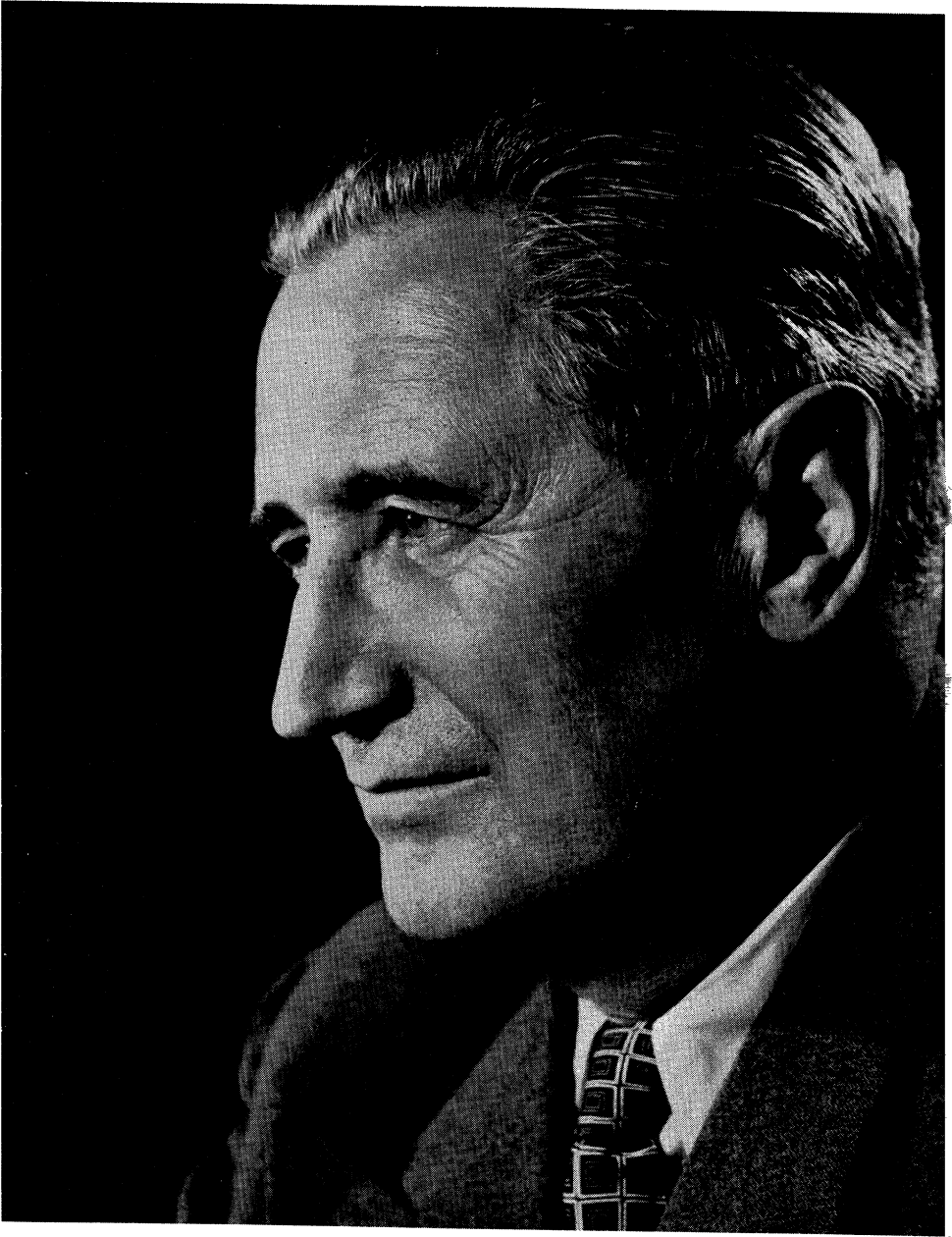
עטלעכע באַמערקונגען

דאָס בוך „אין דעם דור פון חורבן און גאולה“ איז אַ זאַמלונג פון רעדעס, רעפּעראַטן, עסייען און אַרטיקלען פון דר. נחום גאַלדמאַן במשך פון אַ צייט פון איבער פּערציק יאָר. דר. נחום גאַלדמאַן איז אַ ציוניסט פון זיין פּריעסטער יוגנט, אויפגעוואַקסן אין אַ ציוניסטישער משפּחה. זיין ערשטע ציוניסטישע רעדע האָט ער געהאַלטן יונגערהייט, אויף אַ ציוניסטישער פּאַרזאַמלונג אין פּראַנקפורט. אויך זיין ליטעראַרישע אַרבעט האָט ער אָנגעהויבן גאָר פּרי. אין עלטער פון 18 יאָר האָט ער אין 1913 געמאַכט זיין ערשטע נסיעה קיין ארץ-ישראל און זיינע ריזע-איינדרוקן באַשריבן אין אַ בוך, וואָס איז דערשינען אין דייטש: „ארץ ישראל — ריזע-בריוו פון פּאַלעסטינע“.

דר. נחום גאַלדמאַן האָט פאַר דער צייט, וואָס ווערט אַרומגענומען אין דעם בוך „אין דעם דור פון חורבן און גאולה“, געהאַלטן הונדערטער רעדעס און רעפּעראַטן ביי קאָנגרעסן, אויף אידישע וועלט-קאָנפּערענצן, אויף צוזאַמען-פאַרן און פּאַרזאַמלונגען אין אידישע ישובים איבער דער גאַרער וועלט. אין משך פון די יאָרן האָט דר. נחום גאַלד-מאַן אויך פאַרעפנטלעכט אַ גאַנצע רייע אָפּהאַנדלונגען און עסייען וועגן ציוניסטישע און אַלגעמיינ-אידישע פּראָבלעמען אין פאַרשידענע צייטשריפטן. אין דעם איינעם באַנד, וואָס ווערט איצט איבערגעגעבן די לייענער, האָט געקאָנט אַרייַן גענומען ווערן נאָר אַ בצמצומ-דיקער אויסוואַל פון דר. נחום גאַלדמאַניס רעדעס און אַרטיקלען — פון די, וואָס צייכענען אַן די וויכטיקסטע געשעענישן, אַנטוויקלונגען און מאַמענטן אין ציוניזם און אין לעבן פון אידישן וועלט-פּאָלק אין די פאַרגאַנגענע פיר יאָרצענדליקער.

פאַר דעם אויסוואַל און פאַר די באַמערקונגען צו דר. נחום גאַלדמאַניס פאַרעפנטלעכטע אין דעם בוך רעדעס און אָפּהאַנדלונגען דאַרף די פולע אַחריות צוגעשריבן ווערן צו דעם, וועלכער חתמ'עט די דאָזיקע שורות.

אהרן אַלפּערין



דר. נחום גאלדמאן

(קורצע ביאגראפיע)

דר. נחום גאלדמאן, פרעזידענט פון דער ציוניסטישער וועלט-ארגאניזאציע און פרעזידענט פון אידישן וועלט-קאנגרעס, איז געבוירן געווארן אין שטעטל ווישניעווע, פוילן, דעם 10טן יולי 1895. ער איז דערצויגן געווארן אין דייטשלאנד, אין פראנקפורט-אם-מאין, און האט שטודירט אין די אונג-ווערויטעטן אין היידעלבערג, מאַרבורג און בערלין.

דר. נחום גאלדמאן איז אויפגעוואקסן אין אַ ציוניסטישער משפחה. זיין פאטער, אַ שריפטשטעלער און משכיל, וועלכער האט רעדאגירט די צייט-שריפט „פראנקפורטער איזראעליטישעס פאמיליענבלאט“, איז געווען אַ דעלעגאט צו די ערשטע ציוניסטישע קאנגרעסן. אין 1913 איז דר. גאלדמאן צום ערשטן מאל געפארן אויף אַ באַזוך אין ארץ-ישראל, וואו ער איז פארבליבן עטלעכע חדשים. זיין ריזע האט ער באשריבן אין אַ בוך, וואס איז דערשינען אין דייטש: „ארץ-ישראל, ריזע-בריוו פון פאלעסטינע“.

אין 1922 האט דר. גאלדמאן געגרינדעט דעם פארלאג „אשכול“, וואס האט אַרויסגעגעבן די „ענציקלאָפּעדיאַ יודאיקאַ“. צען בענד פון דער ענציקלאָפּעדיע זיינען דערשינען אין דער דייטשער שפראך און צוויי אין העברעאיש. ביזן אַנקומען פון היטלער-רעזשים, ווען דער פארלאג איז געווען געצוואונגען אַפצושטעלן זיין טעטיקייט.

אין 1927 איז דר. גאלדמאן געוויילט געווארן אַלס מיטגליד פון ציוניסטישן אַקציאָנס-קאָמיטעט. ער איז געווען אַ מיטגליד פון דער פּאָליטישער קאָמיטע פון דער ציוניסטישער וועלט-אָרגאַניזאַציע, וועלכע האט פאַרהאַנדלט מיט דער ענגלישער רעגירונג פון פרעמיער דזשיימס מעקדאנאלד נאָכן פאַרעפנטלעכן דאָס „ווייס-בוך“ פון פּאַספּילדן. אין 1933 איז דר. גאלדמאן געוואָרן פאַרטעטנדיקער פאַרזיצער פון ציוניסטישן אַקציאָנס-קאָמיטעט.

אין 1935 איז דר. גאלדמאן געוויילט געווארן אַלס מיטגליד פון דער עקזעקוטיווע פון דער ציוניסטישער וועלט-אָרגאַניזאַציע און איז געוואָרן דער פאַרטרעטער פון דער אידישער אַגענטור פאַר ארץ-ישראל ביי דער פעלקער-ליגע אין זשענעווע. אויף די ציוניסטישע קאנגרעסן אין 1937, 1939 און 1946 איז דר. גאלדמאן ווידערגעוויילט געווארן אַלס מיטגליד פון

דער ציוניסטישער וועלט-עקזעקוטיווע. אין 1941 האָט דר. גאַלדמאַן זיך באַזעצט אין די פאַראייניקטע שטאַטן.

אין 1932 האָט דר. נחום גאַלדמאַן איבערגענומען אויף זיך די אויפגאַבע צו אַרגאַניזירן דעם אידישן וועלט-קאָנגרעס, וואָס איז זיך צונויפגעקומען צו זיין גרינדונגס-פאַרוואַלטונג אין 1936, אין זשענעווע. נאָכן טויט פון לעאַ מאַצקי, אין 1933, איז דר. גאַלדמאַן געוואָרן זיין נאָכפאלגער אַלס פרעזידענט פון קאָמיטעט פון די אידישע דעלעגאַציעס אין פאַריז. ווען דער אידישער וועלט-קאָנגרעס איז געגרינדעט געוואָרן, אין 1936, איז דר. גאַלדמאַן געוויילט געוואָרן אַלס פאַרזיצער פון דער עקזעקוטיווע. אין מאי 1949 איז דר. גאַלדמאַן פון באַשטימט געוואָרן אַלס צייטווייליקער פרעזידענט פון אידישן וועלט-קאָנגרעס, ביז צו דער נאָענטסטער אַלגעמיינער סעסיע. ביי דער דריטער פּלענאַרער סעסיע פון אידישן וועלט-קאָנגרעס, אין 1953, איז דר. גאַלדמאַן געוויילט געוואָרן אַלס פרעזידענט פון אידישן וועלט-קאָנגרעס.

ביי דער פּלענאַרער סעסיע פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע אין מאי 1949, אין ירושלים, איז דר. גאַלדמאַן געוויילט געוואָרן אַלס פאַרזיצער פון דער אַמעריקאַנער סעקציע פון דער אידישער אַגענטור.

דר. גאַלדמאַן איז געווען פרעזידענט פון 23טן ציוניסטישן קאָנגרעס, וואָס האָט זיך פאַרוואַמלט אין אויגוסט 1951 אין ירושלים. ביים דעם קאָנגרעס איז ער געוויילט געוואָרן אַלס איינער פון די צוויי פאַרזיצער פון דער עקזע-קוטיווע פון דער ציוניסטישער וועלט-אַרגאַניזאַציע און פון דער אידישער אַגענטור פאַר ארץ-ישראל.

דר. גאַלדמאַן איז פרעזידענט פון דער קאָנפערענץ פאַר אידישע מאַטעריעלע תביעות צו דייטשלאַנד, וואָס איז געשאַפן געוואָרן אין יאָר 1951 אויף זיין איניציאַטיוו פאַר באַקומען פון דער דייטשער רעגירונג די „שלומים“ געלטער. ער איז אויך פאַרזיצער פון קאָמיטעט פאַר די אידישע מאַטעריעלע תביעות צו עסטרייך.

אין יאָר 1958 האָט דר. גאַלדמאַן געשאַפן די וועלט-קאָנפערענץ פון די אידישע אַרגאַניזאַציעס („קאָזשאַ“), אין וועלכער עס באַטייליקן זיך: אַלע אַפטיילונגען פון אידישן וועלט-קאָנגרעס; „בני ברית“; „באַרד און דעפּיו-טיס“ פון ענגלישע אידן; אַמעריקאַנער אידישער קאָנגרעס; קאַנאַדער אידי-שער קאָנגרעס; רעפּרעזענטאַטיווער ראַט פון אידן אין פּראַנקרייך („קריף“); רעפּרעזענטאַנץ פון אַרגענטינער אידישע אַרגאַניזאַציעס („דאַיאַ“); עקזע-קוטיוועראַט פון אויסטראַלישן אידנטום; אידישער אַרבעטער-קאָמיטעט; און

דרום-אפריקאנער אידישע „בארד און דעפיוטיס“. די אידישע אגענטור פאר ישראל נעמט אַנטייל אַלס באַאָכטער. דר. נחום גאַלדמאַן איז פאַרויזער פון דער וועלט־קאָנפערענץ פון די אידישע אַרגאַניזאַציעס.

ביים 24טן ציוניסטישן קאָנגרעס, אין אַפּריל 1956 אין ירושלים, איז דר. נחום גאַלדמאַן געוויילט געוואָרן אַלס פרעזידענט פון דער ציוניסטישער וועלט־אַרגאַניזאַציע. און ביים 25טן ציוניסטישן קאָנגרעס, אין יאַנואַר 1961 אין ירושלים, איז דר. גאַלדמאַן ווידער געוויילט געוואָרן אַלס פרעזידענט פון דער ציוניסטישער וועלט־אַרגאַניזאַציע.

אויפן וועג
צו דער
אידישער נדינה



נאך דער פארעפנטלעכונג פון דער באלפור־דעקלאראציע אין 1917 און נאך דער באשטעטיקונג פון ענגלישן מאנדאט איבער ארץ־ישראל אויף דער קאנפערענץ פון די אליאירטע מלכות אין סאן רעמא, אין 1920, האָט זיך אָנגעהויבן אַ נייע תקופה אין אידישן היימלאַנד, וואָס האָט זיך אָפגעשלאָסן מיט דעם היסטאָרישן אַקט פון דער פראָקלאַמירונג פון מדינת ישראל, דעם 14-טן מאי 1948 — ה' אייר תש"ח.

דר. נחום גאַלדמאַן האָט שוין אין די ערשטע יאָרן פון דער תקופה געהערט צו דער פירערשאַפט פון דער ציוניסטישער וועלט־באַוועגונג, נעמענדיק אַ פראָמינענטן אָנטייל אין די ציוניסטישע קאָנגרעסן און ווערנדיק געוויילט אלס מיטגליד פון די צענטראַלע קערפערשאַפטן פון דער וועלט־אָרגאַניזאַציע.

דר. גאַלדמאַנ'ס אַרטיקלען און רעדעס וואָס ווערן דאָ געבראַכט אילוסטרירן די הויפט־מאָמענטן פון ציוניסטישן פּאָליטישן קאַמף אונטערן מאַנדאַט־רעזשים אין ארץ־ישראל — אויפן וועג צו דער אידישער מדינה.

דאָס אידישע פּאָלק אויף דער פּאָליטישער וועלט־אַרענע

(אויסגאָנג פון דריי אַרטיקלען, געדרוקט אין די „פרייע ציוניסטישע בלעטער“,
דערשינען אין היידעלבערג, זייטשלאַנד, אין 1921)

ציוניסטישע פּאָליטיק פאַר און נאָך סאַן רעמאָ

(„פרייע ציוניסטישע בלעטער“, ערשטער נומער, יאָנואַר 1921)

אין דעם טאָג, ווען אין סאַן־רעמאָ איז באַשטעטיקט געוואָרן דער ענגלישער מאַנדאַט איבער ארץ־ישׂראל, איז אָפגעשלאָסן געוואָרן דאָס קאַפיטל פון דער ציוניסטישער פּאָליטיק פון די מלחמה־יאָרן. דער טאָג פון סאַן־רעמאָ ווערט געפייערט דורכן אידישן פּאָלק אַלס אַ היסטאָרישע דאַטע, אַלס דער אָנהויב פון אַ נייער עפּאָכע אין אונזער געשיכטע. צי דאָס איז אזוי, אָדער ניט — איז בכל־אופן וויכטיק זיך אָפצו־שטעלן אויף אַ ווייל און מאַכן דעם סך־הכול פון דער ציוניסטישער פּאָליטיק אין די לעצטע יאָרן, פון וועלכער סאַן־רעמאָ איז דער רעזולטאַט. פּאָליטיק, זאָגט מען, דאַרף געאורטיילט ווערן לויט אירע דערפּאָלגן. דאָס איז פּאָלש. פּאָליטיק איז ניט נאָר אַרבעט פאַר אַ צוועק, ניט בלויז אַקטיוויטעט פאַר אַ באַשטימטן ציל. פּאָליטיק איז אויך האַלטונג, שטעלונג, אויסדרוק פון אַן איבערלעכער איבערצייגונג. פּאָליטיק איז פיזיאָנאָמיע. די נשמה פון אַ פּאָלק דריקט זיך אויס אין פּאָליטיק. עס איז די כאַראַקטעריסטיק פון אַ גרויסן מענטשן, פון אַ גרויסן פּאָלק צו באַטראַכטן זיין האַלטונג פאַר וויכטיקער, ווי זיינע דערפּאָלגן; צוצוגעבן זיינע מיטלען מער חשיבות, ווי דעם צוועק. די צילן און צוועקן פון מענטשן זיינען כמעט שטענדיק די זעלבע. ערשט אין דעם אויסוואַל פון די מיטלען אַנטשיידעט זיך דער ניוואַ פון דעם מענטשן, ווי פון אַ פּאָלק.

אין דעם ליכט פון די דאָזיקע באַטראַכטונגען דאַרף מען פּראַוואו אױס־צוגעפינען די פיזיאָנאָמיע פון דער ציוניסטישער פּאָליטיק אין די לעצטע יאָרן. איך האָב מורא, אַז אַזאַ פּראַוואו וועט זיך ניט אינגעבן. אומזיסט וועט מען זוכן די שטריכן פון אַזאַ אייגנטימלעכער, ספּעציעלער פיזיאָנאָמיע. זי איז אינגאַנצן די זעלבע, ווי די פּאָליטיק פון אַנדערע אייראָפּעאישע פעלקער. זי פּאַסט זיך אינגאַנצן אַרײן, מיט אירע פאַרמען און מעטאָדן, אין דעם

סיסטעם פון דער אייראָפּעאישער פּאָליטיק. זי איז ריין-דיפּלאַמאַטישע פּאָליטיק.

פאַראַן אַ באַרעכטיקטער צווייפל, צי מען זאָל זיך באַציען פּאַזיטיוו צו אַזאַ פּאָליטיק. מיר, אידן, האָבן אַלס פּאַלק ניט געוואוסט פון קיין נאַציאָנאַלער פּאָליטיק זינט צוויי טויזנט יאָר. אונז האָט געפּעלט די מעגלעכקייט זיך אויסצודריקן דורך דעם דאָזיקן מיטל, אַנצונעמען אַ שטעלונג צו ענינים און געשעענישן פון טאָג און פון דער געשיכטע. דער ציוניזם האָט אַלס די שטאַרקסטע פון זיינע פּאָדערונגען אַרויסגעהויבן דעם פּאַסטולאַט צו קענען פירן אַן אייגענע נאַציאָנאַלע אידישע פּאָליטיק. אין די לעצטע יאָרן איז אונז צום ערשטן מאַל געגעבן געוואָרן די מעגלעכקייט דאָס צו טאָן. צום ערשטן מאַל האָבן מיר באַקומען די באַדינגונגען פאַר פירן אַ פּאָליטיק אין נאַמען פון פּאַלק, אַ נאַציאָנאַלע פּאָליטיק; צו רעדן און געהערט צו ווערן; אַרויסצושטעלן פּאָדערונגען און זען, אַז די פּאָדערונגען זאָלן דערפילט ווערן. עס איז ניט קיין שטאַרקער לויב פאַר אונז, אַז מיר האָבן מיט דער דאָזיקער מעגלעכקייט זיך באַנוצט נאָר דערפאַר, בכדי איבערצונעמען די אַלטע טראַ-דיציאָנעלע פאַרמען פון דער אייראָפּעאישער דיפּלאַמאַטיע.

צוויי טויזנט יאָר זיינען מיר געזעסן אין דעם טעמפּן ווינקל פון דער געשיכטע. ווי שטאַרק האָבן מיר פיינט געהאַט די ברוטאַלע פּאָליטיק פון די אייראָפּעאישע פעלקער! מיר זיינען אַנטלאָפּן פון דעם אייראָפּעאישן אימ-פּעריאַליזם און פון זיין גרענעצלאָזן יאָגן זיך נאָך מאַכט. אונזער אַריינקומען אין דער פּאָליטישער אַרענע איז געווען דער ערשטער פּראוו צו באַווייזן דעם ביישפּיל, אַז מיר ווילן עס מאַכן אַנדערש; צו דעמאָנסטרירן, אַז מיר מיינען ערנסט מיט אונזער קריטיק, מיט אונזער פּאָדערונג צו שטעלן גייסט איבער מאַכט, די אידיע איבער צוועקמעסיקייט. אָבער ווען מען שטעלט אַוועק אונזער ציוניסטישע פּאָליטיק אַנטקעגן דער אַלגעמיינער אייראָפּעאישער פּאָליטיק, דאַרף מען זיך שטאַרק פרעגן, צי מיר האָבן אויסגעהאַלטן דעם דאָזיקן ערשטן פּראוו. איך האָב מורא, אַז ווער עס איז ערלעך, וועט מוזן זאָגן, אַז ניין.

ווען דאָס אידישע פּאַלק איז אין דער איצטיקער צייט פון גרויסע רעוואָלוציאָנערע אַנטשיידונגען און פון דעם אומגעהויערן קריזיס אין דעם אייראָפּעאישן פּאָליטישן סיסטעם אַרויפגעקומען אויף דער פּאָליטישער אַרענע — וואו אַנדערש האָט ער געדאַרפט פאַרנעמען זיין אַרט, אויב ניט אויף דער זייט פון די פּאַרטרעטער פון דער נייער אַרדענונג. פון די אַנזאָגער פון נייעם מאַרגן, פון די וואַרטפירער פון דער נייער אייראָפּע? ווי די רעוואָלוציאָנערן

פון דער געשיכטע אזוי לאנג, ווי מיר זיינען געווען אין דער אפאזיציע; אזוי לאנג ווי מיר זיינען געווען די ארויסגעשטויסענע, די צוריקגעווארפענע, די פארפאלגטע — זאלן מיר אין דעם מאמענט, ווען מיר קריגן דעם צוטריט צו דער אלגעמיינער פאליטישער ארענע, זיך אנטשליסן גלייך אין די וועלכע זיינען די פארמעגלעכע, די באזיצער און וועלכע פארטיידיקן די אלטע פרינציפן פון דער רעאקציע? איז באמת אונזער רעוואלוציאנערע האלטונג געווען נאָר אַ פראטעסט, נאָר אַ רעזולטאַט דערפון, וואָס מיר זיינען געשטאַנען אין אַ זייט? האָבן מיר באמת געלויבט דעם גייסט נאָר דערפאַר, ווייל מיר זיינען געווען הונגעריק נאָך ברויט?

מיר האָבן אָנגענומען דאָס אייראָפּעאישע פּאָליטישע סיסטעם, אזוי ווי עס איז איצט, בעת מיר פלעגן תמיד רעדן וועגן גאולה און משיח'ס צייטן. און אין דעם ליגט אַ גרויסע געפאַר. אין אַ פּאַלעמיק קעגן דעם שטאַנדפּונקט, וואָס ווערט דאָ אויסגעדריקט, האָט מען געזאָגט, אַז מיר האָבן געשלאָסן אַ געשעפט מיט ענגלאַנד און דאַרפן דעריבער מאַכן קאַנצעסיעס. יעדעס געשעפט שטיצט זיך אויפן קעגנזייטיקן נאַכגעבן. זייער ריכטיק, געשעפטן דאַרף מען מאַכן, און עסקים שטיצן זיך טאַקע אויף קעגנזייטיקע קאַנצעסיעס. אַלץ איז אמת. אָבער אַ געשעפט רופט מען ניט אַן גאולה. ביים אָפּשליסן אַ גוטן מסחר מאַכט מען ניט קיין שהחינו. און אַ שותף צו אַ געשעפט, ווען אַפילו מען פאַרדינט פון אים אַ סך, רופט מען ניט אַן משיח.

**
|*
**

אזוי זעט אויס דאָס בילד פון דער איצטיקער סיטואַציע, בנוגע דער ווירקונג פון דער ציוניסטישער פּאָליטיק אויפן אידישן פּאָלק און אויף זיין איבערלעכער פּאָליטיזירונג. מיט ניט ווייניקער שווערע קאַנסעקווענצן האָט אונזער איצטיקע פּאָליטיק זיך אָפּגערופן אויף דעם צווייטן הויפט-עלעמענט פון ציוניזם — אויף ארץ-ישראל.

ארץ-ישראל איז דער ציל פון יעדער ציוניסטישער פּאָליטיק. פון ארץ-ישראל נעמט זי איר קראַפט און לעגיטימיטעט. ארץ-ישראל איז די העכסטע קריטעריע פאַר דער אָפּשאַצונג און באַאורטיילונג פון אונזער פּאָליטיק, אין איר גאַנצקייט און אין יעדן באַזונדערן אַקט. מוז מען זיך דעריבער מאַכן קלאַר, וואָס ארץ-ישראל באַדייט פאַר אונז. קודם-כל און אין דער ערשטער רייע איז ארץ-ישראל נאַטירלעך די טעריטאָריע, דאָס לאַנד, דאָס פּאַטער-לאַנד. אָבער צי זיינען דען אַלע אין ציוניזם נישט איינשטימיק וועגן דעם, אַז ארץ-ישראל באַדייט פאַר אונז עפעס מער, ווי טעריטאָריע? אַט וועגן

דעם פארנעם און וועגן דעם כאַראַקטער פון דעם „עפעס מער“ גייט אָן דער קאַמף אין אונזער באַוועגונג. מיר ווילן אויפבויען אין ארץ־ישראל אַ בעסער, שענער, אַנשטענדיקער לעבן, ווי עס איז אונזער עקזיסטענץ אין גלות. מיר האָפן דאָרט צו פאַרווירקלעכן באַשטימטע אידעאַלן, רעאַליזירן באַשטימטע פּאָדערונגען. אויך דאָ גיט אונז די פאַרגאַנגענהייט גרויסע אַנווייזונגען און ריכט־ליניעס. ציון איז געווען אַן אידעאַלער באַגריף און איז אַזוי געבליבן פאַר אונז אַלעמען. איך זאָג ניט, אַז דאָס איז דער אַנטשיידנדיקער עלעמענט אין אונזער ארץ־ישראל־ציל. איך זאָג ניט, אַז אָן דעם זאָלן מיר ניט שטרעבן צו ארץ־ישראל. אָבער מיר ווילן דאָך אַלע צונויפשמעלצן ביידע עלעמענטן: דאָס טעריטאָריאַלע ארץ־ישראל מיט דעם אידעאַלן ציון.

וועט מען פרעגן: וואָס האָט דאָס צו טאָן מיט דעם אופן פון אונזער פּאָליטיק? אונזער פּאָליטיק דאַרף אונז צוריקגעבן דאָס לאַנד. דערנאָך וועט עס זיין אונזער אויפגאַבע אויפצובויען דאָרט אונזער לעבן לויט אונזער אייגענעם ווילן. אַזוי טראַכטן די מערסטע צווישן אונז. ווי שלעכט, ווי צור־ראַציאָנאַליסטיש, און ווי אויך פּאָליטיש פּאַלש איז דער דאָזיקער אופן פון טראַכטן!

דאָס אַפטיילן דעם צוועק פון די מיטלען, דעם ציל פון דעם וועג, די אידיע פון דער פּאַרם פון איר פאַרווירקלעכונג איז לאַגיש דערלויבט און אויך נויטיק. אָבער אין דער אמת'ער רעאַליטעט איז דאָס פּאַלש און אומ־מעגלעך. דאָ פאַראייניקן זיך ביידע עלעמענטן. רעאַליטעט איז די סינטעזע פון ביידע און דאָס קעגנזייטיקע איינשלינגען פון איינעם דעם צווייטן.

צי פאַרשטייט מען די באַדייטונג דערפון, אַז אונזער פּאָליטיק מוז אויך האָבן אַ ווירקונג אויף דער אויספאַרמירונג און געשטאַלטונג פון אונזער לעבן אין ארץ־ישראל? עס איז אַן אַבסורד צו זאָגן: עס איז גאַנץ גלייכ־גילטיק וויאָזוי מיר וועלן קריגן ארץ־ישראל. נאָכדעם, ווי מיר וועלן שוין האָבן דאָס לאַנד, וועלן מיר עס אויפבויען און אויספאַרמירן לויט אונזער אייגענעם ווילן. ניין און ניין! דער אופן, ווי אַזוי מיר וועלן באַקומען ארץ־ישראל, בינדט אונז, פאַרפליכטעט אונז, באַשטימט און אַנטשיידעט שוין איצט וועגן דער פּאַרם פון שפעטערדיקן אויפבויען. שוין איצט און דאָ ווערט ארץ־ישראל געבויט. יעדער אַקט, וואָס ווערט אונטערגענומען צו קריגן ארץ־ישראל; יעדער שריט, וואָס ווערט געטאָן; יעדע האַנדלונג אונזערע אַנטשיידעט וועגן דעם אופן און כאַראַקטער פון דער קומענדיקער אידישער געזעלשאַפט אין ארץ־ישראל. דאָס לייגט אַרויף אַן אומגעהויערע פאַראַנטוואַרטלעכקייט אויף אונזער פּאָליטיק. און דעריבער איז עס ניט קיין פּאָליטיק בלויז פון

היינטיקן טאָג, וואָס מיר קענען פירן, ווען אפילו אזא פאליטיק קען אונז ברענגען ארץ־ישׂראל.

פון די ביידע שטאַנדפונקטן — סיי בנוגע דעם אידישן פאָלק און סיי וואָס איז שייך די צוקונפט פון ארץ־ישׂראל — איז דעריבער אונזער פאליטיק אַ געפערלעכע, און די לאַגע, אין וועלכער זי האָט אונז אַריינגעפירט, איז אַ ניט־נאַטירלעכע. זי איז דיפלאַמאַטישע פאליטיק, געשעפטס־פאליטיק, אָבער ניט דער אויסדרוק פון דער אינערלעכער האַלטונג פון פאָלק. די דאָזיקע פאליטיק מוז דעריבער אַרויסרופן אונזער קריטיק, פראָטעסט און קאַמף.

אין קאַמף פאַרן כאַראַקטער פון דער ציוניסטישער באַוועגונג

(„פרייע ציוניסטישע בלעטער“, צווייטער נומער, אפריל 1921)

דער קומענדיקער ציוניסטישער קאַנגרעס האָט פאַר זיין וויכטיקסטער אויפגאַבע צוריקצוגעבן דער ציוניסטישער באַוועגונג דאָס באַוואוסטזיין, אַז דער הויפּט־שטיצפונקט און דער תּוֹך פון איר אַרבעט געפינען זיך ביי די ברייטסטע מאַסן פון די ציוניסטן; אַז דאָס רייך־פאליטישע דאַרף זיין בלויז אַ מיטל, אָבער קיינמאַל ניט דאָס אַנטשיידנדיקע און צענטראַלע פון אונזערע אויפגאַבן. דער קומענדיקער קאַנגרעס קען אַראַפּפירן דעם ציוניזם פון זיין פאַלשן וועג פון רייך־דיפלאַמאַטישער איינשטעלונג, אויף וועלכן ער איז געגאַנגען אין די לעצטע יאָרן, און אים פאַרוואַנדלען צוריק אין דער גרויסער נאַציאָנאַל־קולטורעלער פאָלקס־באַוועגונג, וואָס ער איז פריער געווען.

דער קומענדיקער קאַנגרעס וועט דאַרפן אַנטשיידן, וואָס פאַר אַ כאַראַקטער די ציוניסטישע באַוועגונג זאָל האָבן אין דער צוקונפט: צי זי זאָל בלייבן אַ דעמאָקראַטישע, ראַדיקאַל־נאַציאָנאַלע פאָלקס־באַוועגונג. — ווי זי איז געווען ביז איצט, אָדער האָט לכל־הפחות געוואַלט זיין, — אָדער זאָל אומגעוואַנדלט ווערן אין אַ פראַקטישער, פלוטאַקראַטישער און פילאַנטראַ־פישער קאָלאָניאַזאַציע־געזעלשאַפט. דער גאַנצער קאָנפליקט מיט דער פירער־שאַפט פון אַמעריקאַנער ציוניזם באַשטייט אַרום דעם דאָזיקן פראַבלעם. און די מערסטע שפאַלטונגען און חלוקי־דעות אויך אין איראָפּעאישן ציוניזם זיינען אַרויסגעקומען איבער דער דאָזיקער גורל־פראַגע.

דער ענטפער אויף דער פראַגע וועט זיין אַנטשיידנדיק פאַר דער גאַנצער צוקונפט פון ציוניזם. און דער ענטפער מוז זיין אַ קלאַרער: אַזוי, אָדער אַזוי.

אן שום קאמפראמיסן. דער זיג פון אפיציעלן אמעריקאנער שטאנדפונקט וועט באדייטן דעם סוף פון ביז-איצטיקן ציוניזם און די שאפונג פון א נייעם. עס גייט באמת וועגן זיין אדער ניט-זיין פון דער באוועגונג אין איר ביז-איצטיקער פארם.

מיר מוזן אויך דא באזיצן דעם כוח פון גלויבן, פון בטחון, וואס כאראקטעריזירט די אמת-אידעאליסטישע און רעוואלוציאנערע פאלקס-באוועגונגען, וועלכע יאגן זיך ניט נאך קליינע גיכע דערפאלגן, נאר האבן פאר זיך תמיד זייערע גרויסע צילן. נאר מיט אזא גלויבן קען מען דערציען מענטשן, מאסן און פעלקער. נאר מיט דעם דאזיקן גלויבן קען מען איצט דעם ציוניזם באנייען און אויפפרישן. מיטן כוח פון דאזיקן גלויבן וועט דער ציוניזם ארויסקומען זיגרייך פון זיין איצטיקן קריזיס און בלייבן די רעוואלוציאנערע פאלקס-באוועגונג פון גרויסן היסטארישן פארמאט.

צי האבן מיר עפעס געלערנט ?

(„פרייע ציוניסטישע בלעטער“, דריטער נומער, יולי 1921)

... ווען עס איז געקומען סאן רעמא (די קאנפערענץ אין 1920, אויף וועלכער די אליאירטע מלוכות האבן באשטעטיקט דעם ענגלישן מאנדאט איבער ארץ-ישראל), איז עס געווען א רעטונג, נישט נאר פאליטיש און דיפלאמאטיש, נאר אויך אינערלעך פאר דעם באוואוסטזיין פון די מערסטע ציוניסטן. די געפאר פון א צוזאמענברוך האט אויסגעזען צו זיין באזייטיקט. צי האבן מיר אבער פון יענעם קריטישן מאמענט עפעס געלערנט ? קוים איז ער פארביי, האבן מיר ווייטער געהאנדלט אזוי, ווי עס וואלט קיינמאל גארניט געשען. ביז עס איז אויסגעבראכן א נייער שטורם: די מאי-אמרוען אין יפו.

די ווירקונג איז געווען נאך שטארקער, ווי ביים ערשטן מאל. דער-שלאגנדיקייט, פארצווייפונג, אפהענגיקייט. עס האט אויסגעזען אזוי, ווי דער ישוב אין ארץ-ישראל וואלט פלוצלונג אנטדעקט די עקזיסטענץ פון דער אראבער-פראגע. אין דעם דאקומענטירט זיך דער אומסאלידער, דער קאניונקטור-מעסיקער כאראקטער פון אוגזער פאליטיק, אין משך פון יארן האבן מיר אין דער פאליטישער ספערע געהאנדלט מיט אומגעהויערער ענערגיע און געשעפטס-פראקטיק, מיר האבן ביוראס, אגענטורן, סעקרעטאריאטן. מיר זיינען אומעטום און כסדר אין אקציע. אבער דאס וויכטיקסטע, דאס עלע-

מענטארסטע פון אלע פאליטיש-סאציאלע פראבלעמען; דאס פראבלעם, וואס איז אַמאָגענטסטן און וואָס מען קען אַנטאָפּן מיט דער האַנט — די אַראַבער-פראַגע, האָבן מיר פאַרזען און פאַרזען ווייטער.

פאַר אלע אימפּאַנדעראַביליען אין דער דיפּלאָמאַטיע ווייזן מיר אַרויס זיין און פאַרשטענדעניש. פאַר דעם מאַסיווסטן, ברוטאַלסטן און וויכטיקסטן פון אלע פאַקטישע באַשטאַנדטיילן פון דעם ארץ-ישראל-פראַבלעם האָבן מיר ניט קיין פאַרשטענדעניש. וועגן דעם, צי מיר האָבן די סימפּאַטיע פון דעם אַדער יענעם לאַרד, זאָרגן מיר זייער שטאַרק. אָבער וועגן דער באַצייאונג צו אונז פון דעם עלעמענט, וואָס איז פאַר אונז וויכטיקער פון אלע לאַרדן אינאיינעם; וועגן דעם, צי די אַראַבער זיינען צו אונז פיינטלעך אַדער פריינטלעך, שרעקן זיך פאַר אונז אַדער האָבן צוטרוי צו אונז — וועמען גייט דאָס אָן? אויב ניט עטלעכע יונגע „בעלי חלומות“, וועלכע ווייזן שוין אָן זינט יאָרן אויף דעם דאָזיקן פונדאַמענטאַלן פעלער פון אונזער פאַליטיק.

די דאָזיקע געציילטע זיינען אפשר די איינציקע, וואָס זיינען ניט איבער-ראַשט געוואָרן פון די געשעענישן אין יפו. אויך זיי זיינען דערשראָקן. אויך זיי טרויערן נאָך די דערמאַרדעטע. אויך זיי לייזן פון דעם באַוואוסטזיין דערפון, וואָס אונזער אַרבעט אין ארץ-ישראל — וועלכע איז אין אירע כוונות די פרידלעכסטע, ווי קוים וועלכע-עס-איז אַנדערע אונטערנעמונג אין דער היינטיקער וועלט, און איז אין אירע צילן פּאָזיטיוו און קאָנסטרוקטיוו-בויענדיק, ווי זעלטן אָן אַנדערער אויפטו אין אונזער צייט, — וואָס אויך אונזער אַרבעט מוז זיך אָנהויבן מיט קאַמף, מאַרד, הריגות.

אויך מיר, די „בעלי חלומות“, וואָס קומען צום אויסדרוק אין אַט די „פרייע ציוניסטישע בלעטער“ — טרויערן און לייזן. אָבער מיר זיינען ניט איבערראַשט, ווייל מיר האָבן געזען, אַז אַזעלכע געשעענישן רוקן זיך אָן. ווייל אונזער בליק איז ניט געווען אינגאַנצן פאַרנומען מיט די ריין-פאַליטישע ענינים, אַז מיר זאָלן שוין האָבן פאַרלוירן די פעאיקייט צו זען די מאַסיווע עלעמענטן פון די נאַטירלעכע עטנאָגראַפישע און סאָציאלע באַדינגונגען אין ארץ-ישראל. ווייל אונזער אויער איז ניט אַנגעשטעלט בלויז צו דער שפראַך פון די אָפיציעלע דעקלאַראַציעס, אַזוי אַז מיר זאָלן שוין ניט קענען הערן דעם דראַענדיקן געמורמל פון די אַראַבישע פּאַלקס-מאַסן.

מיר זיינען ניט געווען איבערראַשט פון דעם, וואָס עס איז געשען אין יפו מצד די אַראַבער. און מיר זיינען אויך ניט געווען איבערראַשט פון דעם, וואָס עס איז באַלד דערנאָך פאַרגעקומען אין ירושלים, אין דער האַנדלונג פון הערבערט סעמיועל'ן און פון דער ענגלישער פאַרוואַלטונג.

וואָס הערבֿערט סעמיועל האָט געזאָגט און געטאָן, באַדייט ניט קיין פֿרינציפּיעלע ענדערונג אין דער ענגלישער פּאָליטיק. ער האָט גערעדט פּאַרזיכטיק. זיינע ווערטער זיינען כמעט אויסשליסלעך געווען געווענדעט אויפן אַדרעס פון די אַראַבער, ווייל זיי זיינען מעכטיקער אין לאַנד, ווי מיר, ווייל זיי ווייזן אַרויס זייער אומצופרידנקייט און פּראָטעסטירן. און מיר האָבן דאָס גאַנצע יאָר זיך פּאַרהאַלטן צירלעך-מאַנירלעך. מיר האָבן געשריגן „הידד“ און האָבן ניט אַרויסגעבראַכט קיין שום פּאָזיטיוועס, וואָס זאָל אַרויס-רופן צו אונז דעם רעספּעקט פון דער ענגלישער פּאַרוואַלטונג. מען קען אויך לייכט אַרויסלייענען פון הערבֿערט סעמיועל'ס ווערטער, אַז דאָס האָט אים פּערזענלעך אַנטוישט און פּאַרשאַפט עגמת-נפשׁ.

פּאַרשטייט מען שוין איצט, אַז עס קען ווייטער אַזוי ניט גיין? וועט מען פון דער לעקציע פון די לעצטע יאָרן אַראַפּלערנען מער, ווי פון דעם מוסר-השכל פון די טעג פון סאַן-רעמאָ? זעט מען איצט ניט איין, אַז אַ פּאַרזעצונג פון דער ביז-איצטיקער פּאָליטיק קען חרוב מאַכן אונזער באַוועגונג?

ציוניזם און די אידישע אַגענטור

(פון דער רעדע ביי דער גרינדונגס-פאַרוואַמלונג פון דער אידישער אַגענטור,
דעם 12טן אויגוסט 1929, אין ציריך, שווייץ)

איך נעם דאָס וואָרט צו רעדן אין נאָ-
מען פון אַ גרופע (ראַדיקאַלע ציוניסטן), וועלכע איז די איינציקע אין ציוניזם,
וואָס האָט ביזן לעצטן מאָמענט זיך אַנטקעגנגעשטעלט דער פּאָליטיק, וועלכע
האַט דאָ אונז געבראַכט צוואַמען, און ווען די דאָזיקע פּאָליטיק איז געוואָרן
אַ באַשלאָסענער פּאַקט, האָט אונזער גרופע באַשטימט צו קומען באַטייליקן
זיך אין דעם ראַט. עס איז די פליכט פון לאַיאַליטעט פון אונזער זייט צו
דערקלערן דאָ, אַז פון די טעמים, וועלכע מיר האָבן געהאַט קעגן דער דאָזיקער
פּאָליטיק זאָגן מיר זיך ניט אָפּ פון היינט-אויף-מאַרגן. אָבער נאָכדעם, ווי
מיר האָבן באַשלאָסן דאָ מיטצואַרבעטן, וועלן מיר עס טאָן מיט דער פולער
לאַיאַליטעט און מיט דעם ווילן צו האָבן פאַרטרויען און צו קאַנען האָבן
פאַרטרויען.

ווען מיר האָבן געהאַט אונזערע ספּקות קעגן דעם דאָזיקן וועג, האָבן
זיי זיך ניט באַצויגן אויף דער קאָאָפּעראַציע מיט גרופעס און פּערזענלעכ-
קייטן, וועלכע מיר זעען דאָ פאַרוואַמלט צו אונזער פּרייד. אונזערע צווייפּלען
זיינען געווען בנוגע די פאַרמען פון דאָזיקן צוואַמענשלוס, ווייל מיר גלויבן,
אַז דער דאָזיקער צוואַמענשלוס דאַרף געטראָגן ווערן פון אַ גרויסער איי-
דישער פּאָלקס-באַוועגונג אויף דעמאָקראַטישע פּרינציפּן. מיר האָפּן, אַז די
אַנטוויקלונגען וועלן פירן אויף דעם וועג אויך די אַנדערע דעלעגאַציעס
וועלכע מיר האָבן דאָ. מיר גלויבן, אַז עס וועט קומען אַ טאָג, ווען מען
וועט מער ניט רעדן וועגן דעם פּרינציפּ פון „פּיפּטי-פּיפּטי“, נאָר ווען די
אידן אין אַלע לענדער וועלן זייערע פאַרשטייער פאַר דער דאָזיקער טריבונע
און פאַר דער גרויסער באַוועגונג צום אויפבויע פון אַרץ-ישאל אויסוויילן
אויף אַ גלייכן, דעמאָקראַטישן אַרפּן.

אין אויסגעצייכנטע רעדעס איז דאָ אַנגעוויזן געוואָרן אויף דער באַ-
דייטונג פון דעם מאָמענט, ווען דאָס גאַנצע אַקטיווע פּאָלק ישראל איז זיך
צונויפּגעקומען אונטער דער פאַן פון דער אַרץ-ישאל-אידייע. אָבער אַזוי
הויך, ווי מיר שטעלן דאָ אַלע דעם געדאַנק פון קאָאָפּעראַציע און פון פאַר-
איינטהייטלעכן די אידישע אַקטיוויטעט, איז עס אויך נויטיק אין דעם דאָזיקן
אַנטשיידנדיקן היסטאָרישן מאָמענט צו וואַרענען קעגן איבערטרייבונגען.

עס איז נויטיק צו וואָרענען קעגן דעם איינדרוק, ווי מיר וואָלטן אין דער צוקונפט ניט מער געהאַט די פולע פרייהייט צו פאַרטרעטן יעדער פאַר זיך זיינע אידיען און איינער מיטן אַנדערן זיי אויסקעמפן. די באַדייטונג פון דער דאָזיקער טריבונע ליגט ניט אין דעם, אָז יעדער זאָל מאַכן אַפנייגונגען פון זיין פראָגראַם, נאָר אָז יעדער זאָל האָבן דאָס רעכט און די פליכט צו באַגייסטערן פאַר זיינע אידיען דאָס אידישע פּאַלק, די אידישע מאַסן, די אידישע יוגנט.

דעם ענטוויאָזם ביי דער אידישער יוגנט וועלן מיר קאַנען אויפוועקן און פאַרטיפּן נאָר דעמאָלט, ווען מיר וועלן אַלע האָבן דאָס רעכט צו פאַרטרעטן אונזער אידעאָלאָגיע אויף דעם פּוילן ראַדיקאַלן אופן, ווייל נאָר די דאָזיקע ראַדיקאַלע אידיען קאַנען באַגייסטערן די יוגנט און די מאַסן, און דעריבער דערקלערן מיר דאָ היינט, אָז מיר וועלן אויך ווייטער זיך איינשטעלן פאַר די אידיען פון אידישן נאַציאָנאַלן רענעסאַנס אין אַלע לענדער און פון אַ סאָווערענער אידישער קאַלעקטיוויטעט אין ארץ-ישראל — פאַר דעם, וואָס מיר רופן אָן דעם הערצלישן אידנשטאַט, און פאַר אַ בעסערער סאַציאַלער אָרדענונג אין ארץ-ישראל.

דער זין פון אונזער צוזאַמענאַרבעט באַשטייט אין דעם, אָז אַלץ, וואָס מיר האָבן — אונזערע אידיען, אונזערע מיטלען, אונזערע ענערגיעס און אונזערע אינדיוידועלע מעטאָדעס — זאָלן מיר אַריינטראַגן אין דער דאָזיקער קער גרויסער קערפערשאַפט (די אידישע אַגענטור), וועלכע וועט פון היינט אָן אַנטשיידן וועגן דעם אויפבוי פון ארץ-ישראל.

ציוניסטישע אינערן און אויסערן-פּאָליטיק

(אויסצוג פון דער רעדע ביים 17-טן ציוניסטישן קאָנגרעס,
דעם 5-טן יולי 1931, אין באָזעל, שווייץ)

מיר האַלטן ביים איינפירן אין ציוניזם
אַ טראַדיציע פון אַ שווערן פעלער, פון דעם פעלער צו באַטראַכטן אונזערע
אויסערן-פּאָליטישע פּראָבלעמען קודם-כל פון דעם שטאַנדפּונקט פון אונזערע
אינערלעך-פּאָליטישע ענינים. מיר קענען טראַכטן וועגן דער ענגלישער
פּאָליטיק, וואָס מיר טראַכטן. אָבער לאַמיר זיך אַראָפּלערנען פון ענגלאַנד
און פון אַנדערע פּאַרגעשריטענע פעלקער, אַז אַ פּאַלק מוז זיין פּאָליטיש רייף
זיך אויפצוהויבן אין אויסערן-פּאָליטישע פּראָגן איבער די אינערלעכע פּאַרטיי-
קאַמפּן.

מיר דאַרפן זיך אויך זייער היטן פון אַריינברענגען סענטימענטאַלע
מאַמענטן אין אונזער פּאָליטיק. מיר האָבן פּאָליטיקער, וועלכע רעדן וועגן
ענגלאַנד מיט אַן אומגעווענען סענטימענט, וועלכער איז שוין איצט ניט
באַרעכטיקט. און מיר האָבן פּאָליטיקער, וועלכע זיינען פול מיט אַ ווידער-
געפיל קעגן ענגלאַנד. ביידע זאכן זיינען פאַלש. מיר דאַרפן טראַכטן פּאָליטיש,
און נאָר פּאָליטיש. מיר האָבן ניט קיין פּאַרדאָכט קעגן ענגלאַנד. מיר האָבן
ניט קיין צוטרוי צו ענגלאַנד. מיר האָבן ניט קיין האַס קעגן ענגלאַנד. און
מיר האָבן ניט קיין ליבע צו ענגלאַנד. מיר וועלן אַרויסטראַגן אונזער אורטייל
וועגן ענגלאַנד פון פּאַל צו פּאַל, לויט אירע מעשים. די צייטן, ווען אידן
זיינען אַריינגעפאַלן אין התפּעלות, ווען מען האָט אַרויסגעזאַגט דאָס וואָרט
„ענגלאַנד“, זיינען פאַרביי. אָבער לאַמיר ניט אַריינפאַלן אין דעם צווייטן
עקסטרעם!

ענגלאַנד איז נאָך אויף יאָרן לאַנג אַן אַנטשיידנדיקער פּאַקטאָר פון אונזער
פּאָליטיק. לאַמיר דעריבער ניט רעדן וועגן קיין אַנדערער מאַנדאַט-מאַכט,
אַדער וועגן אַ לעצטן עקספּערימענט. לאַמיר זיך באַציען צו ענגלאַנד, ווי צו
אַ צענטראַלן פּאַקטאָר פון אונזער פּאָליטיק, אָבער סקעפטיש, קיל און ניכטער.
לאַמיר ניט פּאַרגעסן וועגן נאָך אַן אַנדערן פּאַקטאָר פון אונזער רעאַל-
פּאָליטיק: וועגן דער שטימונג און מיינונג פון אידישן פּאַלק. דער דאָזיקער
פּאַקטאָר — דאָס אידישע פּאַלק — איז דאָך דער איינציקער קוואַל פון אונזער

מאכט און פון פאליטישער אַרבעטספעאיקייט. און אים מוז אונזער פאליטיק נעמען אין באַטראַכט אין דער ערשטער רייע.

לאַמיר זיך היטן אין דער צוקונפט פון צוויי זאכן אין אונזער אויסערן־פאליטיק, — פון פאַרטיי־פאליטיק און סענטימענטן. לאַמיר זיך אויסלערנען, אַז די שטימונג פון אידישן פאָלק איז דער אַנטשיידנדיקער פאַקטאָר, וועלכן מיר מוזן נעמען אין באַטראַכט, אויך ווען עס וואַלט צייטנווייז געווען באַקווע־מער דאָס ניט צו טאָן.

לאַמיר שאַפן אַ פירערשאַפט און אַ פאליטיק, וואָס זאָל רעפרעזענטירן די אייניקייט פון פאָלק און פון דער ציוניסטישער שטעלונג.

אַ פריי פאלק און אַ מלוכה־פאלק

(אויסצוג פון דער רעדע ביים 19טן ציוניסטישן קאנגרעס אין לוצערן, שווייץ,
דעם 22טן אויגוסט 1935)

מיר האָבן פיל באַוויון אין די פּערציק

יאָר פון דער עקזיסטענץ פון אונזער באַוועגונג. מיר האָבן באַוויון, אַז מיר שטרעבן צו ווערן אַ פּר י י פּ אַ ל ק ; אַז מיר זיינען אַנטשלאַסן צו מאַכן אַ סוף איין מאָל פאַר אַלע מאָל צו דער עקזיסטענץ פון פאַריער ; און אַז מיר זיינען גרייט צו קעמפן פאַר אונזערע מענטשלעכע, נאַציאָנאַלע און בירגער־לעכע רעכט. זאָל דאָ נאַכאַמאָל געזאָגט ווערן, אַז מיר האָבן תמיד פאַר־שטאַנען דעם ציוניזם אין דעם זין, אַז דער קאַמף פאַר די רעכט אויף אונזער עקזיסטענץ אויך אין די לענדער, וואו מיר האָבן ניט די אַספּיראַציע צו שאַפן אַ קאַנצענטראַציע פון אונזער קולטור, איז אַ ממשות'דיקער טייל פון ציוניס־טישן פּראָגראַם.

מיר האָבן באַוויון פאַר דער וועלט נאָך אַ סך מער. מיר האָבן אָנגעהויבן ניט נאָר אַראַפּצואוואַרפן פון זיך די גלות־פּסיכאָלאָגיע, נאָר מיר האָבן גענומען אויף זיך אַ פיל שווערערע אויפגאַבע ; צו ווערן אַ קאַנסטרוקטיווע אומה פון אַ וואַנדערנדיקן גלות־פּאלק.

עס איז אַ נייער באַוויוו פון דער אומדערשעפלעכער וויטאַליטעט פון אידישן פּאלק, וואָס מען האָט שוין באַטראַכט פאַר האַלב טויט, און וואָס האָט שוין אַליין געהאַט געקוקט אויף זיך ווי האַלב־געשטאַרבן. דאָס אַלץ האָבן מיר באַוויון. אַבער דעם אַנטשיידנדיקן היסטאָרישן פּראָוואַו זיינען מיר נאָך ניט בייגעשטאַנען. מיר האָבן באַוויון, אַז מיר קענען ברענגען מענטשן קיין ארץ־ישראל ; אַז מיר קענען אַנטוויקלען אינדוסטריעס ; אַז מיר קענען מאַכן אידן פאַר לאַנדווירטן ; אַז מיר קענען בויען הייזער. אַבער מיר האָבן נאָך ניט געגעבן דעם באַוויוו, אַז מיר זיינען בכוח צו ווערן אַ מלוכה־פּאַל ק , וואָס שטעלט די געמיינזאַמע אינטערעסן העכער פון די אינטערעסן פון די באַזונדערע גרופּעס.

מען האָט דאָ געזאָגט, אַז די אויגן פון אונזער גאַנץ פּאלק זיינען געווענדעט אויף אונז. דאָס איז איצט באמת שוין ניט מער קיין פּראָזע. דער מיליאָן שקלים, וואָס מיר פאַרטרעטן היינט, איז ניט בלויז אַ ציפּער. הינטער דעם שטייען די אידישע לידן און די אידישע בענקשאַפט פון מיליאָנען אידישע

מענטשן, פאר וועלכע עס איז פאראן נאָר אַיין האַפּענונג: אַרץ־ישראל. די אידישע מאַסן ווענדן זיך מיט זייערע בליקן צו אונז. די דאָזיקע אידישע מאַסן, פאַר וועמען אַרץ־ישראל איז אַ רעאַלע נויטווענדיקייט, האָבן זייער ווייניק פאַרשטענדעניש פאַר די פאַרטיי־דעפּערענצן, איבער וועלכע מיר קריגן זיך דאָ אַרום. דעריבער דאַרף זיין די פּאָדערונג צו דערגרייכן צו אַ מאַקסימום פון דער קאַנצענטראַציע פון די ציוניסטישע כוחות, בכדי צו קענען אַרויסקריגן פון איר דעם מאַקסימום פון אַקטיוויטעטן. דאָס איז די פּאָדערונג פון פּאַלק און די פּאָדערונג פון דער געשיכטלעכער סיטואַציע, אין וועלכער מיר געפינען זיך.

א אידישע מדינה אין אַ טייל פון ארץ ישראל

(פון דער רעדע ביים צוזאנציקסטן ציוניסטישן קאנגרעס אין ציריך, שווייץ,
דעם 9טן אויגוסט 1937)

אין דער פאליטיק, ווי אין לעבן, זיינען פאראן געוויסע באשלוסן, וועלכע ווערן אנגענומען תיכף, פון ערשטן בליק, ווען דר. ווייצמאן האט מיר אין פארגאנגענעם חודש יאנואר דערציילט וועגן דעם טיילונגס-פלאן פון ארץ-ישראל, האב איך רעאגירט אויף אים פאזיטיוו פון ערשטן מאמענט אָן, ניט געקוקט אויף די פיל סכנות, וואָס זיינען דערמיט פאַרבונדן. פאַרוואָס? דער מאַנדאַט, די באַלפור־דעקלאַראַציע, די נאַציאָנאַלע היים — זיי אַלע זיינען פון אָנהויב אָן געווען באַשטימט אויף אַ געוויסער צייט. זיי זיינען געווען די ראַם פאַר אַן איבערגאַנגס־צייט. ווען מיר וואַלטן געהאַט אַ פרייען אויסוואַל, וואַלטן מיר זיכער געזאָגט היינט, אַז די דאָזיקע תקופה דאַרף נאָך אָנהאַלטן צען יאָר, בכדי מיר זאָלן מיט מער זיכערע טריט זיך קאַנען דערנענטערן צום ענד־ציל, די ועלבסט־שטענדיקייט.

צוליב דעם, וואָס די שלום־קאַנפּערענץ אין פאַריז האָט ניט באַשאַפן קיין סטאַבילן סטאַטוס, איז געווען קלאַר, אַז די פּראָוויזאָרישע לאַגע פון מאַנדאַט קאַן פאַרוואַנדלט ווערן אין אַ דויערהאַפּטן און באַשטימטן מצב נאָר דעמאָלט, אויב ענגלאַנד וועט זיין גרייט צו פירן אין ארץ־ישראל אַ פּאליטיק פון אַ שטאַרקער האַנט. אָבער ענגלאַנד איז צו דעם ניט גרייט — ניט דערפאַר ווייל זי קען ניט, נאָר ווייל זי וויל ניט.

עס איז אונז געווען באַשערט, אַז מיר זאָלן איבערגעגעבן ווערן אין די הענט פון אַ מאַנדאַט־רעגירונג, וועלכע איז אמת ניט אַנטיסעמיטיש און ניט אַנטי־ציוניסטיש, אָבער זי איז אַ רעגירונג, וועלכע איז גרייט צו פירן אַ פּאליטיק פון פּשרות. ענגלאַנד פירט זיך אין ארץ־ישראל אַזוי, ווי זי פירט זיך אין דער גאַנצער וועלט. עס ליגט ניט אין אונזערע כוחות, און אויך ניט אין דעם כוח פון דער פעלקער־ליגע אין זשענעווע, צו ענדערן די פּסיכאָלאָגיע פון דער בריטישער אימפּעריע אויף אַזאַ קליינעם שטח ערד, ווי ארץ־ישראל, און אַז זי זאָל זיך פירן אין ארץ־ישראל אַנדערש, ווי זי איז זיך נוהג אין דער באַציאונג צו נאָך פיל אַנדערע לעבנסוויכטיקע פּראָבלעמען. דעריבער איז איצט ניט די צייט צו פאַרוואַנדלען דעם פּראָוויזאָריום פון מאַנדאַט אין אַ אידישער מדינה אין גאַנץ ארץ־ישראל.

מען קאן זאגן, אז דער לאגישער אויספיר וואָלט געווען צו געפינען אַן אַנדערע מאַנדאַט־רעגירונג. אָבער עס זעט ניט אויס, אז מען זאָל דאָס קאַנען דורכפירן, און עס איז אויך גישט פאַראַן קיין שום פּאַליטישע געלעגנהייט צו באַשטימען אויפן אַרט פון ענגלאַנד אַן אַנדערע מאַנדאַט־רעגירונג. שוין צוליב דעם פאַרמעלן טעם אַליין וואָלט נויטיק געווען דערפאַר אַן איינ־שטימיקער באַשלוס פון דער מאַנדאַטן־קאָמיסיע פון דער פעלקער־ליגע.

אויב אַזוי, בלייבט איבער פאַר אונז נאָר איין אויסגאַנג: צו קומען צו אַ פאַרשטענדיקונג מיט דעם אַראַבישן נאַציאָנאַליזם, וואָס וואַקסט און ווערט גרעסער. אָבער דאָס מיינט אַ ביי־נאַציאָנאַלער שטאַט. איך בין ניט קיין קעגנער פון דעם פּרינציפּ פון אַ ביי־נאַציאָנאַלן שטאַט. אָבער מען דאַרף זייער ערנסט באַטראַכטן די פּראַגע: וואָס איז בעסער פאַר אונז: אַ ביי־נאַציאָנאַלער שטאַט אין גאַנץ ארץ־ישׂראל, אָדער אַ טעריטאָריעלע טיילונג פון לאַנד. מיר דאַרפן אָבער גאַרניט אַריינגיין אין די פיל קאָמפּליקאַציעס פון דער פּראַגע, ווייל די אַראַבער זיינען היינט־צו־טאָג פשוט ניט צוגעגרייט צו דעם פּסיכאָלאָגיש. די לאַגע וואָלט געווען אַן אַנדערע, ווען מיר וואָלטן איצט געלעבט אין דער תקופה פון די יאָרן 1917—1919, אין דער צייט ווען עס איז געשאַפן געוואָרן די פעלקער־ליגע און ווען דער גייסט פון טאַלעראַנץ האָט געהאַט אַ פיל גרעסערע השפּעה אין דער וועלט, ווי היינט־צו־טאָג. אָבער מיר לעבן שוין ניט אין דער דאָזיקער וועלט. די אַראַבער האָבן פאַר דער צייט געלערנט פון איראַפּע די תורה פון עקסטרעמען און אַגרעסיוון נאַציאָנאַליזם. און היינט־צו־טאָג איז די אידייע וועגן אַ אידיש־אַראַבישער פאַרשטענדיקונג ניט מער ווי אַ אוטאָפּיע. און דעריבער איז פון אונז אַפּגענומען געוואָרן אויך די דאָזיקע מעגלעכקייט.

אָבער ווען האָב איך געזען אַן אַנדערע מעגלעכקייט פאַר דער לייזונג פון דעם פּראָוויזאָרישן צושטאַנד, אמת אַ מעגלעכקייט, פון וועלכער איך בין ניט געווען צופרידן? אין דער צייט, ווען עס איז אַרויפגעבראַכט געוואָרן אויף דער טאַג־אַרדענונג דער דאָזיקער געוואַנטער טיילונגס־פּלאַן, וואָס אַנטהאַלט אין זיך סכּנות, נאָך אַ צייט פריער, פאַר דער קעניגלעכער קאָמיסיע, האָט מען וועגן דעם פּלאַן פאַרהאַנדלט אין די ציוניסטישע קרייזן.

אַלע זיינען מיר איינשטימיק, אז אויב מיר וועלן אָפּוואַרפן דעם פּלאַן, גייען מיר אַריין אין זייער שווערע יאָרן. אָבער צי גיבן זיך אַלע אָפּ אַ רעכענונג וועגן דער באַדייטונג פון די דאָזיקע שווערע יאָרן — יאָרן אַן אַן עליה קיין ארץ־ישׂראל? דעריבער זאָג איך, אז מיר קאַנען ניט וואַרטן. עס וואָלט געווען בעסער, ווען דער טיילונג־פּלאַן וואָלט אַרויפגעבראַכט

געוואָרן ערשט אין צען אָדער אין פּופּצן יאָר אַרום. אָבער די אַראַבער, וועלכע האָבן געוואוסט, אָן פאַר זיי איז איצט פינף מינוט צו צוועלף, האָבען מקדים געווען דעם פּלאַן אויף צען יאָר. און מיר האָבן ניט קיין מעגלעכקייט צו ענדערן די לאַגע.

דאָס אויפשטעלן אַ אידישע מדינה אין אַ טייל פון ארץ-ישראל איז אַן ענין, וואָס איז פאַרבונדן מיט גרויסע סכנות. און איך פאַרשטיי זייער גוט דעם גייסט פון די ציוניסטן, פאַר וועלכע דאָס ווערק פון בנין הארץ איז דער אינהאַלט פון זייער לעבן. דער איצטיקער טיילונגס-פּלאַן איז פאַר זיי אַ שפּרונג אין דער פינסטערניש. און זיי האַלטן זיך אַן מיט די נעגל אַן אַ מער זיכערער זאך — אין מאַנדאַט, אין דער אינטערנאַציאָנאַלער שוין, אין דער פעלקער ליגע און אין אַמעריקע. אָבער יעדער גרויסער היסטאָרישער שריט איז פאַרבונדן מיט אַזעלכע סכנות. דער ציוניזם אַליין איז געווען אַ ריזיקאַלישער ענין, ווען הערצל איז דערשינען. אויב מען וואַלט דעמאָלט געוואַלט אַרויסגיין פון דעם שטאַנדפּונקט פון די אַסימילאַ-טאָרן, וואַלטן זיי דאָך געווען גערעכט. דער ציוניזם האָט פּונדאָסניי אַרויס-גערופן די פּראַבלעמאַטיק פון אידישן קיום. מיר האָבן געשאַפן דעם ציוניזם און האָבן גענומען אויף זיך דערפאַר די פאַראַנטוואָרטלעכקייט. יעדע פּריי-הייטס-באַוועגונג פון אַ פּאָלק קאָן ניט אַנטשטיין אַן ריזיקעס. צי זיינען דען ניט פאַראַן קליינע מדינות אין אייראָפּע, וואָס זייער עקזיסטענץ איז ניט באַזונדערס זיכער?

די אַלטערנאַטיווע איז — סטאַגנאַציע. דאָס מיינט אַרויסשטויסן דעם ציוניזם פון אידישן לעבן. אַ מלחמה מיט ענגלאַנד האָט פאַר אונז ניט קיין שום אויסזיכטן. אפשר וועט זיך אונז איינגעבן אין משך פון עטלעכע יאָר צו פאַרגרעסערן די עליה ביז צוועלף אָדער צוואַנציק טויזנט, און אפשר ביז 40 טויזנט נפשות. דאָס וועט ניט געטאָן ווערן אין לאַנדאָן פון שלעכטן ווילן, נאָר ווילן די פּסיכאָלאָגיע פון ענגלאַנד איז היינט אַזעלכע. מיר לעבן ניט אין אַ פּוסטן חלל. מען רעדט דאָ וועגן גערעכטיקייט און אומגערעכטיקייט. אויף דער וועלט ווערט היינט געטאָן אַ סך אומגערעכטיקייט, און לגבי דעם זעט אויס דאָס, וואָס ווערט געטאָן צו אונז, ווי אַ קינדער-שפּיל. די וועלט ענדערט זיך ניט. נאָך אַ סך יאָרן וועט זי זיין אַזוי, ווילן דאָס איז דער צייכן פון דער צייט. מיט דער האַפּענונג אויף גערעכטיקייט וועלן מיר ניט דורכ-ברעכן די וואַנט פון ענגלאַנד'ס גלייכגילטיקייט.

מיר האָבן ניט קיין אַנדערן וועג פאַר זיך, ווי אַריינגיין אין דער ריזיקע. אין יעדן ריזיקאַלישן אויפטו זיינען אויך פאַראַן גרויסע מעגלעכ-

קייטן. אויך אין דער דאזיקער אידישער מדינה זיינען פאראן גרויסע מעג-
לעכקייטן. מיט עטלעכע חדשים צוריק האב איך גערעדט מיט אַ מיניסטער
פון אַ לאַנד וועגן דער אידישער מדינה. דער דאזיקער מיניסטער איז ניט
באזונדערס פראַ-ציוניסטיש. ער האָט מיך געפרעגט, וויפּל מענטשן האָבן
מיר בדעה אַריינצוברענגען אין ארץ-ישראל אין משך פון די קומענדיקע
צוואַנציק יאָר. איך האָב אים געענטפערט, אַז אַנדערהאַלבן מיליאָן ביי צוויי
מיליאָן. דאָ איז ער אויפגעשפרונגען פון אַרט און געזאָגט: „אויב איר
וועט זיין אין לאַנד צוויי מיליאָן אידן, וועט איר דאָך זיין דער שטאַרקסטער
פאַקטאָר אין נאָענטן מזרח“. דאָס איז געווען די ספּאַנטאַנע רעאַקציע פון
אַ מענטשן, וועלכער איז ניט דווקא אונזערער אַ פריינט.

לאַמיר ניט פאַרגעסן, אַז הינטער אונז שטייט דאָס אידישע פּאָלק אין
דער גאַנצער וועלט. צי איז דאָס נישט אַ גרויסע געלעגנהייט? מיר האָבן
קיין אַנדער ברירה ניט, ווי מאַכן דעם שפרונג. די געשיכטע פון פעלקער,
באזונדערס פון אונזער פּאָלק, צייכנט זיך אויס מיט דעם, וואָס אין שווערע
לאַגעס געפינט מען דעם אויסגאַנג-פונקט פאַר שאַפן גרויסע זאַכן. אַזוי
איז עס געווען מיט הערצלען. אַזוי איז עס געווען מיט דער באַלפור-דעקלאַ-
ראַציע נאָך דער קאָטאַסטראַפּע פון וועלט-קריג. אין 1936 האָבן מיר ווידער
געהאַט אַ קאָטאַסטראַפּע. און דאָס איז ניט געווען דער אַראַבישער טעראָר,
נאָר די שטעלונג פון דער בריטישער אימפעריע צו די דאָזיקע געשעענישן.
אויך אין דער דאָזיקער קאָטאַסטראַפּע קאַנען מיר געפינען אַן אויסגאַנג
פאַר אַ נייער גרויסער און שטאַרקער אַנטוויקלונג.

קומענדיק צום אויספיר, אַז מיר האָבן ניט קיין אַנדערן וועג, זיינען
מיר געצוואונגען צו נעמען אויף זיך די גאַנצע פאַראַנטוואָרטלעכקייט פאַר
דער אַנטשיידונג און קאַנצענטרירן אַלע אונזערע כוחות און אונזער גאַנצן
גלויבן פאַר דעם דאָזיקן שפרונג. פון דער צעפּאלונג פון מאַנדאַט און פון
דער קאָטאַסטראַפּע אין 1936 — לאַמיר דערגרייכן צו דעם אויסגאַנגס-
פונקט פאַר אַ נייער אַנטפלעקונג פון גרויסע און שטאַרקע כוחות אין ארץ-
ישראל.

פאַרוואָס טיילונגס־פּלאַן ?

(פון דער רעדע ביי דער 32טער יערלעכער קאָנפּערענץ פון דער ציוניסטישער פּרוען־אָרגאַניזאַציע „הדסה“ אין באַסטאָן, דעם 10טן נאָוועמבער 1946)

איך גלויב, אַז דער ציוניזם איז גע־
שטעלט געוואָרן היינט־צוטאָג פאַר דעם גרעסטן קריזיס אין זיין געשיכטע.
מיר זיינען געוואוינט צו רעדן וועגן קריזיסן און קריטישע סיטואַציעס.
אַבער אַלץ, וואָס מיר האָבן אין דער פאַרגאַנגענהייט אָנגערופן אין דער
ציוניסטישער באַוועגונג „קריזיס“, האָט קיין שום באַדייטונג ניט אין פאַר־
גלייך מיט דער לאַגע, אין וועלכער מיר געפינען זיך איצט. אויב עס איז
פאַראַן איין זאַך, וועגן וועלכער אַלע וועלן — ווי איך מיין — זיין איינ־
שטימיק, איז עס, אַז דער סטאַטוס־קוואַ אין ארץ־ישׂראל, ווי ער עקזיסטירט
איצט, קען מער ניט בלייבן. עס איז אַ לאַגע, וואָס דראַט מיט אַן אויפרייס.
עס מוז קומען אַן ענדערונג. אָדער די לאַגע מוז ראַדיקאַל פאַרבעסערט
ווערן, אָדער אויב ניט — מוז עס קומען צו אַ באַדייטנדיקער פאַרערערונג.
איך וויל ניט פאַרלירן קיין צייט צו שילדערן דעם איצטיקן צושטאַנד
אין ארץ־ישׂראל, — אַ צושטאַנד, אין וועלכן פאַקטיש קען קיין איין איד
ניט אַריינקומען אין לאַנד; ווען אידישע אימיגראַנטן ווערן אוועקגעפירט
קיין ציפּערן; ווען דאָס לאַנד איז אונטער אַ מין פּאָליצייאישער אָדער
מיליטערישער הערשאַפט, פאַר וועלכער עס זיינען פאַראַן ווייניק פאַראַלעלן,
און אפשר אינגאַנצן ניט, אין דער היינטיקער וועלט; אַ סיטואַציע, אין
וועלכער יעדער איד קען אין יעדן מאָמענט אַרעסטירט ווערן, אָן אַ געריכטס־
פאַרהאַנדלונג, אָן אַ באַשולדיקונג, און קען געהאַלטן ווערן אין אַ לאַגער
יאַרן־לאַנג; ווען מיטגלידער פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע קענען
אַרעסטירט ווערן היינט און באַפרייט ווערן מאַרגן, אָן אַ גאַראַנטיע אָן זיי
וועלן איבערמאַרגן ווידעראַמאָל ניט אַרעסטירט ווערן. דאָס מיינט, אַז די
ממשות־דיקע אַרבעט פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע אין ארץ־ישׂראל
איז געוואָרן אוממעגלעך. און אויב די דאָזיקע לאַגע וועט אָנהאַלטן, וועלן
מיר מוזן זיך פאַרוואַנדלען אין אַ גלות־רעגירונג. אַזאַ לאַגע קען ניט אָנהאַלטן
אַ סך לענגער — אָדער מיר וועלן דורכברעכן די דאָזיקע פאַר׳כישופ׳טע ראַד,
אָדער די לאַגע וועט זיך גאָך מער פאַרערערן און וועט פירן צו אַן אָפּענעם
קאָמף צווישן דער אידישער ארץ־ישׂראל און דעם מאַנדאַט־רעזשים, אינאיינעם

מיט אן אָפּענעם קאַמף צווישן וועלט־אידנטום און דער בריטישער אימפעריע איבער דער גאַרער וועלט.

ווען איך זאָג „קאַמף“, וויל איך וועגן דעם רעדן דאָ גאַנץ אָפּן. מיר וועלן סיי־ווי־סיי דאַרפן דיסקוטירן דעם דאָזיקן ענין ביים ציוניסטישן קאָנגרעס, און איך זע ניט קיין נויטווענדיקייט פאַר באַטראַכטן די דאָזיקע פּראָגע געהיים, אַזוי לאַנג ווי מיר באַהאַנדלען זי פון פּרינציפּיעלן שטאַנדפּונקט. אַ קאַמף צווישן דער אידישער אַרץ־ישראל און דעם מאַנדאַט־רעזשים קען מיינען אַ קאַמף (ווי ניט־אידן פאַרשטייען אין אַלגעמיין דאָס דאָזיקע וואָרט) דורך שיסן און מיליטערישע שלאַכטן. איך געהער ניט צו די, וועלכע פאַרלייקענען אין פּרינציפּ דאָס רעכט פון די אידן אין אַרץ־ישראל אַנטקעגנצושטעלן זיך מיט פיזישע מיטלען קעגן אַ רעזשים, וועלכן סיי זיי און סיי מיר באַטראַכטן פאַר אַן אומלעגאַלן און פאַר אַן אומגילטיקן פון דעם שטאַנדפּונקט פון געזעצ־לעכקייט און מאַראַל. אויב די אידן אין אַרץ־ישראל — און מיר צוזאַמען מיט זיי — וועלן קומען צו דעם אויספיר, אַז עס איז ניטאָ וואָס צו האַפּן פון דעם דאָזיקן רעזשים; אַז דער דאָזיקער רעזשים האָט ענדגילטיק זיך אַנטשלאָסן צו ליקווידירן דעם ציוניזם; אַז עס איז ניטאָ קיין שום אויסזיכט צו דערגרייכן קיין שום פאַרשטענדיקונג מיט דעם רעזשים — דעמאָלט לייקן איך ניט אין פּרינציפּ דאָס רעכט פון דעם ישוב צו רעוואָלטירן קעגן דעם דאָזיקן רעזשים און צו טאָן אַלץ, וואָס ליגט אין אונזערע כוחות, צו צווינגען דעם רעזשים, אַז ער זאָל זיך צוריקציען פון אַרץ־ישראל.

אַבער דאָס איז נאָר מיט דעם באַדינג, אַז מיר וועלן קומען צו דעם דאָזיקן אויספיר אין אַ געמיינזאַמער באַראַטונג און דורך דעם באַשלוס פון אַלע פאַראַנטוואָרטלעכע קערפּערשאַפטן פון דער באַוועגונג — וואָס מיינט פון דעם ציוניסטישן קאָנגרעס, פון אַקציאָנס־קאָמיטעט און פון דער עקזע־קוטיווע.

פון אַ פּרינציפּיעלן שטאַנדפּונקט מיינ איך ניט, אַז ציוניסטן דאַרפן זאָגן: „אונטער קיין שום אומשטענדן האָבן מיר ניט קיין רעכט צו רעוואָל־טירן“. דאָס איז אַ רעכט, וואָס עס האָט יעדעס פּאָלק, און ציוניסטן האָבן געלערנט דעם אידישן פּאָלק, אַז סוף־כל־סוף וועלן מיר ניט דולדן קיין אומלעגאַלע און אוממאַראַלישע געזעצן, קיין פיינטלעכע דעקרעטן און פּאָלי־צייאישע אונטערדריקונגען.

דעריבער זאָג איך, אַז עס קען זיין — און קיינער איז איצט ניט אין דער לאַגע פאַרויסצוזאָגן, צי מיר וועלן ווערן געצוואונגען צו אַזאַ פּאָזיציע, אָדער ניט — אַז די בריטישע רעגירונג וועט אונז צווינגען דערצו. און

דעמאלט וועלן מיר דארפן טאן אלץ צו מאכן א סוף צו דער איצטיקער סיטואציע דורך א באוואָפנטן קאמף און העראַאישע מיטלען. אָבער דער ציוניזם און דער ישוב וועלן דארפן גוט דורכטראַכטן, איידער מיר וועלן ענדגילטיק אָננעמען אַזאָ באַשלוס.

*
**

איידער מיר נעמען אַן אַזאָ באַשלוס, דארפן מיר מאַכן יעדן פּראַוואו — צי די אויסזיכטן זיינען פּופציק פּראַצענט, אָדער איין פּראַצענט — בכדי צו ענדערן די איצטיקע לאַגע מיט נאַרמאַלע פּאָליטישע מיטלען.

אויב מיר הויבן אַן צו טראַכטן וועגן דעם — און איך באַמי זיך צו רעדן וועגן דעם אַזוי קיל, ווי איך קען נאָר — מוזן מיר זיך פּרעגן: וואָס איז דאָס פּאָליטישע פּראַגראַם, וואָס זיינען די פּאָליטישע מיטלען, מיט וועלכע מען וואָלט געקענט מאַכן אַ סוף צו דער איצטיקער סיטואַציע? וואָס וואָלטן מיר געקענט זאָגן צו די ענגלענדער, אָדער צו די אַמעריקאַנער, אויב זיי ווילן אונז העלפן, אָדער צו וועלכער־עס־איז אַנדערער מלוכה, וועלכע וועט זיין גרייט אונז צו העלפן, ווען די פּראַגע וועט קומען פאַר דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער אויף איין אופן אָדער אַן אַנדערן, ווייל זי וועט מוזן אַהין אַנשפּאַרן? וואָס פאַר אַ פּראַגראַם האָבן מיר, אַז מיר זאָלן קענען זאָגן צו אונזערע פּריינט: דאָס איז דער אויסוועג פון דער איצטיקער אוממעגלעכער לאַגע?

עס איז פאַראַן דאָס, וואָס איז אַנגערופן געוואָרן דאָס קלאַסישע פּראַגראַם פון ציוניזם, דאָס בילטמאַר־פּראַגראַם. איך בין איינער פון די, וואָס איז צוזאַמען מיט אַנדערע פאַראַנטוואָרטלעך פאַר דער פאַרמולירונג פון בילטמאַר־פּראַגראַם. און איך זאָג, אַז די פאַרמולירונג פון דאָזיקן פּראַגראַם איז געווען אַ קלוגער און שטאַטסמענערישער אַקט פון דער ציוניסטישער באַוועגונג. די צייט איז געקומען, און מיר האָבן געדאַרפט אַרויסגיין צו אידן און צו ניט־אידן און זיי זאָגן: מיר ווילן מער ניט קיין מאַנדאַט־רעזשים אין ארץ־ישׂראל, אַ בריטישן צי ניט קיין בריטישן. וואָס מיר דארפן האָבן איז: אויטאָנאָמיע, אַן אייגענע רעגירונג און מלוכה־שאַפט.

פאַר דער צווייטער וועלט־מלחמה האָבן מיר דערגרייכט צו אַ פּונקט אין אונזער אַנטוויקלונג אין ארץ־ישׂראל, ווען מיר האָבן פשוט שוין ניט געקענט מער אַנגיין מיט אונזער אַרבעט אונטער אַ פּרעמדן רעזשים. דאָס איז ניט בלויז דערפאַר, ווייל אַלע שכנות־דיקע מלוכות זיינען געוואָרן אומאַפּהענגיק, און עס איז אַ באַליידיקונג פאַר דעם ישוב אין ארץ־ישׂראל צו ווערן רעגירט

ווייטער דורך אן אויסלענדישן רעזשים. דאָס איז דערפאַר, ווייל פון דעם שטאַנדפונקט פון אַרײַנברענגען אידן אין ארץ־ישׂראל אין אַ גרויסער צאָל און פאַר אַנטוויקלען ווייטער דאָס לאַנד האָבן מיר דערגרייכט צו אַ פונקט, וואו מיר קענען מער ניט אַנגיין מיט דער אַרבעט אונטער דער בריטישער אַדמיניסטראַציע. מיר האָבן דערגרייכט צו דעם פונקט, וואו מיר גויטיקן זיך אין אַן אייגענעם רעגירונגס־כוח.

וואָס אַ פּריוואַטע אַגענטור האָט געקענט דערגרייכן, האָבן מיר דערגרייכט אין די לעצטע צוואַנציק אָדער פינף און צוואַנציק יאָר. און אויף וואָסערן געביט איר ווילט איצט ווייטער בויען און אַנגיין מיט דער אַרבעט אין ארץ־ישׂראל — אין דער אינדוסטריע, לאַנדווירטשאַפט, אויפשטעלן נייע ישובים, באַוואַסערונג, אַנטוויקלונג, אימיגראַציע — ווערט איר אומעטום און אין אַלעם געשטערט דורך דער בריטישער רעגירונג.

און דעריבער — נאָכדעם, ווי מיר האָבן פאַר זיך אַליין און פאַר דער וועלט, זינט דער באַלפור־דעקלאַראַציע, געוווּן, אַז מיר זיינען פעאיק אַליין אַנצופירן מיט אונזערע ענינים; אַז דער גרויסער עקספּערטימענט, וואָס ווערט אַנגערופן ציוניזם, איז דערפאַלגרייך — געוויס האָבן מיר געקענט מער דער־גרייכן, אָבער דאָס איז אַן אַנדערער ענין — אַז מיר האָבן אויפגעבויט אין ארץ־ישׂראל אַ ישוב פון איבער זעקס הונדערט טויזנט אידן און האָבן פאַקטיש געשאַפן אַ אידישע מדינה, אַן די אַטריבוטן און אַנערקענונג פון אַ אידישער מדינה, — איז געקומען די צייט צו זאָגן דער וועלט, אַז די דאָזיקע איבערגאַנגס־תּקופּה, וועלכע ווערט אַנגערופן דער מאַנדאַט איבער ארץ־ישׂראל, וואָס האָט געמיינט צו געבן אונז דעם שאַנס צו בויען די אידישע נאַציאָנאַלע היים, איז פאַרענדיקט. און איצט ווילן מיר האָבן אַן אייגענע רעגירונג. מיר ווילן ווערן אַ אידישע מדינה.

און ווען מיר האָבן פאַרמולירט דאָס בילטמאַר־פּראָגראַם, האָבן מיר ניט דיסקוטירט די פּראָגע, צי דאָס דאַרף זיין פאַר גאַנץ ארץ־ישׂראל, אָדער פאַר אַ טייל פון ארץ־ישׂראל. ווייל עס איז געווען אַ באַרעכטיקטע אויסזויכט, אַז נאָך דער מלחמה, נאָכן נצחון פון די דעמאָקראַטישע מלוכות און נאָך דער טראַגעדיע פון אידישן פּאָלק אין אייראָפּע, וועלן די דעמאָקראַטיעס אונז געבן די מעגלעכקייט אַרײַנצוברענגען אין לאַנד, לאַמיר זאָגן, אַ האַלבן מיליאָן אידן אין משך פון עטלעכע יאָר.

אַ טייל פון מיינע קאַלעגן האָבן גע'חלומ'ט וועגן צוויי, דריי מיליאָן אידן אין דריי יאָר. אָבער לאַמיר זאָגן: אַ האַלבן מיליאָן אידן אין דריי יאָר. דעמאָלט וואָלטן מיר געוואָרן אַ מערהייט אין ארץ־ישׂראל און געפּאָדערט

אומאָפּהענגיקייט פאַר גאַנץ ארץ־ישׂראל מיט אַ אידישער מערהייט, וואָס איז די דעפּיניציע פון אַ אידישער מדינה.

די דערפאַרונג האָט אָבער באַוווּזן, אַז אונזער האַפּענונג איז געווען אַן אילוזאָרישע. ניט בלויז האָבן מיר ניט באַקומען די דערלויבעניש אַריינצו־ברענגען אַ האַלבן מיליאָן, אָדער אַפילו 250.000 אידן, נאָר איר ווייסט, ווי מיר האַלטן איצט מיט דער עליה קיין ארץ־ישׂראל. מיר זיינען איצט ווייטער פון אַ אידישער מערהייט אין ארץ־ישׂראל, ווי מיר זיינען געווען מיט פינף, זעקס אָדער צען יאָר צוריק, ווייל דער נאַטירלעכער צוואוואקס פון די אַראַ־בער איז גרעסער פון דער אידישער איינוואַנדערונג. און דעריבער, אויב מיר זאָגן היינט, אַז מיר פאַרלאַנגען גאַנץ ארץ־ישׂראל אַלס אַ אידישע מדינה, מוזן מיר נעמען אין באַטראַכט די מעגלעכקייטן. אויך איך וויל האָבן גאַנץ ארץ־ישׂראל. מיינט איר, אַז מען דאַרף זיין אַ גרויסער אַראַטאַר, אָדער אַ גרויסער שטאַטסמאַן צו באַוווּזן, אַז אַ גאַנצער קוכן איז בעסער פון אַ האַלבן? מיין קליינער זיבן־יאָריקער זון ווייסט דאָס שוין! אַ גאַנצער קוכן איז בעסער פון אַ האַלבן, און צוויי־דריטל זיינען בעסער פון פינף און צוואַנציק פּראָצענט. יעדער איינער וואַלט געוואַלט האָבן גאַנץ ארץ־ישׂראל. אָבער די פּראַגע באַשטייט ניט אין דעם, ווער עס וויל, אָדער וויל ניט. ווען מיר האָבן מיט צען אָדער פּופּצן יאָר צוריק געשטימט קעגן דער רעוויזאָניסטישער רעזאָ־לוציע, וואָס האָט פאַרלאַנגט גאַנץ ארץ־ישׂראל, אַפילו אויף ביידע זייטן פון ירדן, איז ניט געווען קיין איין ציוניסט, וועלכער וואַלט עס ניט גענומען, ווען מיר וואַלטן עס געקענט קריגן. אָבער מיר האָבן געפילט, אַז עס איז ניט שטאַטסמעניש, ניט פּאָליטיש. עס וואַלט געמיינט בלויז אַ רעזאָלוציע, וועלכע וואַלט געבראַכט אַ סך שאַדן אונזער קאָנקרעטער אַרבעט אין ארץ־ישׂראל, אין יענער צייט.

די פּראַגע איז ניט, צי מיר ווילן, אָדער ווילן ניט. די פּראַגע באַשטייט אין דעם, ווי אַזוי עס צו קריגן. ווען איר זאָגט היינט־צוטאָג, אַז איר פאַר־לאַנגט גאַנץ ארץ־ישׂראל, דאַרפט איר דערקלערן, ווי אַזוי איר וועט דאַרט קריגן די מערהייט. און איך בין גרייט צו דיסקוטירן וועגן די מעגלעכקייטן. איך פאַרשטיי די פּאָליציע פון „השומר הצעיר“ און פון סיעה ב' — גרויסע ציוניסטישע פּאַטריאַטן, וועמענס מאַטיוון איך וועל קיינמאַל ניט חושד זיין, ווען אַפילו זיי זיינען קעגן אונזער פּראַגראַם. זיי זאָגן: וואָס איז די איילעניש? פאַרוואָס מוזט איר האָבן אַ מדינה, וואָס איז די קולמינאַציע פון ציוניזם, דווקא היינט? וואָרט פינף, צען יאָר. ברענגט אַריין נאָך אידן אין לאַנד. וועלן מיר דערגרייכן אַ מערהייט און ווערן דעמאָלט אומאָפּהענגיק.

איך, אלס אן אזוי-גרופענער חסיד פון דעם טיילונגס-פלאן פון ארץ-ישראל, וואלט געקענט אָננעמען דעם דאָזיקן שטאַנדפונקט. אויך איך וואלט געקענט וואַרטן פינף, צען יאָר צו האָבן אַ אידישע מדינה, אידישע מלוכה-שאַפט, ווען איך וואלט געקענט ווערן איבערצייגט, אַז על פי שכל איז פאַראַן אַן אויסזיכט — איך פאַרלאַנג ניט קיין גאַראַנטיעס, ווייל עס איז ניטאָ אַזאַ זאַך, ווי גאַראַנטיעס אין פּאָליטיק — אַז מיר זאָלן ווערן אַ מערהייט אין פינף אָדער אין צען יאָר אַרום, אָנשטאַט דעם אַז מיר זאָלן געשטעלט ווערן אין אַ שוואַכערער פּאָזיציע. אויב מיר קענען ניט האָבן גאַנץ ארץ-ישראל היינט-צוטאָג אַלס אַ אידישע מדינה — און איר קענט נישט קומען איצט אַפילו צו אונזערע פריינט און זיי זאָגן, אַז זיי זאָלן איבערגעבן די מאַכט אין גאַנץ ארץ-ישראל צו אַ אידישער מינדערהייט — דאָן פּרעג איך די, וועלכע זיינען קעגן דער קאָמפּראַמיס-לייזונג פון אַ אידישער מדינה אין דעם טייל פון לאַנד, וואו מיר קענען זי גלייך שאַפן: ווי אזוי וועט איר דערגרייכן אַ מערהייט?

עס זיינען פאַראַן צוויי אָדער דריי מעגלעכקייטן, טעאָרעטיש. איינע איז, אַז די ענגלענדער זאָלן אָנהאַלטן ווייטער דעם מאַנדאַט, און מיר וועלן צוזאַגן צו זיין גוט און פיין, אויב זיי וועלן דערפילן די פאַרפליכטונגען פון מאַנדאַט און אונז געבן יעדעס יאָר 100.000 עליה-סערטיפיקאַטן. אַן דעם איז ניט פאַראַן קיין אויסזיכט אויף אַ מערהייט אין דער צוקונפּט, וואָס מיר קענען פאַרויסזען. אויב עמעצער דערוואַרט, אַז די ענגלענדער וועלן דאָס טאָן, מוז ער זיין מער ווי נאַאיוו. און די משונה'דיקסטע זאַך איז, וואָס די, וועלכע זיינען קעגן דעם טיילונגס-פלאַן, געהערן געוויינלעך צו די צווישן אונז, וואָס זיינען אַמשטאַרקסטן אַנטי-בריטיש. דערוואַרטן זיי, אַז די ענגלענדער וועלן אין די נאַענטסטע צען יאָר איינפירן אַ רעזשים פון אמת'ער לאַיאַליטעט צום מאַנ-דאַט, קעמפּנדיק קעגן די אַראַבער יאָר-פאַר-יאָר, בכדי אַנצוהאַלטן אַ גרויסע אידישע איינוואַנדערונג אין ארץ-ישראל און עפענען דאָס לאַנד פאַר אַן אַנטוויקלונג אין אַ ברייטן פאַרנעם מיט דער הילף פון זייער רעזשים?

איך מיין, אַז יעדער איינער, וועלכער האָט געזען ווי די ענגלענדער פירן זיך אויף אין ארץ-ישראל אין די לעצטע צען יאָר, וועט פאַרשטיין, אַז דאָס איז אַ האַפּענונגסלאָזער פאַרשלאַג. די ענגלענדער וועלן קיינמאַל ניט אויספירן דעם מאַנדאַט אין דעם זין, ווי ער איז זיי געגעבן געוואָרן. און דאָס איז געווען די סיבה, פאַרוואָס זיי האָבן אזוי עקשנות'דיק אַפּגעזאָגט פּרעזידענט טרומאַנאָס פאַרלאַנג וועגן אַן אימיגראַציע פון 100.000 אידן אין איין יאָר.

דעריבער זאָג איך, אַז צו האַפּן, אַז די ענגלענדער וועלן זיך צוריקקערן

צו אַ מאַנדאַט־רעזשים אין ארץ־ישראל, אין דעם זין פון מאַנדאַט. און וועלן אונז געבן עליה־סערטיפיקאַטן אין אַ גרויסער צאָל, איז פולשטענדיק אומ־רעאַליסטיש.

מען קען זאָגן: גייט צו דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער און פאַרלאַנגט, אַז מען זאָל אונז געבן אַן אַנדערע מאַנדאַט־מאַכט. איך בין ניט אַזוי לייכט גרייט צו נעמען דעם דאָזיקן שאַנס. נחום סאַקאַלאָוו פלעגט זאָגן: אַ „גוי“, וועלכן איר קענט, איז תמיד בעסער פון אַ „גוי“, וועמען איר קענט ניט. נאָך פינף און צוואַנציק יאָר זאלן מיר אָנהויבן מיט אַן אַנדערער מאַנדאַט־רעגירונג? מיינט איר, אַז אַמעריקע וועט נעמען דעם מאַנדאַט. איך בין ניט אַזוי זיכער, ווי אַזוי אַמעריקע וואָלט זיך אויפגעפירט, און צי זי וואָלט געווען אַזוי נייטראַל. עס וואָלט געדויערט יאָרן. די פּראַג־צעדור פון דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער איז אַ שרעקלעך קאָמפּליצירטע. אויסער דעם האָט איר ענגלאַנד דאָס רעכט פון וועטאָ אין דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער. ניט בלויז רוסלאַנד. אויב אַ מערהייט מיטגלידער־מלוכות וועלן זיך פאַרשטענדיקן וועגן אַ לייזונג, וואָס קען שטעלן אין געפאַר די ענגלענדער, וועלן זיי וועטאָאירן דעם באַשלוס. ארץ־ישראל קען באַטראַכט ווערן אַלס אַ זיכערקייט־סערטיאַריע, ווייל דאָס לאַנד איז דער שליטל צו איינער פון די אַממייסטן סטראַטעגישע געגנטן. און דאָס קען ברענגען די פּראַגע פאַר דעם זיכערקייט־ראַט פון דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער.

אַלץ וואָס מען קען פאַרויסזאָגן — און אַזוי מיינען טאַקע אַ סך — איז אַ פאַראייניקטע „טראַסטישיפּ“ (אָפּטרופּסות) פון עטלעכע פון די גרויס־מאַכטן, וואָס וועלן פאַרוואַלטן מיט ארץ־ישראל. און אין אַזאַ פאַל דאַרף איך זאָגן: זאָל אונז גאָט אָפהיטן! דאָס וואָלט געמיינט אַ בערלין אין ארץ־ישראל. אַ פערמאַנענטער קריזיס. דריי אָדער פיר גרויסמאַכטן וואָלטן תמיד געדאַרפט זוכן איינשטימיקייט. און מיר וואָלטן געוואָרן אַ שפּילצייג פון מאַכט־פּאָליטיק צווישן פיר גרויסע מלוכות אין דער דאָזיקער קאָמפּליצירטער און סטראַטעגיש־וויכטיקער געגנט פון נאָענטן מזרח. מיר וואָלטן ניט געהאַט קיין שום מעגלעכקייט פאַר טאָן ממשות'דיקע, גרויסע קאָנסטרוקטיווע אַרבעט אין לאַנד. פון אַלע מעגלעכע רעזשימען אין ארץ־ישראל וואָלט דאָס געווען דאָס ערגסטע.

דעריבער זאָג איך, אַז אַזוי לאַנג, ווי עס קען ניט באַוויזן ווערן, אַז עס איז פאַראַן אַן אַנדערער אויסוועג — אַ מין איבערגאַנגס־רעזשים, וואָס וואָלט אָפּגעלייגט די ענדגילטיקע לייזונג וועגן דעם סטאַטוס פון ארץ־ישראל און

וואָלט אונז גאַראַנטירט אויף אַ שכל'דיקן אופן די אויסזיכט צו באַקומען אַ מערהייט אין ארץ־ישׂראל — אויב דאָס קען ניט געטאָן ווערן, איז ניט פאַראַן קיין אַנדערער וועג, ווי צו זאָגן צו די ענגלענדער, און צו די אַמעריקאַנער, און צו דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער, צו אידן און צו ניט־אידן: מיר ווילן מער ניט האָבן קיין „טראַסטישיפּס“ און קיין פרעמדע רעזשימען אין ארץ־ישׂראל. מיר דאַרפן האָבן מלוכה־שאַפט. מיר מוזן ראַטע־ווען אַ מיליאָן אידן אין די נאַענטסטע עטלעכע יאָר.

איך האָב נאָך ניט באַהאַנדלט דעם דאָזיקן אַספּעקט פון אונזער פּראָבלעם. ציוניזם איז ניט קיין משיח'ישע באַוועגונג. ציוניזם איז אַ פּראַקטישע און רעאַליסטישע באַוועגונג, וואָס איר גאַנצע מאַראַלישע קראַפט שטיצט זיך אויף דעם פאַקט, אַז מיר האָבן געזאָגט צו דער וועלט: מיר זיינען גרייט צו לייוון די אידן־פּראָגע אין אונזער צייט. צו וואַרטן אויף אַ אידישער מדינה אין גאַנץ ארץ־ישׂראל, ווי אַזוי דאָס זאָל ניט געשען, ווי אַזוי דאָס זאָל ניט קומען, דורך עפעס אַ נס — דאָס איז געווען די משיח'ישע האַפענונג פון אידן אין משך פון לאַנגע יאָרהונדערטער. אָבער דער ציוניזם איז געקומען און האָט דערקלערט: מיר ווילן דערגרייכן די דאָזיקע לייוונג אין אונזער דור, אָדער אין קומענדיקן דור.

עס זיינען פאַראַן 250.000 אידן, וועלכע מאַטערן זיך אין די לאַגערן. עס זיינען דאָ 100.000 אידן אין מזרח־אייראָפּע, וועלכע דאַרפן אַוועקפאַרן פון דאַרט. ווי לאַנג קענט איר זיי זאָגן, אַז זיי זאָלן נאָך וואַרטן? אויב איר קענט גאַרניט טאָן, קענט איר ניט, אָבער לכל־הפּחות זענט איר מאַראַליש פאַר־פליכטעט, אַלס אַ באַוועגונג וואָס האָט פאַרזיכערט רעטונג און די לייוונג פון דעם פּראָבלעם, צו טאָן עפעס, בכדי צו דערפירן צו אַ לייוונג, וואָס זאָל עפענען פאַר זיי די טויערן פון ארץ־ישׂראל מאַרגן און איבערמאַרגן.

דעריבער זאָג איך, אַז אויב מען קומט צום אויספיר, אַז דאָס ווייטערדיקע אַנהאַלטן דעם בריטישן מאַנדאַט מיינט אויפן בעסטן אופן אַ קליינע אידישע עליה — מיר קענען זאָגן פון 1.500, אַנדערע מיינען 4.000, אָבער וועט דאָס לייוון אונזער פּראָבלעם? — און אויב אַן אַנדערער מאַנדאַט־רעזשים אין ארץ־ישׂראל באַדייט אַפּשלעפּן די פּראָגע אויף יאָרן; אויב, פון דער אַנדערער זייט, האָבן מיר ניט קיין מערהייט אין גאַנץ ארץ־ישׂראל און קענען ניט לויט די דעמאָקראַטישע פּרינציפּן פּאָדערן דאָס גאַנצע לאַנד פאַר אונז אַליין — דעמאָלט דאַרפן מיר קומען מיט אַן אַלטערנאַטיוון פאַרשלאָג. מיר מוזן זאָגן צו דער וועלט: מיר פאַרלאַנגען די אידישע מדינה היינט, מאַרגן. אויב מיר קענען ניט האָבן, אונטער דער נאַרמאַלער דעמאָקראַטישער פּראָצעדור, די

אידישע מדינה אין גאנצן לאַנד, זיינען מיר גרייט זי אָנצונעמען אין דעם גרויסן טייל פון לאַנד, וואו מיר זיינען איצט אַ מערהייט, און וואוהין מיר קענען גלייך אַריינברענגען הונדערטער טויזנטער אידן. באַזונדערס דאַרפן מיר אַזוי דערקלערן אויך דערפאַר, ווייל דער טייל פון דער טעריטאָריע, וואָס וועט אַריבערגיין צו די אַראַבער, איז סיי־ווי־סיי ניט די געגנט, אין וועלכער מיר וואַלטן באַזעצט אידן אין די גאַענטסטע פינף אָדער צען יאָר, אויב איר פרעגט אונזערע עקאָנאָמישע עקספּערטן. דער בעסטער באַזויזן דערפאַר איז, אַז אין די לעצטע דרייסיק אָדער פּערציק יאָר האָבן מיר פּאַקטיש ניט אויפגעשטעלט דאָרט קיין ישובים. די געגנט איז געדיכט באַפּעלקערט דורך אַראַבער, אָדער עס איז אַ באַרגיקע טעריטאָריע. און עס זיינען פאַראַן נאָך אַלערליי אַנדערע סיבות.

דאָס זיינען געווען די מאַטיוון, וועלכע האָבן באַוואויגן די עקזעקוטיווע פון דער אידישער אַגענטור אַרויסצוקומען מיט דעם פאַרשלאָג וועגן אַ לעבנספּעאקער אידישער מדינה אין אַ געהעריקן טייל פון ארץ־ישׂראל. דאָס איז אַ באַשלוס, וואָס איז אָנגענומען געוואָרן ניט מיט קיין קליינער מערהייט, און ניט מיט קיין צופּעליקער מערהייט, נאָר מיט צוועלף שטימען קעגן איינער. לאַמיר איצט דיסקוטירן עטלעכע פון די קריטישע אַרויסטריטן קעגן דעם באַשלוס.

איינער פון די הויפּט־אַרגומענטן קעגן דעם באַשלוס איז קודם־כל, אַז ער איז ניט קאָנסטיטוציאָנעל, אַז די עקזעקוטיווע האָט ניט געהאַט קיין רעכט אַזוי צו האַנדלען. די דאָזיקע פּראַגע איז אויפגעוויבן געוואָרן אין דער עקזעקוטיווע דורך איין מיטגליד, אָבער זיין מיינונג איז אָפּגעוואָרפן געוואָרן מיט אַ גרויסער מערהייט, ווייל עס איז פאַראַן אַ רעזאָלוציע פון אַ ציוניסטישן קאָנגרעס (פון 1937), וואָס באַפּולמעכטיקט די עקזעקוטיווע צו פאַרהאַנדלען אויף דער באַזע פון דעם טיילונגס־פּלאַן. די דאָזיקע רעזאָלוציע איז קיינמאַל ניט אָפּגעשאַפן געוואָרן, און די עקזעקוטיווע האַלט, אַז זי האָט דאָס רעכט צו פאַרהאַנדלען אויפן יסוד פון אַזאַ סכּעמע.

פאַראַן נאָך אַ פּונקט, אַרום וועלכן עס ווערט געמאַכט אַ גרויסער טומל. מענטשן זאָגן, אַז דער טיילונגס־פּלאַן איז אָנגעמבאַר, אָבער ניט מיר דאַרפן אים פאַרשלאָגן. מיר האָבן געדאַרפט וואַרטן, ביז אַנדערע וועלן אים פאַר־שלאָגן. פּערזענלעך פיל אידן, אַז דער חילוק צווישן די צוויי מיינונגען איז זייער אַ קליינער. דאָך גיב איך צו, אַז עס איז פאַראַן אַן אונטערשיד. אָבער אויב עמעצער מיינט, אַז דורך סוגעסטירן אָדער פאַרשלאָגן דעם טיילונגס־פּלאַן זיינען מיר ענדגילטיק און ניט אַפּרופּבאַר געבונדן צו אים, האָט ער

אן אבסאלוטן טעות. קודם-כל האָבן מיר שוין צען מאָל אינפֿאַרמירט די ענגלענדער, אַז דאָס איז אַ קאַמפּראַמיס. אויב אַ קאַמפּראַמיס ווערט אָנגע- נומען, איז ער אָנגענומען. אויב ער וועט אָפּגעוואָרפּן דורך דעם אַנדערן צד, בינדט ער ניט דעם צד, וועלכער האָט אים פֿאַרגעשלאָגן. אויב אונזער פֿאַרשלאָג וועט אָפּגעוואָרפּן ווערן, און דורך עפעס אַ נס וועלן מיר אין פינף יאָר אַרום דערגרייכן אַ אידישע מערהייט — הגם איך זע עס ניט — דאָן וועט דער ציוניזם ניט זיין געבונדן מיט דעם טיילוונגס-פּלאַן. דעריבער זאָג איך, אַז אַן אונטערשיד איז פֿאַראַן, אויב מיר זיינען די, וועלכע נעמען די אינציאַטיוו. אָבער מען דאַרף ניט איבערטרייבן דעם אונטערשיד.

איך וויל אויך דערקלערן, פֿאַרוואָס דער דאָזיקער אַרגומענט האָט ניט קיין באַדייטונג אין פֿראַקטישער פּאָליטיק. מיר זיינען היינט-צו-טאָג ניט אין דער לאַגע צו זיצן און וואַרטן, ביז די ענגלענדער וועלן אונז פֿאַרשלאָגן אַ טיילוונגס-סכּעמע. קודם-כל וועלן זיי עס קיינמאָל ניט פֿאַרשלאָגן. די אַראַבער געפינען זיך אין דעם צושטאַנד, אַז זיי קענען זיצן און וואַרטן, ווייל דער סטאַטוס-קוואַ אין אַרץ-ישראל איז גינסטיק פֿאַר זיי. אויב עס גייט פֿאַרביי אַ יאָר און אידן קומען ניט אַריין אין לאַנד, ווערן זיי שטאַרקער. אָבער מיר מוזן ברעכן דעם דאָזיקן קריטישן מצב. מיר מוזן געפינען אַן אויסוועג פֿון דער דאָזיקער לאַגע. מיר קענען ניט טאָלערירן דעם סטאַטוס-קוואַ אין אַרץ-ישראל. מיר זיינען אין אַ צושטאַנד, אין וועלכן מיר מוזן נעמען די אינציאַטיוו און ענדערן די לאַגע, מיט פּרידלעכע מיטלען אָדער אויף אַן אַנדערן וועג.

ניטאָ קיין שום אויסזיכט, אַז די ענגלענדער זאָלן פֿאַרשלאָגן אַ טיילוונגס- פּלאַן. מיר וועלן מוזן פירן אַ שווערן פּאָליטישן קאַמף צו האָבן אַ דרוק אויף די ענגלענדער, אַז זיי זאָלן אָננעמען דעם פּלאַן, און זיי האַלטן נאָך גאַנץ ווייט דערפֿון. דעריבער וואַלט לויט מיין מיינונג געווען פּאָליטיש אומפֿאַר- אַנטוואַרטלעך און נאַאיוו צו זיצן רואיק און זאָגן, אַז מיר ווילן האָבן גאַנץ אַרץ-ישראל

מען זאָגט אויך: וואָס האָט איר דערגרייכט מיט דעם דאָזיקן פֿאַרשלאָג? איר האָט שוין דערקלערט, אַז איר זענט גרייט אָפּצוגעבן אַ טייל פֿון אַרץ- ישראל, און איר זענט נאָך ניט געקומען צו קיין פֿאַרשטענדיקונג מיט דער בריטישער רעגירונג.

קודם-כל וויל איך זאָגן, אַז לויט מיין באַשיידענער מיינונג איז דאָס געווען אַ מוטיקער אַקט פֿון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע. מיר האָבן גע- וואוסט, אַז מיר וועלן דערפֿאַר קריטיקירט ווערן, און איך פֿאַרשטיי די קריטיק.

איך האָב ניט קיין פאַראיבל אויף דער קריטיק, אויב זי איז ניט אָנגעווענדעט אויף אַ פּערזענלעכן אופן. איך פאַרשטיי די טראַגעדיע פון די אידן, וועלכע זיינען געצוואונגען ווידעראַמאַל אָפּצוגעבן אַ טייל פון לאַנד נאָכדעם, ווי מען האָט שוין אַוועקגענומען עבר הירדן. איך פאַרשטיי דאָס און איך פאַרשטיי געוויסע אידן, וועלכע ווערן אַזוי שטאַרק מיטגעריסן מיט דער דאָזיקער פאַרביטערונג, אַז זיי זיינען ניט בכוח צו האַנדלען לויטן קאַלטן שכל און וואַרפֿן אַפּ דעם טיילונגס-פּלאַן. איך וואַלט ניט געזאָגט, אַז אַ ציוניסט, וועל-כער וואַרפֿט אַפּ אויף אַ ציוניסטישן קאַנגרעס דעם טיילונגס-פּלאַן איז אַ שלעכטער ציוניסט.

אַבער לייט מיין מיינונג האָט דער דאָזיקער מוטיקער אַקט פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע — מוטיק פון אַן אינערלעכן שטאַנדפּונקט, ווייל מיר האָבן געוואוסט, אַז ער וועט ניט מאַכן לייכטער אונזער לעבן — שוין דערגרייכט געוויסע רעזולטאַטן. צום ערשטן מאַל האָבן מיר באַקומען די קאַנקרעטע אַמעריקאַנער שטיצע פאַר אַ באַשטימטער ציוניסטישער פּאָלי-טישער ליניע. קיינער קען ניט באַווייזן, וואָס עס וואַלט געשען, ווען עס וואַלט פּאַסירט עפעס אַנדערש. אַבער די, וועלכע קענען די אידישע לאַגע, ווייסן — ווי איך בין זיכער אין דעם — אַז אויב מיר וואַלטן ניט אַרויסגעקומען מיט אונזער פאַרשלאַג וועגן אַ לייזונג, וואַלט אַמעריקע בכלל זיך צוריקגעצויגן פון דעם אַרץ-ישראל-פּראָבלעם. דר. סטיפּען ווייז און איך האָבן געהאַט אַ זייער לאַנגן און אָפּנהאַרציקן געשפּרעך אין פאַריז מיטן אַמעריקאַנער אויסערן-מיניסטער (סעקרעטערי אָו סטייט), בוירנס. און ער האָט אונז געזאָגט: מיר קענען שוין מער גאַרניט טאָן. מיר האָבן געפרוּאוּט טאָן דאָס בעסטע. מיר האָבן זיך באַמיט צו באַקומען די 100.000 אימיגראַציע-סערטיפּיקאַטן, און האָבן ניט געקראָגן. מיר האָבן געפרוּאוּט צו באַווירקן מאַריסאָנען, אַז ער זאָל קומען דאָ פאַרהאַנדלען, און ער האָט געזאָגט: איר קענט דאָס ניט פּועלן. וואָס נאָך דערוואַרט איר פון אונז צו טאָן? מיר וועלן זיך דאַרפן צוריקציען פון דעם גאַנצן אַרץ-ישראל-פּראָבלעם.

דעמאָלט וואַלטן מיר פאַרבליבן אַליין מיטן בריטישן קאָלאָניען-מיניסטעריום און מיט די אַראַבער, און מיר וואַלטן אַריינגעפּאַלן אין אַ שרעקלעכער פּאָליטישער לאַגע.

דער בריוו פון מר. בוירנס צו דר. ווייזן, די פאַרויכערונג, אַז דער גאַנצער סטייט-דעפּאַרטמענט און די אויסערן-דינסט וועלן דורכפירן די פּאָליטישע ליניע פון טיילונגס-פּלאַן; דער דאָזיקער פּאַקט, אַז צום ערשטן מאַל — אין מיין באַשיידענער מיינונג — איז אַמעריקע איבערן האַלז אַריינ-

געטאן אין דעם ארץ-ישראל'דיקן ענין, איז א רעזולטאט פון דעם באשלוס פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע. דעריבער זאג איך, אז די מיינונג, אז דער דאזיקער באשלוס פון דער עקזעקוטיווע האט אונז דערווייל גארניט געבראכט, איז א פאלשע מיינונג. דער באשלוס האט אונז געוואונען די קאנקרעטע, רעאליסטישע שטיצע פון אמעריקע פאר דער דאזיקער פאליטישער ליניע. מיר וואלטן קיינמאל ניט גע'פועל'ט ביי אמעריקע, אז זי זאל באשטיין אויף דעם, אז מיר דארפן האבן גאנץ ארץ-ישראל אן דעם, אז אידן זיינען דארט א מערהייט.

און מען הויבט אן צו פארשטיין אין לאנדאן, אז אמעריקע האט זיך זייער ערנסט פאראינטערעסירט מיטן ארץ-ישראל-פראבלעם. איך, און א סך פון אונז, האבן געזאגט זינט יארן, אז דער דעצידירנדיקער פאקטאר, וועלכן מיר האבן, איז אמעריקע. וויצמאן האט אמאל געזאגט, אז די צווייטע באלפור-דעקלאראציע וועט דארפן קומען פון וואשינגטאן. דאס קען זיין אביסל איבער-טריבן — יעדע שיינע פארמולע איז תמיד איבערטריבן, בכדי צו מאכן אן איינדרוק מוזט איר איבערטרייבן — אבער עס איז פאראן אין דעם א סך אמת. אויב אמעריקע וועט אונז ניט שטיצן, מין איך, אז מיר וועלן פאקטיש ניט האבן קיין שום אויסזיכט צו דערגרייכן וואס-עס-איז ביי די ענגלענדער. מיט דער אמעריקאנער הילף, רעכנ איך, האבן מיר אן אויסזיכט. קיין שום זאך איז היינט-צוטאג ניט מער וויכטיק און נויטיק פאר ענגלאנד און איר פאליטיק, ווי אנהאלטן ענגע באציאונגען מיט אמעריקע.

ווען אמעריקע וועט ווירקלעך שפילן איר ראָלע, קענען מיר דערגרייכן צו א לייונג, וואָס וועט ברענגען א גרויסן טאָג אין דער אידישער געשיכטע. דאָס וועט מיינען, אז מיר וועלן גלייך האָבן אַ פּרייע עליה אין אונזער טייל פון ארץ-ישראל. מיר וועלן תּיכּף האָבן די מעגלעכקייט צו ליקווידירן די לאַגערן פון דער שארית הפּליטה. נאָך אַ טראַנזיט-תּקופה פון אַ יאָר אָדער צוויי יאָר וועלן מיר אָנערקענט ווערן אַלס אַ מדינה דורך ענגלאַנד און אמעריקע. און דאָן וועלן מיר זיך ווענדן צו דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער וועגן ווערן אָנגענומען אַלס אַ מיטגליד. מיר וועלן האָבן אַ סטאַטוס און וועלן באַזיצן אונזער אייגענע מדינה אין אַ טייל פון ארץ-ישראל.

נאַטירלעך וועלן מיר ניט אָננעמען סתּם יעדן מין פון אַ טיילונגס-פּלאַן. איך דאַרף אייך ניט זאָגן, אז אויב זיי וועלן אונז געבן בלויו פּתח-תּקוה און תּל-אַביב, וועלן מיר ניט פאַרהאַנדלען וועגן אַזאַ פּלאַן. זיי ווייסן עס, זיי ווייסן אַלע פּרטים. זיי קענען דעם מינימום פון אונזערע פּאָדערונגען. און דער מינימום פון אונזערע טעריטאָריעלע פּאָדערונגען איז אַזעלכער, אז

מיר זאלן קענען אריינברענגען מיליאנען אידן. מיר וועלן האבן די מעג-
לעכקייט צו באוואסערן דעם נגב. און דער נגב וועט דארפן זיין א טייל
פון דער אידישער מדינה. אין דער הינזיכט וועלן ניט זיין קיין שוועריקייטן
מיט די אראבער. עס זיינען ניטאָ קיין אראבער אין נגב. אויב מיר וועלן
עס דערגרייכן, בין איך זיכער, אז די גאנצע דיסקוסיע וועגן טיילונגס-פלאַן
וועט פארשווינדן אין משך פון עטלעכע טעג. און עס וועט זיין אַ גרויסער
טאָג פאַר די אידן אין ארץ-ישראל און איבער דער גאַנצער וועלט, ווען מיר
וועלן פטור ווערן פון אַזאַ אַדמיניסטראַציע, וועלכע עקזיסטירט איצט אין
ארץ-ישראל.

איך בין איבערצייגט, אז עס איז ניט פאַראַן אין אונזערע טעג קיין אַנדערע
לייזונג, ווי דער טיילונגס-פלאַן.

טיילונגס־פלאַן — די איינציקע מעגלעכע לייזונג

(פון דער רעדע ביים 22טן ציוניסטישן קאנגרעס, אין באַזעל, שווייץ,
דעם 12טן דעצעמבער 1946)

5 ויט מיין מיינונג, איז די ערשטע אויפ־
גאַבע פון קאָנגרעס צו זען די ווירקלעכקייט. מיר זיינען ניט קיין פּראָפּאַ-
גאַנדע־באַוועגונג, נאָר „אַ מדינה אונטערוועגס“.

איך בין געוואָרן דער סימבאָל און דאָס שרעק־בילד פון טיילונגס־
פּלאַן. אָבער אין פאַרזי (ביי דער סעסיע פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע)
זיינען געזעסן מיט מיר נאָך צוואַנציק אידן. און אַלע האָבן מיר געזאָגט, אַז מיר
זיינען גרייט צו פאַרהאַנדלען וועגן אויפשטעלן אַ „לעבנספעאיקע מדינה
אין אַן אַנטשפּרעכנדיקן טייל פון ארץ־ישׂראל“. זיינען מיר דען געקומען
צו דעם מיט אַ לייכט האַרץ? צו וואָס די לאַנגע רעדעס, וועלכע ווילן
באַווייזן, אַז מיר האָבן אַ רעכט אויף גאַנץ ארץ־ישׂראל? מיר האָבן דאָך
געהאַט דאָס רעכט אויף גאַנץ ארץ־ישׂראל און אויך אויפן עבר־הירדן, און
מען האָט אונז געצוואונגען — ווער עס וויל קאָן זאָגן, אַז מען האָט באַנוצט
שאַנטאַזש קעגן אונז — מוותר צו זיין אויפן דאָזיקן רעכט. צי האָט מען
דאָס געטאָן מיט אַ לייכט האַרץ? עס איז לחלוטין ניט גוטיק צו באַווייזן,
אַז גאַנץ ארץ־ישׂראל איז בעסער פון אַ העלפט, אָדער פון אַ דריטל, אָדער
פון דריי פּערטל. גאַנץ ארץ־ישׂראל איז בעסער ניט נאָר טאַפּלט, נאָר הויב־
דערט מאָל אַזויפיל. ווער ווייסט דאָס ניט?

צי האָבן מיר דען גערעדט וועגן דעם טיילונגס־פּלאַן מיט אַ יאָר צוריק?
אין קריגס־צייט האָבן מיר פאַרמולירט דאָס בילטמאַר־פּראָגראַם. איך גע-
הער צו די זעקס־זיבן חברים פון דער קאָמיסיע, וועלכע האָבן אויסגעאַרבעט
דאָס דאָזיקע פּראָגראַם, וואָס איך באַטראַכט ווי אַ גרויסן פּאָליטישן אויפטו.
דער ציוניזם איז אַרויסגעקומען מיט דער פּאָדערונג צו מאַכן אַ סוף צו דעם
מאַנדאַט און אויפשטעלן אַן אומאַפהענגיקע אידישע מדינה. אין דעם מאַמענט,
ווען מיר האָבן פאַרמולירט דאָס בילטמאַר־פּראָגראַם, האָבן מיר געהאַט אַ גרונט
צו גלויבן, אַז אויב די דעמאָקראַטיעס וועלן זיגן, וועלן זיי אונז דערמעגלעכן
אַריינצוברענגען קיין ארץ־ישׂראל אין אַ יאָר־צוויי אַ האַלבן מיליאָן אידן.
עס זיינען געווען חברים, וועלכע האָבן געגלויבט, אַז מיר וועלן קאָנען אַרייב־
ברענגען צוויי־דריי מיליאָן אידן. אָבער איך, דער סקעפטיקער, דער מענטש

פון קאלטן חשבון, האָב געמיינט, אַז מיר וועלן קאַנען אַריינברענגען לכל-הפחות אַ האַלבן מיליאָן אידן. און וואָס האָט זיך אַרויסגעשטעלט? די לאַגע אין אַרץ־ישׂראל האָט זיך אַנטוויקלט אַזווייז זי האָט זיך אַנטוויקלט. צי האָבן מיר פאַרלאַנגט דעם טיילונגס־פּלאַן אין דעם יאָר נאָך דער מלחמה? מיר האָבן דאָן פאַרלאַנגט הונדערט טויזנט סערטיפיקאַטן. דער פּרעזידענט פון די פאַראייניקטע שטאַטן (טרומאַן), וועלכער האָט אַ גרעסערן איינפלוס אויף דער ענגלישער רעגירונג ווי די אידישע אַגענטור, האָט דערקלערט פיר־פינף מאָל עפנטלעך, און פיל מאָל ניט־עפנטלעך, אַז ער פאַרלאַנגט פון ענגלאַנד צו געבן אונז הונדערט טויזנט סערטיפיקאַטן. ווען עס איז באַשטימט געוואָרן די ענגליש־אַמעריקאַנער פאַרשונגס־קאָמיסיע, האָבן די ענגלענדער זיך פאַרפליכטעט — בכל־אופן מאַראַליש, אויב ניט פאַרמעל — אַנצונעמען די רעקאָמענדאַציעס פון דער קאָמיסיע. די קאָמיסיע האָט איינשטימיק רעקאָמענדירט, אַז מען זאָל אונז געבן הונדערט טויזנט סערטיפיקאַטן. און די ענגלענדער האָבן געבראַכן זייער פאַרפליכטונג, זייער צוואַנג. ניט נאָר אונזערע קעגנער אין ענגלישן קאַבינעט שטיצן ניט אונזער פאַדערונג וועגן הונדערט טויזנט סערטיפיקאַטן. מיר האָבן גערעדט מיט אונזערע פריינט אין קאַבינעט, און זיי זאָגן: מיר וועלן קעמפן פאַרן ציוניזם, פאַר אַ אידישער מדינה, אָבער ניט פאַר הונדערט טויזנט סערטיפיקאַטן, ווייל דאָס וועט פירן צו אַ קאַנפליקט מיט די אַראַבער, ניט לייונדיק קיין שום זאַך. די אידן וועלן אויסנוצן די דאָזיקע הונדערט טויזנט סערטיפיקאַטן, און וועלן דערנאָך פאַדערן נאָך הונדערט טויזנט. אונזערע פריינט זאָגן אונז: „מיר זיינען ניט גרייט פאַר אַ קאַנפליקט אַן אַ סוף“.

איך וויל פּרעגן: וואָס קאָן מען טאָן, בכדי אַנצוהאַלטן די עליה אין שאַטן פון ענגלישן מאַנדאַט? מיט וועלכן כוח וועלן מיר צווינגען ענגלאַנד, אַז זי זאָל דערפילן אונזער ווילן? פאַראַן צווישן אונז אַזעלכע, וועלכע ווילן האָבן אַן אַנדער „טראַסטישיפּ“ (אַפּוטרופּסות) איבער אַרץ־ישׂראל. און איך בין גרייט אייך צו זאָגן, אויפן יסוד פון מיין קענען די לאַגע אין דער אַר־גאַנזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער, אַז ווי שווער עס איז געווען די לאַגע אין זשענעווע (ביי דער פּריערדיקער פעלקער־ליגע) אין די צייטן פון מאַנדאַט, איז זי נאָך געווען אַ אידעאַלע אין פאַרגלייך מיט דעם מצב, אין וועלכן מיר קאַנען זיך געפינען, אויב עס וועט אויף אונז אַרויפגעלייגט ווערן איצט אַ נייע „טראַסטישיפּ“.

צו דער פּראַגע וועגן טערראַר, פּרינציפיעל אַנערקען איך דאָס רעכט פון אַ פּאַלק זיך צו פאַרטיידיקן — אויב דאָס איז זיין לעצטע ברירה. מיר האָבן

דערצויגן דאס אידישע פאלק זיך ניט אונטערצוגעבן אין דעם לעצטן, אנט-
שיידנדיקן קאמף. אבער איך בין קעגן א פאנאטישן און בלינדן טעראר, וואס
פארפעלט זיין ציל. און איך זע וואס עס וועט זיין: אויב די דאזיקע לאגע
וועט אנהאלטן נאך א יאר, וועלן אידן ניט אריינקומען אין לאַנד, די שיפן
וועלן פארטריבן ווערן און די שפאנונג וועט פארשטארקט ווערן. עס וועט
זיין א טעראר — און איר זאלט זיך ניט פארלאזן אויף דעם, אז די ענג-
לענדער וועלן ניט טאן דאס, וואס זיי קאנען טאן.

און דעריבער דארפן די קעגנער פון דעם טיילונגס-פלאן גוט אפזען
די אלע טעמים. און ביז זיי וועלן ניט געבן קיין קלארן ענטפער אויף דעם,
מאכט ניט קיין איינדרוק אויף מיר די קעגנערשאפט צום טיילונגס-פלאן.
איך פארשטיי זייער גוט די מאטיוון פון דער קעגנערשאפט. גלויבט מיר,
אז איך וואלט אויך געקאנט האלטן א שארפע רעדע קעגן טיילונגס-פלאן.
אבער וואס איז דער נוצן דערפון, אויב מען ווייזט ניט אן אויף קיין אנדערן
וועג?

מען האט דא גערעדט וועגן דעם, אז מען דארף זיך אפהאלטן פון
קפיצת-הדרך. אבער קפיצת-הדרך איז אונז מיט געוואלד אנגעצוואונגען
געווארן. ניט מיר האבן דערצו דערפירט. ניט פאראן איצט קיין מער שעד-
לעכער וועג פארן ציוניזם, ווי די שיטה פון ווארטן. ווען מען זאגט
אונז: „דער מאמענט איז ניט קיין פאסנדיקער, אויף קיין פשרות וועלן מיר
ניט איינגיין, לאמיר ווארטן כשירחיב“ — איז מייך מינונג, אז דאס איז
אין א שארפער סתירה צו דער עצם-אידייע פון ציוניזם. דער ציוניזם איז
ניט קיין משיח'ישע באוועגונג. דער אויפטו פון ציוניזם איז באשטאנען אין
דעם, וואס מיר האבן דערקלערט: „מיר ווילן ניט מער ווארטן!“ מיר זיינען
דער דור, וועלכער האט באשלאסן צו פארווירקלעכן אונזער שטרעבונג,
וועלכער האט גענומען אויף זיך צו לייון גלייך די אידן-פראגע. און די
אידן-פראגע איז איצט א דרינגנדיקערע, ווי זי איז ווען-עס-איז געווען.
איבער דעם מצב אין איראפע, און דערפאר ווילן אידן זיצן אין די לאגערן.
מיר דארפן טאן אַלץ, און אויב דער צושטאנד פאָדערט, דארפן מיר אויך
איינגיין אויף טראגישע פשרות און פירן א פאליטיק, וועלכע האט באשטימטע
אויסזיכטן פאר קאנען לייון די אידן-פראגע אין אונזער צייט.

מיר האבן פאר זיך א דרינגנדיק פראבלעם. דער סטאטוס קוואַ קאן
ניט בלייבן אויף אייביק, ניט אין ארץ-ישראל און ניט אין איראפע. אָדער
די לאגע וועט ווערן בעסער, אָדער זי וועט ווערן ערגער. אויב עס וועט
ווייטער אזוי אַנגיין אין ארץ-ישראל אזויווי איצט, וועט מוזן קומען צו אַ

קראַך. מיר דאַרפן דאָס וויסן און דאַרפן פּרואוון צו טאָן אַליין, וואָס מיר קאַנען, אַפילו אויב מיר דאַרפן איינגיין אויף גרויסע פּשרות און טאָן זאַכן, וואָס עס איז זייער שווער פאַר יעדן איינעם פון אונז — ווען די לאַגע וועט דאָס פּאָדערן. מיר דאַרפן געפּינען דעם מוט אין זיך אַליין אויפצובויען אַ באַזע, פון וועלכער מיר זאָלן קאַנען דורכברעכן אַלע שטערונגען, אַרויס-גיין פון קלעם און עפענען די טויערן פון ארץ-ישראל, אויב ניט פון גאַנץ ארץ-ישראל, איז פון דעם גרעסטן טייל פון לאַנד — עפענען די טויערן פאַר אַ באַלדיקער גרויסער עליה פון אידן און לייגן דעם יסוד פאַר דער באַפרייאונג פון פּרעמדער הערשאַפּט, בכדי מיר זאָלן זיצן אין דעם גרעסטן טייל פון לאַנד און ניט זיין אַפּהענגיק פון אַ קאַלאָניאַלן רעזשים; בכדי מיר זאָלן זיין אַ פּאַלק מיט אַ זעלבסטשטענדיקן סטאַטוס, אַ פּאַלק מיט כבוד און אַ ממשות'דיקער פּאָליטישער פּאַקטאָר אין דער וועלט.

מיינע ערשטע ווערטער צו בעוויינען

„אין די ערשטע עטלעכע מינוט פון מיין ערשטן געשפרעך, וואָס איך האָב געהאַט מיט בעוויינען, האָב איך אים געזאָגט : „מר. בעווין, איינער פון די הויפט-פאַקטן פון דער לאַגע אין ארץ-ישראל, וואָס איר דאַרפט פאַרשטיין, איז — אַז מיר האָבן דער-צויגן אַ דור פון אידן אין ארץ-ישראל, וואָס קאָן טאָן צוויי זאַכן : זיי קאָנען בויען, אָדער צעשטערן. איין זאַך קאָנען זיי ניט טאָן און וועלן ניט טאָן : דאָס איז צו זיין רואיק און זען, ווי אידן ווערן פאַרטריבן פון די ברעגן פון ארץ-ישראל און געשיקט קיין ציפּערן. במשך פון פופציק יאָר איז די גאַנצע לייזנשאַפט און די גאַנצע איבערגעגעבנקייט פון דעם אידישן דור אין ארץ-ישראל — וואָס איז היינט-צוטאָג דער גרעסטער כוח, וועלכן מיר פאַרמאָגן אין דעם אַרסענאַל פון קאָמאָ פון אידישן פּאָלק פאַר זיין צוקונפט — געווען געווידמעט דער אַרבעט פון בויען ; און מיר האָבן אויפגע-בויט אין ארץ-ישראל אַ בנין, וואָס איז, ווי איך מיין, איינע פון די ווייניקע גרויסע קאָנסטרוקטיווע דערגרייכונגען פון דער מענטש-הייט אין צוואַנציקסטן יאָרהונדערט. אויב מען וועט דעם דאָזיקן דור ניט לאָזן ווייטער בויען ; אויב מען וועט ניט דערלויבן די אידן צו קומען קיין ארץ-ישראל ; אויב אידן וועלן ניט קאָנען קויפן לאַנד, ווייל די רעגירונג וועט ניט לאָזן ; און אויב יעדער שריט, וואָס דער דאָזיקער אידישער דור וויל אונטערנעמען פאַר אויס-ברייטערן זיין קאָנסטרוקטיווע אַרבעט, וועט געשטערט ווערן דורך דעם בריטישן פּלאַט און דורך דער בריטישער אַרמיי — איז עס אומפאַרמיידלעך, צי מיר וועלן מסכים זיין מיט דעם, צי ניט — און איך בין איינער פון די, וואָס וועל געבן מיין צושטימונג — אַז די דאָזיקן אידן זאָלן מיט זייערע ריזיקע כוחות און שטאַרקער איבערגעגעבנקייט זיך אַוועקלאָזן אין דער ריכטונג פון דעסטרואַק-טיווע קאַנאַלן, און אַז זיי זאָלן אָנהויבן צו באַקעמפן דעם דאָזיקן רעזשים, וואָס פאַרווערט זיי צו בויען די אידישע נאַציאָנאַלע היים פאַרן אידישן פּאָלק“.

(פון דער רעדע ביי דער קאָנפּערענץ פון דער אַמעריקאַנער ציוניסטישער פּריווען-אָרגאַניזאַציע „הדסה“, דעם 10טן נאָוועמבער 1946, אין באַסטאָן)

נודינה
און פאָלק



אין די רעדעס, וואָס ווערן געבראַכט אין דעם אָפטייל, נעמט דר. גאַלדמאַן דאָס וואָרט אַלס פירער פון דער ציוניסטישער וועלט־באַוועגונג — זינט 1951 אַלס איינער פון די צוויי פּאַרזיצער פון דער ציוניסטישער וועלט־אָרגאַניזאַציע, און זינט 1956 — אַלס פּרעזידענט פון דער ציוניסטישער וועלט־אָרגאַניזאַציע.

אין די רעדעס קומט צום אויסדרוק די גאַנצע רייע פון פּראָבלעמען, וואָס זיינען אַרויסגערופן געוואָרן נאָך דער וויי־דעראויפּריכטונג פון דער אידישער מדינה — סיי אין מדינת ישראל גופא, סיי אין ציוניזם, סיי אין דער לאַגע פון וועלט־אידנטום און סיי אין די באַציאונגען צווישן אידישן פּאָלק און דער אידישער מדינה.

אין אַ געוויסער מאָס ווערן די פּראָבלעמען אויך באַ־האַנדלט אין ווייטערדיקן, דריטן טייל פון דעם בוך: „וועלט און וועלט־אידנטום“.

נאך דער גרינדונג פון מדינת ישראל

(פון דער רעדע ביי דער דערפענונג פון 23טן ציוניסטישן קאנגרעס,
אין ירושלים, דעם 14טן אויגוסט 1951)

איצט, ווען דער ציוניזם האָט פאַר-
ווירקלעכט זיין ערשטן ציל, גרינדנדיק מדינת ישראל, איז דאָס שווערע
פראַבלעם, פאַר וועלכן מיר שטייען, ווי אַזוי צו רעגולירן די באַציאַונגען
צווישן דעם אידישן פּאָלק אין גאַר דער וועלט און דער מדינה, ווי אַזוי צו
מאַביליזירן דעם גרעסטן אַנשטרענג פון אידישן פּאָלק, כדי צוזאַמען מיט דער
מדינה צו פאַרווירקלעכן דעם ציוניסטישן אידעאַל אין זיין גאַנצן פאַרנעם
און שפּע.

ציוניזם, ווי איך פאַרשטיי אים, האָט זיך געשטעלט פיר צילן:

(א) צו גרינדן אַ אידישע מדינה;

(ב) צו באַנוצן זיך מיט דער דאָזיקער מדינה, כדי צו פאַרווירקלעכן דעם
וואַנדערבאַרן פּראָצעס פון קיבוץ גלויות און צו קאַנצענטרירן, אויב נישט
דאָס גאַנצע אידישע פּאָלק, איז ווייניקסטנס אַ קענטיקן טייל פון אים, עטלעכע
מיליאָן אידן, אין מדינת ישראל;

(ג) צו מאַכן די דאָזיקע מדינה פאַר אַ אידישע נישט בלוז אין אויבער-
פלעכלעכן זין. דער בלוזער פיזישער פּאַקט, אַז דער רוב אינוואוינער פון
דער מדינה וועלן זיין אידן, איז נישט געווען דער איינציקער ציוניסטישער
קריטעריום בנוגע דער אידישקייט פון דער מדינה. די וויזיע פון ציוניזם
איז געווען — אַ מדינה אַלס קאָנקרעטער לעבעדיקער אויסדרוק פון די
גרויסע אידעאַלן פון אידישער קולטור און געשיכטע, אַז דאָס אידישע פּאָלק
זאָל נישט דאַרפן זיך מער באַשרענקען אויף ביכער, קונסט און מוזיק, כדי
אויסצודריקן זיין גייסטיקן מהות. אַדאַנק דער מדינה זאָל דאָס אידישע פּאָלק
קענען בייטראַגן צו דער קולטור אויף דעם ווירקזאַמסטן אופן — שמידנדיק
נייע לעבנספאַרמען, שאַפנדיק אַ נייע געזעלשאַפט, פורעמענדיק אַ נייע
ווירקלעכקייט.

(ד) דער פערטער ציל פון ציוניזם איז געווען צו זיכערן די אייניקייט
פון אידישן פּאָלק, כל-זמן עס איז נאָך נישט אינגאַנצן קאַנצענטרירט אין זיין

אייגענעם לאַנד, און אויפצוהאַלטן אַ אַידיש לעבן און אידישע ווערטן אומעטום, וואו אידן זאָלן זיך נישט געפינען.

מען מוז נישט גענוי קענען די לאַגע אין ישראל און פון אידישן פּאָלק אין אַלגעמיין, כדי פעסצושטעלן, אַז קיין איינער פון די דערמאָנטע ציוניסטישע צילן איז נאָך נישט אינגאַנצן רעאַליזירט געוואָרן. עס איז נאָך נישט געשלאָסן געוואָרן קיין פרידן מיט די אַראַבער, און אַ טייל פון זיי האַלטן נאָך אין דראַען ישראל מיט אַ „צווייטער רונדע“. די פּראַבלעמען פון דער ישראלדיקער טעריטאָריע און אירע גרענעצן, פון ירושלים אַלס הויפט־שטאָט, דאָס פּראַבלעם פון די אַראַבישע פּליטים — זיי אַלע זיינען נאָך ווייט פון אַ וועלכן־ניט־איז הסכם. די עקאָנאָמישע שוועריקייטן פון ישראל, וואָס זיינען אַרויסגערופן געוואָרן, בעיקר און הויפטזאַכלעך, דורך ישראל'ס איינציק־אַרטיקער פּאָליטיק פון אומבאַשרענקטער עליה, זיינען אונז אַלעמען גוט באַקאַנט. די גרויסע סאָציאַלע און מענטשלעכע פאַרמעסטונג פון צוזאַמענשמעלצן עולים פון צענדליקער לענדער, פון פאַרשידענע קולטורן און סביבות אין איין פּאָלק, אין איין האַמאַגענער געזעלשאַפט, דערשרעקט אין איר גרויס.

באַטראַכטן מיר דעם ציוניזם אַפילו בלויז אויבערפלעכלעך און פון אַ קורצן מרחק און רעדוצירן זיין פּילאָזאָפּיע צו אַ פּאָליטישן פּראָגראַם, וואָס באַצוועקט בלויז די גרינדונג פון אַ מדינה, זיינען מיר נאָך אויך ווייט פון האַבן דערגרייכט אונזער ציל. איך האָב אָפּט געזאָגט, אַז די אידן דאַרפן לערנען פון דער געשיכטע, אַז עס איז אָפּט אַ סך שווערער און עס פּאָדערט זיך מער געדולד, אויסדויער און איבערגעגעבנקייט איינצוהאַלטן און קאַנ־סאָלדירן אַ מדינה, ווי אויפצושטעלן אַ מדינה. אַ מדינה קען געגרינדעט ווערן דורך אויסערגעוויינלעכע העראַיאישע פּאָליטישע אַדער מיליטערישע טאַטן. דער אַקט פון מדינה־גרינדונג אַלס אַזעלכער איז נישט קיין גאַראַנטיע פאַר דער צוקונפּט, פאַרן גורל און עקזיסטענץ פון דער מדינה. עס וואַלט געווען אַ זייער שווערע שולד מצד דער ציוניסטישער באַוועגונג, וועלכע האָט זיך געשטעלט אַלס ציל צו גרינדן אַ אידישע מדינה, איבערצורייסן איר אַנשטרענג איידער די דאָזיקע מדינה איז ווירקלעך זיכער, אינערלעך קאַנסאָלידירט, נישט באַדראַט דורך אויסערלעכע שונאים, אַרויס פון יעדער סכנה און איממשטאַנד אין יעדער הינזיכט צו שטיין אויף אייגענע פּיס. קיין שום מדינה האָט עס נישט דערגרייכט אין משך פון עטלעכע יאָר. ביי אייניקע פון די מעכטיקסטע מאַדערנע מדינות האָט עס געדויערט אַ סך צענדליקער יאָרן, ביז זיי האַבן דערגרייכט אַזאַ מין זיכערקייט. עס איז נישטאָ קיין וויכטיקערע און אַנטשיידנדיקערע זאַך פאַר דער ציוניסטישער באַוועגונג

און פארן אידישן פאלק אלס גאנצע, ווי צו באנעמען און פארשטיין דעם פשוטן אמת, אז די באוועגונג וועט נאך יארן-לאנג מוזן פארזעצן אירע העראגאישע באמאונגען כדי גובר צו זיין די אלע סכנות, וואס באדראען ספעציעל אַ יונגע מדינה ווי ישראל, וואס איז געגרינדעט געווארן אין איינעם פון די געשפאנטסטע און שווערסטע מאמענטן פון דער וועלט-געשיכטע און ליגט געאגראפיש אין איינעם פון די עמפינדלעכסטע מיטלפונקטן פון דער היינטיקער וועלט.

וואס אַנבאלאנגט דעם צווייטן ציוניסטישן ציל, די פארווירקלעכונג פון קיבוץ גלויות, ווייסן מיר דאך, אז מיר זיינען ערשט ביים אָנהויב. נישט קוקנדיק אויף די קאלאסאלע דערגרייכונגען פון דער ישראל-רעגירונג און אידישער אַגענטור אויף דעם דאָזיקן געביט, איז דער רוב פון די פארפלאַנטערטע עקאָנאָמישע פראַבלעמען, וואָס זיינען אַרויסגערופן געוואָרן דורך דער מאַסן-עליה, נאָך נישט געלייזט געוואָרן. עס וועלן אין די נאָענטסטע עטלעכע יאָר נויטיק זיין אַסטראָנאָמישע געלט-סומען, כדי די דאָזיקע פראַבלעמען גובר צו זיין, כדי ווירקלעך איינצוגלידערן די נייע עולים, צו פאָרוואַרצלען זיי אין לאַנד, צו געבן זיי די מכשירים און די מיטלען און די געהעריקע דערציאונג, כדי צו פאָרוואַנדלען זיי אין אַן עקאָנאָמישן און פינאַנציעלן אַקטיוו פאַר דער מדינה. וועט אונז הלילה נישט געלינגען צו מאַכן דעם נויטיקן אַנשטרענג און צו מאַביליזירן די נויטיקע געלט-מיטלען, קען דאָס לאַנד צוזאַמענברעכן ראַנגלענדיק זיך מיטן דאָזיקן פראַבלעם. צי מוז איך זיך אַריינלאָזן אין אַן אויפקלערונג, אַז דער ישוב אין ישראל קען נישט טראָגן אַליין די גאַנצע לאַסט, און אַז עס איז די מאַראַלישע פליכט פון גאַנצן אידישן פאלק אַנטייל צו נעמען אין דעם דאָזיקן איינציקאַרטיקן אַנשטרענג פון מדינת ישראל, שאַפנדיק מינדעסטנס די פינאַנציעלע מיטלען, וואָס זיינען נויטיק, כדי צו העלפן דער מדינה גובר צו זיין דעם שטאַרקן פינאַנציעלן קריזיס, וועלכן זי האָט באַוואוסטזיניק גענומען אויף זיך, צוליב דער פאַליטיק פון מאַסן-עליה?

אַבער ווען איך רעד וועגן פראַצעס פון קיבוץ גלויות אלס דעם צווייטן און ווייט נאָכנישט-דערגרייכטן ציל פון ציוניזם, טראַכט איך נישט נאָר וועגן די עקאָנאָמישע און פינאַנציעלע פראַבלעמען, וואָס דער דאָזיקער פראַצעס ברענגט מיט זיך. דערמיט איז פאַרבונדן נאָך אַ פראַבלעם, וואָס איז נאָך נישט אַזוי בולט אין איצטיקן מאַמענט, וואָס וועט אַבער אפשר זיין פון אַנטישטידנדיקער וויכטיקייט שוין מאַרגן אָדער איבערמאָרגן, און האָט אַ היס-טאַרישע באַדייטונג פאַר די אַלע, וואָס זאָרגן זיך פאַרן „רעזאָן ד'עטר" און

צוקונפט פון ציוניזם. דאָס איז דאָס פּראָבלעם פון פּאַרזעצן דעם שטראָם פון מענטשן-כוח, אָן וועלכן עס איז נישט מעגלעך דער קיבוץ-גלויות פּראָצעס. אין צוויי-דריי יאָר אַרום וועט אָפּגעשלאָסן ווערן די מאַסן-עליה פון די לענדער, וואו אידן ווערן פאַרפּאָלגט, אָדער קענען זיך נישט עקאָנאָמיש צופאַסן און פירן אָן אייגן גייסטיק לעבן. און וואָס דאָן? צי קען דאָס באַדייטן דעם סוף פון דעם פּראָצעס? צי וועט דער ציוניסטישער ציל פון קיבוץ-גלויות פּאַרווירקלעכט ווערן, ווען 2.000.000 אידן וועלן זיך באַזעצן אין דעם דאָזיקן לאַנד און 9.000.000 אָדער 10.000.000 אידן וועלן בלייבן אויסערהאַלב ישראל? נישט אַריינלאָזנדיק זיך אין אַ פּילאָזאָפּישער דיסקוסיע איבער שלילת התפוצות — נישט באַרירנדיק די פּראָגע, צי באַדייט אָדער באַדייט נישט דער ציוניזם די קאַנצענטרירונג פון אַלע אידן אין ישראל, בין איך זיכער, אָן יעדער, וואָס האַלט זיך פאַר אַ ציוניסט, וועט מסכים זיין, אָן אַ פינפטל אָדער זעקסטל פון אידישן פּאָלק אין ישראל, וועט זיין אַ גרויסע דערגרייכונג אַן-און-פאַר-זיך; עס וועט אָבער נאָך נישט הייסן, אָן די ציוניסטישע וויזיע איז פּאַרווירקלעכט געוואָרן. און אָן דאָס אידישע פּראָבלעם איז געלייזט געוואָרן.

וואָס איך וויל דאָ זאָגן איז, אָן אין עטלעכע יאָר אַרום וועט דער ציוניזם שטיין פאַר זיין אַנטשיידנדיקן עקזאַמען — פון דערציען אידן, און באַזונדערס אידישע יוגנט, צו עליה קיין ישראל פון לענדער, וואו עס איז נישטאָ קיין מוח, קיין אַביעקטיווער צוואַנג צו עמיגרירן קיין ישראל. דאָס וועט זיין דער העכסטער מאַראַלישער עקזאַמען פון ציוניזם. אויב די ציוניסטישע באַווע-גונג וועט נישט האָבן קיין צוטרוי און גלויבן אין איר פעאיקייט צו דערפילן די דאָזיקע אויפגאַבע, אָדער נאָך ערגער, אויב עס וועט איר פעלן דער מוט אונטערצונעמען זיך צו דערפילן די פאַרפליכטונג, וועט זי פאַרלירן אָן עיקר-דיקן טייל פון איר היסטאָרישן „רעזאָן ד'עטר“. די אַנטשיידנדיקע פּאָזיציע פון ציוניזם אין אידישן לעבן, וועלכע אונטערשיידט אים פון אַלע אַנדערע פּראַ-ישראל'דיקע אַרגאַניזאַציעס, ליגט אין זיין פונדאַמענטאַלער באַציאונג כלפי קיבוץ גלויות און אין דעם מוט פון זיינע פירער צו אונטערנעמען די דאָזיקע שווערע אויפגאַבע.

ענג פאַרבונדן מיטן דאָזיקן פּראָבלעם איז די גרויסע אויפגאַבע פון דער ציוניסטישער באַוועגונג צו העברעאיזירן די גלות-לענדער. אַלס אַ צוגרייטונג פאַר דער עליה קיין ישראל, ווי אויך אַלס אַ מיטל צו פאַרשטאַרקן דעם קשר צווישן דעם אידישן פּאָלק און מדינת ישראל איז דאָס קענען העברעאיש דער ערשטער עלעמענטאַרער באַדינג. אָן העברעאיש קען נישט געשאַפן ווערן קיין ווירקלעך אינטימער קאַנטאַקט מיט ישראל. אַרגאַניזירן העברעאישע

דערציאונג, ספעציעל פאַר דער יוגנט אין די אידישע קיבוצים אין די גלות־ לענדער — אַ זאך וואָס האָט שטענדיק געהערט צו די הייליקע אויפגאַבן פון ציוניזם — איז איצט איינע פון זיינע ערשטע פליכטן. עס איז דעריבער קלאַר, אַז דער דאָזיקער צווייטער פונדאַמענטאַלער ציל פון ציוניזם — קיבוץ גלויות — איז ערשט אַריינגעאַנגען אין דעם פאַרווירקלעכונגס־עטאַפּ, און אַז עס וועלן נאָך פאַריבער יאָרן און צענדליקער יאָרן איידער עס וועט דער־ גרייכט ווערן אַ גרויסע קאָנצענטראַציע פון דעם אידישן פּאָלק אין ישראל און איידער דער פּראָצעס פון קיבוץ גלויות וועט זיך ווירקלעך דערנענטערן צו זיין אָפּשלוס.

עטלעכע ווערטער וועגן דריטן ציוניסטישן ציל. אונטער „אידישע מדינה“ האָבן מיר פאַרשטאַנען אַ מדינה, וואָס איז אידיש אויך לויט איר כאַראַקטער, וואָס היט אָפּ די היסטאָרישע קאָנטינואיטעט פון דער גרויסער אידישער פאַר־ גאַנגענהייט, וואָס נעמט איבער און שטרעבט צו די גרויסע אידעאַלן פון תנ״ך און פון די נביאים, פון די טרוימער און וויזאַנערן פון דער אידישער געשיכטע, און וואָס זעצט נישט בלויז פאַר זיי צו פּרעדיקן און פּראַקלאַמירן, נאָר גיט זיי אויך בלוט און פלייש און רעאַליזירט זיי אין דער לעבעדיקער ווירקלעכקייט פון לאַנד.

מ'קען פאַרשטיין און אויסטייטשן די דאָזיקע אידעאַלן אויף אַ פאַרשי־ דענעם אופן; עס זיינען פאַראַן פאַרשידענע אויפפאַסונגען וועגן דעם, ווי דאָס אידישע לעבן דאָ דאָרף זיין געפורעמט און אַרגאַניזירט. אָבער די בעסטע ציוניסטן האָבן שטענדיק געשטרעבט צו עפעס מערער, ווי בלויז אַן אייגענע מדינה. זיי האָבן געהאַט אַ סך גרעסערע גייסטיקע אַמביציעס, און נישט שטאַלצירנדיק מיט זיי און נישט פּראַקלאַמירנדיק קיין מיסיע פאַרן אידישן פּאָלק, האָבן די דאָזיקע פּיאָנערן זיך פאַרנומען צו שאַפן אַ נייע און בעסערע געזעלשאַפּט, נייע מאַסשאַבן פאַר סאָציאַלע באַציאונגען, אַ בעסערע אָפּשאַצונג פון ווערטן. זיי האָבן דאָס געטאָן אין דער טיפּסטער האַפענונג צו שאַפן עפעס נייעס, נישט בלויז איבערזעצנדיק פּרעמדע לאַזונגען. זיי האָבן געהאַפּט צו קענען ווייזן דער גאַנצער וועלט די גרויסקייט פון אידישן גייסט נישט בלויז ווי ער איז אויסגעדריקט אין ביכער, נאָר אין דער ווירק־ לעכקייט פון דער נייער געזעלשאַפּט.

דער דאָזיקער כאַראַקטער פון ישוב, דער פּראַגרעסיווער, קאָנסטרוקט־ ווער, אידעאַליסטישער, חלוצישער כאַראַקטער, איז, איך באַדויער עס צו זאָגן, לעצטנס צוריקגעשטויסן געוואָרן אין הינטערגרונט. איך מאַך קיינעם נישט קיין פאַרוואָרפן. אין אַנבליק פון דער גרויסער און מייסטנס אָפּגע־

שטאַנענער און נישט־צוגעגרייטער עליה, שטייענדיק אונטער דעם דרינגנדיקן צוואַנג צו מאַכן צוערשט דאָס וויכטיקסטע, צו פּראַקלאַמירן די מדינה, צו פּאַרטיידיקן זי קעגן אַגרעסאָרן, צו שאַפן איר אַדמיניסטראַטיוון אַפּאַראַט, צו באַהערשן דעם קאַלאַסאַלן פּראָצעס פון מאַסן־עליה, איז דער דאָזיקער אַספּעקט פון ציוניזם אומפּאַרמיידלעך אַראַפּגעשטויסן געוואָרן אין הינטערגרונט. איך האָף, אַז עס איז בלויז צייטווייליק, אויב דער ציוניזם דאַרף זיך אַפּזאָגן פון דעם דאָזיקן אַספּעקט, וועט ער פּאַרלירן איינע פון זיינע ווערטפּולסטע און — אין בעסטן זין פון וואָרט — איינע פון זיינע גרעסטע אַמביציעזע אַספּיראַציעס. איך האָף, אַז דער ציוניזם וועט זיך קיינמאַל נישט באַגנוגענען בלויז מיט דעם, וואָס ער האָט צוגעגעבן נאָך אַ קליינע מדינה צו דער שוין עקזיסטירנדיקער גרויסער צאָל פון קליינע מדינות, הגם, זייענדיק מיין גאַנץ לעבן אַ פּאַליטישער ציוניסט, בין איך דער לעצטער צו אונטערשעצן די גרויסע וויכטיקייט פון האָבן אַ אידישע מדינה און פון פּראַווון צו זיכערן די פיזישע צוקונפט און עקזיסטענץ פון אידישן פּאָלק. דער ציוניזם מוז ווייטער זיין אַמביציעז און דאַרף זיך נישט אַפּזאָגן פון זיין פּאַרלאַנג און ציל צו פּורעמען אַ נייע און בעסערע געזעלשאַפט אין מדינת ישראל. ער טאָר נישט איבערנעמען און איבערפּלאַנצן אין ישראל אַלע געוואוינהייטן און לעבנס־פּאַרמען פון גלות־אידנטום. ער מוז אויפבויען אַ נייע געזעלשאַפט, וואָס איז באַזירט אויף די אידעאַלן פון סאָציאַלער גערעכטיקייט, און מוז פּראַווון געפינען אַן אייגענע לייזונג פאַר די סאָציאַלע פּראַבלעמען פון אונזער צייט, וואָס צעטיילן די וועלט און באַדראַען די מענטשלעכע קולטור.

אייניקע פון די עיקר־דיקע מיספּאַרשטענדענישן און חילוקי־דעות צווישן ציוניסטישע שטרעמונגען זיינען אַרויסגערופן געוואָרן דורך דעם דאָזיקן אַספּעקט פון ציוניזם. נישט אַריינגייענדיק איצט אין אַ וויכוח איבער די דאָזיקע חילוקי־דעות, האָף איך טיף, אַז דער רוב פון דער באַוועגונג וועט ווייטער הויך האַלטן די פּאַן פון סאָציאַלן, מאַראַליש־חלוצישן ציוניזם, און וועט זיך נישט באַפּרידיקן מיט אַ מינימאַלן נאַציאָנאַל־פּאַליטישן אויסטייטש פון דער ציוניסטישער אידיע. אויב מיר וועלן מסכים זיין, אַז אויך דאָס איז אַ ציוניסטישער הויפט־ציל, וועלן מיר מוזן מסכים זיין, אַז מיר זיינען זייער ווייט פון זיין פּאַרווירקלעכונג, היינט ווייטער, ווי עס דוכט זיך אַפּט־מאַל, ווי מיט צען אָדער פּופּצן יאָר צוריק, איך געהער נישט צו די יעניקע, וואָס האָבן מורא, אַז די נישט־געקליבענע, נישט־צוגעגרייטע מאַסן־עליה מאַכט אוממעגלעך די דערגרייכונג פונעם דאָזיקן טייל פון די ציוניסטישע אַספּיראַציעס, און אַז מ'וועט די דאָזיקע נייע עולים נישט קענען דערציען

פאַר איינגלידערונג אין אַזאַ געזעלשאַפֿט, ווי מיר האָבן זי זיך פאַרגעשטעלט אין אונזער וויזיע. די נישט־סעלעקטירטע עליה האָט געמאַכט די אויפגאַבע אַ סך שווערער, אָבער זי האָט זי אויך געמאַכט אַ סך לוינענדיקער. די דאָזיקע סאַציאַלע קאַנצעפּציע פון ציוניזם האָט אָבער קיינמאַל נישט געשטרעבט אויפצושטעלן אַ מין ווי אין אַ לאַבאָראַטאָריע־געמאַכטע פעלערלאָזע געזעל־שאַפֿט, אַ קולטורעלן און גייסטיקן צענטער. קלאַסישער ציוניזם איז געווען און בלייבט אַ קאַמבינאַציע פון ביידע אַספעקטן: ער האָט געהאַפֿט אויף אַ מאַסן־עליה און אַ קאַנצעפּציע פון מיליאָנען אידן אין זיין מדינה, ער איז אָבער גלייכצייטיק געווען אַנטשלאָסן צו פּורעמען די אַלע מאַסן נייע עולים אין אַ נייער און בעסערער געזעלשאַפֿטס־פּאַרם. אָבער, וואָס גרעסער עס איז דער עליה־שטראָם, אַלץ שווערער ווערט די ראַזיקע אויפגאַבע, אַלץ לענגער וועט זי דויערן. אין דער דאָזיקער הינזיכט קען קיינער נישט באַ־הויפֿטן, אַז מיר זיינען נאָענט צו דער פאַרווירקלעכונג פון ציוניסטישן ציל.

איצט דערלויבט מיר זיך אַפּצושטעלן אויף אַ קורצער וויילע אויפן פּערטן ציוניסטישן ציל. איינהאַלטן די אייניקייט פון אידישן פּאַלק איז שטענדיק געווען איינער פון די גרונט־צילן פון דער אידישער געשיכטע. מיר האָבן איבערגעלעבט הונדערטער יאָרן פאַרפּאָלגונגען און צעשטרויאונג, ווייל עס איז אונז געלונגען איינצוהאַלטן די אייניקייט פון אונזער פּאַלק. עס עקזיסטירט נישט קיין גרעסערע דערגרייכונג פון דעם נאַציאָנאַלן גייסט פון אידישן פּאַלק, ווי דאָס דאָזיקע וואונדער, וואָס איז כמעט איינציקאַרטיק אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט. כל־זמן גרויסע טיילן פון אידישן פּאַלק וועלן לעבן צעשטרויט איבער דער גאַנצער וועלט, וועט די דאָזיקע אויפגאַבע בלייבן איינע פון די פונדאַמענטאַלסטע אין אידישן לעבן; די דערפילונג פון דער אויפגאַבע איז היינט שווערער, ווי זי איז געווען נעכטן און אייערנעכטן צוליב צוויי סיבות: אַן אויסערלעכער און אַן אינערלעכער. די אויסערלעכע נעמט זיך פון דער אינטערנאַציאָנאַלער לאַגע, אין וועלכער מיר לעבן.

מיר לעבן אין אַ וועלט, אין וועלכער שטאַרקע פּאָליטישע קאַנפּליקטן צווישן קאָלאָסאַלע מאַכטן זיינען ענג פאַרבונדן מיט גרויסע סאַציאַלע קאַנ־פּליקטן. יעדע מלחמה ביים היינטיקן טאַג נעמט אַרום די גאַנצע מענטשהייט. דאָס, וואָס געשעט אין אַרגענטינע רירט אַן כינע, און וואָס עס געשעט אין דרום־אַפּריקע, גייט שטאַרק אַן קאַנאַדע. הונדערטער מיליאָנען מענטשן געפינען זיך אין באַוועגונג און אויפטרײסלונג. עס איז נישט נאָר אַ קאַנפּליקט צווישן גיגאַנטישע מאַכטן, עס איז אַ קאַנפּליקט צווישן קלאַסן. הונדערטער מיליאָנען פּויערן אין אינדיע, קוליס אין כינע, זיינען נישט מער צופּרידן מיט

זייער אַלטן גורל, אַ וואַקסנדיקער ווידערשטאַנד פילט זיך אין אַפריקע. די דאָזיקע מענטשן פאַרלאַנגען אַ נייע פאַרטיילונג פון דעם רייכטום פון דער וועלט. זיי פאַדערן אַ פלאַץ אונטער דער זון. דער באַזיך און רייכטום פון דער וועלט מוזן פונדאָסניי פאַרטיילט ווערן צווישן מדינות און סאָציאַלע קלאַסן. אַזאַ אַרומגענדיקער און געוואַלטיקער פראָצעס האָט נישט זיין גלייכן אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט און קען נישט אַפגעשלאָסן ווערן אין עטלעכע יאָר, אָדער געלייזט ווערן אויף אַ דיפלאָמאַטישער קאַנפערענץ.

די צעטיילונג פון דער וועלט אין צוויי וועלטן איז אַ דערשיינונג, וואָס קען נישט פאַריבערגיין אין אַ יאָר אָדער צוויי, און די בעסטע האַפענונג, וואָס אַן אַפטימיסט קען היינט האָבן, איז, אַז די קאַלטע מלחמה וועט נאָך אָנהאַלטן אַ לאַנגע צייט, ווייל אויף איר אַרט קען קומען אַ ווירקלעכע מלחמה מיט אַלע אירע גרוילן. איך רעד וועגן דעם, ווייל עס איז קלאַר, אַז דאָס רירט אַן פונדאַמענטאַל די אידישע לאַגע אין דער וועלט. עס וואַלט אונז שווער געטראָפן, אַפילו ווען דאָס גאַנצע אידישע פּאָלק וואַלט געלעבט אין ישראל. עס טרעפט דאָס אידישע פּאָלק נאָך שווערער, ווייל די אידן זיינען צעשפּרייט איבער דער גאַנצער וועלט. און ווייל עס האָט שטענדיק עקזיסטירט און עס וועט שטענדיק עקזיסטירן איין גורל פאַרן גאַנצן אידישן פּאָלק, איז דער אידישער איזאָלאַציאָניזם דער לעכערלעכסטער פון אַלע איזאָלאַציאָניזמען. דער גורל פון גאַנצן אידישן פּאָלק ווערט אָנגערירט דורך אַלץ, וואָס עס זאָל נישט געשען מיט אַ וועלכן־ניט־איז טייל פון אידישן פּאָלק, וואוּניט־איז אין דער וועלט.

דער דאָזיקער אומבאַשטרייטבאַרער אמת מאַכט די אידישע לאַגע זייער אומזיכער און וואַקלדיק אַפילו ביים איצטיקן מאָמענט, ווען עס איז נישטאָ קיין היטלער און עס ווערן נישט געמאַכט קיין גרויסע פאַגראַמען. אונזער פּאָלק ווערט לייכט פאַרפירט און אויף אַ טראַגישן אופן אַראַפגעפירט פון וועג אַדאַנק זיין נאַטירלעכן אַפטימיזם, ספעציעל אין צייטן, ווען אַלץ דוכט זיך צו זיין רואיק אויפן אויבערפלאַך. אַפילו אין באַדראַטע זאָנעס לעבן אידן אין אַ רעלאַטיווער זיכערקייט, אין אַ גן־עדן פון נאַראַנים, אומבאַזאָרגט, און דאָס איז אי קורצזיכטיק און אי געפערלעך. מיר האָבן אַפט געמאַכט דעם פעלער נישט צו זען אַ געפאַר ביז די מילשטיינער האָבן אונז אָנגעהויבן צו צעמאַלן. דער טראַגישער ביישפּיל איז די האַלטונג פון אונזער פּאָלק אין די לעצטע יאָרן איידער די נאַציס האָבן איבערגענומען די מאַכט און אַפילו נאָך אין דער ערשטער צייט פון נאַציר־עזשים. אַ סך אידן האָבן היינט

דאס געפיל, אז היות די נאציס זיינען באזיגט געווארן און היטלער איז באגאנגען זעלבסטמארד, היות די נאצישע אימפעריע איז פארניכטעט געווארן און די דעמאקראטיעס האבן געוואונען די מלחמה, און היות עס איז געגרינדעט געווארן די אידישע מדינה, איז איצט אלץ אין אַרדענונג מיט דער אידישער לאַגע אין דער וועלט. דער ציוניזם איז שטענדיק אַריינגעדורנגען ביז צו די וואַרצלען פון אידישן פראַבלעם, אַנאַליזירנדיק די אידישע לאַגע מיט וויזיע און מוט, הגם פיל האַבן זיין אַנאַליז אַפגעוואַרפן און האַבן אונז באַשולדיקט, אַז מיר זיינען די נביאים פון חורבן. עס איז היינט די פליכט פון ציוניזם אויפֿ-מערקזאַם צו מאַכן דאָס אידישע פּאָלק אויף די געפאַרן און שוואַכקייט פון זיין לאַגע.

עס איז אַן אַקסיאָמע אין דער אידישער געשיכטע, אַז אידן קענען לעבן אין פרידן נאָר אין אַ ציוויליזירטער פרידלעכער וועלט. מיר לעבן היינט אין אַ וועלט, וואָס איז צעריסן אין צוויי טיילן, וואָס איז אויפגעטרייסלט ביז צו די וואַרצלען דורך קאָנפליקטן און שפּאַנונגען. עס איז אַ ברוטאַלע וועלט, אַן אַכזריות־דיקע וועלט, און אין אַזאַ וועלט איז יעדעס קליינע פּאָלק באַדראָט, און קיין איין פּאָלק איז נישט באַדראָט מער, ווי אונזער פּאָלק, וואָס זיינע כמעט 90 פּראָצענט זיינען נאָך צעשפּרייט איבער דער גאַרער וועלט, בילדנדיק מינדערהייטן־אינזלען. אַ תקופה ווי אונזערע האַדעוועט כל מיני עקסטרעמע באַוועגונגען פון טאַטאַליטאַרע רעזשימען און דעמאָגאָגישע לאַזונגען. עס איז די צווייטע אַקסיאָמע פון דער אידישער געשיכטע, אַז מאָנאָליטישע רעזשימען באַדראָען אונזער גייסטיקע עקזיסטענץ אַלס אידן, און רעאַקציאָנערע און פּאַשיסטישע רעזשימען ברענגען אין געפאַר די פיזישע עקזיסטענץ פון אידישע ישובים.

אַפילו נישט פּראַוונדיק צו אַנאַליזירן די אידישע לאַגע אין די פּאַרשי-דענע לענדער און טיילן פון ערד־קוגל, קען מען מיט זיכערקייט זאָגן, אַז מיליאָנען אידן לעבן ביים היינטיקן טאַג אין באַדינגונגען, וואָס זיינען אַזוי פול מיט אויפרייס־שטאַף, אַז זיי קענען יעדן טאַג אויפּוואַכן און זיך געפינען פיזיש באַדראָט, אַדער, אין בעסטן פּאַל, באַרויבט פון זיערע רעכט. פיל אַנדערע לעבן אין באַדינגונגען, וואָס גיבן אפשר אַ פיזישע זיכערקייט, זיי זיינען אָבער טראָץ דעם פּאַר'משפט צום גייסטיקן אונטערגאַנג. אַזעלכע תקופות, ווען עס ווערן געשליידערט גרויסע רעוואָלוציאָנערע לאַזונגען, צייכענען זיך אויך אויס, באַזונדערס אין קלענערע לענדער, מיט אַ וואַקסנדיקער טענדענץ ביי די אידן צו אַסימילירן זיך און אויסצובאַהאַלטן זיך. אַ טייל פון אונזערע יוגנטלעכע פּאַלט אַריין אין די הענט פון רעוואָלוציאָנערן,

וועלכע ציען זיי נאך זיך; אנדערע ווידער, פול מיט פחד אונטער אייניקע פון די דאזיקע רעזשימען, האנדלען אומהערקאזיש און פראוואן אנטלויפן פון אידישן גורל, אלס א מיטל פון זעלבסטשוץ. אַזעלכע צייטן ברענגען מיט זיך דעם וואקס פון אַנטיסעמיטיזם אין פאַרשידענע טיילן פון דער וועלט, ווייל אין אומסטאַבילע צייטן זוכן מענטשן אַ שַעיר לעזאזל, און ווער דען אויסער אידן איז דער קלאַסישער שַעיר לעזאזל פון דער געשיכטע?

אויסער דעם, לאַמיר נישט פאַרגעסן וועגן דער געפאַר פון אַ ווידער־אויפפלאַקערונג פון נאַציזם. די נאַציסטישע אימפעריע איז פאַרניכטעט געוואָרן, אָבער דער נאַציזם און פאַשיזם — נישט. איך האָב נישט קיין מורא פאַרן היינטיקן דייטשלאַנד, אָבער ווער ווייסט, ווי עס וועט אויסזען דאָס דייטשלאַנד פון מאָרגן. עס זיינען נאָך פאַראַן אַ סך בייזע כוחות אין דייטש־לאַנד, וועלכע קענען אין איין שיינעם טאַג ווידער שנעל פאַרוואַנדלען דאָס לאַנד אין אַן אינטערנאַציאָנאַלן צענטער פון אַנטיסעמיטיזם. אונזער דור, וועלכער האָט נישט געלייגט קיין אַכט אויף די וואַרענונגען בנוגע דעם נאַציזם מיט צוואַנציק און פופצן יאָר צוריק, טאָר נישט נאָך אַמאַל פאַרכאַפט ווערן פון די געפאַר־מעגלעכקייטן, ניט האַבנדיק זיך אָפגעגעבן פריער קיין חשבון וועגן זיי.

איינצוהאַלטן די אייניקייט פון אונזער פאַלק אין דער איצטיקער וועלט־לאַגע איז שווערער, ווי ווען־עס־איז פריער. אין די לעצטע יאָרן נאָך דער מלחמה האָבן מיר פאַרלוירן אַ ווייטערדיקע ריי פון אידישע קיבוצים צוליב דעם קאַראַנטין, וואָס איז אויף זיי אַרויפגעלייגט געוואָרן דורך זייערע רעגירונגען. עס איז אונז נישט דערלויבט קיין שום קאַנטאַקט מיט זיי; זיי ווערן גייסטיק פאַרניכטעט און נישט צוגעלאָזן אַריינצוטראַגן זייער בייטראַג צום אידישן לעבן. מיר זיינען גאַט צו דאַנקען אין דער לאַגע אַריינצונעמען אַ גרויסע צאַל פון זיי קיין ישראל, אָבער, ווי איר ווייסט, ווערט אונז נישט געגעבן קיין געלעגנהייט זיי אויפצונעמען.

אויסער דער דאזיקער אויסערלעכער, אַביעקטיווער וועלט־לאַגע, וועלכע מאַכט די אידישע עקזיסטענץ און אייניקייט וואָס ווייטער אַלץ אומזיכערער, איז נאָך פאַראַן אַן אינערלעכער עלעמענט פון דעם אויפקום פון דער אידישער מדינה, וועגן וועלכן איך וויל דאָ אָפן רעדן. איך דאַרף נישט דערציילן אַ ציוניסטישן קאָנגרעס, וואָס עס באַדייט פאַר אונזער דור די שאַפונג פון מדינת ישראל. אָבער, ווען עמעצער גלויבט, אַז דער דאזיקער פאַקט אַליין האָט געלייזט אַלע וויכטיקסטע אידישע פראַבלעמען, האָט ער אַ גרויסן טעות. אין אַ סך הינזיכטן האָט די מדינה געמאַכט אייניקע פון אונזערע פראַבלעמען

נאך קאמפליצירטער, אבער דאס איז אַ פרייז, וועלכן עס לוינט זיך צו צאלן. די מדינה האָט געוויס צוגעגעבן אַ נייעם אַספעקט דעם פראָבלעם פון איינ-האַלטן די אייניקייט פון אונזער פאלק.

איך נעם נישט אָן די נבואה פון יענע ציוניסטישע טעאָרעטיקער, וואָס זיינען געווען איבערצייגט, אָו די שאַפונג פון אַ אידישער מדינה וועט צערייסן דאָס אידישע פאלק און וועט אין משך פון אַ קורצער צייט פאָקטיש שאַפן צוויי אידישע פעלקער: דעם נאַרמאַלן איד, וואָס לעבט אין זיין מדינה, און דעם גלות-איד, וואָס אַנטלויפט פון אידישן לעבן אויס מורא, אָו מ'וועט אים אידענטיפיצירן מיט דער דאָזיקער מדינה. אַבער, הגם איך וואָקל זיך אַנצו-נעמען די דאָזיקע נבואה, זאָג איך ניט, אָו דאָס קען ניט געשען. לאָזט איבער דאָס אידישע לעבן אָן אַן אַנפירונג, לאָזט עס איבער פאַר אַזוי-גערופענער נאַטירלעכער אַנטוויקלונג, הערט אויף צו שווימען קעגן דעם שטראָם און זיך אַנטקעגנשטעלן דער נאַטירלעכער טענדענץ צו זיין אומבאַזאָרגט — און דער מרחק צווישן די לענדער פון אידישער צעשפרייטקייט און מדינת ישראל קען גרעסער ווערן. עס איז דעריבער די עיקר-דיקע אויפגאַבע פון ציוניזם נאָך אויף אַ לאַנגער צייט, כל-זמן דער פראָצעס פון קיבוץ גלויות איז נאָך נישט אַפגעשלאָסן, צו איינהאַלטן די אייניקייט פון אַלע טיילן פון אידישן פאלק, צו שטאַרקן דעם קשר צווישן די אידישע ישובים אין די גלות-לענדער און ישראל, צו פאַרטיפן און שטאַרקן די קעגנזייטיקע באַציאונגען, אויס-צוטישן ווערטן, צו זען, אָו די אידן אין די גלות-לענדער זאָלן בלייבן ישראל-געשטימט, אַבער לאָזט מיך זיין גאַנץ אַפנהאַרציק — צו זען אויך, אָו ישראל זאָל בלייבן גלות-באַוואוסטזיניק. עס איז פונקט אַזוי געפערלעך פאַר די אידן אין די גלות-לענדער צו פאַרגעסן וועגן מדינת ישראל און ניט צו זען אין איר זייער גרעסטע געמיינזאַמע אונטערנעמונג, זייער נאַטירלעכן גייסטיקן און מאַראַלישן צענטער, ווי עס איז פאַר די אידן אין ישראל געפערלעך צו גלויבן, אָו דאָס אידישע לעבן, אַזוי ווי עס איז ביים היינטיקן טאַג, הויבט זיך אָן און ענדיקט זיך אין ישראל, און צו ווערן גלייכגילטיק לגבי די אידישע פראָב-לעמען אין די גלות-לענדער און אַנצוואווערן זייער פאַראַנטוואָרטלעכקייט כלפי די אַנדערע אידישע ישובים. אין דער דאָזיקער הינזיכט האָט דער ציוניזם די אויפגאַבע צו ציוניזירן ביידע — דעם גלות און ישראל, באַזונדערס, ישראל פון דער איצטיקער מאַסן-עליה.

אויב איך בין גערעכט, ווען איך זאָג, אָו קיין איינציקער פון די דאָזיקע פיר ציוניסטישע צילן איז נאָך נישט פולשטענדיק פאַרווירקלעכט געוואָרן, דערוועקט זיך די פראָגע, ווער וועט עס פאַרווירקלעכן? עס איז קלאַר, און

קיינער האָט עס נישט געזאָגט מיט מער באַטאַנונג, ווי די פאַראַנטוואָרטלעכע ישראל'דיקע פירער, אַז ישראל אַליין קען דאָס נישט טאָן, און אַז פאַר דער ווייטערדיקער פאַרווירקלעכונג פון די ציוניסטישע צילן איז נויטיק די פול-קאָמע צוזאַמענאַרבעט פון אידישן פּאָלק. עס איז נישט נאָר אַ פּראָגע פון די פינאַנציעלע מיטלען פון אידישן פּאָלק, אָן וועלכע די עקאָנאָמישע פאַרווירק-לעכונג פון דער אויפגאַבע איז נישט מעגלעך. אַפילו ווען מ'זאָל אָננעמען, אַז ישראל וואָלט פינאַנציעל און עקאָנאָמיש געווען אין דער לאַגע צו פאַר-ציכטן אויף דער פינאַנציעלער הילף פון די אידן אין דער גאַנצער וועלט, וואָלט עס פאַרן אידישן פּאָלק געווען אַ פּראָגע פון פּרינציפּ, אַ מאַראַלישע פליכט צו בלייבן אַ שותף אין דעם אויפבוי פון מדינת ישראל און צו באַטייליקן זיך אין דער פאַראַנטוואָרטונג פאַר איר.

עס איז נישטאָ קיין פאַלשערע און געפערלעכערע זאַך פאַר דער ציוניס-טישער באַוועגונג, ווי צו באַטראַכטן די דאָזיקע שותפות און צוזאַמענאַרבעט אַלס צדקה, אָדער, באַנוצנדיק זיך מיטן אויסדרוק, וואָס איז, צום באַדויערן, אַזוי פאַפולער אין אַמעריקע, אַלס פּילאַנטראָפּיע. גרויסע היסטאָרישע אויפ-גאַבן ווערן נישט דערפילט, לענדער ווערן נישט אויפגעבויט, פעלקער ווערן נישט ווידערגעבויטן מיט מיטלען פון צדקה און פּילאַנטראָפּיע. עס וועט זיין פאַלש סיי פאַר די אידן אין די גלות-לענדער, סיי פאַר די ישראל'דיקע בירגער, צו באַטראַכטן די דאָזיקע צוזאַמענאַרבעט אַלס צדקה און פּילאַנטראָפּיע. עס איז אַ שותפות, אַ געמיינזאַמע פאַראַנטוואָרטונג, די פאַרווירקלעכונג פון אַ געמיינזאַמען גורל און די אידן אין די גלות-לענדער מוזן דערצויגן ווערן, זיי זאָלן באַשטיין דערויף צו האַבן אַ חלק אין דער דאָזיקער פּריווילעגיע און רעכט צו טיילן די פאַראַנטוואָרטונג.

ישראל מוז וויסן, אַז ווי גרויס עס זאָל נישט זיין אין כמות און אין איכות די צוזאַמענאַרבעט, וואָס זי באַקומט פון די אידן אין די גלות-לענדער, גיט זי זיי צוריק אומגענדלעך מער ווי דאָס, וואָס זי קען ווען-עס-איז באַקומען פון זיי. נעמט צו ביי דעם גלות זיין באַטייליקונג אין דער דאָזיקער גרויסער היסטאָרישער אונטערנעמונג, און דאָס אידישע לעבן אין די גלות-לענדער וועט פאַרלירן זיין רומפולן און קאָנסטרוקטיוון אינהאַלט און דאָס אידישע לעבן דאָרט וועט ווערן קינדיש, אַפאַטיש, טרויעריק. עס וועט זיין אַ פאַר-ברעכן ווען-עס-איז אַפּצוהאַנגן די אידן מחוץ ישראל די פּריווילעגיע און דאָס רעכט צו באַטייליקן זיך אין די דאָזיקע היסטאָרישע אויפגאַבן.

ווי זאָל אַרגאַניזירט ווערן די דאָזיקע צוזאַמענאַרבעט צווישן ישראל און דעם אידישן פּאָלק אויסערהאַלב ישראל ? דאָס איז אַ פּראַבלעם, וואָס מיר

האָבן באַהאַנדלט אין משך פון די לעצטע עטלעכע יאָר און וועגן וועלכן עס זיינען געווען און זיינען נאָך מסתמא פאַראַן מיינונגס־פאַרשידנהייטן, און וועלכן דער קאָנגרעס, וואו עס באַטייליקן זיך אַלע פאַראַנטוואָרטלעכע ישראל־דיקע פירער, דאַרף אויף דעם אָדער יענעם אופן לייזן.

עס עקזיסטירט אַ לאַגישער און סענטימענטאַלער צוגאַנג צום דאָזיקן פּראָבלעם: אייניקע זאָגן, אַז היות דער רוב איז היינט אינטערעסירט אין מדינת ישראל און וויל זיך באַטייליקן אין איר אויפבויע, איז נישט נויטיק קיין ספעציעלע אַרגאַניזאַציע און ספעציעלע ראַם פאַר דער שותפות צווישן ישראל און דעם אידישן פּאָלק, און אַז עס קען זיין אַ דירעקטע פּערמאַנענטע פאַרבינדונג צווישן דער מדינה און דעם פּאָלק. עס קלינגט איינפאַך און לאַגיש, אָבער איך בין איבערצייגט, אַז אין דער ווירקלעכקייט באַדייט עס ניט פיל און לייזט נישט דעם פּראָבלעם. אַ פּאָלק אַלס אַזעלכעס איז אַ דעז־אַרגאַניזירטע קערפּערשאַפט. עס איז כאַאָטיש, באַוועגט פון עמאַציעס, ענ־טוויאַזם און אַנטוישונג. עס קען דערגרייכן גרויסע זאַכן, נאָר אויב עס איז אַרגאַניזירט. אַ פּאָלק קען נישט האַנדלען אַן אַ קאַלעקטיווער אַנפירערשאַפט דורך פאַרטייען, און אינדיוידועלער אַנפירערשאַפט דורך פּערזענלעכקייטן. צו זאָגן, דעריבער, אַז מדינת ישראל וועט האָבן דירעקטע באַציונגען מיטן אידישן פּאָלק האָט נישט קיין שום זין. עס וועט שאַפן אַ כאַאָס; עס וועט מאַכן אַלץ אָפּהענגיק פון צייטווייליקע עמאַציעס.

מען דאַרף נישט אָנעמען, אַז דער ענטוויאַזם פון די ערשטע יאָרן נאָכן מדינה־אויפקום וועט בלייבן אַ פּערמאַנענטער. די דערפאַרונג פון דעם לעצטן יאָר אָדער צוויי האָט שוין באַוווּזן, ווי לייכט די אַזוי־גערופענע לאַקאַלע אינטערעסן קענען געווינען איבערמאַכט איבער דעם ענטוויאַזם פאַר ישראל. אַ פּאָלק נויטיקט זיך אין אַרגאַניזירטע גרופען, וואָס ווייסן וואָס זיי ווילן, וואָס באַגייסטערן דאָס פּאָלק, פירן אים און דיריגירן זיין גוטן ווילן, זיינע אינטערעסן, זיין איבערגעבנקייט און זיינע פעאיקייטן אין פּאָליטישע ריכ־טונגען. ווי קליין די ציוניסטישע באַוועגונג איז יאָרן־לאַנג געווען, נישט רעפּרעזענטירנדיק קיינמאָל אַרגאַניזאַציאָנעל דעם רוב פון דעם פּאָלק — צי וואָלט דען דאָס אידישע פּאָלק געקענט ווען־עס־איז אויפבויען ארץ־ישראל און שאַפן די מדינה אַן דער ציוניסטישער באַוועגונג? אויב מ'איז מסכים מיט דעם דאָזיקן פונקט, מוז מען אויך מסכים זיין מיט דעם, אַז פאַר דער מאַכ־ליזירונג פון דעם אַנשטרענג פון פּאָלק וועט נויטיק זיין אַן אַרגאַניזאַציע כל־זמן די ציוניסטישע צילן זיינען נאָך נישט פאַרווירקלעכט געוואָרן. און אויב אַזאַ מין אַרגאַניזאַציע, אַזאַ אַנפירערשאַפט איז נויטיק, וועט דאָך זיכער זיין

קליגער אַנצופאַרטרויען די אויפגאַבע דער ציוניסטישער באַוועגונג. אַנשטאַט צו שאַפן אַ נייע אַרגאַניזאַציע, ווי זי זאָל נישט הייסן. עס וועט נויטיק זיין אַ קאָלאָסאַלער אַנשטרענג כדי צו שאַפן אַ נייע אַרגאַניזאַציע און עס וועט אפשר דערפון גאַרנישט אַרויסקומען. איך האָף דעריבער, אַז מיר זיינען היינט אַלע איבערצייגט, אַז די ציוניסטישע אַרגאַניזאַציע מוז פאַרזעצן איר פונדאָ-מענטאַלע ראַלע פון מאַביליזירן און קאָאָרדינירן די אַנשטרענגונגען פון אידישן פּאָלק אין זיין שותפות מיט ישראל פאַר דער פולער פאַרווירקלעכונג פון דער ציוניסטישער וויזיע.

צו דעם צוועק זיינען נויטיק צוויי באַדינגונגען:

1. די מדינה מוז העלפן דער באַוועגונג.
2. די באַוועגונג מוז זיך פאַרפליכטן באַדינגונגסלאָז צו העלפן דער מדינה.

איך וויל זאָגן עטלעכע ווערטער וועגן ביידע באַדינגונגען. די ציוניסטישע באַוועגונג קען נישט דערפילן איר אויפגאַבע אָן דער פולער מיט-באַטייליקונג מצד מדינת ישראל. עס איז נישט נאָר בלויז אַ פראַגע פון פּרעסטיזש, הגם איך בין מודה אָן פאַרלעגנהייט, אַז די ציוניסטישע באַוועגונג זאָרגט זיך מיט רעכט וועגן איר פּרעסטיזש און מוז האָבן אַ חלק אין דעם גרויסן רום פון מדינת ישראל. עס איז אויך אַ פראַגע פון ריין-פּראַקטישער נויטווענדיקייט. ווי קען די ציוניסטישע באַוועגונג מאַביליזירן די באַמאָנגען פון אידישן פּאָלק און אַריינטראַגן איר בייטראַג צום אויפבוי פון לאַנד, אויב זי האָט נישט קיין פּולמאַכט פון דער מדינת ישראל און איז נישט אַנערקענט דורך דער מדינה אַלס די אַגענטור, וואָס קאָאָרדינירט אַלע אַרגאַניזירטע אידישע באַמאָנגען צו הילף דעם ישראל-אויפבוי?

אייניקע קענען באַטראַכטן אַלס לאַגיש, צו רעדן וועגן אַ ציוניסטישער באַוועגונג, וואָס איז פונקט אַזוי סאָווערען, ווי די מדינה, אָדער באַזיצט אַפילו, טעאָרעטיש, נאָך אַ גרעסערע סאָווערעניטעט ווי די מדינה. דאָס איז אָבער זינלאָז און דאָן-קישאַטיש אין דער לעבנס-ווירקלעכקייט. אויב מיר פאַרלאַנגען אַ סטאַטוס פאַר דער ציוניסטישער באַוועגונג אין ישראל און רופן צו צוזאַמענאַרבעט צווישן מדינת ישראל און דער ציוניסטישער באַוועגונג אויף אַלע געביטן, וואָס זיינען פאַרבונדן מיט דער מאַביליזירונג פון אידישן פּאָלק פאַר ישראל, איז עס צוליב דעם, ווייל אַזאָ סטאַטוס איז נויטיק פאַר דער מאַראַלישער אויטאָריטעט פון דער באַוועגונג און פאַר דער דורכפירונג פון איר טעגלעכער אַרבעט. עס איז נישט קיין באַשרענקונג, נישט יודיש

און נישט מאַראַליש, פון דער סאָווערעניטעט פון דער מדינה, אויב זי גיט דער ציוניסטישער באַוועגונג אַזאָ מין פּולמאַכט און סטאַטוס.

אַ סאָווערענע מדינה קען געבן געוויסע רעכט אַרגאַניזאַציעס און קאַלעק-טיווע קערפערשאַפטן, אויב זי האַלט, אַז עס ליגט אין דעם אינטערעס פון דער מדינה. אַזוי לאַנג, ווי די דאָזיקע רעכט ווערן געגעבן פּריוויליק, און אַזוי לאַנג, ווי די מדינה רעזערווירט זיך דאָס רעכט זיי צוריקצוציען, אויב זי באַשליסט עס, ליגט נישט אין דעם די מינדסטע באַשרענקונג אַדער איבער-שרייטונג פון איר סאָווערעניטעט. די פּראַקטישע דערפאַרונג פון די לעצטע עטלעכע יאָר האָט באַוווּזן, ווי נויטיק עס איז צו געבן רעכט און אַ סטאַטוס, כדי צו פאַרמיידן אַ כאַאָס און פאַרפלאַנטערטע קאַנפּליקטן, באַזונדערס אויפן געביט פון געלט-אַמלען. די מדינה מוז דאַנקבאַר זיין פאַר דער דאָזיקער פּאַדערונג און באַגריסן אַ רעגולירונג, ביי וועלכער זי האָט צו טאָן מיט איין קערפערשאַפט, וואָס רעפּרעזענטירט דאָס אידישע פּאַלק, און דאַרף נישט קומען צו קיין הסכם מיט צאָלרייכע גרופּעס.

אַבער נישט ווייניקער וויכטיק איז דער צווייטער באַדינג. אַ ציוניסטישע באַוועגונג איז אומדענקבאַר, אויב זי איז נישט געבויט אויפן פּרינציפּ פון באַדינגונגסלאַזער הילף פאַר ישראל. אַ ציוניסטישע באַוועגונג קען נישט שטיין אין קאַנפּליקט מיט מדינת ישראל, און אַ מדינה איז רעפּרעזענטירט דורך איר רעגירונג אַזוי לאַנג, ווי די דאָזיקע רעגירונג געניסט פון דעם צוטרוי פון דער מערהייט פון דער באַפעלקערונג. דאָס באַדייט נישט, אַז ציוניסטן מחוץ ישראל טאָרן נישט אַרויסזאָגן קיין מיינונגען אַדער קריטיקירן די אַנטוויקלונג פון ישראל, זיך אַננעמען פאַר וועלכן-ניט-איז צד און העלפן ענלעך-געזינטע גרופּעס אין ישראל. פון דעם דאָזיקן שטאַנדפּונקט איז די עקזיסטענץ פון ציוניסטישע פּאַרטייען באַרעכטיקט אַפילו אין די גלות-לענדער, אַבער די באַוועגונג אַלס אַזעלכע, אויב זי וויל רעפּרעזענטירן דאָס אידישע פּאַלק אין אירע באַציאונגען מיט ישראל, מוז באַזירן איר פּאַליטיק און איר טעטיקייט אויף באַדינגונגסלאַזער הילף פאַר מדינת ישראל אַזוי ווי זי איז. זי קען זיך אַפּיציעל נישט אַריינמישן אין דעם ישראל'דיקן פּאַליטישן לעבן.

טעאָרעטיש גענומען קען אַמאָל אין ישראל עקזיסטירן אַ רעגירונג, מיט וועלכער די מערהייט פון אידישן פּאַלק אַדער פון דער ציוניסטישער באַוועגונג קען נישט וועלן צוזאַמענאַרבעטן. דאָן מוז די ציוניסטישע באַוועגונג איבער-רייסן איר טעטיקייט, ווייל אויך דאָן קען זי אַפּיציעל זיך ניט אַריינמישן אין ישראל'דיקן פּאַליטישן לעבן.

עס איז אַ טעות צו זאָגן, ווי ס'האַבן אייניקע דערקלערט, אַז אויב די ציוניסטן אין די גלות-לענדער טאָרן זיך ניט אַריינמישן אין דער אינערלעכער פּאָליטיק פון ישראל, טאָר ישראל זיך ניט אַריינמישן אין דער פּאָליטיק פון דער ציוניסטישער באַוועגונג. מדינת ישראל און איר רעגירונג אַלס אַזעלכע דאַרפן זיך זיכער נישט אַריינמישן, אָבער די ישראל-בירגער, וועלכע זיינען ציוניסטן, גלייכבאַרעכטיקטע מיטגלידער פון דער ציוניסטישער באַוועגונג, האָבן די זעלבע רעכט, ווי די נייט-ישראל'דיקע מיטגלידער פון דער באַוועגונג, צו מישן זיך אין דער ציוניסטישער פּאָליטיק, עס איז נישטאָ קיין פּאַראַלעל צווישן ישראל און דער ציוניסטישער באַוועגונג אין דער דאָזיקער הינזיכט. דער ציוניזם נעמט אַרום ציוניסטן אין די גלות-לענדער און אין ישראל; מדינת ישראל נעמט אַרום בלויז די ישראל'דיקע בירגער.

איך וויל נאָך באַמערקן, אַז איצט, ווען מיר באַקומען פּולמאַכט אָדער אַ סטאַטוס, קענען מיר זיך נישט דערלויבן דעם לוקסוס פון אַרגאַניזאַציאָנעלער עקסקלוזיוויקייט. די צאָל אידן, וואָס זיינען ווירקלעך פאַראַינטערעסירט אין ישראל און ווילן צוזאַמענאַרבעטן, איז אַ סך גרעסער, ווי די צאָל אַרגאַניזירטע ציוניסטן. עס איז לעבנס-וויכטיק פאַר דער באַוועגונג צו געפינען אַ וועג, ווי זיי אַלע צו מאַביליזירן און געבן זיי אַ געלעגנהייט צו באַטייליקן זיך, אָדער דורך אַריינציען זיי דירעקט אין דער באַוועגונג, אָדער דורך אויס-אַרבעטן געוויסע פאַרמען פאַר דער צוזאַמענאַרבעט מיט זיי. עס איז ביים היינטיקן טאָג נישטאָ קיין וויכטיקערע זאַך פאַר דער ציוניסטישער באַוועגונג, ווי צו עפענען די טויערן און דערלויבן אַ מאַסן-אַריינטריט אין אירע רייען. עס איז ביי אונז פאַראַן אַ טענדענץ אָפּצוהיטן די ציוניסטישע באַוועגונג אַלס אַן עקסקלוזיוון קלוב, וואָס נעמט נישט אָן קיין נייע מיטגלידער. מען האַלט די דערגרייכונגען אין דער פאַרגאַנגענהייט פאַר אַ וויכטיקערן פּראַוואַר-שטיין פאַר דער אָנפירערשאַפט, ווי די איצטיקע צוזאַמענאַרבעט און לייסטונגס-פּעאָיקייט. אויך דאָס איז אַ טיפּישער סימפּטאָם פון אַלט ווערן און אונטער-גאַנג. דער הויפּט-אויספּראַוואו פאַר ווירקלעכער פירערשאַפט איז די קעגנזענער-טיקע איבערגעגעבנקייט און לייסטונגס-פּעאָיקייט. די באַוועגונג און אירע צאָלרייכע גרופּעס דאַרפן נישט נאָר זיין אָפּן, נאָר פאַרקערט, זיי דאַרפן זוכן און דערמונטערן נייע אָנהענגער פון ציוניזם, וועלכע, איך בין זיכער, געפינען זיך אין אַ גרויסער צאָל אומעטום אין דער וועלט.

אויב מיר וועלן זיך אויף דעם דאָזיקן קאַנגרעס קאַנצענטרירן אויף אונזערע פּליכטן, פאַרלאַנגענדיק גלייכצייטיק באַשטימטע רעכט; אויב עס וועט אונז ווערן באַוואוסט, אַז אונזערע אויפגאַבן זיינען איצט אַפּשר אַ סך שווערער,

ווי די אויפגאבן, וואָס מיר האָבן דערפילט אין די יאָרן, וואָס האָבן געפירט צו דער שאַפונג פון דער מדינה; אויב מיר וועלן גובר זיין פאַרטייאישע חילוקי־דעות — דאָן וועט דער קאָנגרעס אָנגעפירט ווערן דורך דעם באַוואוסט־זיין, אַז מיר לעבן אין אַ צייט פון גרויסע אויפגאבן. איך האָף און בין איבערצייגט, אַז דער איצטיקער קאָנגרעס, דער ערשטער אין ירושלים, דער ערשטער אין דער סאָווערענער מדינת ישראל, וועט ווירקלעך זיין אַן ערשטער קאָנגרעס, וואָס דערעפנט די צווייטע תקופה אין דער געשיכטע פון ציוניזם; די תקופה, וואָס וועט אונז נאָך יאָרן פון אָנשטרענג און איבערגעגעבנקייט, פירן צו אַפילו נאָך גרעסערע דערגרייכונגען, ווי אין דער ערשטער תקופה, און צו אַ פולער פאַרווירקלעכונג פון דער ציוניסטישער וויזיע.

אין דער שעה פון סכנה

(פון דער רעדע ביי דער דערעפענונג פון 24טן ציוניסטישן קאנגרעס,
אין ירושלים, דעם 24טן אפריל 1956)

ווען דער 23-טער ציוניסטישער קאנגרעס

גרעס איז געשלאסן געווארן מיט פינף יאר צוריק, האבן מיר אלע געהאפט, אז בעת מיר וועלן קומען צום נאָענטסטן קאנגרעס, וועלן מיר געפינען מדינת ישראל אַ מער באַרואיקטע, ווי דעמאָלט. ווייניקע פון צווישן אונז האָבן דאָן געטראַכט, אַז זיי וועלן געפינען ישראל באַלאַסטעט מיט שווערע און ערנסטע פּראָבלעמען, אַרומגערינגלט מיט סכנות, און אַז מיר וועלן קומען צו אַ לאַגע, אין וועלכער אַלע ציוניסטישע פּאַרטייען, און די עקזעקוטיווע מיט זיי, האָבן זיך געזען געצוואונגען צו איילן דעם טערמין פון קאנגרעס, ווייל עס איז אַ שעת חירום פאַר מדינת ישראל.

מיר האָבן זיך דאָ פאַרזאַמלט צו באַראַטן זיך, ווי אַזוי מיר זאָלן זיך באַשעפטיקן מיט דעם קריזיס און צו מאַביליזירן, אויף וויפיל מיר זיינען דאָס בכוח צו טאָן, דאָס אידישע פּאָלק פאַר די טעג, וואָס קומען אָן. מיר דאַרפן קודם־כל באַטראַכטן דעם כאַראַקטער פון דעם קריזיס.

איך מיין ניט, אַז דער טשעכיש־עגיפטישער אַפּמאָך וועגן וואַפּן, מיט אַלע זיינע געפערלעכע קאָנסעקווענצן, זאָל זיין דער הויפּט־סיוד פון דעם קריזיס. איך וואָג צו זאָגן, אַז ווען אַפילו עס וואָלט ניט געווען דער אַפּמאָך, וועלכער האָט צוגעגעבן דעם קריזיס אַזאַ דראַמאַטישקייט און דרינגלעכקייט פון אַ נאָענטער געפאַר, וואָלט דער פּאָליטישער קריזיס געמוזט איין טאָג קומען. ווילאָנג די באַציאונגען צווישן ישראל און אירע אַראַבישע שכנים זיינען ניט קיין נאַרמאַלע; ווילאָנג די וואַפּנשטילשטאַנד־אַפּמאָכן זיינען דאָס איינציקע, וואָס טיילט אַפּ ישראל און אירע שכנים פון אַ ממשות־דיקער מלחמה, איז על כל פנים קלאַר, אַז דער פּאָטענציעלער פּאָליטישער קריזיס עקזיסטירט און האַלט־אָן די אַלע יאָרן.

דעריבער מיין איך, אַז ווען אַפילו דער טשעכיש־עגיפטישער וואַפּן־אַפּמאָך וואָלט ניט געווען, וואָלט אַזאַ שאַרפּער קריזיס געמוזט קומען. און דער דראַמאַטישער אַריינטריט פון סאָוועט־רוסלאַנד אין מיטעלן מזרח, דורך דעם דאָזיקן כלומר'שט געוויינלעכן האַנדלס־אַפּמאָך, האָט צוגעאיילט דעם קריזיס, האָט אים צוגעגעבן אַ מער דראַמאַטישן כאַראַקטער און מער געפאַר.

דאס אַלץ האָב איך געזאָגט, ניט בכדי צו זוכן אַ טעאָרעטישן אַנאַליז פון דער פּאָליטישער לאַגע, נאָר בכדי צו זאָגן פון אַט דער הויכער בימה אין אידישן לעבן צו דער ציוניסטישער באַוועגונג און צום אידישן פּאָלק, מיט אונזער גאַנצער השפּעה, וואָס דערגרייכט צו אים, אַז מיר דאַרפן זיין גרייט פאַר אַ לענגערן קריזיס, איידער מיר וועלן זען, אַז די עקזיסטירנדיקע שפּאַנונג אין מיטעלן מזרח וועט ווערן קלענער און שוואַכער.

איבער דעם דאָזיקן קריזיס שטעלן זיך היינט-צו-טאָג צוויי אויפגאַבן, מיט וועלכע מיר און די גאַנצע וועלט דאַרפן זיך פאַרנעמען. דערלויבט מיר צו זאָגן עטלעכע ווערטער וועגן די צוויי אויפגאַבן, וואָס איז שייך די דרינגנדיקע אויפגאַבע צו פאַרהיטן פון אַ מלחמה אין נאַענטן מזרח, זיינען פאַראַן צוויי וועגן. איין וועג איז איינצוהאַלטן דעם באַלאַנס פון די כוחות. צוליב דעם דאָזיקן זייער פשוט'ן טעם האָט ישראל זינט חדשים, ווען עס איז באַקאַנט געוואָרן וועגן דער איבערמאַכט פון דער באַוואַפּענונג פון די אַראַבער דורך דעם קאָמוניסטישן בלאַק, פאַרלאַנגט און פאַרלאַנגט נאָך איצט אַ באַשטימטן מינימום פאַרטיידיקונגס-געווער פון דער גאַנצער וועלט און באַזונדערס פון די מערב-מלוכות. אַלע ווייסן מיר, אַז מיט אייניקע וויכטיקע אויסנאַמען, האָט די מערב-וועלט ביז איצט זיך אַפּגעזאָגט צו געבן ישראל דאָס פאַר-לאַנגטע געווער. מיר אַלע, באַזונדערס די, וועלכע קומען פון די טיילן פון דער פרייער וועלט, קענען די פאַרשידענע תירוצים און מאַטיוון, וואָס די מערב-מלוכות באַנוצן פאַר אַפּשטופן דעם באַשלוס וועגן ישראל'ס פאַרלאַנג. איך וועל זאָגן, אַז הינטער דעם אַלעם איז סוף-כל-סוף ניט פאַראַן עפעס אַנדערש, ווי דער קלאַסישער מאַטיוו פון „אַפּזימענט“. מען רעכנט, אַז מען וועט קאָנען „אַפּזיזן“ דעם פּאַטענציעלן אַגרעסאָר דורך דעם, וואָס מען וועט זיך צו אים חנפּענען און פאַרשטאַרקן זיין כוח פון טאָג צו טאָג. אַפּטמאַל קען מען ווערן פאַרצווייפלט צו זען, ווי אונזער דור פון דער מענטשהייט האָט שוין פאַרגעסן די טראַגישע לעקציע, וואָס ער אַליין האָט אויף זיך געלערנט. אַזאָ האַנדלונג מיינט צוגעבן מוט די עקסטרעמיסטן און אַגרעסאָרס אין דער אַראַבישער וועלט. און דערפאַר וועלן מיר, די זין פון אידישן פּאָלק, און מיט אונז צוזאַמען מיליאָנען ניט-אידישע פריינט פון ישראל אין די פאַר-אייניקטע שטאַטן און אַנדערע לענדער, אויפהויבן אונזער שטים, וואָס וועט זיך כסדר פאַרשטאַרקן. און מיר וועלן ניט אויפהערן צו מאַנען און באַאיינ-פלוסן די עפנטלעכע מיינונג, ביז די דאָזיקע עלעמענטאַרע פּאַדערונג פון ישראל וועט דערפילט ווערן.

פאראן נאך אן אנדערער קלאסישער וועג צו פארהיטן פון דער סכנה פון א מלחמה אין א באשטימטער געגנט. אויף דעם דאזיקן וועג קאנען גיין בלויז די גרויסע מלוכות פון דער וועלט דורך ארויסגעבן א קלארע דער-קלערונג, אז זיי וועלן ניט טאלערירן קיין שום אגרעסיע. מיר לעבן אין א וועלט, אין וועלכער עס איז פאקטיש אוממעגלעך אנטוהיבן א מלחמה אן דעם, און איינע פון די גרויסע מלוכות זאל אנטעמען צו דעם אן אגרעסיווע שטעלונג. אויב די גרויסע מלוכות פון דער וועלט וואלטן דערקלערט אן שום צווייפל, אז זיי זיינען פעסט באשלאסן אפצוהיטן סטאביליטעט אין נאענטן מזרח, אז זיי וועלן ניט דערלויבן, אז וויכטיקע פראבלעמען אין דעם דאזיקן זאלן געלייזט ווערן דורך אגרעסיע-אקטן און מלחמה, מיין איך, אז מיר וואלטן געקענט זיין מער רואיק און האפן אויף א שטארקערער בארואיקונג אין דער צוקונפט. און ווידעראמאל, צו אונזער אומגליק, האבן די גרויסע מלוכות פון דער וועלט זיך ניט באנוצט מיט דעם דאזיקן מיטל, וואס ליגט אין זייערע הענט.

**

איך וויל זאגן עטלעכע ווערטער וועגן דעם גרעסטן פראבלעם, וואס מיר האבן פאר אונז. אויב אפילו מיר וועלן מצליח זיין און קיין פאקטישע מלחמה וועט ניט זיין אין דער געגנט אין דער נאענטער צוקונפט — וועט דער עצם קרייזיס נאך בלייבן אן א לייונג, כל-זמן עס וועלן ניט דערגרייכט ווערן קיין אמת'ער שלום און ווירקלעך סטאבילע באדינגונגען צווישן ישראל און די אראבישע מדינות. דאס פראבלעם צווישן ישראל און די אראבער איז לויט מיין מיינונג — און איך קוק אויף דעם פון א מער אינטערנאציאנאלן שטאנד-פונקט — קודם-כל א פסיכאלאגיש פראבלעם. און אין דעם ליגט די גאנצע שוועריקייט. די פאקטישע ענינים, וואס צעשיידן ישראל און אירע שכנים און וועלכע מען האט נאך ניט געלייזט — זיינען די פראגן וועגן די אראבישע פליכטלינגען, אנטזיכענען די גרענעצן און ירושלים. צו געפינען א לייונג פאר די דאזיקע ענינים איז ניט איבער די כוחות. א סך מער פארפלאנטערטע פראבלעמען זיינען געלייזט געווארן אין די פארגאנגענע צען יאר. וואס עס שטייט אין וועג צווישן דער מעגלעכקייט פון א לייונג און דער פאקטישער לאגע איז דער עקשנות'דיקער אפזאג פון די אראבישע מלוכות צו באטראכטן די מעגלעכקייט פון א לייונג. דער עקשנות'דיקער אראבישער אפזאג צו אנטערקענען די ווידעראויפלעבונג פון מדינת ישראל אלס א סאווערענער און גלייכבארע עטיקטער מיטגליד אין דער משפחה פון די פעלקער פון נאענטן מזרח, די אטמאספערע פון שנאה און פארדאכט אין דער אראבישער וועלט —

און פון דעם באַרעכטיקטן אומצוטרוי און פאַרדאַכט אין ישראל — דאָס איז עס, וואָס מאַכט אין איצטיקן מאַמענט אוממעגלעך יעדן פּראַוווּ פון אַן אַביעקטיווער איינאַרדענונג און לייזונג.

פיר פאַקטאָרן ווירקן אין יעדן פּראַוווּ צו דערפירן צו סטאַבילע באַציי-אונגען צווישן ישראל און דער אַראַבישער וועלט און אַריינצונעמען ישראל אין דער משפּחה פון די פעלקער פון גאַנצן מזרח. און איך נעם זיך דאָס רעכט צו מאַכן אַ צאַל באַמערקונגען וועגן די דאָזיקע פיר פאַקטאָרן, וואָס באַשטימען די צוקונפט פון דעם ראַיאָן אין דער וועלט. זיי זיינען: ישראל, די אַראַבישע וועלט, די עפּטנלעכע מיינונג פון דער וועלט און דאָס אידישע פּאַלק.

עס איז ניט מעגלעך פאַר אַ ציוניסט און פאַר אַ אידן, וועלכער קומט פון חוץ לאַרץ — און איד בין זיכער, אַז איך זאָג דאָס אין נאָמען פון אַלע דעלעגאַטן און געסט צו דעם קאָנגרעס פון חוץ לאַרץ — ניט אויסצודריקן ביי דער דערפּענונג פון קאָנגרעס אונזער באַוואונדערונג פאַר דעם שטאַרקן מוט, זעלבסטבאַוואוסטזיין און שאַפונגס-כוח פון דער קליינער אידישער מדינה, ווי זי האָט עס אַנטפלעקט באַזונדערס אין די לעצטע חדשים. ישראל, און ניט בלויז די אַכט-יעריקע מדינה, נאָר דער ישוב אין אַלע פּופציק-זעציק יאָר פון זיין אַנטוויקלונג — אַ קורצע תקופה לגבי דעם, וואָס איז דאָ אויפֿ-געטאַן געוואָרן — האָט באַוויזן צו שאַפן עפעס אַזעלכעס, וואָס איז העכער פון די אידיען אין דער ליטעראַטור. פאַקטיש האָט ישראל געשאַפן אַ נייעם טיפּ אידן, אַ קעמפּערישן אידן, מיט זעלבסטבאַוואוסטזיין. אַלע זיינען מיר אונטער דעם שטאַרקן איינדרוק פון דער באַגעגעניש פנים אל פנים מיט דעם יונגען נייעם אידישן דור, נאָך די דורות פון לעבן אין געטאָ און קיום אין גלות. און דעריבער — און איך זאָג דאָס אין נאָמען פון דער ציוניסטישער באַוועגונג און ווי אַ זון פון אידישן פּאַלק — באַוואונדערן מיר נאָך פיל מאָל מער ישראל'ס טיפע שטרעבונג נאָך שלום, ניט געקוקט אויף די טאַג-טעג-לעכע אַראַבישע פּראַוואַקאַציעס, — די שטרעבונג נאָך שלום, וואָס דער הויפט פון דער ישראל-רעגירונג האָט אויסגעדריקט פיל מאָל אין דער כנסת און היינט אין אַוונט דאָ, ביים קאָנגרעס. איך האַלט פאַר מיין פליכט צו זאָגן אים אין נאָמען פון דער ציוניסטישער באַוועגונג — און איך קען דאָס אויך זאָגן אין נאָמען פון דער מערהייט פון אידישן פּאַלק — אַז פאַר דער דאָזיקער שטאַרקער שטרעבונג זיינער נאָך שלום, האָט ער די שטיצע פון דער איבער-וועגנדיקער מערהייט פון דער ציוניסטישער באַוועגונג און פון אידישן פּאַלק אין דער וועלט.

אבער דער דאזיקער ענין איז, ווי באקאנט, ניט אפהענגיק בלויז פון דעם ווילן פון איין צד. אין די קומענדיקע חדשים און יארן וועט ישראל געשטעלט ווערן פאר דעם העכסטן נסיון אין איר פאליטיק. אין די פאר-גאנגענע אכט יאר האט ישראל זיך דערווארבן א זייער גוטן נאמען אין די ענינים פון פאליטיק און דיפלאמאטיע. אבער מיט אלע אירע דערגרייכונגען האט זי נאך פאר זיך אין דער צוקונפט דעם העכסטן נסיון. אין די נאענטסטע חדשים און יארן וועט ישראל דארפן פאראייניקן מידות, סגולות און פעאיי-קייט, וועלכע לאזן זיך ניט לייכט פאראייניקן. ישראל וועט דארפן פאראייניקן דעם העכסטן זעלבסטבאוואוסטזיין מיט דער גרעסטער פארויכטיקייט, הויכע גבורה מיט טיפער חכמה, שטארקן מוט מיט טיפער פארשטענדעניש, די פעסטע אנטשלאסנקייט צו באשיצן זיך מיט דער פלעקסיביליטעט צו דערפירן צו א שלום. איך בין זיכער, אז ישראל וועט ביישטיין דעם נסיון.

און עטלעכע באמערקונגען וועגן דעם ענין פון די אראבער. וואס איך וויל זאגן דא, וועט אפשר אויסזען ביי א טייל פון אונז, פון פאליטישן שטאנד-פונקט, ווי א דאן-קישאטישער חלום. אבער דער ציוניזם מיט 50-60 יאר צוריק האט אויך אויסגעזען ווי א דאן-קישאטישער חלום. און אט דער דאן-קישאטישער חלום איז געווארן א ווירקלעכקייט אין לעבן פון מדינת ישראל היינט-צוטאג.

מיט א סך פעלקער האבן מיר זיך באגעגנט אויף אונזער היסטארישן וועג. מיט א סך פעלקער האבן מיר געהאט גרויסע קריגערייען, צוזאמען-שטויסן, מלחמות. מיט דעם אראבישן פאלק איז אונזער באגעגעניש אין דער פארגאנגענהייט, פון היסטארישן שטאנדפונקט, געווען איינע פון די בעסטע, פון די גליקלעכסטע. אין די אראבישע לענדער זיינען מיר גערודפ'ט געווארן ווייניקער, ווי אין די קריסטלעכע לענדער. און מיר האבן געהאט תקופות פון צוזאמענארבעט און פון קעגנזייטיקער פארשטענדעניש. און דערפאר זאג איך, אז אין אונזער געשיכטע האבן מיר געהאט זייער ווייניק אַזעלכע טראגישע סכסוכים, ווי דעם סכסוך צווישן אונז און דער אראבישער וועלט זינט צענדליקער יארן, זינט דער מאַדערנער ציוניזם האט אָנגעהויבן זיין די פירנדיקע און אַנטשיידנדיקע באַוועגונג אין אידישן לעבן. דער ציוניזם האט קיינמאל ניט געהאט קיין מער טיפערע שטרעבונג, ווי צו ברענגען דאָס אידישע פאלק אויף דעם אָרט, בכדי צו זיין אַ גוטער שכן מיט אלע פעלקער פון נאָענטן מזרח און ווירקן צוזאמען מיט אונז פאַר דער אַנטוויקלונג פון אַט דעם ברייטן ראיאָן פון דער וועלט, וואָס איז אין דער פאַרגאַנגענהייט געווען אַ גרויסער קולטור-צענטער. אונזער טיפסטע שטרעבונג איז געווען

ניט צו מאכן קיין דעראבערונגען אין מיטעלן מזרח. נאָר דערווערען צוריק אַ קליינטשיקן טייל פון אים, דעם טייל, וואו עס איז געשטאַנען אונזער וויג, וואו מיר האָבן באַשאַפן אונזערע גרויסע אייביקע ווערטן; וואו מיר זיינען דערגאַנגען צו אונזערע גרעסטע דערגרייכונגען, און מיט וועלכן מיר זיינען פאַרבונדן אַ סך, אַ סך לענגער, ווי די אַראַבישע פעלקער.

און עס איז ניט פאַראַן אין דעם קיין שום שאַדן אָדער סכנה פאַר די גרויסע און ברייטע אַנטוויקלונגס-מעגלעכקייטן, וואָס זיינען אַפן פאַר די אַראַבער אין די ריזיקע לענדער, וועלכע געפינען זיך אין זייערע הענט. אָבער פאַר אונז איז דאָס צוריקקומען אַהער אין דעם לאַנד אַ פראַגע פון לעבן און טויט. די גרויסע וועלט האָט דאָס פאַרשטאַנען ערשט נאָכדעם, ווי מיר האָבן באַ-צאָלט מיט זעקס מיליאָן נפשות פאַר דער טראַגעדיע פון זיין אַ היימלאַז פאַלק. די אַראַבער האָבן זיך אָפגעזאָגט צו פאַרשטיין די דאָזיקע טיפע שטרע-בונג אונזערע און האָבן אָפגעשטויסן אונזער האַנט, וואָס איז אויסגעשטרעקט נאָך שלום און וואָס שטרעבט צו דער מעגלעכקייט, אַז מיר זאָלן זיצן צוזאַמען אין דער געגנט אין פרידן און אין פריינטשאַפט, בכדי צו געפינען דעם וועג צו בויען דאָ צוזאַמען אַ נייע וועלט. זיי האָבן מלחמה געהאַלטן קעגן אונז פון ערשטן מאַמענט. די מערסטע פון זייערע פירער — אַ חוץ אייניקע, וועלכע זיינען אַן אויסנאַם — האָבן זיך אָפגעזאָגט צו ווירקן אין גייסט פון קעגנזייטיקער פאַרשטענדעניש, פון היסטאָרישער איידלקייט דורך מוותר זיין — אויב עס איז פאַראַן אין דעם אַ מוותר זיין — אויף אַ קליין שטיקל פון זייערע גרויסע און ברייטע לענדער, בכדי צו געבן דעם קליינעם פאַלק, וואָס איז געפייניקט געוואָרן צוויי טויזנט יאָר איבער זיין היימלאַזיקייט, אַן אַרט צו זיין אַ פאַלק אין זיין אייגענעם לאַנד. לעבן מיר דאָך אין אַ וועלט פון סאַציאַלער גערעכטיקייט. און עס איז דאָך פאַראַן סאַציאַלע גערעכטיקייט אויך צווישן פאַלק און פאַלק.

און אַט איז געקומען דער באַשלוס פון די פאַראייניקטע פעלקער. דער העכסטער טריבונאַל פון דער מענטשהייט האָט אַרויסגעטראָגן זיין פסק-דין מיט אַ מערהייט פון איבער צוויי-דריטל שטימען. האָבן מיר געהאַט דאָס רעכט צו האַפן, אַז די אַראַבער, אפילו ווען זיי האָבן דאָס ניט געטאַן פון זיך אַליין, וועלן אָננעמען דעם פסק-דין פון דעם העכסטן טריבונאַל אין דער ציחיליזירטער וועלט. אָבער זיי האָבן זיך אָפגעזאָגט דאָס צו טאָן. און אַנשטאַט אָננעמען דעם באַשלוס, זיינען זיי אַרויסגעגאַנגען אין אַ מלחמה קעגן אונז. ישראל איז אַרויסגעקומען זיגרייך פון דער מלחמה. האָט מען ווידער געקענט האַפן, אַז די אַראַבער וועלן שלום מאַכן מיט דעם פאַקט.

אז זייער פארזוך צו צעשטערן ישראל האָט זיך ניט איינגעגעבן. אָבער שוין אַכט יאָר, ווי זיי זאָגן זיך אָפּ אַנצונעמען דעם פּסק־דין פון די פּאַראַיניקטע פעלקער אין זייער פּאַר'עקשניטער שטעלונג פון שנאה און צעשטערן — די שטעלונג וואָס באַדראָט דעם שלום אין מיטעלן מזרח און אין דער וועלט. ניט קוקנדיק אויף דעם האַלטן ישראל און דאָס אידישע פּאַלק אויסגעשטרעקט די האַנט נאָך שלום. אָבער עס איז נויטיק, אַז עס זאָל דאָ ניט זיין קיין מיספּאַרשטענדעניש. דאָס אויסשטרעקן די האַנט נאָך שלום איז ניט קיין סימן פון שוואַכקייט. און זאָלן די אַראַבישע פירער ניט מיינען, אַז דאָס אידישע פּאַלק אין די תּפוצות וועט מיד ווערן צו שטיצן ישראל.

מיר אַלע, ציוניסטן און ניט־ציוניסטן, וועלן ווייטער באַשיצן ישראל, אָבער מיר וועלן אויף קיין איין מאַמענט ניט אויפהערן צו דערקלערן, אַז מיר שטרעבן צו דער שעה, ווען די פירער פון דער אַראַבישער וועלט וועלן אָנהויבן פּאַרשטיקן, ווי סטעריל, נעגאַטיוו און צעשטערעריש עס איז זייער עקשנות'דיקער אָפּזאָג אַנצונעמען דעם פּאַקט פון דעם קיום פון ישראל. דער נאָענטער מזרח מאַכט איצט דורך אַ גרויסע תקופה פון אויפלעבונג. און איך מיין, אַז עס איז ניט קיין צופאַל, אַז עס איז פּאַראַן אַ טיפע באַדייטונג אין דעם, וואָס כמעט אין דער זעלבער תקופה, ווען די אַראַבער האָבן אָנגעהויבן קעמפּן פּאַר זייער פּרייהייט און זעלבסטשטענדיקייט, האָט די ציוניסטישע באַוועגונג זיך אָנגעהויבן אַנטוויקלען, און עס האָט זיך אָנגעהויבן דער צוריק־קער פון אידישן פּאַלק אין דעם ראַיאָן. מיר האָבן קיינמאַל ניט געקוקט ענגהאַרציק אויף דער אַראַבישער פּרייהייטס־באַוועגונג. מיר האָבן קיינמאַל ניט מקנא געווען זייערע וואונדערלעכע דערגרייכונגען, ווען זיי האָבן אין משך פון די לעצטע צוואַנציק־דרייסיק יאָר אויפגעשטעלט איין מדינה נאָך דער אַנדערער, אַן דעם אַז זיי זאָלן האָבן מקריב געווען אַפילו דעם מיני־מאַלסטן טייל פון די קרבנות, וועלכע מיר האָבן מקריב געווען, ביז עס איז ווידער אויפגעשטאַנען די אידישע מדינה. איז עס דאָן־קישאָטיש און נאַאיוו צו האַפּן, אַז עס איז ניט ווייט דער טאַג, ווען די אַראַבישע פירער, לכול־הפחות אַ טייל פון זיי, וועלן אויפהערן מקנא צו זיין דער איינציקער דער־גרייכונג פון אידישן פּאַלק דורך אויפשטעלן מדינת ישראל אין אַ טייל פון אַלטן ארץ־ישראל, און זיי וועלן אויפהערן די דאָזיקע געפערלעכע און מיאוסע קריגעריי? ווייל דאָס, וואָס איז היינט־צו־טאָג אַ קריגעריי מיט ישראל, קען זיך אַנטוויקלען מאַרגן, און אַנטוויקלט זיך שוין, אין אַ היסטאָ־רישן קאָנפליקט מיט דעם אידישן פּאַלק און דער גאַנצער וועלט. און עס איז נויטיק, אַז פון דער בימה פון דעם קאָנגרעס זאָל געזאָגט

ווערן צו אלע פעלקער פון דער וועלט, אז אין דער שעה, ווען די פאר-
 אייניקטע פעלקער האָבן באַשלאָסן צוריקאויפצושטעלן די אידישע מדינה אין
 ארץ־ישׂראל, ווען דער מזרח און מערב האָבן זיך פאַראייניקט פאַר דעם —
 וואָס איז געווען איינער פון די ווייניקע דערהויבענע מאַמענטן אין דער
 געשיכטע פון די פאַראייניקטע פעלקער — אין דער דאָזיקער שעה איז עס
 ניט געווען בעיקר אַ פּאָליטישער באַשלוס, אַ באַשלוס וואָס זאָל זיך שטיצן
 אויף פּאָליטיק פון קראַפט. עס איז געווען אַ גרויסער היסטאָרישער און
 מאַראַלישער באַשלוס. דאָס האָט געמיינט באַצאָלן אַ קליינעם טייל פון דעם
 גרויסן ערן־חוב, פון דעם טראַגישן חוב, וואָס די וועלט איז שולדיק געווען
 דעם אידישן פּאָלק — די וועלט, וואָס האָט צוגעזען דאָס אומברענגען זעקס
 מיליאָן אידן און האָט געקענט פאַרהיטן דערפון, ווען זי וואָלט עס געוואָלט
 מיטן גאַנצן האַרצן; די וועלט, וואָס האָט אַ חוץ אויסדריקן פּלאַטאַנישן מיט־
 געפיל, ניט גערירט מיט קיין פינגער, בכדי צו פאַרהיטן פון דער גרעסטער
 טראַגעדיע אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט, האָט געהאַט געוויסנס־
 ביסן און האָט אָנגענומען דעם באַשלוס — ניט געקוקט אויף אַלע שוועריקייטן
 צו דערגרייכן אַ מערהייט פון צוויי דריטל שטימען — ווידעראויפצושטעלן
 די אידישע מדינה. דעריבער זאָג איך, אז דער אידישער דור, וועלכער האָט
 צוגעזען די טראַגעדיע אין די צייטן פון היטלער'ן, און האָט זיך אָבער אויך
 דערוואָרט די פאַרווירקלעכונג פון דעם אידישן חלום דורכן ווידעראויפּשטעלן
 מדינת ישׂראל — האָט דאָס רעכט צו האַפּן, אז די גרויסע וועלט אין מזרח
 און אין מערב, וועט זיך ווידער פאַרשטענדיקן, בכדי צו פאַרזיכערן דעם שלום
 פון ישׂראל און וועט ניט דערלאָזן, אז יענע שרעקלעכע געשעענישן זאָלן זיך
 איבער'חזרן. פון דער דאָזיקער טריבונע רופן מיר די פעלקער פון דער
 וועלט, אז זיי זאָלן ניט בלייבן גלייכגילטיק און זאָלן ניט דערלאָזן, אז עס
 זאָל זיך אַנטוויקלען אַ לאַגע, אין וועלכער עס וועט ווערן שפעט זיך אַרייג־
 צומישן, בכדי צו פאַרהיטן פון אַן אומגליק.

**

און איצט, עטלעכע באַמערקונגען צו אונז אַליין, דעם אידישן פּאָלק.
 מדינת ישׂראל איז ווידער אויפגעשטאַנען אין איינער פון די קריטישסטע
 עפּאָכעס אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט, ווען אַ סך עלטערע און
 גרעסערע מדינות, וועלכע האָבן הינטער זיך הונדערטער יאָרן פון קיום,
 ציטערן פון דער זאָרג פאַר זייער צוקונפט. און ישׂראל געפינט זיך אין איינעם
 פון די עמפּינדלעכסטע פונקטן פון דער וועלט. זי איז ניט קיין מדינה ערגעץ־
 וואו אין אַ דזשאַנגל אין אַזיע אָדער אַפריקע. זי געפינט זיך אין דעם

צענטראלן טייל פון נאָענטן מזרח, גרענעצט זיך מיט דריי יבשות, אַ לאַנד וואָס אַרום אים שטורעמען אַלע קעגנזייטיקע שטראַמען פון דער אינטער-נאַציאָנאַלער פּאָליטיק און פון אינטערנאַציאָנאַלן שפּיל פון די כוחות. דעריי-בער, זאָג איך, דאַרף דאָס אידישע פּאָלק, דאַרפן מיר אַלע זיך אַנגורטן פאַר אַ נייער, גרויסער און לענגערער פּאָליטישער אַנשטרענגונג. מיר מוזן זיין גרייט צו העלפן ישראל, אויב עס וועט זיין נויטיק אין פאַל פון אַ מלחמה, חלילה. און אויב אַ מלחמה וועט אויסגעמיטן ווערן, לאַמיר ניט מיינען, אַז דער קריזיס איז שוין פאַרביי. פּאָליטישע געפאַרן פון אַלערליי מינים קענען נאָך באַדראַען ישראל אין די נאָענטסטע עטלעכע יאָר. און בכדי ישראל זאָל קענען גובר זיין די דאָזיקע סכנות, וועלן מיר זיך נויטיקן לכל-הפחות אין דער מאָס פון הילף און שוץ מצד דעם אידישן פּאָלק אין דער וועלט, ווי מיר האָבן זיך גענויטיקט אין דער צייט, ווען מיר האָבן געקעמפט אין דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער פאַר דעם רעכט ווידער-אויפצושטעלן מדינת ישראל. מיר דאַרפן פון דער דאָזיקער טריבונע אַרויס-געבן אַ רוף צום אידישן פּאָלק, אַז ער זאָל מאַביליזירן אַלע זיינע כוחות אויף אַ וועג, וואָס האָט ניט זיין גלייכן אין דער פאַרגאַנגענהייט, אויף אַ פיל ברייטערן וועג, ווי מיר זיינען געווען געוואוינט צו גיין ביז איצט, פון אַלע שטאַנדפונקטן — ווירטשאַפטלעכן, פינאַנציעלן, פּאָליטישן, און אַפילו אין מאַביליזירן מענטשלעכע כוחות, אויב מיר וועלן דערצו ווערן אויפגעפאַדערט.

מיר טרעפן זיך היינט אין אַ שעה פון קריזיס. אָבער דאָס וואַרט קריזיס האָט אַ באַשטימטע באַדייטונג. און איך זאָג דאָס ניט, בכדי צו פאַרענדיקן מיט טרייסט-ווערטער. אַ מענטש, וואָס איז קראַנק געוואָרן, מוז אַמאָל דורכגיין אַ קריזיס, בכדי צו ווערן געזונט. אַנדערש קען ער ניט צוריקקומען צו זיינע כוחות. אַ קריזיס קען זיך ענדיקן מיטן טויט פון פון קראַנק. אָבער עס איז אויך דאָ די מעגלעכקייט, אַז דער קריזיס זאָל זיין דאָס געצוואונגענע מיטל צו ווערן געהיילט. די דאָזיקע באַדייטונג איז לויט מיין מיינונג אויך ריכטיק לגבי אַ שווערן קריזיס אין לעבן פון אַ פּאָלק. דאָס איז צום ערשטן מאָל, וואָס איך זע אויף דער צווייטער זייט פון האַריזאָנט דעם ממשות'דיקן און אַביעקטיוון וועג פאַר אַ לייזונג פון דער פּראָגע פון די ישראל-אַראַבישע באַציאונגען. און דאָס איז דערפאַר, ווייל עס איז שוין מער ניט קיין פּראָגע, וואָס אינטערעסירט אונז אליין, אַדער בלויז די אַראַבער, נאָר עס איז פאַר-וואַנדלט געוואָרן אין אַן ערשטראַנגיק פּראָבלעם פאַר דער אינטערנאַציאָנאַלער וועלט.

איך פאַרענדיק מיט דעם גלויבן, אַז מיר האָבן צום ערשטן מאָל אַ רעאַלן

יסוד צו האָפן — אויב מיר וועלן נאָר זיין שטאַרק, פאַראייניקט און וועלן מאַכן אַלע גויטיקע אַנשטרענגונגען — אַז עס וועט ניט זיין ווייט דער טאָג, ווען די ישראל-אַראַבישע באַציאונגען וועלן רעגולירט ווערן. און דאָן וועט ישראל, צוזאַמען מיט די אַראַבישע מדינות פון דעם ראַיאָן, זיין איינער פון די גרויסע בויער פון נאָענטן מזרח, פון וואָנען מיר זיינען געקומען און וואוהין מיר ווילן — לויט דער אמת'ער באַדייטונג פון ציוניזם — זיך צוריקקערן און פאַרזעצן די געהויבענע טראַדיציע פון אונזער געשיכטע.

וואָס איז איצט ציוניזם?

(אויסצוגן פון דער רעדע ביי דער דערעפענונג פון 25טן ציוניסטישן קאנגרעס,
אין ירושלים, דעם 27טן דעצעמבער 1960)

אין די לעצטע יאָרן, און אין אַ געוויי-
סער מאָס אַלע יאָרן זינט מדינת-ישראל איז אַנטשטאַנען, איז אין דער
ציוניסטישער באַוועגונג אַנגעגאַנגען אַ גרויסע דיסקוסיע אַרום איר עקזיס-
טענץ-באַרעכטיקונג אין אַנבליק פון דער מדינה-עקזיסטענץ. די דיסקוסיע
איז געווען וועגן די נייע אויפגאַבן פונעם ציוניזם אין דער נייער ווירקלעכקייט,
וואָס איז געשאַפן געוואָרן דורך דער גרינדונג פון דער מדינה. איך געהער
נישט צו די וועלכע נעגירן די דאָזיקע דיסקוסיע. דאָס איז אַ באַווייזן פון לעבן
פאַר דער באַוועגונג, וועלכע איז קאַנצענטרירט אַרום אידעאָלאָגיעס און
אידעאָלן און באַהאַנדלט כסדר איר פראַגראַם און אירע צילן. דער דאָזיקער
צושטאַנד כאַראַקטעריזירט אונזער באַוועגונג. די ציוניסטישע באַוועגונג איז
נישט קיין קלוב אָדער אַ צדקה-אַגשטאַלט, וואו אַלץ פירט זיך רואיק און
איינשטימיק. די געשיכטע פון אונזער באַוועגונג איז איבערפולט מיט דיס-
קוסיעס און די רייד וועגן אַ קריזיס זיינען נישט קיין אויסנאַמס-צושטאַנד,
נאָר אַ רעגולערער צושטאַנד.

אויב די דאָזיקע דיסקוסיעס זיינען פון שטענדיק אָן געווען אַ פערמאַ-
נענטער קען-צייכן אין דער פאַרגאַנגענהייט, איז נאָך דעם מדינה-אויפקום
דאָס געוויס אומפאַרמיידלעך. עס איז נאָטירלעך, אַז די אַרומיקע וועלט און
אויך מיר גופא זאָלן שטעלן די פראַגע: צי דאַרף נאָך עקזיסטירן די ציוניס-
טישע באַוועגונג נאָך דעם ווי דער עיקר'דיקער, דראַמאַטישער און רעוואַ-
לוציאַנערסטער ציל פון אונזער פראַגראַם, די אויפשטעלונג פון אַ אידישער
מדינה — איז פאַרווירקלעכט געוואָרן. עס וואָלט געווען אַ שלעכטער באַווייזן
פאַר אונזער באַוועגונג, ווען מיר וואָלטן פאַרגעזעצט דאָס רוטינ-לעבן גלייך
ווי עס וואָלט גאַרנישט פאַסירט. דעריבער האַלט איך, אַז עס איז נישט אַ
וואָס צו באַדויערן, פאַרוואָס אַזעלכע דיסקוסיעס קומען פאַר.

באַטראַכט מען די פראַגע פון היסטאָרישן אַספעקט, קען מען זיך לייכט
איבערצייגן, אַז אַזאַ קריזיס, ענלעך צו דעם וואָס מיר האָבן איבערגעלעבט
נאָך דעם מדינה-אויפקום, האָבן דורכגעלעבט אַלע רעוואָלוציאַנערע באַווע-

גונגען אין דער געשיכטע. דער גרויסער עקזאמען פון יעדער באוועגונג קומט פאר דווקא נאך איר ערשטן נצחון. דווקא אין דער דאזיקער פאזע האבן כמעט אלע רעוואלוציאנערע באוועגונגען געקראכט, ווייל זייערע טרייע טרעגער האבן געהאלטן דעם ערשטן זיג פאר דעם ענדגילטיקן; זיי האבן זיך אזויפיל איבערגענומען מיט זייער ערשטן דערפאלג, אז זיי זיינען פאר-בלענדט געווארן. זיי האבן נישט פארגעזעצט זייער קאמף ביזן סוף און אין דעם רוב פאלן פארלוירן אפילו די פרוכטן פון זייערע ערשטע נצחונות. וואלטן די ציוניסטישע באוועגונג און מדינת-ישראל אויך אריינגעפאלן אין אזא פארשטענדלעכער פרייד און זעלבסט-צופרידנקייט פון זייער ערשטן נצחון, וואלטן מיר געליטן פונעם זעלבן טראגישן גורל, פון וועלכן עס האבן געליטן אנדערע רעוואלוציאנערע באוועגונגען, וועלכע זיינען נאך די ערשטע דער-גרייכונגען צעבראכן געווארן, נישט ווייל אזוי האט די ווירקלעכקייט דיקטירט, נאר צוליב מאנגל אין גלויבן און אין א דינאמישן ווילן צווישן זייערע טרייע טרעגער.

צוליב די אלע סיבות איז די דאזיקע גרויסע דיסקוסיע, אויב זי וועט געפירט ווערן פראדוקטיוו, גוט פאר דער באוועגונג און קען איר ברענגען א ברכה, אויב זי וועט פונדאסניי אויספראוון אונזערע אויפגאבן אין דער אידישער געשיכטע, פונדאסניי באטראכטן אונזערע צילן אין אנבליק פון דער נייער ווירקלעכקייט, און מען וועט צופאסן די סטרוקטור פון דער באוועגונג און די ארבעטס-סיסטעמען צו די היינטיקע באדערפענישן.

איך האב בדעה צו ווידמען מיין דערפענונגס-רעדע דער דאזיקער דיסקוסיע, וועלכע וועט שטיין אין צענטער פון דעם קאנגרעס.

די טעמע פון מיין רעדע איז: וואס איז ציוניזם אין יאר 1960?

איך וויל אונטערשרייבן, אז איך שטעל אוועק די פראגע, וואס איז ציוניזם? און נישט, וואס איז א ציוניסט?

אין יעדער דיסקוסיע איז זייער וויכטיק, ווי אזוי מען פארמולירט די פראגע, אויף וועלכער מען זוכט צו קריגן אן ענטפער. ווען איך בין נאך געווען א סטודענט פון פילאזאפיע און לאגיק, האב איך געלערנט, אז אין פילאזאפיע איז דער נוסח פון דער פראגע וויכטיקער ווי די תשובה, אויב מען ווייסט, ווי אזוי צו פרעגן, קען מען האפן צו קריגן א תשובה, הגם דאס איז אויך אמאל ניט זיכער. אונזער פראבלעם איז: "וואס איז ציוניזם?" און ניט וואס איז א ציוניסט. איך זאג דאס דערפאר, ווייל מיר זיינען א פאליטישע באוועגונג. מיר זיינען ניט קיין קלוב, אדער א יוגנט-באוועגונג.

מיר זיינען אַ פּאָליטישע באַוועגונג, וועלכע וויל ענדערן די לעבנס־באַדינגונגען פון פּאָלק. און פאַר יעדער באַוועגונג אַזעלכער איז דער עיקר איר פּראָגראַם. איך וועל געבן אַ ביישפּיל פון אַן אַנדערן געביט. עס איז פאַראַן אַ גרויסע ליטעראַטור וועגן דעם פּראָבלעם, וואָס איז סאָציאַליזם, אָבער עס זיינען ניטאָ קיין ביכער, אין וועלכע מען זאָל פּרעגן: „וואָס איז אַ סאָציאַליסט?“ אַ ציוניסט איז אַ איד, וועלכער נעמט־אָן דאָס ציוניסטישע פּראָגראַם. זעלבסט־פאַרשטענדלעך איז זייער וויכטיק, אַז ער זאָל פאַרווירקלעכן, אָדער אַז ער זאָל פּראַוווּן פאַרווירקלעכן דאָס פּראָגראַם, אויף וויפּיל עס איז אים מעגלעך. עס איז נויטיק, זעלבסטפאַרשטענדלעך, אַז די באַוועגונג זאָל זאָרגן דערפאַר, אַז עס זאָל זיין אַ שטרעבונג צו פאַרווירקלעכן, אויף וויפּיל עס איז מעגלעך, און אַז די באַוועגונג זאָל זיך ניט באַגונגענען בלויז מיט אַ פּלאַטאַנישן פּראָגראַם. ווייל אַנדערש איז עס פּילאַזאָפּיע, און ניט קיין געזעלשאַפטלעכע פּאָליטישע באַוועגונג, וועלכע וויל ענדערן און באַשטימען דעם גאַנג פון דער געשיכטע. אָבער דאָס אידעאָלאָגישע פּראָבלעם איז: וואָס איז ציוניזם?

אפשר וועל איך געבן אַ ביישפּיל פון אַ גאַנץ אַנדערן געביט. רעליגיע האָט אַ פּיל גרעסער רעכט צו מאַנען פון אירע אַנגעהעריקע און געטרייע, ווי דאָס רעכט, וואָס עס האָט אַפּילו די אידעאָליסטישסטע פּאָליטישע באַוועגונג. אידנטום, אידישקייט איז ניט קיין לייכטע רעליגיע. זי פּאָדערט פּיל און באַצייט זיך שטרענג צו אירע געבאַטן. זי באַגונגט זיך ניט מיט תּפּילות און מיט אויסדריקן אמונה. זי פּראַווט אַרױפּלייגן איר השּפּעה אויף דעם לעבן פון אידן פון אינדערפּרי ביז אין אַװנט. אָבער אַפּילו די פּאַנאַטישסטע פּירער פון דער אידישער רעליגיע האָבן קיינמאָל זיך ניט אַרױסגעזאָגט קעגן דעם גרונט־פּרינציפּ, אַז „ישׂראל אָף על פּי שחטא — ישׂראל הוא“. אַ איד קען ניט מקיים זיין קיין שום מצוה און זיין זייער אַ שלעכטער איד פון דעם רעליגיעזן שטאַנדפּונקט. אָבער קיינמאָל האָט מען ניט געפּסקױנט, אַז ער שליסט זיך אַליין מיט דעם אויס פון דער ראָם פון אידישן פּאָלק, אָדער פון אידישן דת. אַ ציוניסט, וועלכער פאַרווירקלעכט ניט דאָס ציוניסטישע פּראָגראַם, איז אַ שלעכטער ציוניסט. און בכדי אויסצומיידן מיספּאַרשטענ־דענישן אין אָנהױב פון מיינע ווערטער, זאָג איך: זעלבסטפאַרשטענדלעך, אויב די גאַנצע באַוועגונג וואַלט באַשטאַנען בלויז פון ציוניסטן, וועלכע שרייבן אונטער אַ פּלאַטאַנישן פּראָגראַם, און ווען עס וואַלט ניט געווען אין דער באַוועגונג קיין אַלגעמיינע שטרעבונג פאַר פאַרווירקלעכונג סיי פון דעם כלל און סיי פון די יחידים, וואַלט עס געווען זייער טרױעריק. אַן דער שטרעבונג צו פאַרווירקלעכן האָט ניט די באַוועגונג קיין ממשות'דיקן ווערט.

אַבער די אידעאָלאָגישע דיסקוסיע דאַרף זיך קאַנצענטרירן אַרום דער פּראָגע: „וואָס איז ציוניזם היינט-צו-טאָג?“

אינעם הונדערטסטן געבוירן-יאָר פון הערצל'ען דערלויבט מיר צו שטעלן די פּראָגע: „וואָס איז געווען די באַדייטונג פונעם ציוניזם, ווען די באַוועגונג איז געגרינדעט געוואָרן?“

וואָס פאַראַ שליוחות האָט זי געטראָגן צום אידישן פּאָלק און צו דער וועלט? אין די פּוס-טריט פון איינער פון הערצל'ס גרויסע פאַרמולירונגען, אין וועלכער ער האָט געזאָגט, אַז דער ציוניזם איז אַזאַ גרויסער געדאַנק, אַז מען קען אים אויסדריקן אין איינפאַכע ווערטער, וויל איך אויך פאַרמור-לירן דעם אינהאַלט פון ציוניזם, נישט אין פּילאָזאָפּישע טערמינען, נאָר אין איינפאַכע ווערטער. אין אַלע זיינע מאַניפעסטירונגען און ניואַנסן איז דער ציוניזם שטענדיק געווען באַזירט אויף דריי פּרינציפּן:

ערשטנס — דער ציל איז געווען צו לייען די אידן-פּראָגע. דאָס הייסט, צו זיכערן די ווייטערדיקע עקזיסטענץ פונעם פּאָלק, וועלכע איז אַוועקגע-שטעלט געוואָרן אין אַ געפאַר צוליב דער נישט-נאַרמאַלער פאַרם פון זיין לעבן אין גלות.

צווייטנס — דער וועג צו לייען די פּראָגע האָט געפירט צו קאַנצענטראַציע פונעם פּאָלק אין זיין לאַנד, אין זיין אַלטן היימלאַנד, דורך שאַפן אַ טערי-טאַריעלן צענטער פאַר דעם נאַציאָנאַלן לעבן אין ארץ-ישראל.

דריטנס — דער אינסטרומענט מיט וועלכן מען האָט געזאָלט דערגרייכן די לייזונג, איז געווען קודם-כל דאָס פּאָלק גופא, וועמען הערצל האָט גערופן, ער זאָל איבערנעמען זיין גורל אין זיינע הענט און באַהערשן זיין צוקונפט.

איך וועל פּרואוון אין דעם רעפּעראַט צו אַנאַליזירן די איצטיקע לאַגע אין ליכט פון די דריי פּרינציפּן, וועלכע בילדן דאָס סטאַבילע פּראָגראַם פון דער ציוניסטישער באַוועגונג. איך וועל פּרואוון מאַכן דעם חשבון, וואו האַלטן מיר אין אונזער וועלט: וואָס האָבן מיר דערגרייכט און וואָס נישט. איך וועל פּרואוון צו אַנאַליזירן די היינטיקע לאַגע אין מדינת ישראל און אויסער איר, כדי מיר זאָלן קענען קומען צו אַ באַשלוס, צי זיינען די דאָזיקע פּרינציפּן פולשטענדיק אַדער טיילווייז פאַרווירקלעכט געוואָרן. פון די ענטפּערס אויף די פּראָגן הענגט אויך אָפּ דער ענטפּער אויף דער גרונט-פּראָגע: צי האָט נאָך די ציוניסטישע באַוועגונג עקזיסטענץ-באַרעכטיקונג? איך וועל אָנהויבן דעם אַנאַליז פון באַטראַכטן דעם אינסטרומענט, וועל-כער באַצוועקט צו זיכערן די צוקונפט פון אונזער פּאָלק — מדינת ישראל. אין 13-טן יאָר פון דער מדינה-עקזיסטענץ מעג זי און מעגן די אַלע, וואָס

האָבן איר געהאַלפן אין די ערשטע פּאַזעס, שטאַלצירן מיט די דערגרייכונגען פון איר אַנטוויקלונג. אַן איבערטרייבונג מעגן מיר באַהויפטן, אַז אין דער געשיכטע זיינען פּאַראַן זייער ווייניק ביישפּילן דערויף, אַז אַ יונגע מדינה אין איר דרייצנטן יאָר, וואָס געפינט זיך אין אַזאַ שווערער און קאַמפּלי-צירטער סביבה און איז געבוירן געוואָרן אין אַזאַ שפּאַנענדיקער עפּאַכע — האָט אַזויפיל דערגרייכט, סיי וואָס נוגע איר סטאַביליזאַציע, סיי וואָס שייך דער פּאַרווירקלעכונג פון דעם גרונט-ציל, צו פּאַרויכערן די צוקונפט פונעם פּאַלק, די מדינה האָט שוין אָפּגעראַטעוועט דאָס לעבן פון מער פון אַ מיליאָן אידן און האָט זיי דערמעגלעכט אַנצוהויבן אַ ניי לעבן, פּאַרויכערנדיק זיי פּריי-הייט און מענטשלעכע ערע. די מדינה איז געוואָרן דער קוואַל פון וועלכן מיליאָנען אידן אין גאָר דער וועלט שעפּן מוט און שטאַלץ. זי האָט געגעבן דעם לעבן פונעם אידישן פּרט און כלל אַ נייעם אינהאַלט, אַ צוועק אין לעבן און זי גיט אים אומאויפהערלעכע גלאַריע. דער גרעסטער טייל פון דער אידישער טעטיקייט און אַקטיווקייט אין גאָר דער וועלט איז פּאַרבונדן און קאַנצענטרירט זיך אַרום ישראל. די מדינה הויבט-אָן שאַפן אַן אייגענע אַריגי-נעלע קולטור, געשטיצט אויף דעם, וואָס איז געשאַפן געוואָרן פּריער. צוויי מאָל איז די מדינה געשטאַנען אויפן שלאַכטפעלד קעגן אַ גרויסער מערהייט פון שונאים און האָט זיי באַזיגט. די מדינה האָט געוואונען די פּאַרערונג פון דער גרויסער מערהייט פון דער ניט-אידישער וועלט און זי פּאַרנעמט אַ בכבודיקן פּלאַץ אין דער פעלקער-משפּחה. דאָס אַלץ צו דערגרייכן אין אַזאַ קורצער צייט, שטייענדיק פאַר שווערע געאָגראַפּישע און היסטאָרישע באַדינגונגען — איז אַ זאך מיט וועלכער מען מעג שטאַלצירן.

ניט געקוקט אויף דעם אַלעם, וועט עס זיין אַ געפערלעכע און פאַר-פּירנדיקע אילוזיע פאַר ישראל און פאַר דעם אידישן פּאַלק, אויב מען וועט אַננעמען אַפילו אויף איין מאָמענט, אַז די הויפט-פּראָבלעמען, וועלכע וועלן באַשטימען אונזער צוקונפט און גורל, זיינען שוין געלייזט געוואָרן. נישט אַ נאָך קיין שלום צווישן ישראל און אירע אַראַבישע שכנים, און פאַרלויפיק זעט מען נאָכנישט קיין סימנים פון אַזאַ שלום אין דער נאָענטער צוקונפט. מיט עקשנות, וועלכע איז כאַראַקטעריסטיש פאַר דער סעמיטישער ראַסע, ווילן נישט די אַראַבישע פעלקער מאַכן אַפילו דעם לייכטסטן זשעסט און אַנערקענען דעם פּאַקט פון דעם קיום פון מדינת ישראל. זיי דראַען מיט אַ „דריטער רונדע“, און ערנסטער פון דער דראַאונג איז דער פּאַקט, וואָס זיי באַוואַפענען זיך כסדר און ווערן אונטערשטיצט פולשטענדיק מצד דעם קאָמוניסטישן בלאַק און פון דער גרויסער פּאַטענץ פון ראַטנפאַרבאַנד.

צו אונזער פרייד, האָבן די לעצטע יאָרן געבראַכט אַ רעלאַטיווע באַרוֹ-
 איקונג אויף די גרענעצן, און די פּאָליטישע פּראָנטן אויפן מיטעלן מזרח זיינען
 סטאַביליזירט געוואָרן. אויב איך האָב ניט קיין טעות, זיינען דאָ סימנים, אַז די
 רעלאַטיווע באַרואיקונג אין מיטעלן מזרח, ווייניקסטנס פון פּאָליטישן שטאַנד-
 פונקט, דערגייט שוין צום סוף מיטן אָנהויב פון דער נייער אַדמיניסטראַציע אין
 די פּאַראייניקטע שטאַטן, וועלכע האָט זיך פאַרפליכטעט צו פירן אַ דינאַמישע
 און אונטערנעמערישע פּאָליטיק, סיי אין אַמעריקע גופא, סיי אין דער וועלט.
 דאָס קען ווירקן אויף אַ סך פּאָליטישע פּראָנטן, און צווישן זיי אויך אויפן
 מיטעלן מזרח, וועלכע קענען אָנהויבן צו בריוון אַדאַנק די פּראוואון צו וועלן
 מאַכן אַ סוף צו דער נישט-סטאַבילער לאַגע פון מיטעלן מזרח, וועלכע טראַגט
 אין זיך די שטענדיקע געפאַר פון אַן עקספּלאָזיע, וואָס קען מיטשלעפן מיט
 זיך די גאַנצע וועלט. אַט-די פּראוואון מצד דער אַמעריקאַנער אַדמיניסטראַציע
 קענען זיין אַ ברכה, אָבער גלייכצייטיק אַנטהאַלטן זיי אין זיך אויך גע-
 פאַרן. אין ליכט פון אַט-די מעגלעכקייטן, דאַרפן מדינת ישראל און דאָס
 אידישע פּאָלק אַרויסווייזן מער וואַכזאַמקייט ווי אין די לעצטע יאָרן און
 שטיין אויף דער וואַך, כדי אויפצונעמען יעדע געפערלעכע אַנטוויקלונג.

די פּאָליטישע פּראָבלעמען פון מדינת ישראל זיינען נישט מיט אַ סך
 אַנדערש פון די פּראָבלעמען אויפן עקאָנאָמישן פּראָנט. אויך דאָ האָבן מיר
 אַ וואונדערבאַרן פּאַרשריט. ווער עס געדענקט די ישראל-ווירטשאַפּט און
 איר עקאָנאָמישע לאַגע מיט צען און מיט זעקס יאָר צוריק, מוז נתפעל ווערן
 פון דער קאַלאַסאַלער אַנטוויקלונג. צייטנווייז איז שווער צו גלויבן, אַז דאָס
 איז דאָס זעלבע לאַנד וואָס מיט זעקס יאָר צוריק. אָבער אויך אויף דעם
 געביט וועט עס זיין אַ זעלבסט-אילויע אַנצונעמען, אַז די ישראל-עקאָנאָמיק
 האָט שוין געלייזט די צענטראַלע פּראָבלעמען און אַז זי דערנענטערט זיך
 שנעל צו אַ פולער אויסבאַלאַנסירונג. דער דעפיציט אינעם בודזשעט פון
 פרעמדער וואַלוטע, די דיסקרעפאַנץ צווישן די הכנסות און די הוצאות זיינען
 נישט קלענער געוואָרן אין פּאַרגלייך מיט די פּאַריקע יאָרן. דאָקעגן עטלעכע
 פון די הויפט-קוואַלן פון דרויסנדיקע מיטלען, ווי למשל, די שילומים פון
 דייטשלאַנד האַלטן ביים פּאַרענדיקט ווערן און די אַמעריקאַנער הילף ווייזט
 אַרויס אַ קלאַרע טענדענץ באַשרענקט צו ווערן.

מיר דאַרפן אויך וואַרענען וואָס נוגע דער פינאַנציעלער הילף פון אידישע
 קוואַלן. אין די אידישע קהילות אַנטוויקלט זיך אַ נייע ריכטונג אין באַצייאונג
 צו ישראל, וועלכע איז אַ רעוולטאַט פון דעם העכערן לעבנס-סטאַנדאַרט און
 פון דער אויסגעבעסערטער עקאָנאָמישער לאַגע אין ישראל. דאָס בילד פון

ישראל, ווי עס שטעלט זיך פאַר פאַר די אויגן פון די אידן אין די גלות־ לענדער, און באַזונדערס אין אַמעריקע, וועלכע איז דער הויפט־קוואַל פון אידישער פינאַנציעלער הילף, ענדערט זיך שנעל. ישראל איז שוין היינט נישט מער אַ מדינה, וואָס געפינט זיך אונטער פערמאַנענטע באַדראַאונגען. וואָס לעבט אין קריטישע צושטאַנדן און געפינט זיך אונטער דער לאַסט פון קאַלאַסאַלע אויסגאַבן פאַר איר זיכערקייט און פאַר אַרייננעמען מאַסן אַרעמע עולים. אַנשטאַט דעם באַקומט זיך אַ בילד פון ישראל, וואָס לעבט אַ גוט לעבן, געניסט פון אַ שפע און גיט אַפילו הילף פאַר אַ סך אַנדערע ווייניק־אַנטוויקלטע לענדער, — אַגב, דאָס איז איינער פון די געלונגסטע און פראַדוקטיווסטע שריט כדי צו באַשטימען דעם פלאַץ פון ישראל אין דער פעלקער־משפחה, — און אַזוי אַרום ציט זיך צוריק דאָס געפיל פון דרינגלעכ־ קייט און פאַרצוג לגבי דער הילף פאַר ישראל. מער ווי שטענדיק וועט מען איצט דאַרפן איבערצייגן די אידן אין ישראל און אין די גלות־לענדער, אַז זיי זאָלן ריכטיק זען די אמת'ע לאַגע פון דער מדינה. מען דאַרף זיי לערנען זיך איינצוקוקן אויך הינטער דעם שיינעם פראַנט, כדי זיי זאָלן זען די טיפקייט פון די פראַבלעמען וואָס שטייען פאַר אונז און זאָלן אַרויסווייזן די ריכטיקע אחריות קעגנאיבער די געפאַרן, וואָס דראַען דער מדינה. מיר דאַרפן זיך קלאַר מאַכן, אַז עס איז נאַכנישט געקומען די צייט זיך אַפצורוען און מיינען, אַז די אַרבעט איז שוין פאַרענדיקט. עס וועט זיין געפערלעך פאַר ישראל גופא און פאַר דעם אידישן פאָלק, אויב מען וועט אַנטוויקלען אַ געפיל, אַז די סטאַביליקייט פון דער מדינה און איר זיכערקייט זיינען שוין גאַראַנטירט.

עס עקזיסטירט נאָך אַ פאַקטאָר, וועלכער דעצידירט מער לגבי דער זיכערקייט פון דער מדינה און דער לייזונג פון אירע עקאָנאָמישע פראַבלעמען. איך האָב דאָ אין זינען דעם נומערישן פאַרנעם פון דעם פאָלק, וואָס לעבט אין ציון. נישט דאָ איז דער פלאַץ אויפצואוועקן די דיסקוסיע איבער דעם גורל פונעם אידישן גלות און אַוועקצושטעלן פונדאָסניי די פראַגע, צי באַ־ צוועקט דער ציוניזם די פולשטענדיקע ליקוידאַציע פונעם גלות, אָדער נישט. אונזער באַוועגונג איז אַ פאָליטישע און זי וויל שאַפן אַ ווירקלעכקייט און פאַקטן, ווען די ציוניסטישע באַוועגונג האָט פראַקלאַמירט, אַז די אויפשטעלונג פון דער מדינה און די טעריטאָריעלע לייזונג פון דער אידן־פראַגע זיינען דער איינציקער וועג צו זיכערן דעם קיום פון דעם פאָלק, איז דאָן ניט געזאָגט געוואָרן, וועלכער טייל פונעם פאָלק דאַרף זיך קאַנצענטרירן אינעם היימ־ לאַנד, כדי צו זיכערן זיין צוקונפט. אָבער סיי די מינימאַליסטן און סיי די

מאקסימאליסטן, די וואָס זעען פאַרויס די ליקווידאַציע פון אידישער עקזיסטענץ אין גלות, און די אַנדערע וועלכע מיינען, אַז די תפוצה איז אַ כאַראַקטעריסטישער באַשטאַנד־טייל פון אונזער היסטאָרישן גורל — וועלן מסכים־זיין, אַז דער ציל פון ציוניזם איז נאָך ווייט פון פאַרווירקלעכונג, כל־זמן ווייניקער פון אַ פינפטל פונעם פאלק לעבן איבעם היימלאַנד, לכל־הפחות וועלן נאָך מיליאָנען אידן דאַרפן עולה זיין אין לאַנד און זיך באַזעצן, כדי מיר זאלן קענען רעדן וועגן אַ ציוניסטישער טעריטאָריעלער לייזונג פון דער אידן־פראָגע.

איך האָב גערעדט קורץ וועגן דעם פראָבלעם פון אומזיכערקייט, וועגן די פאָליטישע געפאָרן, וועגן די ווירטשאַפטלעכע פראָגן. איך בין זיכער, אַז די לייזונג פון די אַלע פראָגן איז אָפהענגיק פון דעם פאַרשריט אויפן געביט פון דער פאַרמערונג פון דער באַפעלקערונג פון לאַנד און פון אַ ריזיקער פאַרגרעסערונג פון דער באַפעלקערונג אין משך פון דער צייט. ווער ווייס, וויפיל צייט דאָס וועט פאַדערן. וואָס מער מיר וועלן עס קענען צואייילן, אַלץ בעסער וועט דאָס זיין פאַר דעם קיום פון דער מדינה אין אַלע הינזיכטן. אָבער אַלץ איז אָפהענגיק פון דער לייזונג פון דאָזיקן צענטראַלן פראָבלעם. דערפאַר בין איך מסכים מיט די אַלע וועלכע ווילן, אַז דער דאָזיקער קאָנגרעס זאל זיין אַ קאָנגרעס פון עליה. דאָס הייסט, אַז דאָס דאָזיקע פראָבלעם זאל שטיין אין צענטער פון די פאַרהאַנדלונגען און פלענער. מיר דאַרפן זיך אָבער מאַכן דעם חשבון הנפש און וויסן, אַז דאָס איז זייער אַ שווער פראָבלעם.

די עליה פון דריטן מיליאָן וועט לויט מיינ לייזונג זיין אַ סך שווערער פון דער עליה פון דעם מיליאָן, וואָס מיר האָבן געבראַכט אַהער זינט דער גרינדונג פון דער מדינה, וואָס אַ העלפט פון זיי איז געזעסן אויף צוגעגרייטע וואַליזעס און האָט געוואָרט אויף דעם רוף, וואָס וועט זיך דערהערן פון ישראל: "קומט!" די צווייטע העלפט איז געקומען פון לענדער, וואו זיי האָבן געלעבט פאַרשקלאַפט, זיינען געווען דיסקרימינירט און האָבן אַ סך געליטן; און אויך זייער פרומע אידן, וועלכע זיינען געקומען אין לאַנד ניט בלויז געצוואונגען פון אַביעקטיווע סיבות, נאָר צוליב אַ טיפער רעליגיעזער שטרעבונג, ווי תימנים, צפון־אפריקאַנער אידן און אַנדערע, פאַר וועמען ישראל איז געווען דער חלום. דעם דאָזיקן ערשטן מיליאָן איז ניט געווען באַזונדערס שווער צו באַוועגן דערצו, אַז ער זאל עולה זיין קיין ישראל. דאָס פראָבלעם איז באַשטאַנען אין איינאַרדענען זיי. מער אַדער ווייניקער האָבן מיר געלערנט, ווי אזוי צו לייזן דאָס דאָזיקע פראָבלעם, הגם נאָך ניט

אינגאנצן. עס זיינען נאך פאראן מעברות. עס זיינען נאך פאראן ישובים, וועלכע זיינען נאך ניט ווירטשאפטלעך קאנסאלידירט. מיר האבן נאך ניט פארענדיקט דאס איינארדענען דעם דאזיקן מיליאן עולים, אבער די וועגן, די מעטאדן פון איינארדענען האבן מיר מער אדער ווייניקער געלערנט בנוגע דער דאזיקער מאסן-עליה.

עס קען זיין, אז מיר וועלן האבן מזל, און אזעלכע לענדער, ווי די מדינות פון מזרח-איראפע און צפון-אפריקע וועלן געבן אומבאגרענעצטע מעגלעכ-קייטן פאר עליה. אבער אין דעם מאמענט רעד איך ניט וועגן דעם. איך רעד וועגן דער באזע פון סטאטוס-קווא, הגם איך בין זיכער, אז עס וועט קומען א טאג און עס וועט זיך אנהויבן אן נייע עליה פון די לענדער, וואו עס איז ניט פאראן קיין באלדיקער אביעקטיווער מוז פאר די אידן אוועקצו-פארן פון דארט. און אויב אוועקצופארן — איז עולה זיין דווקא קיין ארץ-ישראל. דאס זיינען עולים, וועלכע דארפן קומען דווקא פון זייער ווילן צו לעבן א פול אידיש לעבן און צו פארבינדן זייער אידישן גורל מיט דעם גורל פון מדינת ישראל. אין דער גאנצער געשיכטע פון ציוניזם איז די עליה פון דעם טיפ, פון דער קאטעגאריע, ניט געווען באזונדערס לייכט. עס איז ניט פאראן עפעס מער דערהויבענס, עפעס אזעלכעס וואס זאל זיין שענער און פארשאפן מער רום דעם ציוניזם, ווי די חלוצישע באוועגונג. אבער ווען מיר זאלן מאכן דעם חשבון פון דער פראפארציע פון דער אמת'ער חלוצישער עליה אין די צוויי מיליאן, וועלכע לעבן היינט-צו-טאג אין פאסטער-לאנד, וועלן מיר געפינען, אז דער טייל פון דער דאזיקער עליה איז א קליינער. די סיסטעמען פון איינארדענונג זיינען אנדערע. און מיר דארפן זיך צוגעוואוינען סיי צו דעם טיפ עליה און סיי צו די סיסטעמען פון איינ-ארדענען זיך אין באדינגונגען, וועלכע האבן זיך געענדערט, אויב מיר ווילן דערגרייכן צו א באדייטנדיקער עליה פון די פרייע לענדער, צו דער עליה פון אידן, וועלכע קומען פון זייער גוטן ווילן.

איך זאג דאס, בכדי מיר זאלן זיך אליין ניט פארפירן אויף דעם געביט, הגם איך בין זיכער, אז מיר זיינען בכוח גובר צו זיין די שוועריקייטן און פארווירקלעכן די דאזיקע שווערע ציוניסטישע שטרעבונג. היינט-צו-טאג איז פאראן די מדינה מיט איר גאנצער צוציאונגס-קראפט. דאס איז א נייע ווירקלעכקייט, וואס איז אינגאנצן אנדערש פון דעם ישוב, וועלכער איז געווען אין דער מאנדאט-תקופה. עס איז ניט נויטיק, אז איך זאל באטאנען, אז די צוציאונגס-קראפט פון מדינת ישראל שטייגט א סך אריבער די צוציאונגס-קראפט פון מאנדאט-ישוב. מען קען דעריבער איבערקומען די שוועריקייטן.

און איך בין זיכער, אז עס איז מעגלעך צו אנטוויקלען אַ לאַגע, אין וועלכער עס זאָלן אין אָנהויב עולה זיין טויזנטער אידן און דערנאָך צענדליקער טויזנטער אידן. אָבער מיר דאַרפן פאַרשטיין, אז מיר דאַרפן זיך צוגעוואוינען צו אַן אַנדערער ווירקלעכקייט, צו אַנדערע סיסטעמען, צו אַן אַנדערן געדאַנג-קען-גאַנג סיי בנוגע דער עליה און סיי בנוגע איר איינאַרדענען זיך אין לאַנד. און ביידע ענינים זיינען געבונדן איינער מיטן אַנדערן.

אַ טייל פון דער פריערדיקער עליה, וואָס איז געקומען אין לאַנד, איז געקור-מען אָהער, אפשר ניט זייענדיק זיכער, אז זי וועט זיך איינאַרדענען. די דאָזיקע נייע עליה וועט דאַרפן וויסן פריער, וואָס עס וועלן זיין די סיסטעמען פון איינאַרדענען זיך. דערצו וועט זיך פאַדערן אַ ריזיקע אַנשטרענגונג. מיר זאָלין וועלן דאָס ניט קענען טאָן אַן דער מדינה. דער צענטראַלער פאַקטאָר דאַרף זיין די מדינה. אָבער זי דאַרף האָבן די הילף פון דער ציוניסטישער באַוועגונג, צוליב אַלע טעמים. און צו מיינע חברים, ציוניסטן וויל איך זאָגן, אז אין דעם גאַנצן קאָסמאָס פון ציוניסטישע טעטיקייטן — פּאָליטישע הילף, געלט-שיצע, אינוועסטירונגען — איז דאָס די אַממייסטן ריין-ציוניסטישע טעטיקייט, די וויכטיקסטע, די קלאַסישסטע און די ציוניסטישסטע טעטיקייט. אַלע אַנדערע אויפגאַבן טוען מיר בשותפות מיט אַנדערע. אַ סך וועלן אפשר זאָגן, אז מיר טוען דאָס אַ ביסל מיט אַ גרעסערן ברען, הגם עס קען זיין, אז דאָס איז ניט תמיד אַזוי. אָבער אין פרינציפּ זיינען מיר אין די אַנדערע טעטיקייטן שותפים מיט אַלערליי אידישע קיבוצים, קהילות און אַרגאַניזאַציעס. אָבער די דאָזיקע טעטיקייט — פון עליה — איז בלויז אונזערע, אויב מיר זיינען גרייט און קענען דאָס טאָן. דאָס איז די איינציקע ציוניסטישע טעטיקייט, די קלאַסישע ריין-ציוניסטישע אויפגאַבע אין דער דאָזיקער תקופה פון מדינת ישראל.

אויב איך וואָלט געוואָלט רעזומירן דעם דאָזיקן אַנאַליז פון דעם מצב אין דער מדינה פון דעם צוגאַנג פון אונזער פּראָבלעם, וואָלט איך געזאָגט, אַז נאָך אַלע אונזערע דערגרייכונגען האָבן מיר באַוויזן דורכצוגיין אַ האַלבן וועג צו אונזער ציל. אָבער וויי וועט זיין צו אונז און צום אידישן פּאָלק, אויב מיר וועלן בלייבן אויף דעם ערשטן האַלבן וועג. דעמאָלט וועלן מיר פאַרלירן אויך די רעזולטאַטן פון ערשטן האַלבן וועג. מיר דאַרפן ממשיך זיין און וויסן, אז די צווייטע העלפט וועט אַוודאי ניט זיין לייכטער פון דער ערשטער העלפט.

**

איצט וועל איך אַריבערגיין צום ציוניסטישן ציל: קיום העם און די

לאַגע אין גלות. די אידן־פּראַגע — ווי מען האָט עס גערופן אין הערצל'ס צייטן און שפּעטער — האָט תמיד געהאַט צוויי אָספּעקטן: אַן אויסערלעכן און אַן אינערלעכן. דער אויסערלעכער אָספּעקט איז געווען: סכנות פון דרויסן, אַנטיסעמיטיזם, רדיפות, דיסקרימינאַציעס, פּאַגראַמען; דער אינער־לעכער אָספּעקט איז געווען: אַסימילאַציע, דאָס פּראַבלעם פון אידישן קיום און המשך. אויך היינט האָט די אידן־פּראַגע צוויי אָספּעקטן. דערפאַר, ווייל די ציוניסטישע לייזונג, די טעריטאָריאַלע קאַנצענטראַציע, איז נאָך ניט פול־קאַם פאַרווירקלעכט געוואָרן, עקזיסטירט נאָך די אידן־פּראַגע אין דער וועלט. און עס איז אַן אילוזיע צו טראַכטן היינט, אַז דורכן אויפשטיין פון דער מדינה איז די אידן־פּראַגע געלייזט געוואָרן. אָבער עס איז פאַראַן אַן ענדערונג אין דער באַטאַנונג פון דעם כאַראַקטער פון דער אידן־פּראַגע.

מיט אַ יאָר צוריק האָט דאָס אַרגענטינער אידנטום געפּייערט זיין הונדערט־יאָריקן יובל, און מען האָט מיך מכבד געווען מיט אַן איינלאַדונג, אַז איך זאָל זיין דער הויפט־רעדנער ביי דער אַפיציעלער פּיערונג אין בוענאָס־איירעס. דער ערשטער קליינער בית־הכנסת איז דאָרט געגרינדעט געוואָרן מיט הונדערט יאָר צוריק, בערך אין דער צייט ווען טעאָדאָר הערצל איז געבוירן געוואָרן. האָב איך אויסגעקליבן אַלס טעמע פאַר מיין רעפּעראַט די פּראַגע: ווען אַ רעדנער מיט הונדערט יאָר צוריק וואַלט געדאַרפט אַנאַ־ליזירן די לאַגע פונעם אידנטום, ווי איך טו עס דעם אָונט, צי וואַלט זיין אַנאַליז געווען אַנדערש פון מיינעם? ער וואַלט זיך געוויס ביטער באַקלאַגט אויף פּאַגראַמען און רדיפות, אויף פּאַליטישער און עקאָנאָמישער דיסקרי־מינאַציע אין צאַרישן רוסלאַנד, אין רומעניע און וואַלט אויסגעדריקט זיינע זאַרגן צוליב דעם פיזישן גורל, וואָס דערוואָרט אים און זיינע קינדער. אַט־די אַלע אויסערלעכע פּראַבלעמען פונעם אידישן לעבן וואַלטן געווען די צענטראַלע טעמע פון זיין אַנאַליז. דערפאַר אָבער האָט ער נישט גע־דאַרפט אויסדריקן קיין שום זאַרג אָדער צווייפל, טאַמער וועלן זיינע קינדער זיך דערווייטערן פון אידנטום. אַזאַ געפאַר וואַלט אים גאַרנישט איינגעפאַלן. נאָכדעם ווי די אידן האָבן געפירט אַ געטאַלעכן אינעם אידישן שטעטל אין מזרח־אייראָפּע, איז עס געווען גאַנץ נאַטירלעך, אַז דער יונגער דור וועט בלייבן טריי דעם אידנטום. אין אַנדערע ווערטער — דאָס גרונט־פּראַבלעם פון יענער תקופה איז געווען קודם־כל די אויסערלעכע געפאַר, נישט די אינערלעכע.

דער דאָזיקער צושטאַנד האָט זיך ראַדיקאַל געענדערט, ווייניקסטנס פאַרלויפיק. עס וועט זיין איבערגעטריבן צו באַהויפטן, אַז עס עקזיסטירן

מער נישט קיין אויסערלעכע געפארן. ווער עס האָט אַזוי געמיינט, האָט מיט אַ יאָר צוריק געזען זיין טעות, ווען איבער דער וועלט האָט זיך צעבושעוועט די עפידעמיע פון די נאַצישע סימבאָלן, וועלכע מען האָט אָנגעצייכנט אין בערך 40 מדינות. דער אַנטיסעמיטיזם איז נישט פאַרשוואַנדן; און וואָס מערער אונזער דור דערווייטערט זיך פון דער נאַצישער עפאַכע, אין דער זעלבער מאָס לעבן אויף אַלץ מערער נעאַ-נאַצישע און נעאַ-פאַשיסטישע באַוועגונגען, הגם אין דעם מאַמענט שטעלן זיי נאָך נישט פאַר מיט זיך קיין ממשות'דיקע געפאַר. אויסער דעם, האָט זיך פונדאָסניי באַשטעטיקט דאָס אַלטע געזעץ פונעם אידישן גלות, אַז דאָרט וואו עס קומט פאַר אַ פאַליטישע איבערקערעניש, אָדער אַן עקאָנאָמישער קריזיס, איז די אידישע מינדערהייט דער ערשטער קרבן וואָס ליידט דערפון. דעם דאָזיקן פראָצעס זעען מיר אין די לעצטע וואָכן אין אַ ריי נישט-סטאַבילע לענדער, וועלכע שטייען אויף דער שוועל פון עקספּלאָזיע איבער אינערלעכע נישט-געלייזטע פראָבלעמען. אין די דאָזיקע לענדער זיינען נאָך מיט עטלעכע יאָר צוריק געווען אידישע קהילות, וואָס האָבן זיך געפילט שטאַרק זיכער, אין עקאָנאָמישן וואוילזיין און האָבן נישט געזאָרגט פאַרן מאָרגנדיקן טאָג. ווען מען וואַלט מיט פינף אָדער מיט דריי יאָר צוריק געקומען צו די אידן און געזאָגט צו זיי: „איר וועט דאַרפן פאַרן קיין ישראל, ניט פון אייער גוטן ווילן, און אפשר איז עס אַ גוטער פלאַן אַרויסצופאַרן באַצייטנס" — וואַלטן זיי געלאַכט און זיך באַליידיקט. היינט זיען זיי אויף די וואַליזעס, ניט טעאָרעטיש נאָר פראַקטיש, און מאַכן פלענער, וואוהין צו פאַרן.

און אין דער ניט-סטאַבילער לאַגע אין דער וועלט, אין דער לאַגע פון אַ סאַציאַלער איבערקערעניש אין פיל לענדער, פון אַן איבערקערעניש, ווען פיל לענדער קומען אונטערן קאָמוניסטישן איינפלוס — אָדער פון אַן אַנדערער איבערקערעניש — אין אַזאָ לאַגע האָבן איך מורא, אַז אין צוגאַב צו די לעבן-דער, וואָס זיינען שוין איצט אַזעלכע, וועלן אין דער נאַענטער צוקונפט זיין נאָך לענדער פון דער קאַטעגאָריע.

מען קען ניט אינגאַנצן מבטל מאַכן די אויסערלעכע זייט פון דער אידן-פראַגע און זאָגן: עס וועט זיך איינאַרדענען. אמת, אין די מערסטע לענדער האָבן אידן גלייכבאַרעכטיקונג. אָבער דער עיקר פון דעם פראָבלעם, די הויפּט-באַטאַנאָג איז אַריבער אויף דער אינערלעכער לאַגע. און די דאָזיקע לאַגע איז איצט אַ סך שווערער, ווי זי איז געווען מיט הונדערט יאָר צוריק. מען דאַרף דאָ ניט באַזונדערס באַטאָנען, אַז אין דעם קאַמף פאַר גלייכ-באַרעכטיקונג, פאַר עמאַנציפּאַציע, האָבן מיר מער אָדער ווייניקער געזיגט.

כמעט אין אַלע לענדער פון דער וועלט האָבן אידן גלייכבאַרעכטיקונג. אין אַלע טעאָרעטיש, אין די מערסטע פּאַקטיש, מיט עטלעכע אויסנאַמען. פאַר די אידן האָבן אין 19-טן יאָרהונדערט און אין דער ערשטער העלפט פון 20-טן יאָרהונדערט זיך געעפנט אַלערליי מעגלעכקייטן פון ווירטשאַפּטלעכע קאַריערעס, און זיי האָבן זיך באַנוצט מיט דער געלעגנהייט. דאָס איז זייער רשות און זייער רעכט. די ווירטשאַפּטלעכע לאַגע פון אידישן פּאָלק היינט-צו-טאָג קען מען ניט פאַרגלייכן מיט דער לאַגע פון פּופּציק יאָר צוריק, ניט רעדנדיק וועגן דער לאַגע מיט הונדערט יאָר צוריק. דער דאָזיקער קאַמף איז מער אַדער ווייניקער פאַרענדיקט.

אַבער די צווייטע זייט פון דער מטבע איז, אַז מיר זיינען אַרויסגעאַנגען פון דעם אַפּגעזונדערטן לעבן, פון אונזער באַזונדערער וועלט, פון אונזער „שטעטל“, פון אונזער געטאָ. עס וואָלט געווען אַ שטות צו זאָגן: לאַמיר צוריקגיין אַהין. עס איז ניט פאַראַן קיין צוריקאַנג אין דער געשיכטע. עס זיינען פאַראַן בלויז פּראַגרעס און ענדערונגען. אַפילו ווען מען וואָלט דאָס געוואָלט, וואָלט עס געווען אַן אַבסורד צו זאָגן: לאַמיר זיך שאַפן אַ געטאָ אין דעם מאַדערנעם לעבן פון היינט.

איך וויל ניט אַריינגיין אַ סך אין אַלגעמיינע באַהאַנדלונגען. אַבער עטלעכע ווערטער דאַרף איך פונדעסטוועגן זאָגן. מיר לעבן אין אַ היסטאָ-רישער תקופה, ווען עס איז גרויס די סכנה פאַר דער עקזיסטענץ פון אַלע מינדערהייטן אַ סך מער, ווי זי איז געווען אין וועלכער עס איז אַנדערער עפאַכע אין דער געשיכטע. דאָס איז די עפאַכע פון דער סטאַנדאַרטיזאַציע אין דער וועלט דורך דער מאַדערנער קאָמוניקאַציע. דאָס איז די עפאַכע פון דער אַמניפּאַטענץ פון דער מדינה, וואָס איז אין די הענט פון דער מערהייט, וואָס מישט זיך אַריין אויף אַלע געביטן פון לעבן. דאָס איז די עפאַכע, אין וועלכער עס איז זייער שווער צו זיין אַ נאָן-קאָנפּאַרמיסט, צו לעבן אַ באַזונדער לעבן אויף וועלכן עס איז געביטן פון קולטור-שטאַנדפּונקט. און אויב מיר האָבן מצליח געווען צו זיגן אין דעם קאַמף פאַר גלייכבאַרעכטיקונג, דאַרפן מיר וויסן קלאַר, אַז מיר האָבן נאָך ניט געזיגט אויף דער צווייטער זייט פון דער עמאַציפּאַציע, אַז מיר זאָלן האָבן דאָס רעכט צו זיין ניט בלויז גלייכ-באַרעכטיקטע בירגער, נאָר אויך קענען לעבן אַ אידיש לעבן. עס זיינען פאַראַן עטלעכע לענדער אין דער וועלט, וואו עס איז פּאַקטיש ניט פאַראַן קיין מעגלעכקייט פאַר דער אידישער מינדערהייט צו לעבן ווי אידן.

און דאָ וויל איך מאַכן עטלעכע באַמערקונגען וועגן דעם וויכטיקסטן לאַנד אין דער הינזיכט, וועגן דעם לאַנד וואו עס איז פאַראַן אַ אידישע

באפעלקערונג, וואָס איז אין דער צאל די וויכטיקסטע נאָך דער אידישער באַפעלקערונג אין די פאַראייניקטע שטאַטן פון אַמעריקע. איך רעד וועגן סאָוועט־רוסלאַנד. עס איז ניט מעגלעך צו רעדן וועגן דער אידן־פּראָגע פון דער דאָזיקער טריבונע, ניט רעדנדיק אויך וועגן דער צווייטער זייט פון דעם פּראָבלעם. און בכדי אויסצומיידן מיספאַרשטענדענישן און פאַרדרייאונגען אין דעם ענין, וויל איך באַמערקן: דאָס אידישע פּאַלק איז ניט אַנטי־סאָוועטיש. דאָס איז ניט אונזער ענין אַלס פּאַלק. יעדער איד קען זיין פּראָ־סאָוועטיש, אָדער אַנטי־סאָוועטיש. יעדע אידישע אַרגאַניזאַציע און יעדער אידישער קיבוץ אין אַ לאַנד קען אָננעמען אַן אייגענע שטעלונג אין דער באַציאונג צום ווירטשאַפּטלעכן, פּאַליטישן אָדער סאָציאַלן רעזשים. דאָס אידישע פּאַלק איז אין זיין טבע אַ נייטראַל פּאַלק. ער האָט איין ענין אין אַלע רעזשימען, אַז מען זאָל אים געבן דאָס רעכט צו זיין גלייכבאַרעכטיקטע בירגער און צו לעבן אַלס אידן. און יעדער פאַרווך פון די סאָוועטן, אָדער פון די סאָוועטישע פּריינט צו באַשולדיקן אונז, וועלכע פאַדערן דאָס רעכט פאַר די אידן אין רוסלאַנד צו לעבן ווי אידן, אַז עס איז אין דעם פאַראַן עפעס אַ מין קאַמף, אַנגריף און מלחמה קעגן די סאָוועטן — איז אַ פעלשונג.

ווען איך מאַך די דאָזיקע באַמערקונגען, באַשולדיק איך ניט סאָוועט־רוסלאַנד אין אַנטיסעמיטיזם. אַנטיסעמיטיזם איז אַ קרימינעל פאַרברעכן לויט דער סאָוועטישער קאָנסטיטוציע. עס איז פאַראַן אַנטיסעמיטיזם אין רוסלאַנד, ווי עס איז פאַראַן אין פּיל אַנדערע לענדער, און איך ווייס ניט, צי ווייניקער אָדער מער אין פאַרגלייך מיט אַנדערע לענדער. אָבער ניט דאָס איז די פּראָגע. דאָס פּראָבלעם באַשטייט ניט אין דעם מאַנגל פון גלייכבאַרעכטיקונג פאַר די אידן אין סאָוועט־רוסלאַנד. זיי האָבן גלייכבאַרעכטיקונג. פּיל פון זיי פאַרנעמען וויכטיקע פּאָזיציעס אין לעבן פון רוסלאַנד. דאָס פּראָבלעם באַשטייט אין דעם, אַז עס האָט ניט קיין רעכט די אידישע מינדערהייט אין רוסלאַנד, וואָס איז אַנערקענט אין דער סאָוועטישער קאָנסטיטוציע אויך ווי אַ נאַציאָנאַלע מינדערהייט און ניט בלויז ווי אַ רעליגיע. דאָס איז פאַר־רעגיסטרירט אין דעם פּאַספּאָרט פון דעם אידן. פּאַקטיש האָט ניט דער איד אין רוסלאַנד דאָס רעכט צו לעבן אַ אידיש לעבן. ניטאָ קיין שום אידישע אַרגאַניזאַציעס, קיין אידישע קהילות. עס איז פאַראַן אַ באַשיידענע צאל בתי־כנסת, וואָס זיינען אַ טראַפּן אין ים לגבי דער באַפעלקערונג פון דריי מיליאָן נפשות. ניט פאַראַן קיין ליטעראַטור אין אידיש און ניט קיין ליטעראַטור אין העברעאיש. ניטאָ קיין דערלויבעניש און קיין מעגלעכקייט צו פאַרבינדן זיך מיט אידן אין אויסלאַנד. עס איז דאָ אַ לאַגע, וואָס צווינגט זיי, אויב זיי

וועלן זיין אזוי אונטערגעוואָרפן אַ לאַנגע צייט, צו אַסימילירן זיך און צו פאַרשווינדן אַלס אַ אידישע מינדערהייט.

און דאָ דאַרף איך באַצייכענען איינע פון די שענסטע דערשיינונגען אין אונזער געשיכטע, די געשיכטע פון אַן עם קשה־עורף, וואָס איז ניט געקוקט אויף דעם, אַז ער געפינט זיך אונטער אַזאַ רעזשים שוין צענדליקער יאָרן, זיינען גאָך פאַראַן אין סאָוועט־רוסלאַנד הונדערטער טויזנטער אידן, אויב ניט מער, וועלכע זיינען געטריי זייער אידישקייט, וועלכע ווילן זיין פאַר־בונדן מיטן אידישן פּאָלק, וועלכע ווילן בייטראַגן זייער ביישטייער צום לעבן פון אידישן פּאָלק און זיינע שאַפונגען. און אויב מיר קענען שטאַלצירן מיט דער עקשנות פון אונזער פּאָלק, דאַרפן מיר קודם־כל שטאַלצירן און זיך באַרימען מיט דער עקשנות און מיט דעם ווילן פון דער דאָזיקער פאַרוואַגל־טער אידישער מינדערהייט אין רוסלאַנד.

די דאָזיקע לאַגע איז אַן אַפּענע דיסקרימינאַציע לגבי דער אידישער מינדערהייט, ניט פון דעם שטאַנדפונקט פון גלייכבאַרעכטיקונג, נאָר פון דעם שטאַנדפונקט פון אַן אַנערקענטער מינדערהייט. אַלע אַנדערע מינדערהייטן, סיי רעליגיעזע און סיי נאַציאָנאַלע, האָבן רעכט, וואָס עס האָט ניט די אידישע מינדערהייט. די פּראַוואַסלאַוונע, מוסולמענישע רעליגיעס האָבן שטאַרקע אַראַגניזאַציעס. זיי האָבן די מעגלעכקייט צו פאַרבינדן זיך מיט זייערע גלויבנס־ברידער אין אויסלאַנד. די נאַציאָנאַלע מינדערהייטן האָבן זייערע אייגענע שולן, זייער אייגענע ליטעראַטור, זייערע אייגענע צייטונגען. די אידן האָבן ניט. דער מאַטיוו, וואָס ווערט געגעבן — און איך לייקן ניט, אַז עס איז פאַראַן עפעס אין דעם מאַטיוו — איז, אַז די אידן זיינען ניט קאַנ־צענטרירט אין טעריטאָריעלן זיך, און אַז די רעכט פון די מינדערהייטן אין רוסלאַנד זיינען באַזירט אויף טעריטאָריעלער קאַנצענטראַציע. מען האָט פאַר־געלייגט די אידן צו קאַנצענטרירן זיך טעריטאָריעל אין ביראָ־בידזשאַן, און זיי האָבן זיך מיט דעם ניט באַנוצט. איך זאָגט ניט, אַז עס איז גאַרניט פאַראַן אין דעם מאַטיוו, אָבער דאָך איז ער אינגאַנצן ניט ריכטיק, ווייל עס זיינען פאַראַן אַנדערע נאַציאָנאַלע מינדערהייטן, וועלכע זיינען ניט טערי־טאָריעל קאַנצענטרירט, ווי צום ביישפּיל די דייטשע מינדערהייט אין רוס־לאַנד, וואָס אַ טייל פון איר האָט פאַרראַטן רוסלאַנד אין צייט פון דער נאַצישער אַפּענסיווע, און מען האָט ביי זיי געהאַט אַפּגענומען די רעכט. היינט האָט מען דער דייטשער מינדערהייט צוריקגעגעבן זייערע רעכט, און זיי האָבן זייערע אייגענע שולן און צייטונגען. און פאַראַן נאָך אַזעלכע מינדערהייטן. אָבער לאַמיר אָננעמען, אַז עס זיינען ניט געווען קיין אַנדערע מינדע־

הייטן אַזעלכע, צי באַרעכטיקט דער דאָזיקער מאַטיוו דעם קולטור-טויט-אורטייל קעגן דער אידישער מינדערהייט אין רוסלאַנד? און איך זאָג פון דער דאָזיקער טריבונע: מיר זיינען ניט אַנטי-סאָוועטיש. ניט פאַראַן קיין פאַלק, וואָס זאָל זיין מער פאַראינטערעסירט ווי מיר אין קאָ-עקזיס-טענץ, אין סטאַבילע באַציאונגען און אין שלום אין דער וועלט. אָבער אין דער זעלבער צייט זאָג איך — און איך בין זיכער, אַז איך רעד אין אייער אלעמענס נאָמען — אַז מיר וועלן נישט אויפהערן אונזערע פּאָדע-רונגען און אַקציעס, אונזערע פּאָדערונגען, אַז עס זאָלן דער אידישער מינדערהייט געגעבן ווערן לכלהפחות די זעלבע רעכט, וואָס עס האָבן די אַנדערע מינדערהייטן. און אפשר וועלן מיר באַמערקן מיט גרויס צופרידנקייט, אַז אין די לעצטע יאָרן פאַרמערט זיך כסדר די צאָל ניט-אידישע אַרגאַני-זאַציעס, פּערזענלעכקייטן און פירער, בדרך-כלל ליבעראַלן, פּראַגרעסיװע און צווישן זיי פּראָ-סאָוועטישע, וועלכע הויבן-אויף זייער שטים און פּאָדערן די דאָזיקע רעכט פאַר דער אידישער מינדערהייט. איך וויל אויך באַמערקן — בכדי ניט צו זיין איינזייטיק — אַז עס זיינען פאַראַן עטלעכע אַנדייטונגען, עטלעכע התחלות פון פאַרבעסערונגען אין דער לאַגע. אָבער זיי זיינען ווי אַ טראַפּן אין ים. זיי ענדערן נאָך ניט די עיקר-לאַגע. און כל-זמן דאָס אידנטום אין רוסלאַנד, דאָס שעפּערישסטע אידנטום אין דער אידישער געשיכטע פון די לעצטע יאָרהונדערטער, כל-זמן דאָס דאָזיקע אידנטום וועט ניט האָבן דאָס רעכט צו לעבן ווי אידן, ווי אַ פאַלק, ווי אַ נאַציאָנאַלע מינ-דערהייט, אַרגאַניזירן זיך, אויסדריקן זיך פריי, פאַרבינדן זיך מיטן אידישן פאַלק; כל-זמן מען וועט זיי ניט דערלויבן צו באַציען זיך צו מדינת ישראל ווי צו עפּעס, וואָס איז געבונדן מיט זיי; כל-זמן מען וועט זיי ניט געבן די מעגלעכקייט צו פאַרבינדן זיך מיט זייערע משפחות און מיט קרובים, וואָס זיי האָבן אין ישראל, און מען וועט זיי ניט געבן די מעגלעכקייט צו פאַר-אייניקן זיך מיט זיי — וועלן מיר ניט אויפהערן אונזערע פּאָדערונגען אין דער עפנטלעכקייט. און איך בין זיכער — און דאָס איז ניט קיין דאָך-קישאַטיום — אַז דער איצטיקער דור אונזערער, אויב עס וועט נאָר ניט זיין קיין וועלט-מלחמה — ווייל דעמאָלט קען מען ניט רעדן וועגן קיין שום זיכערער זאָך — אַז דער דאָזיקער דור אונזערער, וועלכער האָט געזען דאָס ווידעראויפשטיין פון מדינת ישראל, וועט זוכה זיין צו דערוואַרטן זיך דעם טאָג, ווען די אידישע מינדערהייט אין רוסלאַנד וועט ווידעראַמאַל האָבן די מעגלעכקייט צו לעבן ווי אידן. און עס איז ניט נויטיק צו זאָגן, אַז דער דאָזיקער טאָג וועט זיין אַ טאָג פון אַ גרויסער שמחה און אַ גליקלעכער טאָג אין אונזער לעבן.



אָבער עס וואָלט ניט געווען ריכטיק, אויב איך וואָלט ניט באַמערקט, אז דאָס דאָזיקע פּראָבלעם עקזיסטירט ניט בלויז אין רוסלאַנד. עס זיינען פּאַראַן לענדער, וואָס גייען אָן אַלס דעמאָקראַטישע, און וואו אויך דאָרט פּאַרשטייט מען ניט די פּאַדערונג פון דער אידישער מינדערהייט צו לעבן אַ אידיש לעבן מחוץ דער רעליגיעזער בית־הכנסת. עס זיינען פּאַראַן יונגע און נייע דעמאָקראַטישע לענדער, וואו עס הערשט עפעס אַן עלעמענטאַרע פּרימיטיווע קאָנצעפּציע פון דעמאָקראַטיע, ווי די וועלכע האָט זיך אַמאָל אויסגעדריקט בעת דער פּראַנצויזישער רעוואָלוציע אין דעם באַרימטן זאַג: „צו אידן אַלס מענטשן אַלע רעכט, צו אידן אַלס פּאָלק קיין שום רעכט ניט.“ פּאַראַן עפעס אַ קאָנצעפּציע, וועלכע זאָגט, אַז דערפּאַר וואָס די אידן, וועל־כע זיינען פּריער געווען פּאַרשקלאַפּט, האָבן גלייכבאַרעכטיקונג, דאַרפן זיי זיך צונויפמישן מיט דער מערהייט, און אָפּזאָגן זיך פון זייער לעבן אַלס מינדערהייט, אין צוגאַב צו זייער טייל און צו זייער באַטייליקונג אין דעם לעבן פון פּאָלק, וואָס איז די מערהייט אין דעם לאַנד. אַזאַ קאָנצעפּציע פון עמאַנציפּאַציע איז אַן אַבסאָלוטע פעלשונג. אויב אַ איד מוז באַצאָלן פּאַר גלייכבאַרעכטיקונג דעם פּרייז פון אויפהערן צו זיין אַ איד — האָט ער דאָך ניט קיין גלייכבאַרעכטיקונג, האָט ער דאָך גאַרניט פון דער דאָזיקער גלייכ־באַרעכטיקונג. גלייכבאַרעכטיקונג מיינט, אַז ניט געקוקט אויף דעם, וואָס ער איז אַ איד — אַדער אַן אַנדערע מינדערהייט, דאָס איז ניט בלויז אונזערער אַן ענין — האָט ער דאָס רעכט צו לעבן זיין לעבן, ווי אַ טייל פון דער מערהייט אין דעם לאַנד, אָבער אין צוגאַב צו דעם האָט ער נאָך דאָס רעכט צו לעבן זיין לעבן ווי אַ מינדערהייט.

אין דעם זין איז דער קאַמף פּאַר דער עמאַנציפּאַציע נאָך ניט פּאַר־ענדיקט. און דאָס אידישע פּאָלק, וואָס איז אין 19־טן יאָרהונדערט געווען דער חלוץ אין דעם קאַמף פּאַר גלייכבאַרעכטיקונג און האָט זי דערגרייכט אויך פּאַר אַנדערע מינדערהייטן — זיי אָנערקענען דאָס און שאַצן עס אָפּ — דאַרף זיין אין 20־טן יאָרהונדערט גרייט צו קעמפן פּאַר דער אַנדערער זייט פון דער עמאַנציפּאַציע. איך האָב אַמאָל געזאָגט, אַז אין 19־טן יאָרהונדערט האָבן מיר געקעמט פּאַר דעם רעכט צו זיין גלייך, היינט דאַרפן מיר קעמפן פּאַר דעם רעכט צו זיין אַנדערש. בלויז אין די דאָזיקע צוויי זייטן דריקט זיך אויס דער פולער זין פון עמאַנציפּאַציע. און אויב דאָס איז וויכטיק פּאַר יעדער אַנדערער מינדערהייט, איז עס פיל מאָל מער וויכטיק פּאַר אונז. און כּל־זמן דער רוב פון אונזער פּאָלק לעבט אין גלות איז עס פּאַר אונז אַ

לעבנסנויטווענדיקייט. אנדערע פעלקער, וואָס זייערע גרויסע איבערוועגנדיקע מערהייט לעבט אין זייערע לענדער, ליידן אַ שאַדן, ווען זיי פאַרלירן זייערע מינדערהייטן. אָבער עס איז ניט קיין סכנה פאַר זייער עקזיסטענץ. ביי אונז איז פאַראַן אַ לאַגע, און ווער ווייס וויפל יאָרן זי וועט נאָך דויערן, אָז די מערהייט פון פאלק לעבט נאָך מחוץ פון זיין פאַטערלאַנד אין לעבנס-באַדינגונגען פון מינדערהייטן. און כל-זמן דער סאַציאַלאַגישער צוזאַמענשטעל פון אידישן פאלק איז אַזעלכער, און מיר האָבן נאָך ניט באַוווּזן אים צו ענדערן, ווי איך האָב שוין אָנגעדייט, איז דער דאָזיקער קאַמף פאַר אונז לעבנסנויטיק. אנדערש האָבן מיר ניט קיין צוקונפט.

די לאַגע איז שווער היינט-צו-טאָג, ווייל די קוואַלן, פון וועלכע מיר האָבן געשעפט אונזער אידיש לעבן, זיינען זייער אָפגעשוואַכט געוואָרן. קיין שום פאלק — און קיין שום מינדערהייט — קען ניט אָנהאַלטן זיין לעבן, אויב ער האָט ניט פאַר זיך קיין אַרויסרוף, אויף וועלכן ער מוז רעאַגירן. הונדערטער יאָרן האָבן מיר געלעבט מיט דעם אַרויסרוף, וואָס איז געקומען פון דרויסן. עס זיינען געווען רדיפות, אַנטיסעמיטיזם, נאַציזם, פאַגראַמען. דאָס האָט געשטאַרקט דאָס אידישע געפיל צווישן פאלק. אויסער דעם האָט עקזיסטירט דער גרויסער קוואַל פון דער אידישער רעליגיע, די רעליגיע וואָס איז ניט געווען בלויז פאַר איין מאָל אין יאָר, אָדער איין מאָל אין וואָך, נאָר וואָס האָט באַשטימט דאָס אויסזען פון דעם לעבן פון אידן פון אינ-דערפרי ביז אין אַוונט, פון „שחרית“ ביז זאָגן „קריאת שמע“ פאַרן שלאָפן. דער ערשטער אַרויסרוף איז אָפגעשוואַכט געוואָרן. ניטאָ מער קיין אַנטי-סעמיטיזם, ווי ער איז געווען אין די צאַרישע צייטן. די אידישע רעליגיע — און איך זאָג דאָס מיט צער — איז אַ סך מער אָפגעשוואַכט געוואָרן און הערשט ניט היינט אויף דער מערהייט פון פאלק, ווי זי האָט געהערשט אַמאָל. דאָס גרויסע פראַבלעם איז צו געפינען נייע לעבנס-קוואַלן פאַר דעם קיום פון אידן.

און לאַמיר ניט מיינען, אָז דער היינטיקער דור איז כאַראַקטעריסטיש פאַר אונז. אונזער היינטיקער דערוואַקסענער דור איז אַן אויסנאַם. דאָס איז אַ דור, וואָס איז דורכגעגאַנגען צוויי ריזיקע איבערלעבענישן — דעם היט-לעריזם, און להבדיל אלף אלפי הבדלות — די ווידעראויפריכטונג פון דער אידישער מדינה. דער דאָזיקער דור איז געוואָרן מער אידיש דורך דער נאַצישער טראַגעדיע. זעקס מיליאָן אידן זיינען אויסגעהרג'עט געוואָרן פאַר זיינע אויגן, און ער האָט זיי ניט געקענט ראַטעווען. די דאָזיקע טראַגעדיע, וועלכע האָט אומגעבראַכט מיליאָנען אידן, האָט אנדערע מיליאָנען געמאַכט

פאר בעסערע אידן אין א מער גרינטלעכן זין. און באלד נאכדעם איז געקומען די פארווירקלעכונג פון דעם חלום וועגן דער אידישער מדינה, מיט דעם גאנצן שטאלק מיט דער גאנצער הערלעכקייט. דאס איז געווען א ריזיקער קוואל פון באנייען דאס אידישע געפיל און דאס אידישע באוואוסטזיין. אבער די צוויי איבערלעבענישן וועלן מער זיך ניט איבער'חור'ן. איך האף, אז קיין נאציש לאַנד וועט שוין מער ניט אויפשטיין. און א צווייטע אידישע מדינה דארף שוין מער ניט אויפשטיין. זי עקזיסטירט שוין. און עס וועט קומען א דור, ביי וועמען דאס געדענקען די היטלערישע עפאכע וועט שוין ניט זיין אזוי שטארק. אפשר וועלן זיי וועגן דעם הערן פון זייערע עלטערן. אבער דער דריטער דור וועט שוין וועגן דעם אויך ניט הערן פון די עלטערן. ער וועט וועגן דעם בלויז קענען ליענען אין די געשיכטע-ביכער.

און אט איז דא די אידישע מדינה מיט איר פארלאמענט, מיט אמבאָ-סאָדארן, ווי אַלע מדינות. וואָס איז דאָ פאַראַן צו חידוש'ן זיך אויף דעם? דאָס איז שוין נאַטירלעך. און די פראַגע וועגן דעם קיום פון אידישן פּאָלק אין די תּפּוצות, איז ניט דאָס פּראָבלעם פון איצטיקן דור. דער אונטערשיד צווישן אַ פּאָליטיקער און אַ שטאַטסמאַן איז דער, וואָס דער פּאָליטיקער באַשעפּטיקט זיך בלויז מיט די פּראָגן פון היינט, און דער שטאַטסמאַן זאָרגט פאַר דעם, וואָס וועט זיין מאָרגן, איבערמאָרגן, אין דער צוקונפּט. פאַר דעם דאָזיקן נייעם דור דאַרף מען געפּינען פּאַזיטיווע קוואַלן: די אידישע געשיכטע, די שותפות פון אונזער אייגנאַרטיקן פּאָלקס-גורל, און דער עיקר — דער קשר מיט דעם צענטער אין ארץ-ישראל. אָן דער דאָזיקער שותפות, אָן דער יניקה פון דעם נייעם צענטער, וואָס איז געשאַפּן געוואָרן אין מדינת ישראל, אין אַלע באַגריפּן, זיינען לויט מיין מיינונג ניט פאַראַן קיין סך אויסזיכטן פאַר דעם קיום פון אידישן פּאָלק אין גלות אויף אַ לאַנגער צייט, ניט אויף די קומענדיקע צען יאָר, נאָר אויף אַ לאַנגער צייט.

און בכדי צו זיכערן דעם קיום, זיינען קודם-כל פאַראַן צוויי שיטות. איינע — איז העברעאישער חינוך, די העברעאיזירונג פון די אידישע קהילות. דאָס איז דער פאַרבאַדינג צו קענען די געשיכטע פון אידישן פּאָלק און צו שאַפּן דעם קשר מיט מדינת ישראל. ווי אזוי קענען די אידישע מינדערהייטן געניסן פון די אוצרות, וועלכע ווערן געשאַפּן אין מדינת ישראל, אויב זיי האָבן ניט די בשותפות-דיקע שפּראַך? עס זיינען פאַראַן פּיל פעלקער, פּיל מינדערהייטן, וואָס האָבן צוויי שפּראַכן. כּמעט יעדער שוויצאַריער באַהערשט לכל-הפּחות צוויי שפּראַכן. אויך קאַנאַדער רעדן צוויי שפּראַכן. און דאָס

אידישע פאלק איז ניט אזוי ווייניק אינטעליגענט, אז ער זאל ניט קענען לערנען לכל־הפחות די העברעאישע שפראך אין צוגאב צו דער שפראך פון דעם פאלק, צווישן וועלכן ער לעבט. איך ווייס, אז עס איז ניט קיין לייכטע אויפגאבע אויפצושטעלן א נעץ פון אמת'ע העברעאישע לערן־אנשטאלטן. דאס איז א ריזיק פינאנציעל פראבלעם. דאס איז א פראגע פון מענטשן־מאטעריאל. אבער דאס אלץ איז ניט קיין מאטיוו, אז מען זאל דאס ניט טאן, אויב מען ווייס, אז דערפון איז אפהענגיק דער קיום פון פאלק. אלס רעזולטאט דערפון דארף קומען אן ענדערונג אין אידישן געזעל־שאפטלעכן לעבן. עס זיינען געווען צענדליקער יארן, ווען צדקה און פילאנט־ראפיע זיינען געווען דאס פראבלעם נומער 1. עס איז געקומן די צייט, אז עס זאל מער ניט זיין דאס פראבלעם נומער 1. עס זיינען נאך פאראן ארעמע אידן. עס זיינען נאך פאראן אידן, וועלכע ליידן. אבער צי זיינען דען ניט פאראן אמעריקאנער, ענגלענדער, וועלכע ליידן? דאס פראבלעם נומער 1 פון אידישן פאלק אין גלות איז דער העברעאישער חינוך.

און דאס צווייטע איז — עליה. איך רעד איצט ניט וועגן דער עליה פון דעם שטאנדפונקט פון די באדערפענישן פון דער מדינה, נאר פון דעם שטאנדפונקט פון די באדערפענישן פון גלות. מיט אלעם, וואס עס ווערט געטאן, מיט די ביישטייערונגען און אינוועסטירונגען, און אפילו מיט דעם אידישן חינוך, איז ניטאָ עפעס אנדערש, וואס זאל פארבינדן מער די אידן און די אידישע קהילות מיט דעם צענטער אין מדינת ישראל, ווי דער פאקט, אז יעדע אידישע משפחה זאל לכל־הפחות האָבן איינעם פון זיך אין מדינת ישראל. אויב פון איין משפחה, פון צען אָדער צוואַנציק מענטשן, גע־פינט זיך עמעצער פון זיי אין לאַנד, איז פאראן צווישן זיי א פיל טיפערער קשר מיט מדינת ישראל. דאס, וואס דער איינער וואוינט אין ישראל, אינטע־רעסירט די גאנצע משפחה, און די משפחה איז די באַזע פון אידישן קאָלעק־טיוון לעבן אין גלות. ניט פאראן עפעס אנדערש, וואס פארבינדט אזוי שטאַרק, ווי אז איין זון, א ברודער אָדער שוועסטער, איין אייניקל זאלן זיין אין מדינת ישראל. דעמאלט וועט די גאנצע משפחה זיין פארבונדן מיט מדינת ישראל.

די צענטראַלע פאָזיציע פון מדינת ישראל אין לעבן פון אידישן פאלק — דאס איז דאס צענטראַלע פראַבלעם פון פאלק. איך ווייס, אז דאס איז א שווערער ענין. עס זיינען ניט פאראן קיין פרעצעדענטן פאר אַזאָ לאַגע. עס איז ניט פאראן אפילו קיין איין פאלק אין דער וועלט, וואס זאל זיך דארפן קאָנצענטרירן אַרום זיין פאָטערלאַנד, ווען בלויז א קליינער טייל פון דעם פאלק לעבט אין דעם פאָטערלאַנד. דערפאַר האָבן מיר ניט פון וועמען צו

לערנען. מיר קענען ניט לערנען פון אנדערע פעלקער, ווי אזוי דאס צו טאן. און די אויפגאבע פון אונזער דור וועט זיין צו לערנען די דאזיקע שיטות. צו טאן דאס דורך העברעאישן חינוך, דורך עליה, און דורך אנדערע סיכ-טעמען. אבער דער צענטראלער פונקט איז די צענטראלע פאזיציע פון מדינת ישראל אין אידישן לעבן, סיי אין קאלעקטיוון און סיי אין אינדווי-דועלן זין.

פארן פארענדיקן מיין רעדע וויל איך מאכן נאך איין באמערקונג. אמאל טראכט איך, אז די גאנצע שוועריקייט אָנצוהאלטן היינט-צו-טאָג דעם מעמד אין אידישן לעבן איז בעיקר אַ פסיכאלאָגישע. איך וויל דערקלערן מייע ווערטער. דאָס איז חל סיי אויפן גלות און סיי אויף דער מדינה. דאָס פראָב-לעם באַשטייט אין דעם, אַז מען זאָל לעבן מיט אַ נייט-נאַרמאַלער פסיכאלאָגיע אין אַ לאַגע, וועלכע זעט אויס צו זיין נאַרמאַל. אין דער מדינה איז פאַראַן אַ גרויסער טייל פון דער באַפעלקערונג, וואָס מיינט נאָך יאָרן פון רו און רעלאַטיווער זיכערקייט, אַז אַלץ איז שוין בסדר. „מיר זיינען אַ מדינה, ווי אַלע מדינות, און מען קען זיך אַפרוען, לעבן אַ נאַרמאַל לעבן, אַן גבורה, אַן באַזונדערע אָנשטרענגונגען“. און פון דער צווייטער זייט איז אין גלות פאַראַן דאָס געפיל, אַז עס איז שוין נישט קיין היטלער, ניט פאַראַן קיין אַנטיסעמיטיזם, נישט קיין פאַגראַמען, פאַראַן אַ לעבן פון שפע — איך וויל וועגן דעם ניט רעדן — עס איז דאָ מדינת ישראל. די פאָן פון ישראל פלאַטערט אויף יעדן אַרט. עס זיינען פאַראַן ישראל-אַמבאַסאַדאַרן. מיר זיינען אַ פּאָלק ווי אַלע פעלקער. אַלץ איז רואיק, זיכער, און מען קען זיך אַ ביסל אַפרוען. איך פאַרשטיי די דאָזיקע שטרעבונג ביי דעם דור, וואָס איז גע-גאַנגען פון טראַגעדיע צו טראַגעדיע, און וועלכער נאָך דור אין דער אידישער געשיכטע האָט דורכגעמאַכט אַזעלכע אויפשטערנדיקע איברלעבענישן, אויך פּאָזיטיווע, אַבער בעיקר נעגאַטיווע — איז פאַראַן אַ בענקשאַפט צוריקצוקערן זיך צו אַ נאַרמאַל לעבן.

דאָס איז די גרויסע סכנה אין לעבן פון אונזער פּאָלק. איך וואָלט געווען גליקלעך, ווען מיר וואָלטן געקענט לעבן אַ נאַרמאַל לעבן, ווען די אַביעקטיווע לאַגע וואָלט געווען אַ נאַרמאַלע. אַבער אַ פּאָלק, וואָס לעבט אין אַן אַביעקטיוון אומנאַרמאַלן צושטאַנד, ניט סטאַבילן און ניט רעגולירטן, אויב ער רעאַגירט אויף דעם מיט דער פסיכאלאָגיע פון אַ נאַרמאַל פּאָלק, ברענגט ער אויף זיך אומגליק און צעשטערונג. דאָס איז גילטיק אויך בנוגע אנדערע פעלקער. אויב נאָך דער ערשטער וועלט-מלחמה וואָלטן די פעלקער זיך ניט אַנטוואָפנט — אפילו ניט בנוגע זייערע פיזישע וואָפן, נאָר גייסטיקע —

וואָלט די אַנטוויקלונג געווען אַן אַנדערע. דער צווייטער וועלט־קריג וואָלט אפשר ניט אויסגעבראָכן. דער נאַציזם וואָלט זיך ניט אַנטוויקלט, ווי ער האָט זיך אַנטוויקלט, און מער מיליאָנען אידן וואָלטן היינט געלעבט אין דער וועלט.

די פּסיכאָלאָגיע פון נאַרמאַליטעט אין ישראל איז אַ סכנה אין דער צייט, ווען עס איז ניטאָ קיין שלום און קיין סטאַביליטעט. די פּסיכאָלאָגיע פון נאַרמאַליטעט ביים אידישן פּאָלק — וואָס האָט בדרך כלל אַ נייגונג זיך צו אַנטוואַפּענען — איז נאָך מער געפּערלעך. און אויב עס איז פאַראַן אַן אויפ־גאַבע פאַר דער ציוניסטישער באַוועגונג, באַשטייט זי אין אויפּשטורעמען דאָס פּאָלק, ניט לאָזן אים צורו, שטערן זיין אינערלעכע שלוּה. איך ווייס, אַז דאָס איז ניט פּאָפּולער. אָבער אַלע מנהיגים אין דער אידישער געשיכטע — און אויב די ציוניסטישע באַוועגונג האָט אַן אויפּגאַבע, איז עס צו זיין די קאָלעקטיווע פירערשאַפט פון פּאָלק — האָבן אויפּגעשטורעמט דאָס פּאָלק, אַלע מנהיגים, אָנהויבנדיק פון די גרעסטע, פון די נביאים. וואו וואָלט היינט געווען דאָס אידישע פּאָלק, ווען עס קומען ניט די מנהיגים און שטורעמען ניט אויף דאָס פּאָלק, ווייל אידן האָבן תמיד געוואָלט לעבן אַזוי, ווי אַלץ וואָלט געווען נאַרמאַל? אָבער כל־זמן עס איז נאָך ניט פאַראַן די דאָזיקע סטאַביליטעט ביים פּאָלק. טאָר ער ניט לעבן מיט דעם געפיל פון נאַרמאַליטעט.

מיין אויספיר איז, אַז דאָס פּראָגראַם פון דער ציוניסטישער באַוועגונג איז נאָך ווייט פון צו זיין פאַרווירקלעכט, ניט בנוגע דער מדינה און געוויס ניט בנוגע דעם גלות. כל־זמן די מערהייט פון פּאָלק לעבט אין גלות, זיינען מיר — לויט מיין מיינונג — אין היסטאָרישן זין ניט דורכגעגאַנגען אַפילו קיין האַלבן וועג. און אויב מען וועט פרעגן: צי האָט נאָך די ציוניסטישע באַוועגונג אויפּגאַבן? ענטפער איך: פאַראַן אויפּגאַבן אויף דורות, ניט בלויז פאַר אונזער דור. דאָס פּראָבלעם איז ניט, צי דער ציוניזם איז נאָך גויטיק. דאָס פּראָבלעם איז, צי די ציוניסטישע באַוועגונג איז נאָך מעגליך; צי די דאָזיקע אַרגאַניזאַציע, אַזוי ווי זי איז, איז נאָך מסוגל צו דערפילן די דאָזיקע אויפּגאַבן. און ביי מיר איז ניט פאַראַן קיין שום ספק, אַז אויב די ציוניסטישע באַוועגונג — די אַדער יעדע אַנדערע באַוועגונג — וועט ניט ווייטער עקזיסטירן אין לעבן פון אידישן פּאָלק, וועלן אויך די רעזולטאַטן פון דעם האַלבן וועג ניט קענען אָנעהאַלטן ווערן. דאָס גאַנצע פּראָבלעם באַשטייט אין דעם, ווי אַזוי צו דערפילן די דאָזיקע אויפּגאַבן, און ווי אַזוי איינצואַרדענען די ענינים פון דער אַרגאַניזאַציע, וועלכע רעפּרעזענטירט די ציוניסטישע אידיע — און עס איז ניט פאַראַן קיין שום אַנדערע אַרגאַניזאַציע, וועלכע זאָל רעפּ־

רעזענטירן, אָדער קענען רעפרעזענטירן די ציוניסטישע אידיע. אין דער ווירקלעכקייט האַנדלט זיך עס וועגן דעם, ווי אַזוי די דאָזיקע אַרגאַניזאַציע וועט דערפילן די אויפגאַבן, וואָס זאָלן פירן צו דער פאַרווירקלעכונג פון דער ציוניסטישער אידיע.

עס זיינען פאַראַן צוויי גרינטלעכע באַדינגונגען דערפאַר. איין באַדינג איז — די שותפות־דיקע באַטייליקונג פון דער מדינה. אַן דעם קען מען ניט דורכפירן דעם ענין. מען קען ניט אַרבעטן בשותפות מיט דער מדינה, אויב די מדינה וויל עס ניט. מען קען אפילו ניט קאַנצענטרירן דאָס אידישע פאַלק אַרום דער מדינה דורך אַן אַרגאַניזאַציע אָדער דורך אַנדערע שיטות, וועלכע די מדינה וויל ניט, אָדער שטיצט זיי ניט. און צווייטנס — דאָס איז שוין אָפהענגיק פון אונז, אָבער איין באַדינג איז געבונדן מיטן צווייטן — די ציוניסטישע אַרגאַניזאַציע דאַרף זיין פעאיק זיך צוצופאַסן צו די היינטיקע אויפגאַבן, צו דער נייער לאַגע, נאָכדעם ווי עטלעכע פון אונזערע אויפגאַבן פון נעכטן זיינען אַריבערגעגאַנגען צו דער מדינה, און נייע אויפגאַבן שטייען היינט אויף דער טאַג־אָרדענונג אין לעבן פון אידישן פאַלק. צו ענדערן די סיטעמען, ענדערן דעם פרצוף פון דער באַוועגונג, דעם צוזאַמענשטעל פון דער באַוועגונג, אַריינברענגען נייע קערפערשאַפטן, וואָס זיינען נעכטן געווען דרויסן און היינט קענען זיי זיין אינווייניק — דאָס איז, לויט מיין מיינונג, דאָס פּראָבלעם. דאָס מאַכן מעגלעך, אַז די באַוועגונג זאָל זיך פאַרנעמען מיט חינוך, מיט עליה, מיט אַרגאַניזירן דאָס פאַלק אַרום זיין איינציקן נאַטירלעכן צענטער — דאָס איז אָפהענגיק פון אונז. דער ערשטער באַדינג איז אָפהענגיק פון מדינת ישראל.

און איך האָף, אַז די ציוניסטישע אַרגאַניזאַציע וועט זיך קענען צופאַסן צו די נייע אויפגאַבן. זי וועט קענען באַנייען אירע וועגן און אירע אַרבעטס־מעטאָדן, און גובר זיין דעם פאַרטייען־סיסטעם, אויסברייטערן די ראַם, מוותר זיין אויף די פאַרטיקולאַרע אינטערעסן אין דער באַוועגונג; באַווייזן דעם גוטן ווילן, סאָלידאַריטעט און מוט לגבי די נייע אויפגאַבן. אויב מיר וועלן מצליח זיין אין דעם, וועלן מיר קענען זיך צופאַסן צו די נייע אויפגאַבן און אַריינגיין אין דעם צווייטן קאַפיטל, וואָס איז ניט ווייניקער גרויס און הערלעך פון דעם ערשטן קאַפיטל, וועלכער האָט אונז דערפירט צום ווידער־אויפשטעלן די מדינה. דאָס איז אָפהענגיק פון אונז. אויף דעם קאַנגרעס, וועלכער שטייט אין צייכן פון הונדערטסטן געבורטסטאָג פון הערצל'ן, דער־לויבט מיר צו פאַרענדיקן מיט דעם, וואָס ער האָט געזאָגט: „אויב איר ווילט, איז עס ניט קיין לעגענדע!“

די צוקונפט פון ציוניזם

(פון דער רעדע ביי דער דערעפענונג פון דער סעסיע פון ציוניסטישן אַקציאָנס־קאָמיטעט אין ירושלים, דעם 16טן מערץ 1964)

ד י הויפט־אויפגאַבע פון דער איצטי־קער סעסיע פון אַקציאָנס־קאָמיטעט איז צוצוגרייטן דעם קומענדיקן ציוניס־טישן קאָנגרעס, דעם קלימאַט אַרום אים און קלאָר צו מאַכן די צענטראַלע פּראָבלעמען, פאַר וועלכע דער קאָנגרעס וועט פּראַוואַן צו געפינען אַ לייזונג. איך וויל אַנווייזן אויף די הויפט־פּראָבלעמען, מיט וועלכע דער קאָנגרעס וועט זיך דאַרפן פאַרנעמען און וועלכע שיינען מיר צו זיין דעצידירנדיק פאַר דער ציוניסטישער באַוועגונג היינט־צו־טאָג.

עס איז אוממעגלעך צו אַנאַליזירן די ציוניסטישע פּראָבלעמען נישט אָנהויבנדיק פון דער דעצידירנדיקער היסטאָרישער ראַלע, וועלכע די ציוניס־טישע באַוועגונג שפּילט אין אידישן לעבן אַלע יאָרן און וועלכע באַרעכטיקט איר עקזיסטענץ. די ראַלע איז פון שטענדיק אָן געווען באַזירט אויף אונזער אַנאַליז פון דער אידישער לאַגע אין דער וועלט. די ציוניסטישע באַוועגונג באַדינט נישט קיין אַבסאָלוטע אידעאָלן; זי איז אַ היסטאָרישע באַוועגונג און איז אַנטשטאַנען, כדי צו לייזן געוויסע פּראָבלעמען פון אַ געוויסער עפּאָכע אין אונזער געשיכטע. אַזוי לאַנג ווי די דאָזיקע פּראָבלעמען זיינען נישט פולשטענדיק געלייזט געוואָרן, האָט די באַוועגונג די מאַראַלישע רעכט ווייטער צו עקזיסטירן. יעדער פּראַוואַן צו ענטפערן אויף דער פּראַגע בנוגע דער עקזיסטענץ־באַרעכטיקונג פון דער באַוועגונג אין אַ היסטאָרישן מאַמענט, מוז דעריבער זיך שטיצן אויפן אַנאַליז פון דער אידישער לאַגע אין דעם געגעבענעם מאַמענט.

דער בעסטער וועג צו ענטפערן אויף דער פּראַגע בנוגע דער לאַגע פון אונזער פּאָלק אין דעם מאַמענט, איז דורך פאַרגלייכן דעם איצטיקן צושטאַנד מיט דער לאַגע זיבעציק יאָר צוריק, ווען די באַוועגונג איז אַנטשטאַנען. וואָס איז געווען כאַראַקטעריסטיש פאַר דער אידישער לאַגע דעמאָלט, ווען הערצל האָט צונויפגערופן דעם ערשטן ציוניסטישן קאָנגרעס? וועלכע געפאַרן האָבן באַדראָט דעם אידישן קיום, ווען די ציוניסטישע באַוועגונג האָט אויף זיך גענומען אויסצוגעפינען אַ וועג ווי אַזוי גובר־צו־זיין די געפאַרן און צו זיכערן אונזער עקזיסטענץ?

דעמאלט האָבן דריי געפאָרן באַדראַט דעם אידישן קיום :

(1) דער אַנטיסעמיטיזם און די פּאָליטישע אומגלייכהייט פון אַ קענטיקן טייל פון אידישן פּאָלק אין צאָרישן רוסלאַנד, אין רומעניע און אין אַ סך אַנדערע וועלט־טיילן.

(2) די עקאָנאָמישע נויט פון מיליאָנען אידן, וואָס האָט זיי נישט דער־מעגלעכט זיך אייסצוהאַלטן בכבוד.

(3) די געפאָר פון אַסימילאַציע, וואָס האָט באַדראַט די אידישע קהילות אין מערב־איראָפּע, וועלכע האָבן דערגרייכט גלייכבאַרעכטיקונג און האָבן עקזיסטירט ווי מינדערהייטן אין זייערע לענדער.

אין אַנבליק פון די געפאָרן האָט דער ציוניזם גע'טענה'ט, אַז די איינציקע ראַציאָנעלע לייזונג וועט זיין — די גרינדונג פון אַ אידישער נאַציאָנאַלער הים, וואָס וועט געבן יעדן איד אַ מעגלעכקייט צו לעבן אין כבוד און גלייכהייט, וועט שאַפן אַ געזונט עקאָנאָמיש לעבן און אַ דאַנק דער אידישער מערהייט און דעם פולקאָמען אידישן לעבן, וועט באַזייטיקט ווערן די געפאָר פון אַסימילאַציע, און עס וועט געזיכערט ווערן די עקזיסטענץ פון אַ אידישער ציוויליאַציע.

די שאַרפּסטע פון די דריי דערמאָנטע געפאָרן איז אַפילו לויט דעמאָל־טיקער אויפפאַסונג געווען די געפאָר פון אַסימילאַציע. ווי ציוניסטן האָבן מיר געוואוסט, אַז די דרויסנדיקע געפאָרן, מעג עס זיין פּאָליטישער אַנטי־סעמיטיזם אָדער עקאָנאָמישע דיסקרימינאַציע, קענען שווער מאַכן דאָס לעבן פונעם אידישן יחיד, זיי קענען אָבער נישט אויף לאַנג אויסשטעלן אונזער עצם קיום אויף אַ געפאָר. אין משך פון הונדערטער יאָרן האָבן מיר אַנטוויקלט ספּעציעלע סיסטעמען, ווי אַזוי נישט אומגעבראַכט צו ווערן דורך געפאָרן פון דרויסן. מיר האָבן אויך געוואוסט, אַז כל־זמן אונזער אינערלעכער אידישער פּראָנט איז געווען באַשיצט, זיינען מיר פריי פון דער זאָרג פאַר אונזער צוקונפט.

ווען מיט זיבעציק יאָר צוריק איז אַנטשטאַנען די ציוניסטישע באַוועגונג, איז טאַקע דער אינערלעכער פּראָנט פונעם גרעסטן טייל אין אונזער פּאָלק געווען פעסט און מער־ווייניקער זיכער. די מיליאָנען אידן, וואָס האָבן געלעבט אין דעם תּחום המושב פון צאָרישן רוסלאַנד, האָבן געפירט אַ סעפּאַראַט לעבן אין שטעטל אָדער אין די גרויסע שטעט און האָבן אַנטוויקלט אַ שאַפּערישע העברעאישע און אידישע קולטור, האָבן באַגרינדעט זייער לעבן אויף די געזעצן פון דער אידישער רעליגיע. די אַלע קהילות אין מזרח־איראָפּע אָדער אין די אַראַבישע לענדער האָבן אין יענער צייט געפירט אַ

צעמענטירט אינערלעך אידיש לעבן. מיר האָבן אויך מורא געהאַט, און מיט רעכט, אַז ווען די טענדענץ פון באַפרייאונג וועט שטאַרקער ווערן, וועט דער אינערלעכער פּראָנט לאַנג נישט אָנהאַלטן און מען האָט געדאַרפט שאַפן נאַרמאַלע באַדינגונגען אין אַ אידישער נאַציאָנאַלער היים אָדער אין אַ אידישער מדינה, ווי הערצל האָט עס פאַרמולירט, כדי צו גאַראַנטירן אונזער נאַציאָנאַלע, רעליגיעזע און קולטורעלע אידענטיטעט.

אויב מיר פאַרגלייכן די היינטיקע אידישע לאַגע מיט דער לאַגע פון זיבעציק יאָר צוריק, דאַרפן מיר גלייך פעסטשטעלן, אַז זי האָט זיך ראַדיקאַל געענדערט. פון די דריי דערמאַנטע הויפט־פּראָבלעמען האָבן צוויי פאַרלוירן זייער וויכטיקייט. אין דער גאַנצער וועלט זיינען אידן גלייכבאַרעכטיקט און אינטעגרירט אינעם לעבן פון די אַרומיקע מדינות. אַזוי איז עס אין מערב און אויך אין מזרח, אין דער פרייער וועלט און אויך אין קאָמוניסטישן רעזשים. כאַטש דער אַנטיסעמיטיזם בושעוועט נאָך אין אַ סך וועלט־טיילן, האָט ער אַ סך פאַרלוירן פון זיין וויכטיקייט, אויב מען פאַרגלייכט אים מיטן אַנטי־סעמיטיזם אין צאַרישן רוסלאַנד אָדער אין רומעניע פון גאַנץ, שוין ניט דערמאַנענדיק די באַרבאַרישע פאַרם אין די יאָרן פון נאַציזם. די היינטיקע רעשטלעך פונעם אַנטיסעמיטיזם בילדן נישט קיין צענטראַל־אידיש פּראָבלעם. דאָס איז אין אַ גלייכער מאָס אַ פּראָגע פון דעמאָקראַטיע און פרייהייט פאַר נישט־אידן, אין דער זעלבער מאָס ווי זי איז פאַר אונז.

וואָס שייך דער עקאָנאָמישער נויט, האָט זי אויך פאַרלוירן איר פּריאַ־ריטעט אין אידישן לעבן. דער גרויסער טייל פונעם אידישן פּאלק לעבט אין נאַרמאַלע עקאָנאָמישע באַדינגונגען, אַ סך פון זיי פירן אַ לעבן פון שפּע, און אַפילו די אידן אין מזרח־איראָפּע לידן נישט פון עקאָנאָמישער דחקות. וואָס איז נוגע די לייזונג, וועלכע מיר האָבן פּראָקלאַמירט מיט 70 יאָר צוריק — גרינדונג פון אַ אידישער מדינה, עקזיסטירט זי שוין און די מדינה ווערט פון חודש צו חודש מערער אויסקריסטאַליזירט. זי איז אַנערקענט דורך דער מערהייט פעלקער פון דער וועלט און דורך אַ סך פון זיי פאַרערט און רעספעקטירט. מיטן אויסנאַם פון דער סכנה מצד די שכנות/דיקע אַראַבישע לענדער — און ס'איז ניט גרינגצושעצן די פּאָטענציעלע געפאַרן איבער די אומ־נאַרמאַלע באַציאָונגען מיט זיי — איז די עקזיסטענץ פון דער מדינה געזיכערט און דאָס האָט, פאַרשטייט זיך, אַריינגעבראַכט אַ רעוואָלוציאָנערע ענדערונג אויך אין אונזער לאַגע ווי אַ פּאלק.

אַבער וואָס שייך דער דריטער געפאַר — אַסימילאַציע און צעפּאַלונג — איז זי פילפאַכיק געשטיגן און איז אַ סך, אַ סך שאַרפּער ווי מיט זיבעציק

יאָר צוריק. דווקא דערפאַר, ווייל לגבי אַ גרויסן טייל פון פּאָלק זיינען די עקאָנאָמישע באַדינגונגען נאַרמאַליזירט געוואָרן, האָבן די קיום־באַדינגונגען, וואָס האָבן געווירקט מיט זיבעציק יאָר צוריק, פאַרלוירן זייער השפּעה און עס איז אומגעהויער געוואָקסן די גלייכגילטיקייט לגבי דעם אונטערגאַנג פון אונזער ספּעציפישער אידענטיטעט.

עס איז דעריבער נישט קיין פאַראַדאַקס צו באַהויפטן, אַז טראָץ אַלע פּאָזיטיווע ענדערונגען, וואָס זיינען אַריינגעטראָטן אין דער אידישער לאַגע — בירגערלעכע גלייכבאַרעכטיקונג, עקאָנאָמישער שפּע, אויפקום פון מדינת ישראל — איז די אידן־פּראָגע היינט־צו־טאָג, ד. ה. די פּראָגע פון אויפהאַלטן דאָס אידישע פּאָלק, אַ סך שווערער און האַרבער געוואָרן, ווי אין יענער צייט, ווען דער ציוניזם האָט געבראַכט זיין רעוואָלוציאָנערע בשורה צום אידישן פּאָלק. כל־זמן די מערהייט פונעם פּאָלק וועט נישט קאָנצענטרירט ווערן אין ישראל, איז די געפאַר פאַר אונזער צוקונפט דעצידירנדיק וויכטיק כדי צו פאַרשטיין די אידישע פּראָבלעמען און די צילן פון דער היינטיקער ציוניס־טישער באַוועגונג.

די הויפּט־סיבה פון אונזער שוואַכקייט אויפן אינערלעכן פּראָנט ליגט נישט נאָר אין דעם, וואָס מיר האָבן באַקומען פּאָליטישע און עקאָנאָמישע גלייכהייט. זי שטעקט אינעם אַלגעמיינעם כאַראַקטער פונעם צוואַנציקסטן יאָרהונדערט, וואָס צייכנט זיך אויס מיט אומטאַלעראַנג, שפּאַנונג, אומסטאַַ־בילקייט און גרויסע אידעאָלאָגישע, סאָציאַלע און פּאָליטישע קאַמפּן. דאָס איז אַ געפּערלעכער יאָרהונדערט פאַר מינדערהייטן און גרופּן, וואָס ווילן זיך נישט אונטערוואַרפן דער מערהייט און ווילן נישט פאַרלוירן זייער ספּעציפישן כאַראַקטער. דער דראַמאַטישסטער ביישפּיל פאַר דער קריטישער לאַגע פון מינדערהייטן אין דער היינטיקער תקופה איז דאָס אידנטום פון ראַטנפאַרבאַנד, וואו מען לאָזט נישט אַ אידישער קהילה פון איבער דריי מיליאָן נפשות, איינע פון די שעפּערשיסטע קהילות אין דער אידישער געשיכטע, אויפצוהאַלטן איר באַזונדערן כאַראַקטער, איר רעליגיעזן, קולטורעלן און נאַציאָנאַלן שטייגער.

איך וויל זיך קאָנצענטרירן אויף די סימפּטאָמען פון די געפּערלעכע טענדענצן, ווי זיי האָבן זיך שוין באַוווּן אויף אַ סך געביטן פון אידישן לעבן. דער ערשטער סימפּטאָם איז די געפאַר פאַר אידישער אייניקייט, וועלכע מערקט זיך ביי אַ סך טיילן אין אידישן לעבן. די איבערצייגונג, אַז אין גאָר דער וועלט עקזיסטירט אַן אייגנאַרטיקער ישׁ, וואָס הייסט אידיש פּאָלק, איז אומבאַדינגט נויטווענדיק פאַרן אידישן קיום. די אידישע געשיכטע האָט

באוויזן, אן יעדעס מאל און אומעטום, ווען א טייל פונעם פאלק האט פאר-
 לירן זיין פראקטישן אדער פסיכאלאגישן קאנטאקט מיטן איבעריקן פאלק,
 האט ער לאנג נישט געקענט אנהאלטן און איז אונטערגעגאנגען. אידישע
 אפגעזונדערטקייט איז דער שונא פון אידישן קיום. מיר זעען אבער היינט
 א סך שוועריקייטן ביים פארווירקלעכן דעם פרינציפ פון אידישער אהדות.
 פאראן לענדער, וואו צוליב עקסטרעמען מלוכה'שן נאציאנאליזם, האט דער
 בירגער אדער די גרופע נישט קיין רעכט צו געהערן צו אינטערנאציאנאלע
 אידישע און נישט-אידישע ארגאניזאציעס. פאראן לענדער, וואו די עפנטלעכע
 מיינונג און די רעגירונגען באטראכטן פאר נישט-לאיאאל ווען אידישע קהילות
 נעמען אנטהאלטן אין אידישע אלוועלטלעכע צוזאמענפארן. פאראן גרויסע
 קהילות — די וויכטיקסטע אין די פאראייניקטע שטאטן — וואו די מערהייט
 אידן איז נישט גרייט אנטזענען דעם פרינציפ פון א פאראייניקטער אידישער
 אינטערנאציאנאלער טעטיקייט אומעטום וואו זי איז נויטיק, און די דאזיקע
 מערהייט שליסט זיך נישט אן צו אידישע אלוועלטלעכע ארגאניזאציעס.

צו אונזער פרייד, זיינען מיר אין די לעצטע דרייסיק יאר אביסל פארויס-
 געגאנגען וואס שייך רעפרעזענטאטיווע ארגאניזאציעס פון אידישע טערי-
 טאריעלע קהילות אלס אן אריינפיר צו אן אינטערנאציאנאלער ארגאניזירונג
 פון אידישן פאלק. אויף דעם געביט איז די ציוניסטישע ארגאניזאציע געווען
 דער פיאנער.

אבער אלץ, וואס מיר האבן דערגרייכט, איז ווייט נישט פארענדיקט,
 כל-זמן דאס אמעריקאנער אידנטום פארמאגט נישט קיין פאראייניקטע רעפרע-
 זענטאצן, וואס זאל קענען אויפטראגן אין זיין נאמען. זינט מיר האבן
 געלאזט אויפלייזן די אמעריקאנער אידישע קאנפערענץ, זעען מיר נישט אפילו
 קיין אויפריכטיקן פראווא פונדאסניי צו שאפן א רעפרעזענטאטיווע קערפער-
 שאפט און א סך גרופן אינעם אמעריקאנער אידנטום האבן אנטוויקלט א
 געפערלעכע אידעאלאגיע, לויט וועלכער אזא קערפערשאפט איז נישט אמע-
 ריקאניש, נישט דעמאקראטיש און נישט געוואונטשן.

אייניקע באמערקונגען וועגן צווייטן סימפטאם. פאראן ערנסטע טענ-
 דענצן פון באוואוסטזיניקער אדער נישט-באוואוסטזיניקער שטרעבונג צו
 אסימילאציע, א שטרעבונג צוצופאסן דעם כאראקטער פון אידישן פאלק צו
 אנדערע, בעיקר רעליגיעזע מינדערהייטן. דער צוגאנג צו דער פראגע פון
 רעליגיע אין אידישן לעבן שטיצט זיך אויף צוויי פארשידענע יסודות. א פער-
 זענלעך אינדיוידועלער יסוד, וואס פאדערט נישט קיין שום באשלוס מצד א
 קאלעקטיווער קערפערשאפט. רעליגיע איז א פראגע פון אמונה און בטחון
 און מען קען זי נישט ארויפצווינגען אויף וועמען-עס-איו. לויט דער אויפ-

פאסונג געהערט עס צו יעדן איינצלנעם איד, ער זאל אליין באשליסן צי ער איז רעליגיעז און זאל האנדלען אויף זיין אייגענער אחריות.

פאראן אבער א צווייטער יסוד, וואס רירט אן דעם גאנצן אידישן פאלק, וועלכער איז אן אייגנארטיקער היסטארישער יש. לויט דעם צוגאנג, זיינען אידן א פאלק, א רעליגיע, א ראסע און א טרעגער פון א באזונדערער ציוויליזאציע, און אלע ניט-אידישע טערמינען קענען נישט ווי געהעריק דעפינירן די ספעציפישע דערשיינונג וואס הייסט: דאס אידישע פאלק אין דער געשיכטע. עס וואלט געווען א פולשטענדיקע פעלשונג פון אונזער געשיכטע, ווען עמעצער וואלט געפרואווט אנולירן דעם רעליגיעזן עלעמענט אין אונזער סטרוקטור. דאס איז נישט קיין פראגע וועגן סתם אינדיווידועלער אמונה, לגבי וועלכער יעדער איינער האט דאס רעכט צו האבן זיין פילאזאפיע. ס'איז קלאר, אז אונזער גאנצע געשיכטע, פון אברהם אבינו ביז היינט, וועט נישט פארשטאנען ווערן, אויב מיר וועלן פרואוון זי צו פארמולירן בלויז אלס א נאציאנאלע גרופע. דאס אידישע פאלק וואלט נישט אויסגעהאלטן הונדערט טער יארן גלות אן דער אידישער רעליגיע, וועלכע איז געווען דער הויפט-פאקטאר, וואס האט ארגאניזירט דאס לעבן פון יעדן איד און האט געגעבן דעם אידישן פאלק, לויט דער וואונדערבארער דעפיניציע פון היינריך היינע, דאס „וואנדערנדיקע היימלאנד“, ווי היינריך היינע האט זיך אויסגעדרוקט וועגן אונזער תורה.

כ'וויל דא נישט נעמען קיין שטעלונג צו דער פראגע פון רעליגיע אין ישראל, אבער פונקט ווי מען קען נישט פארשטיין די אידישע געשיכטע דורך באזייטיקן דעם עלעמענט פון אידישער רעליגיע, אזוי וועלן מיר נישט קענען באגרייפן די קעגנווארט און די צוקונפט, אויב מיר וועלן אינגאנצן דעם דאזיקן וויטאלן עלעמענט. דאס זעלבע איז אוממעגלעך צו באזייטיקן די צענטראלע וויכטיקייט פון דער העברעאישער שפראך אלס באזע פאר אונזער קולטור. דערמיט וואס איך אונטערשטרייך די אידישע רעליגיע, האב איך נישט בדעה צו פארמינערן די אנדערע יסודות און צו באשרענקען דאס אידישע לעבן בלויז ארום דער רעליגיעזער אויפפאסונג. דער בית-הכנסת קען נישט זיין דער איינציקער הויפט-זייל פון אידישן קיום און שאפן א מין אידישע קירכע פאראלעל צו דער פראטעסטאנטישער און קאטוילישער קירכע. אזא פראווא איז א געפערלעכע פעלשונג פון אונזער געשיכטע און פון אונזער באזונדערן כאראקטער. אבער אזעלכע טענדענצן עקזיסטירן באזונדערס אין די פאראייניקטע שטאטן און דאס איז איינער פון די אסימילאציע-סימפטא-מען, נישט מצד דעם יחיד, נאר פונעם כלל-אספעקט, ווייל דאס איז א פראווא

צוצופאסן דעם כאראקטער פון אידישן פאלק צו די אַנדערע עקזיסטירנדיקע מינדערהייטן.

און וועגן דעם דריטן סימפּטאָם — אונזער היינטיקער יאַרהונדערט איז אַרומגענומען מיט אַן אַטמאָספּערע פון פאַרערונג צו דער מדינה, מיט אַן אידעאָלאָגיע פון אַן עקסטרעמער נאַציאָנאַליסטישער מדינה. דאָס דערמאָנט די קאַפיטולאַציע פון מיטלאַלטער צום פּרינציפּ „ווער עס הערשט איבער דער מדינה — צו דעם געהערט דאָס פּאַלק“. דעריבער האָבן אַ סך אידן מורא זיך איינצושטעלן פאַר דעם ספּעציפּישן כאַראַקטער פון אונזער פּאַלק, וואָס באַשטייט פון דריי יסודות: ער איז אַן אינטערנאַציאָנאַל פּאַלק; איז עמאַציאָנעל, רעליגיעז און אינטעלעקטועל פאַרבונדן מיט ארץ-ישראל; און היסטאָריש גענומען, איז ער איינע פון די ניט-אידענטיפּיצירנדיקע גרופּן אין דער וועלט-געשיכטע.

די באַציאונג פון אידישן פּאַלק צו ארץ-ישראל איז אַלעמאַל געווען איינגאַרטיק. ארץ-ישראל איז שטענדיק געווען מערער ווי סתם אַן אור-שפּרינגלעך היימלאַנד. זי איז געווען אי אַ רעליגיעזער אי אַ גייסטיקער צענטער. אידן אין די פאַרוואַרפּנסטע ווינקלען פון גלות האָבן געהאַט אַ מיסטישע באַציאונג צום דאָזיקן לאַנד. ס'איז נישט ווי געהעריק צו פאַרשטיין די אידישע געשיכטע אָן דער באַזונדערער פאַרביןדונג, וועלכע שטייט אַ סך העכער פון יעדער פּאָליטישער לאַיאַליטעט און באַזירט אויף דער צענטראַל-לער ראַלע וואָס ארץ-ישראל האָט געשפּילט אין די טרוימען, וויזעס און באַוואוסטזיין פון אונזער פּאַלק.

אַ סך ניט-אידישע וויכטיקע פּאָליטיקער פאַרשטייען נישט דעם ספּע-ציפּישן כאַראַקטער פון דער באַציאונג צווישן אידן און ישראל. דאָ נישט לאַנג האָבן מיר עס געזען אין אַמעריקע. פאַר זיי איז ישראל סתם אַ פרעמדע מדינה, און אויב אידישע בירגער פון זייערע לענדער ווייזן אַרויס לאַיאַליטעט צו ישראל, איז עס ביי זיי אַ מין טאַפּלטע לאַיאַליטעט, וואָס ווידערשפרעכט דער לאַיאַליטעט צו זייער מדינה. לאַמיר דעם ענין נישט גרינגשעצן. נישט נאָר דער אַמעריקאַנער אידישער קאַמיטעט איז דורכגענומען מיט אַזאָ אויפ-פּאַסונג; זיי רעדן כאַטש אָפּן וועגן דעם. פאַראַן אַבער אַ סך אידן, ביי וועמען טיף אין האַרצן זיינען פאַראַן ספּיקות לגבי דער שטאַרקערער פאַרביןדונג מיט ישראל צוליב דער מורא, אַז דורכדעם וועט די לאַיאַליטעט צו זייער וואוינלאַנד אויסזען צווייפּלהאַפטיק.

איך בין אַ פּרינציפּיעלער אָנהענגער פון אַ פּילזייטיקער לאַיאַליטעט. די אויפפאַסונג, אַז איין לאַיאַליטעט אַנולירט די אַלע אַנדערע, איז אַ פּריסישע

אויפפאסונג, און איר קלאסישע פאָרם איז דער נאַציזם. נאָר דער נאַציזם האָט געוואָגט צו פּאָדערן עקסקלוסיווע לאַיאַליטעט צום דייטשישן רייך אויפן חשבון פון אַלע אַנדערע לאַיאַליטעטן צו עלטערן, צו קרובים, צום קלאַס, צו דער קירכע א. א. וו. צום באַדויערן, מערקן זיך אַזעלכע טענדענצן אַפילו אין דעמאָקראַטישע מדינות, וואו די לאַיאַליטעט צו דער אייגענער מדינה איז דעצידירנדיק. דאָס אַנטהאַלט אַ דראָאונג און אַ געפאַר פאַר אַלע מינאַריטעטן, אַ דראָאונג פאַר אמת'ער פרייהייט און פאַר דעם רעכט פון דעם יחיד צו בלייבן טריי אַנדערע גרופן. וואָס רייכער און אַנטוויקלטער עס איז די קולטור, אַלץ מער געביטן זיינען פאַראַן, צו וועלכע דער מענטש דאַרף זיין לאַיאַל און טריי. קאַמפן קענען שטענדיק פאַרקומען, מען קען אָבער נישט לייזן אַ קאַמף צווישן צוויי געפילן דורך מקריב-זיין איין געפיל אויפן חשבון פונעם צווייטן.

מיר דאַרפן פּאָדערן רעכט צו זיין פאַרבונדן מיט ישראל, נישט ווי נדבנים און פילאַנטראָפן, נישט ווי סימפּאַטיקער און פריינט, נאָר ווי שותפים מיטן פּאָלק אין ישראל אין דער אַחריות פאַרן אויפבויע פון דעם נייעם צענטער פון אידישן לעבן, אָן וועלכן אונזער צוקונפט וועט זיין צווייפלהאַפט און אָן אויסזיכט.

מיר דאַרפן קעמפן פאַר דעם רעכט צו זיין אַ טייל פון אַ וועלט-פּאָלק, זיין פאַרקניפט און פאַרבונדן מיט ישראל און אויך קעמפן פאַר אונזערע מענטשלעכע אידעאַלן, ווי מיר האָבן עס געטאָן אין אונזער גאַנצער געשיכטע און נישט אַנגעמען דעם סטאַטוס-קוואַ אין דער וועלט אין סאַיאַלער ווי אין מאַראַלישער הינזיכט. מיר דאַרפן צוריקקערן זיך צו אונזער קלאַסישער פּאָזיציע ווי אָן אייגנאַרטיק פּאָלק אין דער וועלט.

אין שייך פון די אויסגערעכנטע סימפּאַמען, וואָס באַדראַען אונזער עקזיסטענץ, האָבן איך אומדירעקט געפרואווט געבן אָן ענטפער אויף דער פּראַגע — וואָס איז די עקזיסטענץ-באַרעכטיקונג און דער ציל פון דער ציוניסטישער באַוועגונג היינט, ווען עס עקזיסטירט מדינת ישראל? איר גרויסע היסטאָרישע פּליכט איז — צו זיין דער פּיאַנער וואָס קעמפט קעגן די דערמאַנטע געפאַרן און דער כוח וואָס אינסטרווירט דאָס אידישע לעבן. אינעם גלאַנץ-פּעריאָד פון דער ציוניסטישער באַוועגונג האָבן מיר זיך נישט באַנגונגט מיט דער פּאָדערונג פון אַ נאַציאָנאַל-אידישער היים און מיט אַראַג-ניזירן עליה און אויפבויען ארץ-ישראל. אין דער זעלבער מאָס זיינען מיר גע-ווען טעטיק און האָבן אינסטרווירט, באַזונדערס אין מזרח-און אין צענטראַל-אייראָפּע, דעם קאַמף פאַר אידישן קיום אין גלות, די פאַרטיידיקונג פון אונ-

זערע רעכט, די אנטוויקלונג פון אידישער קולטור און דעם קאמף קעגן אסימילאציע.

נאָר אין דעם נאַצי־פּעריאָד און אין די ערשטע יאָרן נאָך דער צווייטער וועלט־מלחמה זיינען מיר געווען געצוואונגען צו פאַרנאַכלעסיקן עטלעכע פון די דערמאָנטע אויפגאַבן און זיך קאַנצענטרירן אויפן קאַמף קעגן דער מער־דערישער געפאַר מצד די נאַציס און שפּעטער אויף דעם קאַמף פאַר אַ אידי־שער מדינה. אין די ערשטע צען יאָר, ווען די מדינה איז נאָך געווען ווייט פון קאַנסאַלידאַציע און האָט נאָך געזאָרגט פאַר איר טאַג־טעגלעכער עקזיס־טענץ, איז עס געווען נאַטירלעך און זעלבסטפאַרשטענדלעך, אַז אונזערע באַמיאונגען זיינען געגאַנגען קודם־כל אין דער ריכטונג פון העלפן איר זיך פאַרפעסטיקן. דערפאַר האָבן מיר באַצאָלט דעם פרייז פון פאַרנאַכלעסיקן אונזער אַרבעט אין גלות און צוליב דעם האָבן מיר פאַרלוירן די פירנדיקע פּאַזיציע, וואָס מיר האָבן געהאַט אין אידישן לעבן, און באַזונדערס אין אַמעריקע.

פאַראַן לענדער, וואו עס איז נישט אַזוי געווען, וואו די ציוניסטישע באַוועגונג איז נאָך היינט דער פירנדיקער פּאַקטאָר, נישט נאָר וואָס שייך הילף פאַר ישראל, נאָר אויך אין דער טאַג־טעגלעכער אַרבעט אין דער אידישער קהילה. אָבער דאָס אידישע לעבן אין דער וועלט ווערט היינט כאַראַקטעריזירט דורך דעם אַמעריקאַנער אידנטום. די שוואַכקייט פון דער ציוניסטישער באַוועגונג אינעם אַמעריקאַנער אידנטום איז דאָס שוואַכסטע רינגעלע אין דער וועלט־באַוועגונג. דעריבער איז נישטאָ היינט קיין מער דעצידירנדיקע אויפגאַבע פאַר אונזער צוקונפט אַלס אַ באַוועגונג, ווי צוריק צו געווינען אונזער פירנדיקע פּאַזיציע אינעם אַמעריקאַנער אידנטום, וועלכע מיר האָבן געהאַט אין די גרויסע טעג פונעם פּאַליטישן קאַמף פאַר אַ אידישער מדינה. עס איז געקומען דער מאַמענט אַריבערצופירן דעם אַקצענט פון דער עקסקלוסיווער אַרבעט לטובת ישראל צום קאַמף פאַר זיכערן דעם אידישן קיום אין אַלע אַנדערע ערטער אין דער וועלט.

נישטאָ קיין גרעסערער באַווייז פאַר דעם קאַלאַסאַלן פּראַגרעס אין ישראל אין די 15 יאָר פון איר עקזיסטענץ, ווי דער פּאַקט, וואָס מיר קענען זיך דערלויבן אַזוי צו טראַכטן. דאָס הייסט נישט, אַז ישראל קען פאַרציכטן אויף דער קאַאָפּעראַציע מצד דעם גלות. זי קען עס נישט טאָן, כל־זמן זי איז נישט פּאַליטיש פאַרפעסטיקט, מיליטעריש זיכער און עקאָנאָמיש אַליין־אויסהאַלטנדיק, זי וועט אויך קיינמאַל נישט קענען אויפגעבן די צוואַמענ־אַרבעט פונעם גלות לטובת די אידישע קהילות חוץ ישראל. צו אונזער גליק,

איז ישראל היינט גענוג שטאַרק און די פריינטשאַפט מצד דער גרויסער מערהייט פון דעם אידישן פּאָלק, וואָס איז גרייט צו שטיין אויף איר זייט אין פּאַל פון נויט, איז גענוג שטאַרק, כדי צו דערלויבן דער ציוניסטישער באַוועגונג איבערצובייטן די אַקצענטירונג, צו ענדערן אירע פּראַריטעטן און זיך ווענדן אין דער נאַענטער צוקונפט צו דער אַרבעט אין גלות, נישט פאַרציכטנדיק אויף איר טעטיקייט לטובת ישראל, אויף איר באַמיאונג פאַר עליה, קליטה און קאַלאַניזאַציע.

מיר דאַרפן קעמפן מיט דער ניט-אידישער וועלט, און אַפילו אינעווייניק אין דער אידישער קהילה, פאַר דעם רעכט פאַרצוועצן די גרויסע ליניעס פון אונזער היסטאָרישן קיום, אויפצוהאַלטן אונזער כאַראַקטער טראַץ דער צעוואַרפנקייט, צו שטיין אין אַן ענגען קאַנטאַקט מיט דעם ישראל'דיקן קול-טורעלן, מאַראַלישן, אינטעלעקטועלן און רעליגיעזן צענטער, צו לעבן ווי אַן אַפגעזונדערטע מינדערהייט, וועלכע אידענטיפיצירט זיך נישט מיט דער מערהייט אין וועלכן-ניט-איז לאַנד און אונטער וועלכן-ניט-איז רעזשים. מיר דאַרפן ריכטן דאָס אידישע פּאָלק אין דעם קאַמף פאַר די ספּעציפישע רעכט צו בלייבן דאָס זעלבע אידישע אידישע פּאָלק, ווי ער איז געווען זינט טויזנטער יאָרן, ווי אַ פּאָלק, וואָס איז פאַראייניקט און גרופירט אַרום זיין שאַפּערישן צענטער אין ישראל. דער קאַמף וועט אַפילו זיין שווערער ווי דאָס געווינען די שטיצע פון דער מערהייט פאַר דעם ציוניסטישן געדאַנק בנוגע אַ נאַציאָנאַל-אידישער היים, ווי אַ לייזונג פון דער אידן-פּראָגע.

די פאַרווירקלעכונג פון דער דאָזיקער פּאָליטיק פון קאַנצענטרירן זיך אַרום ראַטעווען דעם אידישן גלות און אים פאַרבינדן מיט ישראל, וועט זיין אַפּהענגיק, נישט נאָר פון ריכטיקן פאַרשטיין די דאָזיקע קאַנצעפּציע, נאָר נישט ווייניקער פון עטלעכע באַדינגונגען, אַן וועלכע די דאָזיקע אויפגאַבע וועט נישט קענען רעאַליזירט ווערן.

דער ערשטער באַדינג איז — פולע קאַפּעראַציע מיט ישראל. ביי אַ גרויסן טייל פון דעם אידישן פּאָלק האָט זיך געשאַפן אַ געפיל, צוליב אַנגע-דייטעטע סיבות, אַז ישראל האַלט נישט די ציוניסטישע באַוועגונג פאַר נויט-ווענדיק כדי צו פאַרווירקלעכן דעם ציוניסטישן אידעאַל. מען קען דאָך נישט זיין פויפסטלעכער פונעם פויפסט און מערער פּראַ-ישראל'דיק ווי ישראל גופא. יאָרן-לאַנג האָבן נישט נאָר די בולט'סטע פירער פון ישראל, נאָר אויך אַ גרויסער טייל פון דער עפנטלעכער מיינונג פון דער מדינה, פון דער יוגנט און פּרעסע, געמאַכט דעם איינדרוק, אַז ישראל וויל אַפילו נישט האָבן קיין

שטארקע ציוניסטישע באוועגונג. מיר האָבן געפרואוויט גובר-זיין דאָס דאָזיקע געפיל דורך דעם געזעץ וועגן סטאַטוס פון דער ציוניסטישער באוועגונג און מיט דער הילף פון דער „אמנה“. טראַץ דעם, וואָס די „אמנה“ איז מער-ווייניקער פאַרווירקלעכט געוואָרן, וואָס איז נוגע דער טאַג-טעגלעכער פראַקטישער קאָאָפּעראַציע צווישן דער אַגענטור און דער ישראל-רעגירונג, איז דאָך דער גייסט פון דעם געזעץ און פון דער „אמנה“ געבליבן אויפן פאַפיר. מען קען פאַרווירקלעכן אַ געזעץ מיט אַלע זיינע פונקטן און גלייכצייטיק שטאַרק אַנרירן די אידעאָלאָגיע, וועלכע איז די באַזע פון דעם געזעץ. עס דאַרף זיין קלאַר, אַז אַן אַן אויפריכטיקער, פיל-באַדייטנדיקער און פעסטער קאָאָפּעראַציע מצד ישראל, וועט די ציוניסטישע באוועגונג נישט קענען טרוימען, זי זאָל ווען-עס-איז ווערן דער פאַקטאָר, וואָס פירט אַן מיטן אידישן לעבן.

דער פרעסטיזש און די אויטאָריטעט פון ישראל איז אַזוי גרויס אַפילו צווישן די אַזוי-גערופענע ניט-ציוניסטן, אַז אַ ציוניסטישע באוועגונג, וואָס געניסט נישט פון דער פולער מדינה-אונטערשטיצונג, וועט נישט קענען האָבן קיין דערפאַלג. און ס'איז גענוג איין ביישפּיל: יאָרן-לאַנג האָב איך געפרואוויט אַנצושליסן וויכטיקע אידישע אַרגאַניזאַציעס צו דער ציוניסטישער באוועגונג אויף אַ קאָלעקטיווער באַזע. דאָס איז געלונגען אין לאַטיין-אַמעריקע און טיילווייז אין אייראָפּע, אָבער אין דעם דעצידירנדיקן לאַנד, אין די פאַראייניקטע שטאַטן, דאַרפן מיר פאַרנאַטירן אַ דורכפאַל. דערצו זיינען געווען אַ סך סיבות: דער איזאָלאַציע-אַניסטישער כאַראַקטער פון אַ גרויסן טייל פונעם אַמעריקאַנער אידנטום, די „אינסטיטוציאָנעלישקייט“ פון אַמעריקאַנער אידישע אַרגאַניזאַציעס, וועלכע שטעלן אַוועק זייער אינטערעס העכער פון אַלעם; די רייכקייט פון דער אַמעריקאַנער אידישער קהילה, וואָס צווינגט איר נישט צו קאָאָפּערירן מיט אַנדערע. אָבער די נעגאַטיווסטע פון אַלע סיבות איז געווען דאָס געפיל ביי די אַרגאַניזאַציעס, אַז זייער לאַיאַלקייט כלפי ישראל פאַדערט נישט זיך אַנצושליסן צו דער ציוניסטישער באוועגונג, און אַז זיי קענען אויך אַן דעם ווייטער אַרבעטן לטובת ישראל, אַן שום קאַנטאַקט מיט דער ציוניסטישער באוועגונג.

דער ערשטער באַדינג פאַר דער נייער גלות-פאַליטיק פונעם ציוניזם איז דעריבער די איבערצייגונג, וואָס ישראל דאַרף ווייזן דעם גלות, אַז זי קוקט אויף דער ציוניסטישער באוועגונג ווי אויף דעם אויסגעקליבענעם הויפט-אינסטרומענט פאַר דעם קאַמף קעגן די אַטימילאַציע-געפאַרן; פאַר זיכערן די אידישקייט פון יונגן דור; פאַר אַרגאַניזירן די צוזאַמענאַרבעט

מיט ישראל אויפן געביט פון עליה. דאָס איז געווען דער עיקר-געדאַנק פונעם סטאַטוס-געזעץ.

דער צווייטער באַדינג איז דער גייסט פון דער באַוועגונג. געוויס זיינען אַרגאַניזאַציאָנעלע סטרוקטורן און קאָנסטיטוציאָנעלע באַשטימונגען וויכטיק פאַר אַ באַוועגונג, אָבער נישט דעצידירנדיק. דעם גורל פון אַ פּרייוויליקער אידעאָליסטישער באַוועגונג ווי אונזערע באַשטימט איר גייסט. גרויסע באַווע-גונגען אָדער פעלקער דערגייען צו זייער סוף דורך זעלבסטמאָרד, נאָכדעם ווי זיי פאַרלירן דעם גלויבן אין זייער ראַלע, די איבערצייגונג, אַז זיי האָבן היסטאָרישע עקזיסטענץ-באַרעכטיקונג און נאָכדעם ווי זיי פאַרלירן דעם מוט צו קעמפן פאַר דעם דאָזיקן גלויבן קעגן יעדער שטערונג. אינעם לעצטן יאָר-צענדליק האָבן מיר דעם גייסט פאַרלוירן אין אַ גרויסער מאָס און מיר דאַרפן אים באַגיינען. מיר דאַרפן אָנהויבן צו זיין איבערצייגט, אַז אונזער ראַלע אינעם איצטיקן פעריאָד פון דער אידישער געשיכטע איז נישט ווייניקער וויכטיק און דעצידירנדיק, ווי זי איז געווען מיט 70 יאָר צוריק. באַזונדערס אין אַמעריקע דאַרף די ציוניסטישע באַוועגונג זיך באַפרייען פון איר מינדער-ווערטיקייטס-קאָמפּלעקס און אויסברייטערן אירע טעטיקייטס-ראַמען. מיר זיינען נישט געוואָרן אַ דעצידירנדיקער פאַקטאָר אינעם אינערלעכן אידישן לעבן אין אַמעריקע, ווייל ווען די ציוניסטישע באַוועגונג אין אַמעריקע איז אַריינגעטראָטן אין איר דעצידירנדיקער סטאַדיע, אין די יאָרן פון דער צווייטער וועלט-מלחמה, איז זי געווען קאָנצענטרירט אַרום דעם קאַמף פאַר אַ אידישער מדינה. די גרויסע היסטאָרישע ראַלע האָט דער אַמעריקאַנער ציוניזם דערפילט אונטער דער פירערשאַפט פונעם גרויסן און מוטיקן אידישן פירער דר. אבא הלל סילווער ז"ל. אָבער דאָס אידיש-אַמעריקאַנער לעבן האָט זיך אַנטוויקלט אַן דער ראַלע פון דער ציוניסטישער באַוועגונג. עס זיינען אויפגעקומען הונדערטער אינסטיטוציעס, און דאָס אַמעריקאַנער דינאַ-מישע און רייכע אידנטום האָט אַנטוויקלט גרויסע אונטערנעמונגען, אין וועלכע די ציוניסטישע באַוועגונג האָט נישט פאַרנומען קיין צענטראַלע פּאָזיציע.

די ענדערונג פון דער ריכטונג און אַקצענטירונג אין אונזער טעטיקייט איז באַזונדערס וויכטיק פאַר דער ציוניסטישער באַוועגונג אין אַמעריקע, וועלכע דאַרף זיין מער פרעטענסיאָנעל, ווי זי איז היינט. דער באַקאַנטער זאַג פונעם גרויסן אייראָפּעאישן דיכטער „בלויז גאַרנישטן זיינען באַשיידן“ איז גילטיק לגבי באַוועגונגען מערער ווי לגבי יחידים. די ציוניסטישע באַוועגונג אין אַמעריקע און אין אַנדערע לענדער מוז ווערן די פּיאָנערין אין קאַמף

פאר אַראַגאַניזירן רעפּרעזענטאַטיווע אידישע קהילות, פאַראייניקן זיי אין דער ראם פון אידישע וועלט-אַראַגאַניזאַציעס, ווי למשל דער אידישער וועלט-קאָנגרעס; אַנפירן מיט אידישע קהילות און מיטן געביט פון אידישער דערצי-אונז; דערווערבן העברעאיש און דערמוטיקן יעדע פאַרם פון אידישער שאַפונג, און צולעצט נישט פאַרגעסן — זייער מיטאַרבעט אין די רעליגיעזע פאַרמען פונעם אַראַגאַניזירטן אידישן לעבן.

דער דריטער און לעצטער באַדינג איז — עקשנות ביים קלאַמערן זיך אָן אונזערע אידעאַלן און אָן די באַגריפן פונעם צוקונפטיקן אידישן לעבן. מיר דאַרפן אַרויסווייזן עלאַסטישקייט וואָס שייך אַראַגאַניזאַציאָנעלע פאַרמען, אָבער נישט וואָס שייך אידעאַלן. די ערגסטע אַנטוויקלונג אין די לעצטע יאָרן דריקט זיך אויס אין דעם, אַז וואָס געפאַלענער מיר זיינען געוואָרן אין אונזער גייסט, אַלץ קאַנסערוואַטיווער האַבן מיר זיך געהאַלטן ביי אַראַגאַניזאַציאָנעלע פאַרמען. מיר האַבן נישט געוואָלט זיך צופאַסן צו די נייע באַדינגונגען. מיר זיינען גרייט געווען צו פאַרראַטן די אידעאַלן, אָבער מוטיק צו פאַרטיידיקן פאַרעלטערטע אַראַגאַניזאַציאָנעלע סיסטעמען. נייע צייטן פאַדערן נייע פאַרמען, און די ציוניסטישע באַוועגונג, וועלכע וויל זיין דער סעלעקטיווער אינסטרומענט פאַר לייון דאָס אידישע פּראָבלעם, דאַרף זיין ביז גאָר עלאַסטיש, כדי זיך צוצופאַסן פונדאַסניי צו דער נייער אינערלעכער סטרוקטור פון אידישן לעבן נאָך דער וועלט-מלחמה.

די עלאַסטישקייט ווערט געפאַדערט אויך כלפי דעם אינערלעכן בוי פון דער באַוועגונג — פאַרטייען, שקל, אַלטע מנהגים און אויך אין אונזער באַציאונג מיט אַראַגאַניזאַציעס אויסער דער ציוניסטישער אַראַגאַניזאַציע. מיר דאַרפן זיין העפלעך לגבי די אַלגעמיינע אַראַגאַניזאַציעס, קאָאָפּערירן מיט זיי נישט סתם דורך אַ פאַרמעלער ענדערונג אין אונזער קאַנסטיטוציע, ווי מיר האַבן עס געטאָן, נאָר דורך אמת'ער ברייטהאַרציקייט, נישט קוקן אויף זיי פון אויבן אַראַפּ, ווי אויף געאַפּיטן, נאָר זיי אַרומזוכן, ווי מיר האַבן עס געטאָן אין אַלע סטאַדיעס פון אונזער געשיכטע. מיר דאַרפן פאַרגעסן די אַראַגאַניזאַטאָרישע שטאַלץ צוליב דעם, וואָס מיר האַבן די ערשטע געפאַדערט אַ אידישע מדינה, און דאַרפן באַזירן אונזערע באַציאונגען מיט די אַנדערע גרופּן אויף דעם פאַרהייליקטן פּרינציפּ פון אהבת ישראל, וויסנדיק, אַז מיר דאַרפן זאָרגן פאַר יעדן איד און פאַר יעדער אידישער גרופּע, אַפילו ווען זיי צווייפלען, צי זיי זאָלן זיך אַנשליסן אָדער קאָאָפּערירן מיט אונז.

מיין לעצטע באַמערקונג באַרירט די מעגלעכקייט אויסצופירן אונזער הויפּט-אויפגאַבע. איך האַלט, אַז די אויסזיכטן פאַר דער אויפלעבונג פון

דער באַוועגונג, פאַר עפענען אַ ניי שפּעריש קאַפּיטל אין אונזער געשיכטע, זיינען היינט בעסערע, ווי ווען עס איז נאָך דער מלחמה און נאָכן אויפקום פון מדינת ישראל. איך זאָג עס צוליב צוויי מאַטיוון: איינער האָט צו טאָן מיטן גלות, דער צווייטער — מיט ישראל.

די פאַרשטענדעניש, אַז דאָס ממשות'דיקע פּראָבלעם פון אידישן קיום איז אַן אינערלעך און נישט אויסערלעך פּראָבלעם, ווערט היינט וואָס מערער פאַרשפּרייט אַפּילו צווישן נייט-אויסגעשפּראַכענע ציוניסטן, אויב איינער פון די פירער פונעם אַמעריקאַנער אידישן קאַמיטעט האָט דאָ נישט לאַנג געקענט זאָגן, אַז די געפאַר פון אַסימילאַציע איז גרעסער ווי די געפאַר פון אַנטי-סעמיטיזם, איז עס פּיל-באַדייטנדיק, וואָס מערער אידישע קהילות הויבן אַן צו פאַרשטיין, אַז דער קאַמף קעגן אַנטיסעמיטיזם און די פּילאַנטראָפּיע קענען שוין נישט שטיין אין שפיץ פון זייער זאָרג פאַר אַ אידישן לעבן און אַז אויף זייער אַרט דאָרף קומען די נויטווענדיקע קולטור-דעצעירישע אַרבעט און די באַדערפעניש צו העלפן ישראל. דאָס שאַפט אַ מער-געוואונטשענע אַטמאָספּערע פאַר אַ באַנייטער ציוניסטישער אַפענסיווע, ווי ווען עס איז פּריער. די צווייטע סיבה פאַר מיין אַפּטימיזם איז די ענדערונג, וועלכע הויבט זיך אַן צו מערקן אין ישראל. איך מיין דערמיט נישט בלויז די רעגירונג און דעם פרעמיער-מיניסטער. כ'האַב קיינמאַל נישט אָנגענומען די טעאָריע, אַז איין מענטש איז געווען פאַראַנטוואָרטלעך פאַר דער מיספּאַרשטענדעניש וואָס שייך דער נויטווענדיקייט צו האָבן אַ שטאַרקע ציוניסטישע באַוועגונג. איך האַלט אָבער, אַז די עפנטלעכע מיינונג אין ישראל און אויך די יוגנט הויבן אַן צו פאַרשטיין, ווי נאַריש און קורצזיכטיק עס איז געווען צו זען אינעם גלות סתם אַ קוואַל פון פינאַנציעלער און צייטנווייז פּאָליטישער הילף; ווי פאַלש עס איז געווען צו טראַכטן, אַז דאָס פּאָלק אין ישראל אַליין וועט בויען די מדינה און אַז די אידן אין הויף-לאַרץ וועלן זיין בלויז פּריינט און סימ-פּאַטיקער. איך פּיל, אַז ישראל הויבט אַן צו פאַרשטיין, אַז סיי פונעם געזיכטס-פונקט פון איר באַגרענעצטן אינטערעס, און סיי פון געזיכטס-פונקט פון איר היסטאָרישער פליכט אַלס הויפט-אינסטרומענט, וואָס קען ווירקן אויף דער עקזיסטענץ פונעם פּאָלק, דאָרף זי דערפירן צו אַ שותפות-באַציוונג צווישן איר און דעם גלות און זי דאָרף זאָרגן פאַר דער צוקונפט פון די אידישע קהילות אין גלות, פונקט ווי זיי דאָרפן זאָרגן פאַר דער צוקונפט פון ישראל.

אין דעם געענדערטן קלימאַט, סיי אין ישראל און סיי אין גלות, האָט די ציוניסטישע באַוועגונג גאָר גוטע אויסזיכטן צו ווערן דער הויפט-פּאַקטאָר

אינעם קאמף קעגן אסימילאציע און פאר זיכערן די אידישע צוקונפט. איך האף, אז די איצטיקע סעסיע פון אקציאָנס-קאָמיטעט וועט צוגרייטן דעם קומענדיקן קאָנגרעס, וועלכער וועט געבן דאָס גרינע ליכט און אַנצייכענען די סיגנאַלן פאַר דער נייער עפאַכע אין דער געשיכטע פון דער באַוועגונג, זייענדיק איבערצייגט, אז איר אויפגאַבע און די מעגלעכקייט זי צו רעאַליזירן וועט זיין אזוי גרויס און פיל-באַדייטנדיק, ווי זי איז געווען אין דער פאַר-גאַנגענער עפאַכע, וועלכע האָט געבראַכט די אַנטשטייאונג פון מדינת ישראל.

**

(אויסצוג פון דער ענטפער־רעדע אויף דער שלוס־זיצונג פון דער סעסיע פון אקציאָנס-קאָמיטעט, דעם 23טן מערץ 1964)

אַל מיר דערלויבט זיין צו זאָגן עפעס
וועגן דעם פראַבלעם, וואָס איך האָב דערוועקט אפשר צום ערשטן מאל אַלס פּרעזידענט פון דער אַלועלטלעכער ציוניסטישער אַרגאַניזאַציע ביי דער דערפּענונגס־זיצונג פון דער סעסיע, און וואָס איך וויל באַרירן בקיצור אויך אויף דער שלוס־זיצונג. דאָס איז דאָס פראַבלעם פון גרויסער היסטאָרישער חשיבות וועגן דעם פּלאַץ פון אידישן דת אינעם אידישן לעבן סיי אין ישראל און סיי אין גלות.

דאָס פראַבלעם שטייט שוין אַ לאַנגע צייט אויף דער טאַג־אַרדענונג פון דער אידישער געשיכטע און ווערט ממשות'דיקער און דרינגענדיקער זינט דעם אויפקום פון מדינת ישראל. די מדינה איז נישט קיין רעזולטאַט פון פּרייוויליקער אַרגאַניזירונג, אין וועלכער יעדער איינער קען האַנדלען ווי אים געפעלט. די מדינה באַזיצט צוואַנג־מיטלען און דעריבער שטעלן מיט זיך פאַר די באַציאונגען צווישן דער מדינה און דת אַ וויכטיק פראַבלעם סיי פאַר ישראל און סיי פאַרן אידישן פאלק בכלל. די דאָזיקע באַציאונגען זיינען אין אַ גרויסער מאָס משפיע אויף דער געשטאַלט פון ישראל אין די אויגן פון אידן און ניט־אידן אין דער וועלט. דאָס פראַבלעם פאַרלאַנגט אַ פאַרויכטיקע באַהאַנדלונג און אַ טיף געפיל פון אַחריות צוזאַמען מיט אַ סך דרייסטקייט.

עס קען ניט זיין קיין ערגערע זאַך ווי פאַרנאַכלעסיקן דאָס דאָזיקע פראַבלעם און פאַרזעצן דעם איצטיקן מצב אין אַלע איינצלע הייטן. אַזאַ פּאָליטיק איז עלול גורם צו זיין אַ נעגאַטיווע השפעה אויף אַ גרויסן טייל פון דער יוגנט אויך אין ישראל, און אין רעזולטאַט ברענגען צו אַן אומפאַרמיידלעכן

צוזאמענשטויס צווישן אידישן דת און אידישער מדינה, צווישן אידישן דת און אַ גרויסן טייל פונעם אידישן פֿאָלק. דער אינטערעס וואָס עס ווייזן אַרויס אידישע קהילות מחוץ לארץ צום דאָזיקן פּראָבלעם, איז לעגטיים. קיין שום רעליגיעזער מנהיג קען ניט האָבן קיין טענה צו דער דאָזיקער אינטערווענץ. אויב מיר זיינען איין פֿאָלק און אויף אונז ליגט אַ געמיינזאַמע אַחריות סיי פֿאַר ישראל און סיי פֿאַרן גלות־אידינטום, זיינען מיר אַן ספּק אויך איין רעליגיעזע גרופּע אויף דער גאַנצער וועלט.

דאָס פּראָבלעם איז אַזוי דעליקאַט, ווייל די אַנגענומענע אַנטשפּאַנונג־מיטלען אין דער פּאָליטיק זיינען ניט גענוג און ניט צוגעפּאַסט צום סיסטעם, מיט וועלכן מען קען קומען צו אַ פּאַרשטענדיקונג, ווען עס האַנדלט זיך וועגן רעליגיעזע פּראָגן. איך פּאַרשטיי די קנאות פון די רעליגיעזע אידן אין ישראל און אין גלות, וועלכע האַלטן זיך ביי זייערע פּרינציפּן און ווילן ניט מאַכן קיין קאָמפּראָמיסן. דאָס עקשנות־דיקע האַלטן זיך ביי אַט די פּרינציפּן איז אָבער עלול צו פירן, ווי איך האָב שוין געזאָגט, צו אַן אינערלעכער שפּאַלטונג און ריס אינעם פּאָלק. דער אידישער דת פּראָפּאַגירט גרויסע הומאַנישע אידעאָלן, און מיר זיינען אַלע מסכים, אַז ער איז ביכולת בייצושטייערן אַ סך פּאַרן אידישן לעבן, ער מוז אָבער זיין עלאַסטישער, אַזוי ווי ער איז געווען אין דער גרויסער תקופּה פון משנה און תּלמוד. די עקשנות־דיקע האַלטונג פון פּיל רעליגיעזע מנהיגים איז אַן אַנדייטונג אויף שוואַכקייט און אומ־זיכערקייט. זיי דאַרפן שעפּן אינספּיראַציע פון דער דרייטער האַלטונג פון די תּנאים און אמוראים און די גאונים אין מיטל־אַלטער. עס איז געקומען די צייט אַנצוהויבן אַ קעגנזייטיקן שמועס אין אַ היסטאָרישן פּאַרנעם, אויף אַ הויכן גייסטיקן ניוואָ. צווישן די דענקער פון אַרטאָדאָקסישן אידינטום און פּאַר־שטייער פון אַנדערע רעליגיעזע אידישן גרופּן. נישט קיין באַשלוסן און אַפֿ־שטימונגען, נאָר אַ לעבעדיקער און זאַכלעכער דורכשמועסן זיך, וואָס זאָל דערנענטערן אַלע טיילן פון פּאָלק. אַלע רעליגיעזע גרופּן אין אונזער צייט טוען דאָס, ווי דאָס האָט געוויזן דער עקומענישער ראַט פון דער קאָטוילישער קירך.

די ציוניסטישע באַוועגונג, אַלס דער פּאַרבינדונגס־אינסטרומענט פון פּאָלק און מדינת ישראל, איז עלול צו זיין די פּאַסיקסטע טריבונע, פון וועל־כער עס דאַרף אַרויס דער רוף צו אַזאַ צוזאַמענטרעף צווישן רעליגיעזע און ניט־רעליגיעזע פירער; צו קעגנזייטיקער טאַלעראַנץ און מאַניפּעסטיטורונג פון גוטן ווילן פון איין צד לגבי דעם אַנדערן; צו דערמאַנען דער אַרטאָדאָקסיע דעם וואונדערלעכן אידישן פּרינציפּ, לויט וועלכן אַ איד אַף על פי שחטא

איז אַ איד, און צו דערמאָנען די נײַט־רעליגיעזע קרייזן די גרויסע פּאַזיטיווע אויפגאַבע פון אידישן דת אין דער אידישער געשיכטע, ווי אויך אינעם אַקטועלן אידישן לעבן פון היינט.

די באַדייטונג פון גלות

„איך דערמאָן זיך — אויב איך מעג ציטירן אַן אומפּאַרגעס־לעכע דערפּאַרונג — די דיסקוסיע, וואָס איך האָב אַלס אַ יונגער סטודענט געהאַט מיט אַ גרויסן דייטשן היסטאָריקער, וועלכער איז ניט געווען קיין צושטאַרקער אידן־פּריינט. ער האָט מיט מיר אַר־גומענטירט, אַז דער פּאַקט, וואָס נאָך דעם צוזאַמענברוך פון דער אַמאָליקער אידישער מדינה, אָדער אפילו שוין דאָן ווען מען האָט געפילט, אַז די קאַטאַסטראָפּע קומט אָן, איז דאָס אידישע פּאַלק אַנטלאָפּן אין גלות — ווי ער האָט זיך אויסגעדריקט — בכדי צו ראַטעווען זיך דאָס לעבן — איז אַ באַווייז פון דעם פּראַלעטאָרישן און שלעכטן כאַראַקטער פון אונזער פּאַלק. אַן אַריסטאָקראַטיש פּאַלק — האָט ער געזאָגט — שטאַלצירט מיט זיך און בלייבט לאַיאַל צו זיין לאַנד, ווען אפילו זיין מדינה קראַכט. אַזאַ פּאַלק פּאַלט צוזאַמען מיט דער מדינה. דאָס מיינט טרייהייט — האָט ער וויי־טער אַרגומענטירט — און האָט געמאַכט דעם אויספיר, אַז אידן לויפן תמיד אַוועק. זיי האָבן פּאַרלאָזן זייער טעריטאָריע, בכדי צו פּאַרזיכערן זיך זייער לעבן.

„וואָס איז שייך די פּאַקטן איז דער דאָזיקער דייטשער היסטאָריקער געווען גערעכט. עס איז ניטאָ קיין שום צווייפל אַז ווען די אידן וואָלטן געבליבן אין ארץ־ישׂראל נאָכדעם ווי די אידישע מלוכה איז דאָן פונאַנדערגעפאלן און ווען דער גאַנצער מיטעלער מזרח איז אַריין אין אַ תקופה פון שוידערלעכער ירידה און וויס־טעניש, וואָלט היינט־צוטאָג ניט געווען קיין אידיש פּאַלק, פונקט אַזוי ווי די אַנדערע פעלקער פון מיטעלן מזרח פון יענער עפּאָכע האָבן ניט אויפגעהאַלטן זייער נאַציאָנאַלע אידענטיטעט. וואָס עס איז פּאַלש אין דער שטעלונג פון יענעם דייטשן היסטאָריקער, איז געווען דאָס, וואָס ער האָט ניט פּאַרשטאַנען די מאַטיוון פון אונזער פּאַלק. מיר זיינען ניט אַנטלאָפּן — ווי ער האָט זיך אויסגעדריקט —

איבער פחדנות. אויב דער אידישער יחיד האָט געוואָלט ראַטעווען זיין לעבן, האָט ער געקאָנט ווערן אַ רוימער, אַ קריסט, אָדער אַ מוסולמענער, און ער וואָלט זייער לייכט געלייזט זיין אינדיווידועל פראַבלעם. מיר זיינען אַנטלאָפן — ווידעראַמאַל ווי ער האָט זיך אויסגעדריקט — ווייל מיר האָבן געפילט דעם הייליקן חוב זיך אויפצוהאַלטן אַלס פּאַלק בכדי צו פאַרווירקלעכן די אידישען וואָס זיינען דער רעזאַן ד'עטר פון אונזער געשיכטע. דאָס איז עס וואָס דער דאָזיקער דייטשער געלערנטער האָט ניט געקאָנט פאַרשטיין. זיין אידישע פון 'ריטערלעכקייט' און 'טרויע' האָט אים געמאַכט בלינד ניט צו זען די שטעלונג וואָס גיט אונזער גלות-געשיכטע איר גרויסע ווירדע און איינציק-אַרטיקן היסטאָרישן כאַראַקטער.

„דער איד אין געטאָ איז ניט געווען אַזאַ ספּעקטאַקולערער, פּאַסצינרנדיקער און דראַמאַטישער העלד, ווי עס איז דער ישראל-דיקער בחור, וועלכער גייט אויפן שלאַכטפעלד. אָבער איך צווייפל, צי דאָס לעבן פון איד אין געטאָ, אַלס גאַנצעס, האָט זייער אָפט ניט געפּאָדערט און אַרויסגעבראַכט אַזויפיל העראַאייז און מוט, ווי עס פּאָדערט זיך אין אַ מלחמה. אין ווירדע און שוויגנדיק האָט דער איד אין געטאָ געליטן נויט, רדיפות און דערנידעריגונגען, טאָג פאַר-טאָג, אָן דעם אַז זיינע לידן זאָלן זיין באַגלייט פון גלאַריע, אָן וועלכער עס איז דראַמע, הגם ער וואָלט געקאָנט אַנטלויפן דער-פון זייער לייכט דורך איין אַקט פון שמד און אַסימילאַציע. ער האָט אויפגעהאַלטן די אידענטיטעט פון זיין פּאַלק, ביז עס וועלן קומען בעסערע צייטן, ביז משיח וועט קומען, און דאָס אידישע פּאַלק וועט ווידער האָבן די מעגלעכקייט צו שאַפן זיין אייגענע רעאַליטעט און פאַרווירקלעכן זיינע אייביקע אידעאַלן אין זיין אייגן לאַנד.

„דעריבער האָט אונזער פּאַלק קיינמאַל ניט געשטעלט זיין גורל אויף דער איינער קאָרט פון דער מדינה. אונזער פּאַלק האָט שטענדיק אויפגעהאַלטן רעזערוו-פּאַזיציעס. מיר האָבן געפילט, אַז מיר קאָנען ניט ריזיקירן אונזער המשך אַלס פּאַלק און דאַרפן טאָן אַלץ, בכדי צו בלייבן לעבן. דאָס דערקלערט, אין מיין באַשיידענער מיינונג, די באַדייטונג פון גלות.“

(פון רעפּעראַט ביי דער אידעאָלאָגישער קאָנפּערענץ אין ירושלים, 11טן אויגוסט, 1957)

וועלט

און

וועלט-אידענטיטעט



„מיר האָבן תמיד פאַרשטאַנען דעם ציוניזם אין דעם זין, אז דער קאַמף פאַר די רעכט אויף אונזער עקזיסטענץ אויך אין די לענדער, וואו מיר האָבן ניט די אַספּיראַציע צו שאַפן אַ קאָנצענטראַציע פון אונזער קולטור, איז אַ ממשות'דיקער טייל פון ציוניסטישן פּראָגראַם" — האָט דר. גאַלדמאַן דער-קלערט אין זיין רעדע ביים 19-טן ציוניסטישן קאָנגרעס אין לוצערן, שווייץ, אין אויגוסט 1935.

נאָך פריער, אָנהויבנדיק פון 1932, איז דר. נחום גאַלד-מאַן צוגעטראַטן צו אַרנאַניזירן דעם אידישן וועלט-קאָנגרעס, וואָס האָט זיך געשטעלט די אויפגאַבע צו פאַראייניקן דאָס אידישע פּאָלק אין דער וועלט פאַר פאַרטידיקן די אידישע רעכט אויף עקזיסטענץ אומעטום, וואו זיי ווערן באַדראָט. דאָס איז געווען אין דעם יאָר, ווען די היטלער-געפאַר האָט זיך גיך אָנגערוקט אויף דייטשלאַנד און אויף גאַנץ איי-ראַפּע.

נאָך די אָנגעשטרענגטע צוגרייטונגען — און דר. גאַלד-מאַנ'ס פאַרהאַנדלונגען מיט די פאַרשטייער פון צענדליקער אידישע ישובים — איז דער אידישער וועלט-קאָנגרעס גע-גרינדעט געוואָרן אין 1936.

די דאָ פאַרעפנטלעכטע רעדעס פון דר. נחום גאַלדמאַן — אַלס פאַרויזער פון דער עקזעקוטיווע פון אידישן וועלט-קאָנגרעס זינט 1936, צייטווייליקער פּרעזידענט זינט 1949 און פּרעזידענט זינט 1953 — באַציען זיך צו די נורל'דיקע פּראַבלעמען פון דער גאַנצער תקופה פון חורבן און גאַולח אין לעבן פון אידישן פּאָלק אין דער גאַרער וועלט, אַריינרע-כענענדיק ארץ-ישראל.

ווער דער שטורם האָט זיך אָנגערוקט

די אידישע לאַגע אין דער וועלט ערב דעם אויסברוך
פון צווייטן וועלט־קריג

(פון רעפעראַט ביי דער גרינדונגס־פאַרזאַמלונג פון אידישן וועלט־קאָנגרעס,
דעם 8טן אויגוסט 1936)

די אַנטשיידנדיקע כאַראַקטעריסטיק פון
דער אידישער לאַגע און, היסטאָריש געזען, אויך פון אידישן גורל אין גלות,
באַשטייט אין דעם, אַז די איינצלנע טענדענץ און די באַשטימענדיקע פאַק־
טאָרן, וואָס לייגן אַרויף זייער חותם אויף דעם דאָזיקן מצב, קומען נישט
פון אידישע קוואַלן. מיר זיינען נישט די באַלעבאַטיים פון אונזער גורל אין
גלות, און דער באַגריף גלות ליגט טאַקע אין דעם דאָזיקן אַנטשיידנדיקן
פאַקט. אונזער לאַגע און אונזער שיקזאַל ווערן באַשטימט פון דרויסן. מיר
קענען אַרויסווייזן אַ ווידערשטאַנד, מיר קענען מאַכן אַנשטרענגונגען צו פאַר־
בעסערן אונזער לאַגע, מיר קענען זיך פאַרטיידיקן קעגן אויפגעצוואונגענע
אַנטוויקלונגס־טענדענצן. מיר קענען אָבער נישט די דאָזיקע טענדענצן
אַרויסרופן, אויב מיר זאָלן זיי וועלן האַבן, און מיר קענען זיי אויך נישט באַזיי־
טיקן, ווען מיר ווילן זיי נישט האַבן.

מיר זיינען אַביעקטן פון די אַנטוויקלונגען, זינט מיר זיינען אַרויסגעקומען
פון דער געטאַק־תּופּה און זיינען געוואָרן עמאַנציפּירט. אין געטאַ האַבן מיר
נאָך באַוווּן דעם היסטאָרישן אויפטו צו זיין, אַלס גלות־פאַלק, דער באַלע־
באַס פון אונזער גורל. מיר זיינען געשטאַנען דרויסן פון דער געשיכטלעכער
אַנטוויקלונג פון דער אייראָפּעאישער מענטשהייט ביז צום סוף פון 18טן
יאָרהונדערט.

זינט מער פון הונדערט יאָר שטייען מיר שוין אינמיטן פון דער אייראָ־
פּעאישער אַנטוויקלונג — און איך באַנוץ די דאָזיקע ערשטע געלעגנהייט
צו דערקלערן מיט דער גאַנצער שאַרפּקייט און אַנטשיידנקייט, אַז עס איז
נישטאַ פאַר אונז מער אין אייראָפּע קיין צוריקער אין געטאַ. די פּרעדיקער
פון דער נאַצישער פּילאָזאָפּיע, וועלכע זיינען גרייט צו פאַרגוואַלטיקן אַלע
היסטאָרישע געזעצן אין דער אידן־פּראַגע, קענען גלויבן, אַז מען קען אונז
צוריק אַריינזאַרפן אין געטאַ, און עס קען אויך זיין, אַז אידן זאָלן אונטער
דעם איינפלוס פון דער דאָזיקער פּילאָזאָפּיע קומען צו דער איבערצייגונג,
אַז עס איז מעגלעך אַזאַ פּראַצעס פון צוריקערן זיך אין געטאַ. דאָס איז אַן
אַבסורד. לעבנס־פאַרמען, וואָס די געשיכטע האָט צעשלאָגן, קען מען נישט

מער צוריקשטעלן. פון אלע לייונגען פון דער אידן-פראגע איז די, וואָס וויל די אידן צוריקפירן אין געטאָ, די אומזיניקסטע.

היינט-צו-טאָג איז אוממעגלעך צו אַנאַליזירן די אידישע לאַגע אָן דעם, אַז מען זאָל באַהאַנדלען די אַלגעמיינע גייסטיקע, פּאַליטישע און מאַראַלישע סיטואַציע פון אונזער צייט. אַלץ, וואָס איז איצט אין דער וועלט, טאַטאַלער שטאַט, ראַסן-משוגעת, גוואַלד-פּאַליטיק, אומבאַגרענעצטע מאַכט פון אַ פּאַליטישן רעזשים — אַלץ איינס פון וועלכער באַפאַרבונג — איז געווענדעט קעגן אונז. וויל מיר זיינען אַ מינאַריטעט, וויל מיר זיינען די שוואַכסטע פון אַלע מינאַריטעטן אומעטום, אין יעדן לאַנד. מיר ליידן נישט בלויז אַלס מינאַריטעט, נאָר אויך אַלס אידן, איבער דער אומנאַרמאַליטעט פון אונזער לאַגע. דאָס פאַרשטאַרקט נאָך אונזער טראַגעדיע. אומעטום, וואו אַ לאַנד הויבט-אָן צו אונטערדריקן מינאַריטעטן, זיינען מיר קודם-כל די קרבנות. און אומעטום, וואו די רעכט פון מענטשן ווערן געטראַטן מיט די פיס, טרעפט דער רעזשים פון רעכטלאַזיקייט קודם-כל אונז. און אומעטום, וואו עס ווערן ביי אַן אויפגעהעצטער, דעמאָראַליזירטער מאַסע געוועקט די ברוטאַלע אינסטינקטן, איז די ערשטע אויסדרוק-פאַרם פון דער דאָזיקער דערשיינונג: „יודאָ פאַרקעע“.

די אידישע לאַגע איז היינט אין דער ערשטער רייע אַ רעזולטאַט פון דער אַלגעמיינער וועלט-לאַגע. גאַנצע אידישע ישובים ווערן איבער נאַכט באַרויבט פון זייערע רעכט. מיליאָנען אידן אין מזרח-אייראָפּע ווערן ווירט-שאַפטלעך עקספּראַריאירט, פּאַליטיש באַרויבט פון אַלע רעכט, פיזיש טעגלעך טעראַריזירט און פאַרגוואַלדיקט אין נאַמען פון די נייע טענדענצן פון דעם טאַטאַלן שטאַט; אין נאַמען פון דער אַלמעכטיקייט פון דעם מלוכה-פּאַלק; אין נאַמען פון דער פאַרלייקענונג פון די רעכט פון די מינאַריטעטן; אין נאַמען פון דעם צינישן אַפּלאַכן פון אַלע אידיען פון גלייכהייט און גערעכטיקייט. דאָרט, וואו עס הויבט זיך אָן אַ באַוועגונג פאַר דעם זיג פון די דאָזיקע טענדענצן, איז דאָס ערשטע שלאַג-וואָרט „אַ טויט די אידן“.

דער דאָזיקער פּראַצעס מאַניפעסטירט זיך היינט-צו-טאָג אין דעם אינער-לעכן לעבן פון אַ סך לענדער. מיטן אויסנאַם פון דריטן רייך האָט נאָך ביז איצט קיין שום אייראָפּעאיש לאַנד נישט אָפּגעשאַפט אַפיציעל די אידישע גלייכבאַרעכטיקונג. אָבער וואָס באַדייט גלייכבאַרעכטיקונג, און וואָס באַדייטן קאָנסטיטוציעס, ווען הינטער דעם שטייט נישט קיין מינימום פון ווילן אויפ-צוהאַלטן די רעכטלעכע נאַרמעס, וועלכע מען האָט זיך פאַרפליכטעט צו רעספּעקטירן? אין איין לאַנד נאָכן אַנדערן, אין צענטראַל- און מזרח-אייראָפּע

ווערט אַנולירט די אידישע גלייכבאַרעכטיקונג. אין צענטראַל־און מזרח־אײראָפּע לעבן היינט מיליאָנען אידן, וועלכע האָבן טאַקע אויפן פּאַפּיר אַלע רעכט, אָבער וועמענס פּאַקטישע רעכטלעכע און פּאַליטישע לאַגע איז אַ ביטערער חוזה פון דער דאָזיקער גלייכבאַרעכטיקונג.

דער סך־הכול פון דעם אַלעם איז, אַז אין אײראָפּע עקזיסטירט היינט־צו־טאָג אַ אידן־פּראָבלעם, ווי עס איז שוין נישט געווען זינט פיל יאָר־הונדערטער אין אַזאַ מאָס און אין אַזאַ שאַרפּקייט. עס זעען שוין איצט אויס ווי אַן אידייליע און ווי אַ גן־עדן יענע צייטן, ווען מיר האָבן זיך פּאַרנומען מיט די דעליקאַטע מאַטיוון פון דער אידן־פּראָגע, מיט דער גייסטיקער אידן־בויט, מיט דער טראַגיק פון אידישן גייסטיקן לעבן, מיט די פּסיכאָ־לאַגישע אויסוירקונגען פון דער אַבנאַרמאַלער אידישער לאַגע אין גלות. היינט איז די אידן־פּראָגע געוואָרן אומענדלעך פיל עלעמענטאַרער און פרי־מיטווער, עס איז שוין היינט נישט מער אַ קאַמף פאַר מינאָריטעטן רעכט. עס איז שוין באלד נישט מער קיין קאַמף פאַר בירגערלעכער גלייכבאַרעכ־טיקונג. עס ווערט אַלץ מער און מער אַ פרימיטיווע פּראָגע פון פּיזישער עקזיסטענץ אין עלעמענטאַרן זין פון דעם וואָרט. עקסצעסן קעגן אידן זיינען טעגלעכע דערשיינונגען.

אין האַרץ פון אײראָפּע לעבן היינט־צו־טאָג מיליאָנען אידן אַ לעבן פון אַרויסגעשטויסענע און פּאַרפּאָלגטע פּאַריאַס. און די וועלט איז נישט גערן צו הערן אונז ריידן וועגן אונזערע ליידן. די וועלט איז באַלאַסטעט מיט אומענדלעך פיל אַנדערע זאַרגן, און אַלץ לעבט אין דער פּאַנישער מורא פאַר דער גרויסער קאַטאַסטראָפּע, וועלכע קען מאַרגן אָדער איבער־מאַרגן אויסברעכן. דאָס קען אָבער ניט זיין פאַר אונז קיין גרונד צו שווייגן. אונזער פליכט איז: מיט דער גאַנצער אינטענסיווקייט, אויף וועלכער מיר זיינען פּעאיק, און מיט דער פולער באַטאָנונג, וואָס מיר קענען נאָר דער־גרייכן, צו ציען די אויפּמערקזאַמקייט פון דער וועלט אויף דער אידן־פּראָגע פון היינט, אויף דעם פּאַקט, אַז מיליאָנען מענטשן האָבן שוין נישט מער דעם מינימום פון זייער עקזיסטענץ, און אַז אין צענטער פון אײראָפּע ווערט אין יאָר 1936 באַשאַפן די דאָזיקע נייע קאַסטע פון פּאַריאַס.

זאַל מען אונז נישט זאָגן, אַז עס איז פאַראַן נאָך אַ סך אַנדערע נויט אין דער וועלט. מיר ווייסן וועגן דעם און זיינען ניט ענגהאַרציק. אָבער דער אַרעמסטער פּויער אין אַ ווייט דאָרף אין מזרח־גאַליציע אָדער בעסאַראַביע איז אין אַן אומפאַרגלייכלעך בעסערער לאַגע, ווי אונזערע מאַסן. ער זיצט אויף זיין ערד. ער האָט דאָס באַוואוסטזיין פון אַ הימלאַנד. ער ווערט באַשיצט

פון דעם מאַיאָריטעט-פּאָלק, צו וועלכן ער געהערט. אונזערע מאַסן הונגערן, און ווערן נאָך דערצו באַטראַכט אַלס פּרעמדע. עס זיינען דאָ אַ סך דערפער און שטעטלעך, פון וואַנען די גאַנצע אידישע באַפעלקערונג ווערט פון היינט אויף מאַרגן אַרויסגעטריבן. און אויב אויך נישט אַלע האָבן דעם ציינום פון דריטן רייך זיך צו באַרימען טעגלעך מיט די מעלדונגען, אַז דאָס אַדער אַן אַנדער שטעטל איז געוואָרן „יודען-רייך“, ווערט אָבער דער זעלבער פּראָצעס דורכ-געפירט אין אַנדערע לענדער מיט נישט קיין קלענערער ברוטאָליטעט.

און דאָס טראַגישסטע פון אַט-דער טראַגישער סיטואַציע איז אפשר דאָס, וואָס עס ווערן כסדר שוואַכער די פּאָקטאַרן און אינסטאַנצן, וועלכע זיינען ביז איצט געווען די איינציקע, צו וועלכע מיר פלעגן אָפּעלירן. עס ווערט שוואַכער די אַזוי-גערופענע עפענטלעכע מיינונג פון דער וועלט, און עס ווערן שוואַכער די פרייע כוחות פון דער וועלט. די דעמאָקראַטיעס געפינען זיך היינט אין אַ דעפענסיווער פּאָזיציע. ווייט און ברייט אין אייראָפּע, אויך אין דער אייראָפּע פון די נײַט-טאַטאַלע מדינות, הערשט היינט אַ שטימונג פון רעזיגנאַציע, פון לעטאַרגיע לגבי דעם שטורם, וועלכער רוקט זיך אַן פון די נייע מאַכט-פּאָקטאַרן און אַנטי-פּרייהייטלעכע טענדענצן. קיין שום זאך איז היינט נישט אַזוי זעלטן אין דער וועלט, ווי ציווילער מוט. מוטיק און אַגרעסיוו זיינען היינט נאָר די אימפּעריאַליסטן.

און קיינער פילט נישט די דאָזיקע לאַגע, אַזוי ווי מיר. מען דאַרף היינט האָבן אַן אומדערשיטערלעכן גלויבן אין אונזערע פּאָדערונגען און אין דעם קומענדיקן זיג פון די אייביקע רעכטלעכע נאַרמען, בכדי אַלס איד כסדר און ווידעראַמאָל צו אָפּעלירן צום געוויסן פון דער מענטשהייט. מען שעמט זיך אָפּט מיט די דאָזיקע אָפּעלירונגען, ווען מען ווייסט מיט וואָס זיי וועלן זיך אויסלאָזן, אַדער — בעסער געזאָגט — זיך נישט אויסלאָזן.

דעריבער איז עס נישט קיין וואונדער, וואָס אַ סך פון אונז זיינען פאַרכאַפט געוואָרן פון דער דאָזיקער שטימונג. זיינען דען שוין איצט נישט פאַראַן אַזעלכע אידן, וועלכע זיינען פאַרצווייפלט געוואָרן אין דער מאַכט פון דעמאָקראַטיע און פרייהייט און זיינען גרייט אויפצוגעבן אונזער קאַמף? זיינען דען שוין איצט נישט פאַראַן גאַנצע אידישע גרופעס, וועלכע וואַלטן אַמבעסטן געוואַלט זיך באַהאַלטן ערגעץ-וואו און דורכמאַכן אומבאַמערקט די איצטיקע צייט? זיי זיינען גליקלעך, ווען מען זעט זיי נישט, און זיינען בשום-אופן מער נישט גרייט מיטצומאַכן דעם קאַמף פאַר די רעכט פון אַנדערע אידישע גרופעס. אויך אין דעם דאָזיקן ערשטן אידישן וועלט-

קאנגרעס זיינען נישט פארטראגן באשטימטע טיילן פון אידישן פאלק — ליגט דען נישט די אנטשיידנדיקע סיבה אין דער דאזיקער שטימונג?

א סך פון דעם, וואָס איך האָב דאָ געזאָגט וועגן דער אַלגעמיינער כאַראַקטעריסטיק פון אונזער צייט, האָט זיך באַצויגן אין דער ערשטער רייע אויפן דריטן רייד. איך וויל דאָ דערקלערן אַט-וואָס: דער קאַמף קעגן דעם אַנגריף אויף אונזער קיום, וואָס די נאַצישע דייטשלאַנד האָט אונטערגענומען, וועט פון אונז ווייטער געפירט ווערן, אַזוי לאַנג ווי עס וועט עקזיסטירן דער דאָזיקער רעשים מיט זיין יודען-פּאָליטיק. און עס זיינען נישט מעגלעך פאַר אונז קיין שום קאַמפּראַמיסן מיט דעם דאָזיקן רעזשים. מעגן אַפילו געוויסע דייטשע אידן גלויבן, אַז זיי וועלן ווי-עס-איז דורכשטופן זיך מיט אַביסל געזיכערטער עקזיסטענץ. מעגן אַפילו געוויסע אידישע גרופּעס אין דייטש-לאַנד גלויבן, אונטערן איינפלוס פון דער דאָרטיקער אַטמאָספּעראַ, אַז זיי וועלן זיך קענען צוריקציען אין אַ נייער אידישער געטאָ. דאָס וועלט-אידנטום קען זיך אין אַזעלכע קאַמפּראַמיסן נישט אַריינלאָזן. דאָרט, וואו די גלייכבאַרעכטיקונג פון איין אידישן ישוב ווערט אַנגערירט, האַנדלט זיך עס נישט מער וועגן אַ טעריטאָריעלער אידן-פּראַגע, נאָר וועגן דער אידן-פּראַגע, וועגן דעם געמיינזאַמען אידישן אינטערעס אין וועלט-מאַסשטאַב. פונקט אַזוי ווי די מערב-אייראָפּעאישע און אַמעריקאַנער אידן האָבן במשך פון פיל יאָרצענדליקער געקעמפט פאַר דער גלייכבאַרעכטיקונג פון רוסישן אידנטום אונטערן צאָרישן רעזשים און פאַר דער גלייכבאַרעכטיקונג פון רומענישן אידנטום, אַזוי וועלן מיר איצט מוזן פירן דעם קאַמף פאַר דער פולער גלייכבאַרעכטיקונג פון דייטשן אידנטום, ווען אַפילו דער דאָזיקער קאַמף געפעלט נישט געוויסע דייטשע אידן.

איך זאָג דאָס מיט דער פולער אַנטשיידנדיקייט נישט בלויז דערפאַר, ווייל געוויסע דייטשע אידן ווילן פּראַקלאַמירן אַלס אַ לייזונג דעם צוריקער אין געטאָ. נאָר אויך דערפאַר, אַז די וועלט זאָל נישט מאַכן קיין טעות וועגן אונזער הילפס-אַקציע פאַר די דייטשע אידן. אויב דאָס וועלט-אידנטום זאַמלט איצט גרויסע געלט-סומעס בכדי צו העלפן די דייטשע אידן, אין דער ערשטער רייע דורך אויסוואַנדערונג, — זאָל קיינער נישט מיינען, אַז מיר וועלן מיט דעם אין פּרינציפּ פאַרלאָזן די אידישע פּאַזיציע אין דייטשלאַנד. און קודם-כל זאָלן אַנדערע מלוכות און רעגירונגען זיך נישט איינריידן, אַז דאָס וועלט-אידנטום איז גרייט צו יעדער צייט צו ליקווידירן אידישע פּאַזיציעס, ווען עס ווערט געגעבן דער סיגנאַל פאַר אַפּנעמען ביי אידן זייערע רעכט אין אַ באַשטימט לאַנד. מיר וועלן נישט אַפּליידיקן קיין שום פּאַזיציעס, ווייל מיר

זיינען היסטאריש אריינגעוואקסן אין די דאזיקע פאזיציעס און האבן דאס רעכט זיי צו האלטן.

אלס א ציוניסט זאג איך, אז ווען מיר בויען ארץ-ישראל, טוען מיר עס נישט דערפאר, ווייל מיר פארצווייפלען אין אונזער גלייכבארעכטיקונג. ציוניזם באדייט נישט דאס מינדסטע מותר-זיין אויף אונזער גלייכבארעכטיקונג. ווייל אויך דאס שטארקסטע אידישע ארץ-ישראל וועט נישט קענען זיין, וואס עס דארף זיין, מיט א בארובטן פון זיינע רעכט, עקאנאמיש אויסגעווארצלטן און מאראליש דערנידעריקטן פאריא-אידנטום אין גלות אלס דעם רוקן-פראנט. נאר מיט א שטארקן גלות-אידנטום אין רוקן וועט דער ישוב אין ארץ-ישראל קענען דערפירן צו דער באנייאונג פון דער אידישער קולטור, און דערפאר בויען מיר ארץ-ישראל.

איך מוז — און איך באדויער, וואס איך מוז — ריידן דא וועגן אן אנדערן ספעציפישן אידן-פראבלעם. איך באדויער עס באזונדערס, ווייל איך רייד וועגן דעם תיכף נאכן באהאנדלען די אידן-פראגע אין דייטשלאנד. איך מין סאָוועט-רוסלאַנד. פאראן היינט-צוטאג אזא אבסורדער און טראגישער צור-שטאנד, אז אין סאָוועט-רוסלאַנד, וואס באַרימט זיך, אז זי האט געשאפן די פרייעסטע קאנסטיטוציע אין דער וועלט, זיינען הונדערטער ציוניסטן פארא-שפארט אין די טורמעס און קאנצענטראציע-לאגערן נאר דערפאר, ווייל זיי זיינען ציוניסטן; אז אין סאָוועט-רוסלאַנד, וואו עס ווערן אויסגעגעבן מיליאנען רובל פאר אויפלעבן פארגעסענע שפראכן פון וועלכע-עס-איז שטאַ-מען אין סיביר אָדער אין טורקעסטאַן, איז די העברעאישע שפראך און ליטעראַטור פאקטיש פאַרבאָטן; און אז אידן אין רוסלאַנד, וועלכע קענען זיך נישט צופאַסן צו די דאזיקע באַדינגונגען, באַקומען אפילו ניט די דערלויב-בעניש אויסצואוואַנדערן קיין ארץ-ישראל, אָדער אין אַנדערע לענדער. דאָס איז אן אבסורדער צושטאַנד. און ווען מען רעדט וועגן פרינציפ, איז עס נאך מער אבסורד, וואס דער קאמוניזם אין דער וועלט שטעלט זיך אומעטום אַנטקעגן דעם קאַמף פון אידישן פאָלק אין ארץ-ישראל. דורך דעם צווינגט אונז סאָוועט-רוסלאַנד און דער קאמוניזם אויפצונעמען א קאַמף קעגן זיי, וואָס איז נישט נויטיק און וואָס איז פאַר ביידע צדדים זינלאַז. וועלכע דאַממע פון מאַרקס'עס „קאַפיטאַל“ און וועלכע גרונט-אידייען פון לענינ'ס „טעאָריע“ צווינגען דעם קאמוניזם, וועלכער אָנערקענט די נאַציאָנאַלע לעבנס-רעכט פון אַלע מינאַריטעטן און פעלקער, צו באַקעמפן די נאַציאָנאַלע אַספּיראַציעס פון אידישן פאָלק סיי אין רוסלאַנד גופא און סיי מחוץ דעם סאָוועטן-פאַרבאַנד? דער קאַמף קעגן די סאָוועטן, וועלכן מיר פירן היינט, ווייל ער איז אונז

אויפגעצוואונגען געוואָרן, איז — זאָג איך נאָכאַמאָל — אַ זינלאָזער קאַמף. נאָך איין וואָרט וועגן דער לאַגע פון די אידן אין די מערב־אײראָפּעאישע און אַמעריקאַנישע לענדער. זי איז צום גליק היינט־צוטאָג נאָך מער אַדער ווייניקער געזיכערט. דאָרט, וואו די דעמאָקראַטיע האָט זיך אויפגעהאַלטן, איז די אידישע גלייכבאַרעכטיקונג נישט אָנגערירט געוואָרן. און דער עקאָנאָמישער אויפשוואונג פון לענדער, ווי ענגלאַנד און די פאַראייניקטע שטאַטן פון אַמעריקע האָט, אויף אַ דערפרייענדיקן אופן, אויך פאַרבעסערט די עקאָנאָמישע לאַגע פון די דאָרטיקע אידישע ישובים. אָבער עס וואַלט געווען צו־לייכטזיניק נישט אָנצוואוייזן אויף די פיל סימפּטאָמען פון אַנטי־סעמיטישע באַוועגונגען, וואָס הויבן זיך אָן אויך אין די מערב־אײראָפּעאישע לענדער. די דייטשע פּראָפּאַגאַנדע ווירקט אומעטום. און דאָס דייטשע ביישפּיל ווירקט נאָך ערגער.

דאָס איז דאָס בילד פון דער סיטואַציע. אַ פיל טרויעריקערע בילד, ווי מיר, וועלכע זיינען געוואוינט צו טראַגישע סיטואַציעס, האָבן געקענט פעסט־שטעלן זינט אַ סך יאָרהונדערטער. און מען קען לייכט פאַרצווייפלט ווערן. אָבער מיר ווערן נישט פאַרצווייפלט. נישט נאָר דערפאַר, ווייל אין די זעלבע טראַגישע יאָרן, ווען אונזער לאַגע האָט זיך אומגעווענער פאַרערגערט, איז פאַרווירקלעכט געוואָרן דער וואונדער פון אידישן ארץ־ישׂראל; ווייל עס איז דאָרט אויפגעשטאַנען אַ ישוב, וועלכער איז גענוג שטאַרק אויסצוהאַלטן דעם אַראַבישן טעראָר; און ווייל דער ישוב וועט, נישט געקוקט אויף די באַשלוסן פון אַלע ענגלישע אויספאַרשונגס־קאָמיסיעס, נאָך ווייטער וואַקסן און זיך באַפעסטיקן, — נאָר אויך דערפאַר, ווייל מיר האָבן נישט אויפגעגעבן אונזער גלויבן אין אַן ענדערונג פון דער וועלט־לאַגע. אונזער געשיכטע, וועלכע האָט אונז געבראַכט אַ סך עגמת־נפש, האָט אונז אויך עפּעס געלערנט. און אפשר דאָס בעסטע און ממשות'דיקסטע, וואָס זי האָט אונז געלערנט, איז צו האָבן געדולד און אַ לאַנגן אַטעם.

קלינגט עס דאָן־קישאָטיש, ווען איך פאַרענדיק מיט דער דאָזיקער דער־קלערונג פון בטחון? מיר זיינען תמיד געווען די דאָן־קישאָטן פון דער געשיכטע. די רוימער האָבן געלאַכט פון אונז. די אינקוויזיטאָרן האָבן גע־רעכנט, אַז זיי קענען אונז פאַרניכטן. קרייץ־צוגן זיינען געפירט געוואָרן קעגן אונז, און זינט הונדערטער יאָרן האָבן פון אונז געטריבן חוזה די אַזוי־גערופענע מעכטיקע פון דער וועלט. מיר האָבן זיך אַרויסגעוויזן צו זיין שטאַרקער פון די דאָזיקע מעכטיקע, נישט ווייל מיר זיינען אַ גאָר באַזונדערע ראַסע, אַדער קליגער און שטאַרקער ווי אַנדערע, נאָר ווייל אויף אונזער זייט

איז געווען די גערעכטיקייט. און דערמיט האָבן מיר געהאַט אַ שטאַרקערן פאַרבינדעטן, ווי די טיראַנען האָבן אין זייערע קאַנאַנען, די מאַכטהאַבער אין זייערע פּאָליציי־ביקסן, די העצער אין זייערע ליגנס, און די פאַרלוימדער אין זייער גיפּט, וואָס זיי פאַרשפּרייטן. מיר וועלן אויך די דאָזיקע פינסטערע עפּאַכע דורכהאַלטן און איבערלעבן. מיר דאַרפן בלויז נישט פאַרצווייפלען. און מיר מוזן זיך אַרגאַניזירן, בכדי צו פּראַקלאַמירן אונזערע רעכט אויך אין אַ וועלט, וואָס הערט זיך צו צו אונז אין דעם מאַמענט ווייניק. מיר דאַרפן צוזאַמענשליסן אונזערע כוחות פאַר זעלבסטהילף און פאַר מיטהילף אין דעם גרויסן היסטאָרישן קאַמף, וואָס ווערט איצט אויסגעקעמפט. מיר ליידן צוזאַמען מיט דער אידיע פון רעכט און גערעכטיקייט, וואָס ליידט היינט. מיר וועלן זיך דורכרייסן און טריאומפירן צוזאַמען מיט דער אידיע פון רעכט און גערעכטיקייט, וואָס וועט מאַרגן טריאומפירן.

אין די טראגישע יארן

אידישע פראבלעמען בעת'ן קריג און נאך-מלחמה-פאדערונגען

(רעדע אויף דער אינטער-אמעריקאנער אידישער קאנפערענץ,
אין באַלטימאָר, נאָוועמבער 1941)

יידן וועגן דעם אייראָפּעאיש-אידישן פראַבלעם מיינט אין איצטיקן מאַמענט ריידן וועגן דער צוקונפט פון דעם פראַבלעם. פון 70 ביז 80 פראָצענט אייראָפּעאישע אידן זיינען איצט באַ-הערשט פון נאַצי-דייטשלאַנד, און מיטן מאַמענט, ווען אַ אידישער קיבוץ פאַלט אַריין אין די הענט פון די נאַצים, הערט ער אויף צו זיין אַ פּאָליטישער פאַקטאָר מיט אַן אייגענעם לעבן, און ווערט בלויז אַ געגנשטאַנד פון נגישות און רדיפות.

איך האָב דאָ נישט בדעה צו שילדערן די יסורים און פיין פון די אייראָפּעאישע אידן אונטער די נאַצים. די גרויס פון דער טראַגעדיע וועט קלאָר ווערן, ווען מיר וועלן זאָגן, אַז פון דריי ביז פיר מיליאָן אידן אין אייראָפּע וועלן אפשר אומקומען אין משך פון דער מלחמה — און דאָס איז נישט קיין גוזמא. אונזער פאַלק וועט זיין צווישן די ערגסטע קרבנות. טעכניש נעמען מיר נישט קיין אַקטיוון אַנטייל אין דער מלחמה און אונזערע מאָרט-רער און העלדן שטאַרבן נישט אויף די שלאַכטפעלדער, נאָר אין די געטאָס און קאַנצענטראַציע-לאַגערן פון די נאַצי-פאַרנומענע לענדער. אַט-די זיבן אָדער אַכט מיליאָן אידן אונטער דייטשן יאָך האָבן אין איצטיקן מאַמענט נישט קיין אייגענע פּאָליטישע פראַבלעמען. זייער איינציקע רעטונג איז — באַפרייט צו ווערן פון דער נאַצישער טיראַניע.

עס איז דאָ בלויז איין אידנטום אין אייראָפּע, וואָס שטעלט פאַר מיט זיך אַ געוויסע פּאָליטישע פראַבלעם אויך איצט, און דאָס איז דאָס אידנטום פון סאָוועט-רוסלאַנד. די אינטערנאַציאָנאַלע פּאָזיציע פון סאָוועט-רוסלאַנד האָט זיך געביטן מיט איר אַריינגיין אין דער מלחמה, און די ענדערונג דאַרף זיך אויך אַפּרופן אויף דעם סאָוועטיש-אידישן פראַבלעם. דער תּמצית פון דעם פראַבלעם איז — די פרייהייט פון דעם איינצלנעם אידן, סאָוועט-רוסלאַנד האָט קיינמאָל ניט דיסקרימינירט קעגן אידן און אַפילו דער פּלירט מיטן נאַציזם האָט

זיך נישט אָפּגערוּפּן אויף דער אידישער פּאָליטיק פון די סאָוועטן. די איינציקע פּאָליטיש-אידישע פּראָבלעם אין סאָוועט-רוסלאַנד איז נוגע דעם גייסטיקן לעבן פון דעם אידישן קיבוץ, זיין רעכט צו בלייבן געטריי צו אונזערע געשיכטלעכע טראַדיציעס, צו נוצן העברעאיש, אויפצוהאַלטן קאַנ-טאַקט מיטן וועלט-אידינטום און זיין אָנגעשלאָסן אין ציוניזם. דאָס איז אומ-מעגלעך געווען ביז איצט, און איינע פון די האַרבע אידישע פּראָבלעמען פון די לעצטע 20 יאָר איז געווען — ווי אַזוי דורכצוברעכן די וואַנט פון אַפּזונדערונג און איזאָלאַציע, וואָס די סאָוועטישע רעגירונג האָט אויפגעבויט אַרום רוסישן אידינטום. עס דאַכט זיך, אַז דער ערשטער דורכברוך אין דער וואַנט איז געמאַכט געוואָרן, וועלנדיק געווינען די סימפּאַטיע פון דער דעמאָקראַטישער וועלט אין דער מלחמה קעגן היטלער-דייטשלאַנד, האָט די סאָוועטישע רעגירונג דערלויבט די רוסישע אידן, ווייניקסטנס אייניקע פון זיי, זיך צו ווענדן מיט אַ רוף צום וועלט-אידינטום. עס איז געקומען אַן ענטפּער פון ארץ-ישראל, ענגלאַנד, אַמעריקע, אַבער דאָס איז בלויז אַן אַנהויב. אַלץ דאַרף געטאָן ווערן בכדי מעגלעך צו מאַכן, אַז דאָס וועלט-אידינטום זאָל קומען אין קאַנטאַקט מיטן רוסישן אידינטום און זאָל עס צוריק אַריינברענגען אין אַלגעמיינעם אידישן לעבן.

מיטן אויסנאַם פון אַט דעם ספּעציפּישן פּראָבלעם האַנדלט זיך עס בנוגע די אייראָפּעאישע אידן היינט-צו-טאָג, דערהויפּט אין הילפּס-אַרבעט און נישט אין פּאָליטישער טעטיקייט. וואָס פאַר אַ פעולה קענען האַבן טענות צו דער רומענישער, בולגאַרישער און אונגאַרישער רעגירונג, וואָס זיינען פּאַקטיש שיק-אינגלעך פון דייטשלאַנד ? וואָס קענען העלפּן פּראָטעסטן קעגן די רציחות און פאַרברעכנס, וואָס נאַצי-דייטשלאַנד באַגייט קעגן אידן טאַג-טעגלעך ? דאָס איינציקע וואָס מיר קענען טאָן איז — האַלטן די עפּנטלעכע מיינונג אינפאַרמירט וועגן אַט דער כסדר-דיקער סעריע פון רציחות, וואָס האַבן נישט קיין גלייכן אין דער געשיכטע, און זיך פאַרזיכערן מיט דער פאַרדאַמונג פון די רציחות מצד דער דעמאָקראַטישער וועלט.

דערביער איז דאָס הויפּט-פּראָבלעם פון אייראָפּעאישן אידינטום, פּאָליטיש גענומען, אַ פּראָבלעם פון דער צוקונפּט, ווען היטלעריזם וועט אַפּגעשאַפט ווערן און אַ דעמאָקראַטישער נצחון וועט עפענען דעם וועג פאַר דער שאַפּונג פון דער נייער וועלט. עס איז צייט, אַז אידישע פירער זאָלן זיך פאַרטראַכטן וועגן דער צוקונפּט. נאָך די דערפאַרונגען פון די לעצטע צוואַנציק יאָר דאַרף קיינער נישט טראַכטן, אַז עס וועט זיין גענוג בלויז פאַר די דעמאָקראַטיעס צו געווינען די מלחמה, כדי צו לייזן דאָס אייראָפּעאיש-אידישע פּראָבלעם.

די אלטע פארמולעס פון דעם ווערסאלער פרידנס־אפמאך קענען נישט אָנגע־ווענדעט ווערן אין דער נייער סיטואַציע נאָך דער מלחמה. יעדער אָספעקט פון אַט דער סיטואַציע ווערט געפאַרשט און שטודירט פון די בעסטע עקס־פערטן וואָס מיר פאַרמאָגן. דערפאַר האָבן מיר באַשאַפן דעם „אינסטיטוט פאַר אידישע ענינים“ ביים אידישן וועלט־קאָנגרעס.

איך וויל אָנרירן בלויז צוויי פונקטן פון דעם אייראָפּעאיש־אידישן פראָב־לעם נאָך דער מלחמה: דעם פונקט וועגן שאַדן־ערזאַץ און הילף, און דעם צווייטן גרעסערן פונקט וועגן אמת'ע גאַראַנטיעס פאַר אידישע רעכט. וועגן די צוויי אַנדערע גרויסע פראָבלעמען — אידישע עמיגראַציע פון אייראָפּע בכלל און ארץ־ישׂראל ווי די ענדגילטיקע לייזונג פון דעם אידישן פראָבלעם — וועלן ריידן אַנדערע ביי דער קאָנפערענץ.

ווען די מלחמה וועט זיך אָפּשטעלן, וועלן מיר האָבן פאַר זיך אַ לאַגע אין אייראָפּע, וואו זעקס־זיבן מיליאָן אידן וועלן בלייבן פראַסט־פשוט בעטלער. מיר זיינען אַלעמאַל געווען אַן אַרעם פּאָלק, אָבער איך קען נישט נאָך אַ צייט אין אונזער געשיכטע, ווען מיליאָנען אידן זאָלן האָבן געלעבט אין אַזאַ מוראָדיקן דלות, ווי זיי לעבן היינט אונטער דער נאַצישער הערשאַפט און ווי זיי וועלן בלייבן אויף מאָרגן נאָך דער מלחמה. עס איז ביי זיי צוגענומען געוואָרן אַלץ וואָס זיי האָבן פאַרמאָגט — זייערע געשעפטן, שטעלעס, געלט און, אין די מערסטע פּאָלק, אויך זייערע היימען, מעבל, קליידער — און דאָס וועט זיין די ערשטע זאַרג אזוי שנעל ווי דער וואַפּנשטילשטאַנד איז אונטער־געשריבן. מען טאָר זיך נישט איינריידן, אַז דאָס וועט קענען באַזאָרגט ווערן דורך דעם געוויינלעכן מין אידישן רעליף־קאָמפּיין. קיין רעליף־קאָמפּיין, ווי גרויס ער זאָל נישט געפלאַנט ווערן, וועט נישט זיין בכוח צו שאַפן די נויטיקע מיטלען צו שטילן אַפילו אַ קליינעם טייל פון דער מוראָדיקער נויט. אַוודאי וועלן די אידן פון די פרייע לענדער האָבן פאַר זיך אַן אומ־געווערע אויפגאַבע, וואָס שטייגט איבער אַלץ, וואָס זיי האָבן געטאָן ביז איצט, אין שאַפן שפּיץ און קליידער און היימען פאַר די פאַראומגליקטע מיליאָנען אייראָפּעאישע אידן. אָבער דאָס גרעסערע פראָבלעם פון ווידער־איינשטעלן כאַטש אַ טייל פון זיי אין זייערע עקאָנאָמישע פּאָזיציעס, פון צוריקברענגען צו זייערע פריערדיקע היימען די איצט צונויפגעשאַרטע אין די געטאָס, פון העלפן זיי זיך צופאַסן צו דער נייער אייראָפּע נאָך דער מלחמה — אַט די קאָנסטרוקטיווע אויפגאַבעס וועלן נישט קענען געלייזט ווערן אויף קיין איינעם פון די ביז איצט באַקאַנטע אופנים. דאָס פראָבלעם וועט זיין אַזוי אומגעווער גרויס, אַז בלויז אַן אינטערנאַציאָנאַלע אַקציע

מיט דער הילף פון רעגירונגען וועט זיין בכוח עס אויפצונעמען. עס וועט מוזן ווערן א טייל פון אלגעמיינעם אייראפעאישע־עקאנאמישן פראבלעם פון נאך דער מלחמה — דאס פראבלעם פון אויפבויען דעם חרובן קאנטינענט און זיין עקאנאמיע. ווער וועט דען צווייפלען, אז מיר האָבן אַ גערעכטע טענה אין דעם זין? אויב עס וועט זיין אַ פאַרגיטיקונג נאָך דער מלחמה, האָבן מיר דאָס ערשטע רעכט אויף אַזאַ פאַרגיטיקונג. אויב עס וועט קיין פאַרגיטיקונג נישט זיין, נאָר אַן אינטערנאַציאָנאַלע סיסטעם פון ווידער־אויפבויען אייראָפּע, האָבן מיר דאָס פולע רעכט צו זיין אַ טייל פון דעם אלגעמיינעם סיסטעם.

אין משך פון יאָרן, איידער די מלחמה האָט זיך אָנגעהויבן, האָט די דעמאָקראַטישע וועלט זיך צוגעקוקט צו די רדיפות אויף אידן מצד דעם נאַציוֹם און האָט געשוויגן. דאָס ווינציקסטע וואָס די וועלט־דעמאָקראַטיע איז אונז שולדיק נאָך דער מלחמה איז — העלפן דורך אינטערנאַציאָנאַלע מעטאָדן צוריקלייגן אַ פונדאַמענט פאַר דער עקזיסטענץ פון אייראָפּעאישן אידנטום און געבן אונז אַ געלעגנהייט אָנטייל צו נעמען אין דער גרויסער אַרבעט פון אויפבויען די חרובֿע אייראָפּעאישע עקאנאמיע. אויב אַפילו נישט אַלע מיליאָנען אייראָפּעאישע אידן וועלן זיך קענען ווידער אויפבויען און טיילן פון זיי וועלן מוזן עמיגרירן, וועלן די געבליבענע מיליאָנען האָבן דאָס רעכט צו מאַנען ביי די דעמאָקראַטישע לענדער זייער פלאַץ אין דער עקאנאמישער רעטונג נאָך דער מלחמה.

און איצט — וועגן דעם פראַבלעם פון צוריק אויפשטעלן די רעכט פון אייראָפּעאישע אידן נאָך דער מלחמה און אַ סיסטעם זיי צו שיצן אין דער צוקונפט. וואָס איך וויל זאָגן, איז מיין ריין־פּערזענלעכע מיינונג און נישט די מיינונג פון וועלכער־עס־איז קערפּערשאַפט פון אידישן וועלט־קאָנגרעס, וועלכער האָט נאָך זיין פּאָליטיק נישט פאַרמולירט. מיר דאַרפן דערוואַרטן די רעזולטאַטן פון די פאַרשונגען פון אונזער שלום־אינסטיטוט, און עס וועט נאָך אַריבער אַ סך צייט ביז מיר וועלן קומען צו באַשטימטע אויספירן. לויט מיין מיינונג איז שוין אַבער איצט צייט אָנצוהויבן ריידן וועגן פרידן, און איך וויל אָפּן אויסדריקן מיינע פּערזענלעכע מיינונגען, ווי די מיינונגען פון איינעם, וואָס האָט געטראַכט וועגן דעם פראַבלעם און איז געווען מיט דעם באַשעפטיקט אין משך פון צען יאָר פראַקטישער אַרבעט. זאל דאָס, וואָס איך וויל זאָגן, דינען אַלס באַזע פאַר ווייטערער דיסקוסיע.

די פאַרמולע, וואָס ווערסאַל האָט אַרויסגעבראַכט, איז באַשטאַנען פון צוויי פונקטן: גלייכהייט פון יחידישע און בירגערלעכע רעכט פאַר אידן

אומעטום, און די אַזוי-גערופענע מינדערהייט-רעכט. לויט מיין מיינונג קען אונז די פאַרמולע מער נישט צופרידנשטעלן. גלייכהייט פון יחידישע רעכט איז אַן עלעמענטאַרע זאַך, אָבער ווען די גלייכהייט איז בלויז אַריינגעשריבן אין די געזעצן, פאַרמאָגט זי נישט קיין שום גאַראַנטיעס, ווייל יעדע רעגירונג קען זי בייטן ווען זי וויל. מינדערהייט-רעכט זיינען זיכער געווען אַ געוואָל-טיקער שריט פאַרויס אין די צייטן פון ווערסאַל, און אויב מיר וועלן קיין בעסערע זאַך נישט קענען צוטראַכטן, וועלן מיר מוזן צוריקגיין צו דעם. אָבער סיי טעאָרעטיש און סיי פּאַליטיש זיינען מינדערהייט-רעכט — ווי מיר דאַכט זיך — נישט גענוג.

דאָס הויפּט-פּראָבלעם פון גאַראַנטירן אידישע רעכט, סיי די רעכט פון יחידים און אַזוי אויך די רעכט פון די אידישע קיבוצים צו קענען לעבן זייער אייגענעם רעליגיעזן, קולטורעלן און נאַציאָנאַלן לעבן, איז נישט קיין ספעציפיש אידיש פּראָבלעם. עס איז אַן ענין וואָס רירט אַן מיליאָנען און מיליאָנען מענטשן פון אַנדערע מינדערהייטן און הונדערטער מיליאָנען איינצלע בירגער. דאָס צענטראַלע פּראָבלעם נאָך דער מלחמה, דאַכט מיר, וועט זיין דאָס פּראָבלעם פון דער סאָווערענער מלוכה — פון אָפּשאַפן די סאָווערענע מלוכה און איינשטעלן אַן אינטערנאַציאָנאַלע אויטאָריטעט מיט זאַכט צו האַנדלען און מאַכט צו צווינגען. אויב די צוואַנציק יאָר צווישן דער ערשטער און צווייטער וועלט-מלחמה האָבן עפּעס באַוויזן, האָבן זיי באַוויזן, אַז קיין אינטערנאַציאָנאַלע אָרדענונג און קיין זיכערקייט פון איבערלעכער פּרייהייט איז נישט מעגלעך און נישט גאַראַנטירט, אַזוי לאַנג ווי עס עקזיסטירן סאָווערענע מלוכות מיטן רעכט צו פּאַרלעצן אינטערנאַציאָנאַלע געזעצן בנוגע אַנדערע און פּאַרלעצן בירגערלעכע און יחידישע רעכט אין זייערע אייגענע גרענעצן. און אויב די וועלט זאָל נישט צוריקגיין צו אַ תקופה פון כּסדר-דיקע מלחמות, וואָס דאָס מיינט אַ תקופה פון גרינטלעכן חורבן, מוז די תקופה פון סאָווערענע מלוכות זיך ענדיקן.

מיר געפינען זיך אויפן זעלבן שיידוועג פון היסטאָרישער אַנטוויקלונג ווי עס האָט זיך געפונען דער מיטלאַלטער, ווען עס איז געשאַפן געוואָרן דער באַגריף פון אַ מלוכה מיט ברייטערע רעכט און מער מאַכט, ווי די מעכטיקע אַריסטאָקראַטן, פּרייע שטעט, קירכן און אַנדערע מאַכט-גרופּעס. עס איז געווען אַ צייט, ווען די מלוכה האָט נישט פאַרמאָגט דאָס רעכט צו גאַראַנטירן די פּרייהייט פון אירע בירגער און די מעכטיקע אַריסטאָקראַטן זיינען נישט גרייט געווען צו שענקען דער מלוכה אַזאָ רעכט. די היסטאָרישע אַנטוויקלונג האָט געמאַכט אַ סוף צו אַט דעם צושטאַנד פון איבערלעכער

אנארכיע און האָט געשאַפן די מאָדערנע מלוכה, וואָס האָט די רעכט צו גאַראַנטירן גלייכהייט פאַרן געזעץ און שוץ פאַר יעדן איינצלנעם בירגער.

איצט דאַרף די מענטשהייט מאַכן אַ צווייטן שריט פאַרויס, און שניידן אויך די סאווערענע מאַכט פון דער מלוכה גופא, וואָס נעמט זיך דאָס רעכט צו פאַרלעצן יעדן געזעץ וואָס דאַרף רעגולירן אירע באַצייאונגען צו אירע אייגענע בירגער, אָדער צו אַנדערע פעלקער. נישט בלויז אידישע רעכט זיינען פאַרלעצט געוואָרן טאַג-נאַך-טאַג אין די לעצטע 20 יאָר. מיר זיינען בלויז געווען, ווי אַלעמאַל, דער קלאַסישער מוסטער פאַר דעם אַלגעמיינעם נוסח, אַ סך אַנדערע גרופעס בירגער זיינען פאַרפאַלגט געוואָרן און געשטעלט געוואָרן אויסערן געזעץ, און אַזוי לאַנג ווי עס איז נישט באַשאַפן געוואָרן קיין אינטערנאַציאָנאַלע „מאַגנאַ קאַרטאַ“, וואָס זאָל אַרױפצווינגען אויף די מלוכות באַשטימטע געזעצן; אַזוי לאַנג ווי עס איז נישטאָ קיין אינטערנאַציאָנאַלע מאַכט מיטן רעכט און כוח צו באַשטראַפן מלוכות פאַר זייערע פאַר-לעצונגען פון די געזעצן, — איז נישטאָ קיין אמת'ע גאַראַנטיע פאַר אַרדענונג און פרידן צווישן די פאַרשידענע לענדער, און נישט פאַר די רעכט און פרייהייט פון די בירגער אין יעדן לאַנד גופא. לויט מיין מיינונג איז דאָס אונזער העכסטע אויפגאַבע — צו פאַראייניקן אַלע פראַגרעסיווע כוחות אין דער וועלט אין דער פאַדערונג און קאַמף פאַר אַזאַ „מאַגנאַ קאַרטאַ“.

די „מאַגנאַ קאַרטאַ“ דאַרף גאַראַנטירן אומעטום מענטשן-רעכט פאַר אַלע יחידים און אַלע באַזונדערע גרופעס יחידים — רעליגיעזע, עטנישע, שפראַך-לעכע, נאַציאָנאַלע גרופעס. די „מאַגנאַ קאַרטאַ“ דאַרף באַוואַכט ווערן פון אַן אינטערנאַציאָנאַלן טריבונאַל, פאַר וועלכן דער יחיד און די גרופעס זאָלן זיך קענען באַקלאַגן, — אַ טריבונאַל מיט מאַכט אַרױפצווינגען זיינע באַ-שלוסן אויף ווידערשפעניקע מלוכות. אַזאַ סיסטעם איז, לויט מיין מיינונג, מער געוואונטשן ווי דאָס סיסטעם פון די אַזוי-גערופענע מינדערהייטס-רעכט, וואָס טראַגט אין זיך אַ געדאַנק, וועלכן איך וויל נישט צולאַזן, — דעם גע-דאַנק, אַז די מלוכה געהערט אין דער אמת'ן צו דער מערהייט — און די מינדערהייט איז בלויז בבחינת געסט פון דער מערהייט. אַט-דער גאַנצער באַגריף, אַז די מערהייט איז דער אייגנטימער פון דער מלוכה, איז לויט מיין מיינונג אַ פאַלשער און רעאַקציאָנערער באַגריף. אַ מלוכה געהערט צו די וואָס וואוינען דאָרט, צו אַלע בירגער וואָס האַבן זי געבויט. די פראַגע וועגן רעליגיעזער, עטנישער און שפראַכלעכער פאַרשידנקייט דאַרף נישט פאַרמינדערן די פולע רעכט פון די אָדער יענע בירגער זיך צו האַלטן ווי די אייגנטימער פון דער מלוכה.

איך ווייס אלע שוועריקייטן, וואָס זיינען פאַרבונדן מיט איינשטעלן אַזאַ סיסטעם פון אינטערנאַציאָנאַלן קאָנטראָל, און איך ווייס אויך זייער וואויל, אַז אין אָנהויב וועט עס נישט פונקציאָנירן גלאַט און פערפעקט. אָבער דאָס זעלביקע איז אויך געווען מיט דער סיסטעם פון מינדערהייט־שוץ. זי האָט אויך נישט פונקציאָנירט נאָך אַ קורצער וויילע און זי וועט אויך נישט פונקציאָנירן אין דער צוקונפט, אויב עס וועט נישט זיין קיין אינטערנאַציאָנאַלער נאָלער בית־דין מיט דער מאַכט צו האַנדלען און צווינגען, און אויב די רעגירונגען, וואָס באַטייליקן זיך אין דעם אינטערנאַציאָנאַלן בית־דין, וועלן ווייטער האָבן די מאַכט וואָס זיי האָבן געהאַט אין אַלטן פעלקער־בונד צו קענען וועטאַאירן יעדן באַשלוס פון דער אינטערנאַציאָנאַלער קערפערשאַפט.

דער קומענדיקער שלום וועט זיין אַ רעוואָלוציאָנערער שלום. אויב ער וועט נישט אַפּשאַפן אַ סך פון די פאַרוואַרצלטע באַגריפן, וועט אויך די צווייטע מלחמה זיין בלויז אַן איבערגאַנג־מלחמה אין אַ סעריע נייע, וואָס וועלן ברענגען צו אַ פולשטענדיקן חורבן פון דער מאָדערנער ציוויליזאַציע. די טראַגעדיע מיטן ווערסאַלער שלום־אַפּמאַך איז געווען, וואָס ער האָט אַלץ דורכגעפירט פּרשה'דיק, מיט האַלבע מיטלען. ער האָט באַשאַפן אַ פעלקער־בונד, וואָס איז געווען אַ גלענצנדיקע אידיע — די גרעסטע פּאָליטישע אידיע אין יאָרהונדערטער — אָבער ער האָט נישט געהאַט דעם מוט צו גרינדן אַ פעלקער־בונד מיט אמת'ער מאַכט צו צווינגען נישט־נאַכגעבנדיקע און ווידער־שפעניקע מלוכות. ער האָט געשאַפן אַ סיסטעם פון מינדערהייט־שוץ, אַ גרויסע און פּראַגרעסיווע אידיע, אָבער ווידעראַמאַל האָט ער נישט באַשאַפן קיין טריבונאַל, וואָס זאָל אַכטונג געבן אויף דער אינפירונג און דורכפירונג פון דער סיסטעם. און די לעצטע צוואַנציק יאָר האָבן באַוווּזן, אַז געווינען אַ מלחמה מיינט גאַרנישט, אויב מען פאַרלירט דעם שלום, און איך גלויב, אַז די מענטשהייט האָט געלערנט אַט די לעקציע און דעריבער דאַרפן מיר טראַכטן אין מער ראַדיקאַלע און רעוואָלוציאָנערע טערמינען, ווי מיר האָבן געטראַכט ביז איצט. איך זע נישט קיין העכערע און נאָבעלערע אויפגאַבע פאַר אידן, ווי צו ווערן דער אוואַנגאַרד פון אַ באַוועגונג, וואָס זאָל ברענגען מיט זיך דעם גרעסטן שריט פאַרויס אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט — די אַפּשאַפונג פון דער סאווערענער מלוכה, די שאַפונג פון אַן אינטערנאַציאָנאַלער קאָנסטיטוציע, גאַראַנטיעס פאַר אַלע בירגער און גרופעס און איינשטעם־לונג פון אַן אינטערנאַציאָנאַלער מאַכט, וואָס זאָל קענען רעגולירן באַצויאונגען צווישן מלוכות.

אויב די "מאַנגא קאַרטא" זאָל איינגעשטעלט ווערן, וואָלט אויך געלייזט

געוואָרן דאָס פּראָבלעם פון אונזערע רעכט אין די לענדער פון אייראָפּע און אין אַנדערע לענדער, און קיין באַזונדערע סיסטעם פון מינדערהייט־רעכט וואָלט נישט נויטיק געווען. אויב אָבער אַזאַ סיסטעם וועט נישט געשאַפן ווערן, וועלן מיר זיכער מוזן באַשטיין אויף וועלכער־נישט־איז פאַרם פון מינדער־הייט־שוך, און מיר דאַרפן זיך גרייטן דערצו. אָבער ווען מיר נעמען טראַכטן וועגן אונזערע נאָך־מלחמה־פּראָבלעמען, לאַמיר צוגיין צו זיי מיט מוט און פאַרנעם, גרייט צו פאַרלאַנגען דעם מאַקסימום, ווייל די איצטיקע מלחמה מיט אירע מוראדיקע קרבנות וועט זיין אַן אומזיסטע, אויב זי זאָל נישט ברענגען קיין ראַדיקאַלע ענדערונגען. מיר, די גרעסטע קרבנות פון די סאווערענע מלוכות; מיר, וועמענס רעכט עס זיינען פאַרלעצט געוואָרן מער ווי די רעכט פון יעדן אַנדערן פּאָלק אָדער גרופּע — מיר האָבן זיכער דאָס רעכט און דעם חוב צו זיין אין די ערשטע רייען פון די, וואָס וועלן מאַנען און קעמפן פאַר אַ ברייטער, ראַדיקאַלער ענדערונג אין דעם פּאָליטישן צוזאַמענשטעל פון דער וועלט און פאַר אַ סיסטעם, וואָס זאָל באמת באַשיצן די פרייהייט, גלייכהייט און רעכט פון יעדן איינעם אין דער וועלט.

צומאָרגנס נאָכן חורבן

(פון דער רעדע ביי דער דערעפענונג פון דער אידישער וועלט־קאָנפּערענץ אין אַטלאַנטיק סיטי, פאַראייניקטע שטאַטן פון אַמעריקע, דעם 26טן נאָוועמבער 1944. די קאָנפּערענץ איז גערופן געוואָרן דורכן אידישן וועלט־קאָנגרעס)

אלע באַריכטן באַווייזן, אַז אונזערע

ערגסטע פאַרויסזעאוונגען זיינען איבערגעשטיגן געוואָרן דורך דעם, וואָס איז ווירקלעך געשען. מיר שטייען פאַר דעם שוידערלעכן פאַקט, וועלכער איז שוין איצט אויסער יעדן צווייפל, אַז די גרויסע מערהייט פון אייראָפּעאישן אידנטום איז אויסגעמאַרדעט געוואָרן. אָבער קיינער פון אונז איז נאָך נישט בכוח אָפּצושאַצן די באַדייטונג פון דעם פאַקט, וואָס איז גרעסער, ווי וועלכע עס איז געשעעניש אין די פילע יאַרהונדערטער פון דער אידישער געשיכטע. אונטערן באַוואוסטזיין טראַכטן מיר נאָך אַלע וועגן אייראָפּעאישן אידנטום אַזוי, ווי עס איז געווען. די מענטשלעכע פאַרשטעלונג איז אומפּעאיק צו באַגרייפן די פולע באַדייטונג פון דער אויסראַטונג פון אַ פאַר מיליאָנען מענטשן, און די שוידערלעכקייט ליגט נישט בלויז אין דעם פאַקט, וואָס מיליאָנען אידן לעבן נישט מער; דאָס וואָס עס איז היסטאָריש נאָך מער וויכטיק איז, אַז צוזאַמען מיט די אומגעקומענע אידן זיינען חרוב געוואָרן די קהילות, וועלכע זיי האָבן אויפגעבויט, די צענטערס, וואָס זיי האָבן גע־גרינדעט, די טראַדיציעס, וועלכע זיי האָבן אָפּגעהיט, און די קולטורעלע ווערטן, וואָס זיי האָבן געשאַפן.

איך זאָג, אַז עס וועט נעמען יאָרן און יאָרן ביז מיר וועלן אָנהויבן פאַרשטיין, וואָס די דאָזיקע אָפּשוואַכונג פון אונזער פּאָזיציע אין דער וועלט — דורך דעם פאַרלוסט פון די מיליאָנען אידן, צעשטערונג פון אידישן אייגנטום, דורך דער פאַרניכטונג פון די גרעסטע צענטערס פון אידישן קולטורעלן לעבן אין גלות — וועט באַדייטן פאַר דער גאַנצער סטרוקטור, פאַר אַלע אויסזיכטן און מעגלעכקייטן פון דעם צוקונפטיקן אידישן לעבן נאָך דער מלחמה.

איך בין זיכער, אַז דער טאָג וועט קומען, ווען עס וועט אויפשטיין אַ נייער ביאָליק און ער וועט באַזינגען, אויב איר קענט דאָס אַנרופן אַ געזאַנג, און ער וועט אַנשרייבן די גרויסע אומשטערבלעכע פּאַעמע וועגן דער טראַ־

געדיע פון די יארן, וואָס אין פאַרגלייך מיט זיי פאַרנעמט קישענעו אַ קליינעם אָרט.

די צייט איז געקומען צו מאַכן אַן איבערזיכט איבער דער אומגעווענערקייט פון דער קאָטאָסטראַפּע און צו ריידן מיט דער פּולער אויפריכטיקייט און קוראָזש וועגן דער פאַראַנטוואָרטלעכקייט פאַר איר.

**

קודם-כל, אַ פאַר ווערטער וועגן דער פאַראַנטוואָרטלעכקייט. עס וואָלט געווען זייער לייכט, צו-לייכט און צו-איינפאַך פאַר אונז און פאַר דער ניט-אידישער וועלט, אַרױפצולייגן די פאַראַנטוואָרטלעכקייט אויף היטלער'ן און דערביי בלייבן שטיין. אָבער דאָס שעפט נישט אויס דאָס פּראָבלעם. די מאַראַלישע פאַראַנטוואָרטלעכקייט דאַרף נישט אַרױפגעלייגט ווערן אויף היטלער'ן און אויף נאַצי-דייטשלאַנד. זיי זיינען אונטער יעדער מדרגה פון מאַראַלישער אַחריות. מיר ריידן דאָ וועגן אַ פּאַלק, וואָס האָט זיך אַליין דעגראַדירט צו דער שטופּע פון חיות אין מענטשלעכן געשטאַלט. דיסקוטירן מאַראַלישע פּראָגן מיט די נאַציס איז אַ באַליידיקונג פאַר דעם, וואָס פּראַוווט דאָס צו טאָן. אין אַ מאַראַלישן זין זיינען זיי נישט די פאַראַנטוואָרטלעכע. אויב אַ משוגענער הונט בייסט אייך, פאַרניכטעט איר אים, אָבער איר מאַכט אויך פאַראַנטוואָרטלעך דעם אייגנטימער פון דעם הונט, וועלכער האָט אים געדאַרפּט היטן. אין דעם פּאַל, איז דער אַדרעס פאַר דער מאַראַלישער פאַראַנטוואָרטלעכקייט נישט נאַצי-דייטשלאַנד און נישט די גענעסטערס אָדער חיות, ווי היטלער און זיינע נאַכפּאַלגער — נאָר די גאַנצע דעמאָקראַטישע וועלט פון אונזער צייט.

דאָס איז אַ פּראָגע פון גרויסער פּאַליטישער און מאַראַלישער באַדייטונג, און דערפאַר הויב איך אָן דערמיט אַלץ וואָס איך האָב צו זאָגן, און איך וועל ריידן וועגן דעם מיט דער פּולער אויפריכטיקייט. איך באַטראַכט דאָס פאַר אַן ענין פון גרויסער פּאַליטישער און מאַראַלישער באַדייטונג, אַז דאָס אידישע פּאַלק איז דער גאַנצער וועלט דאַרף האָבן די פעסטקייט און דעם קוראָזש אַרױפצולייגן די פאַראַנטוואָרטלעכקייט אויף די, צו וועלכע זי געהערט. היטלער איז נישט אַראַפּגעפאַלן פון מאַרס, אָדער פון אַן אַנדערער פּלאַנעטעט אויף אונזער ערד און האָט אַנגעהויבן פאַרניכטן אידן. אַלע האָבן מיר דורכגעלעבט די דאָזיקע טראַגעדיע. עס האָט גענומען היטלער'ן צען יאָר צוצוגרייטן זיין אויסראַטונגס-פּאַליטיק, און אין פּאַרלױף פון די צען יאָר האָבן מיר כּסדר געהאַלטן אין איין וואַרענען די דעמאָקראַטישע וועלט וועגן דער אַנקומענדיקער קאָטאָסטראַפּע. עס זיינען פאַראַן פיל פאַרשטייער

פון אידישן פאלק, וועלכע קענען דערציילן וועגן די צאלרייכע געשפרעכן, פארהאנדלונגען, מעמאראנדומס און עפנטלעכע ארויסטריטן, וואו זיי האבן געווארנט די פירער פון דעמאקראטישע פעלקער, פאר דער ספעציעלער פאראנטווארטלעכקייט, וואס פאלט אויף זיי פאר דער פארגיכטונג פון די אידן אין אייראפע.

די גאנצע דערשיינונג פון היטלעריזם ליגט אין דער שטעלונג פון די דעמאקראטיעס. די דאזיקע צווייטע וועלט-מלחמה איז נישט געווען קיין נויטווענדיקייט, וואס זאל האבן דיקטירט געווארן דורך נאטירלעכע אדער היסטארישע געזעצן. אויב די פירער פון די דעמאקראטישע פעלקער אין די לעצטע צען יאר וואלטן געהאט אביסל מער פשוט'ע פארגנופט — און וואס איז נאך מער וויכטיק, אביסל מער מאראלישן קוראזש און א געפיל פון סאלידאריטעט — וואלט די דאזיקע צווייטע וועלט-מלחמה מיט איר גאנצער טראגעדיע פאר די פעלקער, וואס זיינען פארמישט אין דעם קריג, געווען כמעט אומנויטיק אוון וואלט לייכט, איך ווידערהאל, לייכט, געקענט אויס-געמיטן ווערן.

אויב עס איז אמאל געווען א תקופה אין דער געשיכטע, ווען די שטראף פאר דעם מאנגל אין מענטשלעכער סאלידאריטעט און מאראלישער פעסט-קייט איז געפאלן אויף דעם דור, וואס איז געווען פאראנטווארטלעך דערפאר, איז עס אונזער דור. מיליאנען לעבנס זיינען אומגעבראכט געווארן איבער דעם, וואס רעגירונגען און פעלקער זיינען געווען גלייכגילטיק צו דער געפאר פון נאציזם, און וואס יעדעס פאלק האט געטראכט, אז עס וועט אליין אויסמיידן די סכנה, לאזנדיק אנדערע לידן.

און דאס, וואס איז ריכטיק אין אלגעמיין, איז דאפלט אמת בנוגע אונז. דער נאציזם האט נישט אנגעהויבן זיין אנט-אידישע פאליטיק מיט הרגענען אידן. צען יאר זיינען פארלאפן זינט דער אנטיסעמיטישער פראפאגאנדע און די נירנבערגער געזעצן ביו די טויט-קאמערן פון מאיזאנעק און טרעב-לינקע. די דעמאקראטיעס קענען נישט זאגן, אז זיי זיינען נישט געווארנט געווארן. מיר האבן כסדר, זינט 1933, איינגע'טענה'ט מיט די גרויסע דע-מאקראטיעס, אז זיי זאלן אדער אפשטעלן היטלער'ס פארפאלגונגען קעגן אידן, אדער לכל-הפחות דערמעגלעכן די אידן ארויסצוקומען פון נאצי-דייטשלאנד, ווי לאנג עס איז נאך געווען צייט. די מערסטע פון די דעמאקראטישע פירער האבן באטראכט אונזערע ווארענונגען פאר איבערטרעייבונגען פון פאניק-איבערגעשראקענע אידן. ווען מיר האבן זיי געבעטן צו אינטערווענירן אין דייטשלאנד, איז דער ענטפער געווען, אז אנט-אידישע פאליטיק איז אן

אינערלעכע פראגע פון א לאַנד, און אז די סאווערענע רעכט פון יעדן לאַנד פארווערן אַנדערע לענדער זיך אַרײַנצומישן וועגן דעם. ווען מיר האָבן פאַרלאַנגט עפענען די טירן פון אַנדערע לענדער, ספּעציעל פון ארץ־ישׂראל, האָט מען אונז געענטפּערט, אַז אימיגראַציע־פּאַליטיק איז אַן אינערלעכער ענין פון אַ סאווערענער מלוכה. און ענגלאַנד'ס אַפּיזמענט־פּאַליטיק בנוגע די אַראַבער, האָט געפירט די ענגלענדער צו פאַרמאַכן די טויערן פון ארץ־ישׂראל אין אַ צײַט, ווען דאָס האַלטן זײ אַפּן איז געווען מער וויכטיק ווי ווען עס איז פּרײַער. אַפילו בעת דער מלחמה, ווען די ידיעות וועגן די מאַסן־רציחות. — וועלכע זײנען אין אַנהויב געשטעלט געוואָרן אונטער אַ צווייפל דורך די רעגירונגען, אַבער זײנען שפּעטער באַשטעטיקט געוואָרן דורך זײערע אײגענע פאַרשטייער, — האָבן אַנגעהויבן דערגרייכן צו אונז, און מיר האָבן פאַרלאַנגט אַ דרייטע און אַנטשלאַסענע האַנדלונג צו ראַטעווען הונדערטער טויזנטער אידן, איז דער ענטפּער געווען: רוטינע מעטאָדן, ביוראָקראַטיע, און דאָס אַפּוואַרפן די מיטלען, וואָס מיר און אַנדערע אידישע אַרגאַניזאַציעס האָבן פאַרגעלייגט.

אונז אַלעמען איז באַקאַנט די געשיכטע, וואָס מען רופט אַן רעטונגס־אַרבעט — אַ געשיכטע פון דורכגעלאָזענע געלעגנהייטן און וועגן זאַכן, וואָס אויב זײ זײנען געטאָן געוואָרן, זײנען זײ געטאָן געוואָרן צר־שפּעט און נישט גענוג. דאָס איז אַ געשיכטע, וואָס קען מאַכן פאַרלירן דעם גלויבן אין דער מענטשהייט און אין דעמאָקראַטיע. דאָס איז נישט דערפאַר, ווייל דאָ זאָל נישט האָבן געווען דער גוטער ווילן צו ראַטעווען אידן. מיר באַשולדיקן נישט די פירער פון די גרויסע דעמאָקראַטישע פעלקער אין דעם מאַנגל פון סימפּאַטיע אָדער ווילן צו העלפן. אַבער זײער ווילן איז נישט געווען אַנטשפּרעכנדיק צו דער אומגעהויערקייט פון דער טראַגעדיע. זײערע באַמײ־אונגען האָבן זיך אַלעמאַל אויסגעלאָזן מיט שוועריקייטן, וועלכע זײנען אַנט־שטאַנען צוליב רוטינע פּראַצעדורן און ביוראָקראַטיע, וואָס איז נאָך געוואַקסן אין דער צײַט פון קריג. שטעלט אייך פאַר, אַז די ענגלענדער וואַלטן נאָך דאָנקוריק געדאַרפט באַקומען אַ דערלויבעניש פון פיר אָדער פינף דעפּאַרט־מענטן, בכדי צו שיקן שיפן צו ראַטעווען די רעשטלעך פון זײער אַרמײ. וואָס דאָס ענגלישע פּאַלק האָט געטאָן אין די העראַאישע טעג פון דאָנקוריק איז געווען, נישט צו רעכענען זיך מיט די ביוראָקראַטישע פאַרשריפטן. יעדער אײנער, וואָס האָט געקענט, האָט גענומען אַ שיף און איז געקומען ראַטעווען די אַרמײ. די אידן זײנען אין די אַלע יאָרן געווען אין אַ דאָנקוריק־פּאַזיציע, אַבער קײנמאַל זײנען אויף קײן איין מאַמענט נישט אַפּגעלאָזן

געוואָרן די ביוראָקראַטישע אָדער רוטינע מעטאָדן, בכדי אַריבערצוגיין צו אַ גיכער רעטונגס־אַקציע מיט אַנטשלאָסענע מיטלען. דערפאַר זאָגן מיר צו דער וועלט, אַז דער אַדרעס פאַר אונזערע קלאַגעס און אונזערע פּאָדערונגען, אונזער פאַרביטערונג און אונזער האַפענונג — איז נישט נאַצי־דייטשלאַנד. נאַצי־דייטשלאַנד מוז צעשטערט ווערן. אָבער נאָך דעם האָבן מיר נישט מיט איר קיין שום רעכענונג צו רעגולירן, ווייל מאַראַלישע און פּאָליטישע טעמים קענען נישט אַנגעווענדעט ווערן בנוגע אַ רעזשים, וואָס טראַגט אַזאַ מערדערישן כאַראַקטער. אונזער אַדרעס זיינען די דעמאָקראַטישע פעלקער, פאַר וועלכע עס עקזיסטירן מאַראַלישע געזעצן און פאַרשריפטן פון אַנשטענ־דיקייט. זיי זיינען אין אַ היסטאָרישן זין פאַראַנטוואָרטלעך פאַר דער דאָזיקער אומפאַרגלייכלעכער קאָטאָסטראַפע און זיי האָבן די פאַרפליכטונג צו פאַר־ריכטן דאָס, וואָס לאַזט זיך נאָך פאַרריכטן, און פאַרהיטן, אַז אַזאַ קאָטאָסטראַפע זאָל מען קיינמאָל נישט קענען פאַרקומען.

**
*

וואָס מיינט דאָס אין קאָנקרעטע באַגריפּן? די אידישע רעכט מוזן צוריקגעשטעלט ווערן אומעטום, וואו זיי זיינען אָפּגעשאַפט געוואָרן. זיי מוזן צוריקגעשטעלט ווערן רעטראַקטיוו, ווי די דאָזיקע געשפענסטער־תּקופה וואַלט אינגאַנצן נישט געווען. מיר ווייסן, אַז עס איז אוממעגלעך אָפּצומעקן אַלע עפעקטן פון דער דאָזיקער תקופה. עס איז נישטאָ אַזאַ זאָך, ווי פאַרגעסן אַ היסטאָרישע דערשיינונג. אין פאַרלויף פון אַ סך צענדליקער, אויב נישט הונדערטער, יאָרן וועט די וועלט ליידן פון די רעזולטאַטן פון דער דאָזיקער באַרבאַרישער עראָ, אָבער לכל־הפחות דאַרפן לעגאַל די געזעצן און פאַר־שריפטן פון דער דאָזיקער תקופה אַנולירט ווערן, אַרויסגעריסן ווערן פון דעם רעקאָרד פון דער געשיכטע, און די אידישע רעכט, ווי זיי האָבן עקזיסט־טירט פריער, דאַרפן צוריקגעשטעלט ווערן.

אויף ווי ווייט דאָס איז מעגלעך, דאַרף צוריקגעשטעלט ווערן דאָס אידישע אייגנטום. איך גיי דאָ נישט אַריין אין פרטים פון דעם קאָמפּליצירטן פּראָב־לעם. איך מאַך נאָר אַן איבערזיכט וועגן די הויפט־פונקטן פון אַ פּראָגראַם. מיר ווייסן, אַז אַ סך פון דעם אידישן פאַרמעגן, סיי פּריוואַטן און סיי געזעל־שאַפטלעכן, וואָס איז צעשטערט געוואָרן דורך די נאַציס, קען נישט מער צוריקגעשטעלט ווערן. אָבער דער פּרינציפּ, אַז דאָס אידישע פאַרמעגן מוז צוריקגעשטעלט ווערן אומעטום, וואו דאָס איז מעגלעך, דאַרף באַטראַכט ווערן אַלס הייליק. און ווידער אַמאָל באַטאָן איך, אַז אונזער הויפט־אַדרעס,

ווען מיר שטעלן די דאזיקע פאדערונג, איז נישט נאצי־דייטשלאַנד. נאטירלעך מוז גע'גנב'עט און צוגערויבט אידיש פארמעגן צוריקגעגעבן ווערן אומעטום, וואו דאס איז מעגלעך. אבער די, וואָס זיינען הויפטזעכלעך פאראנטוואָרט־ לעך פאַר צוריקשטעלן דאָס אידישע אייגנטום, זיינען די דעמאָקראַטישע רעגירונגען. און מיר הערן שוין פון די באַפרייטע לענדער, אַז די, וועלכע האָבן פּראָפּיטירט פון דעם רויב, שטעלן זיך אַנטקעגן דעם, מ'זאָל צוריק־געבן די אידישע פאַרמעגנס. איז עס צופיל צו זאָגן, אַז די מאָס, אין וועלכער די דעמאָקראַטישע רעגירונגען, וואָס האָבן זיך צוריק איינגעאַרדנט אין די באַפרייטע לענדער, וועלן באַקעמפן דעם ווידערשטאַנד פון אַט־די פאַראַיני־טערעסירטע צו פאַרהאַלטן ווייטער די צוגע'גנב'עטע אידישע פאַרמעגנס און נישט צוריקגעבן זיי צו די געזעצלעכע אייגנטימער — וועט זיין אַ פּראָבע פון דער ערלעכקייט פון דעמאָקראַטישן כאַראַקטער פון די רעגירונגען? דערקלערונגען און הבטחות אַליין וועלן נישט גענוגען. אפשר מער ווי יעדעס אַנדער פּאַלק אין דער וועלט, זיינען מיר, אידן, אין די לעצטע צען יאָר געוואָרן מיד און מאָט פון אַט־די פּלאַטאַנישע צוואַנג און סימפּאַטיע־אויסדרוקן. דאָס, וואָס מיר צוואַמען מיט אַנדערע פעלקער דערוואַרטן היינט־צו־טאָג, זיינען מעשים און אַקציעס.

ווען איך רייד וועגן צוריקשטעלן דאָס אידישע פאַרמעגן, מיין איך נישט נאָר דאָס פאַרמעגן פון די יחידים, וועלכע זיינען געבליבן לעבן. די מערהייט באַזייער פון צוגערויבטן אידישן אייגנטום לעבן נישט מער. איז נאָך פאַראַן עפעס אַ גערעכטערע זאַך, ווי צו פּאָדערן לכול־הפּחות, אַז דאָס אידישע פּאַלק אַלס אַ גאַנצע זאַל באַטראַכט ווערן פאַר דעם יורש פון די פון זיינע קינדער, וואָס זיינען אויסגעמאַרדעט געוואָרן? עס וואָלט געמיינט מאַכן אַ בלוטיקן שפּאַס פון דער טראַגעדיע, ווען ניט־אידישע יחידים, ניט־אידישע געמיינדעס און רעגירונגען זאָלן ווערן די יורשים פון די פאַרמעגנס, וואָס אויב נישט געזעצלעך אין דעם שטרענגען זין פון דעם וואָרט, איז געוויס מאַראַליש געהערן זיי צו דער אידישער געמיינשאַפט, און דאַרפן באַנוצט ווערן פאַר אויפבויען צוריק דאָס אידישע לעבן און די אידישע צוקונפט.

אַ גרויסער מאַראַלישער פּרינציפּ איז פאַרוויקלט אין די אַלע פּראָב־לעמען, וועלכע זעען אויס צו האָבן צו טאָן נאָר מיט מאַטעריעלע ענינים. דער אופן, אויף וועלכן דאָס דאָזיקע פּראָבלעם וועט רעגולירט ווערן, וועט זיין דער אמת'ער פּראָוואו פון דעם גוטן ווילן פון די דעמאָקראַטיעס צו פאַר־ריכטן אַ טייל פון זייערע עוולות, וואָס זיי זיינען באַגאַנגען, און דערפילן אַ טייל פון זייער פאַראַנטוואָרטלעכקייט.

און איצט — דאָס פּראָבלעם וועגן ווידעראויפבוי פון די פּאַרבליבענע אידן אין די אייראָפּעאישע לענדער.

ווידער אַמאָל וועל איך מיט דער גאַנצער אויפריכטיקייט פעסטשטעלן דעם פּרינציפּ, וועלכער איז לויט מיין באַשיידענער מיינונג געווען ריכטיק טיק אויך אין די לעצטע צוואַנציק יאָר פון אונזער אידישן לעבן, אָבער וועלכער וועט אין דער נאָך־מלחמה־תּקופה האָבן די גרעסטע באַדייטונג פאַר דער צוקונפט פון אונזער פּאָלק. דער דאָזיקער פּרינציפּ איז, אָו די פינאַנסיעלע לאַסט, די פליכט פאַר אידישער רעליף און רעהאַביליטאַציע קען נישט אין דער צוקונפט באַטראַכט ווערן אַלס אַן אויסשליסלעך אידישע. עס וואָלט געווען סיי עקאָנאָמיש אוממעגלעך און סיי מאַראַליש ניט אויסגע־האַלטן אַרױפּצולייגן אויף דעם אידישן כלל די לאַסט פאַר דער עקאָנאָמישער און סאָציאַלער רעהאַביליטאַציע פון אייראָפּעאישן אידינטום.

מיר ווייסן, אָו עס זיינען פאַראַן געוויסע באַדייטנדיקע אידישע אַרגאַניזאַציעס, וועלכע שלעפּן זיך נאָך אַלץ נאָך די אַלט־מאָדישע פּרינציפּן און וואַקלען זיך אויפּצופאַדערן די רעגירונגען און אינטערנאַציאָנאַלע אַגענטורן צו געבן פינאַנסיעלע שטיצע פאַר דעם אידישן ווידעראויפבוי.

מיר, וועלכע ריכטן זיך נישט מיט אַזעלכע טעמים, מוזן קומען צו די רעגירונגען פון דער וועלט און זאָגן זיי מיט דער פולער אויפריכטיקייט, אָו מיר זיינען באַרעכטיקט צו באַקומען אינטערנאַציאָנאַלע הילף, לכל־פּחות פונקט אַזוי פיל, ווי אַלע אַנדערע אייראָפּעאישע פעלקער וועלן זי באַקומען. דאָס מיינט נישט, אָו מיר באַטראַכטן זיך אַליין פאַר פריי פון ברענגען אונזערע אייגענע ביישטייערונגען. אָבער מיר אַליין קענען זיך נישט קיין עצה געבן מיט דעם פּראָבלעם. אין זיין אומגעהויער־קייט און קאָמפּליצירט־קייט שטייגט דאָס אַריבער די מיטלען און פּאַנדן פון פּריוואַטן אידישן רעליף. אַלץ, וואָס די אידישע רעליף־אָרגאַניזאַציעס וועלן ביישטייערן, וועט זיין נאָר אַ צוגאַב. דעם הויפּט־טייל וועלן מוזן צושטעלן די זעלבע רעגירונגס־אַגענטורן, וואָס וועלן העלפּן אייראָפּע און אַזיע נאָך דער מלחמה.

איך וויל זאָגן נאָך אַ פאַר ווערטער וועגן נאָך אַ פּאַדערונג, וועלכע האָט גאַרנישט צו טאָן מיט עקאָנאָמישע אַדער פינאַנסיעלע פּראָגנאָז, אָבער וואָס האָט אַן אומגעהויערע היסטאָרישע באַדייטונג. איך מיין די פּראָגע וועגן שטראָף פאַר די פאַרברעכנס, וואָס זיינען באַגאַנגען געוואָרן קעגן אידן. די דאָזיקע פּראָגע דרינגט אַריין מאַראַליש טיף אין דעם אַלגעמיינעם פּראָבלעם וועגן באַשטראַפּן די קריגס־פאַרברעכער. דאָס איז נישט קיין ענין פון נקמה. מיר ווייסן זייער גוט, אָו קיין איין דערמאָרדעטער איד וועט נישט

געמאכט ווערן צוריק לעבעדיק, און אז קיין איין צעשטערטע אידישע פאזיציע וועט נישט צוריק אויפגעשטעלט ווערן דורך אַרויסטראַגן די שטראַף. אָבער אויב אין משך פון די לעצטע יאָרן האָט די מענטשהייט נישט געלערנט, אַז די מאַראַלישע טעמים זיינען לעבנס־נויטווענדיק פאַר דער עקזיסטענץ פון די פעלקער, און אַז אַ געוויסער מינימום פון גערעכטיקייט אין אינטער־נאַציאָנאַלע ענינים איז אומבאַדינגט נויטיק פאַר דעם המשך פון דער מענטש־לעכער ראַסע — דאַן זיינען אַלע ליידן פון אונזער דור געווען אומזיסט. דאָס געבן אַ ביישפּיל פאַר די קומענדיקע דורות און לערנען די וועלט, אַז אַזעלכע פאַרברעכנס, וואָס זיינען באַגאַנגען געוואָרן פון די נאַציס און זייערע פאַרבינדעטע, קענען נישט בלייבן אומבאַשטראַפט — איז אַ נויטווענדיקער באַדינג פאַר צוריקשטעלן די מאַראַלישע גלייכגעוויכט פון דער קומענדיקער נייער וועלט. מיר זיינען זייער צופרידן צו פאַרצייכענען, אַז די פירער פון די פאַראייניקטע פעלקער האָבן אייניקע מאַל פּראַקלאַמירט דעם דאָזיקן פּרינציפּ און זייער אַנטשלאַסנקייט אים דורכצופירן. אויב די פאַרעלטערטע באַשטימונגען און באַגריפּן פון דעם אַזוי־גערופענעם אינטערנאַציאָנאַלן געזעץ זיינען אַ שטערונג פאַר דער פולער און שטרענגער דורכפירונג פון דעם פּרינציפּ, דאַן מוזן זיי געענדערט ווערן. אויב די עקזיסטירנדיקע געזעצן זיינען אין קאַנפּליקט מיט די עלעמענטאַרע פאַרשריפטן פון מאַראַל, קענען זיי מער נישט בלייבן קיין געזעצן. עס איז פאַראַן אַ ווירקלעכע געפאַר, אַז ווען אַפילו דער פּרינציפּ פון באַשטראַפן די קריגס־פאַרברעכער וועט דורכגעפירט ווערן, וועלן אַ סך פון די שוידערלעכע פאַרברעכנס, וואָס זיינען באַגאַנגען געוואָרן ספּעציעל קעגן אידן, בלייבן אומבאַשטראַפט. מיר וועלן נישט רוען אַזוי לאַנג, ווי די דאָזיקע געפאַר וועט עקזיסטירן. מיר וועלן נישט אויפהערן צו בעטן און פאַדערן, אַז בעת עס וועט געמאַכט ווערן דער חשבון מיט די נאַצי־פאַרברעכער, זאָל מען נישט פאַרקוקן די אידישע טענות. דאָס שטיין אויף דער וואַך און אָפּהיטן, אַז אויך אין דער דאָזיקער הינזיכט זאָלן מיר נישט זיין אַ פאַרגעסן פאַלק, וועט זיין — ווי עס איז ביז איצט געווען — איינע פון די הויפט־אויפגאַבן פון אידישן וועלט־קאָנגרעס. מיר האָפּן צו באַקומען די שטיצע פון אַלע אַנשטענדיקע מענטשן און אַלע פירער פון די פאַראייניקטע פעלקער, ווען אַפילו דאָס וואַלט געמיינט, אַז מען דאַרף באַזייטיקן געוויסע פאַרעלטערטע לעגאַלע באַגריפּן.

די אַלע פאַדערונגען, וועלכע איך האָב דאָ נאַר־וואָס אויסגערעכנט, זיינען נישט קיין ספּעציפּיש אידישע. דאָס זיינען פאַדערונגען, וועלכע ווערן

אויף אן אנדערן אופן און אין אנדערע פארמולירונגען געשטעלט דורך פיל אנדערע פעלקער. זיי צילן נישט מער ווי אַנצואווענדן בנוגע דעם אידישן לעבן און דער אידישער צוקונפט דעם אַלגעמיינעם פרינציפ פון גלייכהייט. נישט נאָר אונזערע רעכט דאַרפן צוריקגעשטעלט ווערן. די רעכט פון אַלע אנדערע פעלקער, וועלכע זיינען צעשטערט געוואָרן פון די נאַציס, דאַרפן צוריקגעשטעלט ווערן, און צווישן זיי אויך אונזערע רעכט. נישט נאָר אונזער אייגנטום דאַרף צוריקגעגעבן ווערן, נאָר אויך די פאַרמעגנס, וואָס זיינען צוגערויבט געוואָרן דורך די נאַציס פון אַלע זייערע קעגנער, צווישן זיי אויך אונזער פאַרמעגן. אין אַלץ וואָס מיר פאַדערן, האָבן מיר אין זינען איין פרינציפ, אַז דאָס, וואָס עס ווערט געגעבן אנדערע פעלקער, דאַרף אויך אונז געגעבן ווערן. מיר פאַרלאַנגען נישט מער, אָבער אויך נישט ווייניקער.

אָבער אויב אַפילו דאָס אַלץ וועט אונז געגעבן ווערן, איז דאָס פּראַבלעם נאָך נישט געלייזט. די לעצטע צען יאָר האָבן באַוווּזן, אויב עס איז נויטיק אַזאַ באַוווּז, אַז אַפילו אין אַ וועלט אָן נאַציון איז די אידישע פּאָזיציע נישט נאָרמאַל. עס איז געווען אַנטיסעמיטיזם פריער, פאַר די נאַציס, און מיר זיינען נישט אַזוי נאָאווו צו גלויבן, אַז היטלער'ס מפּלה מיינט דעם סוף פון אַנטיסעמיטיזם. היטלער האָט נישט געשאַפן דאָס אידישע פּראַבלעם; ער האָט דאָס מיסגעברויכט, און האָט דאָס עקספּלאָאטירט אויף אַ טייוולאָנישן וועג.

דאָס אידישע פּראַבלעם איז די היימלאַזיקייט פון אידישן פּאָלק. מיר וועלן זיך נישט אַריינלאַזן אין אידעאָלאָגיעס. אָבער ריינדיק רעאַליסטיש וועגן דעם, קען מען פעסטשטעלן, אַז אויב אַ אידישע ארץ-ישראל וואָלט פּולשטענדיק אויפגעבויט געוואָרן מיט צען אַדער מיט פּופּצן יאָר צוריק; אויב עס וואָלט געווען אַ אידישע מלוכה אין ארץ-ישראל, בעת היטלער האָט זיך באַוווּזן אויפן האַריזאָנט און איז געקומען צו דער מאַכט; אַ אידישע מלוכה און אַ לאַנד, וואָס וואָלט געקענט עפענען די טויערן פאַר אַלע אידן, וואָס האָבן געדאַרפט אַהינקומען צו אַנטלויפן פון דער געפאַר — וואָלט אַזאַ טראַגעדיע נישט פאַסירט. יעדער איינער פאַרשטייט דאָס. דאָס איז עלעמענטאַר. אַר. איצט, ווען די לעבנס פון מיליאָנען האָבן באַוווּזן דער וועלט, וואָס עס מיינט דאָס אידישע פּראַבלעם, דאַרפן מיר נישט היינט-צו-טאָג לערנען ציוניזם אַדער ליינען הערצאָל'ען און פינסקער'ן. עס איז בלויז גענוג צו געדענקען די מיליאָנען אידן אין אייראָפּע, וועלכע זיינען אומגעבראַכט גע-וואָרן איבער דער היימלאַזיקייט פון אידישן פּאָלק.

צי דאַרפן מיר וואַרטן אויף אַ צווייטער לעקציע פון דעם מין און באַצאָלן

מיט נאך מיליאנען אידישע לעבנס, איידער דאָס דאָזיקע פּראָבלעם וועט געלייזט ווערן ראַדיקאַל און פּונדאַמענטאַל? אויב עס איז אַמאָל געווען אַ מאַמענט, ווען דאָס אידישע פּאָלק איז געווען באַרעכטיקט צו פּאָדערן איין מאָל פּאַר אַלע מאָל אַ לייזונג, וואָס זאָל מאַכן אַ סוף צו דעם אורשפרונג פון דעם פּראָבלעם און שאַפן לעבנס-באַדינגונגען פאַר אונזער פּאָלק, וואָס זאָלן מאַכן אוממעגלעך די ווידערהאַלונג פון אַזאַ טראַגעדיע — דאָן איז איצט דער מאַמענט. און קיין שום פּראָגראַם פון אידישע פּאָדערונגען האָט נישט קיין זין און קיין היסטאָרישע באַדייטונג, אויב עס קולמינירט זיך נישט אין דער פּאָדערונג וועגן אַ אידישער קאַמאַנוועלט אין ארץ-ישׂראל.

עס איז פּאַראַן אַ גרויסע צאָל אידן אין אייראָפּע, וועלכע, אויב אַפילו אַלץ זאָל געטאָן ווערן, קענען זיי נישט צוריקגעשטעלט ווערן אין באַרמאַלע פּאָזיציעס ביי דער צע'גול'טער ווירטשאַפּט אין אייראָפּעאישן לעבן. דער אַנטיסעמיטישער סם, וואָס איז פּאַרשפּרייט געוואָרן דורך נאַצי-דייטשלאַנד צען יאָר, וועט ליידער בלייבן אין גרויסע טיילן פון אייראָפּע נאָך אויף פיל יאָרן. און צי האָבן נישט אידן אין אייראָפּע, נאָך דעם אַלעם, וואָס זיי האָבן זיך אַנגעליטן, דאָס רעכט אַפּצוואַגן זיך, אַז מען זאָל זיי צוריקשיקן אין די אַלטע וואוינ-לענדער? דאָס רעכט אַפּצוואַרפן יעדן אַזעלכן פּאַרשלאַג, וואָס זאָל זיי צווינגען אַנצוהויבן אַ ניי לעבן דאָרט, וואו זייערע קינדער זיינען פאַר'סמ'ט געוואָרן און זייערע עלטערן זיינען דער'הרג'עט געוואָרן? ווער האָט דאָס מאַראַלישע רעכט צו צווינגען מענער און פרויען ווידער אויפצו-בויען זייערע לעבנס אויף די קברים פון זייערע קרובים און פאַמיליעס? מיר ריידן דאָ נישט לטובת אַ געצוואונגענער עוואַקואַציע פון אייראָפּעאישן אידנטום. די וואָס ווילן בלייבן אין אייראָפּע, האָבן אַ רעכט צו בלייבן און ווערן צוריקגעשטעלט אין זייער פריערדיקן סטאַטוס. אָבער עס וועלן זיין אַ סך, וואָס וועלן אַפּוואַרפן די דאָזיקע לייזונג, און דער מינימום, וואָס מען קען טאָן פאַר זיי, איז צו געבן זיי דאָס רעכט אַנצוהויבן אַ ניי לעבן אין זייער אייגן לאַנד, וואו — וואָס עס זאָל נישט געשען — קען דאָרט נישט פאַרקומען אַזאַ קאַטאַסטראַפּע. דעריבער איז די פּאָדערונג וועגן אויפבויען ארץ-ישׂראל אַלס אַ אידישע קאַמאַנוועלט נישט מער אַן אַזוי-גערופענע ציוניסטישע פּאָדערונג. זי איז אַריבערגעשטיגן די גרענעצן פון פאַרטיי-ציוניזם. די איבערוועגנדיקע מערהייט פון די אידן אין דער גאַנצער וועלט פּאָדערט די דאָזיקע גרינטלעכע לייזונג פון אידישן פּראָבלעם. און אויב עס איז פאַראַן וועלכע עס איז רעאַלע אַנטשעדיקונג, וואָס די דעמאָקראַטישע וועלט איז אונז שולדיק פאַר דער טראַגעדיע אין לעצטן יאָרצענדליק —

קען עס געטאן ווערן דורך שאפן אַ אידישע קאָמאָנוועלט, דורך געבן אונז דאָס רעכט און די הילף זי אויפצובויען.

די טויטע קענען מער נישט געמאַכט ווערן לעבעדיק. די באַזע, אויף וועלכער עס האָט זיך געשטיצט דאָס אידישע לעבן אין אייראָפּע, קען נישט ווערן צוריקגעשטעלט. אָבער איין אַנטשעדיקונג קען אונז געגעבן ווערן: דאָס שאַפן אַזעלכע באַדינגונגען, וואָס זאָלן דערמעגלעכן די אידן צו לעבן אַלס אַ נאַרמאַל פּאָלק — דאָס שאַפן אַ אידיש היימלאַנד אין פּוּלן זיין פּון דעם וואָרט; אַן אָרט, וואו יעדער איד פון אייראָפּע און אַנדערשוואו, וואָס וויל אַהינגיין אָדער איז געצוואונגען אַהינצוקומען, זאָל דאָרט אויפגענומען ווערן און געפינען אַ מקום-מקלט.

מען קען נישט שטאַרקער באַליידיקן דעם ציוניזם, ווי אים פאַרצוואוואַרפן, אַז ער איז דעזאינטערעסירט אין אידישן לעבן אין אַנדערע לענדער, ווי אייניקע האָבן דאָס געטאָן. קיין שום אידישער קיבוץ האָט ניט געטאָן מער צו ראַטעווען דאָס אידישע לעבן אין אייראָפּע, ווי דאָס ארץ-ישראל'דיקע אידנטום האָט דאָס געטאָן. ציוניזם איז טיף פאַראינטערעסירט אין שטאַרקע אידישע קיבוצים איבער דער גאַרער וועלט, אַלס אַ נאַטירלעך הינטערלאַנד און אַלס אַ קוואַל פון מענטשלעכע כוחות פאַר אימיגראַציע. עס איז ניט קיין צופאַל, אַז אין אַלע אַנדערע לענדער פון דער וועלט זיינען די ציוניסטן געווען שטענדיק צווישן די הויפט-טוער פאַר אויפלעבן די אידישע קולטור און אַרגאַניזירן די אידישע קיבוצים אין גלות. דאָס, וואָס מיר פאַרלאַנגען פאַר די אידן אין גלות, איז אַנצוואווענדן די נאַרמאַלע, עלעמענטאַרע באַשטימונגען און פרינציפן בנוגע דעם אידישן פּאָלק. דאָס, וואָס מיר פאַרלאַנגען אין ארץ-ישראל, איז אַ ספּעציפישע לייזונג פאַר דעם ספּעציפיש-אידישן פּראָבלעם, וואָס האָט עקזיסטירט זינט יאָרהונדערטער. די פּאָדערונג וועגן אַ אידישער קאָמאָנוועלט שליסט נישט אויס אונזערע תביעות וועגן אידישער גלייכ-באַרעכטיקונג אומעטום. אָבער די פּאָדערונג וועגן גלייכע רעכט פאַר אידן אין אַלע לענדער, מאַכט נישט איבערפליסיק אונזער תביעה וועגן ארץ-ישראל אַלס אַ אידישע קאָמאָנוועלט.

**

פאַר פיל יאָרהונדערטער איז נישט געווען אַזאַ דור אין אידישן לעבן, וואָס זאָל זיין באַלאַסטעט מיט אַזאַ גרויסער פאַראַנטוואָרטלעכקייט, ווי אונזער דור. מיר זיינען געווען עדי ראייה פון דער גרעסטער טראַגעדיע אין דער געשיכטע און זיינען געווען אומפּעאיק זי צו פאַרהיטן. אונזער גרעסטע סכנה וואָלט געווען, ווען מיר וואָלטן פאַרצווייפלט, און עס איז לייכט פאַר

א אידן צו פארצווייפלען היינט-צו-טאג. מיר מוזן זיך צוריקקערן צו די קוואַלן פון אידישן גלויבן, בכדי נישט צו פארלירן די האַפענונג. עס איז לייכט פאַר אַ אידן אין די היינטיקע טעג צו ווערן ציניש און פאַרלירן דעם גלויבן אין אַלע מאַראַלישע ווערטן נאָך דעם, ווי מיר ווייסן, אַז מיליאָנען אידן זיינען אויסגעמאַרדעט געוואָרן אין צוואַנציקסטן יאָרהונדערט, און די וועלט האָט זיך אויף דעם קוים אַרומגעקוקט. דער אמת'ער זיג פון היטלער'ן וואַלט אָבער געווען, ווען ער וואַלט באַוויון צו דערגרייכן, אַז די פאַרבליבענע אידן זאָלן פאַרלירן זייער גלויבן אין דער מענטשהייט און אין דער אידישער צוקונפט, און זאָלן ווערן גלייכגילטיק צו אונזער קאַמף פאַר פאַרזעצן אונזער קיום.

אין דעם גרויסן היסטאָרישן דועל צווישן נאַציזם און דעם אידישן פּאָלק, וועט דאָס אידישע פּאָלק אַלס אַ פּאָלק נישט צעשטערט ווערן אַזוי לאַנג, ווי לאַנג אידן וועלן נישט אויפגעבן זייער האַפענונג. איך גלויב באמת, אַז אויב די שארית-הפליטה פון אידנטום וועט נישט פאַרלירן דעם גלויבן און דעם מוט, דעמאָלט איז, נישט געקוקט אויף דעם אַלעם וואָס איז געשען, אונזער צוקונפט נישט ערנסט באַדראָט. עס איז געווען איינער פון די גרעסטע נסים פון אידישער זעלבסט-דערהאַלטונג און פון דעם טיפן אידישן נאַציאָ-נאַלן אינסטינקט, מיט וואָס עס דערקלערט זיך דער המשך פון אונזער פּאָלקס קיום — וואָס גראַד אַ דור אָדער צוויי דורות פאַר דער היטלער-קאַטאַסטראָפּע האָבן מיר אָנגעהויבן לייגן דעם יסוד פון אידישן ארץ-ישראל. קיינער פון אונז וואַלט ניט געגלויבט, אַז נאַציזם איז מעגלעך אין אונזער צייט. אָבער ווי עס זאָל ניט זיין, האָט אונזער פּאָלק געפילט, אַז ער דאַרף שאַפן נייע יסודות פאַר זיין צוקונפט. און פונקט ווי מיט פיל הונדערטער יאָרן צוריק, איידער מיר זיינען פאַרטריבן געוואָרן פון ארץ-ישראל, האָבן מיר אין צייט צוגעגרייט גרויסע אידישע צענטערס אין גלות, אַזוי האָבן מיר איבערגעקערט דעם פּראָצעס און אָנגעהויבן בויען אַ היים, איידער עס האָט זיך אָנגערוקט אויף אונז די גרעסטע פון אַלע קאַטאַסטראָפּעס אין אונזער געשיכטע.

אַן אַ אידישן ארץ-ישראל וואַלט אונזער צוקונפט אַלס פּאָלק געווען מער ווי באַדראָט. מיט אַ אידישן ארץ-ישראל — און איך זאָג דאָס אונטער דעם פרישן איינדרוק פון מיין באַזוך אין דעם לאַנד — דאַרפן מיר נישט מורא האָבן. אין דעם גרויסן קאַמף צווישן נאַציזם און אונזער פּאָלק וועלן מיר סוף-כל-סוף זיין די זיגער, ווען אַפילו מיר וועלן באַצאָלן דערפאַר מיט אַ פּערטל אָדער אַ דריטל פון אונזער פּאָלק. אָבער דער ענדגילטיקער באַשלוס וועגן אונזער צוקונפט איז אָפהענגיק פון אונז, און נישט פון די

דעמאָקראַטישע פעלקער און זייערע גרויסע פירער, וועגן וועלכע איך גלויב, אַז זיי זיינען באמת אונזערע פריינט.

דער ווילן פון דער שארית־הפליטה פון אונזער פּאָלק פאַרצוועצן אונזער נאַציאָנאַלן קיום, מוז טריאומפירן איבער דער פאַרניכטונג פון מיליאָנען פון אונזערע ברידער. אָבער מיר מוזן קאַמפּענסירן אונזערע פאַרלוסטן דורך אַ גרעסערער איבערגעבנקייט און דורך נעמען אויף זיך אַ שווערערע פאַראַנטוואָרטלעכקייט. די אידישע קיבוצים אין דער מערב־העמיספּערע, וועלכע האָבן פאַרנומען צווייטראַנגיקע פּאַזיציעס אין אונזער געשיכטע און האָבן געשפּילט די ראַלע פון רעזערוו־אַרמיען, וועלן דאַרפן אַרויסמאַרשירן פאַרויס אין די פּראָנט־ליניעס. פון דער פּולער און ענגער קאַאָפּעראַציע פון די אידישע קיבוצים אין דער מערב־העמיספּערע וועט זיין אָפהענגיק אין אַ גרויסער מאָס די צוקונפט פון אונזער פּאָלק.

אַן אומגעהויערע פאַראַנטוואָרטלעכקייט איז אַרויפגעלייגט געוואָרן אויף אונזער דור. עס וועט זיין אָפהענגיק פון אונז, צי אין די נאַענטסטע פּאַר יאָר וועלן געלייגט ווערן די יסודות פאַר אַ נייער און גרויסער אידישער צוקונפט, אָדער די טראַגעדיע פון דעם אייראָפּעאישן אידנטום וועט באַצייִ כענען דעם אָנהויב פון אַ תקופה פון פּונאַדערפּאַל און דעזאינטעגראַציע פון אידישן פּאָלק. ביידע זיינען רעאַלע מעגלעכקייטן. דער באַשלוס, וועלכע פון זיי עס זאָל ווערן אַ ווירקלעכקייט, ליגט אין אונזערע הענט. מיר זיינען אפשר דער טראַגישסטער דור אין דער אידישער געשיכטע — אַ דור, וואָס איין העלפט פון אים איז פאַר'משפט צו זען, ווי די אַנדערע העלפט ווערט פאַרניכטעט, און קען איר נישט העלפן. אָבער דאָס איז נאָך נישט דער ענדגילטיקער סוף. דער טראַגישסטער פון אַלע אונזערע דורות קען נאָך אַלץ ווערן איינער פון די געבענטשטסטע, אויב ער וועט אויספירן זיין ראַלע, וועלכע די אידישע געשיכטע רופט אים צו שפּילן, און אויב ער וועט דער־פּילן די פאַראַנטוואָרטלעכקייט אַרויסצופירן אונזער אומגליקלעך פּאָלק פון דער טראַגישער פאַרגאַנגענהייט דורך אַן אומבאַשטימטער קעגנוואַרט צו אַ נייער און בעסערער צוקונפט.

ערב דער היסטארישער אַנטשיידונג

(רעדע ביי דער דערפערענונג פון דער ערשטער לאטיין-אַמעריקאַנער קאָנפערענץ פון אידישן וועלט-קאָנגרעס אין בוענאָס-אַירעס, דעם 29טן יוני 1947)

מײַט זעקס יאָר צוריק בין איך גע-
שטאַנען אויף דער זעלבער טריבונע און פאַר אייך גערעדט. מיר זיינען
דעמאָלט געווען אין אָנהויב פון דער מלחמה. מיר האָבן נישט געקענט
באַגרייפן, וואָס דער קאָטאַקליזם וועט ברענגען פאַרן אידישן פּאָלק. מיר
האָבן זיך נאָך נישט אָפּגעגעבן קיין חשבון וועגן דער פאַרשטייענדיקער
קאָטאַסטראָפּע. איך האָב געהאַט דעם מוט צו זאָגן נביאות וועגן דעם אומ-
גליק, וואָס רוקט זיך אָן אויף אונזער פּאָלק. געוואָרנט די פרעסע נישט צו
נעמען אזוי לייכט די געשעענישן. דער אידישער וועלט-קאָנגרעס האָט גע-
וואָלט ראַטעווען, אָבער נישט געהאַט די שטיצע פון דער געזעלשאַפּט. מיר
זיינען געווען פול מיט דאגות וועגן דעם גורל פון די אידן אין אייראָפּע און
נישט געפונען דעם נויטיקן אָפּקלאַנג אין דעם מאַמענט, ווען עס איז מעגלעך
געווען עפעס צו טאָן, עפעס צו ראַטעווען. עס איז געקומען די קאָטאַסטראָפּע,
וואָס האָט דערפירט צום אונטערגאַנג פון זעקס מיליאָן אידן. היינט שטיי איך
ווידער אויף אַט-דער טריבונע נישט כדי צו זאָגן נביאות, נאָר כדי צו מאַכן
אַ סך-הכול און אַן אַנאַליז נאָך דער שרעקלעכער קאָטאַסטראָפּע.

די מלחמה האָט זיך געענדיקט מיט צוויי יאָר צוריק. קיינער ווייס נישט
ווער עס האָט געזיגט: די זיגער צי די באַזיגטע. מיר, וואָס האָבן זיך באַטיי-
ליקט אין דער דאָזיקער מלחמה מער ווי וועלכע עס איז אַנדער פּאָלק, ווייסן נאָך
נישט, צי מיר געהערן צו די באַזיגטע אָדער צו די זיגער. אונזער מלחמה,
וועלכע האָט זיך אָנגעהויבן אין 1933, איז נאָך נישט פאַרענדיקט. מיר קענען
נאָך נישט וויסן, וואו מיר געהערן. מיר האָבן פאַרלוירן אַ דריטל פון פּאָלק,
און וואָס עס הייסט פאַרלירן אַ דריטל קען מען זיך ערשט געבן רעכענונג.
ווען מען פאַרט אַרום, אזוי ווי איך, איבער ישובים. איך זאָג אייך, אַז קיין
שום פּאַנטאַזיע איז נישט בכוח זיך פאַרצושטעלן, וואָס עס מיינט אונזער
פאַרלוסט און וואָס פאַר אַ באַדייט די אויסראַטונג פון דעם דריטל וועט האָבן
אויף לאַנגע דורות. מען דאַרף באַגרייפן, אַז עס איז נישט קיין דריטל פון
פּאָלק בלויז אין צאָל; עס איז דאָס דריטל, דאָס בעסטע, דאָס געטרייעסטע פון
אונזער פּאָלק. די וואַרשע, די ווילנע, די ביאָליסטאָק א. א. וואָס זיינען געווען.

לאָזן זיך מער נישט אויסבויען. אויב זיי זאָלן אויפשטיין תחית־המתים, וועט מער נישט זיין די מעגלעכקייט זיי צוריק אויפצובויען. מיר זיינען אַרויס־געקומען פון דער מלחמה צופיל צעבראַכן. הויך דעם ווערן אַזעלכע צענטערס נישט געבויט דורך פלענער אָדער רעזאָלוציעס. דורות לאַנגע האָבן זיי געבויט און באַרייכערט מיט שעפּערישקייט אַט־די דאָזיקע גייסטיקע צענטערס. מיר ציילן היינט זעקס מיליאָן אידן אויפן אַמעריקאַנער קאָנטינענט. קיינער קען זיך אָבער נישט מאַכן קיין אילוזיע, אַז זיי קענען דערוועגן דעם אונטער־גאַנג פון די זעקס מיליאָן איראַפּעאַישע אידן. מען בויט אינסטיטוציעס, שולן, מען זאַמלט פאַר זיי הילף, מען בויט אַפילו ישיבות — אַ ברכה דאַרף קומען אויף די בויערס פון אונזערע ישובים אין אַמעריקע. מיר און וואַלאַזשין וועלן אָבער נישט צוריק אויפגעבויט ווערן. דאָרט איז געווען אַן אייגענע אידישע ציוויליזאַציע, וואָס האָט אַרויסגעדונגען פון דער גייסטיקייט און איינגאַרט פון אידישן לעבן. עס איז געווען די סביבה, וואָס איז דורך יאָרהונדערטער אויפגעשטעלט געוואָרן. דאָס קען מען אין אידן דור נישט אויפשטעלן צוריק.

אויב עס וועט אונז נישט געלינגען צו נאַרמאַליזירן אונזער לעבן, ווייס איך נישט, וויאָזוי וועלן מיר אַרויסקומען נאָך אַ נייעם קאַטאַקליזם, וואָס איז נישט אוממעגלעך אין אַנבליק פון די נייע געשאַפענע קאָמפּליקאַציעס נאָך דעם שלום־אַפּמאַך. און נישט בלויז ווייל מיר זיינען געוואָרן שוואַכער, נאָר אויך דערפאַר, וואָס די וועלט איז געוואָרן ערגער. מיר לעבן אין 20טן יאָרהונדערט, אין דעם ברוטאַלן יאָרהונדערט, וואָס איז אַ ביטערער יאָר־הונדערט פאַר מינאַריטעטן. עס איז נישט דער ליבעראַלער און ראַציאָנאַ־ליסטישער 19טער יאָרהונדערט, וואו עס איז נאָך אָפּגעהיט געוואָרן דער יחיד און די מאַראַל. מיר לעבן איצט אין אַ ברוטאַלער צייט, אין אַ וועלט פון מאַכט און ברוטאַליטעט. אין אַזאַ וועלט, וואָס איידער מען האָט נאָך אונטער־געשריבן דעם שלום־אַפּמאַך, רעדט מען שוין וועגן אַ נייער מלחמה — אין אַזאַ וועלט קענען מיר, דאָס אידישע פּאָלק, זיך נישט באַזירן אויף הומאַ־ניטעט. מיר קענען אָבער די וועלט נישט בייטן. מיר קענען נאָר — און מיר מוזן — שאַפן פאַר אונז אַ מאַכט־פּאָליטישע עקזיסטענץ. דאָס קען דערגרייכט ווערן דורך עטאַבלירן אַ אידישע מלוכה.

ציוניזם איז היינט נישט מער אַ פּראַגע נאָר פאַר ציוניסטן; עס איז אַ פּראַבלעם פאַר אַלע אידן. מיר מוזן איינגיין אויף קאַנצעסיעס און איינשטעלן אַ מלוכה־לעבן. מיר קענען מער נישט וואַרטן, אויך די אַראַבער ווילן נישט וואַרטן. ענגלאַנד איז יאָ גרייט צו וואַרטן, אָבער האַלטן פאַרמאַכט די טויערן

פון ארץ-ישראל פאַר אידישער אימיגראַציע. איך האָב רעספעקט פאַר די אידן, וואָס מיינען, אַז מען דאַרף וואַרטן אויפן קץ און באַקומען גאַנץ ארץ-ישראל. איך האָב רעספעקט פאַר זייער ציוניזם, אָבער נישט פאַר זייער פּאָליטישער אינטעליגענץ. מיר טאָרן נישט פאַרגעסן, אַז די וועלט וויל זיך מער מיט אונז נישט פאַרנעמען. אויב זי פאַרנעמט זיך איצט מיטן אידישן פּראָבלעם איז כדי פטור צו ווערן פון דעם פּראָבלעם. דערפאַר איז נויטיק, אַז מיר זאָלן באַלד באַקומען אַ מלוכה-אויטאָריטעט אין דער וועלט דורך באַקומען דעם סטאַטוס פון אַ אידישער מדינה אין ארץ-ישראל, אַפילו אויב מען דאַרף מאַכן קאָמפּראַמיסן און קאַנצעסיעס, ווען מען דאַרף עס טאָן.

די אַראַבער זיינען פאַרטראַטן איצט אין דער אַרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער דורך זעקס מוסולמענישע מלוכות, און מיר מוזן זיך נאָך אַרומדרייען אין די קולואַרן פון די פאַרלאַמענטן און קאָנגרעסן. עס איז דאָ אַ גוטער שאַנס צו עטאַבלירן דעם סטאַטוס פון אַ אידישער מלוכה אין ארץ-ישראל. דאָס איז איצט אַ זאך פון אַלע שייכטן פון פּאָלק, איבער-הויפט נאָך דער דערקלערונג וואָס סאָוועט-רוסלאַנד האָט געמאַכט בנוגע איר שטעלונג צו ארץ-ישראל. מען דאַרף אַלץ טאָן, כדי אין דער קורצע צייט צו באַקומען מלוכה-רעכט אין ארץ-ישראל. פאַר דעם דאַרפן געמאַכט ווערן אַלע אַנשטרענגונגען.

וואָס שייך ענגלאַנד קענען מיר זאָגן, אַז מיר האָבן פאַרענדיקט די קאָאָפּעראַציע מיט איר. איך באַדויער די אַנטי-ענגלישע שטימונגען ביי די אידן. מען דאַרף ניט פאַרגעסן, אַז דאָס ענגלישע פּאָלק איז אַ גרויס פּאָלק און איז געווען דער וויכטיקסטער פּאַקטאָר אין דער מַפּלה פון נאַציזם, שוין אַפּגע-רעדט דערפון, אַז אַ סך אידן זיינען דורך ענגלאַנד געראַטעוועט געוואָרן. מיר האָבן געזוכט אַנצוהאַלטן די קאָאָפּעראַציע מיט גרויס-בריטאַניע, אַפילו גע-מאַכט קאַנצעסיעס, אָבער עס איז ניט געלונגען. דאָס קאַפיטל איז דעריבער געשלאָסן. מען דאַרף אָבער געדענקען, אַז אַט-די דאָזיקע קאָאָפּעראַציע איז ניט אַפהענגיק פון די סימפּאָטיעס פון די מענער, וועלכע שטייען איצט ביי דער רעגירונג, הגם אַ געוויסע באַדייטונג האָט עס אויך. עס זיינען אָבער, אין תּוך גענומען, פאַראַן פיל עלטערע סיבות, און דאָס זיינען :

(א) ענגלאַנד פון 1947 איז נישט דאָס ענגלאַנד פון 1918. דעמאָלט איז ענגלאַנד געווען אַ מעכטיקע אימפעריע און האָט זיך געקענט פאַרגינען נישט מורא צו האָבן פאַר די אַראַבער. עס איז אויך געווען די אידעאָליסטישע ווילסאַן-עפּאָכע. קליינע פעלקער זיינען באַפרייט געוואָרן און קיין שום פּאָלק האָט נישט געוואַגט צו זיין קעגן ציוניזם, וואָס איז אויסגעדריקט געוואָרן אין

דער באַלפור־דעקלאַראַציע. עס איז געווען אַ פּאָליטיק פאַרבונדן מיט הומאַ-
ניטאַריזם און וויזיע. היינט איז ענגלאַנד אין ירידה און קעמפט פאַר איר
עקזיסטענץ. איך גלויב, אַז זי קען זיך איצט נישט דערלויבן צו פירן אַ
פּאָליטיק קעגן די אַראַבער. דאָס איז, אַגב, די סיבה פאַרוואָס זי האָט גע-
בראַכט דאָס פּאַלעסטינע־פּראָבלעם צו דער „יו־ען“. גרויס־בריטאַניע האָט
מער נישט קיין קוראָזש און וויל נישט האָבן די פאַראַנטוואָרטלעכקייט צו
טראָגן די דאָזיקע שווערע פּראָבלעם אויף זיך אַליין. ענגלאַנד איז אָבער
אַ גרויס פּאַלק און וועט פון דעם שווערן געראַנגל פאַר עקזיסטענץ סוף־כל-
סוף אַרויס זיגרייך. די לאַגע איז אָבער דערווייל אַזוי, אַז אונזער מיטאַרבעט
מיט ענגלאַנד איז ווייטער אוממעגלעך. דערצו העלפט נאָך צו, וואָס אין
דער איצטיקער ברוטאַלער און צינישער וועלט שפילן די קליינע פעלקער
קיין ראַלע נישט, עס האָט זיך דעריבער געשאַפן פאַרן ציוניזם און פאַרן
אידישן פּאַלק בכלל אַ שווערע און אומגינציקע אַטמאָספּערע.

(ב) אַ צווייטע, נישט ווייניק וויכטיקערע סיבה איז, וואָס דער ציוניזם
איז היינט נישט דער, ווי ער איז געווען מיט קנאַפע צוויי צענדליק יאָר
צוריק, ווען עס איז געגעבן געוואָרן די באַלפור־דעקלאַראַציע. דעמאָלט איז
דער ציוניזם געווען אין די אויגן פון די פעלקער אַ טרוים. ארץ־ישראל האָט
פאַרמאַגט 56 טויזנט אידן און איז געווען אַ קליין לענדל, וואָס האָט נישט
געשפילט קיין ראַלע. היינט איז ציוניזם שוין נישט מער קיין ענין פאַר
וויזיאַנערן און טרוימער. ארץ־ישראל מיט די בערך 700,000 אידן, וואָס געפיר-
נען זיך איצט דאָרט, איז געוואָרן אַ רעאַלער פּאָליטישער כוח. די אידן האָבן
נישט נאָר געענדערט דעם כאַראַקטער פון ארץ־ישראל און עס פאַרוואַנדלט
פון אַ וויסט לאַנד אין אַ לאַנד פון אַגראַר־ווירטשאַפט און אינדוסטריע, נאָר
האָבן אויך באַאיינפלוסט דעם גאַנצן נאָענטן מזרח.

מיר זיינען היינט די שטאַרקסטע ווירטשאַפטלעכע פּאָטענץ אין גאַנצן
נאָענטן מזרח. צום ציוניזם באַצייט מען זיך שוין נישט ווי מען האָט זיך
צו אים אַמאָל באַצויגן — ווי צו אַ קינד. דער ציוניזם איז אויפגעוואַקסן,
איז דעריבער די באַצויאונג צו אים ווי צו אַ גרויסן — אַ ברוטאַלע. מען
באַצייט זיך היינט נישט מער צו דער פּראַגע מיט דער ליבע צו דער ביבל
און מען פאַרבינדט נישט ציוניזם מיט נביאים. פאַר ענגלאַנד שטייט היינט אַ
רעאַל־פּאָליטישע פּראַגע: לוינט זיך יא, אָדער נישט אויפצושטעלן אַ אידישע
מלוכה? עס איז אַ פּראַגע פון אַ סטראַטעגישער באַזע. געניטע מלחמה-
סטראַטעגן האָבן דערקלערט, אַז די אַנטשיידנדיקע שלאַכט האָט זיך אָפּגע-
שפילט אין אַלאַמעין, וואָס האָט דעצידירט די מפלה פון היטלערין. די

פעטראל־רעזערוון זיינען דאָרט הונדערט מאָל גרעסער ווי אין צפון־און צענטראַל־אַמעריקע צוזאַמען. דעריבער איז די פּראָגע פון עטאַבלירן אַ אידיש־שע מלוכה אין ארץ־ישׂראל אַ מאַכט־פּאַליטישע פּראָגע, פאַר וועלכער עס וועט גיין אַ ביטערער געראַנגל. ארץ־ישׂראל איז היינט מער נישט עפעס אַ פאַרוואַרפענע קאָלאָניע, נאָר אַן ערנסטע פּראַבלעם אין דער וועלט־פּאַליטיק. דעריבער איז דאָס איינשטעלן פון אַ מלוכה־באַזע קאָמפּליצירטער און פאַר־וויקלטער געוואָרן.

איך האָב געשמועסט מיטן ענגלישן אויסערן־מיניסטער, ערנסט בעווין, ער האָט מיר געזאָגט: „דו פאַרלאַנגסט פון מיר דעם שליסל צו דער טיר פון דעם וויכטיקסטן סטראַטעגישן שטח אויף דער וועלט.“ ארץ־ישׂראל איז היינט אַ צענטראַלער פּונקט אויף דער וועלט. מיר האָבן אין די לעצטע עטלעכע צענדליק יאָר באַוווּזן, אַז מיר קענען עפעס שאַפן. עס איז קלאַר, אַז מיר וועלן ווערן אַ דעצידירנדיקער כוח אויפן נאָענטן מזרח. דעריבער וועט ענגלאַנד לאַגן טראַכטן און איבערטראַכטן, איידער זי וועט זיך אַנטשליסן אונז איבערצוגעבן די מאַכט פון אַ אידישער מלוכה אין ארץ־ישׂראל. ווען ארץ־ישׂראל זאָל היינט האָבן 56.000 אידן און נישט קיין קאַרגע 700.000, ווער ווייס צי עס וואַלט געלוינט די גאַנצע אַנשטרענגונג, און צי מיר וואַלטן די אַנשטרענגונג בכלל געקענט מאַכן. היינט קען מען אונז שוין נישט פאַרבייגיין. מיר זיינען געוואָרן אַ כוח, מיט וועלכן מען מוז זיך רעכענען. מיר קענען אונזער קאַמף נישט פאַרלירן, סיידן די וועלט וועט זיך באַנוצן מיט היטלעריסטישע מעטאָדן. דעריבער מוזן מיר אונזער כוח און ענערגיע האַלטן געאייניקט און זיי נישט פאַרטאַכלעווען. דעריבער איז טעראָר אַ פאַר־ברעכן, ווייל ער ווירקט זיך אויס קעגן ישוב. מיר מוזן בלייבן פעסט אין אונזערע פּאָדערונגען. עס זיינען איצט דאָ גוטע שאַנסן צו באַקומען אַ סטאַטוס פון אַ מלוכה אין ארץ־ישׂראל, מיט רעכט צו אַרבעטן און אַנטוויקלען לאַנד־ווירטשאַפט און אינדוסטריע אויף דער באַזע פון אַ שטאַטלעכן לעבן. די גרעסטע סכנה ליגט אין דער האַלטונג פון אונזער פּאָלק. מען דאַרף זיך נישט לאַזן אַריינטרייבן אין אַ געפערלעכער פּאַניק און היסטעריע, און מיר האָבן אַ מעגלעכקייט אַרויסצוקומען בקרוב מיט אַ מלוכה־שער פּאָזיציע און גרויסער קאָלאָניאַליזאַציע־עקספּאַנסיע אין ארץ־ישׂראל.

אויב אַן ציוניזם און אידישער מלוכה אין ארץ־ישׂראל איז נישטאָ קיין לייזונג פאַרן אידישן פּאָלק, איז נאָך אַבער מיטן איינשטעלן פון אַ אידישער מדינה־מאַכט אין ארץ־ישׂראל נישט געלייזט געוואָרן דאָס גאַנצע אידישע פּראַבלעם, ווייל אַ גרויסער טייל פון אידישן פּאָלק וועט בלייבן אין גלות.

עס איז נישט פאראן קיין קעגנזאץ צווישן א פולבלוטיקן ציוניזם און א אידיש לעבן אין פארשידענע לענדער אויף דער וועלט. ארץ־ישראל, ווי א אידישע מלוכה, וועט נאך לאנג האבן נויטיק א אידישן הינטערלאַנד. אָבער דאָס הינטערלאַנד מוז זיין געאייניקט און צוגעגרייט פאַר יעדער עווענטואַל־ליטעט. דאָס פּראָבלעם פון אידן אין גלות איז דעריבער אַ פּאַליטישע פּראָבלעם, וואָס איז נוגע אַלע אידישע ישובים אָן אויסנאָם. מען זאָל נישט מיינען, אַז עס איז איצט בלויז אַ פּראָגע פון אייראָפּעאישן אידנטום, וואָס מען דאַרף אים העלפּן. עס איז אַן אילוזיע צו טראַכטן אַזוי. מיר לעבן אין אַ ברוטאַלער וועלט, וואו מען קען זיך מער נישט מאַכן קיין שום אילוזיעס, אַז מען איז דייטשע אידן, רוסישע אידן, אָדער גאַר אַמעריקאַנער אידן. מען האָט זיך געקענט איבערצייגן, אַז אויך דער אַטלאַנטיק איז נישט געווען קיין גרענעץ אין דער לעצטער מלחמה. עס קומט נאָך צו די פּראָגע פון אַ וועלט־צעטיילונג. עס איז אַ סכנה פון אַן אַנטשטייאונג פון צוויי וועלטן — אַ רוסישע און אַנגלאַזאַקסישע. מיר זיינען אַפילו אין אַזאַ צעטיילונג איין פּאַלק איבער אַלע אידעאָלאָגישע און שפּראַכלעכע דיפּערענצירונגען. עס איז היינט נישט אַ דער רעליגיעזער צובונד, וואָס איז געווען אַ גאַראַנטיע פאַר דער אידישער איינהייטלעכקייט. היינט טוט עס דער אידישער וועלט־קאָנגרעס. עס איז דער אויסדרוק פון דעם עלעמענטאַרן ווילן פון דער אידישער גע־שיכטע: די איינהייט פון גאַנצן אידישן פּאַלק. מיט עלף יאָר צוריק איז געלייגט געוואָרן דער יסוד פאַרן שאַפן די אַרגאַניזאַציע, וואָס זאָל אַרגאַניזירן זירן און האַלטן געאייניקט אַלע אידישע ישובים אויף דער וועלט. אויב מיט עלף יאָר צוריק איז אויפגעשוואומען די פּראָגע פון אַזאַ אַרגאַניזאַציע, ווי דער אידישער וועלט־קאָנגרעס, איז היינט די דאָזיקע רעפּרעזענטאַנטן־אַרגאַניזאַציע פון אידנטום אַ סך, אַ סך וויכטיקער, ווי מיט עלף יאָר צוריק.

דאָס אייראָפּעאישע אידנטום, די שארית־הפליטה, וואָס האָט זיך איינגעאַרדנט אין די פּאַרשידענע לענדער, איז היינט מער ווי ווען־עס־איז גענויגט צום וועלט־קאָנגרעס. עס איז נישט בלויז צוליב דער אַרבעט, וואָס דער אידישער וועלט־קאָנגרעס האָט געטאָן, נאָר ווייל זיי פילן זיך גענטער און האָבן אַ נויטווענדיקייט צו זיין געאייניקט. עס איז אַפילו געלונגען אַריינגעצוברענגען אין וועלט־קאָנגרעס טיילן פון מזרח־אייראָפּעאישן אידנטום, וואָס געפינען זיך אין די לענדער פון רוסישער אַפּוטרופּטות. מיר וועלן מאַכן אַ „שהחינו“, ווען די פּאַרטערטער פון דעם ראַטנפּאַראַנדישן אידנטום וועלן זיצן אין אידישן וועלט־קאָנגרעס.

עס איז איצט מער ווי שטענדיק נויטיק אויפצוהאַלטן די איינהייטלעכקייט

פון אידישן פאלק. דאס איז די אַרבעט פון אידישן וועלט-קאָנגרעס. עס איז ווייניק אָפצוגעבן זיך מיט הילף. קיין שום ישוב קען נישט עקזיסטירן אויף רעליף, כאַטש עס איז נויטיק הילף אין אַן איבערגאַנגס-צייט. דאָס הויפט-פראַבלעם באַשטייט אָבער אין פאַרפעסטיקן די פּאַליטישע באַזע פון די אידישע קיבוצים אין די פאַרשידענע לענדער פון זייער צעזייטיקייט. דאָס צוריקבאַקומען די פאַרמעגנס פון די אידן, וועלכע האָבן געליטן אין דער מלחמה און ביי וועמען די פאַרמעגנס זיינען צוגערויבט געוואָרן, האָט אַ גרעסערן באַדייט ווי וועלכע-עס-איז דורכגעפירטע רעליף-אַקציע, און עס איז דאָך נישט קיין הילפס-אַקציע, נאָר פּאַליטיק.

כדי מיר זאָלן קענען נאַרמאַליזירן די אידישע לאַגע זיינען נויטיק: אַ שטאַרקע אידישע מלוכה אין ארץ-ישראל און אַ שטאַרקע פאַראייניקטע פּאַליטישע אָרגאַניזאַציע אין גלות. אויב מיר וועלן דאָס דערפילן, וועלן מיר, פאַר וועמען די מלחמה האָט זיך אָנגעפאַנגען אין 1933 און איז נאָך נישט פאַרענדיקט אין 1947, אַרויסקומען די זיגערס קעגן אַלע קאַטאַסטראַ-פעס. מיר געהערן צום דור, וואָס האָט דורכגעמאַכט די גרעסטע טראַג-געדיע, נישט נאָר ווייל מען האָט אויסגע'הרג'עט מיליאָנען אידן, נאָר ווייל מיר האָבן עס געמוזט צוקוקן און גאַרנישט געקענט טאָן. מיר קענען נאָך ווערן איינער פון די גליקלעכסטע דורות פון דער אידישער געשיכטע, ווייל מיר קענען נאָך האָבן דעם זכות צו לייגן די שטאַרקסטע פונדאַמענטן פאַר אַ באַנייטן אידישן פּאַלק אין אַ אידישער מדינה אין ארץ-ישראל.

צומאָרגנס נאָך דער פּראַקלאַמירונג פון מדינת ישראל

(רעדע ביי דער צווייטער סעסיע פון אידישן וועלט־קאָנגרעס, אין מאָנטרעל,
שווייץ, דעם 27טן יוני 1948)

ד' איז כמעט 16 יאָר זינט עס איז מיר אויסגעקומען צו האַלטן איינע פון די רעדעס וועגן דער לאַגע פון אידישן פּאָלק אויף דער וועלט אויף דער צוגרייטונגס־קאָנפּערענץ פון אידישן וועלט־קאָנגרעס אין זומער 1932, אין זשענעווע. אין די ווייטערדיקע צוגרייטונג־קאָנפּערענצן און אויף דער סעסיע פון אידישן וועלט־קאָנגרעס אין 1936 האָב איך געגעבן ענלעכע איבערבליקן איבער דער אידישער לאַגע. דאָס לעצטע מאל האָב איך עס געטאָן אויף דער קאָנפּערענץ פון אידישן וועלט־קאָנגרעס אין אַטלאַנטיק־סיטי, אין 1944.

די 16 יאָר זינט מיין ערשטן איבערבליק זיינען געווען עדות פון אויסער־געוויינלעכע, פונדאָמענטאַלע און ווייטגייענדיקע ענדערונגען אין אידישן לעבן און אין דער לאַגע פון אידישן פּאָלק. עס האָט קיינמאל ניט פּאַסירט אין דער לאַנגער געשיכטע פון אונזער פּאָלק, אַז אַזאָ קורצע תקופה — 10 אָדער 15 יאָר — זאל זיין אַן עדות פון אַווינע שרעקלעכע און טראַגישע און גלייכ־צייטיק העראַאישע און דערהויבענע געשעענישן. די דאָזיקע קורצע תקופה איז געווען אַן עדות פון דער גרעסטער טראַגעדיע אין דער אידישער געשיכטע, די פּאַרניכטונג פון איבער אַ דריטל פון אונזער פּאָלק דורך די נאַצישע באַרבאַרן און זייערע פּאַרבינדעטע. אין דער דאָזיקער תקופה איז ווידער פּאַרווירקלעכט געוואָרן דער טרוים פון פּיל דורות: די פּראַקלאַמירונג און גרונדלייגונג פון אידישן שטאַט אין ארץ־ישראל — מדינת ישראל.

דאָס זיינען צוויי רעוואָלוציאַנערע געשעענישן: איינע איז דער קלימאַקס פון דער טראַגעדיע פון גלות און די אַנדערע דער אָנהויב פון דער פּאַרווירק־לעכונג פון דעם הייליקסטן אידעאַל פון אונזער פּאָלק. נאַטירלעך זיינען די דאָזיקע צוויי געשעענישן די צוויי הויפּט־פּאַקטאַרן, וועלכע אַנטשיידן די לאַגע פון אידן אין דער וועלט ביים היינטיקן טאַג. די דאָזיקע ביידע געשעע־נישן זיינען פון אַזאָ ווייטגייענדיקער וויכטיקייט און פון אַזאָ כאַראַקטער, אַז עס מוז נעמען יאָרן, אפשר גאַנצע דורות, ביז מיר וועלן קענען אַפּשאַצן זייער פולן זין און זייערע קאָנסעקווענצן פאַר אונזער פּאָלק כלפי פנים און

כלפי חוץ. מיר זיינען צו נאָענט צו די דאָזיקע געשעענישן און דעריבער קענען מיר נאָר אָנהויבן פאַרשטיין זייער באַדייטונג. מיר קענען נאָר פּראַוואַן זיך דערגרונטעווען צו זייער היסטאָרישער באַדייטונג פאַר אונזער דור און פאַר די קומענדיקע דורות און מאַכן אַן אָנהויב מיט דער צופאַסונג פון אידישן לעבן און מיט דער אידישער פּאָליטיק צו די דאָזיקע צוויי איבער-וועלטיקנדיקע פּאַקטאָרן. ס'איז ניט פאַראַן היינט קיין פּראָבלעם אין אידישן לעבן, וועלכע איז ניט באַווירקט דירעקט אָדער אומדירעקט אויף דעם ראַדיקאַלן אופן דורך די דאָזיקע צוויי פּאַקטאָרן. ס'איז כמעט ניט פאַראַן קיין פּראָבלעם, וועלכע איז ניט אונטער זייער איינפלוס שוין היינט-צו-טאָג. זינט דער פּראָקלאַמירונג פון מדינת ישׂראל איז די דאָזיקע סעסיע די ערשטע גרויסע אינטערנאַציאָנאַלע פאַרזאַמלונג פון אידן, וועלכע קומט זיך צונויף אונטערן איינפלוס פון היסטאָרישן אַקט אין תּל-אַביב דעם 14טן מאַי, 1948. ס'איז מיין גורל צו מאַכן איינע פון די ערשטע פּראַוואַן צו דיסקוטירן אידישע פּראָבלעמען אין דער ליכט פון דעם דאָזיקן היסטאָרישן אַקט. איך בין מזהיר, אַז דאָס וואָס איך וועל זאָגן וועט האָבן אַלע אומפאַרמיידלעכע חסרונות פון אַן ערשטן פּראַוואַן צו דיסקוטירן דאָס סאַמע שווערסטע און דעליקאַטסטע פּראָבלעם אין אידישן לעבן.

איך האַלט, אַז מען דאַרף קיינעם פון די אַנוועזנדיקע ניט דערמאַנען, אַז די דערמאַנטע צוויי געשעענישן — די אויסראַטונג פון זעקס מיליאָן אידן און אויפשטעלונג פון מדינת ישׂראל — זיינען די בעסטע באַשטעטיקונג פון דער אַנאַליזע פון דער אידישער לאַגע וועלכע עס האָבן אַנטוויקלט די גרינדער פון מאַדערנעם ציוניזם. מיינע אייגענע פּריערדיקע איבערזיכטן זיינען געווען באַזירט אויף דער דאָזיקער אַנאַליזע. היינט איז זי אַנגענומען, ניט נאָר פון ציוניסטן, נאָר אויך פון דער געוואַלטיקער מערהייט פון אידישן פּאָלק. די דאָזיקע אַנאַליזע איז באַזירט אויף דער הנחה, אַז די לאַגע פון אידן אין דער וועלט מוז בלייבן אומנאַרמאַל און טראַגיש כל-זמן אידן בלייבן צעשפּרייט אין גלות, כל-זמן מיר האָבן ניט קיין צענטער פון אונזער נאַציאָנאַלער עקזיסטענץ, כל-זמן עס איז נישט פאַראַן אויף דער וועלט אַ פּלאַץ, וועלכן מיר קענען רופן אונזער אייגנס, און וואו מיר קענען לעבן אַ פּול לעבן לויט אונזערע אייגענע מנהגים „כּל העמים“ כל-זמן מיר זיינען ניט אַנערקענט אַלס אומאַפהענגיקע מדינה גלייך מיט אַלע אַנדערע אומאַפהענגיקע מדינות.

די שרעקלעכע טראַגעדיע פון היטלער'ס יאַרצענדליק האַט געוואַרפן אַ מוראָדיקן אָבער דורכדרינגלעכן שיין אויף דער אומנאַרמאַליטעט פון אידישן לעבן. אַפילו די סאַמע פעסימיסטישע אַנאַליטיקער פון דער אידישער לאַגע

אין גלות האָבן נישט געקענט זען אזוי קלאַר די קאָטאָסטראָפּע, ווי מיר זעען זי היינט. אויב דאָס אידישע פּאָלק וואָלט געהאַט דעם מוט און די פּאַנטאַזיע פּאַרויסצוזען, אַפילו אַלס אומוואַרשיינלעכסטע מעגלעכקייט, די פּאַרניכטונג פון זעקס מיליאָן אידן, וואָלטן מיר אפשר אַנגענומען שריט דאָס צו פּאַרמיידן רעכטצייטיק; דאָס פּאָלק וואָלט אפשר דאָן צוגעהערט זיך צו די וואַרענונגען, וועלכע אַ טייל ווייטזיכטיקע אידישע פירער האָבן געמאַכט; עס וואָלט אפשר אַרגאַניזירט דעם קאַמף קעגן היטלעריזם איידער ס'איז געוואָרן צו-שפּעט, ווען דער קאַפּ פון דער הידרע איז נאָך געווען גענוג שוואַך אים אַפּצוהאַקן אַן דער קאָטאָסטראָפּע פון אַ וועלט-מלחמה. דאָך, מען וואָלט אפשר געדאַרפט האָבן די מענטאַליטעט פון אַ נאַצי, זיך פּאַרצושטעלן קאַנ-צענטראַציע-לאַגערן און גאַז-קאַמערן איידער מיר האָבן זיי געזען. מעגלעך, אַז ס'איז געווען נישט נאָר מאַנגל אין מוט און פּאַנטאַזיע, נאָר אויך די איינ-געבוירענע אַנשטענדיקייט און טיפּער גלויבן אין מענטשן — דאָס וואָס אַ דייטשער פּילאָזאָף האָט אַנגערופן „דער פּאַרשאַלטענער אַפּטימיזם פון אידן“ — וואָס האָט געשטערט די אידישע מאַסן און אַ סך אידישע פירער פון צוגעבן, אַפילו פאַר זיך אַליין, אַז אַזעלכע קאָטאָסטראָפּעס קענען זיך פאַרלויפן.

אין אַ קלענערער אָדער גרעסערער מאָס זיינען מיר אַלע פּאַראַנטוואָרטלעך פאַר דעם; עס איז געווען די טראַגישע קורצזיכטיקייט פון אַ פּאָלק, וואָס איז געוואוינט געוואָרן צו אַן אומנאַרמאַלער לאַגע און וואָס האָט געקענט רעאַגירן נאָר מיט די אַלטע און אַנגענומענע מיטלען אין אַנבליק פון אַ קאָטאָסטראָפּע פון אַן אויסערגעוויינלעכן כאַראַקטער און פּאַרנעם. וויכטיקער איידער אַ חשבון-הנפש פון אונזערע פעלערן אין דער פּאַראַנגענהייט איז צוצופאַסן אונזער צוקונפט צו די געוואַלטיקע רעזולטאַטן פון דער גרעסטער קאָטאָסטראָפּע אין דער אידישער געשיכטע.

די פּאַרניכטונג פון איבער אַ דריטל פון אידישן פּאָלק האָט קודם-כל רעדוצירט אונזער מענטשן-מאַטעריאַל אין אַ מאָס, וואָס איז אומפאַרגלייכלעך אין דער מענטשלעכער געשיכטע, חוץ אפשר אין די פינסטערע און באַר-באַרישע תקופות, ווען קליינע שבטים און פעלקער זיינען אויסגעשאַכטן געוואָרן דורך זייערע באַרבאַבישע באַזיגער. עס איז גאַרנישט פשוט צו זאָגן, אַז מיר האָבן פאַרלוירן זעקס מיליאָן אידן. מען מוז מאַכן אַ געוואַלטיקע אַנשטרענגונג בכדי צו האָבן אַ ריכטיקן באַגריף פון די דאָזיקע ווערטער. נאָר אַ דאַנק דער מערקווירדיקער לעבנס-פּעאַיקייט פון אונזער פּאָלק, אונזער עקשנות, אונזער לעבנס-ווילן האָט די דאָזיקע מאַסן-שחיטה ניט דערפירט צו דער פולשטענדיקער צעפאַלונג פון אידישן פּאָלק אַלס אַ פּאָלק.

אויב עס איז פאראן איין פונק פון נחמה אין דער דאזיקער שרעקלעכער געשיכטע, איז עס דער וואונדערבארער באווייז פון אידישער לעבנס־פעאיקייט און אנטשלאסנקייט איבערצולעבן אלע פראוון אונז צו פארניכטן. אויב אידן אין די פאראייניקטע שטאטן און אנדערע לענדער זיינען היינט מער באוואוסט־זיניק פון זייער אידישער צוגעהעריקייט און זייערע אידישע פליכטן, איידער זיי זיינען געווען פריער, איז עס אין א גרויסער מאָס אַ דאָנק דעם מוסר־השכל פון דער טראַגעדיע, וועלכע איז זיך פאַרלאָפֿן פֿאַר זייערע אייגענע אויגן און וועלכע זיי זיינען געווען אַנמעכטיק צו פֿאַרמיידן. אַן אַנדערער מערק־ווירדיקער באַווייז פון אונזער ווילן צו לעבן איז פֿאַראַן אין די לאַגערן פֿאַר די היימלאָזע. היטלער האָט פֿאַרניכטעט מיליאָנען יחידים, אָבער עס איז אים נישט געלונגען צו פֿאַרניכטן דאָס אידישע פֿאָלק. ער האָט נישט געבראַכן אונזער ווילן צו לעבן און האָט נישט געקענט געבן קיין טויט־קלאַפֿ דער נשמה און דעם גייסט פון אידנטום. פון אַ ווייטערן היסטאָרישן אויסבליק איז ער דורכ־געפֿאַלן. עם ישראל חי !

אָבער מיר זיינען אַ סך שוואַכער נישט נאָר אין צאָלן. היטלער האָט נישט נאָר פֿאַרניכטעט זעקס מיליאָן אידישע מענער, פֿרויען און קינדער; ער האָט אויך פֿאַרניכטעט די וויכטיקסטע צענטערן פון אידישן לעבן אין אייראָפּע. די גרויסע קולטורעלע און רעליגיעזע אידישע צענטערן פון גלות: וואַרשע, ווילנע, טעלז וואַלאַזשין, לואָוו, קראַקע, ברעסלוי און בערלין, יאַסי און בודאַפעסט (צו דערמאָנען נאָר עטלעכע) — זיינען נישט געווען נאָר שטעט פון גרויסע צאָלן אידן; זיי זיינען געווען מקורות פון אידישער קולטור און טראַדיציע און ציוויליזאַציע, פון רעליגיע און ליטעראַטור, פון די וויכ־טיקסטע פֿאַליטישע באַוועגונגען אין אידנטום; זיי זיינען געווען די קוואַלן פון כמעט אלע קאָנסטרוקטיווע און שעפּערישע אידייען אין אידישן לעבן אין די פֿאַרגאַנגענע דורות. נאָכמער מעלאַנכאָלישער איז דער געדאַנק, אַז אַזעלכע צענטערן קענען קיינמאַל מער נישט אויפגעבויט ווערן פונדאָסניי. עס האָט גענומען דורות פון אידן און יאָרהונדערטער פון שעפּערישן אידישן געדאַנק און פון אידישער פלייס אויפצובויען די דאָזיקע צענטערן. ס'איז קלאַר, אַז עס איז נישט פֿאַראַן קיין רעאַלע מעגלעכקייט פון איבערבויען — לכול־הפחות אין אונזער דור און אין קומענדיקן דור — עפעס ענלעכס צו די קאָלאָסאַלע גייסטיקע דערגרייכונגען פון אידן אין די דאָזיקע לענדער פריער פֿאַר דער נאַצישער שחיטה.

די פֿאַרניכטונג פון די דאָזיקע צענטערן איז געווען — ווי אוממענטשלעך דאָס זאָל נישט קלינגען — מער אַ קלאַפֿ פֿאַר אונזער עקזיסטענץ אַלס פֿאָלק.

איידער די פארניכטונג פון אזויפיל מיליאנען פון אונזערע ברידער. די דאזיקע צענטערן קענען ניט איבערגעבויט ווערן דאָרט, וואו זיי זיינען געווען און איך צווייפּל צי זיי קענען איבערגעפלאַנצט ווערן אין אַנדערע לענדער אין גלות.

אין גלות פון מערבֿדיקן קאָנטינענט איז פאַראַן אַ גרויסע ווידער־אויפֿלעבונג ניט נאָר פון אידישער באַוואוסטזיניקייט, נאָר אויך פון אַ געוויסער מאָס פון אידישער שעפּערישקייט. מען מוז טאָן אַלץ בכדי צו שטאַרקן און דערמוטיקן די דאָזיקע שעפּערישע טענדענצן. אָבער אַמעריקאַנער אידן קענען קיינמאָל ניט פאַרנעמען דעם פּלאַץ פון פּוילישן אידנטום; אַרגענטינער אידן קענען ניט פאַרבייטן די ליטווישע אידן. גייסטיקע שעפּערישקייט איז אַפֿ־הענגיק נישט נאָר פון ווילן צו שאַפֿן. עס איז אַ היסטאָרישער פּראָצעס, וועלכער נעמט אַרום די באַמיאונגען פון פּיל דורות. ס'איז אַ לאַנגע קייט פון טראַדיציע, פון המשך, און דאָס אַלץ צוזאַמען שאַפט אַ ספּעציעלן „קלי־מאַט“, וועלכער עקזיסטירט נישט און קען נישט עקזיסטירן אין אידישע קיבוצים אין מערבֿ. איך זאָג דעריבער, אַז לכל־הפּחות פאַר אַ ריי קומענדיקע דורות איז נישט פאַראַן קיין שאַנס אויפֿצובויען פּונדאָסניי אונזערע מאַראַלישע און גייסטיקע קוואַלן, ווי זיי זיינען געווען. מיר מוזן בויען נייע צענטערן, אָבער מיר מוזן פון אָנהויב אָן פאַרשטיין זייער אומפאַרמיידלעכע באַגרע־נעצטקייט.

איך באַטאָן דעם דאָזיקן פּונקט בכדי צו אונטערשטרייכן — אויב עס בכלל בויטיק — די גרויסע געפאַרן וועלכע זיינען פאַרבונדן מיט די דער־מאַנטע פּאַקטן. די פאַרניכטונג פון 6 מיליאָן אידן פון קליינעם אידישן פּאַלק איז אַ גרויסע געפאַר פאַר אונזער עקזיסטענץ — אַ געפאַר פאַר אונזער פעאיקייט זיך אויפֿצוהאַלטן אַלס אַ פּאַלק. אין גלות איז די שטענדיקע געפאַר געווען די צעשפּרייטונג און צעפּאַלונג. וואָס מער מיר זיינען געווען צעזיט און צעשפּרייט, אַלץ שווערער איז געווען אויפֿצוהאַלטן אונזער סאָלידאַריטעט אַלס אידן און אונזער אייניקייט אַלס אַ פּאַלק. פינף קליינע קיבוצים קענען אויפֿטאָן אַ סך ווייניקער ווי איין גרויסער קיבוץ. די פאַרניכטונג פון מעכטיקע און וויכטיקע אידישע קיבוצים אין פּוילן, אונגאַרן, רומעניע, ליטע און דייטש־לאַנד האָט דעריבער פאַרגרעסערט די געפאַר פאַר אונזער עקזיסטענץ. צום גליק האָט די אידישע געשיכטע אונז געגעבן איין נייעם גרויסן אידישן קיבוץ, וועלכער איז אויפֿגעבויט געוואָרן אין די לעצטע פאַר דורות — אַמעריקאַנער אידנטום. פּונדעסטוועגן איז די פאַרהיטונג פון אונזער נאַציאָנאַלן כאַראַקטער אַ סך שווערער היינט, איידער עס איז געווען פּריער, פאַר היטלער'ן.

עס איז פאַראַן אַן עלעמענט אין דער וועלט־לאַגע, וועלכער פאַרגרע־

סערט אונזער געפאר. מיר לעבן אין רעוואלוציאָנערע צייטן. נייע אידייען רייסן זיך אומעטום צו געפינען אַ קאָנקרעטן אויסדרוק. ניט זאָגנדיק קיין מיינונג וועגן כאַראַקטער פון די פאַרשידענע שטרייטנדיקע טעאָריעס און סיסטעמען, איז אָבער קלאַר פאַר יעדן פאַרניפטיקן באַאָבאַכטער, אַז מיר גייען צו אַ תקופה פון אידעאָלאָגישע און פּאָליטישע קאָנפּליקטן און איבער-קערענישן, כאַטש מיר האָפּן, אַז אַ הייסער קריג וועט פאַרמיטן ווערן. וואָס פאַר אַ מיינונג מיר זאָלן ניט האָבן וועגן די פאַרשידענע אידעאָלאָגיעס, איז אָבער קלאַר, אַז מיר לעבן ניט און מיר וועלן אין דער נאַענטער צוקונפט ניט לעבן אין אַ סטאַבילער וועלט. מעגלעך, אַז די צוויי וועלט-מלחמות זיינען נאָר געווען דער אויסדרוק פון רעוואָלוציאָנערע ענדערונגען אין דער וועלט. די נאַענטסטע תקופה וועט זיין אַ תקופה פון וואַקלונגען, קאָנפּליקטן, נייע אידייען — פּאָליטישע, עקאָנאָמישע, סאָציאַלע, קולטורעלע, רעליגיעזע — וועלכע וועלן אומוואַרפן דעם סטאַטוס-קוואַ און ברענגען נייע אַנטוויקלונגען.

אַלס מענטשן און בירגער פון דער וועלט קענען מיר באַגריסן די נייע אַנטוויקלונגען, אָדער מורא האָבן פאַר זיי. אַלס אידן מוזן מיר איינזען די געפאַרן, וועלכע זיי אַנטהאַלטן פאַרן אידישן פּאָלק. אויב איך וויל דאָ אַנ-מערקן דריי אַזעלכע געפאַרן, איז עס נישט בכדי צו עצה'ן אידן צו שטיין מן הצד פון די געשעענישן אויף דער וועלט: אַלס יורשים פון אַן אַלטער ציוויליזאַציע — אייניקלעך פון די נביאים — דאַרפן מיר מאַכן אונזער בייטראַג צוזאַמען מיט אַנדערע פעלקער פון דער וועלט. איך אונטערשטרייך די דריי געפאַרן בכדי מיר זאָלן אָננעמען מיטלען צו רעדוצירן זייער פאַרנעם.

איינ געפאַר איז פאַראַנקערט אין דעם פּאַקט, אַז בעת די וועלט איז אין אַ תקופה פון אומסטאַביליטעט, קאָנפּליקט, שטרייט און כאַאָס, זיינען מינדער-הייטן די ערשטע קרבנות — און קיינער איז ניט אַזוי אויסגעשטעלט אויף דער געפאַר, ווי אידן. אין קאַמף קעגן נייע אידייען מוזן די רעאַקציאָנערן — די פאַרטידיקער פון דער פאַרגאַנגענהייט — געפינען אַ שער לעזאָל; און ווער איז נאָך אַזוי פּאַסיק פאַר דער דאָזיקער ראַלע ווי אידן, דער קלאַ-סישער שער לעזאָל. אין אַזאַ אומסטאַבילער צייט, ווי אינזערע, איז אַנטיסע-מיטיזם כמעט זיכער צו ווערן אַ שטענדיקע כאַראַקטעריסטיק אין דער נאַענטער צוקונפט.

אַנטיסעמיטיזם איז שטענדיק געווען און איז היינט מער ווי אַלעמאַל אַן אַלגעמיינע פּאָליטישע דערשיינונג. עס איז איינע פון די פּאָפּולערסטע מאַסקעס פון רעאַקציאָנערן, נאַציס און פּאַסיסטן אומעטום, איינער פון די שאַרפּסטע וואָפּן פון אַלע אַגרעסיווע באַוועגונגען. מען דאַרף דעריבער

באקעמפן אַנטיסעמיטיזם מיט פּאָליטישע מעטאָדן: קודם־כל אַ געמיינזאַמע אַקציע, אַ קאָאָרדינאַציע פון אַלע באַמיאונגען; און צווייטנס, דורך זוכן די הילף פון אַלע פּראָגרעסיווע עלעמענטן. אַנטיסעמיטיזם קען קיינמאָל נישט באַקעמפט ווערן ווי געהעריק, אויב עס ווערט באַטראַכט אַלס אַ רייך־אידיש פּראָבלעם. עס איז פיל מער אַ פּראָבלעם פון דער וועלט־פּאָליטיק, און קען דעריבער עפעקטיוו באַקעמפט ווערן נאָר מיט דער הילף פון אַלע דעמאָקראַטישע, ליבעראַלע און פּראָגרעסיווע כוחות אין דער וועלט. נאָר אויף אַזאַ וועג איז פּאַראַן אַ שאַנס צו פאַרמיידן אין דער צוקונפט נייע קאַטאַסטראָפּעס.

אַ ווייטעדיקע קאָנסעקווענץ פון דער וועלט־לאַגע פאַר אונזער פּאָלק איז דער פּאַקט, וואָס רעוואָלוציאָנערע טענדענצן און גרויסע פּאָליטישע און מאַראַלישע באַוועגונגען אין דער וועלט ציען צו אידישע יוגנט און אידישע אינטעליגענץ. זיי דערווערבן די סימפּאַטיע און איבערגעבנקייט פון גרויסע צאָלן אידן. מיר שעמען זיך ניט מיט דעם. להיפּוך, אַלס פּאָלק זיינען מיר שטענדיק געווען שטאַלץ אויף אונזער בייטראַג צום לעבן און צום געדאַנקען־גאַנג פון דער ציוויליזירטער וועלט. אויב עס איז פאַראַן עפעס אייגנאַרטיקס אין לעבן פון אונזער פּאָלק, אויב עס איז פאַראַן אַ אידיש פּראָבלעם, וועלכע איז אומפאַרגלייכלעך מיט די פּראָבלעמען פון אַנדערע פעלקער, איז עס טיילווייז דערפאַר, ווייל מיר האָבן געשפּילט אַן אייגנאַרטיקע ראַלע אין פאַר־שידענע היסטאָרישע באַוועגונגען — אַ ראַלע, וועלכע איז גרעסער איידער אונזערע צאָלן און פּאָליטישע מאַכט וואַלטן אונז געדאַרפט דערלויבן צו שפּילן. דאָס אידישע פּאָלק האָט ניט די כוונה זיך צוריקצוציען אין אַ פּרייז־ווייליקער געטאָ אין גלות, אָדער זיך אַפּצוזאַגן פון זיין פעאיקייט אָדער ווילן צו שפּילן אַ ראַלע אין די גרויסע באַוועגונגען, וועלכע שטרעבן אויפצובויען אַ בעסערע וועלט און צו דערגרייכן אַ העכערע מדרגה פון סאָציאַלער און פּאָליטישער גלייכהייט.

אַבער דער פּאַקט, אַז די דאָזיקע טענדענצן האָבן אַזאַ גרויסע צוציאונגס־קראַפט פאַר פיל פון די בעסטע זין פון אונזער פּאָלק, דאַרף ניט אַפּווענדן אונזער אויפמערקזאַמקייט פון דער שוועריקייט, וועלכע דער דאָזיקער פּאַקט שאַפט פאַר אונז אַלס פּאָלק איינצוהאַלטן אונזער נאַציאָנאַלע אידענטיטעט. כמעט אַלע בייטראַגן צו אַזעלכע אַנטוויקלונגען — חוץ דעם בייטראַג וועלכן דער אידנשאַט אַזעט נאָך מאַכן (און איינע פון די וויכטיקסטע באַרעכטיקונגען פאַר דער עקזיסטענץ פון דער אידישער מדינה איז די דאָזיקע געלעגנהייט צו מאַכן אונזער בייטראַג) — ווערן געמאַכט דורך אונז ניט אַלס אידן, נאָר אַלס מיטגלידער פון באַוועגונגען, וואָס גרעסער די צוציאונגס־קראַפט, דער

כוח און גלאַנץ פון אַזעלכע אידייען, אַלץ מעכטיקער איז זייער ווירקונג אויף דער איבערגעבנקייט און וויזיע פון טיילן פון אונזער פּאָלק, אַלץ לייכטער איז עס פאַר די דאָזיקע טיילן צו ווערן פאַרשוואַומען אין גרויסן שטראַם און צו פאַרלירן זייער פאַרבינדונג מיטן אידישן פּאָלק און אַפילו זייער אידענטיטעט אַלס אידן. איינע פון די גרעסטע פּראָבלעמען אין אידישן לעבן איז — ווי אַזוי צו פאַרשטאַרקן די פאַרבינדונג פון אַזעלכע אידן מיטן פּאָלק און אין דער זעלבער צייט ניט אויפצוגעבן זייער באַרעכטיקטן וואונטש אַנטייל צו נעמען אין אויפבויע פון אַ בעסערער וועלט. כל-זמן דער גרעסטער טייל פון אונזער פּאָלק לעבט נאָך אַלץ אין גלות (און דאָס איז באַשטימט נוגע אונז און אונזערע קינדער), וועט דאָס דאָזיקע פּראָבלעם בלייבן איינע פון די גרויסע מאַראַלישע פּראָבלעמען אין אונזער לעבן. עס איז נישט פאַראַן קיין לייכטע לייזונג פאַרן דאָזיקן פּראָבלעם און קיין אַלגעמיינע פאַרמולען, אָבער מען דאַרף עס כסדר האָבן אין זינען בכדי צו דערקענען די געפאַר און צו פאַרשטיין די שוועריקייטן, וועלכע עס שאַפט פאַר אונז.

דאָ וואַלט אידן וועלן מאַכן נאָך איין באַמערקונג און אידן האָף, אַז מען וועט מיר ניט שלעכט פאַרשטיין, איינער פון די טראַגישע רעזולטאַטן פון דעם דאָזיקן כאַראַקטעריסטישן אַספעקט פון אונזער צייט איז די אומגליקלעכע טענדענץ פון דער וועלט זיך צו שפּאַלטן אין צווייען, אידן נעם ניט קיין שטעלונג צו דער שפּאַלטונג און עס איז נישט די אויפגאַבע פון אידישן וועלט-קאָנגרעס צו נעמען אַ שטעלונג. מיר זיינען באַזאָרגט איבער די טראַגישע רעזולטאַטן פון דער שפּאַלטונג פאַר אידן אַלס אַ פּאָלק, און אידן האָב מורא, אַז די דאָזיקע שפּאַלטונג וועט נאָך אָנהאַלטן אַ געוויסע צייט. עס איז קיינמאַל ניט געווען לייכט צו בויען איין וועלט. עס איז פיל שווערער ווי ווען-ניט-איז אין היינטיקע צעשויבערטע צייטן. מיר דאַרפן זיין רעאַליסטן און זיך רעכענען מיט דער מעגלעכקייט, אַז די שפּאַלטונג וועט זיך ציען און אַפילו פאַרטיפן איבער אַ לאַנגער תקופה. מיר זיינען טיף פאַראינטערעסירט איבערצוקומען די שפּאַלטונג. קיין פּאָלק אויף דער וועלט איז נישט אַזוי בלוטיק פאַראינטע-רעסירט אין אַ פאַראייניקטער וועלט — ווי עס האָט פאַרויסגעזען דער טשאַר-טער פון די פאַראייניקטע פעלקער — ווי דאָס אידישע פּאָלק איז. נאָך אַלעמען זיינען מיר די שטענדיקע קרבנות פון יעדן קאָנפליקט. אָבער די שפּאַלטונג איז אַ פּאַקט, און כל-זמן זי איז ניט פאַרהיילט, איז פאַראַן אַ שטענדיקע געפאַר פון אַ שפּאַלטונג אין אונזער אייגענעם פּאָלק. אַזאַ אַנטוויקלונג וואַלט געווען פאַר אונז די גרעסטע קאַטאַסטראַפּע; זי וואַלט געבראַכט דעם סוף פון אידישער צוזאַמענאַרבעט, אידישער סאָלידאַריטעט

און אידישע קאלעקטיווע אקציעס פארן גאַנצן פּאָלק. מיר זיינען ניצול געוואָרן אַלס אַ פּאָלק טאַקע ווייל מיר האָבן ביו איצט באַוווּזן דעם נס פון אָפּהיטן אונזער סאָלידאַריטעט און אידענטיטעט. טראַץ אַלע צעשטערערישע טענדענצן פון גלות-גרענעצן, פאַרשידענע פּאָליטישע פאַרבינדונגען, פאַרשידענע שפּראַכן, קולטורעלע אַריענטאַציעס, סאַציאַלע טעאָריעס, אידעאָלאָגישע איבערצייגונגען — ווייל די דאָזיקע שוועריקייטן זיינען ניט געווען גענוג שטאַרק צו צערייסן די איינגעבוירענע סאָלידאַריטעט פון אידן אויף דער גאַנצער וועלט — זייער געפיל פון געהערן צו איין פּאָלק.

עס איז אומוויכטיק אין דער באַציאונג ווי אַזוי מיר דעפינירן אונזער אידישע אידענטיטעט. די אידעאָלאָגישע דיסקוסיעס צי מיר זיינען אַ נאַציע אָדער אַ פּאָלק, אַ רעליגיע אָדער אַ ראַסע, אַ געמיינזאַמער קיבוץ אָדער אַ קולטורעלע איינהייט — זיינען אינטערעסאַנטע טעמעס פאַר דענקער און וויכוחים-קלובן. זיי באַרירן ניט די וואַרצלען פון דעם ענין — דעם פּאַקט פון אידישער סאָלידאַריטעט און אידישן געפיל פון געהערן צו איין קאלעקטיוו. וועלכער הייסט דאָס אידישע פּאָלק. אויב צו דעם זאָל קומען אַ סוף וועט קומען אַ סוף צו אונזער עקזיסטענץ אַלס אַ פּאָלק אין גלות. דעריבער בין איך אַזוי פאַרזאָרגט וועגן דער געפאַר פאַר אונז פון אַ צעטייל-טער וועלט. עס איז אַ סימן פון אידישער לעבנס-פעאַיקייט און אַ לויב פאַר אידישער שטאַטסמענישקייט, אַז עס איז אונז איצט געלונגען איבערצוקומען די דאָזיקע געפאַר. צווישן אַלע צופרידנשטעליקע מאַמענטן אויף דער איצ-טיקער צווייטער סעסיע פון אידישן וועלט-קאָנגרעס איז כדאי אַרויסצוהויבן דעם פּאַקט, אַז מיר האָבן דאָ פאַרטרעטער פון ביידע העלפטן פון דער וועלט: צום ערשטן מאָל זינט 1939, און אין מיטן פון געטומל און געשריי וועגן אַ קאַלטן קריג, טרעפן זיך דאָ אידן פון אַלע מזרח-אייראָפּעאישע לענדער, פון אַלע אַנגלאַ-זאַקסישע לענדער און אידן פון אַלע לענדער, וועלכע ליגן צווישן די דאָזיקע ביידע האַלבע וועלטן. איך וויל דאָ זאָגן, ווי טיף מיר באַדויערן, וואָס דער גרויסער אידישער קיבוץ פון טאָועט-רוסלאַנד איז ניט פאַרטראַטן.

די אייניקייט איז אונזער גרעסטע ירושה פון פאַרגאַנגענע דורות, דער רעזולטאַט פון גרויסן נס פון אידישער עקזיסטענץ במשך פון 2000 יאָר גלות. אַ ירושה וועלכע אונזער דור מוז האַלטן טייער און אַנטוויקלען. אויב מיר באַשעדיקן די דאָזיקע ירושה און שפּאַלטן אונזער פּאָלק, וועלן מיר געבן אַ טויט-קלאַפּ זיך אַליין און זיין דער ערשטער דור צו פאַרראַטן די שטאַלצע דערגרייכונג פון אונזערע עלטערן. נאָך דער לעצטער טראַגעדיע מוזן מיר מער ווי אַלעמאַל שליסן אונזערע רייען און טאָן אַליץ, אידעאָלאָגיש

און אַרגאַניזאַציאָנעל, צו שטאַרקן און דעמאָנסטרירן אונזער אייניקייט אַלס אַ פּאַלק.

**
*

איך קום איצט צום צווייטן גרויסן פּאַקט פון דער לעצטער תקופה — וואָס איז ניט ווייניקער וויכטיק אין זיין פּאַזיטיוון אַספעקט, ווי דער היטלער-יאַרצענדליק איז אין זיין נעגאַטיוון אַספעקט — אַ פּאַקט, וועלכן אידן האָבן אויסגעטרוימט און אויפגעכאַוועט במשך פון לאַנגע דורות, אָבער רעאַליזירט מיט דראַמאַטישער געשווינדקייט. דער דאָזיקער פּאַקט איז אזוי נאַענט צו אונזערע טעג, אַז עס איז שווער צו רעדן וועגן אים אָן עמאַציע און נאָך שווערער אַפּצושאַצן זיין באַדייטונג, זיין זין און זיינע קאַנסעקווענצן פאַרן אידישן לעבן. די אויפשטעלונג פון מדינת ישראל באַדייט דער אָנהויב פון דער נאַרמאַליזאַציע פון אונזער עקזיסטענץ אַלס אַ פּאַלק. עס ברענגט אָבער ניט דעם באַלדיקן סוף פון אידישן פּראָבלעם. עס זיינען ניט פאַראַן קיין ניסים אין דער געשיכטע. היסטאָרישע פּראָצעסן נעמען זייער צייט. די פּראָקלאַ-מירונג פון מדינת ישראל ברענגט ניט דעם סוף פון גלות און איך וואַלט זיך געוואונטשן, אַז היינטיקע צייטן, ווען מיר זיינען עדות פון גרויסע אַנטוויק-לונגען און ענדערונגען, זאָלן מיר זיין בכוח צו רעדוצירן די אידעאָלאָגישע וויכוחים, אויף וועלכע מיר זיינען גרויסע מייסטערס.

איך זאָג דאָס אַלס מיין ערשטע באַמערקונג וועגן פּראָבלעם, וואָס איז פאַרבונדן מיט דער גרינדונג פון מדינת ישראל, בכדי צו וואַרענען די סעסיע, זי זאָל זיך ניט אַרײַנלאָזן אין אומגויטיקע וויכוחים צווישן ציוניסטן און ניט-ציוניסטן; צווישן די, וועלכע האָבן אַ פּאַזיטיווע באַציאונג צום גלות און די, וועלכע וואַרפן דעם גלות אָפּ. די וועלכע זיינען מחייב דעם גלות לייקענען היינט ניט אָפּ די גויטוענדיקייט און די פאַרנינפטיקייט פון האָבן אַ אידישע מדינה אין ארץ-ישראל; די וועלכע פאַרניינען דעם גלות און וואַרפן אים אָפּ דאַרפן פאַרשטיין, אַז עס איז ניט אָפהענגיק פון זייער ווילן אַפּצושאַפן דעם גלות אין די קומענדיקע דורות. וואָס עס וועט געשען נאָכדעם, קענען מיר רואיק איבערלאָזן צו אונזערע קינדער און קינדס-קינדער. כאַטש איך לייקן נישט אָפּ, אַז אונזער צוגאַנג צו דער אידעאָלאָגיע פון גלות קען האָבן אַ געוויסע שייכות מיט די פּראַקטישע פּראָבלעמען און פּאַליטיק, וויל איך ניט איבערשעצן די וויכטיקייט פון דעם דאָזיקן צוגאַנג. איך בין איבערצייגט, אַז אויף אַ פּראַקטישן יסוד וועט ניט זיין שווער אויסצואַרבעטן אַ בשותפות-דיקע ליניע פון אונזער פּאַליטיק.

עס איז אַ פּאַקט, אַז פאַר אַ לאַנגער צייט אין דער צוקונפט וועט די

מערהייט פון אונזער פאלק בלייבן אין גלות. עס איז אויך א פאקט, אז אידן מחוץ פון מדינת ישראל וועלן אויך להבא בלייבן לאַיאַלע בירגער פון זייערע מדינות און עס איז אין די אינטערעסן פון אונזער פאלק, ווי אויך פון ישראל, קלאַר צו מאַכן אויף ווי ווייט מעגלעך דאָס וואָס עס איז שטענדיק קלאַר געזאָגט געוואָרן איידער די אידישע מדינה איז אויפגעשטעלט געוואָרן: אַז די אידישע מדינה וועט באַשטיין פון בירגער, ווי יעדער אַנדערער נאָרמאַלער שטאַט, און אַז אידן מחוץ פון דער מדינה, ניט אירע בירגער, וועלן ניט האָבן קיין פּאָליטישע צוגעהערקייט צום אידישן שטאַט. צו דער אויסגעטראַכטער גע-שיכטע פון דאָפּלטער לאַיאַליטעט, וועלכע מאַנכע רעאַקציאָנערע ניט-ציוניסטן — וואָס האָבן גאַרנישט געלערנט און גאַרנישט פאַרגעסן — פּרואוון אַרויס-הויבן אין געוויסע לענדער, דאָרף געמאַכט ווערן אַ סוף פון ערשטן מאַמענט. עס זיינען פאַראַן פיל ענלעכע און פאַראַלעלע פּאַלן צו דער לאַגע פון אידן מחוץ פון מדינת ישראל און זייער באַציאונג צו איר; עס זיינען פאַראַן מיליאָנען אירלענדער אין אַמעריקע, מיליאָנען פּאָליאַק, מיליאָנען איטאַליע-נער. זיי האָבן נישט קיין פּראָבלעם פון דאָפּלטער לאַיאַליטעט — און מיר אויך ניט.

אַבער אין דער זעלבער צייט איז נאַטירלעך — און יעדער אַנשטענדיקער ניטאידי וועט עס פאַרשטיין — אַז אידן אין דער גאַנצער וועלט וועלן האָבן אַ ספּעציעלן סענטימענט און אַ גייסטיקע פאַרבינדונג מיט ישראל; וועלן העלפן דער אידישער מדינה פינאַנציעל און מאַראַליש; וועלן טאָן אַלצדינג צו דער-מוטיקן איר אַנטוויקלונג; וועלן העלפן צוגרייטן אידן צו גיין קיין ישראל און צו לעבן דאָרטן. אידן אומעטום וועלן נאַטירלעך באַטראַכטן מדינת ישראל אַלס דעם גייסטיקן און קולטורעלן צענטער פון אידישן לעבן און וועלן זיין אין אַ גרויסער מאָס באַאיינפלוסט פון ישראל'ס גייסטיקע דערגרייכונגען. פאַר דעם זיינען פאַראַן, ווי געזאָגט, פיל פּרעצעדענטן צווישן אַנדערע פעלקער און ס'איז ניט קיין ספּעציפיש אידיש פּראָבלעם.

עס איז ניט פאַראַן קיין ווידערשפּרוך צווישן מדינת ישראל פון איין זייט, און דער זיכערונג פון אידישע רעכט און פּאָזיציעס און פאַרפעסטיקונג פון אידישן לעבן אין גלות, פון דער אַנדערער זייט. די טעאָריע פון מאַנכע ניט-ציוניסטן, אַז ציוניזם וויל אַפּווישן דעם גלות, איז שטענדיק געווען אַן אומזין — אַ נאַרישע און בייזוויליקע מיסקאַנצעפּציע. מדינת ישראל דאָרף האָבן אַ שטאַרקן אידישן גלות, פונקט אַזוי ווי דער אידישער גלות דאָרף האָבן מדינת ישראל. דער גרויסער רעזערוו פאַר דער שטיצע פון מדינת ישראל וועט במשך פון די קומענדיקע יאָרן זיין אַ שטאַרק און געאייניקט

אידנטום אין גלות, גרייט צו שטיצן ישראל מאַראַליש, מאַטעריעל, גייסטיק און פּראַקטיש.

די עקזיסטענץ פון מדינת ישראל וועט אין דער זעלבער צייט אונז באַפרייען פון פיל גלות־פּראַבלעמען און אין משך פון דער ווייטערדיקער צוקונפט געבן אַ לייזונג פאַר די פּראַבלעמען פון אידישער מיגראַציע, פאַר־פּאלגונגען פון אידן א. א. וו. נאָך וויכטיקער איז, וואָס מדינת ישראל וועט געבן דעם אידישן פּאָלק אַ שטים צווישן די פעלקער פון דער וועלט און מאַכן אַ סוף צו דער אַנאַנימיטעט פון אידישער עקזיסטענץ — דאָס וואָס פּינסקער האָט אַנגערופן „די שאַטן־עקזיסטענץ פון אונזער פּאָלק“. מיר ווערן אַ פּאָלק מיט פעלקער גלייך. די וועלט זעט צום ערשטן מאל (צו דערמאָנען נאָר אין ביישפּיל) אידן קעמפן אַלס אידן, און איך דערלויב זיך צו זאָגן — און אין דעם זין בין איך זיכער, אַז איך רעד ניט נאָר אַלס ציוניסט אין ענגען זין פון וואָרט — אַז קיין זאָך האָט ניט אַזויפיל דערהויבן דעם אידישן פּרעסטיזש און דעם רעספּעקט פאַר אונזער פּאָלק אין די לעצטע צוויי טויזנט יאָר, ווי די דערשיינונג פון אַ אידישער אַרמיי, וועלכע פאַרטיידיקט אידישע טעריטאָריע און אידישן כבוד אונטער איר אייגענער פאַן.

די אויפשטעלונג פון מדינת ישראל וועט ברענגען מיט זיך פיל ענדע־רונגען — אַראַנזיאַציאַנעלע און אידעאָלאָגישע — אין לעבן פון אידן. מען וועט דאַרפן געפינען אַ נייע דעפיניציע פאַר ציוניזם. אין די לעצטע יאָרן איז ציוניזם געוואָרן אַן ענין פון לעבנס־וויכטיקייט פאַר דער געוואַלטיקער מערהייט פון אידן, צי זיי קויפן אַ שקל אָדער ניט. די עקזיסטענץ, די צוקונפט און דערפאַלג פון ישראל זיינען און וועלן בלייבן דער ענין פון דער געוואַל־טיקער מערהייט פון אידן. וואָס הייסט זיין אַ ציוניסט אונטער די נייע באַדינגונגען? איך זאָג ניט, אַז די ציוניסטישע אַראַנזיאַציע זאָל אויפגעלייזט ווערן. במשך פון אַ לאַנגער צייט אין דער צוקונפט וועט די ציוניסטישע אַראַנזיאַציע זיך דאַרפן פאַרנעמען מיט וויכטיקע ענינים — פּינאַציעלע הילף פאַר ישראל, צוגרייטונג פון אימיגראַנטן, אויסבילדונג פון חלוצים און די מאַביליאַציע פון פּאָלק צו שטיצן די אידישע מדינה, ווי אויך ענלעכע פּראַבלעמען. עס איז די אויפגאַבע פון די געהעריקע ציוניסטישע אינסטאַנצן, פון אַקציאָנס־קאָמיטעט און קומענדיקן ציוניסטישן קאָנגרעס, צו דעפינירן די באַציונגען צווישן דער רעגירונג פון ישראל און דער ציוניסטישער אַראַנזיאַציע; באַשטימען דעם אומפאַנג און די טעטיקייטן פון דער רעאַרגאַניזירטער ציוניסטישער אַראַנזיאַציע; צו באַשליסן וועגן וויכטיקן פּראַבלעם.

ווי אזוי אמאליקע ניט-ציוניסטן, וועלכע ווילן מאַכן זייער בייטראַג, זאָלן היינט אַריינגעצויגן ווערן אין דער אַרבעט.

דאָס זיינען פּראַבלעמען, וועלכע קענען אונז אינטערעסירן, אָבער וועלכע קענען נאָר אַנטשידן ווערן דורך די געהעריקע ציוניסטישע אַרגאַנען. וואָס עס איז וויכטיקער פאַר אונז דאָ, איז די מעגלעכקייט וועלכע ישראל וועט האָבן צו העלפן אונז אין אידישן וועלט-קאָנגרעס אין דער פּאַרטיידיקונג פון אידישע פּאָזיציעס. אין דער צוקונפּט, ווען עס וועלן אַנטשטיין אידישע פּראַבלעמען, וועלכע וועלן פּאָדערן שריט פון די פּאַראייניקטע פעלקער, וועט זיין אַן אָפּיציעלער פּאַרטערטער פון ישראל ביים באַראַטונגס-טיש, גרייט צו רעדן און האַנדלען פאַר אונז. אָבער, ווידער אַמאָל, מיר דאַרפן ניט באַטראַכטן ישראל אַלס דעם פּאַרמעלן פּאַרטערטער פון אידישע געמיינדעס אין גלות. ישראל קען עס ניט זיין. די אידישע מדינה קען עס ניט זיין אין אירע אייגענע אינטערעסן, ווי אויך אין די אינטערעסן פון די דאָזיקע געמיינדעס גופא. אזוי ווי אידן אין גלות וועלן זיין באַרעכטיקט צו זוכן מאַראַלישע שטיצע פון ישראל אָן אַ פּאָליטישער פּאַרבינדונג מיט דער אידישער מדינה, אזוי וועט די מדינה זיין באַרעכטיקט צו געבן מאַראַלישע שטיצע צו באַרעכ-טיקטע אַנקלאַגעס און פּאָדערונגען פון אידישע געמיינדעס אין גלות. אָדער צו אַלגעמיינע פּאָדערונגען פון אידישן פּאָלק. אָבער כל-זמן אידן אין גלות האָבן ניט קיין פּאָליטישע פּאַרבינדונג מיט ישראל, איז קלאָר, אַז ישראל קען ניט האַנדלען אַלס זייער פּאַרטערטער.

פון דעם ווערט קלאָר, אַז עס איז ניט פאַראַן קיין ווידערשפּרוך צווישן ישראל און אונזערע נאַטירלעכע פּליכטן צו שטיצן די אידישע מדינה, און דער נויטווענדיקייט פאַר אַן אַרגאַניזאַציע פון וועלט-אידנטום צו פּאַרטערטן אידישע קיבוצים ווען ס'איז נויטיק, און דאָס אידישע פּאָלק, ווען מען וועט דאַרפן. די צוקונפּט פון אידן אין גלות און די צוקונפּט פון ישראל פּאָדערן ענגע באַצויאונגען, צוטרוי, קעגנזייטיקע הילף און צוזאַמענאַרבעט צווישן ביידע טיילן; אָבער אין דער זעלבער צייט וועלן זיי זיין פּאַרשידענע באַגריפן. מדינת ישראל וועט פּאַרטערטן אירע בירגער און רעדן פאַר זיי, און דער אידישער וועלט-קאָנגרעס וועט פּאַרטערטן דאָס אידישע פּאָלק און רעדן פאַר אים — אויף ווי ווייט דער אידישער וועלט-קאָנגרעס וועט זיין באַפולמעכטיקט דאָס צו טאָן.

דאָס פירט מיך צו די מסקנות פון מיינע באַמערקונגען. די אַנאָליזע פון דער טראַגעדיע פון אידישן לעבן אין די לעצטע 15 יאָר און די דאָזיקע

אפשצונג פון דער גרעסטער שעפערישער דערגרייכונג אין אידישן לעבן — די אויפשטעלונג פון מדינת ישראל — פירן צו דער זעלבער מסקנה: די נויטווענדיקייט אויפצוהאלטן און צו פארשטארקן אן ארגאניזם, וועלכער וועט אויסדריקן די אייניקייט פון אידישן פאלק און וועט קענען רעדן און האנדלען פארן פאלק. דער אידישער וועלט-קאנגרעס האט ניט בדעה צו רעפרעזענטירן, און נאך ווייניקער צו שאפן, א אידיש פאליטיש פאלק אין גלות. אויף ווי ווייט אידן זיינען א פאלק אין לעגאלן און פאליטישן זין פון דעם באגריף, איז דאס דאזיקע פאלק פארטראטן דורך די אידישע בירגער פון מדינת ישראל. ווי איך האב פריער געזאגט, די דעפיניציע „וואס איז א איד“ איז אומוויכטיק פארן אידישן וועלט-קאנגרעס. וואס מיר זאלן ניט זיין אין ליכט פון טעארעטישע דעפיניציעס (פערזענלעך גלויב איך, און האב שטענדיק געגלויבט, אז עס איז ניט פאראן קיין ניט-העברעאישער באגריף, וועלכער קען דעפינירן די קאלעקטיווע איינהייט, וועלכע הייסט אידיש פאלק), איז וויכטיק צו אנערקענען, אז די איינהייט, וועלכע הייסט אידיש פאלק, האט דאס רעכט און די פליכט זיך צו ארגאניזירן פאר געמיינזאמען טעטיקייט, און דאס צו מאכן עפנטלעך. וואו איז עס געזאגט געווארן, אז נאר פעלקער האבן אינטערנאציאנאלע ארגאניזאציעס? זיינען דען ניט פאראן קיין אינטערנאציאנאלע ארגאניזאציעס פון קירכן, סאציאלע גרופן, פראפעסיאנעלע פאר-איינען, שרייבערס און אנדערע מינים קאלעקטיווע קערפערשאפטן, וועלכע זיינען באזירט אויף פראפעסיאנעלע, סאציאלע אדער געמיינזאמע אינטערעסן? אויב מיר אנערקענען, אז עס זיינען פאראן געמיינזאמע פראבלעמען פאר אלע אידן אויף דער וועלט, וועלכע קענען אמבעסטן באהאנדלט ווערן דורך א געמיינזאמען צוגאנג, צוזאמענארבעט און קאארדינאציע, דאן איז די עקזיסטענץ פון אידישן וועלט-קאנגרעס פולשטענדיק בארעכטיקט — בעצם אבסא-לוט נויטווענדיק.

איך וויל ניט אין דער דאזיקער דערעפענונגס-רעדע אריינגיין אין וויכחים וועגן א קאנקרעטער פראגראם און פרטים פון אויפגאבן, וועלכע דערווארטן דעם אידישן וועלט-קאנגרעס. איך בין זיכער, אז אלע וועלן מסכים זיין, אז דער אידישער וועלט-קאנגרעס מוז זיך קאנצענטרירן אויף צוויי הויפט-פראבלעמען: פאליטישע ארבעט צו זיכערן אידישע פאזיציעס און דעם סטאטוס פון אידישע קיבוצים אויף דער גאנצער וועלט, ספעציעל אין אנבליק פון די גרויסע געפארן, וועלכע לוייערן אויף אונז; צווייטנס, קולטורעלע ארבעט. עס איז נויטיק מער ווי ווען-ניט-איז צו שאפן א קאארדינירטע פראגראם פון קאנסטרוקטיווער טעטיקייט, אויפצובויען פונדאסניי אידישע

קולטורעלע אינסטיטוציעס, צו דערציען אידישע קינדער מיט וויסן פון אידישן עבר און רעספעקט פאר אידישע טראדיציעס און פאר די גרויסע היסטארישע ווערטן און קולטורעלע דערגרייכונגען פון אידישן פאלק, דאס דאזיקע פראבלעם איז אזוי וויכטיק, און אזוי שווער, אז מען קען עס ניט איבער-לאזן צו די באזונדערע קיבוצים, כאטש זיי וועלן דארפן אליין מאכן דעם גרעסטן בייטראג. ספעציעל די קלענערע קיבוצים קענען ניט איבערגעלאזן ווערן אליין מיט אַזאַ אויפגאבע — ניט בלויז פינאנציעל, נאר אויך גייסטיק דארפן זיי האָבן הילף. ניט ווייניקער וויכטיק איז צו קאָארדינירן אין ברייטע שטריכן די טעטיקייטן אויף די דאָזיקע געביטן אין די פאַרשידענע לענדער לויט אַ געמיינזאַמער פראָגראַם, אין וועלכער אַלע טיילן און גרופּן אין אידישן לעבן קענען צוזאַמענאַרבעטן. פאַרשידענע גרופּן און פאַרטייען און קיבוצים מעגן האָבן פאַרשידנאַרטיקע מיינונגען וועגן אידישקייט און יודאָ-איזם, אָבער עס איז פאַראַן אַ מעגלעכקייט פאַר אַ געמיינזאַמער פראָגראַם, אויב מיר נעמען אין חשבון, אַז דער יסוד איז די גאַנצקייט פון דער אידישער קולטור אין דער פאַרגאַנגענהייט, פון וועלכער מיר דאַרפן נישט פאַרלירן קיין איין טייל, נאר זי אָפּהיטן אַלס גאַנצע פאַר די קומענדיקע דורות.

אין דער היינטיקער וועלט פון אידעאָלאָגישע קאָנפליקטן, מיט זייער שטאַרקן אָפּיל פאַר יונגע מענטשן, איז נויטיקער ווי ווען-ניט-איז צו פאַר-שטאַרקן דעם אידישן באַוואוסטזיין — ניט בלויז פּאָליטיש און סענטימענטאַל, נאר אויך קולטורעל און גייסטיק. מיר קענען עס מאַכן דורך געבן אונזער יוגנט אַ מעגלעכקייט צו וויסן וואָס דאָס אידישע פּאָלק האָט געשאַפן אין זיין לאַנגער געשיכטע — דורך געבן אַ זין פאַר זייער אידישן באַוואוסטזיין. מיר זיינען שטענדיק געווען שטאַלץ אויף דעם, אַז זיין אַ איד האָט באַדייט עפעס מער ווי אַ סענטימענט וועגן דעם; אַז זיין אַ איד האָט געמיינט לערנען און וויסן. אַן אידישן וויסן אין אַלע זיינע פאַרמען וואָלט דאָס אידישע פּאָלק זיך צעפּאַלן מיט דורות צוריק און פאַרשוואונדן פון אויבערפלאַך פון דער ערד. כאַטש די מעגלעכקייטן פאַר אידישן וויסן זיינען היינט אַנדערע, ווי אין די פאַרגאַנגענע יאָרהונדערטער, מוזן מיר דאָך טאָן אַלץ בכדי צו דערמוטיקן אידן, ספעציעל יונגע אידן, ניט בלויז מיט עמאַציעס פון שטאַלץ און איבער-געגעבנהייט, נאר אויך מיט וויסן, אַן וועלכן די סענטימענטן קענען ניט האָבן קיין וואַרצלען.

וואָס שייך די פּאָליטישע אַרבעט, נאָך די טראַגישע לעקציעס פון דער לעצטער תקופה, מוז דאָס אידישע פּאָלק אָנהויבן פאַרשטיין, אַז דאָס פראַבלעם פון זיין עקזיסטענץ איז קודם-כל פּאָליטיש און דאָרף באַהאַנדלט ווערן פּאָלי-

טיש. הילף איז אַ גרויסע זאך און מוז פאָרגעזעצט ווערן כל־זמן מען דאַרף זי; אָבער הילף איז נאָר אַ סוראָגאַט פאַר פּאָליטישער טעטיקייט. די הילף מוז אויך קאָאָרדינירט ווערן מיט אַנדערע אָספעקטן און באַהאַנדלט ווערן מיט פּאָליטישע מעטאָדן. מען וועט דאַרפן האָבן מער רעגירונגס־הילף איידער אין דער פּאַראַנגענהייט. מיר זיינען די הויפּט־קרבנות פון דער נאַצישער אַגרעסיע און די דעמאָקראַטישע וועלט איז אונז שולדיק איר הילף אין פאַרריכטן כאָטש אַ טייל פון שאַדן און אין ווידער־אויפשטעלן דאָס אידישע לעבן. די דאָגמאַטישע אונטערשידן צווישן הילף, אַרבעט און פּאָליטישער טעטיקייט האָבן אין די היינטיקע טעג פאַרלוירן זייער זין. אינטערנאַציאָנאַלע קערפערשאַפטן אין דער ראָם פון דער יו־ען מאַכן זייער בייטראַג. מען דאַרף פירן פאַרהאַנדלונגען מיט רעגירונגען און זיכערן זייער הילף; מען דאַרף באַקומען מעגלעכקייטן פאַר דער הילף־אַרבעט. ווער קען זאָגן, אַז דאָס איז נאָר הילף־אַרבעט און נעמט ניט אַרום קיין פּאָליטישע טעטיקייט? אָבער אַפילו נאָך דעם אַלעם, נאָך דעם ווי אידישע הילף־אַרבעט וועט אַרגאַניזירט ווערן (זי מוז אַרגאַניזירט ווערן) איז נאָך דאָס פּראַבלעם פון אידן אין גלות ניט געלייזט. אונזער קאַמף פאַר עקזיסטענץ איז אַ פּאָליטישער קאַמף. עס איז דער קאַמף פון אַ פּאַלק. דער דאָזיקער קאַמף מוז געפירט ווערן און אַרגאַניזירט ווערן מיט פּאָליטישע מעטאָדן. צו דער מורא פון געוויסע אידישע גרופן פאַר פּאָליטישער טעטיקייט מוז געמאַכט ווערן אַ סוף איינמאַל פאַר אַלעמאַל. פונקט אַזוי, ווי די וועלט האָט געלערנט צו באַוואַנדערן אונז און די אידן אין ארץ־ישׂראל, וועלכע האָבן אויפגעשטעלט זייער מדינה און קעמפן פאַר איר, פונקט אַזוי וועט די וועלט רעספעקטירן דאָס אידישע פּאַלק, אויב עס וועט זיין גרייט צו קעמפן פאַר זיינע פּאָזיציעס. פאַר די פּאָזיציעס אומעטום וואו אידן לעבן און האָבן אַ רעכט צו לעבן.

וועלט־איִדנטום אין דער נאָך־מלחמה־דיקער תקופה

(רעדע ביי דער דריטער סעסיע פון אידישן וועלט־קאָנגרעס,

אין אויגוסט 1953)

איך פיל, אַז די ערשטע ווערטער ביי דער דערעפענונג פון דער דריטער סעסיע פון אידישן וועלט־קאָנגרעס דאַרפן זיין געווינדעט דעם מענטש, וועלכער האָט באַדאַרפט אַצינד שטיין פאַר איך אַנשטאַט מיר און האַלטן די דערעפענונגס־רעדע. ווי טיף וואָלטן איר און איך געוואָלט, אַז דאָס זאָל זיין אַזוי. ווי איר פאַרשטייט אַלע, באַזי איך זיך צו דעם גרינדער און ערשטן פרעזידענט פון אידישן וועלט־קאָנגרעס, דר. סטיפן ווייז, דעם אומפאַרגעסלעכן און העכסט־דינאַמישן אידישן פירער פון אונזער דור. ער האָט משפיע געווען אויפן אידישן לעבן אומעטום אין דער גאַרער וועלט, ווי ווייניק אַנדערע האָבן דאָס געטאָן. זיין אינטערעס איז געווען אוניווערסאַל און אַזוי איז אויך געווען זיין ווירקונג. ס'איז נישט געווען קיין אידישע פראַבלעם, אין וועלכן ער האָט נישט גענומען קיין אינטערעס און ווען ער האָט גענומען אַן אינטערעס אין אַ פראַבלעם, האָט ער דאָס געטאָן מיט אַן ענערגיע, מיט אַ ליידנשאַפט און מיט אַ דינאַמיזם, וואָס האָבן אים כאַראַקטעריזירט מער פון יעדן אַנדערן אידישן פירער פון אונזער צייט.

ציוניזם און אידישע גלות־פראַבלעמען, רעליגיעזע און סאָציאַלע ענינים, אידישע קולטור און אידישע פילאַנטראָפיע, די באַציאונגען צווישן אידן און אַנדערע פעלקער — ס'איז נישט געווען קיין איין געביט פון אידישן לעבן און אידישן געדאַנק, פון וועלכן ער איז ניט געווען טיף אַדורכגעדרונגען. און אומעטום האָט ער איבערגעלאָזן אַ דויערנדיקע און אומפאַרגעסלעכע השפעה.

ער פעלט אונז, ער פעלט די אַלע, וועלכע האָבן געהאַט, ווי איך, דעם זכות צו זיין נאָענט צו אים און וואָס האָבן געקענט זיך רימען צו געהערן צו זיינע חברים. ער פעלט אונז יעדן טאָג פונדאַסניי: כסדר ווען עס אַנטשטייט אַ שווערע סיטואַציע, כסדר ווען אַ פראַבלעם ווערט קאָמפליצירט, ווען עס דאַרף געמאַכט ווערן אַ וויכטיקער באַשלוס, אָדער אַנגענומען ווערן אַ פאַלי־טישע ליניע, דעמאָלט פּרעג איך זיך: וואָס וואָלט ער געטאָן אין דאָזיקן מצב. עס איז גאַנץ נאַטירלעך, אַז ער איז געווען דער גרינדער און ערשטער פרעזידענט פון אידישן וועלט־קאָנגרעס, פונקט ווי די געשיכטע וואָלט אים

אויסגעקליבן פאַר דעם. די אייניקייט פון אידישן פּאַלק, די קאַאַרדינירונג פון אַלע טיילן פון אונזער אומה פאַר דער בשותפות־דיקער אַרבעט און פאַר דער לייזונג פון די געמיינזאַמע פּראַבלעמען, איז געווען דער אידעאָלאָגישער יסוד פון זיין קאַנצעפּציע פון אידישן לעבן און פון זיין צוגאַנג צו אידישע פּראַבלעמען.

זייענדיק דער אוניווערסאַלסטער פון אַלע אידישע פירערס פון אונזער צייט, האָט ער אומפאַרמיידלעך באַדאַרפט אָננעמען די אידייע פון אידישן וועלט־קאַנגרעס, וואָס זאָל אויסדריקן און רעאַליזירן די אידישע אייניקייט און צונויפנעמען די צעשפּרייטע טיילן פון אונזער פּאַלק פאַר אַ געמיינזאַמע אַקציע. ס'איז בדרך־כלל שווער צו באַצייכענען דעם גענויען אַנטייל פון אַ פירער אין די דערגרייכונגען פון זיין דור. אָבער וואָס אָנבאַלאַנגט סטיפן ווייז'ס דאָזיקער דערגרייכונג, די שאַפונג פון אידישן וועלט־קאַנגרעס, קען געזאָגט ווערן מיט אַן אַבסאָלוטער גענויקייט, אַז זיין איניציאַטיוו און זיין וויזיע זיינען געווען דעצידירנדיק. ער האָט מיך צוגעצויגן צו דער דאָזיקער באַוועגונג, ווי אַלע אַנדערע פון זיינע פריינט און מיטאַרבעטער — אַ סך פון זיי זיינען, צו אונזער גרעסטן צער, נישטאַ מער מיט אונז — וועלכע האָבן געגרינדעט דעם אידישן וועלט־קאַנגרעס אונטער זיין פירונג נאָך יאָרן פון מי און צוגרייטונג. סטיפן ווייז'ס האָט נישט באַדאַרפט ווערן אויסגעקליבן אַלס דער ערשטער פרעזידענט פון קאַנגרעס; ער איז געווען באַשטימט פאַר דער דאָזיקער פּאָזיציע אויף אַ נאַטירלעכן אופן. היינט, ווען מיר זיינען דאָ פאַר־זאַמלט דאָס ערשטע מאָל אָן אים, וועט אונז פּעלן זיין טעמפּעראַמענט, זיין לידינשאַפט, זיין וויזיע און די אַלע אייגנשאַפטן פון זיין אייגענבוירענער נאַטירלעכער פירערשאַפט, וועלכע ער האָט פאַרמאַגט, ווי ווייניק אַנדערע, אין יעדן מאַמענט, אין יעדער רגע. מער פון אַלץ וויל איך דערמאַנען די יעניקע אייגנשאַפטן, וואָס האָבן אים, לויט מיין מיינונג, כאַראַקטעריזירט אַמשטאַרקסטן און וואָס האָבן אים געגעבן אַן איינציקאַרטיקע שטעלונג צווישן די אַנדערע גרויסע אידישע פירערס פון זיין תקופה. איך מיין מיט דעם זיין אומבאַגרענעצטע און אומאויסשעפּלעכע ליבע פאַר אַלקי, וואָס איז אידיש.

מענטשן ווערן פירערס פון זייער פּאַלק צוליב פאַרשידענע מאַטיוון — צוליב זייער טיפּער אמונה אין געוויסע אידייען, וועלכע זיי ווילן רעאַליזירן; אַנדערע ווידער צוליב דעם נאַטירלעכן דראַנג צו מאַניפעסטירן און רעאַליזירן זייערע טאַלאַנטן און אייגנשאַפטן פון פירערשאַפט; נאָך אַנדערע צוליב דער תּאוה נאָך מאַכט, אָדער צוליב סיבות פון אייטלקייט און דעם פאַרלאַנג צו שאַפן אַ רעפּוטאַציע פאַר זיך אַליין. די טיפּע וואָרצלען ביי דר. ווייז', פון

וועלכע ער האָט געשעפט זיין אומבאַצוואונגענע ענערגיע, זיין אומאויסשעפֿ-
לעכע אַרבעט־פעאַיקייט און זיין גרויסע ליידנשאַפט, האָבן אַרויסגעדרונגען
פון דער גוטסקייט פון זיין האַרץ, פון זיין ליבע פאַר מענטשן בכלל און פאַר
יעדן פרט. דאָס איז די סיבה, פאַרוואָס קיין שום אידיש פּראָבלעם און קיין
איין אידישער אינטערעס זיינען ניט געווען פרעמד פאַר אים. אומעטום וואו
אַ איד, אַ יחיד אָדער אַ כלל, איז געווען אין נויט, איז ווייניג געווען גרייט צו
העלפֿן.

אין אַ פעריאָד פון דער מענטשלעכער געשיכטע, וועלכער איז אפשר
ברוטאַלער און אַכזריות־דיקער פון וועלכער־ניט־איז אַנדערער תקופה, פול
מיט שפּאַנונג, מיט ביטערקייט און מיט שנאה, מיט חשד און פאַרמעסטונג,
איז די דאָזיקע געשטאַלט פון אַ גרויסן אידישן פירער, געטריבן פון גוטסקייט,
פון ליבע און ליידנשאַפט צו העלפֿן, פּאַסצינירנדיקער און באַאיינדרוקנדיקער
ווי אין וועלכער־עס־איז אַנדערער צייט. און די גרעסטע אַנערקענונג, וואָס
מיר — די וואָס זיינען ממשיך זיין ווערק — קענען געבן זיין אַנדענק און זיין
איינציקאַרטיקער פּערזענלעכקייט, איז צו לאָזן אַט־די בולטע אייגנשאַפט
זיינע, זיין גייסט פון פריינטשאַפט און ליבע און סאָלידאַריטעט מיט יעדן
איד און יעדן מענטש, משפּיע זיין אויף אונזערע מעשים און ביים פירן
אונזער פּאַליטישע אַרבעט.

**

דער צוועק פון דער דאָזיקער דערעפענונגס־רעדע איז צו געבן אַן
איבערבליק איבער די פינף יאָר, וואָס זיינען פאַרגאַנגען זינט אונזער לעצטער
סעסיע אין מאַנטרעי; צו מאַכן אַ סך־הכל פון אידישן מצב אין דער וועלט,
ווי עס פירט זיך אויף אַלע אונזערע פאַרזאַמלונגען; און אַנצוואווייזן אויף
די עיקר־דיקע פּראָבלעמען, וואָס נויטיקן זיך אין אַ לייזונג.

דאָס אידישע פּאַלק, ווי אַלע אַנדערע פעלקער פון דער וועלט, לעבט נאָך
אין די באַדינגונגען פון דער נאָך־מלחמה־דיקער תקופה (לאַמיר האַפֿן און
תפילה טאָן, אַז די צוקונפטיקע היסטאָריקער וועלן באַצייכענען אַט־די תקופה
ווי אַ נאָך־מלחמה־דיקע און ניט ווי אַן ערב־מלחמה־דיקע). די צווייטע וועלט־
מלחמה מיט איר רעוואָלוציאָנערן עפעקט אויף אַלע פעלקער פון דער וועלט,
און מיט איר ווייטגייענדסטער און רעוואָלוציאָנערער ווירקונג אויף דעם גורל
פון אונז אידן, מער ווי פאַר וועלכער ניט איז אַנדערער גרופע, האָט גורם געווען
אַזעלכע ראַדיקאַלע און פונדאַמענטאַלע אויפטרייסלונגען אין דער וועלט, אַז
קיין גרופע, קיין פּאַלק און קיין לאַנד האָבן נאָך נישט באַוויזן צו לייזן די
פּראָבלעמען, וואָס זיי האָבן גע־ירשנ'ט פון דער צווייטער וועלט־מלחמה.

אין דער געשיכטע איז אַ מלחמה אַזוי לאַנג נישט געוואונען אַדער ליקוידירט, ווי לאַנג אַן אמת'ער שלום איז נאָך נישט דערגרייכט געוואָרן. און אַזוי לאַנג, ווי די פּראַבלעמען, וואָס זיינען געשאַפן געוואָרן דורך דער צווייטער וועלט-מלחמה, וועלן נישט געלייזט ווערן אויף אַ קאָנסטרוקטיוון און האַרמאָנישן אופן, וועלן מיר אַלע נאָך לעבן אין דער דאָזיקער נאָך-מלחמה-דיקער תקופה.

פאַר אונז, פאַרן אידישן פּאָלק, האָט די מלחמה געבראַכט מער ראַדיקאַלע שינויים, ווי פאַר וועלכער-נישט-איז אַנדערער אומה. קיין איינער פון די מלחמה-פּירנדיקע צדדים, ווי פיל ער זאָל נישט האָבן געצאָלט און געליטן אין דער מלחמה, האָט נישט געליטן און נישט געצאָלט אַזוי פיל ווי מיר. מיר האָבן פאַרלוירן אַ דריטל פונעם פּאָלק; די גרעסטע צענטערס פון אידישן לעבן און אידישער קולטור זיינען צעשטערט געוואָרן. אָבער גלייכצייטיק האָט די מלחמה געשאַפן די באַדינגונגען און געלעגנהייט פאַר דער רעאַליזירונג פון די דורות-אַלטע האַפענונגען און חלומות פון אונזער פּאָלק — די שאַפונג פון אַ אידישער מדינה. עס איז דעריבער נאָטירלעך אַז מיר זיינען ווייניקער פעאיק פון אַנדערע גרופעס צו ליקוידירן אַדער צו לייזן די פּראַבלעמען, וואָס די מלחמה האָט געשאַפן.

ווען מיר זיינען זיך צונויפגעקומען מיט פינף יאָר צוריק, האָבן מיר נישט געזען די דאָזיקע אַלע פּראַבלעמען אין זייער גאַנצער קלאַרקייט. מיר זיינען נאָך געווען צו-נאָענט צום סוף פון דער מלחמה, צו-טיף און צו-עמאָציאָנעל פאַרקניפט מיט דער טראַגעדיע פונעם אייראָפּעאישן אידנטום, בכדי צו קענען ווערן דורכגעדרונגען מיט דער פרייד פון דעמאָקראַטישן נצחון איבערן נאַציזם און פאַשיזם, און מיטן שטאַלץ און מיט דער אויפטרײסלעך-דיקער איבערלעבונג פון דער שאַפונג פון מדינת ישראל. זינט דעמאָלט האָבן מיר געוואונען אַ גרעסערע דיסטאַנץ. די עמאָציעס האָבן זיך באַראַיקט. מיר זיינען ניכטערער אין אַפּשאַצן הן די טראַגעדיע און הן דעם נצחון, דאָס נעגאַטיווע און דאָס פּאָזיטיווע. מיר זיינען געוואָרן מער באַקאַנט מיט די טאַג-טעגלעכע, פּראַקטיש-פּראָזאַאישע אַספעקטן פון די אַלע פּראַבלעמען, וואָס די מלחמה האָט אַרויסגערופן. און דעריבער קענען מיר זיך איצט באַשעפטיקן מיט זיי ראַציאָנעלער און קאָנסטרוקטיווער, ווי דאָס איז געווען מעגלעך אין דער גרויסער עמאָציאָנעלער אַטמאָספּערע מיט פינף יאָר צוריק. די צוויי בולט'ע פּאַקטן, וואָס כאַראַקטעריזירן די ווירקונג פון דער צווייטער וועלט-מלחמה אויף דער פּאָזיציע פון אידישן פּאָלק און וואָס וועלן אויך בלייבן די עיקר'דיקע גורמים צו באַהערשן דאָס אידישע לעבן און די

אידישע פאליטיק פאר פיל יארן, אויב נישט אויף דורות, זיינען, פון איין זייט, די טראגעדיע, געשאפן דורכן נאציזם, און פון דער צווייטער זייט, די אנטשטייאונג פון מדינת ישראל. אונזער אויפגאבע, די אויפגאבע פון דער שארית הפליטה נאך דער קאטאסטראפע און דער נאצישער עפאכע, איז צו ליקווידירן, אויף ווי ווייט מעגלעך, דעם שאדן, וואס די נאציס האבן אונז אנגעטאן, און אויפבויען פונדאסניי, אויף ווי ווייט מיר קענען, דאס אידישע לעבן און זיינע ווערטן פון איין זייט און צו קאנסאלידירן מדינת ישראל, צו שטארקן איר זיכערקייט און פעאיקייט, פון דער צווייטער זייט. אויב אונזער דור וועט האבן דערגרייכט די דאזיקע צוויי אויפגאבעס — די באנייאונג פון אידישן לעבן אויף די חורבות פון דער נאציע־עפאכע, דאס אומקערן, אויף ווי ווייט מעגלעך, פונעם גערויבטן פארמעגן, דאס צוטרעטן צו א נייעם באגינען נאך דעם חורבן; און איבערגעבן די קומענדיקע דורות א מדינת ישראל, וואס קען זיך אליין אויסהאלטן און זיין ווירקלעך אומאפהענגיק און געזיכערט — דעמאלט וועלן מיר באמת האבן דערפילט די פליכט, וואס די געשיכטע האט ארויפגעלייגט אויף אונז.

איך וועל זיך ראשית פארנעמען מיטן ערשטן גרויסן פראבלעם, אדער מיט דער קאטעגאריע פון פראבלעמען, וואס באציען זיך צו דער ווירקונג פון דער וועלט־מלחמה און צו דעם פראווי, צו מאכן א נייעם אנהויב נאכן שרעקלעכן קלאפ, וואס דאס אידישע פאלק ווי א גאנצע האט באקומען פון דער נאציע־עפאכע.

אונזער ערשטע עלעמענטארע אויפגאבע איז געווען צו אונטערנעמען די נויטיקע הומאניטארע שריט פאר רעהאביליטירן די שארית הפליטה פון נאציזם און פארזיכערן פאר זיי די סאמע נויטווענדיקייטן פון לעבן. צו דעם איז געקומען די אויפגאבע צו ראטעווען, אויף ווי ווייט מעגלעך, די מאטעריעלע פארמעגנס, וואס אידן האבן פארלוירן אין דער נאציע־עפאכע אלס יחידים און ווי א פאלק. גלייך נאך דער מלחמה האבן מיר געדארפט אנהויבן זוכן א לייזונג פאר די פראבלעמען פון ווידעראומקערונג און ווידערגוטמאכונג. עס איז איינע פון די גרעסטע היסטארישע דערגרייכונגען פון אידישן וועלט־קאנגרעס, פאר וועלכע ער קען פארלאנגען שבחים פאר זיך אליין, אז שוין בעת דער מלחמה און גלייך נאך דעם, האבן מיר אנטוויקלט א פראגראם פון ווידעראומקערונג און ווידערגוטמאכונג אויף אונזערע קאנפערענצן אין באלימאר און אטלאנטיק־סיטי.

מיר האבן פראקלאמירט דעם פרינציפ, אן א פרעצעדענט אין דער געשיכטע, אז אויך א פאלק, וואס איז יודישי און פארמעל נישט געווען

קיינ מלחמה-פירנדיקער צד, ווי דאָס אידישע פּאָלק, אָבער וואָס איז געוואָרן צום גרויסן טייל צעשטערט, גע'רודפ'ט און געשעדיקט, האָט דאָס רעכט צו פּאַרלאַנגען ווידעראומקערונג פון דעם, וואָס איז געבליבן פון זיין פּאַרמעגן. די פּאַרמולן, וואָס מיר האָבן אויפגעשטעלט, זיינען געווען ניי, די פּאָדערונגען האָבן אויסגעזען צו זיין רעוואָלוציאָנער. אינטערנאַציאָנאַלע און מלוכה'שע געזעצן האָבן נישט פּאַרויסגעזען אונזערע פּאָדערונגען. איך בין גליקלעך צו זאָגן, אַז אַלע גרעסערע אידישע אָרגאַניזאַציעס האָבן אָנגענומען נאָך דער מלחמה, מער אָדער ווייניקער, די זעלבע ליניע און זיינען געווען פּאַראייניקט, פּאַר דער בשותפות'דיקער אַקציע, צו פּאַרווירקלעכן דאָס דאָזיקע פּראָגראַם פון ווידעראומקערונג און ווידערגוטמאַכונג.

מיר האָבן ראשית-כל געדאַרפט איבערצייגן די פּאַרבינדעטע גרויס-מאַכטן אין דער גערעכטיקייט פון אונזערע פּאָדערונגען, און מיר האָבן אין אַ באַדייטנדיקער מאָס מצליח געווען אין אַלע לענדער, מיטן אויסנאַם פון די מזרח-אייראָפּעאישע מלוכות און סאָוועט-רוסלאַנד, וועלכע האָבן זיך אָפּגע-זאָגט צו אָנערקענען דאָס דאָזיקע פּראָגראַם אָדער אים דורכצופירן. אָרגאַ-ניזאַציעס ווי די „דזשואיש רעסטיטיושאַן סוקסעסער אָרגאַניזאַשאַן“ אין דער אַמעריקאַנער אָקופּאַציע-זאָנע פון דייטשלאַנד, „די בריטיש טראַסט קאָרפּאָ-ריישן“ אין דער ענגלישער און אַן ענלעכע אָרגאַניזאַציע אין דער פּראַנצויזי-שער זאָנע פון דייטשלאַנד זיינען געווער דער ערשטער אָנהויב פון פּאַרווירק-לעכן דאָס פּראָגראַם פון אומקערן דאָס גערויבטע אידישע פּאַר-מעגן.

אויף דער שלום-קאָנפּערענץ פון פאַריז מיט די מזרח-אייראָפּעאישע מדינות, רומעניע און אונגאַרן, האָבן מיר אַפילו מצליח געווען, מיט דער טעאָרעטישער הבטחה פון סאָוועט-רוסלאַנד, צו באַאיינפלוסן די דאָזיקע מדינות, צו נעמען אויף זיך די התחייבות פון ווידעראומקערן די אידישע פּאַרמעגנס. צום באַדויערן איז די דאָזיקע התחייבות קיינמאַל נישט רעאַליזירט געוואָרן, און זיי זיינען געבליבן איינע פון די פּאַרלוירענע תביעות, ווען ס'האָט זיך אָנגעהויבן די קאַלטע מלחמה. אָבער דער אמת'ער נסיון פאַר דעם דאָזיקן פּראָגראַם איז געווען די האַנדלונג פון דער ניי-קאָנסטיטואירטער פעדעראַלער רעפובליק פון דייטשלאַנד. פיל פון אונז האָבן פּאַרשטאַנען, אַז נאָר פּאַר-האַנדלענדיק דירעקט מיט דייטשלאַנד, און באַקומענדיק סאַטיספאַקציע פון דייטשלאַנד, וועלן מיר קענען דורכפירן די עיקר'דיקע טיילן פון אונזערע פּאָדערונגען. דאָ האָבן עטלעכע קאַלעגן פון דער לייטונג פונעם אידישן וועלט-קאָנגרעס געשפילט אַ דעציזירנדיקע ראַלע און בעיקר דר. באַרו,

וועלכער האָט דורכגעבראַכן דעם וועג מיט זיין גרויסער עקשנות, אָפט איינער אליין, בכדי אָנצוקניפן די ערשטע קאָנטאַקטן מיט דייטשלאַנד, וואָס האָבן שפּעטער געפירט צום אָנהויב פון די אָפיציעלע פאַרהאַנדלונגען און פון זייער דערפאַלגרייכן אָפּשלוס.

דער פּאַקט, אַז מיר האָבן מצליח געווען אינעם דאָזיקן גרויסן נסיון, קען נישט ווערן איבערגעשאַצט אין זיין וויכטיקייט. עס האַנדלט זיך נישט בלויז וועגן דער מאַטעריעלער באַדייטונג פונעם לוקסעמבורגער הסכם, גע'ח'תמ'עט צווישן דער פּעדעראַלער רעפּובליק פון דייטשלאַנד, פון איין זייט, און פון מדינת ישראל און דער קאָנפּערענץ פון אידישע פּאָדערונגען צו דייטשלאַנד, פון דער צווייטער זייט, וואָס באַצייכנט די דאָזיקע דערגרייכונג — הגם יעדער איינער פאַרשטייט, וואָס עס שטעלט מיט זיך פאַר פאַר ישראל די ליפּערונג פון סחורות אינעם ווערט פון 820.000.000 דאָלאַר און וואָס עס באַדייט פאַרן אידישן לעבן מחוץ ישראל די סומע פון 107 מיליאָן דאָלאַר, וואָס איז פאַרויס-געזען פאַר הילף אין די תּפוצות. אָבער היסטאָריש גערעדט, איז דער מאַטעריעלער און פינאַנציעלער אָספּעקט, דער אַמווייניקסטן אָנטשיידדיקער. דער אמת'ער היסטאָרישער באַדייט פונעם לוקסעמבורגער הסכם, וואָס איז אַ פרעצעדענט אָן אַ פאַראַלעל אין דער געשיכטע — דער פרעצעדענט פון אַ הסכם צווישן אַ פּאַלק און וועלכער נישט איז פאַרמעלער פּאָזיציע אַלס מלחמה-פּירנדיקער צד און זיין שונא פון נעכטן — ליגט אינעם היסטאָרישן און מאַראַלישן אָספּעקט. היסטאָריש געזען, ווייזט ער אַ ביישפּיל און שאַפט אַ פרעצעדענט פאַר דער צוקונפּט, אַז יחידים און מינאָריטעטן, וואָס זיינען גע'רודפ'ט געוואָרן פון אַן אוממאַראַלישן און ברוטאַלן רעזשים, האָבן דאָס רעכט צו פּאָדערן ווידערגוטמאַכונג, ווידעראומקערונג און אָנטשעדיקונג.

דער פּאַקט, אַז די פּעדעראַלע רעפּובליק פון דייטשלאַנד אונטער דער פירערשאַפט פון איר ווייטזיכטיקן און מוטיקן קאַנצלער, דר. אַדענויער, האָט אָנערקענט די דאָזיקע פּאָדערונג, נישט זייענדיק געצוואונגען דערצו פון זיגרייכע אַרמיען, נאָר אויפן סמך פון מאַראַלישן געפּיל צו געבן אָנטשעדיקונג, און בלויז אויפן גרונט פון רעכענען זיך מיט דער אויפגעקלערטער עפּנטלעכער מיינונג — רעדט לטובת דער פירערשאַפט פון מערב-דייטשלאַנד, און פון דער מאַיאָריטעט פון דייטשן פּאַלק פון מערב-דייטשלאַנד רעפרעזענטירט דורך דער רעגירונג און דורך דער סאַציאַל-דעמאָקראַטישער פאַרטיי. דער דאָזיקער פּאַקט ווייזט אַ ביישפּיל, וועלכער וועט, איך האָף, אין דער צוקונפּט נישט דאַרפן נאָכגעפּאַלגט ווערן, ווייל אַזעלכע פאַרברעכנס וועלן שוין האַפּנטלעך נישט מער באַגאַנגען ווערן, אָבער דער דאָזיקער ביישפּיל שטעלט-

אויף אַ ווייטיגענדיקן פּרעצעדענט פאַר עווענטועלע ענלעכע סיטואַציעס אין דער צוקונפּט.

איר דערמאָנט זיך דאָך אַלע אָן די ביטערע עמאַציאָנעלע דיסקוסיעס, וואָס זיינען פאַרגעקומען, איידער מיר האָבן אָנגעהויבן צו פאַרהאַנדלען מיט דייטשלאַנד. איך בין געווען איינער פון די אַמביטערסטן אַטאַקירטע אין דער דאָזיקער דיסקוסיע, אָבער נישט געקוקט אויף דעם האָב איך אַלעמאַל פאַר-שטאַנען און אָפּגעשאַצט די ערנסטקייט פון די מאַטיוון פון די יעניקע, וואָס האָבן זיך אַנטקעגנגעשטעלט די דירעקטע פאַרהאַנדלונגען מיט דייטשלאַנד, כל-זמן די דאָזיקע מאַטיוון זיינען געווען עכט און נישט קיין דעמאָגאָגישער פּרעטעקסט פאַר אַנדערע פּאָליטישע אויסרעכענונגען. אָבער נישט געקוקט אויף מיין רעספּעקט פאַר דער ערנסטקייט פון דער דאָזיקער אָפּאָזיציע, האָב איך אַלעמאַל געהאַלטן, אַז איר יסוד איז אַ פּאַלשע אויפּפאַסונג פון דער מאַראַל אין עפּנטלעכן לעבן.

צו פאַרהאַנדלען מיט אַ דייטשער רעגירונג, בכדי צו רעאַליזירן דעם פּראָגראַם פון ווידעראַומקערונג און אַנטשעדיקונג, איז נישט בלויז געווען אַ סתם מאַראַלישע, נאָר די העכסטע מאַראַלישע פּליכט פון דער אידישער פירערשאַפּט. ניט מסכים זיין אויף צו פּאָדערן אָדער צוריקבאַקומען דאָס, אויף וואָס אַ פּאַלק האָט אַ רעכט, נאָר דערפאַר ווייל דאָס איז פאַרבונדן מיט רעדן און פאַרהאַנדלען מיטן אַמאַליקן שונא, איז אַ פאַרשטענדלעכע שטעלונג פאַר אַ פּאַלק פון די געטאָס, וואָס האָט קיינמאַל נישט געהאַט די מעגלעכקייט צו פירן אַזעלכע פאַרהאַנדלונגען און האָט געדאַרפט ראַטעווען זיין זעלבסט-רעספּעקט דורך איינרעדן זיך, אַז ער איז צו-שטאַלץ צו רעדן צו זיינע אונטערדריקערס, צום גליק איז פאַראַן אַ אידישע מדינה און ס'איז פאַראַן אַ אידיש פּאַלק, וואָס קעמפט זינט צענדליקער יאָרן פאַר זיינע פּאָליטישע רעכט און איז מוטיק און שטאַרק גענוג, צו לאָזן הערן זיינע פּאָליטישע פּאָדערונגען. אַזא פּאַלק דאַרף האַנדלען ווי אַנדערע פּאָליטיש-רייפּע פעלקער און דאַרף באַשטיין אויף אומקערן אים דאָס, וואָס האָט צו אים געהערט.

ווי איך האָב געזאָגט, איז עס געווען די מאַראַלישע פּליכט פון דער אידישער פירערשאַפּט, נישט נאָכצוגעבן אַזעלכע פּאַפּולערע געפילן און צו פּראַווון צוריקבאַקומען פון די דייטשן, וואָס עס האָט זיך געלאָזט צוריק-באַקומען, נאָך דער תקופה פון צעשטערונג. דער פּאַקט, אַז די מאַיאָריטעט פון ישראל און פון די אידישע אַראַגאַניזאַציעס אין דער גאַרער וועלט, האָבנדיק זיך אַראַגאַניזירט פאַרן דאָזיקן צוועק אין דער קאַנפּערענץ פאַר פּאָדערונגען צו דייטשלאַנד, האָט איבערוועגנדיק אַנערקענט די דאָזיקע פּאָליטיק, איז

דער באַפרידיקנדיקסטער פּראַוווּ פּון פּאַליטישער רייפיקייט אין דער פּירונג פּון עפּנטלעכע אידישע ענינים אין אונזער תקופּה.

דער הסכּם, וואָס איז גע'חמ'עט געוואָרן אין לוקסעמבורג, וועט פּאַר־בלייבן, אַ חוץ זיין היינטיקן נוצן פּאַר ישראל און פּאַר די אידישע קרבנות פּון די נאַצישע רדיפות, איינע פּון די גרעסטע דערגרייכונגען פּון אונזער דור, וואָס איז געמאַכט געוואָרן דורך בשותפות'דיקע אָנשטרענגונגען מיט דער פּולסטער צוזאַמענאַרבעט פּון די פּאַרשידענע קהילות און אָרגאַניזאַציעס. מיט דער דאָזיקער דערגרייכונג וועלן מיר האָבן געהאַלפּן נישט בלויז ישראל און דעם אידישן פּאָלק, נאָר אויך — איך נעם זיך די פּרייהייט דאָס צו זאָגן — דעם ענין פּון אַלע גע'רודפ'טע גרופּעס, דעם ענין פּון גערעכטיקייט און מענטשלעכקייט.

פּראָגעס פּון ווידעראומקערונג זיינען אויך באַהאַנדלט געוואָרן מיט אַנדערע רעגירונגען, אַבער, ווי שוין געזאָגט, האָבן מיר נישט מצליח געווען אין די מזרח'דיקע לענדער, וואו דער גאַנצער פּרינציפּ פּון ווידעראומקערונג און ווידערוטמאַכונג איז נישט אָנערקענט פּון די רעגירונגען, אַפילו נישט פּון די, וואָס האָבן אין די שלום־אַפּמאַכן אָנגענומען די פּאַרמעלע התחייבות צו אַקצעפּטירן און צו פּאַרווירקלעכן דעם דאָזיקן פּרינציפּ. אין די איצטיקע באַדינגונגען זיינען מיר הילפּסלאָז צו טאָן עפּעס קאָנקרעט, אַבער דאָס באַדייט נישט, אַז מיר אַנולירן אונזערע פּאַדערונגען. מיר זיינען אַ פּאָלק פּון אַ לאַנגן זכרון און גרויסער עקשנות. מיר האָבן אויפּגעהאַלטן פּאַדערונגען פּאַר צענדליקער און הונדערטער יאָרן, וואָרטנדיק אויף אַ געלעגנהייט צו באַקומען סאָטיספּאַקציע. מיר בלייבן ביי אונזערע פּאַדערונגען און וועלן ממשיך זיין אַזוי לגבי די לענדער פּון מזרח־איראָפּע. מיר וועלן באַשטיין אויף דעם מיט עקשנות ביזן מאַמענט, ווען ס'וועט זיין מעגלעך דאָס צו טאָן.

באַשעפּטיקנדיק זיך מיט דער אויפּגאַבע צו ליקווידירן די רעזולטאַטן פּון דער נאַצישער עפּאַכע פּון דער וועלט־מלחמה, קענען מיר פּאַרצייכענען נאָך אַ הויפּט־דערפּאַלג. מיר האָבן פּאַקטיש ליקווידירט דאָס פּראַבלעם פּון די דיי־פּי'ס, וואָס איז געווען די העכסט־טראַגישע ירושה פּון דער מלחמה. דער רוב פּון די דיי־פּי'ס זיינען היינט אין ישראל און אַ סך פּון זיי זיינען אין אַנדערע לענדער. דער גרעסטער טייל פּון די דיי־פּי'ס האָט אָנגעהויבן אַ ניי לעבן. און די באַמיאונגען פּון „דזשאַינט“ און פּון אַנדערע אידישע אָרגאַניזאַציעס אין גלות, ווי די גרויסע אַרבעט וואָס איז אויסגעפירט געוואָרן דורך דער אידישער אָגענטור פּאַר ישראל, און דורך אַנדערע אידישע אָרגאַניזאַציעס, וועלן פּאַרצייכנט ווערן פּאַר דער אייביקייט, ווי אַ גרויסע מאַני-

פעסטאָציע פון דער אידישער אייניקייט און פונעם אידישן ווילן, ממשיך צו זיין אונזער קיום.

**
**

אַצינד וויל איך איבערגיין צו דעם פיל־וויכטיקערן פראָבלעם פון באַנייען דאָס אידישע לעבן נאָך דער טראַגעדיע און דער צעשטערונג פון דער היטלער־עפאָכע. דאָ מוז איך זיך ראשית פאַרנעמען מיטן אַלגעמיינעם מצב פון אונזער פאָלק אין דער איצטיקער וועלט־סיטואַציע, ווי ער האָט זיך אַנטוויקלט אַלס אַ רעזולטאַט פון דער וועלט־מלחמה. דער דאָזיקער מצב אין די לעצטע עטלעכע יאָר איז כאַראַקטעריזירט דורך דעם, וואָס ווערט געוויינלעך אויס־געדריקט דורך דער באַצייכענונג „קאַלטע מלחמה“. די דאָזיקע קאַלטע מלחמה איז אַן אויסדרוק פון אַ שפּאַנונג אין דער וועלט, פון אַ וועלט־סיטואַציע, וואָס איז פול מיט קאָנפליקטן, קעגנזאַצן, ביטערקייט און שנאה, פאַר וועלכע ס'זיינען פאַראַן ווייניק אָדער אינגאַנצן ניט קיין פאַראַלעלן אין דער וועלט־געשיכטע. דער היינטיקער מצב פון דער קאַלטער מלחמה איז כאַראַקטעריזירט דורך דעם גייעם פאַקט, וואָס ער נעמט אַרום די גאַנצע וועלט. ס'איז קיינמאָל נישט געווען אַזאַ צייט אין דער געשיכטע, ווען אַלע טיילן פון דער מענטשהייט זיינען געווען פאַרפלאַנטערט אין די גלייכע קאַנפליקטן און שפּאַנונגען, ווייל ס'איז קיינמאָל נישט געווען אַזאַ צייט, ווען די וועלט איז טעכניש געווען איין וועלט. וואָס איז עס אָנגעגאַנגען אין פריער־דיקע יאָרהונדערטער כינע אָדער אינדיע, אויב אייראָפּעאישע מלוכות האָבן געפירט מלחמה און פאַרקערט? היינט זיינען מיר טעכניש איין וועלט. דאָס, וואָס קומט פאַר אין קאַרייע, באַרירט יעדן יחיד אומעטום אין דער וועלט. די קאָנפליקטן פון אונזער תקופה גייען אַן אַלע טיילן פון דער מענטשהייט. זיי זיינען נישט קיין פשוט'ע מאַכט־פּאָליטישע סכסוכים צווישן פעלקער; זיי זיינען אפילו נישט קיין סאַציאַלע קאָנפליקטן צווישן קלאַסן. מיר לעבן אין אַ צייט, ווען אַלע ראַסן, פעלקער און קלאַסן אין דער וועלט שטרעבן צו אַ גייער חלוקה פון די רייכטימער און פון דער מאַכט אין דער וועלט. פיר הונדערט מיליאָן כינעזער, דריי הונדערט מיליאָן אין אינדיע, אַפריקע, די אַראַבישע מלוכות — זיי אַלע זיינען אינעם אויפמאַרש; זיי זיינען נישט מער צופרידן מיט דעם, וואָס זיי האָבן געהאַט און ווילן מער. דער דאָזיקער סאַציאַלער קאָנפליקט, מיט זיינע אינטערעסן, קעגנזאַצן און אידעאָלאָגיעס, איז פאַרבונדן מיט די נאַציאָנאַלע מאַכט־פּאָליטישע סתירות און קאָנפליקטן צווישן די גרויסמאַכטן. דער דאָזיקער דאָפּלטער אַספּעקט פון דער שפּאַנונג אין אונזער צייט פאַרביטערט אַזוי אַרום דעם מצב. יעדע מלחמה וועט זיין

אין דער צוקונפט הן אן אויסערלעכע און הן אן אינערלעכע סאָציאַלע מלחמה. ווען מען פאַרשטייט דעם דאָזיקן סאָציאַלן כאַראַקטער פון אונזער תקופה, וועט מען אויך באַנעמען, אַז די דאָזיקע קאָנפליקטן קענען נישט געלייזט ווערן דורך אַ נאָרמאַלער דיפלאַמאַטישער רוטינע. ס'וועט געדויערן אַ לאַנגע צייט צו לייוו די פּראַבלעמען אַן דער קאָטאַסטראַפּע פון אַן אמת'ער מלחמה, וואָס וואָלט נישט באַדייט אַ לייוונג, נאָר די צעשטערונג פון אונזער ציווי-ליואַציע. דערפאַר דאַרפן מיר אַלע זיין גרייט אויף אַ לאַנגער תקופה פון שפּאַנונג און קאָנפליקטן, וועלכע קענען אַ ביסל פאַרמינערט ווערן דורך קאָנפּערענצן, צוזאַמענטרעפן פון פרעזידענטן און אויסערן-מיניסטערן און דורך פאַרזאַמלונגען פון די פאַראייניקטע פעלקער. זיכער זיינען זיי אַלע לטובת דעם ענין, אָבער קיינער קען נישט דערוואַרטן פון דיפלאַמאַטן אָדער שטאַטסמענער, אַפילו פון די וויכטיקסטע, צו לייוו אין עטלעכע וואָכן אָדער מאָנאַטן קאָנפליקטן און פּראַבלעמען פון אַזאַ גלאַבאַלן פאַרנעם, וואָס זיינען פאַרוואַרצלט אין די שטאַרקסטע עמאַציאָנעלע אינטערעסן, פרעסטיזש, אַמ-ביציעס און מאַכט־געיעג.

ס'איז וועזנטלעך פאַר יעדן איינעם, וואָס וויל אַנאַליזירן דעם אידישן מצב פון היינט, צו אַנערקענען די דאָזיקע ברוטאַלע און טראַגישע פּאַקטן אין זייער פולן באַדייט. מיר זיינען אַ פּאַלק, וואָס איז לייכט גענויגט נישט צו זען די פּאַקטן, ווען זיי זיינען אומבאַקוועם. דער איינגעבוירענער אַפטימיזם פון אונזער ראַסע, וועלכער האָט אונז געהאַלפן איבערצולעבן די יאָרהונדער-טער פון רדיפות, האָט אויך אַ נעגאַטיוון אַספעקט. פעלקער צאָלן נישט בלויז פאַר זייערע חסרונות, נאָר אויך פאַר זייערע מעלות, און דער נעגאַטיווער אַספעקט פון אידישן אַפטימיזם איז אונזער נטיה צו טרייסטן זיך מיט גוטע וואונטשן, בכדי צו אַנטרינען פון די ברוטאַלע פּאַקטן פונעם לעבן, צו פאַר-לאָזן זיך אויף מיסטישע כוחות און צו לעבן אין אַ פאַרנאַרטן גן־עדן. אונזער דור איז געווען אַן עדות פון דעם טראַגישן ביישפּיל פון דאָזיקן געפערלעכן אַפטימיזם.

אין די יאָרן איידער היטלער איז געקומען צו דער מאַכט און אַפילו אין די ערשטע יאָרן פון זיין הערשאַפט, בעת דייטשלאַנד איז נאָך געווען שוואַך און האָט נאָר־וואָס געפרוּאוּט געפינען איר וועג, האָט אַ גרויסער טייל, אויב נישט דער רוב פון אידישן פּאַלק, זיך אַפגעזאָגט צו קוקן די געשעענישן גלייך אין די אויגן. אויף עטלעכע פון די וועלט־קאָנפּערענצן, וואָס זיינען פאַרגעקומען פאַרן ערשטן אידישן וועלט־קאָנגרעס אין 1936, אין די יאָרן 1932, 33 און 34, האָבן דר. ווייז, איך און נאָך אַנדערע געוואָרנט דאָס אידישע

פאלק און האָבן אויפגעפאָדערט צו מאַביליזירן אַלע אונזערע כוחות צו באַ-
קעמפן דעם נאַציזם און צו פּראַוון ראַטעווען די דייטשע און אייראָפּעאישע
אידן. אָבער ס'איז נישט פיל געטאָן געוואָרן אַרום דעם. דער חטא פון
פאַסיווקייט איז, ווייזט אויס, די גרעסטע היסטאָרישע באַשולדיקונג קעגן
אונזער דור.

לאַמיר נישט באַגיין אַן ענלעכן חטא און בויען אונזער צוקונפט אויף
גוטע וואונטשן. דער איינדרוק, אַז ס'עקזיסטירט נישט מער קיין אידיש
פּראַבלעם און אַז אידישע רעכט און פּאָזיציעס זיינען גאַראַנטירט און זיכער,
נאָר צוליב דעם וואָס די נאַציס זיינען באַזיגט און די דעמאָקראַטיעס האָבן
געוואונען, איז אַ געפּערלעכע אילוזיע. די וועלט-סיטואַציע פון דער קאַלטער
מלחמה, וואָס באַדראַגט דאָס לעבן פון יעדן פּאָלק, אַפילו די מעכטיקסטע
צווישן זיי, באַדראַגט אונזער צוקונפט און אונזער פּאָזיציע מער ווי אַלע
אַנדערע. אַזוי לאַנג, ווי אונזער אומה לעבט צעשפּרייט איבער דער גאַנצער
וועלט און אומעטום ווי אַ מיעוט — חוץ אין ישראל — אָפּהענגיק פונעם
ווילן פונעם רוב, זיינען מיר כּסדר באַדראַגט פון אַ סיטואַציע, ווי די איצטיקע,
מער ווי יעדע אַנדערע גרופּע.

די קאַלטע מלחמה באַדראַגט אונזער לעבן בעיקר צוליב צוויי סיבות.
ראשית, דערלאַזט זי נישט צו אַ סטאַבילער לאַגע אין דער וועלט. אין ניט-
סטאַבילע צייטן, אין אַ וועלט, וואָס איז צעריסן דורך ליידנשאַפטלעכע עמאַציעס
פון שנאה און קנאה, זיינען מיר דער נאַטירלעכער ערשטער קרבן, דער
אייביקער שׂעיר לעזאזל. אַ תקופה ווי די איצטיקע איז אַ נאַטירלעכער באַדן
פאַר אַלע מינים פון עקסטרעמע און דעמאַגאָגישע לאַזונגען. אין אַזעלכע
צייטן לויפן די מענטשן לייכט נאָך פאַרשידענע כּישוף-מאַכערס, נאָך דעמאַ-
גאַן און דיקטאַטאָרן. זיי פאַרלירן זייערע גוטע נאַטירלעכע אינסטינקטן
און לאַזן זיך לייכט פאַרפירן דורך דעמאַגאַגן. טאַטאַליטאַרע רעזשימען זיינען
נאָך פעסטונגען אין פאַרשידענע טיילן פון דער וועלט. די דאָזיקע עקסטרעמע
באַוועגונגען דאַרפן נישט אַלעמאַל, און אויך נישט לויט זייער דעפיניציע,
זיין אַנטיסעמיטיש. אָבער זיי שאַפן דעם נאַטירלעכן קלימאַט קעגן די
שוואַכע, קעגן מיעוטים, זיי גראָבן אונטער דעם רעספּעקט פאַרן יחיד, זיי
פאַראַכטן טאַלעראַנטן און צעשטערן די אַטמאָספּערע, אין וועלכער אַ פּאָלק,
ווי מיר, זאָל קענען רואיק לעבן. אַזוי לאַנג, ווי די דאָזיקע וועלט-סיטואַציע
וועט דויערן, וועט נישט זיין קיין זיכערקייט פאַר אונזער פּאָלק; די יעניקע,
וואָס זעען די פּאַקטן און פילן די אַחריות פאַר אונזער צוקונפט, דאַרפן ממשיך
זיין צו שטיין אויף דער וואַך און אויפפאָדערן דאָס פּאָלק צו וואַכזאַמקייט

קעגן די סכנות און צו מאַביליזירן זייערע כוחות בכדי צו באַקעמפן די דאָזיקע סכנות.

ס'איז דאָ נאָך אַ צווייטער רעזולטאַט פון דער לאַגע פון דער קאָלטער מלחמה, וועלכער ווירקט זיך אויס אויף אונזער אינערלעכער פּאָזיציע. די קאָלטע מלחמה האָט צעטיילט דאָס אידישע פּאָלק. די מזרח-איראָפּעאישע אידן זיינען אָפּגעריסן פון אונזער טייל פון אידישן פּאָלק. זיי זיינען נישט מיט אונז. זיי האָבן נישט די מעגלעכקייט מיטצואַרבעטן מיט אונז און צו באַטראַכטן מיט אונז געמיינזאַמע פּראָבלעמען. קיין איינציקע אידישע אָרגאַן-ניזאַציע האָט נישט געטאָן מער און האָט נישט שטאַרקער זיך באַמיט צו באַקעמפן די דאָזיקע צעטיילונג, ווי דער אידישער וועלט-קאָנגרעס.

נאָך מיט פינף יאָר צוריק האָבן מיר געהאַט מיט אונז פאַרשידענע גרופּעס פון די דאָזיקע לענדער. מיר האָבן מיט זיי דיסקוטירט, מיר האָבן געהאַט מיט זיי מיינונגס-פאַרשידנהייטן אין פאַרשידענע פּראָגן, אָבער זיי זיינען געווען מיט אונז. מיר זיינען געווען שטאַלק, אַז ס'איז אונז געלונגען צו פאַראייניקן די אידן פון מערבֿ און מזרח-איראָפּע מיט די אידן פון אַמעריקע. היינט זיינען די דאָזיקע מזרח-איראָפּעאישע קהילות נישטאַ מער מיט אונז. מיר האָבן געפרוּאוּט צו האָבן אייניקע פון זייערע פאַרשטייערס דאָ מיט אונז, אָבער ס'איז אונז נישט געלונגען. מיר קענען נישט רעדן מיט זיי, און מיר האָבן נישט קיין באַזע, אויף וועלכער מיר וואַלטן געקענט קומען צו אַ פאַרשטענדעניש, נישט רעדנדיק פון אַ הסכּם. דער דאָזיקער ריס פון דער אידישער וועלט איז אַן אומגליק פון גרעסטן פאַרנעם. די אחדות פון אידישן פּאָלק איז דער פונדאַמענטאַלער תנאי פאַרן אידישן המשך. אויב עס איז נאָך פאַראַן אַ אידיש פּאָלק אין דער וועלט, איז דאָס בעיקר אַ דאַנק דער דאָזיקער גרעסטער מאַניפעסטירונג פון אידישן געניוס, וועלכן עס איז געלונגען צו פאַרהיטן די אחדות פונעם פּאָלק, ווי אַן אידייע און ווי אַ רעאַליטעט, במשך פון די יאָרהונדערטער פון דער צעשפּרייטקייט. דאָס איז געווען בעיקר צו פאַרדאַנקען דער אידישער רעליגיע אין די פאַרגאַנגענע יאָרהונדערטער; אין אונזער צייט האָט געהאַלפן דער מאַדערנער ציוניזם און אַנדערע באַזע-גונגען איינצוהאַלטן די דאָזיקע אחדות. דער אידישער וועלט-קאָנגרעס איז בעיקר אַ מאַניפעסטאַציע פונעם ווילן צו רעאַליזירן אידישע אחדות דורך אַקציע. אַצינד געפינען מיר זיך דאָס ערשטע מאָל אין אַ סיטואַציע, ווען מיליאָנען אידן האָבן נישט קיין מעגלעכקייט צו קאָנטאַקטירן זייערע ברי-דער. דאָס באַדראַט ראשית-כל זיי אַליין, זייער מעגלעכקייט ממשך צו

זיין זייער אייגענעם לעבן ווי אידן, הן רעליגיעז, הן קולטורעל און סאציאל. אבער עס שוואכט אָפּ און באַדראַט אויך די אַנדערע טיילן פונעם פּאָלק.

אויב עס איז נאָך פאַרבליבן אַ האַפענונג — און מיר פאַרלירן זי נישט, די דאָזיקע האַפענונג — אַריבערצוקומען דעם דאָזיקן ריז, איז זי פאַרבונדן מיט די האַפענונגען פון אַזוי פיל אידן און גיט-אידן אויף אַ פאַרקלענערונג פון דער שפּאַנונג אין דער וועלט; אויף אַ סיסטעם, אַפילו אַ צייטווייליקן, פון אַן אַרדנטלעכער קאָ-עקזיסטענץ פון ביידע וועלטן מיט אַ געוויסער מעגלעכקייט פון צוזאַמענאַרבעט פאַר לייון עטלעכע פון די פונדאַמענטאַלסטע און לעבנס-וויכטיקסטע פּראַבלעמען פון אונזער צייט. אויב אַזאַ פּראַגראַם וועט קענען דערגרייכט ווערן, וועלן מיר אויך קענען האַפּן, אַז די אידישע קהילות אין מזרח-אײראָפּע וועט ווידער דערלויבט זיין זיך אַנצושליסן אַן אונז און זיך טיילן מיט אונז אין די בשותפות'דיקע פּראַבלעמען פון אונזער לעבן.

אַזוי לאַנג, ווי די דאָזיקע האַפענונגען וועלן נישט דערפילט ווערן, וועלן שטענדיק וואַקסן די סכּנות פאַר אונז. ווי אַזוי דער קאָמוניזם האָט זיך אויס-געווייקט אינעם אידישן לעבן פון די קהילות פון מזרח-אײראָפּע, איז גוט באַקאַנט. עס האָט נישט צו טאָן מיט אַנטיסעמיטיזם אין וואַלאַראַן זין. אַבער אַנטיסעמיטיזם באַדייט נישט נאָר די באַדראַאונג פון די אידן אין פשוטן פיזישן זין; צו קענען לעבן ווי אידן באַדייט צו האָבן דאָס רעכט און די פרייהייט פון אַפהיטן אונזער ספּעציפישן כאַראַקטער ווי אַ פּאָלק, פון אַנטוויקלען און אַפהיטן די קולטורעלע, רעליגיעזע און גייסטיקע ווערטן פון אונזער ציוויליזאַציע. די אידן אין מזרח-אײראָפּע קענען דאָס נישט טאָן אין דער נויטיקער מאַס, היות די אידישע שולן זיינען פאַרשוואַנדן געוואָרן, אידישע רעליגיע ווערט מער און מער די ירושה פון אַלטן דור, ציוניזם איז געוואָרן אַריינגעלייגט אין חרם, און אַ יונגער אידישער דור וואַקסט אויס, וועלכער איז עולל צו פאַרלירן אַלע פאַרבינדונגען מיטן אידישן עבר, מיטן אידישן הווה און מיטן אידישן עתיד. אין דער דאָזיקער באַציאונג זיינען די אידישע קהילות אין סאָוועט-רוסלאַנד אַפילו אין אַן ערגערן מצב ווי אַנדערע גרופּעס אין מזרח-אײראָפּע. אין סאָוועט-רוסלאַנד עקזיסטירט נישט קיין אַרגאַניזאַציע פון די אידישע קהילות, אַפילו נישט אויף אַ רייך-רעליגיעזער באַזע, ווי עס איז דער פּאַל מיט אַנדערע רעליגיעזע גרופּעס. און איינע פון אונזערע פּאָדערונגען איז, אַז עס זאָל דערלויבט ווערן די דאָרטיקע אידישע קהילות צו פירן זייער אייגן לעבן, אויך אין די ראַמען פונעם אַלגעמיינעם סאָציאַלן רעזשים פון די דאָזיקע לענדער. ווי אַ אידיש פּאָלק, האָבן מיר דאָס רעכט

אויף קענען לעבן ווי אידן און דערציען אונזערע קינדער ווי אידן, אין יעדן טייל פון דער וועלט און אין די ראמען פון יעדן סיסטעם אין דער וועלט. אַצינד וויל איך זיך פאַרנעמען מיטן צווייטן גרויסן פאַקט, וואָס כאַראַקטעריזירט און באַהערשט די אידישע סיטואַציע פון נאָך דער מלחמה: די שאַפונג פון מדינת ישראל.

היינט, פינף יאָר נאָך דער שאַפונג פון דער מדינה, זיינען מיר אין אַ פיל בעסערן מצב אַפצושאַצן דעם באַדייט און די ווירקונג פון דאָזיקן פאַקט, ווי מיר האָבן דאָס געקענט טאָן דעמאָלט, בעת דער צווייטער סעסיע, עטלעכע חדשים נאָך דער גרויסער געשעעניש, און מיר קענען אַצינד אונטערפירן אַ סך־הכול פון דעם וואָס איז דערגרייכט געוואָרן, און וואָס עס דאַרף נאָך געטאָן ווערן.

איך האַלט, אַז מען קען מיט זיכערקייט זאָגן, אַז דריי צילן זיינען דער־גרייכט געוואָרן דורך דער שאַפונג פון ישראל.

1. דאָס אידישע פּאָלק האָט געוואונען אמת'ע גלייכהייט צווישן אַנדערע פעלקער פון דער וועלט, האַבנדיק זיין אייגענע מדינה, וואָס איז אָנערקענט אַלס סאווערען און גלייך. דאָס ערשטע מאָל זינט צוויי טויזנט יאָר איז דער־הערט געוואָרן די שטימע פון אַ אידישער מדינה צווישן די פעלקער פון דער וועלט. הגם ישראל רעפּרעזענטירט רעכטלעך און פאַרמעל נאָר אירע אייגענע בירגער און ניט דאָס אידישע פּאָלק אַלס גאַנצע, איז עס דאָך קלאַר, אַז אַלץ וואָס ישראל טוט האָט אַ שייכות צום גאַנצן אידישן פּאָלק, זינט עס איז פאַראַן אַ אידישע מדינה האָט די באַציאונג צו די אידן אין דער וועלט אַדורכגעמאַכט אַ גרויסע ענדערונג. ישראל האָט געשטאַרקט די אידישע ווירדע און אונזער זעלבסטרעספּעקט, ווי קיין צווייטע דערגרייכונג אַדער אויפטו אין דער אידישער געשיכטע, פון די לעצטע צוויי טויזנט יאָר, און האָט אַזוי אַרום געביטן די פּאָזיציע פון דער אידישער אומה צווישן די פעלקער פון דער וועלט.

2. דער צווייטער גרויסער ציל, וואָס איז דערגרייכט געוואָרן מיט דער שאַפונג פון דער מדינה איז דאָס, וואָס עס האָט באַזייטיקט איין מאָל פאַר אַלע מאָל דאָס דורות־אַלטע טראַגישע פּראַבלעם פון דער אידישער היימ־לאַזיקייט. אומעטום וואו אידן זיינען פאַרפּאָלגט, אַדער וואו זייער לעבן ווערט אומדערטרעגלעך; אומעטום וואו אידן באַשליסן פּריוויליק צו לעבן אַ פול אידיש לעבן — איז דאָ מדינת ישראל און איז גרייט זיי אויפצונעמען. דער פונדאַמענטאַלער געזעץ פון ישראל, וואָס גיט יעדן איד דאָס רעכט

עולה צו זיין, דריקט אויס דעם סוף פון אידישער היימלאזויקייט אויף אַ דראַמאַטישן און לעגאַלן אופן.

3. די דריטע גרויסע דערגרייכונג פון דער מדינה איז געווען די שאַפונג פון אַ נייעם באַדן פאַר אידישער קאַלעקטיווער ווירקזאַמקייט, אויף וועלכן דאָס אידישע פּאַלק אַלס קאַלעקטיווע גרופּע קען אויספאַרמירן זיין אייגן לעבן, שאַפן זיין אייגענע ציוויליזאַציע און באַשטימען זיין אייגענע שליחות. גלייכצייטיק וואַלט עס אַבער געווען נישט ריכטיק צו פאַרשווייגן אַלע שוועריקייטן, וואָס די שאַפונג פון דער מדינה האָט געבראַכט מיט זיך און צו פאַרמאַכן די אויגן אויף די אומגעלייזטע פּראַבלעמען, עטלעכע פון זיי גאַר נייע אין אונזער לעבן, וועלכע זיינען אַנטשטאַנען אַלס רעזולטאַט פון דער שאַפונג פון דער מדינה, און וועלכע וועלן דאַרפן געלייזט ווערן, איידער די אויסקריסטאַליזירונג פון דער מדינה וועט זיין אַ געשעענער פּאַקט. ווי איך האָב שוין אַמאָל געזאַגט, האָט די אַנטשטייאונג פון דער אידישער מדינה געמאַכט דאָס אידישע לעבן אין דער גאַרער וועלט אינהאַלטסרייכער און ווירדיקער, אַבער זי האָט זיכער נישט געמאַכט דאָס אידישע לעבן לייכטער און ווייניקער קאַמפּליצירט.

די הויפט־פּראַבלעמען וואָס די עקזיסטענץ פון מדינת ישראל האָט גע־שאַפן פאַר דער גאַנצער אידישער אומה און וועלכע אונזער דור דאַרף זיין גרייט צו לייזן, זיינען בעיקר :

ראשית איז דאָ די גרויסע אויפגאַבע פון קאַנסאַלידירן די מדינה. עס איז געווען איינע פון די פאַרשטענדלעכע, אַבער נישט ווייניקער געפערלעכע אילוזיעס פון אידישן פּאַלק אין און מחוץ ישראל, ווען מען האָט געמיינט, אין די ערשטע חדשים און יאָרן נאָך דער פּראַקלאַמירונג פון דער מדינה, אַז דער קאַמף פאַר דער אידישער מדינה איז ענדגילטיק געוואונען. נאָר אַ פּאַלק, וואָס איז במשך פון צוויי טויזנט יאָר נישט געוואוינט געווען צו טראַכטן אין באַגריפן פון מלוכה/שאַפט און צו קענען די פּראַבלעמען פון אַ מלוכה־לעבן, האָט געקענט זיין אַזוי נאַאיוו צו טראַכטן — ווי פיל פון אונז האָבן דאָס געטאַן — אַז נאָכדעם ווי די מדינה איז פּראַקלאַמירט געוואָרן און האָט אויפגעשטעלט איר אַפּאַראַט, האָט אַ רעגירונג און אַ פּאַרלאַמענט, אַ ביוראָ־קראַטיע און אַן אַדמיניסטראַציע, איז אַנערקענט פון די פעלקער פון דער וועלט און האָט אַפילו געוואונען די ערשטע מלחמה, — איז דער עיקר פּראַבלעם פון איר באַשאַפן שוין ענדגילטיק געלייזט. אַפילו אַן אויבערפלעכלעכע קענטעניש פון דער געשיכטע לערנט אונז, אַז עס איז איין זאָך צו שאַפן אַ מדינה און אַ צווייטע — זי צו קאַנסאַלידירן און אויפצוהאַלטן.

די געשיכטע איז פול מיט קורצטערמיניקע תקופות פון מדינות, וואָס זיינען געשאַפן און פאַרשוואַונדן געוואָרן. אַפילו אונזער תקופה איז רייך אין אַזעלכע ביישפּילן. על פי רוב איז עס שווערער און פאַרלאַנגט אַ פּיל גרעסערע צייט און מי צו קאָנסאַלידירן אַ מדינה, איידער זי צו פּראַקלאַמירן אין אַ דראַמאַטישן קאַמף. ווער עס קען די אינערלעכע לאַגע פון ישראל ווייס, אָז די מדינה איז נאָך ווייט פון זיין קאָנסאַלידירט. קיין איינער ניט פון די וויטאַלע פּראַבלעמען: דאָס פּראַבלעם פון שלום מיט דער אַראַבישער וועלט, און די אינטעגראַציע פון ישראל אין דער משפּחה פון די פעלקער אין נאָענטן מזרח; דאָס ווירטשאַפּטלעכע פּראַבלעם פון דערגרייכן אַ געוויסע מאָס פון זעלבסטשטענדיקער עקאָנאָמיע, וועלכע איז נישט אומבאַדינגט אָנגע-וויון אויף הילף פון דרויסן, און דאָס סאָציאַלע פּראַבלעם פון אויספורעמען אַ פּאַלק פון די פאַרשידענע אידישע עדות מיט זייערע ספּעציפישע מענ-טאַליטעטן, שפּראַכן און טראַדיציעס — קיין איינער פון די דאָזיקע דריי הויפּט־פּראַבלעמען, פון וועלכע דער קיום און עתיד פון ישראל איז אָפהענגיק — איז נאָך נישט געלייזט געוואָרן. די דאָזיקע לייזונג וועט פאַרלאַנגען יאָרן, אויב נישט יאָרצענדליקער. און אויב איין זאָך איז קלאַר געוואָרן, איז דאָס דער אמת, אַז אַן דער צוזאַמענאַרבעט פון אידישן פּאַלק אַלס אַ גאַנצע, וועט קיין איינס פון די פּראַבלעמען נישט געלייזט ווערן; און בעיקר נישט די פּאַליטישע און עקאָנאָמישע אויפגאַבע, וואָס איז אין פּיל הינזיכטן שווערער און פאַרלאַנגט מער אַנשטרענגונגען, ווי דער דראַמאַטישער פּאַליטישער קאַמף פאַר דער פאַרווירקלעכונג פון דעם מלוכה־אידיעאַל.

אַזוי לאַנג ווי די גרויסע מערהייט פון אידישן פּאַלק וועט דאָס נישט פאַרשטיין און וועט נישט זיין גרייט צו מאַכן די דאָזיקע עקשנות־דיקע, לאַנג-דויערנדיקע אַנשטרענגונג צו העלפן דער מדינה, אין דער תקופה פון איר באַגינען, איז עס שווער פאַרויסצווען, ווי אַזוי די מדינה וועט אַליין גובר זיין די דאָזיקע אומפאַרמיידלעכע שוועריקייטן פון יעדער יונגער מדינה; טאַפּלט און דרייפּאַכיק שווער פאַר ישראל, וואָס איז געבוירן געוואָרן אין איינער פון די שווערסטע מאַמענטן פון דער וועלט־געשיכטע, געפינט זיך אויף איינעם פון די עמפינדלעכסטע מקומות פון דער וועלט און איז באַלאַסטעט מיט אויפנעמען הונדערטער טויזנטער נייע עולים. פאַר פּיל ווייטערדיקע יאָרן וועט די הילף פאַר ישראל, אַדער בעסער געזאָגט די פולע צוזאַמענ-אַרבעט מיטן פּאַלק פון ישראל, פאַר דער קאָנסאַלידירונג פון דער מדינה אויף אַלע שטחים, בלייבן דאָס הויפּט־פּראַבלעם אויפן סדר־היום פון אידישן לעבן. די דאָזיקע צוזאַמענאַרבעט און הילף וועלן דאַרפן געפינען זייער

אויסדרוק אין פיל מער פארמען, ווי נאָר פינאַנציעלע ביישטייערונגען, וועלכע ווייזן אויס צו זיין אין איצטיקן מאַמענט דער ערשטער הילף-פּראָגנאָס פאַר ישראל. דער דאָזיקער עלעמענטאַרער פּאַקט, וואָס איז פון אָנהויב נישט קלאָר פאַרשטאַנען געוואָרן, נישט פון די אידן מחוץ ישראל און נישט פון ישראל אַליין, פירט מיך איצט צו דעם צווייטן פּראָבלעם, וואָס איז אַנטשטאַנען מיט דער שאַפונג פון דער מדינה און פאַרלאַנגט אַ לייזונג, נעמלעך דאָס פּראָבלעם פון כסדר'דיקע קאָנטאַקטן צווישן ישראל און דעם אַנדערן טייל פון אידישן פּאָלק.

דאָס איז אַן איינציקאַרטיק פּראָבלעם, ווייל עס איז נישט פאַראַן קיין צווייטע מדינה אין דער וועלט, פון וועלכער כמעט ניינציק פּראָצענט פון פּאָלק לעבט מחוץ איר. ביי פיל פעלקער, וועלכע האָבן מדינות, זיינען אויך טיילן פון פּאָלק צעזיט און צעשפּרייט געוואָרן, אַזוי צו זאָגן, מחוץ זייערע מדינות, אָבער אין די אַלע פּאָלן שטעלט מיט זיך פאַר די דאָזיקע צעשפּרייטונג אַן אומבאַדייטנדיקן מיעוט. ביי אונז איז עס גראַד דער היפּוך פון דעם. די לייזונג פון דאָזיקן פּראָבלעם דאַרף ווערן געזוכט אויף צוויי אופנים: (1) די עליה קיין ישראל, (2) דער אויפבוי פון פאַרמען און מעטאָדן פאַר אַ פערמאַנענטער פאַרבינדונג צווישן דער אידישער אומה און ישראל.

עס איז קלאָר, אַז די עליה קיין ישראל וועט דאַרפן פאַרגעזעצט ווערן אויך אין דער צוקונפט. אָבער אַפילו נישט אַריינגייענדיק אין דער דיסקוסיע וועגן אַפּוואָרפן אַדער אַנערקענען דעם גלות, איז עס דאָך קלאָר, אַז ישראל וועט דאַרפן אַרייננעמען נאָך פיל אידן בכדי צו עקזיסטירן און לעבן. פונעם דאָזיקן שטאַנדפּונקט איז און וועט זיין דאָס רעכט אויף עמיגראַציע פון אַלע לענדער איינע פון די פונדאַמענטאַלסטע פּרינציפּעלעס, פאַר וועלכע דאָס אידישע פּאָלק וועט דאַרפן קעמפן אין דער צוקונפט. אין פיל טיילן פון דער וועלט, בעיקר אין מזרח-אייראָפּע, וועט מען דאַרפן אויסקעמפן דאָס דאָזיקע רעכט ביי רעגירונגען, וואָס זיינען אין פּרינציפּ נישט מסכים אויף עמיגראַציע פון זייערע לענדער.

אין אַנדערע טיילן פון דער וועלט דאַרף דאָס דאָזיקע רעכט, ווי פאַראַך-דאַקסאַל דאָס זאָל נישט קלינגען, אויסגעקעמפט ווערן ביי אידן אַליין. עס זיינען נאָך פאַראַן אידישע גרופּעס, וואָס זיינען פריינט פון ישראל און זיינען גרייט צו געבן זייער ביישטייערונג פאַר דער קאָנסאַלידירונג פון דער מדינה, זיינען באַזאָרגט וועגן איר צוקונפט, און דאָך גלויבן זיי אַלץ, אַז דער רוף צו די אידן, עולה צו זיין קיין ישראל און צו באַאיינפלוסן אַדער דערציען די אידישע יוגנט, אַז זי זאָל האָבן דעם וואונטש צו לעבן אַ פולן לעבן אין

ישראל — איז אין סתירה צו דער לאַיאַליטעט און טריישאָפּט צו די לענדער, אין וועלכע זיי לעבן. וואָס גיכער די דאָזיקע פּאַלשע אויפּפּאַסונג וועט אויס־געמעקט ווערן פון אידישן לעבן, אַלץ בעסער. אויב די פּרייהייט פון יחיד באַדייט בכלל עפעס, נעמט עס נאַטירלעך אַרום די פּרייהייט פון יעדן אידן און ניט־אידן אויסצוקלייבן דאָס לאַנד, וואו ער וויל לעבן. עס זיינען פאַראַן מיילאָנען ניט־אידן, וועלכע ווילן עמיגרירן פון אייראָפּעאישע לענדער; צי זיינען זיי דערפאַר נישט לאַיאַל צו זייערע לענדער? עטלעכע פון די דאָזיקע לענדער העלפן אַפילו די דאָזיקע בירגער צו געפינען עמיגראַציע־לענדער. גרויסע נייע מלוכות וואַלטן קיינמאַל ניט אַנטשטאַנען, אויב גרופּעס און יחידים וואַלטן נישט געהאַט רעכט צו עמיגרירן.

דאָס רעכט אויף עמיגראַציע וואַלט געדאַרפּט זיין איינע פון די פּונ־דאַמענטאַלע פּריווילעגיעס פון מענטשן אין אַן אַנטשטענדיקער וועלט. אין די מערסטע פּאַלן באַשטייט די שוועריקייט אין געפינען אַ לאַנד פון איינוואַנ־דערונג. אין אונזער פּאַל עקזיסטירט נישט דאָס דאָזיקע פּראָבלעם. ישראל איז גרייט זיי אופּצונעמען. פאַרוואָס זאָלן אידן מורא האָבן, אַז יעדער פּראוואו צו אונטערשטרייכן ישראל'ס ניט־ווענדיקייט צו האָבן מער אידן, ספּעציעל עולים פון דער מערב־דיקער וועלט, שטייט אין וועלכער ניט איז סתירה צו דער נאַטירלעכער לאַיאַליטעט און טריישאָפּט פון די אידישע בירגערס צו זייערע לענדער?

אַבער אויב אַפילו די דאָזיקע שוועריקייט וועט מער נישט עקזיסטירן און פּיל מער עולים וועלן קומען אין נאַענטן עתיד קיין ישראל, פון אַלע טיילן פון דער וועלט, וועט די באַציאונג צווישן מדינת ישראל און פּאַלק ישראל פאַרבלייבן דאָס צענטראַלע פּראָבלעם אין אונזער לעבן. פאַר אַ ווייט פאַרויסזעענדיקער צוקונפּט וועט אַ גרויסער טייל, אויב נישט דער רוב פון אידישן פּאַלק, בלייבן מחוץ ישראל, און דאָס רופּט אַרויס דאָס גרעסטע פּראָבלעם, וואָס די אַנטשטייאונג פון דער מדינה האָט געשאַפּן — די סכנה פון אַ ריס צווישן די ביידע טיילן פון פּאַלק — אַ תּהום וואָס טיילט זיי אָפּ איינעם פון צווייטן. אויב דאָס וואַלט געשען, וואַלט די שאַפּונג פון דער מדינה געווען זייער אַ צווייפּלהאַפּטע דערגרייכונג, ווייל דאָס וואַלט באַדייט די צעשטערונג פון דער אַחדות פון אידישן פּאַלק. עס וואַלט באַדייט אַ חורבן פאַר די אידן פון דער וועלט און אַן אומגליק פאַר ישראל. די איינציקאַרטיקע באַדייטונג פון ישראל ליגט אין דעם, וואָס עס האָט הינטער זיך דעם דאָזיקן איינציקאַרטיקן גרויס־קליינעם פּאַלק, וואָס הייסט אידן.

כל־זמן דאָס גאַנצע אידישע פּאַלק וועט אונטערשטיצן ישראל, וועט ישראל

זיין נאך פיל מער ווי א קליין לאַנד מיט איין מיליאָן, אַנדערט־האַלב, צוויי אָדער דריי מיליאָן איינוואוינער. נעם אַוועק ישראל פון דער אידישער אומה, מאַך אַ דויערנדיקן און ענדגילטיקן ריס צווישן זיי — און אַלץ, וואָס ישראל קען דערגרייכן, איז — צו בלייבן אַ קליינע מדינה, אַרומגענומען פון אַן אַראַבישן אַקעאַן, פירנדיק אַ געפערלעכן און אומזיכערן לעבן. פון דער צווייטער זייט וואַלט דאָס אַפרייסן זיך פון ישראל באַדייט פאַרן אידישן פּאָלק דעם חורבן פון איינעם פון די שטאַרקסטע קוואַלן פונעם קולטורעלן און גייסטיקן המשך, וואָס איז נאָך פאַרבליבן פאַר אונזער פּאָלק, בעיקר נאָך דער מאַוים־דיקער צעשטערונג פון די גרויסע צענטערס פון אידישער קולטור אין צענטראַל־און מזרח־אײראָפּע. דערפאַר איז קיין זאָך ניט אַזוי וויכטיק פאַרן אידישן פּאָלק און פאַר ישראל, ווי ניט צו דערלאָזן די אַנטוויקלונג פון דאָזיקן ריס, וואָס איז עלול צו וואַקסן און זיך צו אַנטוויקלען אַזוי לאַנג, ווי קיין זאָך וועט ניט געטאָן ווערן קעגן דעם און די נאַרמאַלע טענדענצן פון לעבן וועלן איבערגעלאָזט ווערן צו זיך אַליין. עס איז דערפאַר וויכטיק, אַז הן דאָס אידישע פּאָלק מחוץ ישראל און הן דאָס פּאָלק אין ישראל זאָל קלאַר זען דאָס דאָזיקע פּראָבלעם, ווייל דער ערשטער תנאי פאַר דער לייונג פון אַ פּראָבלעם איז עס צו פאַרשטיין און צו באַנעמען זיין באַדייטונג.

די ערשטע און פשוט־סטע אויפגאַבע איז, ווי אַזוי צו אַרגאַניזירן די אידן פאַר זייער צוזאַמענאַרבעט מיט ישראל. די גרויסע מערהייט פונעם פּאָלק שטייט אַצינד געשלאַסן הינטער דער מדינה, און פיל פון די, וואָס האָבן אַמאָל באַקעמפט די אידייע פון אַ אידישער מדינה, זיינען היינט ערנסט און אויפריכטיק גרייט צו אַקצעפּטירן דעם פּאַקט פון איר עקזיסטענץ. זיי זיינען ניט אַלע ציוניסטן אין אַרגאַניזאַציאָנעלן זין און פיל פון זיי זאָגן זיך אָפּ צו ווערן מיטגלידער פון דער ציוניסטישער אַרגאַניזאַציע. עס האָט קיין זין ניט צו זאָגן: איר מוזט זיך אַנשליסן אַן דער ציוניסטישער באַוועגונג. ניט די מדינה און ניט דאָס אידישע פּאָלק קענען זיך דערלויבן אַפּצואַוואַרפן די הילף פון די, וואָס ווילן ניט ווערן ציוניסטן אין אַרגאַניזאַציאָנעלן זין, צוליב אַזאָ אַדער אַנדערער סיבה, אַ באַרעכטיקטע אָדער ניט. עס דאַרף געפונען ווערן אַ וועג, ווי אויף אַן אַרגאַניזאַטאָרישן אופן צו געבן אַ פּאַסיקן פּלאַץ פאַר די יעניקע גרופּעס און קהילות, וואָס ווילן העלפן דער מדינה, בכדי זיי זאָלן קענען מאַכן זייער צושטייער און קענען טראַגן די געמיינזאַמע אַחריות. דער עיקר איז צו פאַרגרעסערן זייערע אַחריות. מיר קענען פאַר־גרעסערן זייער אונטערשטיצונג נאָר אין דער מאַס, ווי מיר וועלן זיי צווינגען צו אַקצעפּטירן און צו טראַגן גרעסערע לאַסטן, דעריבער איז דאָס דאָזיקע

פראַבלעם, וואָס איז בדרך־כלל באַקאנט אונטערן נאָמען פון „פאַרגרעסערן די אידישע אָגענטור“, געוואָרן שטאַרק אַקטועל און דרינגנדיק.

ס'איז פאַראַן אַ צווייטער אַספעקט, וואָס מען דאַרף נעמען אין אַכט. די באַציאונג פון ישראל צום אידישן פּאָלק קען נישט זיין אַ באַציאונג, וואָס גייט נאָר אין איין ריכטונג. זי קען נישט אויפגעפאַסט און אַרגאַניזירט ווערן אויפן יסוד, אַז אַלץ וואָס דאַרף געטאָן ווערן אין דער דאָזיקער הינזיכט, איז צו האַלטן, אַז די אידן פון גלות דאַרפן בלויז ממשיך זיין זייער הילף פאַר ישראל. עס זיינען פאַראַן פיל מענטשן אין ישראל, וועלכע — איך האָב מורא דאָס צו זאָגן — זיינען נוטה צו זען דאָס דאָזיקע פראַבלעם אויף אַזאַ עגאָ־צענטרישן און באַגרענעצטן אופן, בעיקר צווישן דער ישראל'דיקער יוגנט, וואָס האָט קיינמאָל נישט געפילט דעם טעם פון אידישן גלות, און ווערט פּרעמד צום אידישן לעבן און זיינע פראַבלעמען מחוץ ישראל. אַ באַציאונג צווישן צוויי טיילן פון אַ פּאָלק דאַרף אַלעמאָל גיין אין צוויי ריכטונגען, דאַרף זיין אַ באַציאונג פון קעגנזייטיקער הילף און צוזאַמענאַרבעט. די אידישע קהילות מחוץ ישראל האָבן אויך זייערע אייגענע פראַבלעמען, זייער וויכטיקע און ממשות'דיקע פראַבלעמען, צו דערציען אַ אידישע יוגנט אין גלות, צו אַנטוויקלען אידישע קולטורעלע ווערטן, צו אַרגאַניזירן אידישע קהילות, צו קעמפן קעגן אַנטיסעמיטיזם, צו פאַרטיידיקן אידישע רעכט. דאָס זיינען לעבנס־וויכטיקע אידישע אויפגאַבן, און אַפּטמאָל דוכט זיך אויס די לאַקאַלע קהילות, אַז דאָס זיינען נאָך וויכטיקערע פראַבלעמען, ווי צו העלפן ישראל. קיין זאך וואָלט נישט געווען קאַטאַסטראָפּאַלער, ווי צו דערלאָזן צו אַ קאַנפליקט צווישן די דאָזיקע אויפגאַבן פון איין זייט, און די נויטן פון ישראל פון דער צווייטער זייט. עס דאַרף געפונען ווערן אַ קעגנזייטיקע פאַרשטענדיקונג כדי די אידישע קהילות און גרופעס מחוץ ישראל זאָלן באַנעמען, אַז זייער צוקונפט, ווערדע און זייער קיום זיינען פאַרקניפט מיט דער צוקונפט און מיטן קיום פון ישראל ; און כדי מדינת ישראל זאָל פאַרשטיין, אַז זי דאַרף העלפן דעם אידישן פּאָלק ממשיך צו זיין זיין לעבן, הגם אַ גרויסער טייל פון אים וועט זיך נישט באַזעצן אין ישראל, און אַז די צוקונפט פון ישראל איז אָפהענגיק פון מאַטעריעלן און גייסטיקן וואוילזיין פון דער אידישער אומה ווי אַ גאַנצקייט. דער אידי־שער גלות דאַרף ווערן ישראל'דיק געשטימט. אָבער ישראל דאַרף אויך ווערן גלות־באַוואוסטזיניק, אַדער בעסער געזאָגט, ביידע דאַרפן ווערן אידיש־באַוואוסטזיניק און דאַרפן נעמען פאַר זייער הויפט־פּרינציפּ דאָס פּולשטענדיקע בילד פון פּאָלק ווי אַ גאַנצע, מיט זיינע נויטן, אינטערעסן און אידעאַלן. עס איז אַ פונדאַמענטאַלער טעות צו באַטראַכטן מדינת ישראל ווי דעם איינציקן

צענטער פון אידישן לעבן און צו האַלטן די אידן אין די תפוצות פאַר נישט מער ווי אַ פערמאַנענטן קוואַל פון מאַטעריעלער הכנסה פאַר ישראל.

נאָר אויפן יסוד פון אַזאָ קעגנזייטיקער פאַרבינדונג און פון קעגנזייטיקן נוצן, וואו דער גלות העלפט בויען ישראל און ישראל העלפט צו שטאַרקן דאָס אידישע לעבן אין די תפוצות, פון אַ כסדר'דיקער קעגנזייטיקער השפעה פון אידייען און שעפערישע ווערטן צווישן די צוויי טיילן פון פּאָלק, וועט די דאָזיקע באַציאונג געשאַפן ווערן אויף אַ קאָנסטרוקטיוון אופן. ווי איך האָב שוין געזאָגט, וועט עס דויערן לאַנג גענוג אויסצואַרבעטן פאַר דעם די אַרגאַניזאַציאָנעלע פאַרמען, און עס וועט זיין איינער פון די גרויסע פּרוואוון פון שטאַטסמאַנשאַפט פאַר דער גאַונות פון אונזער פּאָלק, אויסצואַרבעטן די דאָזיקע פאַרמען, ווייל עס זיינען נישט פאַראַן פאַר זיי קיין פּרעצעדענטן און קיין מוסטערן. אָבער ווי נאָר מיר וועלן האָבן באַנומען דאָ און דאָרטן דאָס פּראַבלעם און געמאַכט די ערשטע טריט אין דער אמת'ער ריכטונג, וועט דער גייסט פון אונזער פּאָלק, וואָס האָט אויך געלייזט דאָס פּיל'שווערערע פּראַבלעם, פון געפינען די מעטאָדן אָפּצוהיטן די אַחדות פון פּאָלק דורך יאַרהונדערטער פון רדיפות און געטאָ-לעבן, זיין שעפּעריש גענוג צו אַנטוויקלען און צו פאַרווירקלעכן די פאַרמען און מעטאָדן, וואָס וועלן לייען אויך דאָס פּראַבלעם פון אָפּהיטן די אַחדות פון פּאָלק נאָך דער שאַפונג פון מדינת ישראל.

מיר דאַרפן מאַכן אַ געמיינזאַמע אַנשטרענגונג, גוטצומאַכן, אויף ווי ווייט מיר קענען, די שוידערלעכע פאַרלוסטן, וואָס מיר האָבן געליטן אין דער היטלער'עפּאָכע. מיר האָבן פאַרלוירן די גרעסטע צענטערן פון אידישער חכמה און קולטור. איך גלויב נישט, אַז מיר וועלן זיי קענען אויפבויען אויפדאָסניי אין די פאַרבליבענע טיילן פון די אידישע תפוצות. בעיקר וועט קענען ישראל — נאָך דעם ווי זי וועט זיך באַפרייען פון די עלעמענטאַרע סאָציאַלע פּראַבלעמען אין שייכות מיט איר קאָנסאָלידאַציע — אויפריכטן דעם דאָזיקן קוואַל פון אידישן גייסטיקן לעבן, וואָס איז חרוב געוואָרן אין איראַפּע. אָבער אין דער זעלביקער צייט דאַרף אַלץ געטאָן ווערן, בכדי צו שטאַרקן דאָס אידישע לעבן אין די תפוצות.

מיר דאַרפן זאָרגן וועגן דער צוקונפט פון אידישע קהילות אין דער גאַרער וועלט, און מיר דאַרפן זאָרגן וועגן דער צוקונפט פון מדינת ישראל. אינאַיינעם מיט דער דאָזיקער גייסטיקער כוונה פון זאָרג און דאגה גייט אָבער אונזער אַמונה אין אונזער כח און פעאַיקייט צו באַקעמפן די סכנה און איבערצולעבן, און דאָס איז אַלעמאַל געווען דער אמת'ער יסוד פון דעם איינציקאַרטיקן עפּאָס פון אידישן המשך. אָבער אַמונה אַליין קען נישט העלפן.

זי דארף ווערן פארווירקלעכט אין מעשים און רעאליטעטן. דער תלמוד'ישער געזעץ, אַז קיינער האָט נישט דאָס רעכט זיך צו פאַרלאָזן אויף ניסים, איז איינער פון די גליקלעכסטע אמתן, דערוואַרבן פון אַ פאַלק אין לייַדן און טראַגעדיע. דער דעצידירנדיקער פראָנט פון אונזער פאַלק איז אַלעמאַל געווען דער אינעווייניקסטער פראָנט. אונזערע פריינט האָבן אונז קיינמאַל נישט געראַטעוועט און אונזערע שונאים האָבן אונז קיינמאַל נישט צעשטערט, כל-זמן מיר זיינען געווען גרייט צו קעמפן און זיך אַנטקעגנצושטעלן.

אין דער היטלער-עפאָכע זיינען מיר איבעראַשט געוואָרן פון אַ שונא, וואָס האָט אונז אַנגעטראַפֿן אין אַ גרויסער מאַס נישט צוגעגרייט, און דעריבער איז אונזער טראַגעדיע אין אַזאַ פאַרנעם געווען מעגלעך. זאָל דער דאָזיקער דור פון אידן, וואָס האָט געמוזט לערנען דעם טראַגישן קאַפיטל פון דער אידישער געשיכטע, לכל-הפחות אַראַפּלערנען פון אים פאַר דעם פרייז, וואָס מיר האָבן געצאָלט, און זיך צוגרייטן צו באַוואַכן זיין אַחדות, צו מאַכיליזירן זיינע כוחות, צו קאָרדינירן זיינע באַמיאונגען און צו באַנייען די אמונה פון זיינע אבות, באַנייענדיק מיט דעם, דורך מעשים און אַנשטרענגונגען, אונזערע דורות-אַלטע אַנטשלאַסנקייט איבערצולעבן און איבערצוגעבן די שטאַלצע ירושה פון העראַאישע יאָרהונדערטער פון טראַגעדיע און לייַדן צו די קומענדיקע ירושה פון אידישע דורות פאַר אַ בעסערער צוקונפט, פאַר זיי און פאַר דער גאַנצער מענטשהייט.

די אידישע וועלט אין 1936 און אין 1961

(רעדע ביי דער פייערונג פון 25 יעריקן יוביליי פון דער גרינדונג פון אידישן וועלט־קאנגרעס, ביי דער סעסיע פון דער וועלט־עקזעקוטיווע, דעם 23טן אויגוסט 1961, אין זשענעווע, שווייץ)

דאָס ערשטע וואָרט אויף דער דאָזיקער זיצונג, וואָס פייערט די גרינדונג פונעם אידישן וועלט־קאנגרעס מיט 25 יאָר צוריק, דאַרף זיין אַ יזכור־וואָרט פאַר די מיליאָנען פון אונזערע אידישע ברידער, וואָס זיינען על־פּיר־רוב געווען רעפרעזענטירט דורך זייערע דעלעגאַטן ביי דער גרינדונגס־זיצונג פונעם קאנגרעס און זיינען אויסגעמאַרדעט געוואָרן דורך די נאַציס. די פון אייך, וואָס האָבן אַנטייל־גענומען אין דער דאָזיקער גרינדונגס־זיצונג, וועלן זיך דערמאָנען די גרויסע און איינדרוק־פולע דעלעגאַציעס פון די דעמאָליטיקע דריי און האַלב מיליאָן אידן פון פּוילן, פון דעם מיליאָן אידן פון רומעניע, פון דער גרויסער אידישער קהילה פון אונגאַרן, פון דער וויכטיקער קהילה פון דייטשלאַנד און די קהילות פון טשעכאָסלאָוואַקיע און בולגאַריע. זיי זיינען אַלע כמעט אויסגעמעקט געוואָרן, איבערלאָזנדיק אַ קליינע שארית הפליטה פון די אַמאָליקע מעכטיקע אידישע קיבוצים.

מיר זיינען גליקלעך, וואָס מיר האָבן מיט אונז פאַרטרעטער פון דעם וואָס איז איבערגעבליבן פון דער אידישער קהילה אין דייטשלאַנד און באַ־דויערן טיף, וואָס די איבערגעבליבענע קליינע קהילות פון מזרח־איראָפּע זיינען ניט פאַרטראָטן אינעם אידישן וועלט־קאנגרעס, ניט געקוקט אויף אונזערע כסדר־דיקע פאַרווכן צו האָבן זיי מיט אונז. וואָס אַנבאַלאַנגט די איינציקע גרויסע און וויכטיקע אידישע קהילה, וואָס איז איבערגעבליבן נאָך דער קאַטאַסטראָפּע, די דריי און אַ האַלב מיליאָן אידן פון ראַטן־פאַרבאַנד, זיינען זיי געוואונגען צו זיין סעפּאַרירט פון דער גאַנצער אידישער אומה, און זיינען געשטערט אַנצוהאַלטן אַ קאַנטאַקט מיט אונז אָדער אַנדערע אינטער־נאַציאָנאַלע אידישע קערפערשאַפטן. די דאָזיקע סעפּאַראַציע שטעלט דעריבער פאַר איינעם פון די עיקר־דיקע אידישע פראַבלעמען, וועלכע איך וועל נאָך דיסקוטירן. דער זכר פון די 6 מיליאָן אידישע קרבנות, וואָס מיר האָבן אַנגעוואוירן אין דער גרעסטער טראַגעדיע פון דער אידישער געשיכטע, וועט פאַרבלייבן אין דעם אַנדענק ניט נאָר פון דעם איצטיקן דור, וואָס איז געווען

אן עדות פון דעם שרעקלעכן אומגליק, נאָר וועט דערמאָנט ווערן פון אידישן פּאָלק אַזוי לאַנג ווי עס וועט זיין באַוואוסטזיניק וועגן זיין געשיכטע.

אַ צווייט וואָרט פון יזכור דאָרף געזאָגט ווערן וועגן יענע אידישע מנהיגים, וואָס האָבן געשאַפן דעם אידישן וועלט־קאָנגרעס, קודם־כל דער מענטש, וואָס האָט מער פון יעדן אַנדערן גע'חלומ'ט און אויסגעפירט די אידייע פון דעם אידישן וועלט־קאָנגרעס, מיין גרויסער און געשעצטער פריינט ראַבאָי סטיפן שמואל ווייט. צווישן די אַנדערע אומפאַרגעסלעכע ביישטייערער צום אידישן לעבן און צו דער אידישער געשיכטע וועט זיין איניציאַטיוו צו גרינדן דעם אידישן וועלט־קאָנגרעס בלייבן איינע פון די דויערנדיקע און באַמערקונגסווערטסטע, און אויף דער דאָזיקער פאַרזאַמלונג דאָרפן אַלע פון אונז אָפגעבן כבוד צו דער דאָזיקער איינמאַליקער פיגור אינעם לעבן פון אַ דור, אַ מאָן וואָס האָט געליבט דאָס אידישע פּאָלק מער פון אַלץ און איז געווען געליבט פון אים ווי ווייניקע אַנדערע.

די אייגנטלעכע טעמע פון מיין רעדע ביי אַזעלכע געלעגנהייטן איז צו געבן אַן איבערבליק איבער דעם פערטל יאָרהונדערט, וואָס איז אַוועק זינט דער גרינדונג פון דעם קאָנגרעס און צו פאַרגלייכן דעם מצב פון היינט מיט דער לאַגע אין יאָר 1936, ווען מיר זיינען זיך צונויפגעקומען אין גענף כדי צו גרינדן דעם אידישן וועלט־קאָנגרעס. אונזער געשיכטע איז רייך אין דראַמאַטישע תקופות, אין גרויסע רעוואָלוציאָנערע שינויים, אין «אַרויף» און אין «אַראָפּ», אָבער איך צווייפל, צי עס איז ווען־עס־איז געווען אַ תקופה אין אונזער געשיכטע אַזוי דראַמאַטיש, אַזוי פול מיט שרעקלעכע און גרויסע געשעענישן, מיט מפלות און נצחון, ווי די דאָזיקע לעצטע 25 יאָר, די תקופה פון דער גרעסטער דעסטרוקטיווער טראַגעדיע אין אונזער געשיכטע, פון איין זייט, און פון די גרעסטע קאָנסטרוקטיווע דערגרייכונגען אין אונזער געשיכטע, פון דער צווייטער זייט — די אַנטשטייאונג פון מדינת ישראל.

ווען דער אידישער וועלט־קאָנגרעס איז געגרינדעט געוואָרן מיט 25 יאָר צוריק, איז זיין הויפט־צוועק געווען צו וואַרענען דאָס אידישע פּאָלק און די גאַנצע וועלט. דער אידישער וועלט־קאָנגרעס איז געשאַפן געוואָרן אינעם שאַטן פון דער נאַצישער דראַאונג און זיין אויגנבליקלעכער און דרינגנדיקער צוועק איז געווען צו שאַפן אַן אינסטרומענט, וואָס זאָל רעפּרעזענטירן דאָס אידישע פּאָלק, באַקעמפן דעם נאַציזם און זיך באַמיען אָפצווענדן די שרעק־לעכע סכנה פאַר אונזער קיום, וואָס דער נאַציזם האָט געטראָגן אין זיך. ליידער איז אונזער קול־קורא נישט געהערט געוואָרן פונעם רוב פון אונזער פּאָלק, וואָס האָט זיך נישט געקענט פאַרשטעלן די מעגלעכקייט פון דער

בעסטאָלער פּאָליטיק, וואָס די נאַציס האָבן אָנגענומען כלפי די אידן. דאָס רוב אידן זיינען געווען גענויגט צו זען אינעם נאַצי־רעזשים אַ פאַרביי־גייענדיקע תקופה און האָבן זיך דעריבער ניט מאָביליזירט אין אַן אינטער־נאַציאָנאַלער מאָס, כדי צו באַקעמפן די נאַצישע סכנה אין אַ צייט, ווען דער נאַציזם איז נאָך געווען שוואַך. אויב דאָס רוב פון אונזער פּאָלק און באַזונדערס די מעכטיקע אידישע קהילה אין די פאַראייניקטע שטאַטן וואָלט ערנסט אויפגענומען אונזער דעמאָליטיקע וואַרענונג, וואָלט איך ניט געזאָגט, אָו צוליב אונז וואָלט געפּאָלן דער נאַצישער רעזשים, אין אַנבליק פון דער גלייכ־גילטיקייט און קורצזיכטיקער פּשרה־פּאָליטיק פון די מערב־דיקע דעמאָקראַט־טיעס, אָבער איך בין איבערצייגט, אָו עטלעכע פון די טרויעריקסטע פּאָלגן וואָלטן געקענט ווערן אויסגעמיטן, און אָו הונדערט טויזנט אידן, אויב ניט מער, וואָלטן געקענט ווערן געראַטעוועט. אין דער געשיכטע פון אונזער דור, וואָס איז איינמאָליק אין זיין נסיון און אין זיין באַשטימונג, וועט דער דאָזיקער מאַנגל פון אַנטשפּרעכנדיקער רעאַקציע צו דער נאַצישער סכנה, דער דאָזיקער לייכזיניגיקער אָפטימיזם בלייבן איינער פון די נעגאַטיווסטע אָספעקטן.

איך זאָג דאָס ניט כדי צו קריטיקירן, נאָר כדי היינט, 25 יאָר שפּעטער, צו וואַרענען דעם דאָזיקן דור, אָו ער זאל זיך נישט אַריינלאָזן אין אַן אומ־באַרעכטיקטן אָפטימיזם, אין אַ געפּערלעכער נויגונג ניט צו נעמען דעם מצב ערנסט און ממשיך צו זיין זיינע שעדלעכע און אומבאַרעכטיקטע אילוזיעס. אַ באַרימטער היסטאָריקער האָט אַמאָל געזאָגט: „איינמאָל צו מאַכן אַ טעות איז אַ פעלער; צו מאַכן דעם זעלבן טעות אַ צווייט מאל, איז אַ פאַרברעכן.“ די דאָזיקע וואַרענונג איז נאָך נויטיקער צוליב דעם, וואָס אויבנאויפיק געזען זיינען ניט פאַראַן קיין סיבות פאַר דאגות. אין יעדער היסטאָרישער סיטואַציע איז די באַציוונג צווישן דער פּאָסאַדע און די טיפּערע כוחות, וואָס ווירקן אויפן גרונט פון דער היסטאָרישער אַנטוויקלונג, איינער פון די גורל־דיקסטע סימנים און קריטעריען פון דער סיטואַציע. עס איז אַלעמאָל פאַראַן אַ בלויו צווישן דער פּאָסאַדע פון געשעענישן, צווישן דעם פּאָדער־גרונט פון דער היסטאָרישער סצענע און דעם הינטערגרונט פון דער סיטואַציע. אָבער ווען דער דאָזיקער בלויו ווערט צו־ברייט, ווען דער כאַראַקטער פון דער פּאָסאַדע איז צו פאַרשיידן פון די ווירקונגען אין דער טיף און שטייט אַפילו אין אַ סתירה צו זיי, דעמאָלט קענען ניט פאַרמיטן ווערן קאַטאַסטראַ־פעס, אומגליקן און רעוואָלוציאָנערע אויפ־טרייסלונגען.

מיר לעבן אין אַ געשיכטלעכער תקופה, ווען דער דאָזיקער אונטערשיד איז געוואָרן דערשרעקנדיק גרויס. די פּאָסאַדע פון דער וועלט־לאַגע זעט

אויס צו זיין אזוי גוט ווי זעלטן אין אן אנדערער תקופה פון דער מענטש-
 לעכער געשיכטע. א וואַקסנדיקע עשירות, א געוואַלטיקער טעכנישער פראַג-
 רעס, מער און מער באַקוועמלעכקייט אין די טאַג-טעגלעכע באַדינגונגען פון
 לעבן ווייזן אַן אויף אַ גליקלעכער און סטאַבילער לאַגע. אָבער אויב עמעצער
 קוקט זיך צו טיפער צו די אַנאַנימע און וואַלקאַנישע כוחות, וואָס ווירקן
 אין יענע טיפן, וואו די אמת'ע געשיכטע ווערט געשמידט, כאַפט אים אַן אַ
 שוידער אין אַנבליק פון דעם בלויו צווישן דער פאַסאַדע און דעם הינטער-
 גרונט. דאָרט קומען פאַר געוואַלטיקע עקספּלאַזיווע פראַצעסן, דאָרט הויבן
 אַן ביליאָנען מענטשן, וואָס האָבן געלעבט אין דחקות טויזנטער יאָרן, צו
 פאַרלאַנגען זייער שותפות אין דער עשירות פון דער וועלט. סאַציאַלע סיס-
 טעמען שטייען איינער אַנטקעגן דעם צווייטן מיטן גאַנצן פאַנאַטיזם פון
 געזעלשאַפטלעכע און אינערלעכע געראַנגלען. עס ווערן געשמידט, צוגעגרייט
 און צונויפגעזאַמלט וואָפּן, וואָס, אויב מען זאָל זיי באַנוצן, קענען זיי אויסמעקן
 אַ גרויסן טייל פונעם מענטשלעכן מין. הן אינערלעכע סאַציאַלע פראַבלעמען
 און הן אויסערלעכע פּאָליטישע מאַכט-קאַנפּליקטן האָבן זיך קאַמבינירט, כדי
 צו מאַכן אונזער צייט פאַר דער אַנגעשטרענגטסטער און עקספּלאַזיווסטער
 תקופה אין דער געשיכטע. און אזוי ווי די מאַדערנע טעכניק און קאָמוניקאַציע-
 מיטלען האָבן פראַקטיש פאַרוואַנדלט אונזער פּלאַנעטע אין איין קליינער
 וועלט, לעבן מיר אין אַ צייט, ווען יעדער גרעסערער קאַנפּליקט מוז גלייך
 אַרומנעמען די גאַנצע וועלט און ווען די תקופה פון לאַקאַליזירטע קאַנפּליקטן
 אין שוין פאַרביי. אויבנאויפיק לעבן מיר אין אַ פראַספּערירנדיקער און
 פריילעכער וועלט, אָבער אין דער אמת'ן טאַנצן מיר אויפן ראַנד פון אַ
 וואַלקאַן, וואָס צוליב דעם פעלער פון אַ פירנדיקן שטאַטסמאַן, צוליב דער
 פאַלשער קאַלקולאַציע פון אַ קינסטלעך אויפגעבלאַזענער עמאַציע קען במשך
 פון עטלעכע מינוטן די גאַנצע וועלט אַריינגעשלעפט ווערן אין אַ קאַטאַסטראַפע,
 וואָס האָט ניט איר גלייכן אין דער מענטשלעכער געשיכטע.

אויב דער דאָזיקער קאַנפּליקט צווישן דער פאַסאַדע און צווישן דער
 טיפּיקייט איז כאַראַקטעריסטיש פאַר דער וועלט-לאַגע, איז ער דאָפּלט גילטיק
 פאַר אונזער מצב אַלס אידן. אויבנאויפיק איז נאָך קיינמאַל ניט געווען קיין
 תקופה אין דער אידישער געשיכטע, וואָס איז געווען אזוי גוט און גליקלעך,
 ווי די איצטיקע. דער קאַמף פאַר אידישער עמאַנציפאַציע און פאַר דער
 גלייכהייט פון רעכט איז כמעט אויף דער גאַרער וועלט געוואונען געוואָרן,
 לכל־הפחות אויבנאויפיק, ווי דאָס דריקט זיך אויס אין קאַנסטיטוציעס און
 אין געזעצן. פּאָליטיש עקזיסטירט ניט כמעט קיין איין איינציקע אידישע

גרופע, וואָס ווערט אָפֿיציעל דיסקרימינירט אָדער געניסט ניט פון גלייכע רעכט. די גרויסע געפאָר פאַר דעם אידישן פיזישן קיום, וואָס דער נאַציזם האָט פאַרגעשטעלט, איז געוואָרן אויסגעמיטן מיט דעם קראַך פון דעם נאַצי־רעזשים. עקאָנאָמיש לעבט זיך די אידישע קהילות אין דער גאַרער וועלט בעסער ווי אין וועלכן־עס־איז פריערדיקן יאַרהונדערט. אידישע גויט, וואָס איז אַמאָל געווען דער עיקר־דיקער, אויב ניט דער הויפט־פּראָבלעם פון אידישן לעבן, איז געוואָרן אַן אומוויכטיקע פּראָגע. צו דעם אַלעם איז דערפילט געוואָרן אונזער חלום פון יאַרהונדערטער, מדינת ישראל איז געשאַפן געוואָרן און ווערט אַנערקענט פונעם רוב פון די פעלקער פון דער וועלט, וואָס אַ סך פון זיי אַקצעפטירן און באַוואונדערן זי. אויבנאויפיק געקוקט, עקזיסטירט ניט קיין ברענענדיקער פּראָבלעם אין אונזער לעבן, און אונזער צוקונפט ווי אַ פּאַלק זעט אויס צו זיין זיכערער און סטאַבילער, ווי אין וועלכער־עס־איז אַנדערער תקופה פון אונזער געשיכטע.

אַבער צו זען אונזער לאַגע אין אַזאַ ליכט — און איך האָב מורא, אַז דאָס רוב פון אונז זעען זי אַזוי — איז אומבאַרעכטיקט און אַזוי געפערלעך, אַז דאָס קען צעשטערן אונזער פּאַלק. דער הויפט־קוואַל פונעם קיום פון אַ פּאַלק ליגט אין זיין אייגענעם כוח, און דעריבער איז ניט פאַראַן קיין גרעסערע סכנה פאַר דער צוקונפט פון אַ פּאַלק ווי אַ שטעלונג, וואָס איז ניט באַרעכטיקט דורך דער אַביעקטיוו־געגעבענער סיטואַציע, פונקט ווי אַ פּסיכאָלאָגיע און אַ וועג פון מענטשנס טראַכטן, וואָס שטימט ניט מיט די אַביעקטיווע עלעמענטן פון זיין פּאָזיציע. און דעריבער — אויב עס איז געווען די אויפגאַבע פון דעם אידישן וועלט־קאָנגרעס מיט 25 יאָר צוריק צו זיין אַ וואַרענער צום אידישן פּאַלק, איז דאָס געבליבן זיין הויפט־צוועק אויך ביים היינטיקן טאַג. עס איז נויטווענדיקער און שווערער אויסצופירן די דאָזיקע אויפגאַבע היינט, ווייל די סכנה מיט 25 יאָר צוריק איז געווען פיל דורכזיכטיקער און לייכט אַנצוטאָפן פאַר יעדן איינעם, וואָס האָט געלייענט נאַצישע ליטעראַטור און האָט זיך צוגעהערט צו נאַצישע רעדעס. היינט ווערן די סכנות, וואָס באַדראָען אונזער צוקונפט, נישט פּראַקלאַמירט אין דער הויך און זיינען אויך נישט אַנצוטאָפן מיטן אויג. דעריבער ווערן זיי פיל לייכטער פאַרנאַכלעסיקט, ווי מיט 25 יאָר צוריק.

דער ערשטער עלעמענט פון אַ נעגאַטיווער השפּעה אויף אונזער לאַגע איז דער דאָזיקער אַלגעמיינער כאַראַקטער פון אונזער תקופה, וואָס איך האָב שוין קורץ כאַראַקטעריזירט. מיר לעבן אין אַ אַנגעשטרענגטער און ברוטאַלער צייט, וואָס פאַרמאַגט מער אומגעלייזטע קאָנפליקטן, ווי וועלכע ניט איז

פריערדיקע תקופה, און וואָס פאַרנעמט זיך מיט פּראָבלעמען פון דימענסיעס, וואָס נעמען אַרום הונדערטער מיליאָנען מענטשן אויף אַלע יבשות פון דער וועלט. אַזאַ תקופה באַדראַט די צוקונפט פון יעדן איינעם פון אונז, און דעריבער וואַרענען אַלע אַהריות־דיקע מנהיגים פון די פעלקער, אַפילו פון די מעכטיקסטע, זייערע לענדער. אַזאַ תקופה איז אָבער דאָפּלט געפערלך פאַר מיעוטים, פאַר קליינע גרופּעס, און דער רוב פון אונזער פּאָלק לעבט ווי מיר ווייסן אין אַזעלכע באַדינגונגען. פאַרוואָס איז געווען דער 19טער יאָרהונדערט, אויב איך מעג פרעגן בשייכות מיט דעם, אַזוי גינסטיק פאַר אונזער פּאָלק? עס איז געווען די צייט פון עמאַנציפּאַציע, פון אינטעגרירטע אידישע קהילות אינעם לעבן פון זייערע לענדער. די דאָזיקע צייט האָט געגעבן מיליאָנען אידן גלייכע פּאָליטישע רעכט און גרויסע עקאָנאָמישע מעגלעכקייטן. דאָס האָט פּאַסירט צוליב דעם, וואָס דער 19טער יאָרהונדערט איז געווען, אין תּוך גענומען, אַ סטאַבילער יאָרהונדערט. ער איז געווען באַהערשט דורך עטלעכע מערב־דיקע דעמאָקראַטיעס, וואָס זיינען געווען גוט פאַרפעסטיקט אין זייערע שטאַרקע פּאָזיציעס און וואָס האָבן זיך געקענט דערלויבן צו זיין ליבעראַל און גרויסמוטיק צו מיעוטים, אינעם געפיל פון זייער הערשנדיקער שטעלונג.

אונזער יאָרהונדערט איז זייער אַן אומרואיקער. עס איז ניט פאַראַן כמעט קיין מאַכט, וואָס איז אינגאַנצן זיכער מיט איר פּאָזיציע. יעטוועדער קאָנקורירט און קעמפט מיט יעטוועדן, און יאָרן, אויב ניט צענדליקער יאָרן, וועלן פאַרגיין ביז עס וועט זיך איינשטעלן אַ נייע און ענדגילטיקע פאַר־טיילונג פון דער מאַכט און אַ נייע סטאַבילע תקופה וועט זיך אָנהויבן. איך האָב גרויסע ספיקות, צי אונזער דור, אַפילו די אינגערע צווישן אונז, וועלן דאָס נאָך דערלעבן, ווייל די קאָנפליקטן און אומגעלייזטע פּראָבלעמען פון אונזער דור זיינען אַזוי געוואַלטיק אין זייער גרויסקייט און טיפּקייט, אין כמות און אין איכות, אַז דאָס מערסטע וואָס מיר קענען האָפּן איז, אַז זיי וועלן ניט עקספּלאָדירן אין אַן אמת־דיקער מלחמה. צו גלויבן, אַז עטלעכע קאָנפּערענצן אָדער אַ ריי פון אונטערהאַנדלונגען קענען ליזן די פּראָבלעמען און סטאַביליזירן די וועלט, איז אַ פשוטע אילוזיע. דאָס מערסטע וואָס מיר קענען דערוואַרטן איז, אַז פּראָוויזאָרישע וואָפּנשטילשטאַנדן קענען ווערן אַראָנזשירט, אַז מלחמות מיט שיסערייען קענען ווערן אויסגעמיטן, און אַז די מענטשהייט וועט האָבן דעם זכות אויסצואַרבעטן אַ נייע סטאַביליטעט אין פּרידלעכע קאָנפליקטן און שטילער קאָנקורענץ.

אַזאַ תקופה איז לויט איר נאַטור אַכזריות־דיק, ברוטאַל, האַרט און

אומטאלערצאנט. עס איז ניט קיין צופאל, וואָס נאָך אַ יאָרהונדערט פון דעמאָ-
קראַטישער אַנטוויקלונג קומען אויף אין דער וועלט וואָס אַ מאָל מער
טאַטאַליטאַרע רעזשימען. עס איז נאַטירלעך, וואָס אין אַ תקופה פון שפּאַ-
נונגען און סכנות אַרגאַניזירן זיך די פעלקער אין אַ מין מיליטערישער
פאַרמאַציע. וואו דיסציפלין איז וויכטיקער פון גרויסמוטיקייט און וואו אַ
שטאַרקע פירערשאַפט, באַזונדערס אין די ניט-אַנטוויקלטע לענדער, ווערט
כמעט אומפאַרמיידלעך. אויב מען קוקט זיך צו צו דעם נסיון און צו דער
געשיכטע פון די דעמאָקראַטיעס אין די לעצטע 25 יאָר, פּרעגט מען זיך, צי
די געוויינלעכע דעמאָקראַטישע פּראָצעסן זיינען נאָך גוט גענוג, כדי צו
באַהאַנדלען און לייזן די געוואַלטיקע פּראָבלעמען פון אונזער צייט. אין אַזאַ
תקופה שטויסן זיך אָן מיעוטים אויף פיל גרעסערע שוועריקייטן און דאַרפן
קעמפן מיט פיל גרעסערער אַנטשלאַסנקייט פאַר זייער המשך, ווי אין די
תקופות פון סטאַביליטעט, פון ליבעראַליזם און פון גוטמוטיקער טאַלעראַנץ.

אַ צווייטער סימן, וואָס האָט אַ גורל'דיקע באַדייטונג פאַר אונז, איז דער
שטאַרקער אויסדרוק פון אַן עקסטרעמען און אַגרעסיוון נאַציאָנאַליזם אין אַ
סך טיילן פון דער וועלט. די דאָזיקע דערשיינונג איז איינער פון די גרעסטע
פאַרדאָקסן פון אונזער צייט. פון דער איינער זייט האָבען מיר טעכניש און
וויסנשאַפטלעך דערגרייכט דעם צושטאַנד פון איין וועלט. מיר לעבן אין
אַ תקופה, ווען די באַדייטונג פון אַ סאָווערענער מדינה איז געוואָרן זינלאָז
און די פעלקער פון דער וועלט הויבן זיך אָן צו אַרגאַניזירן אין גרעסערע
פּאָליטישע, מיליטערישע און עקאָנאָמישע איינסן. פון דער צווייטער זייט
איז דער נאַציאָנאַלער פיבער פון פעלקער, וואָס זיינען געווען אונטערדריקט
הונדערטער יאָרן, גרעסער ווי ווען ניט איז. כמעט יעדע וואָך אַדער יעדן
חודש אַנטשטייען נייע מדינות, נייע פעלקער באַקומען זייער נאַציאָנאַלע
אומאַפהענגיקייט — אַ פּראָצעס, וואָס איז אין זיך אַליין געזונט, אָבער ווערט
באַהערשט פון אַן איבערטריבענעם און אַגרעסיוון נאַציאָנאַליזם. לויט מין
מיינונג איז דאָס דער לעצטער אויסברוך פון שטאַטלעכן נאַציאָנאַליזם. ווייט
אויס, אַז עס איז אַן אומפאַרמיידלעכע איבערגאַנגס-תקופה, וואָס די מענטש-
הייט דאַרף אַדורכגיין, איידער די אויפפאַסונג פון דער סאָווערענער מדינה
וועט זיין פאַרגעסן, און די פעלקער פון דער וועלט וועלן זיין אַרגאַניזירט
אין גרעסערע נאַציאָנאַלע פאַראייניקונגען.

אָבער עס איז אַ באַקאַנטער געזעץ פון דער געשיכטע, אַז אידיען

און אויפפאַסונגען זיינען אַמשטאַרקסטן און איבערטריבענסטן אין דער לעצט-

טער תקופה פון זייער עקזיסטענץ. קיינמאל זיינען הערשנדיקע קלאסן ניט אזוי ארגאניזירט ווי אין די שעה'ן פאר זייער פאלן. קיינמאל זיינען די פאקטאָרן ניט אזוי אַגרעסיוו ווי אין דעם מאַמענט, ווען זיי ברעכן זיך איין. דאָס זעלבע איז אויך ריכטיק פאַר אידייען. דער דאָזיקער ברוטאַלער, אומטאַלעראַנטער און אַראַגאַנטער נאַציאָנאַליזם פון אַ סך פעלקער וויזט־אָן אויף דער לעצטער פיבערדיקער סטאַדיע, איידער ער וועט ווערן פאַרביטן דורך טיפּערע נאַציאָנאַלע פאַרמען פון אַראַגאַניזאַציע, אויב די וועלט וועט ביז דעמאָלט נישט איינפאַלן אונטערן דרוק פונעם דאָזיקן אוממאַראַלישן און איבערטריבענעם שטאַטס־נאַציאָנאַליזם פון אונזערע טעג.

עס וועט אָבער געדויערן אַ געוויסע צייט, ביז די דאָזיקע איבערגאַנגס־תקופה וועט פאַרגיין, און אין דער צווישנצייט שטעלט זי פאַר מיט זיך אַ דאַפּלטע סכנה פאַר מיעוטים, און באַזונדערס פאַר אונז, דעם קלאַסישן מיעוט פון דער וועלט. עס זיינען פאַראַן מדינות, וואָס ווילן נישט אָנערקענען דאָס רעכט פון מיעוטים אויפצוהאַלטן זייער ספעציפישן כאַראַקטער און וואָס פּראַוווּן צווינגען דעם אידישן מיעוט אויפצוגעבן זיין ספעציפישן, כאַראַקטער־ריסטישן און באַזונדערן קיום — אפשר מיטן אויסנאַם פון זיין ספעציעלן רעליגיעזן כאַראַקטער — אין דער ראַם פון אַלגעמיינעם לעבן פון דער מערהייט. דאָס איז נוגע עטלעכע גרעסערע מדינות, ווי דעם ראַטן־פאַרבאַנד, וואָס לעבן אונטער טאַטאַליטאַרע רעזשימען, ווי אויך קלענערע מדינות, וואָס האָבן באַקומען זייער אומאַפהענגיקייט ניט לאַנג און וואָס לעבן, לכל־הפחות פאַרמעל, אונטער אַ דעמאָקראַטישן רעזשים. בדרך־כלל ווערט די מדינה — און דאָס איז נוגע כמעט אַלע מדינות — אין אונזערע טעג מער און מער אויטאָריטאַטיוו און מישט זיך אַריין אין אַלע שטחים פונעם לעבן, און אזוי ווי די מדינות געפינען זיך כמעט אומעטום אין די הענט פון דער מאַיאָריטעט, ווערט די סעפּאַראַטע עקזיסטענץ פון די מיעוטים אַלץ שווערער און שווערער. באַקאַנט איז דער פּרינציפּ, וואָס האָט געהערשט לאַנגע יאָרן: ווער עס האָט די מאַכט, האָט די רעליגיע. איך האָב מורא, אַז מיר באַוועגן זיך אין אַ תקופה פון: „ווער עס האָט די מאַכט, דער האָט דאָס פאַלק“, אין וועלכער עס אַנטוויקלט זיך אַ פאַטריאַטיזם און אַ נאַציאָנאַלע לאַיאַליטעט, וואָס פאַר־לאַנגט פון די מיעוטים אויפצוגעבן זייער סעפּאַראַטן כאַראַקטעריסטישן לעבן און זיך אַסימילירן צו דער מערהייט, ווי אַ מין מאַראַלישן חוב, וואָס זיי דאַרפן צאָלן פאַר דער גלייכהייט פון רעכט. למשל, עס זיינען פאַראַן אידן, וואָס גלויבן, אַז סעפּאַראַטע אידישע שולן שטייען אין אַ סתירה צו דער דעמאָקראַטיע און צו זייערע גלייכע רעכט. זיי פאַרגעסן, אַז גלייכע רעכט

באדייט — דאס רעכט צו זיין גלייך און צו בלייבן ספעציפיש, אן באצאלן פאר דער גלייכהייט מיט מקריב זיין א באזונדערע גאנצקייט.

באזונדערס איז איין קאנסעקווענץ פונעם דאזיקן אָנגעשטרענגטן כאַראַקטער פון דער וועלט-מלחמה קאָטאָסטראָפּאַל פאַר אונז. איך מיינ דערמיט די קאָלטע מלחמה און די צעטיילונג פון דער וועלט אין צוויי בלאַקן. ווי אַ פּאַלק וואָס איז פאַרשפּרייט איבער דער גאַרער וועלט, זיינען מיר פאַר-אינטערעסירט, מער ווי יעדע אַנדערע גרופּע, אינעם גייסט פון אוניווער-סאַליום, אין דער אידייע פון איין וועלט, אין דער פּרייהייט פון קולטורעלער און גייטיקער קאָמוניקאַציע צווישן אַלע טיילן פון דער וועלט. סעפּאַראַטיסטישע נטיות און איזאָלירונגס-פּאַליטיק זיינען אַלעמאַל געווען שעדלעך פאַר אונזער קיום ווי איין פּאַלק אין די תּפּוצות. אָבער עס איז קיינמאַל ניט געווען אַזאַ סכּנה, אַלס רעזולטאַט פון דער קאָלטער מלחמה, ווי זי באַשטייט היינט. בערך אַ דריטל פון אונזער פּאַלק איז כמעט אינגאַנצן אָפּגעשניטן פונעם רעשט פון דער אומה, באַזונדערס די גרויסע אידישע קהילה אין ראַטן-פאַרבאַנד. עס איז איינער פון די יסודות־דיקע פּרינציפּן פון דער אידישער געשיכטע, אַז פאַר אַ לאַנגער צייט קען קיין שום איזאָלירטע אידישע קהילה, וואָס איז אָפּגעשניטן פונעם רעשט פון דער אומה, ניט אויפהאַלטן איר אידענטיטעט און איבערלעבן. דעריבער איז די דאָזיקע סעפּאַראַציע פונעם סאָוועטישן אידנטום, די דאָזיקע סכּנה צו פאַרלירן כמעט דריי מיליאָן פון אונזער פּאַלק — וואָס איז געוואָרן פאַרמינערט דורך דער קאָטאָסטראָפּע אין דער היטלער-צייט פון 18 ביז 12 מיליאָן — דער פּראַבלעם נומער 1 אין אונזער לעבן, אַ פּראַבלעם וואָס שטעלט מיט זיך פאַר די שרעקלעכסטע סכּנה פאַר אונזער צוקונפּט.

אָבער חוץ די דאָזיקע נעגאַטיווע און שעדלעכע אַספּעקטן פון דער וועלט-לאַגע, וואָס האָבן זייער וואַרצל אין די סאָציאַלע און פּאַליטישע קאָנפּליקטן פון אונזער צייט, איז פאַראַן נאָך אַ כאַראַקטעריסטיק פון אונזער וועלט, וואָס האָט ווייניק צו טאָן מיט די דאָזיקע קאָנפּליקטן און איז אַפילו זיי סותר, אָבער שטעלט מיט זיך פאַר אַ סכּנה פאַר אונזער המשך. דאָס איז נוגע דעם מאַסן-כאַראַקטער פון אונזער ציוויליזאַציע, די נטיה פונעם אונז-פאַרמיום און פון דער סטאַנדאַרטיוואַציע. ווי איך האָב געזאָגט פריער, איז דאָס איינער פון די פאַראַדאַקסאַלע פאַקטן פונעם מצב, אַז אין דער צייט, ווען די פּאַליטישע סעפּאַראַטיסטישע און נאַציאָנאַליסטישע טענדענצן זיינען שטאַרקער ווי ווען ניט איז, לכּל־הפּחות בנוגע דער אויבערפלאַך פון אונזער ציוויליזאַציע — איז, ווייט אויס, קיינמאַל אין דער געשיכטע ניט געווען.

ווי עס איז איצט, א תקופה פון אונז אונזער אונזער אינעם לעבנס-שטייגער און אין די עלעמענטארע טענדענצן און פארמען פון אונזער לעבן. מיר לעבן אין א ציוויליזאציע, וואס באַמיט זיך, ניט געקוקט אויף אלע סאָציאלע און פאָליטישע קאָנפליקטן, אויסצופאַרמען אַן איינהייטלעכן מענטשן-טיפ און צו ליקווידירן דעם יוצא מן הכלל פונעם אַלגעמיינעם לעבנס-שטייגער. יעדער איינער וויל זיין ווי יעדער צווייטער. עס איז קוים געווען אַ תקופה, ווען צו זיין אַ יחיד, צו לעבן ווי אַ „נאָן-קאָרפּאָרמיסט“, זיך אויסצוטיילן אָדער זיך אַנטקעגן צו שטעלן דעם איינהייטלעכן מאָדוס פון דער עקזיסטענץ, איז געווען אַזוי שווער, ווי היינט. דאָס איז איינע פון די ערנסטע שוואַכקייטן פון אונזער ציוויליזאציע בדרך-כלל, און קען ווערן אַ שרעקלעכע סכנה פאַר אמת/דיקער קולטור און שעפּערשיקייט, וואָס זיינען אַלעמאַל געווען באַזירט אויף ניט-קאָנפּאָרמיזם און אויפן ווילן צו זיין עפעס באַזונדערס, צו זיין פאַרשידן פון אַלע אַנדערע און זיך אַנטקעגן צו שטעלן דעם פּראָצעס פון איינגעשלונגען ווערן אינעם אַלגעמיינעם אונזער אינעם.

פאַר אַ מיעוט, ווי מיר זיינען, וואָס מיר זיינען אַלעמאַל געשוואומען קעגן שטראָם און וועמענס גרעסטער זכות איז געווען צו זיין דער קלאַסישער ניט-קאָנפּאָרמיסט פון דער געשיכטע און זיך ניט אונטערצוגעבן — ניט געקוקט אויף רדיפות — דעם לעבנס-שטייגער פונעם רוב; פאַר אונז איז דער דאָזיקער קלימאַט פון דער איצטיקער ציוויליזאציע אַ מקור פון ערנסטער סכנה, וואָס מאַכט אונזער המשך ווי אַ ספּעציפישער קאָלעקטיוו אַלץ שווערער.

דאָס פירט מיך צו דעם לעצטן געפערלעכן אַספּעקט פון אונזער איצטיקן מצב, וואָס איך וויל דאָ באַרירן בשייכות מיט מיינע אידיען. ווי איך האָב אַפט באַטאָנט אין די לעצטע יאָרן, קען איך ניט קיין אַנדערע תקופה אין דער געשיכטע, וואו די נטיות צו אַסימילאציע און צו פולשטענדיקער איינגלידערונג אין דעם לעבן און אין דער קולטור פון דעם רוב, צווישן וועלכן מיר לעבן, זיינען געווען אַזוי שטאַרק און מעכטיק ווי היינט. ניט געקוקט אויף אונזער צעשפּרייטיקייט האָבן מיר געלעבט במשך פון יאָרהונדערטער אין אונזער אייגענער וועלט, באַהערשט און געפירט דורך די געזעצן פון דער אידישער רעליגיע, וואָס זיינען געווען פיל מער ווי סתם רעליגיעזע באַפעלן, נאָר האָבן אַרומגענומען די גאַנצקייט פון אידישן לעבן, הן ווי אַ פאַלק אַלס כלל און הן פאַר יעדן יחיד. ניט געקוקט אויף אַלע טיפע ניואַנסן, וואָס זיינען אומ-פאַרמיידלעך און נאָטירלעך אין די באַדינגונגען פון אַ גלות-קיום — איו, אַזוי לאַנג, ווי דער רעליגיעזער געזעץ האָט באַשטימט און געפורעמט דאָס לעבן פון אַ אידן, אין תוך גענומען ניט געווען קיין ראַדיקאַלער אונטערשיד

צווישן דעם איד, וואָס האָט געלעבט אין דער מעלאַ פון צפון־אַפריקע, אינעם געטאָ פון מערב־אַפריקע אָדער אין דעם שטעטל פון מזרח־אַפריקע. דאָס אַלץ האָט זיך געענדיקט פאַר דעם רוב אידן. מיר האָבן באַצאָלט פאַר אונזער עמאַנציפאַציע דורך אויפגעבן אונזער באַזונדערן שטייגער לעבן און האָבן זיך איינגעלידערט אין די לעבנס־פאַרמען פון דער מערהייט. און דער אומפאַרמיידלעכער פּוּעל־יוצא איז — אַן אַנאַנימער פּראָצעס פון אַסימילאַציע, אַ פאַרלוסט פון דעם ספּעציפישן כאַראַקטער פון אונזער לעבן ווי אַ באַזונדערער גרופּע. מיר האָבן פאַר זיך וואַקסנדיקע שוועריקייטן אַנצוהאַלטן און צו פאַרזיכערן אונזער באַזונדערקייט ווי אַ מייעוט.

די דאָזיקע אינעווייניקסטע סכּנה, אינאיינעם מיט די סכּנות פון דרויסן, וואָס איך האָב דערמאָנט, מאַכן דעם המשך פון אונז, ווי אַ פּאַלק, פאַרפּלאַנט־טערטער און שווערער, ווי ווען ניט איז, באַזונדערס דעמאָלט, ווען איינע פון די סיבות וואָס האָט אונז געהאַלפן אויפצוהאַלטן אונזער סאָלידאַריטעט און אידענטיטעט — די אָפּענע געפאַר און די אַטאַקעס פון דרויסן — איז שטאַרק פאַרמינערט געוואָרן לכה־פּחות אין אונזער צייט און ווען קיין אויגנבליקלעכע ברוטאַלע סכּנה פאַר אונזער אידישן קיום איז נישט צו דערוואַרטן.

קעגן די דאָזיקע סכּנות און דראָאונגען שטייט די געוואַלטיקע פּאָזיטיווע דערגרייכונג פון אונזער דור: דער קיום פון מדינת ישראל. אַן איר און אַן די געוואַלטיקע מעגלעכקייטן וואָס זי קען געבן, ווי אַ נייער מקור און יסוד פאַר אונזער המשך, וואָלט מען אָודאי זיך מיאש געווען וועגן אונזער צוקונפט. אָבער צוויי באַמערקונגען דאַרפן געמאַכט ווערן, ווען מען דיסקוטירט די ראַלע פון ישראל, ווי דער עיקר־דיקער פּאָזיטיווער מקור פון האַפּענונג און פון המשך. איינע איז נוגע דעם פּאָליטישן מצב פון ישראל, וואָס איז באַדראַט דורכן מאַנגל פון שלום און איינגלידערונגס־מעגלעכקייט אין דער וועלט פון דעם נאַענטן מזרח, וואו די אידישע מדינה דאַרף לעבן. עס איז נישט מיין אויפנאַבע דאָ צו דיסקוטירן פּראַבלעמען פון דער ישראל־דיקער אויסערן־פּאָליטיק, אָבער רעדנדיק ווי אַ איד און וועלנדיק באַשטימען ישראל'ס אַנטישנידנדיקע פּאָזיציע אין דעם באַלאַנס פון אונזער מצב, וואו ישראל איז די גרעסטע רוברייק אויף. דער זייט פון דעם קרעדיט, וואָלט עס ניט געווען אַחריות־דיק זיך ניט אָפּצוגעבן אַ דינ־וחשבוּן וועגן דעם, אַז ישראל'ס המשך איז נאָך ניט זיכער און אַז די אידישע אומה וועט נאָך דאַרפן מאַכן אַ געוואַלטיקע אַנשטרענונג כדי צו פאַרזיכערן ישראל'ס צוקונפט. די צווייטע באַמערקונג באַטרעפט די באַציאונג צווישן ישראל און די תּפוצות. די דאָזיקע

באַציאונג וועט דאַרפן דורכמאַכן ראַדיקאַלע שינוים, אויב ישראל זאָל טאַקע שפּילן די ראַלע פון דעם וויכטיקסטן מקור פאַר אידישע ווערטן און זיין די הויפט־פעסטונג פאַר פאַרזיכערן אונזער המשך.

דער על־פּירוב עמאַציאָנעלער יחס פון די תּפוצות צו ישראל, וואָס גייט אינאיינעם בעיקר מיט עקאָנאָמישער הילף, ווי וויכטיק די דאָזיקע צוויי באַציאונגען זאָלן ניט זיין, איז ווייט ניט גענוג פאַר דעם, וואָס ישראל האָט אין דער אמת'ן באַדאַרפט זיין — און דאָס איז דער צענטער פון לעבן פון אונזער פּאָלק. צו שאַפן אַזאַ באַציאונג און צו צעמענטירן זי איז אַ געוואַלטיקע אויפגאַבע אָן אַ פאַראַלעל אין דער געשיכטע, לכל־הפחות אין דער געשיכטע פון אַנדערע פעלקער, ווייל זי באַדייט פאַרבינדן דעם רוב פון דער אומה, וואָס לעבט מחוץ איר קאָלעקטיוון צענטער, מיטן דאָזיקן צענטער. עס וועט געדויערן אַ לאַנגע צייט און עס וועט פאַרלאַנגען פיל דערפינדערישקייט און שעפּערישע פּאַנטאַזיע דאָס צו דערגרייכן. דאָס קען זיכער ניט געטאָן ווערן, אַזוי לאַנג ווי ישראל און די תּפוצות וועלן ניט באַגרייפן די אַבסאָלוטע און וויטאַלע נויטווענדיקייט פון אַזאַ פּיל טיפּערער, פיל יסודות־דיקער און קאָנסטרוקטיווער פאַרבינדונג צווישן די צוויי טיילן פון דער אומה.

פון דעם דאָזיקן אַנאַליז פון אונזער מצב וועט מען פאַרשטיין, אָז דער לייכטזיניקער אָפטימיזם, וואָס באַהערשט די אידישע קהילות נאָכן סוף פון דער קאָטאַסטראָפּע, דאָס געפיל פון זיכערקייט און די סאָטיספאַקציע פון האָבן אויסגעמיטן די טאָטאַלע פאַרניכטונג פון אונזער פּאָלק דורך די נאַציס און פון האָבן דערלעבט די אַנטשטייאונג פון מדינת ישראל, איז ווייט נישט באַרעכטיקט. די צייט איז נאָך ניט געקומען, אָז מען זאָל קענען אויפהערן צו דאגה'נען הן בנוגע דער צוקונפט פון ישראל און נאָך מער בנוגע דער צוקונפט פון די תּפוצות. כדי צו גאַראַנטירן זיי ביידע דאַרפן מיר קודם־כל זען די פּאַקטן ווי זיי זיינען און ניט אַנטלויפן פון זיי, זיך ניט לאָזן פאַרפירן פון פּאָליטישן און עקאָנאָמישן וואוילטאָג פונעם רוב פון די אידישע קהילות, פונעם פּראַגרעס און פון די דערגרייכונגען פון ישראל, נייערט דערפילן אונטער דער דאָזיקער וואונדערלעכער פּאַסאַדע די טיפּערע וואַרצלען פון סכנה און ציען די מסקנות פון אַזאַ אַנאַליז, כדי צו לערנען ווי בייצוקומען די נייע געפאַרן.

און עס זיינען פאַראַן אַ ריי מסקנות, וואָס דאַרפן געצויגן ווערן און אויף וועלכע איך וויל אָנווייזן.

ווי אַ אידיש פּאָלק דאַרפן מיר קודם־כל טאָן אַלק, כדי צו פאַרזיכערן דעם וועלט־שלום, צו פאַרמינערן קאָנפליקטן און שפּאַנונגען, צו באַקעמפן

פאנאטיום און אגרעסיוון נאציאנאליזם און צו שטיין אויף דער זייט פון די אלע, וואס זענען די שרעקלעכע סכנה פון א וועלט-קאטאסטראפע, וואס מוז אומפארמיידלעך קומען, אויב אונזער דור וועט ניט מצליח זיין איינצופלאנצן א נייעם גייסט פון צוזאמענלעבן, פון קעגנזייטיקער טאלערענץ און פון גרייטקייט צו קומען צו אזא קאמפראמיס.

מיר דארפן זיך געפינען אין די רייען פון די יעניקע, וואס קעמפן פאר די רעכט פון מיעוטים אויפצוהאלטן זייער אידענטיטעט. פונקט אזוי ווי מיר זיינען געווען אינעם ניינצענטן יארהונדערט צווישן די, וואס זיינען געווען די חלוצים אינעם געראנגל פאר די רעכט פון יחידים און גרופעס צו זיין גלייך, אזוי דארפן מיר היינט זיין צווישן די חלוצים וואס קעמפן אין אונזער יארהונדערט פאר די רעכט פון יעדן איינעם צו זיין פארשידן.

א צווייטע מסקנה פון דעם אנאליז פון אונזער מצב איז די וויכטיקייט פון אויפהאלטן די אייניקייט פון אונזער פאלק, פון באקעמפן הן די אויסער-לעכע גורמים, וואס פירן צו סעפאראציע ווי אינעם פאל פון די סאוועטישע אידן, ווי אויך אלע אינערלעכע טענדענצן פון סעפאראטיזם און זעלבסט-איזאלירונג. אידישע אייניקייט איז אומעטום דער הויפט-באדינג פארן אידישן המשך. אין פריערדיקע צייטן האבן די כוחות פון דער אידישער רעליגיע אויסגעפירט די דאזיקע פונקציע. היינט דארפן מיר דאס דורכפירן פס-כאלאגיש דורך איינפלאנצן אין דער מחשבה פון יעדן איד דאס באוואוסטזיין, אז ער איז א טייל פונעם גאנצן פאלק, דורך בייקומען אלע טענדענצן פון סעפאראטיזם, וואס זיינען אקטיוו, און דורך ארגאניזירן אלע אידישע קהילות טעריטאריעל און דאס גאנצע פאלק אינטערנאציאנאל.

צום גליק איז געמאכט געווארן א גרויסער פראגרעס במשך פון די 25 יאר עקזיסטענץ פונעם אידישן וועלט-קאנגרעס, ווי דאס ווייט זיך בולט ארויס אינעם אינערלעכן מצב פון די אידישע קהילות פון דער וועלט. עס איז אבער פאראן איין גרויסער בלויז אין דער דאזיקער סיטואציע, און דאס איז נוגע דעם מצב פון דער וויכטיקסטער אידישער קהילה אין דער וועלט, נעמליך דאס אידנטום אין די פאראייניקטע שטאטן פון אמעריקע. דאס איז א קהילה, וואס עס פעלט איר אן אינערלעכע רעפרעזענטאטיווע ארגאניזאציע, און אזוי ארום ווערן פארשווענדעט מענטשן, געלט און באמיי-אונגען פאר פארשידענע פאראלעלע אקטיוויטעטן אפילו דארט, וואו עס זיינען ניט פאראן קיין דיפערענצן פון פראגראם און פאליטיק. דאס פעלן פון אזא ארומגעמענדיקער רעפרעזענטאטיווער ארגאניזאציע פון אמעריקאנער אידנטום שוואכט אויך אפ זיין געפיל פון סאלידאריטעט. וואס אבאלאנגט די ראלע

פון די אַמעריקאַנער אידן אין דער גאַנצקייט פון אונזער אידיש לעבן, האָבן זיי אויסגעפירט אַ וויכטיקע שליחות הן בנוגע אַלגעמיינער אידישער פּילאַג-טראַפּיע און הן בנוגע הילף פאַר ישראל, אָבער זיי דערפילן נאָך ניט זייער גרויסע אַחריות און זייער חוב אויפן געביט פון באַשיצן די רעכט און די פּאָזיציעס פון אידישע קהילות איבער דער גאַרער וועלט און פון דערמוטיקן און שטאַרקן אידישע קולטור-טעטיקייטן אין אַנדערע טיילן פון דער וועלט. אויב דער אידישער וועלט-קאָנגרעס און זיין פּראָגראַם פון אַרגאַניזירן די אידישע קהילות אין זייערע לענדער און פאַראייניקן זיי אין איין אינטער-נאַציאָנאַלער ראַם איז געווען נויטווענדיק מיט 25 יאָר צוריק, איז דאָס נאָך דאָפּלט נויטווענדיק היינט, על אחת כמה וכמה ווען פיל קהילות אין אייראָפּע זיינען געוואָרן אַזוי קליין איבער דער נאַצישער אויסראַטונג, וואָס אויב זיי וועלן ניט זיין שטאַרק פאַרבונדן מיט דער גאַנצקייט פון אידישן פּאָלק, האָבן זיי פּראַקטיש ניט קיין שאַנסן פון המשך.

די לעצטע מסקנה איז נוגע דער איבערשאַצונג פון די פּריאַריטעטן אין אידישן לעבן. במשך פון יאָרהונדערטער איז די ערשטע אויפגאַבע געווען הילף פאַר ליידנדיקע אידן. דאָן איז געקומען אינעם 19טן יאָרהונדערט דער געראַנגל פאַר אידישער עמאַנציפּאַציע, און צום סוף פונעם יאָרהונדערט, ווען די ציוניסטישע באַוועגונג איז אויפגעקומען — די פּאָדערונג פון אַ אידיש היימלאַנד. קיינער פון די דאָזיקע פּראַבלעמען האָט ניט היינט די גלייכע דרינגלעכקייט, אָדער דעם גלייכן כאַראַקטער, וואָס זיי האָבן אַמאָל געהאַט. צו העלפן ליידנדיקע אידן איז געוואָרן, ווי איך האָב שוין געזאָגט, אַ צווייט-ראַנגיקער ענין, ווייל דאָס רוב פונעם אידישן פּאָלק דאַרף מער ניט האָבן קיין פּילאַנטראָפּישע אונטערשיצונג. דער געראַנגל פאַר גלייכהייט און רעכט איז מער אָדער ווייניקער אַ געוואונענער. מען דאַרף, פאַרשטייט זיך, אומעטום זיין אויף דער וואַך, אַז די דאָזיקע גלייכהייט זאָל טאַקע ווערן ממשות'דיק, און מען דאַרף באַקעמפן יעדן פאַרזוך צו רעווידירן די דאָזיקע גלייכהייט און צו פאַרשפּרייטן נייעם אַנטיסעמיטיזם, אָבער בדרך-כלל איז דאָס ניט מער קיין צענטראַלע פּראַבלעם פון אונזער לעבן. און וואָס אַנבאַ-לאַנגט אַ אידישע היים — עקזיסטירט מדינת ישראל און מיר דאַרפן קאָנ-צענטרירן אונזערע באַמיאונגען, ניט אויף צו באַשאַפן זי, נאָר זי צו קאָנסאַ-לידירן און צו פאַרזיכערן איר צוקונפט.

במקום די אַלטע פּריאַריטעטן דאַרפן מיר אויפשטעלן אַ נייעם קאָמפּלעקס פון ווערטן און אויפגאַבן. ראשית כל דאַרפן מיר פאַראייניקן דאָס פּאָלק און עס אויסלערנען צו באַשיצן, ווי אַ פאַראייניקטע אומה, אירע פּאָזיציעס און

אירע רעכט. דאָס איז וואָס מען רופט אָן פּאָליטישע אַקציע. דאָס מיינט צו האַנדלען פּרעווענטיוו און ניט זיך אַרומצוקוקן ערשט דעמאָלט, ווען די קאָטאָסטראָפּע איז שוין געשען, און דעמאָלט ערשט פאַרזוכן צו העלפּן.

די געשיכטע פונעם אידישן וועלט־קאָנגרעס במשך פון די דאָזיקע 25 יאָר איז רייך אין ביישפּילן, ווען עס איז מעגלעך געווען, דורך אַ צייטלעך ריכטיק געפירטער פּאָליטישער אַקציע, אויסצומיידן קאָטאָסטראָפּעס און די נויטווענדיקייט פון שפּעטערדיקע הילפּס־אַקציעס, הגם בנוגע דעם הויפּט־פּראָבלעם פון נאַציוס איז דאָס פּאָלק, צו אונזער גרויסן אומגליק, ניט געווען גרייט צו אונטערנעמען אַזאַ אַקציע.

פּאַראייניקן דאָס פּאָלק באַדייט אויך, עס צו אַרגאַניזירן אויף דעמאָקראַטישע און רעפּרעזענטאַטישע יסודות, ווייל נאָר דעמאָלט ווען יעדער איד וועט זיך זען ווי אַ טייל און חלק פון אַזאַ געמיינזאַמער אַקציע, וועט דאָס פּאָלק זיין רייף און פעאיק אויסצופירן זיינע אויפגאַבן, איינער פון די עיקר־דיקסטע, אויב ניט דער וויכטיקסטער אַספּעקט פון דער דאָזיקער פּאַראייניק־טער אַקציע, צו באַשיצן די רעכט און פּאָזיציעס, וואָס מיר האָבן געוואונען אין אַ לאַנגן און האַרטן קאַמף, איז נאָטירלעך די דאַגה פאַר ישראל און די באַשיצונג פון דער מדינה קעגן ערנסטע באַדראַאונגען פון איר המשך.

די צווייטע נייע אויפגאַבע באַשטייט אין דעם, אַז מיר זאָלן באַטראַכטן קולטורעלע און דערציערישע אויפגאַבן, ווי דאָס וויכטיקסטע אינערלעכע פּראָבלעם פון אונזער לעבן. אונזער צוקונפט ווי אַ פּאָלק איז ניט מער אַפהענגיק פון פּילאַנטראָפּיע, נאָר פון דערציאונג, ניט פון שפּיטאַלן און זקנים־הייזער, נאָר פון שולן און אויסבילדונג פון דערוואַקסענע. בשייכות מיט דעם וועלן פּאַרטיפטע באַציאונגען מיט מדינת ישראל זיין אַן עיקר־דיקער באַדינג פאַר דער דורכפירונג פון דער דאָזיקער אויפגאַבע. נאָכדעם ווי די גרויסע צענטערס פון אידישער ציוויליזאַציע און תורה אין מזרח־און צענטראַל־איראָפּע זיינען צעשטערט געוואָרן און עס זיינען ניט פאַראַן קיין שאַנסן זיי אויפצושטעלן פון דאָס ניי, לכל־הפחות אין אונזער צייט, וועט ישראל דאַרפן ווערן דער הויפּט־מקור פון אַזעלכע ווערטן, פון אינספּיראַציעס און אידייען, וואָס וועלן געבן אַ זין און אַ תוכן פאַר דער אידישקייט פון אונזער יוגן דור.

דער דאָזיקער אַנאַליז און די מסקנות, וואָס דאַרפן פון אים געצויגן ווערן, ווייזן אָן דעם פּראָגראַם און די אויפגאַבן פונעם אידישן וועלט־קאָנגרעס אין דעם נייעם קאַפיטל פון זיין געשיכטע, אין וועלכן מיר גייען אַריין, לאַזט מיך פּאַרענדיקן מיט דער הייסער האַפענונג, אַז דער קאָנגרעס וועט מצליח

זיין אין דעם דאָזיקן נייעם קאָפיטל נאָך בעסער. ווי דאָס איז געטאָן געוואָרן במשך פון די לעצטע 25 יאָר, ווען מיר האָבן נישט געקענט אויסמיידן די גרעסטע טראַגעדיע אין אונזער געשיכטע. זאָל דאָס אידישע פּאָלק זיך צוהערן צו די וואַרענונגען, וואָס פיל פון אונז שרייען אויס ביים היינטיקן טאָג, מער ווי דאָס איז געהערט געוואָרן מיט 25 יאָר צוריק; זאָל דער נסיון פון דער דאָזיקער גרויסער טראַגעדיע אויף דער איינער זייט און דער שטאַלץ און דאָס גליק וועגן דער שאַפונג פון מדינת ישראל אויף דער צווייטער זייט, זיין אַ נייער קוואַל פון דעם ווילן פון אונזער פּאָלק, צו וואַכן איבער דעם וואָס איז דער-גרייכט געוואָרן, אויסצומיידן און בייצוקומען די סכנות וואָס באַדראַען אונזער קיום, אויב ניט פיזיש איז גייסטיק און זאָלן מיר זיין פעאיק אויסצושמידן דורכן אידישן וועלט-קאָנגרעס אָן אינסטרומענט פאַר אונזער פּאָלק, וואָס וועט דערמעגלעכן אַריינצוגיין אין דער צוקונפט מיטן בטחון און מיטן ווילן אויפצוהאַלטן דעם אייגנאַרטיקן כאַראַקטער פון אונזער פּאָלק פאַר אַלע קומענדיקע דורות.

די לעבנסנויטיקע שותפות

„מיין פונדאמענטאלע פאָזיציע איז, אַז ישראל איז געווען, איז איצט און וועט דאַרפן זיין די פאַראייניקטע אונטערנעמונג, די גרעסטע בשותפות'דיקע אונטערנעמונג פון דעם אידישן קיבוץ, וואָס לעבט אין ישראל, און פון אידישן פּאָלק אין חוץ לארץ, וואָס איך וועל בכיוון אַנרופן גלות.“

די באַציאונג צווישן דעם ישוב, וועלכער לעבט אין ישראל, און דעם טייל פון אידישן פּאָלק, וואָס לעבט נישט אין ישראל, דאַרף זיין אַ באַציאונג פון דער פולסטער קאָאָפּעראַציע און שותפות, און נישט פון בויער, וועלכע זיינען בירגער פון ישראל, און פון די וועלכע העלפן און זיינען פריינט פון ישראל. פון דער דאָזיקער שותפות, פון דער דאָזיקער גרעסטער געמיינזאַמער אַנשטרענגונג פון אונזער דור און פון די קומענדיקע אידישע דורות וועלן, לויט מיין מיינונג, זיין אַפהענגיק סיי דער גורל פון ישראל און סיי דער גורל פון גאַנצן אידישן פּאָלק.

אויב עס וועט זיך אונז נישט איינגעבן צו דערפירן צו דער דאָזיקער שותפות, — וואָס איז אַלס אויפגאַבע איינציקאַרטיק אין דער געשיכטע — קאָן עס זיך אויסלאָזן מיט אַ קאָאָסטראָפּע פאַר מדינת ישראל און פאַרן אידישן פּאָלק. דאָס וואָלט, אין לעצטן סך-הכול, פאַרקריפלט און צעשטערט די איינגאַרטיקייט פון אונזער געשיכטע און דעם ספּעציפישן כאַראַקטער פון דער גרויסער עפּאָפּעיע — העראַאישער און טראַגישער גלייכצייטיק — פון אונזער גורל. אָבער אַ שאַפּערישע לייזונג פון דעם פּראָבלעם וועט נאָרמאַל לייזן אונזער לעבן און וועט געבן די מעגלעכקייט דער אידישער מדינה און דעם אידישן פּאָלק צו פאַרווירקלעכן דעם טיפּסטן זין פון אונזער פאַרגאַנגענהייט און פון אונזער גורל.“

(פון דעם רעפּעראַט ביי דער אידעאָלאָגישער קאָנפּערענץ אין ירושלים, אין אויגוסט 1957, וואָס איז צונויפגערופן געוואָרן דורך דער עקזעקוטיווע פון דער ציוניסטישער וועלט־אָרגאַניזאַציע)

פיגורן
פון
א גרויסן דור



דר. נחום גאלרמאן האָט ביי פאַרשידענע געלעגנהייטן גע-
געבן אָפּשאַצונגען וועגן די פּראָמינענטסטע אידישע פּערוזענ-
לעכקייטן פון דעם גרויסן דור פון אונזער נאַציאָנאַלן רענעסאַנס.
דאָ ווערן געבראַכט בלויז עטלעכע פון די אָפּשאַצונגען,
וואָס קענען אָנגערופן ווערן „פּאַרטעטן אין וואָרט“.

א. א.

טעאָדאָר הערצל

(רעדע צום 50טן יאַרצייט, ביי דער אַנדענק-פאַרזאַמלונג אין באָזעל, שווייץ,
אין יולי 1954)

ד י אויפגאַבע פון אַן אָפּשאַצונג פון טעאָדאָר הערצל צו זיין פּופּזיקסטן יאַרצייט איז אַ טאַפּלע. אין אַזאַ אָפּשאַצונג פונג מוז מען פּרובירן צו כאַראַקטעריזירן און באַשטימען טעאָדאָר הערצל'ס פּערזענלעכקייט און זיין דערשיינונג, לויט ווי מיר זעען זי היינט פון אַ דיסטאַנץ פון פּופּזיק יאַר צייט, און אָפּשאַצן זיין אויפגאַבע און ווירקונג אין ליכט פון אַט דעם האַלבן יאַרהונדערט און אין ליכט פון דער איצטיקער לאַגע. מיין אָפּשאַצונג וועט דעריבער באַשטיין פון צוויי טיילן. איין טייל וועט זיין געווידמעט טעאָדאָר הערצל'ען, און דער צווייטער — דער ציוניסטישער באַוועגונג, ווי זי זעט אויס היינט-צו-טאָג נאָך אַ האַלבן יאַרהונדערט פון איר עקזיסטענץ.

טעאָדאָר הערצל, אַלס אַ היסטאָרישע דערשיינונג אין דער מאָדערנער אידישער געשיכטע, איז דער הויך-פּונקט פונעם אַריינדריינגען פון דער מערב-איראָפּעאישער קולטור אין דער געשיכטע פון אידישן פּאָלק. זיין דערשיי-נונג און אויפטו וואַלטן געווען אומדענקבאַר אַן דעם שוין פּריערדיקן פּראָצעס פון איינזאַפן די צענטראַלע אידייען פון דער מערב-איראָפּעאישער קולטור דורך אידן אין 19טן יאַרהונדערט. די אידישע געשיכטע איז זינט דעם אָנהויב פון 19טן יאַרהונדערט געווען אַנטשיידנדיק באַאיינפלוסט דורך דער באַגע-געניש פון אידנטום מיט דער מערב-איראָפּעאישער קולטור, וואָס איז געקומען אַלס פּועל-יוצא פון דער אידישער עמאַנציפּאַציע אין לעצטן יאַרהונדערט. אַט-די באַגעגעניש האָט געלייגט דעם חותם אויף דעם גאַנצן גאַנג און אויף דער ריכטונג פון אידישן לעבן אין די לעצטע 150 יאַר.

די מייסטע פּריערדיקע ווירקונגען פון דער דאָזיקער באַגעגעניש צווישן מערב-איראָפּע און דעם אידנטום זיינען פון אידישן שטאַנדפּונקט געווען אַדער נעגאַטיוו אַדער אומהאַרמאַניש. די דאָזיקע ווירקונגען האָבן געפונען זייער אויסדרוק אין דער אַסימילאַציע אין אירע פּאַרשידענע פּאַרמען — פון דעם עקסטרעמען רעפּאַרמיום ביז צו דער מאָדערניזירטער פּאַרם פון אידישער אַרטאָדאָקסיע, אַדער אין ניט פּאַרפולקאָמטע פּאַרווכן צוזאַמענצושמעלצן די אידישע קולטור מיט דער מערב-איראָפּעאישער קולטור, ווי דאָס האָט זיך

מער-ווייניקער אויסגעדריקט אין דער השכלה-באוועגונג פון דער העברע-אישער ליטעראטור.

א ווירקלעכע סינטעזע אין שעפערישן זינען פון ווארט צווישן אידנטום און מערב-אייראפע איז צושטאנד-געקומען ערשט אין מאָדערנעם ציוניזם אין זיין הערצליאנישער פאַרם. די מאָדערנע ציוניסטישע באַוועגונג, לויט ווי הערצל האָט זי אויפגעפאַסט, פראַקלאַמירט און געגרינדעט, האָט איר ספּע-ציפּישן תּמציית אין אַט-דער סינטעזע. זי האָט געגעבן דער אידישער האַפענונג צו ציון און דער בענקשאַפט נאָך אַן אייגן היימלאַנד די אויסדרוקס-פאַרמען פון דער מערב-אייראָפּעאישער קולטור, דהיינו: די מדינה אַלס ענדצייל און די מאָדערנע אַרגאַניזאַציע אַלס אינסטרומענט. ערשט דורך אַט-דער סינטעזע איז מעגלעך געווען צו געבן דעם אַלטן טרוים וועגן ציון, וואָס איז ביז דאָן געקומען צום אויסדרוק בלויז אין תּפילות, פּאַעזיע, וואונטשן און בענקשאַפטן, דעם כאַראַקטער פון אַ פּול-באַוואוסטזיניקער פּאָליטישער באַוועגונג, וואָס האָט דערגרייכט איר ערשטן דעצידירנדיקן נצחון ערשט נאָך אַ תקופה פון פּופציק יאָר.

די באַגעגעניש צווישן מערב-אייראָפּע און דעם אידישן פּאַלק, וואָס האָט אין פיל הינזיכטן געבראַכט אַ גרויסן שאַדן דער אַנטוויקלונג און דער קאָנטינענטאַלער פון אידישן פּאַלק, האָט אָבער אין מאָדערנעם ציוניזם געבראַכט אירע פּאַזיטיווע און שעפּערישע רעזולטאַטן. אַן די דאָזיקע רעזולטאַטן וואָלט אַט-די באַגעגעניש געוואָרן איינע פון די דעסטרוקטיווע תקופות אין דער אידישער געשיכטע. מיט זיי איז געמאַכט געוואָרן אַ דעצידירנדיקער בייטראַג צו דער זיכערונג פונעם קיום פון פּאַלק און צו דער געשטאַלטונג פון זיין צוקונפט. היות ווי טעאָדאָר הערצל איז געווען דער יעניקער, וואָס האָט געגעבן אַט-דער סינטעזע אַ ממשות'דיקע געשטאַלט און איז געוואָרן איר היסטאָרישער סימבאָל, דאָרף מען באַצייכענען זיין פיגור און זיין אויפטו אַלס דעם הויך-פונקט פון דער דאָזיקער תקופה אין דער אידישער געשיכטע. הערצל איז געווען אַ געניאַלער מענטש, מיט אַלע מעלות און שוואַכקייטן פון אַ גאון. עמעצער האָט אַמאָל אַרויסגעזאָגט דעם טיפּן געדאַנק, אַז בלויז טאַלאַנטן פאַרמולירן נייע געדאַנקען, בעת גאונים פאַרמולירן שטענדיק אויפ-דאָס ניי די אַלטע אייביקע אמת'ן. אַנדערש געזאָגט — דער מהות פון אַ געניאַלן מענטשן באַשטייט אין זיינע אומגעהויערע פעאיקייטן צו פאַראיינפאַכן אַ סיטואַציע און אַ פראַבלעם, אין דער פעאיקייט צו רעדוצירן גרויסע פראַב-לעמען צו זייער אייביקן תּמציית. פּרטים און איינצלע הייטן זיינען אַן ענין פאַר טאַלאַנטן; גאונים זעען די וועלט אין אירע גרויסע, פּערמאַנענטע און אייביקע

באשטאנדטיילן. הערצל'ס אויפפאסונג פון דער אידנפראגע, וואָס האָט אים געבראַכט צום ציוניזם, איז כאַראַקטעריסטיש פאַר אַזאַ מין צוגאַנג צו פּראָב־לעמען. מיר, די וועלכע קענען די אַלע קאָמפּליקאַציעס פון דער מאָדערנער אידנפראַגע, קענען צייטנווייז קוים פאַרשטיין, ווי אַזוי עמעצער האָט געקענט זאָגן — וואָס איז אַזוי כאַראַקטעריסטיש פאַר הערצל'ען — אַז די אידנפראַגע איז אייגנטלעך בלויז אַ פּראָבלעם פון טראַנספּאָרטאַציע. עס איז דאָ אַ פּאָלק אָן אַ לאַנד, — האָט ער געזאָגט — די אידן; אַ לאַנד אָן אַ פּאָלק — ארץ־ישראל. האַנדלט עס זיך דעריבער בלויז אין טראַנספּאָרטירן דעם היימלאַזן פּאָלק אין פּאָלקלאַזן לאַנד. דאָס איז אַ פאַראיינפאַכונג פונעם פּראָבלעם, וואָס איז אָדער קינדיש אָדער געניאַל. אָפטמאַל זיינען ביידע אידענטיש. מיר, די היינטיקע, ווייסן נאָך פּופּציק יאָר דערפאַרונג, אַז ביידע גרונט־באַגריפן פון דער דאָזיקער אויפפאַסונג זיינען אין אַ געוויסער מאָס פאַלש. די אידן, אָדער אַ גרויסער טייל פון די אידן, פילן זיך נישט ווי אַ „פּאָלק אָן אַ לאַנד“ און ארץ־ישראל איז אין הערצל'ס צייטן געוויס נישט געווען „אַ לאַנד אָן אַ פּאָלק“. איך וועל זיך נאָך שפּעטער אָפּשטעלן אויף ביידע טיילן פון הערצל'ס דעפיניציע. אָבער אַן דער דאָזיקער געניאַלער פאַראיינפאַכונג פון דער קאָמפּליצירטער מאָדערנער אידנפראַגע, אָן אַט־דעם גרויסן מוט, אַנצואווענדן לגבי דער אידנפראַגע די מעטאָדע פון קאָלומבוס'עס איי, וואָלט הערצל קיינ־מאַל נישט געווען בכוח זיך צו וואַגן צו שרייבן דעם „אידנשטאַט“ און דער מאָדערנער ציוניזם וואָלט קיינמאַל נישט אַנטשטאַנען. דער וואָס באַגרייפט אַ פּראָבלעם אין זיין גאַנצער פּילזייטיקייט און קאָמפּליצירטקייט, קען וועגן דעם שרייבן אָן אינטערעסאַנט בוך, אָבער קען קיינמאַל נישט געפינען דעם וועג, ווי אַזוי עס צו לייון. „דענקען אַלץ“, האָט איינמאַל געטע געזאָגט, „העלפט נישט צום דענקען“. אָן דעם שפּרונג אין דער טונקליקייט איבער אַלע צווייפלען און שוועריקייטן איז נאָך קיינמאַל נישט אַנטשטאַנען עפעס גרויסעס אין דער געשיכטע.

מיט עטלעכע יאָר צוריק האָט מיר בן־גוריון געזאָגט אין אַ גע־שפּרעך: „ווער וואָלט עס געוואָגט צו פּראָקלאַמירן מדינת ישראל, ווען מען וואָלט פאַרויסגעזען אַלע שוועריקייטן, וואָס די דאָזיקע טאַט האָט מיט זיך געבראַכט?“ ווער וואָלט עס געקענט פאַרמולירן די אויפפאַסונג פון אידנשטאַט אין דער לאַגע, אין וועלכער די וועלט און די אידן האָבן זיך געפונען אין דער צייט, ווען דער „אידנשטאַט“ איז דערשינען? ווער וואָלט געוואָגט צו גרינדן די מאָדערנע ציוניסטישע אָרגאַניזאַציע, ווען מ'וואָלט

געקענט פארויסזען די אומצייליקע שוועריקייטן, וואָס די פארווירקלעכונג פון פאָליטישן ציוניזם האָט אומפאָרמיידלעך געמוזט שאַפן. בלויז דער, וואָס האָט געהאַט די געניאַלע פעאיקייט, ווי טעאָדאָר הערצל, צו פאָראיינפאַכן אויף אַזאַ גרויסאַרטיקן נאַאיוון אופן איינס פון די קאָמפליצירטסטע פראָבלעמען פון אונזער יאָרהונדערט, האָט געקענט וואָגן צו מאַכן דעם דאָזיקן שפּרונג, וואָס האָט מיט פּופציק יאָר שפּעטער דערפירט צום ווירקלעכן אידנשטאַט.

די דאָזיקע גרויסאַרטיקע פאָראיינפאַכונג פון דעם גרונט־פראָבלעם האָט נאַטירלעך געהאַט אירע אומפאָרמיידלעכע שוועריקייטן, ווען עס איז געקומען זי צו פאָרווירקלעכן. ביים באַשטימען פאָליטישע צילן קען מען זיין געניאַל. אין דער פאָליטישער דורכפירונג פון די צילן העלפט די דאָזיקע מעטאָדע זייער ווייניק. די פיל אַביעקטיווע פאַקטן און די אומשטענדן פון דער רעאַלער לאַגע קענען זיך צונויפקומען זייט ביי זייט אין דער אויפפאַסונג, אָבער נישט אין דער דורכפירונג־מעטאָדע פון דער דאָזיקער אויפפאַסונג.

הערצל האָט פאַרוזוכט אַנצואווענדן זיין געניאַלע מעטאָדע אויך אין דער דורכפירונג פון זיין אידייע. ער האָט געהאַפט צו באַקומען זיין אידנשטאַט דורך אַ שפּרונג, אַזוי צו זאָגן, דורך געשפּרעכן מיטן סולטאַן, מיטן דייטשן קייזער און מיט אַנדערע הערשער. ער האָט זיך אָבער געמוזט איבערצייגן, אַז די ווירקלעכקייט שטעלט זיך קעגן אַזעלכע ראַדיקאַלע מעטאָדן. אַ גרויסער טייל פון די טראַגישע אַנטווישונגען אין זיין ציוניסטישער קאַריערע שטאַמט פון אַט־דעם וואַקסנדיקן באַוואוסטזיין, אַז די פאָרווירקלעכונג־מעטאָדן פון זיין געניאַלער אידייע האָבן געמוזט זיין נישט געניאַל, נאָר פראַזאַאיז און שווער.

הערצל האָט נישט געוואָלט פאַרשטיין, אַז זיין גרויסאַרטיקע איינפאַכע אידייע פאַר דער לייוונג פון דער אידנפראַגע האָט געקענט פאָרווירקלעכט ווערן בלויז לאַנגזאַם און דערפאַרונגס־מעסיק: אַ שטיין אויף אַ שטיין, איין הויז נאָך דעם אַנדערן, לאַנגזאַמע איינוואַנדערונג, די גרינדונג פון אינסטיטוציעס — מיט איין וואָרט, יענע גאַנצע מעטאָדע, וואָס דער פראַקטישער ציוניזם האָט פאַרלאַנגט. צוליב זיין געניאַלן צוגאַנג צום פראָבלעם איז אים געווען שווער און כמעט אוממעגלעך דאָס צו פאַרשטיין און אַקצעפּטירן. דאָס, וואָס הערצל האָט געזען אויף זיין געניאַלן שטייגער, האָט געקענט פאָרווירקלעכט ווערן ערשט דורך וויצמאַנ'ס ציוניזם פון חלוצים און אַרבעטערשאַפט, פון אומדערמיטלעכן, שטילן, טאַג־טעגלעכן אויפבוי. פונדעסטוועגן בלייבט אָבער דער פאַקט, אַז אַן הערצל'ס גרויסאַרטיגער אידייע, וואָס האָט, אַזוי צו זאָגן, דורכגעשניטן די מאַדערנע אידנפראַגע אין דער מיטן און האָט פאַר איר

געשאפן א פשוט'ע, פאר יעדן פארשטענדלעכע פארמולע, וואלט דער מאדער-
נער ציוניזם נישט אנטשטאנען. עס בלייבט דער פאקט, אז דער יסוד פון
זיין אידיע איז געווען א נויטווענדיקייט, וואס האט דערמעגלעכט די שווערע,
לאנגזאמע, פרידלעכע דעראבערונג פון ארץ-ישראל דורך עליה און
ארבעט.

בלויז אט-די פאראיינפאכנדיקע אויפפאסונג דערקלערט אויך הערצל'ס
אומגעווענע ווירקונג און דעם איינפלוס פון זיין אידיע. פעלקער רעאגירן
שטענדיק בלויז אויף פשוט'ע ראדיקאלע אידיען. באגייסטערונג איז מעגלעך
בלויז דאן, ווען מען זעט נישט די שפעטערדיקע שוועריקייטן, און א שלייער
פון בלינדקייט איז דער שטויס פארויס פאר אלע גרויסע היסטארישע טאטן.
דער ציוניסטישער געדאנק איז נישט געווען קיין נייעס פארן אידישן פאלק.
דער דאזיקער געדאנק האט אין פאלק געלעבט שטארקער ווי אין הערצל'ען,
וועלכער איז געקומען צום אידנטום פון דער ניט-אידישער וועלט. אבער
אט-די פשוט'ע פארם פון טראנספארטירן דעם „היימלאזן פאלק אין פאלק-
לאזן לאנד“, פון א אידנשטאט אלס לייזונג פון דער טראגישער מאדערנער
אידנפראגע — דאס האט באגייסטערט דאס פאלק, האט אנגעצונדן זיין פאנ-
טאזיע און האט נישט ווייניקער געווירקט אויף פיל ניט-אידישע קרייזן און
פערזענלעכקייטן. די אידן פון הערצל'ס דור, צו-אינטעלעקטועל דורך זייער
געשיכטע און געוואוינט אליין צו קאמפליצירן פשוט'ע זאכן, האבן דורך
הערצל'ען געלערנט ווי אזוי צו זען גרויסע פראבלעמען. די פאלעמיק פון
זיינע קעגנער, וואס האבן אים פארגעווארפן די טויזנט שוועריקייטן וואס
שטייען אין וועג, די צווייפלען און די פראקטישע מעגלעכקייטן פאר דער
פארווירקלעכונג פון זיין אידיע, האבן אים נישט געקיימערט. די דאזיקע
פאלעמיק איז געשטאנען אויף א נידעריקערער ניווא אין פארגלייך מיט דער
הויך פון דער, ווי הערצל האט געזען די אידנפראגע און פארמולירט איר
לייזונג.

עס איז כדאי צו זאגן א ווארט וועגן די מאטיוון פון הערצל'ס ציוניזם,
וואס ווארפן אויך גלייכצייטיק א ליכט אויף זיין אויסערגעוויינלעכער דערשיי-
נונג אין דעם אידישן דור, צו וועלכן ער האט זיך געווענדט, און אויף דער
איינציקארטיקער ווירקונג, וואס ער האט אויסגעאיבט אויף דעם גייסט און
פאנטאזיע פון אידישן פאלק. דאס וואס האט הערצל'ען געבראכט צום ציוניזם
איז, אין דער ערשטער ריי, געווען נישט מיטלייד מיט די ליידנדיקע אידישע
מאסן, וועלכע ער האט קוים געקענט, נישט די זארג פאר דער ווייטערדיקער
עקזיסטענץ פון דער אידישער קולטור, וואס איז אים געווען פרעמד, נישט

דער באַוואוסטזיין פון היסטאָרישער קאָנטינאָנאַליטעט, וואָס האָט באַוואויגן אַזוינע ווי אַחד-העם אָדער פינסקער, וועלכע האָבן געצויגן זייער יניקה פון דער שפע פון אידישן עבר. הערצל'ס דעצידירנדיקער מאַטיוו איז געווען די באַליידיקונג פון דער ערע פון אַ שטאַלצן מאַן. ווען ער האָט מיטגעלעבט דעם דרייפּוס-פּראָצעס און ווען ער האָט באַגריפּן, וואָס עס קען געשען מיט אַ אידישער מינדערהייט אַפילו אין אַזאַ הויך-קולטורעלן לאַנד ווי פּראַנקרייך, וואו אידן האָבן גענאַסן פון אַ הונדערט-פּראָצענטיקער עמאַנציפּאַציע, האָט זיך אין אים דערוועקט זיין געפיל פון שטאַלץ אַלס מענטש און אַלס איד, און דאָס האָט אים געמאַכט פאַר אַ ציוניסם. ער האָט מיטגעלעבט די ווירדע-לאַזיקייט און דערנידעריקונג פון אידישער עקזיסטענץ אין גלות, דאָס נישט זיין אין קיין שום פּאַל אַ בעל-הבית איבער דער אייגענער צוקונפט, דאָס נישט זיין אין קיין שום פּאַל אין דער היים, די אָפּהענגיקייט פון גוטן אָדער שלעכטן ווילן פון די אַרומיקע פעלקער. זיין אומגעהויער שטאַרק געפיל פון שטאַלץ האָט זיך צעבונטעוועט קעגן דעם דאָזיקן צושטאַנד, און אין דעם ליגט די אַנטשיידנדיקע באַגרינדונג פון הערצל'ס אידייע. דאָס איז געווען בכלל עפעס נייעס אין אידישן לעבן אין יענער צייט. אַלע אַנדערע אידישע דענקער אָדער פירער, וואָס האָבן געזאָרגט פאַר אידישע פּראַבלעמען און האָבן געזוכט אַ לייזונג פאַר דער אידנפּראָגע, זיינען צום גרעסטן טייל געווען באַהערשט דורך אַנדערע מאַטיוון, דורך דעם וויסן וועגן די לייזן פון מיליאָנען פאַרפּאַלגטע, דורך דעם זאָרגן פאַר זייער פיזישער און מאַטעריעלער עקזיס-טענץ, אָדער דורך די נאָך טיפּערע זאָרגן פאַר דעם וויטערדיקן קיום פון אידישער קולטור און דער זיכערונג פון אידישע גייסטיקע ווערטן, וואָס זיינען געווען אין אַ געפאַר צוליב דער עמאַנציפּאַציע און אַסימילאַציע. הערצל איז געקומען צום ציוניזם מער פון אינדיווידועלן יסוד, ווי פון קאָלעקטיוון. ער, הערצל דער איד, וועלכער איז פּערזענלעך איבערהויפּט נישט געווען אַנגע-רייט, וועמען עס איז געאַנגען זייער גוט, וועלכער איז פולשטענדיק אַנגע-נומען געוואָרן דורך דער אויסערלעכער וועלט; הערצל דער באַרימטער שריפטשטעלער, דערפּאָלאַגרייכער דראַמאַטורג, דער שמיכלדיקער „סאַלאַן-לייב" — ער האָט זיך דערפילט פּערזענלעך באַליידיקט און געטראַפּן דורך דער לאַגע פון אידישן פּאַלק. מיט דעם גרויסאַרטיקן מוט פון אַ גאַט-געבענטשטער פירער-נאַטור האָט ער אידענטיפּיצירט דאָס פּאַלק מיט זיך זעלבסט און האָט באַגריפּן, אַז זיין דערנידעריקונג איז גלייכצייטיק די דער-נידעריקונג פון גאַנצן פּאַלק, און אַז דער אויסוועג פאַר אים איז צו מאַכן אַ סוף צו דער דערנידעריקטער לאַגע פון פּאַלק.

**

דר. טעאָדאָר הערצל איז געווען אַ קעניגלעכע דערשיינונג אין מאָדערנעם אידינטום, אַ געבוירענער אַריסטאָקראַט, נאָבל אין בעסטן זין פון וואָרט — אין זיין אויסזען, אין זיין באַרד, אַזוי גוט ווי אין דעם אופן פון זיין דער־שיינען און זיין מקריב זיין זיך. אַלע, וואָס זיינען מיט אים געקומען אין באַרירונג, דערציילן וועגן דעם מעכטיקן איינדרוק, וואָס זיין נאָבעלע פער־זענלעכקייטן האָט געמאַכט אויף אַנדערע.

הערצל איז זינט הונדערטער יאָרן געווען דער ערשטער איד, וואָס האָט גערעדט מיט קיסרים, מיניסטאָרן און הערשער, נישט ווי אַ שתדלן, נאָר אַלס פאַרטרעטער פון אַ פרינציפיעל־גלייכבאַרעכטיקטן פּאַלק. דערמיט דערקלערט זיך אויך זיין מעכטיקע ווירקונג אויף אידן און גיט־אידן. די וועלט איז געווען געוואוינט צו קענען קלוגע אידן, דערפאַלגרייכע אידן, אַפּטמאַל מעכטיקע אידן. אָבער פריער, פאַר הערצל'ען, איז פאַר דער וועלט געווען פרעמד די דער־שיינונג פון אַ שטאַלצן אידן. אין זיין אויפטרעטן האָט ער גובר געווען צוויי־טויזנט יאָר גלות און געטאָלעכן.

הערצל האָט גערעדט אַזוי ווי הינטער אים וואָלט שוין געשטאַנען אַ נאָרמאַל פּאַלק מיט זיין לאַנד און זיין מדינה. ער האָט אין זיין פּערזאָן פאַר־קערפּערט די ציוניסטישע לייוונג פון דער אידן־פּראָגע. ער איז דערשינען פאַר דער וועלט נישט אַלס גרינדער פון אַן אוטאָפּישער, דאָן־קישאַטישער און אַ באַדייטונגסלאָזער אַרגאַניזאַציע, נאָר אַלס דער הערשער אָדער פּאַלי־טישער פירער פון אַ שוין־עקזיסטירנדיקן אידישטאַט. אויף דעם דאָזיקן אופן האָט ער גובר געווען, פאַר זיך און סימבאָליש אויך פאַרן פּאַלק, די דערני־דעריקטע לאַגע פון רעכטלאָזן און היימלאָזן פּאַלק. ער האָט גערעדט און אַגיטירט אַזוי, ווי די דאָזיקע לאַגע וואָלט שוין מער איבערהויפּט נישט עקזיסטירט.

אויך דאָס איז אַ סימן פון אַ געניאַלן מענטשן. געניאַליטעט איז נישט בלויז אַ גייסטיקע און אינטעלעקטועלע אייגנשאַפט, ווי מען גלויבט צום גרעסטן טייל, נאָר נישט אין קיין קלענערער מאָס אויך אַן אייגנשאַפט פון וועזן און כאַראַקטער. אַפילו מענטשן וואָס האָבן קיינמאַל גאַרנישט געשאַפּן קענען זיין געניאַל אין זייער וועזן. אַט־די פאַרקערפּערונג פון אידעאַל און דאָס גובר זיין די דערנידעריקטע אידישע ווירקלעכקייט, וואָס הערצל האָט דערגרייכט נישט בלויז טעאָרעטיש, נאָר אויך אין דער דערשיינונג פון זיין פּערזענלעכקייט — דאָס פאַרמאָגט אַלע סימנים פון געניאַלן אויפּטן. דערמיט

דערקלערט זיך אויך זיין געוואלדיקע ווירקונג אויף דער פאנטאזיע פון די אידן אין זיין צייט, קודם-כל אויף דער פאנטאזיע פון די אידישע מאסן.

דאס אידישע פאלק אין געטא האט נישט געוואוסט פון קיין שום אריסטאקראטיע. דער אדל אין דאזיקן אידישן לעבן איז געווען דער אדל פון גייסט: רבנים, פילאזאפן, דיכטער. אבער אז א איד זאל אויפטראטן אויף דער געזעלשאפטלעכער און פאליטישער ארענע ווי אן אריסטאקראט אין נאמען פון אטדי מאסן — דאס איז געווען א גאנץ נייע און איבערזעליטיקנדיקע געשעעניש. און וואס מער די אידישע מאסן זיינען געווען בארויבט פון זייערע רעכט, אלץ שטארקער איז געווען זייער באגייסטערונג פון אט-דעם נייעם טיפ פון אריסטאקראטישן אידישן פירער. דער פאקט, וואס ער איז געווען אין גרונט גענומען פרעמד, האט נאך מער פארשטארקט זיין ווירקונג. דער אריסטאקראט דארף זיך קיינמאל נישט פולשטענדיק אידענטיפיצירן מיט די אנדערע. ער שטייט אויף א העכערער מדרגה. דאס אידישע פאלק, וואס האט זינט יארהונדערטער נישט געקענט אזא טיפ פון א פירער, איז באוורקט געווארן דורך הערצאל'ס דערשיינען מיט א דערשיטערנדיקער קראפט.

בלויז נאך עטלעכע יאר איז ער שוין געווארן א לעגענדע אין פולן זין פון ווארט. זינט יארהונדערטער, געוויס נישט אין דעם לעצטן דור, איז א אידישער פירער נישט אזוי פארגעטערט געווארן ווי הערצל. איך וועל קיינמאל נישט פארגעסן, ווען איך האב נאך אלס קינד געלעבט מיט מיינע עלטערן און עס איז אנגעקומען די ידיעה וועגן הערצל'ס טויט, מיט וואס פאר א דערשיטערנדיקן געוויין איז אויסגעבראכן מיין מוטער, הגם זי האט אים קיינמאל נישט געזען און נישט געקענט. די דאזיקע פירער-געשטאלט האט אן און פאר זיך געהאט א באפרייענדיקע ווירקונג אויף דער נשמה פון אידישן פאלק. דאס פאלק האט שוין אויך פריער געהאט זיינע פארשפרעכער, אבער דאס זיינען געווען טיפן פון שתדלנים — רייכע, אנגעזעענע פערזאנען, מיט גוטע פארבינדונגען, וואס האבן זיך איינגעשטעלט פאר זייערע אידישע ברידער.

עס זיינען געווען גרויסארטיקע פארשטייער פון דעם טיפ שתדלנים, ווי משה מאנטשיפארע אדער באראן גינצבורג. די אידישע מאסן זיינען זיי געווען דאנקבאר און האבן פארערט זייערע נעמען. אבער די מאסן האבן קיינמאל נישט געפילט, אז די דאזיקע פארשטייער האבן גערעדט אין זייער נאמען. מיט דעם זיכערן אינסטינקט פון א פאלק האבן די אידישע מאסן געפילט, אז די דאזיקע פארשטייער האבן גערעדט לטובת די אידן, אבער נישט אין זייער נאמען. און דא איז פלוצלונג דערשינען א מענטש, מיט אן אימפאזאנטער געשטאלט, שטאלץ אין זיין אויפטראטן, באצויבערנדיק אויך

פאַר ניט-אידישע מאַכטהאַבער, און האָט גערעדט נישט ווי איינער, וואָס האָט זיך געפונען אין אַ גליקלעכער לאַגע און וועמען עס איז געגאַנגען גאַנץ גוט און האָט זיך בלויז איינגעשטעלט פאַר זיינע אַרעמע אידישע ברידער, נאָר האָט גערעדט אין נאָמען פון אידישן פּאָלק, זייענדיק געשטויסן דורך זיין זעלבסטבאַוואוסטזיין, אַז ער פאַרקערפערט אין זיך זיין פּאָלק, אַז אַ איד האָט נישט געבעטן נאָר געפאָדערט אין נאָמען פון פּאָלק, נישט געבעטלט נאָר אַנגעקלאָגט — דאָס איז געווען אַ גאַנץ נייע דערשיינונג פאַר די אידן פון שטעטל, אין געטאָ און אפילו פאַר די עמאַנציפירטע אידן.

אַזוי ווי הערצל האָט אין זיין אויפטרעטן פון פאַרויס אַנגענומען אַלס פּאָקט די ציוניסטישע לייזונג פון דער אידן-פּראָגע, אַזוי האָט ער אויך געהאַלפן דעם אידישן פּאָלק פּסיכאָלאָגיש פון פאַרויס אַנצונעמען אַלס פּאָקט די נאָרמאַליזירונג פון זיין עקזיסטענץ, צו וועלכער דער ציוניזם האָט גע- שטרעבט. אַ פירער ווערט געמאַכט פאַר אַ פירער דורכן פּאָלק, וועלכן ער פאַרטרעט, אָבער צייטנווייז ווערט אין דער געשיכטע אַ פּאָלק פאַרוואַנדלט אין אַ פּאָלק דורך דער דערשיינונג פון זיין פירער. אין אַט-דעם זיין קען מען זאָגן, אַז הערצל האָט פון אידישן פּאָלק געשאַפן איין פּאַליטישע קאַלעק- טיוויטעט, איין אַקטיוון, פּאָדערנדיקן און קעמפּנדיקן קאַלעקטיוו. דער דאָזיקער אויפטו צו געבן דעם פּאָלק דאָס באַוואוסטזיין פון זיין געמיינזאַמקייט און דאָס געפיל פון אַן אַקטיוו-ווינקנדיקן פּאָלק — דאָס איז דער גרעסטער שעפּערישער אויפטו, וואָס אַ פירער קען פאַרווירקלעכן. קיין שום אַנדערע זאַך כאַראַקטעריזירט נישט הערצל'ס דערשיינונג גרויסאַרטיקער ווי אַט-דער פּאָקט, וואָס עס איז אים געלונגען צו רעאַליזירן. די מאַגישסטע און גרעסטע דערגרייכונג פון אַלע זיינע אויפטוען איז אפשר דער פּאָקט, וואָס דורך זיין אויפטרעטן און דערשיינען אין אידישן לעבן האָט ער פאַרוואַנדלט דעם צעזייטן, רעכטלאָזן, פּאַסיוון און ליידנדיקן אידישן פּאָלק אין אַן אַקטיוון און קעמפּנדיקן פּאָלק. אַ אידיש פּאָלק, וואָס איז אַקטיוו, וואָס פּאָדערט און קעמפט ווי אַלע אַנדערע פעלקער, איז אַנטשטאַנען אין דער מאָדערנער אידי- שער געשיכטע ערשט מיט דער דערשיינונג פון טעאָדאָר הערצל. דעם אידנשטאַט האָט ער געזען אין זיין וויזיע און האָט געפּאָדערט — דאָס אידישע פּאָלק האָט ער געשאַפן און פאַרמירט.

**

נאָכדעם ווי מיר האָבן אַנאַליזירט טעאָדאָר הערצל'ס פּערזענלעכקייט און זיין דערשיינונג, מאַכנדיק די דאָזיקע אַפּשאַצונג פון דער פּערספּעקטיוו פון

א האלבן יארהונדערט, וועלן מיר איצט פרובירן אפשאצן פון זעלבן אויסגאנגס־פונקט הערצל'ס ווערק. וועלכע פון זיינע אידייען זיינען נאך פופציק יאר שוין פארווירקלעכט געווארן און וואס איז נאך פארבליבן צו פארווירקלעכן? די צווייטע פראגע איז פאר אונז נאך פיל וויכטיקער פון דער ערשטער.

אין דער אפשאצונג פון הערצל'ס פערזענלעכקייט קענען מיר היינט גארנישט ענדערן. הערצל'ס פערזענלעכקייט שטייט פעסט אין איר איינ־מאליקער דערשיינונג און איר אפשאצונג קען זיך בלויז ענדערן דורך דער ענדערונג פון היינטיקן אדער מארגנדיקן אפשאצער. אבער הערצל'ס ווערק איז עטוואס, ביי וועלכן א סך פון אונז האבן נישט בלויז מיטגעווירקט, נאר מיר ווירקן נאך אלץ מיט אין דער פולסטער מאס. דאס דאזיקע ווערק איז נאך נישט פארענדיקט — פונקט אזוי ווי אלץ וואס איז געשיכטלעך — און עס איז פון אונז אפהענגיק דאס אלץ מער און מער צו פארפולקאמען אדער דאס צו לאזן אלס א ברוכטייל פון א ווערק.

צו מאכן דעם אינערלעכן חשבון־הנפש פון דער ציוניסטישער באוועגונג, צו האבן דעם מוט און מאכן א סך־הכול פון דעם דערגרייכטן און נישט־דערגרייכטן, פון די דערפאלגן און דורכפאלן, צו האבן דעם מוט און קוקן דעם אמת אין פנים און נישט רוען אויף לארבער־קראנצן און זעלבסט־צופרידנקייט — דאס דארף זיין די אנטשיידנדיקע האלטונג פון דער ציוניס־טישער ארגאניזאציע היינט־צו־טאג, אויב זי וויל זיך נישט צערינען און צעפאלן. עס איז נישטא קיין בעסערער מאמענט און קיין פאסיקער געלעגנ־הייט צו מאכן אזא חשבון־הנפש — הגם א סך פון אט־דעם חשבון־הנפש קען קלינגען אומאנגענעם פאר מאנכע אויערן — ווי א האלבן יארהונדערט נאכן טויט פונעם גרינדער פון דער באוועגונג.

די גאנצע היסטארישע גרויסקייט פון הערצל'ס דערשיינונג און טעטיקייט דריקט זיך אמ'בולט'סטן אויס אין דעם פאקט, וואס פופציק יאר נאך זיין טויט קענען מאנכע האבן דעם איינדרוק — און מאנכע האבן דעם איינדרוק — אז אלץ וואס הערצל האט געוואלט איז דערגרייכט געווארן. מיט עטלעכע און פופציק יאר צוריק האט הערצל פראקלאמירט די אוטאפישע אידיע פון אידינשטאט און א האלבן יארהונדערט שפעטער איז דער אידינשטאט געווארן א פאקט. ווען הערצל האט דאס פארויסגעזאגט אין זיין טאגבוך, און ווען ער וואלט אט־די נבואה דאן פארעפנטלעכט, וואלט זי פאר א סך געקלונגען ווי א צופיל געוואגטע דערקלערונג פון אן אוטאפישן אידעאליסט, וואס טראץ זיין אומגעוהיער־שטארקער זעלבסט־זיכערקייט האט ער, ווי עס ווייזט אויס, געהאט א פיל קלענערע פעאיקייט צו מאכן א רעאליסטישן

אנאליז פון דער ווירקלעכקייט. דער פאקט, וואס אט-די פאנטאסטישע אידיע איז פארווירקלעכט געווארן אין משך פון דעם דאזיקן האלבן יארהונדערט, האט ווייניק פאראלען אין דער געשיכטע פון דער וועלט. דער צייט-אפשניט פון פופציק יאר איז אין היסטארישן מאסשטאב אן אויסערגעוויינלעך קורצע צייט פאר דער רעאליזירונג פון אן אידיע, און אויב זי איז בכלל דורכפירבאר, איז עס בלויז אין משך פון לאנגע צייט-אפשניטן.

עס איז אמת, אז די געשעענישן פון לעצטן האלבן יארהונדערט, אין דער ערשטער ריי די היטלעריסטישע קאטאסטראפע, האבן געשאפן מעגלעכ-קייטן פאר דער גרינדונג פון אידנשטאט — מעגלעכקייטן, וועלכע מען האט זיך נישט פארגעשטעלט אונטער נארמאלע אומשטענדן. אבער יעדע גרויסע אידיע דארף האבן מזל, און פונקט אזוי ווי גליק און אומגליק זיינען אויך ערגעץ-וואו פארבונדן מיטן כאראקטער פון מענטשן, אזוי ליגט דאס אויך אין וועזן פון אידיען צו האבן גליק און אומגליק אין זייער פארווירקלעכונג. דער זיגרייכער גאנג פון דער ציוניסטישער אידיע האט זיך אויסגע-

דריקט אין דריי ברייטע ספערן. דער אידיע איז געלונגען צו געווינען פאר זיך די מערהייט פון אידישן פאלק, נאכדעם ווי אין אנהויב איז הינטער הערצליען געשטאנען בלויז א קליינע מינדערהייט. עס איז איר געלונגען צו געווינען פאר זיך די עפנטלעכע מיינונג פון דער וועלט, אין דער ערשטער ריי אירע פארגעשריטענע און הומאניטארע טיילן. די דאזיקע ביידע דערפאלגן האבן דערמעגלעכט דעם דריטן דעצידירנדיקסטן דערפאלג — די קאנקרעטע פארווירקלעכונג פון דער אידיע דורך דער פראקלאמירונג פון מדינת ישראל.

די גרויסארטיקע און פאזיטיווע מאמענטן פון אט-דעם דערפאלג זיינען זעלבסטפארשטענדלעך און אזוי איינדרוקספול אין זייער מהות, אז עס איז איבעריק אויף דעם זיך אויספירלעך אפצושטעלן. פיל וויכטיקער איז, לויט מיין מיינונג, צו באטראכטן די אנדערע זייט פון דער מטבע און מיט א צוגאנג פון זעלבסטקריטיק זיך ערלעך פּרעגן: אויף ווי זייט זיינען די דאזיקע דערפאלגן סטאביל און פערמאנענט און וואס פעלט נאך צו זייער גאנצקייט?

די ציוניסטישע אידיע האט, ווי איך האב שוין געזאגט, איבערצייגט די מערהייט פון אידישן פאלק. דערביי איז נישט וויכטיק צי די אלע, וואס האבן אקצעפטרט דעם געדאנק אדער די רעאליטעט פון אידנשטאט, זיינען געווארן אדער זיינען מיטגלידער פון דער ציוניסטישער וועלט-ארגאניזאציע. אבער צי איז דען ווירקלעך גענוג צו זאגן אין א גרינטלעכן און טיפערן זין, אז די מערהייט פון פאלק איז ציוניסטיש?

דער אידנשטאט איז נישט געווען פאר הערצליען, אזוי גוט ווי פאר אלע

אנדערע טעאָרעטיקער פון ציוניזם, אַ ציל פאַר זיך זעלבסט. עס איז נישטאָ קיין גרעסערער אַבסורד ווי צו באַטראַכטן וועלכן ס'איז שטאַט אַלס צוועק פאַר זיך אַליין. די גראַטעסקע אידייע, וואָס איז פראַקלאַמירט געוואָרן פון דעם פריישישטן פון אַלע פּילאָזאָפּן, העגעל, איז נישט בלויז אַן אַבסורד, נאָר אַ לעבנס־געפערלעכער און קולטור־פיינטלעכער געדאַנק.

פון העגעל'ן צו היטלער'ן פירט אַ דירעקטער וועג. אויב דער שטאַט איז די העכסטע פאַרווירקלעכונג פון דער מענטשלעכער געשיכטע און אַ צוועק פאַר זיך זעלבסט, דאַן זיינען די טאַטאַליטאַרע אידייען פון נאַציזם און פון אַנדערע באַוועגונגען מאַראַליש און היסטאָריש באַרעכטיקט. אין אונזערע צייטן, בעת די גרעסטע געפאַר פאַר פרייהייט, אַנטוויקלונג און שפּערישער קולטור איז די אומבאַגרענעצטע מאַכט פון שטאַט מיט זיין טענדענץ צו הערשן איבער אַלע געביטן פון לעבן, אַפילו אין דעמאָקראַטישע מדינות, איז נישטאָ קיין וויכטיקערע זאַך, ספּעציעל פאַר אַזאַ פאַלק ווי דאָס אידישע, וואָס האָט אין זיין געשיכטע באַוווּזן, אַז אידייען זיינען דויערהאַפּטער און מעכטיקער ווי שטאַטן. — ווי ראַדיקאַל אַפּצוואַרפּן די לעכערלעכע און באַרבאַרישע טעאָריע פון דעם שטאַט אַלס צוועק פאַר זיך אַליין.

קיין שום מדינה איז נישט אַ צוועק פאַר זיך אַליין, און דאָס זעלבע דאַרף געזאַגט ווערן אויך לגבי מדינת ישראל. שטאַטן זיינען אינסטרומענטן, בכדי צו אַנטוויקלען פעלקער און זייערע קולטורן, און נישט איינמאַל זיינען זיי אומפאַרטערטבאַר פאַר אַט־דעם צוועק. אין אַ תקופה, אין וועלכער פעלקער זיינען אַרגאַניזירט אין נאַציאָנאַלע שטאַטן, האָט אויך דאָס אידישע פאַלק געמוזט האָבן אַ שטאַטלעכן אינסטרומענט, כדי צו זיכערן זיין צוקונפט. אָבער עס קענען נאָך קומען צייטן — און איך האָף, אַז זיי וועלן קומען — אין וועלכע דער סאָווערענער נאַציאָנאַלער שטאַט וועט געהערן צו דער פאַרגאַנגענהייט; שוין היינט־צו־טאָג זעען מיר אַ באַדייטנדיקע טענדענץ צו רעגיאָנאַלע צוזאַמענפאַסונגען און אינטערנאַציאָנאַלע פאַרמען, וואָס ווינקען אין אַט־דער ריכטונג.

דער צוועק פון אידנשטאַט איז געווען צו דערהאַלטן דאָס אידישע פאַלק, וואָס איז געווען באַדראַט דורך דער עמאַנציפאַציע און אַסימילאַציע און דורך זיינע לעבנס־פאַרמען אין גלות. ווער עס פאַרשטייט דעם ציוניזם אַלס אַט אַזעלכע, וועט מיט רעכט צווייפלען אין דער ריכטיקייט פון דעם פאַקט, אַז די מערהייט פון אידישן פאַלק האָט אַקצעפּטירט דעם ציוניסטישן געדאַנק. דער יעניקער טייל פון אידישן פאַלק, וואָס איז לויט זיין טראַדיציע און לעבנס־פאַרמען געווען ציוניסטיש, דאָס מזרח־אייראָפּעאישע אידנטום, איז

דורך די אנטוויקלונגען פון די לעצטע צוואנציק יאר, אדער פיזיש פארניכטעט געווארן, אדער אפגעשניטן געווארן פון שעפערישן אידנטום.

די ערשטע העלפט פון הערצל'ס פארמולע וועגן „פאלק אן לאַנד“, האט זיך באצויגן, רעאליסטיש גענומען, אויף דעם מזרח-איראָפּעאישן אידנטום, און דער טראַגישער פאַראַדאָקס פון אונזער היינטיקער לאַגע דריקט זיך אויס אין דעם, וואָס אין מאַמענט, ווען מיר האָבן באַקומען דאָס לאַנד, איז שוין מער נישט געווען דאָס פאַלק פאַרן דאָזיקן לאַנד. די פּאַטענציעלע און וואַרשיינלעכע מיליאָנען אידן פאַר ישראל זיינען ליקוידירט געוואָרן דורך היט-לע'רין אין די פאַרניכטונגס-לאַגערן. דאָס וואָס איז פאַרבליבן פון אידישן פאַלק, איז נישט קיין „פאַלק אן אַ לאַנד“ — אויף יעדן פאַל נישט אין זיין פּסיכאָ-לאַגישן באַוואוסטזיין. דער פאַרבליבענער טייל פון אידנטום אַקצעפּטירט דעם פאַקט פון מדינת ישראל און איז גרייט איר צו העלפן, אָבער עס האַלט נאָך נישט דערביי, אַז די מערהייט זאָל פאַרוואַנדלען די רעאליטעט פון דער מדינה אין אַ טייל פון זייער אייגענעם לעבן.

**

עס איז נישט קיין איינפאַכער ענין צו וועלן לייען די גורלדיקע פּראַגע פון ציוניזם מיט דער פשוט'ער פאַרמולע, אַז יעדער ציוניסט מוז עולה זיין קיין ישראל. שוין אַפּגעזען דערפון, וואָס אַזאַ פאַרמולע וועט רעדוצירן די באַוועגונג צו אַ קליינעם חלוצישן אַרדן, וועט זי אויף קיין האָר נישט העלפן לייען דאָס היסטאָרישע פּראָבלעם, ווי אַזוי צו געווינען פאַרן ציוניזם דאָס אידישע פאַלק, ווי עס זעט אויס היינט-צו-טאָג, נאָך דער היטלער-קאַטאַס-טראַפּע. דאָס וויכטיקסטע פּראָבלעם איז צו פאַרבינדן מיט ישראל דעם אידישן יחיד און דאָס פאַלק אַלס גאַנצע, אַדער לכל-הפחות די מערהייט פון אידנטום, נישט דורך רעזאָלוציעס און נדבות, נאָר אַלס טייל אַזוי גוט פון אינדיווידועלן ווי פון קאָלעקטיוון אידישן לעבן.

עס מוז געפונען ווערן אַ געוויסע לעבנס-פאַרם פאַרן אידישן פאַלק, אין וועלכער ישראל זאָל זיין אַ ווירקלעכער באַשטאַנדטייל. די דאָזיקע פאַר-בונדנקייט קען זיך אויסדריקן אין אַ סך פאַרמען — פון דער אויבערפלעכ-לעכסטער מאַטעריעלער אונטערשטיצונג ביז צו דער שטאַרקסטער אידענטי-פיצירונג דורך פּערזענלעכער עליה. עס מוז אָבער זיין קלאַר, אַז כל-זמן די דאָזיקע פּראַגע האָט נישט קיין קאָנסטרוקטיווע לייזונג, קען דער ציוניזם נישט באַהויפטן, אַז זיין דערפאַלג צו דעראַבערן דאָס אידישע פאַלק איז פּערמאַנענט און פאַרפולקאַמט.

די אויפגאבע צו פארבינדן דאס וועלט־אידנטום מיט ישראל, גובר זיין זייער גלייכגילטיקייט, זייערע מורא'ס און צווייפלען, איז נישט קלענער און נישט לייכטער ווי די ערשטע אויפגאבע פון בויען ארץ־ישראל און שאפן די מדינה. אויב דער ציוניזם זאל נישט באווייזן צו דערפילן אַט־די צווייטע אויפגאבע, וועט אויך דער ערשטער דערפאלג בלייבן הענגען אין דער לופט. מדינת ישראל מיט אַ באַפעלקערונג פון אַנדערהאַלבן מיליאָן אידן קען נישט עקזיסטירן, אויב זי זאל זיין פאַרלאָזט פון אידישן פּאָלק, פּונקט אַזוי ווי דאָס אידישע פּאָלק, נאָך דער פאַרניכטונג פון אייראָפּעאישן אידנטום, קען נישט האָבן קיין צוקונפּט אויב ער זאל זיין אָפּגעריסן פון ישראל.

פון הערצליס גאַנצער ציוניסטישער אידייע האָבן מיר פאַרווירקלעכט בלויז דעם ערשטן טייל: מיר האָבן געשאַפן דעם אינסטרומענט — די מדינה, דער צוועק פאַר וועלכן אַט־דער אינסטרומענט איז געשאַפן געוואָרן — די פאַרזיכערונג פון קיום און צוקונפּט פון אידישן פּאָלק — איז נאָך ווייט נישט דערפילט געוואָרן. דאָס צו באַגרייפן און שטענדיק האָבן אין זינען אַט־דעם אומבאַקוועמען אמת איז אַ מאַראַלישער און הייליקער געבאַט — ספּעציעל אין די טעג, ווען מיר ערן דעם אַנדענק פון טעאָדאָר הערצל.

ווי האַלט עס מיטן צווייטן גרויסן דערפאלג פון ציוניזם אין די ערשטע פּופּציק יאָר פון זיין געשיכטע — מיט אונזער ווירקונג אויף דער עפּנטלעכער מיינונג פון דער וועלט? אָן דער סימפּאַטיע פון דער וועלט, יעדנפאַלס אָן דער סימפּאַטיע פון איר פאַרגעשריטענעם טייל, וואָלטן מיר נישט דערגרייכט דעם פּאָליטישן נצחון פון אידנשטאַט. דאָס דאַרף פאַר אונז אַלעמען זיין קלאָר. מיר האָבן געוואונען די דאָזיקע עפּנטלעכע מיינונג, ווייל מיר האָבן איר אויפגעקלערט און באַוויזן די אומדערטרעגלעכע שוואַכקייט פון דער אידישער לאַגע, די אַנאַמאַליע פון אידישער היימלאָזיקייט און מיר האָבן איר צוגעזאָגט גובר זיין אַט־די אַנאַמאַליע. אויך יענע ניט־אידן, וועלכע האָבן נישט מסכים געווען מיט אונזער אַנאַליז פון דער אידנפּראַגע, האָבן געמוזט מודה זיין אין איר ריכטיקייט, נאָכדעם ווי היטלער האָט פּראַקטיש באַוויזן דעו דאָזיקן טרויעריקן אמת דורכן מאָרד פון זעקס מיליאָן אידן. גלייכצייטיק האָבן מיר זיך אַליין און דער וועלט געזאָגט עפעס אַנדערש. מיר האָבן געפּאָדערט דאָס רעכט ווייטער צו אַנטוויקלען די גרויסע שעפּערישע אידעאַלן פון אידישן עבר און אידישער קולטור, און וואָס איז נאָך וויכטיקער — זיי צו פאַרווירקלעכן. דער פּאַקט, וואָס די עפּנטלעכע מיינונג האָט אונז געשטיצט, האָט צום טייל אַרויסגעדרונגען פון דער אידישער נויט, אָבער אין נישט קיין קלענערער מאָס פון אונזער היסטאָרישער פּאָזיציע אַלס דאָס פּאָלק פון

תנ"ך און די נביאים. דאָס וואָס מיר האָבן געוואָלט שאַפן איז געווען עפעס מער ווי נאָך אַ קליינעם נאַציאָנאַלן שטאַט. אונזער ציוניזם האָט תמיד געהאַט פיל גרעסערע אַמביציעס, ווי בלוז צו ווערן אַ נאַציאָנאַליסטישע פּאָליטישע באַוועגונג, און קיינער האָט אין אַט-דעם זיך נישט געהאַט קיין גרעסערע אַמביציעס ווי הערצל אַליין, וועלכער האָט אין זיין „אַלט-ניילאַנד“ פאַרגעלייגט, הגם אָפּטמאַל דעם נאַאיוון, אָבער אין תוך גענומען, גרויס-אַרטיקן אידעאַל פון אַ נייער פאַרם פון אַ אידיש פּאָלק אין זיין אייגענער מדינה.

אויך אין דער דאָזיקער הינזיכט איז פאַר אונז די מדינה געווען דער מיטל צום צוועק. מיר האָבן געוואָלט שאַפן דעם אינסטרומענט נישט בלוז בכדי צו געבן אַ היים די ליידנדיקע און הילפלאָזע אידן און דערמיט אַ סוף מאַכן צו זייער נע-זונד זיין, נאָר גלייכצייטיק כדי צו רעאַליזירן אין אַן אייגענער ווירקלעכקייט די גרויסע אידייען פון דער אידישער קולטור, וועלכע מיר האָבן דורות-לאַנג געפּרעדיקט. דער ציוניזם האָט דעריבער צוריקגעוויזן — און מיט רעכט — די ביליקע טעאָריע פון דער אידישער מיסיע, וואָס איז אויסגעטראַכט געוואָרן דורך דעם באַקוועמען רעפּאַרימירטן אידנטום, אַז מיר דאַרפן גאַרנישט טאָן און דאָך האָבן אַ רואיקן געוויסן. אָבער אין אונזערע פאַרשטעלונגען און האַפּענונגען, אַווי גוט ווי אין די האַפּענונגען פון אונזערע בעסטע פריינט אין דער וועלט, איז די אידישע מדינה תמיד אויפגעפאַסט געוואָרן אַלס עפעס מער ווי בלוז אַ נאַציאָנאַלער שטאַט, אַלס אַ מדינה וואָס וועט דאַרפן זיך אונטערנעמען צו פאַרווירקלעכן גרויסע סאָציאַלע און הומאַ-ניטאַרע פּרינציפּן.

האָבן מיר דאָס רעכט צו זאָגן, אַז דער ציוניזם איז אין אַט-דער הינזיכט דערפילט געוואָרן? איך ווייס גאַנץ גוט, אַז עס וואָלט געווען קינדיש און לעכערלעך צו דערוואַרטן אַזעלכע פאַרווירקלעכונגען פון אַ אידישער מדינה, וואָס איז בלוז זעקס יאָר אַלט. פאַר דעם פּאָדערן זיך דורות, אַזעלכע צילן קענען נישט דערגרייכט ווערן נישט דורך מיליטערישע דערפאַלגן און נישט דורך פּאָליטישע מאַנווערעס. דאָס פּאָדערט שווערע אַרבעט אין פאַרלוף פון דורות, צענדליקער יאָרן פון געראַנגל און אַנשטרענגונגען, ווייל קיין שום זאך פּאָדערט נישט קיין לענגערן אַטעם, גרעסערע געדולד, באַשיידענערע מי, ווי צו מאַכן פון אידייען אַ היסטאָרישע ווירקלעכקייט. דער מעסטער פאַר אַפּשאַצן אַט-דעם אָספּעקט — דאָס וואָס מיר האָבן שוין דערגרייכט, אַדער נאָך נישט דערגרייכט אין דער הינזיכט — קען היינט נישט זיין די מאַס פון דער פאַרווירקלעכונג, נאָר די ריכטונג און דער ציל פון אונזער

שטרעבן צו פארווירקלעכונג. עס וואלט אויך געווען נישט ריכטיק צו פרעגן: וועלכע גרויסע מענטשלעכע אַמביציעס פון ציוניזם זיינען שוין פארווירקלעכט געוואָרן אין ישראל — אין אַט־דעם ישראל, וואָס איז נאָך היינט־צוטאָג פאַרנומען, און וועט נאָך זיין פאַרנומען לאַנגע יאָרן, מיט זיינע עלעמענטאַרע אויפגאַבן פון פּאָליטישער, עקאָנאָמישער און סאָציאַלער קאָנסאַלידאַציע, ספּע־ציעל נאָך דער ערשטער תקופה פון אומבאַגרענעצטער מאַסן־עליה. עס איז אָבער באַרעכטיקט און נויטווענדיק צו פרעגן וואָס ישראל וויל. גרויסע זאַכן צו פאַרווירקלעכן פּאָדערט צייט, וואָס ישראל האָט נאָך ביז איצט נישט געהאַט. אָבער מען קען נישט פאַרווירקלעכן קיין גרויסע זאַכן, ווען מען וויל זיי נישט. היינט־צוטאָג זיינען אין לעבן פון ישראל פאַראַן דערשיינונגען און געפאַרן, וועלכע מען טאָר בשום־אופן נישט פאַרקוקן. קודם־כל די געפאַר פון גייסטיקער באַפרידיקונג אין דעם גערויש און ענטוויאַזם פון שאַפן די מדינה נאָך צוויי טויזנט יאָר שטאַטלאָזיקייט — אַ דערשיינונג וואָס לאָזט נישט איבער קיין פּלאַץ פאַר גרעסערע אַמביציעס. אויך דאָס איז פאַרשטענדלעך, אויב דאָס זאָל נישט פירן צו אַ באַשיידענער אַמביציע פון וועלן זיין נישט אַנדערש און נישט בעסער פון אַנדערע, ווייל צוליב איר געאַגראַפישער לאַגע קען זיך ישראל נישט דערלויבן צו פאַרגלייכן זיך מיט אַנדערע. דער ציוניזם איז נישט בלויז אַן אידיע; ער האָט געשטרעבט צו זיין די פאַרווירקלעכונג פון דער אידיע — נישט בלויז פּרעדיקונג, נאָר טאַטן; נישט בלויז טעאָריע, נאָר אויך אַ פּראַקטיק. און אין דעם ליגט דער חידוש, וואָס דער ציוניזם שטעלט מיט זיך פאַר אין דער אידישער געשיכטע.

דערפון דרינגט אויך אַרויס — און מיט רעכט — דאָס באַטאַנען די פּאַקטישע אויפבו־אַרבעט: שאַפן פּאַקטן, ברענגען עולים, בויען הייזער, אויפשטעלן קאָלאָניעס, גרינדן אינדוסטריע. מיר זיינען געווען און מיר זיינען מיט רעכט שטאַלץ מיט אַט־די פּראָזאַאישע רעזולטאַטן. נאָכדעם ווי מיר האָבן געלעבט הונדערטער יאָרן אין אַ וועלט פון ניט־געצוימטער טעאָריע און פאַרשווענדעט אונזערע שעפּערישע כוחות אין צוקונפֿט־טרוימען, איז די פּראַקטישע אַרבעט פון שאַפן פּאַקטן און רעאַליטעטן געווען אַ היילנדיקע רעאַקציע. אָבער צו פאַרבלייבן אויסשליסלעך אין אַט־דער ריכטונג וואָלט באַ־דייט די זעלבסט־צעשטערונג פון דער ציוניסטישער אידיע. ישראל און דאָס אַלטע ארץ־ישראל זיינען אין כמות־דיקן זין קיינמאַל ניט געווען גרויס און וועלן אויך קיינמאַל נישט זיין. ווי גרויס די עליה קיין ישראל זאָל נישט זיין, וועט דאָס לאַנד בלייבן אַ קליינע מדינה, ספּעציעל אין היינטיקע צייטן פון גיאָנא־טישע וועלט־שטאַטן. די באַדייטונג פון ישראל האָט זיך אויסגעדריקט אין

איר כמות און איכות, און אזוי וועט עס מוזן זיין אויך אין דער צוקונפט. עס איז אויסערגעוויינלעך וויכטיק, אז מיר און ישראל זאלן דאס וויסן, און אויב אפילו די איכות מוז אויף א ווייל זיין הינטערשטעליק לגבי דער כמות, דארפן מיר אבער באגרייפן, אז קוואנטיטאטיווע דערפאלגן האבן א זין בלויז דאן, ווען זיי שאפן די אביעקטיווע באדינגונגען פאר דער אנטוויקלונג פון דער איכות. פונקט ווי ביי מענטשן, אזוי איז אויך ביי פעלקער דאס וויכטיקסטע דער וועג אויף וועלכן ער פירט זיין לעבן. און אויב עס איז דא א גרונט פאר זארגן און א פליכט די דאזיקע זארגן אויסצודריקן, האנדלט עס זיך נישט אזוי וועגן דער איצטיקער פאקטישער לאגע אין ישראל, נאר וועגן דער ריכטונג, אין וועלכער די מדינה האט אנגעהויבן צו גיין און אין וועלכער זי שיינט זיך אפטמאל איינזייטיק צו אנטוויקלען.

די איצטיקע פיזיאנאמיע פון ישראל איז גאנץ אנדערש ווי פאר דער אנטשטייאונג פון דער מדינה און ווי בעת איר פראקלאמירונג. מיר האבן שוין דערפאר באצאלט א הויכן פרייז אין אונזער איינפלוס אויף די בעסטע טיילן פון דער עפנטלעכער מיינונג אין דער וועלט. ישראל שטייט נאך אין דער גאנץ פריער סטאדיע פון איר אנטוויקלונג און זי קען נאך ענדערן איר פיזיאנאמיע. מיר און ישראל מוזן פארשטיין — און דאס איז אויסערגעוויינלעך וויכטיק — אז מיר טארן נישט אָוועקגעבן דעם מענטש־לעכן אַספּעקט פון ציוניסטישן אידעאל פארן פרייז פון ביליקע נאַציאָנאַליס־טישע מאַכט־טרייאַומפן פאר דער אזוי־גערומענער שטאַטלעכער סאָווערעניטעט און באַקוועמער קאַפּירונג פון פּאַליטישע מעטאָדן פון אַנדערע מדינות. איך ווייס גאנץ גוט, ווי שווער עס איז צו קירעווען די געשיכטע פון ישראל אפילו ווען זי וואלט נישט געהאט קיין גרעסערע אַמביציעס אויסער צו פאַר־זיכערן איר שטאַטלעכע זעלבסטשטענדיקייט און איר פּאַזיציע אין דער ברויזנדיקער וועלט פון נאַענטן מזרח. אַבער אַן דעם אַוטאָפּישן עלעמענט וואָלט דער ציוניזם נישט געווען מעגלעך, און דאָס צומישן אַוטאָפּישע אידיען געהערט צום וועזן פון יעטוועדער גרויסער באַוועגונג, גרויסן פּאַלק. ווען מען וויל זיך נישט באַנוגענען מיטן מינימום, מוז מען וועלן דעם מאַקסימום, אפילו ווען מען קען אים נישט דערגרייכן. און איך בין נישט אזוי זיכער — נישט אַריינגייענדיק אין די פּאַליטישע פּראָגן פון טאַג — צי וואָלט נישט געווען אויך פון רעאַל־פּאַליטישן שטאַנדפּונקט בעסער, אַז ישראל זאל אַפּהיטן און פּאַרטיידיקן איר ספּעציעלן כאַראַקטער, אַנשטאַט צו ווערן אַ מדינה ווי אַלע אַנדערע מדינות. די ליזונג פון דער אידנפּראָגע דורך דער שאַפּונג פון אַ אידישן היימלאַנד איז געווען אַ פּאַנטאַסטישע אידיע, ווען זי איז פּראַק־

לאַמירט געוואָרן דורך הערצל'ען. די פּראָקלאַמירונג פון מדינת ישראל איז געווען אַ מוטיקער פּאַנטאַסטישער אַקט, וואָס איז דערמעגלעכט געוואָרן דורך דער איינציקאַרטיקער סיטואַציע.

צו דערהאַלטן ישראל און זי צו זיכערן וועט, צוליב אַ סך טעמים, זיין אַ פּיל שווערערע אויפגאַבע, ווי דאָס איז לגבי אַנדערע מדינות אָן אַ גלות, וואָס זיינען אַרומגערינגלט פון קרובה'שע ראַסן און קאַנסאַלידירט דורך אַ לאַנגער געשיכטע. מיר האָבן דערגרייכט אין קורצע פּופּזיק יאָר דעם איינציק־אַרטיקן דערפּאָלג פון פּאַרווירקלעכן אַ אידנשטאַט, ווייל דאָס אַלץ איז געווען אַזוי איינציקאַרטיק און פּאַנטאַסטיש. איך בין איבערצייגט, אַז די זעלבע מעטאָדן, מיט וועלכע מיר האָבן דערגרייכט דעם ערשטן דערפּאָלג, וועלן אויך זיין נויטווענדיק, בכדי צו פּאַרויכערן דעם דאָזיקן דערפּאָלג. ישראל, אַלס נאָך אַ קליינע מדינה אין נאָענטן מזרח, האָט נישט קיין ווירקונג אויף דער פּאַנטאַזיע און דעם גוטן ווילן פון דער וועלט. אָבער ישראל אַלס עפעס ספּעציעלעס, אַלס דער ערשטער רעזולטאַט פון דער איינציקאַרטיקער, העראַ־אישער און טראַגישער געשיכטע פון אונזער פּאָלק און אַלס דער ערנהאַפּטער פּאַרזוך צו פּאַרווירקלעכן דעם צוועק פון אונזערע ליידן און פון אונזער שיקזאַל, אַזוי, אַז אונזערע ליידן און מאַרטירערטום זאָלן האָבן אַ זין, איז אַ גרויסע זאַך און קען מיט רעכט — ווי איך גלויב — און מיט דערפּאָלג — ווי דער שיקזאַל האָט באַוויון — רעכענען אויף דער סימפּאַטיע און אונטערשטיצונג פון די בעסטע טיילן פון דער עפּנטלעכער מיינונג אין דער וועלט.

**

און איצט עטלעכע באַמערקונגען וועגן דעם דריטן דערפּאָלג פון ציוניזם: די שאַפּונג פון דער מדינה, ווי איך האָב שוין דערמאָנט, איז אויך די צווייטע העלפט פון הערצל'ס פּאַרמולע געווען קוים באַגרינדעט רעאַליסטיש. ווען מיר האָבן אַנגעהויבן אונזער ווערק אין ארץ־ישראל איז דאָס לאַנד ווייט ניט געווען קיין „לאַנד אָן אַ פּאָלק“. הערצל האָט נישט געזען דאָס אַראַבישע פּראָבלעם צום טייל דערפּאַר, וואָס הגם עס זיינען דאָן געווען אַראַבער, זיינען אָבער אין יענער צייט קוים געווען פּאַליטיש־אַקטיווע אַראַבישע פעלקער. די מאַדערנע אַראַבישע נאַציאָנאַלע באַוועגונג האָט זיך ערשט אַנגעהויבן שפּעטער, און מען מוז מודה זיין, אַז זי האָט אויף איר שטייגער דערגרייכט שנעלע און גרויסע דערפּאָלגן און האָט אין משך פון עטלעכע צענדליק יאָר געשאַפּן אַ גאַנצע ריי אַראַבישע נאַציאָנאַלע שטאַטן.

אז ארץ-ישראל איז נישט געווען קיין „לאנד אן א פאלק“ האט די ציוניסטישע באוועגונג נאך הערצל'ען גאנץ גוט געפילט. און דאס דאזיקע פראבלעם איז נאך נישט געליזט געוואָרן ביז צום היינטיקן טאָג. דאָס איז דאָס איינציקע פראַבלעם, צוליב וועלכן דער גרויסער רעאַליסטישער דערפאַלג פון ישראל'ס אַנטשטייאונג איז נאָך נישט פאַרפולקאַמט. אזוי לאַנג ווי אַט-דאָס פראַבלעם איז נישט געלייזט, בלייבט אויך נישט געלייזט די פאַליטישע פראַגע פון ישראל'ס גורל. מען דאַרף זיך נישט שטערן דאָס אַרויסצוואַגן. די אַראַבער ווייסן עס גענוי ווי מיר — צי מען זאָגט זיי עס יאָ, אָדער ניט. די וועלט באַגרייפט דאָס אַלץ מער און מער, ווי די געשעענישן פון די לעצטע יאָרן האָבן באַוויזן. דאָס איז דאָס שווערסטע און דעצידירנדיקסטע פון אַלע אויסערן-פאַליטישע פראַבלעמען פון מדינת ישראל. עס איז נישטאָ קיין שום מאַגישע פאַרמולע עס צו לייזן. אין בעסטן פאַל וועלן נאָך אַוועקגיין יאָרן ביז די באַצייאונגען צווישן ישראל און דער אַרומיקער אַראַבישער וועלט וועלן נאָרמאַליזירט ווערן. דאָס איז מער אַ פּסיכאָלאָגיש ווי אַ פאַליטיש פראַבלעם. די איינציקע פראַגן, אין וועלכע עס האַנדלט זיך — ירושלים, די גרענעצן פון דער מדינה און די אַראַבישע פּליטים — זיינען נישט די דעצידירנדיקסטע עלעמענטן פונעם פראַבלעם. מיטן גוטן ווילן פון ביידע צדדים אין, אַביעקטיוו געזען, נישט אוממעגלעך צו לייזן אַט-די פראַגן.

די אַראַבישע מדינות מיט זייערע ריזיקע שטחים לייזן נישט פון מאַנגל אין באַדן און דאַרפן נישט האָבן קיין שטיקלעך פון ישראל'ס טעריטאָריע, כדי צו פאַרזיכערן זייער צוקונפט. די אַראַבישע פּליטים קענען געפינען אַ בעסערע עקאָנאָמישע צוקונפט און פּסיכאָלאָגיש לייכטערע לעבנס-באַדינגונגען אין די ליידיקע און פּרוכטבאַרע געגנטן פון די שכנות-דיקע אַראַבישע מדינות, ווי אין ישראל; און די אינטערנאַציאָנאַליזירונג פון ניי-ירושלים האָט נישט פאַר די מייסטע אַראַבישע לענדער קיין שום ממשות'דיקע באַדייטונג. ווי אין די מייסטע פראַגן פון פאַליטיק, ווערט די ליזונג באַשווערט דורך דעם צוגאַנג צום פראַבלעם און נישט דורך זיינע אַביעקטיווע עלעמענטן. ביי אַ גוטן ווילן געפינען זיך לייכט קאָמפּראַמיסן; ביי אַ בייזן ווילן, ווערט יעדע איינצלהייט אַ שטערונג, וואָס קען נישט בייגעקומען ווערן.

די גרויסע פראַגע פון די ישראל-אַראַבישע באַצייאונגען, איז קודם-כל אַ פּסיכאָלאָגישע, פון איין זייט, און פון דער צווייטער — האָט נאָך ישראל'ס פונדאַמענטאַלער ווילן צו לעבן אַלס שכן און פריינט און אַלס אינטעגראַלער טייל פון נאָענטן מורה, נישט געפונען זיינע זיכטבאַרע אויסדרוקס-פאַרמען. דאָס מאַכט פיל שווערער די גרייטקייט פון די אַראַבער צו גלויבן אין אַט-

דעם ווילן. ערשט ווען די איינציקע פסיכאלאגישע איינשטעלונג וועט בייגע-
 קומען ווערן און ווען די הונדערטער טויזנטער אַראַבער-פּליטים וועלן באַזעצט
 ווערן אין די אַראַבישע לענדער, וועט גילטן הערצליכע פאַרמולע פון פּאַלק
 און לאַנד, אין וועלכן די אידן זאָלן ווערן אַ ווירקלעכקייט. די וועלט האָט
 אַנערקענט ישראל אַלס שטאַט און האָט אים אַלס אַזאַ אויפגענומען אין דער
 פעלקער-משפּחה. אין אַנבליק פון דער קורצער צייט פון ישראל'ס עקזיס-
 טענץ, איז דאָס אַן אויסערגעוויינלעכער דערפאַלג. וואָס עס דאַרף נאָך געשען
 איז, אַז ישראל זאָל אַקצעפטירט ווערן אַלס שטאַט דורך דער וועלט פון
 נאַענטן מזרח. ערשט דאָס וועט עפענען פאַר ישראל די מעגלעכקייט זיך
 פּאַליטיש און עקאָנאָמיש צו קאָנסאָלידירן און דערמיט עפענען גרויסע
 פערספעקטיוון פון שעפּערישע לייסטונגען פון אידישן פּאַלק אין דעם ווידער-
 אויפבויע פון דעם דאָזיקן טייל פון דער וועלט, וואָס איז אַמאָל געווען איינע
 פון די גרויסע צענטערן פון דער מענטשלעכער קולטור. און אויב די אַלע
 סימנים זאָלן נישט פאַרפירן, וועט ער אין די קומענדיקע יאָרצענדליקער און
 תקופות ווידער ווערן אַ צענטראַלער געביט פון דער מענטשלעכער געשיכטע.
 דער צוריקער פון אידישן פּאַלק קיין ארץ-ישראל, איז דער פרעלוד
 צום צוריקער פון פּאַלק אין נאַענטן מזרח. דער ערשטער טייל איז שוין
 אין אָנהויב פון זיין פאַרווירקלעכונג; דער צווייטער טייל וועט זיך קענען
 אָנהויבן, ווען די אַנדערע טיילן פון נאַענטן מזרח וועלן זיין גרייט אויפצונעמען
 מדינת ישראל אַלס אַ גלייכבאַרעכטיקטן עלעמענט און אינטעגראַלן באַשטאַנד-
 טייל פון אַט-דער וועלט.

דער סך-הכול פון די דערגרייכונגען, און דאָס, וואָס דאַרף נאָך דערגרייכט
 ווערן אין די דריי ספּערן, אין וועלכע דער ציוניזם האָט געפיערט זיינע
 נצחונות אין די ערשטע פופציק יאָר פון זיין עקזיסטענץ, באַווייזט וויפל עס
 איז שוין אויפגעטאָן געוואָרן, אָבער אויך וויפל עס דאַרף נאָך געטאָן ווערן.
 ווי איך האָב שוין געזאָגט, מאַכט איצט דער ציוניזם דורך דעם גרעסטן
 מאַראַלישן און גייסטיקן קריזיס אין זיין געשיכטע. אַזאַ קריזיס אַנטשטייט
 ביי אַלע גרויס-היסטאָרישע און רעוואָלוציאָנערע באַוועגונגען, ווען מען הויבט
 אָן צו זען די ערשטע זיכטבאַרע דערפאַלגן. די דאָזיקע דערפאַלגן ברענגען
 מיט זיך די געפאַר פון פאַרטוישן די ערשטע דערגרייכונגען מיט דעם ענד-
 גילטיקן דערפאַלג, צו גלויבן, אַז מען האָט וועזנטלעך דערגרייכט דעם ציל,
 צו פאַרלירן דעם גרויסן רעוואָלוציאָנערן דראַג, צו ווערן צו-שטאַלץ מיט די
 דערגרייכונגען און זיך מאַכן לייכט דאָס לעבן און אָנהויבן געמיטלעך צו רוען.
 די מייסטע היסטאָרישע באַוועגונגען זיינען צוזאַמענגעבראַכן געוואָרן

פון אינעווייניק אין אַט אַזעלכע קריזיסן. רעוואָלוציעס האָבן אָפּט דערגרייכט זייער ערשטן ציל, האָבן אָבער מער נישט געהאַט די קראַפּט זיך דורכצוברעכן צו ווייטערדיקע צילן, און געענדיקט האָט זיך עס דערמיט, וואָס דער אָנפאַנגס־ציל איז פאַרפעלשט און פאַרטושט געוואָרן און סוף־כל־סוף איז די רעוואָלוציע פאַרלוירן געגאַנגען. אין אַזאַ געפאַר שטייט היינט־צוטאָג די ציוניסטישע באַוועגונג, גענומען פון אַ היסטאָרישער פּערספּעקטיוו. דעריבער איז פיל נויטווענדיקער צו זען דאָס, וואָס איז נאָך נישט דערגרייכט געוואָרן, ווי זיך צו באַגייסטערן מיט די ביז־איצטיקע דערגרייכונגען, אַ באַרעכטיקטע באַפרי־דיקונג מיט דער גרויסקייט פון דערפאַלג האָט אַ זין בלויז דאָן, ווען זי גיט דעם מוט זיך אַריינצואוואַרפן אין דער פאַרווירקלעכונג פון דעם, וואָס איז נאָך נישט דערגרייכט געוואָרן, מיט דעם זעלבן שוואונג און שטאַרקן די אַנטשלאָסנקייט צו פאַרווירקלעכן די נאַכנישט־רעאַליזירטע טיילן פון דער אידיע. דאָס באַציט זיך אַזוי גוט צו ישראל, ווי צו דער ציוניסטישער באַוועגונג און דעם אידישן פּאַלק. זאָל אונז אַלעמען קלאַר זיין, אַז די נאַכניט־פאַרווירקלעכטע טיילן פון ציוניסטישן פּראָגראַם וועט, וואַרשיינלעך, זיין נאָך שווערער דורכצופירן, ווי די שוין־דערגרייכטע רעזולטאַטן.

חיים ווייצמאן

(טרויער-רעדע ביי דער דערעפענונג פון דער סעסיע פון ציוניסטישן
אַקציאָנס-קאָמיטעט, אין ירושלים, אין נאָוועמבער 1952)

מיר זיינען נאך צו-נאָענט צו דער
דער לעבעדיקער געשטאַלט פון דר. חיים ווייצמאן, כדי פאַרצושטעלן אַ פול
בילד וועגן זיין פערזענלעכקייט. כּוועל דאָך פּראוואון שילדערן די דריי
וויכטיקסטע שטריכן פון זיין כאַראַקטער.

אַלס איד איז ווייצמאן, ווייזט אויס, געווען איינער פון די פערפעקטסטע
סינטעזן פון אונזער צייט, פון צוויי געאַגראַפיש-קולטורעלע זאָנעס, וואָס האָבן
געשטאַלטיקט דעם כאַראַקטער פונעם איד אין אונזערע טעג — מזרח- און
מערב-איראָפּע. קיין איין גרויסער איד פון אונזער צייט האָט אַזוי, ווי חיים
ווייצמאן, נישט צונויפגעאַסן אין זיך אין אַזאַ אומגעוויינלעכער מאָס דאָס
מזרח-איראָפּעאישע אידנטום מיט דער מערב-איראָפּעאישער קולטור. ער
איז מיט זיין גאַנצן האַרצן און געדאַנק געווען פאַרבונדן מיטן לעבן און מיט
דער טראַדיציע פון מזרח-איראָפּעאישן אידנטום. זיין געבורט-שטאָט מאַטעלע
און די שטאָט פינסק, וואו ער האָט זיך דערצויגן, האָבן געבילדעט אַן אומ-
צערייסבאַרן טייל פון זיין פערזענלעכקייט. ער האָט זיי תמיד דערמאַנט
מיט אַ געפיל פון שטאַלק. ער האָט זייער ליב געהאַט אידיש און האָט אין
דער דאָזיקער שפּראַך אַרויסגעזאָגט זיינע בעסטע ווערטלעך און אויסדרוקן.
אין מאַמענטן פון עמאַציאָנעלע איבערלעבונגען האָט אים אידיש געדינט
אַלס אויסדרוק.

ער איז נישט געווען קיין פרומער איד, פון רעליגיעזן שטאַנדפּונקט,
אַבער ער האָט געהאַט אַ טיפן געפיל פאַר אַלע פאַרמען פון אידישער טראַ-
דיציע. ס'איז באַקאַנט די געשיכטע, וועלכע מען דערציילט וועגן אים אין
די טעג פון „בליץ-קריג“ אין ענגלאַנד, ווען ער האָט אין שוין-קעלער מיט-
גענומען דעם תנ"ך און האָט אים שעה'ן-לאַנג געלייענט. די דאָזיקע אויפפירונג
זיינע איז נישט אַרויסגעדּרונגען פון אַ גלויבן, וואָס איז פאַרבונדן מיט אַ
טויט-געפאַר. ס'איז געווען אַ כאַראַקטעריסטישער אויסדרוק פון זיין צוזאַמענ-
בונד מיט דער אידישער טראַדיציע. אויך זיין טיפע ליבע צו זיין משפּחה,
וואָס איז אַזוי שיינ געקומען צום אויסדרוק אין זיין אויטאָביאָגראַפיע, איז
אַ טייל פון זיין ליבע צו אַלע פאַרמען פון אונזער טראַדיציע.

דר. וויצמאן האָט געהאַט אַן אַנאָליטישן מוח, וואָס איז געווען טיף אין דענקען און וויסנשאַפטלעך אין פאַרשן. ער איז געווען אַ „חרוף“ און האָט זיך אויסגעצייכנט מיט זיינע בליץ-געדאַנקען אין אַ דיסקוסיע אָדער אַרנר-מענטאַציע. דאָס זיינען דאָך די וואַגיקע אייגנשאַפטן פון גייסטיקן קאַמף, וועלכע אונזער פּאָלק האָט זיך דערוואַרבן במשך פון דורות-לאַנגן תלמוד'ישן פּלפול אין אַן אומגעוויינלעכער מאָס. ער האָט געקענט באַזיגן פּאָליטישע קעגנער, נאָר מיטן גרויסן כוח פון זיין לאַגיק.

אויך זיין שכל און זיין חוש פאַר הומאַר זיינען געווען כאַראַקטעריסטיש-אידישע, ווי ס'איז בכלל די נייגונג צו אַ וויץ, וואָס כאַראַקטעריזירט אַזוי שטאַרק אַ סך גרויסע אידישע געשטאַלטן און וואָס שפּיגלט אָפּ די רייכע ירושה פון אַן אַלט פּאָלק. וויצמאן איז געווען צו-קלוג, כדי זיך צו לאָזן באַווירקן פון אַ פאַרבייגייענדיקן גלאַנץ, פון אילוזאָרישע דערגרייכונגען און פון פאַרבייגייענדיקער גרויסקייט. ס'האַבן זיך אין אים צונויפגעאַסן צווייפּל און טיפּער גלויבן גלייכצייטיק. און דאָס איז ווידער אַ כאַראַקטע-ריסטישע אייגנשאַפט פאַר אידן אַלס פּאָלק צו צווייפלען אין פאַרפירערישע כוחות, וואָס פאַרגייען מיט דער צייט און צו גלויבן פעסט אין אייביקע ווערטן.

ווען וויצמאן איז אַרומגעפאַרן צווישן די אומות העולם פּראָפּאָגירן דעם ציוניסטישן געדאַנק, איז ער דערשינען שטאַלץ און האָט זיך נישט איבער-גענומען מיט די טיטולן, ראַנגען און מאַכט פון די, מיט וועלכע ער האָט פאַרהאַנדלט, ווייל ער האָט גערעדט אין נאָמען פון אַ פּאָלק, וואָס האָט נישט אויפגעהערט צו עקזיסטירן, אין דער צייט, ווען אַנדערע גרויסע נאַציעס זיינען אומגעקומען; אַ פּאָלק, וואָס איז געווען אַן עדות פון אימפעריעס, וועלכע זיינען זיך צעפּאַלן, פון מלכים וועלכע זיינען דערגאַנגען צו דער מאַכט און שפּעטער טיף געפּאַלן. דערפאַר האָט וויצמאן זיך געהאַלטן העכער פון די אַלע פּאַלי-טיקער און מושלים, העכער נישט אַלס מענטש, נאָר אַלס פאַרשטייער פון אַן אַלט אומבאַזיגבאַר פּאָלק, וועמען ס'איז געלונגען בייצושטיין במשך פון הונדערטער יאָרן רדיפות און דערנידערונגען.

וויצמאן האָט קיינמאַל נישט געצווייפּלט אין ענדגילטיקן נצחון פון ציוניזם. „נצח ישראל לאַ ישקר“ — איז פאַר אים געווען אַזאַ זיכערער עלעמענטאַרער אמת, ווי אַ מאַטעמאַטישע פאַרמולע. דאָס האָט אים אַנגעפּילט מיט כבוד און זיכערקייט אַלס פאַרשטייער פון זיין פּאָלק. אויך הערצל איז געווען אַ שטאַלצער מנהיג. אָבער זיין שטאַלץ איז געווען אַ פּערזענלעכער. דאַקעגן איז דער מקור פון וויצמאַנ'ס שטאַלץ געלעגן אין זיין אידישקייט. דער איד אין אים איז שטאַלץ געווען, און דאָס האָט אים אַזוי דערהויבן און

האָט געמאַכט אַזאָ איינדרוק אויף די ניט־אידישע פּאָליטיקער, מיט וועלכע ער איז געקומען אין קאָנטאַקט.

גלייכצייטיק איז ער אָבער געווען אַ מערב־אײראָפּעאישער איד און אַ גרויסער וויסנשאַפֿטלער. וואָלט ער נישט געווידמעט זײַן גאַנצע ענערגיע דעם ציוניזם, וואָלט ער אָן ספק געווען איינער פון די גרעסטע כעמיקער פון אונזער צײַט. ער האָט אין זיך איינגעזאַפּט אַלע אוצרות פון דער רוסישער, דײַטשער, פּראַנצויזישער און ענגלישער קולטור. דערמיט דערקלערט זיך די לײכטיקייט פון זײַן באַנעמונג מיט מענטשן פון אַזוי פיל לענדער. ער איז געווען אַ פּראַנצויז מיט פּראַנצויזן, אָן ענגלענדער מיט ענגלענדער, אָבער תמיד און אייביק, און אין דער ערשטער רײע איז דר. וויצמאַן געווען אַ איד. אויב דער מאַדערנער ציוניזם איז געווען אַ דירעקטער רעזולטאַט פונעם סינטעזן צווישן מזרח־אידינטום און דער מערב־קולטור, איז וויצמאַן געווען דער, וואָס האָט פּערזאָנפּיצירט די פּאַרפּולקאַמע צונויפּגיסונג פון די צוויי וועלטן. דעם דאָזיקן מיזוג האָט ער מיט זיך פּאַרקערפּערט, מער ווי יעדער אַנדערער ציוניסטישער מנהיג, מער ווי הערצל, נאַרדוי, פינסקער, אחד־העם, בראַנדייס און סטיפען ווייט. זײַן ציוניזם איז אַרויסגעדראַנגען פון זײַן אידיש־קײט. ס'איז שווער אַנצורופּן אַ דאַטע, ווען זײַן ציוניזם האָט זיך אַנגעהויבן; ער איז געבוירן געוואָרן אַ ציוניסט.

זײַן ציוניזם איז קײנמאַל ניט געווען נאַר אַ פּאָליטישער. לײט אים איז ציוניזם אַ פּאַרווירקלעכונג פון העכערע אידיען און פון דער טראַדיציע פון דער אידישער געשיכטע. די לערע פון די נביאים, די געבאַטן פון דער תורה זײנען געווען בײַ אים אַזאָ אומצעטיילבאַרער טײל פון ציוניזם, ווי זײנע פּאָליטישע שטרעבונגען. ער האָט געשטרעבט נישט צו אַ מדינה פון אידן, נאַר צו אַ אידישער מדינה, וואָס זאָל איבערגעבן דער צוקונפֿט די גרויסע מאַראַלישע אוצרות פון אידישן עבר. ער האָט טיף געגלויבט אינעם כוח פון מאַראַלישע אידיען.

אמת, ער האָט מודה געווען, אַז אַ פּאָליטישער און פיזישער כוח זײנען אַבלײגאַטאַרישע שותפים פאַרן פּאַרווירקלעכן די אידיע אין דער שווערער געשיכטלעכער ווירקלעכקײט. אָבער ער האָט קײנמאַל נישט געהאַלטן, אַז די דאָזיקע אינסטרומענטן זײנען דעצידירנדיקע. ער איז געווען קעגן טעראַר, נישט צוליב פּאָליטישער באַקוועמלעכקײט אָדער צוליב דער מורא פאַרן שטאַרקערן בריטישן כוח, נאַר צוליב זײַן אויפריכטיקן קאַמפּראַמיסלאָזן גלויבן אין דער העכערער קראַפֿט פון מאַראַל.

ער האָט קײנמאַל ניט מסכים געווען צו די טעאָריעס, וואָס זאָגן, אַז אַ

דערהויבענער ציל באַרעכטיקט נידעריקע מיטלען. ער האָט געקענט דעם גרויסן אמת, אַז אוממאַראַלישע מעטאָדן מוזן באַפֿלעקן און קענען אַפֿילו אומברענגען די איידלסטע מאַראַלישע אידיען. אין ציוניזם האָט ער געזען אַ דעמאָנסטראַציע פון אידישן שאַפונגס־כוח. ער האָט פֿיינט געהאַט דעם גלות, ניט ווייל גלות באַדייט אַן אייביקע אידישע מינדערהייט, נאָר קודם־כל ווייל גלות האָט נישט דערלויבט די אידן צו האָבן דאָס געפֿיל פון זייער כוח און פון זייערע פֿולע מעגלעכקייטן. דערפֿאַר האָט ער נישט געוואָלט, אַז דער ציוניזם זאָל זיין אַ המשך פון גלות־לעבן אין די ראַמען פון אַ אידישער מדינה. דערפֿאַר איז ער געווען פֿאַר חלוצישן ציוניזם און האָט געשטיצט עבודה עברית, מושבים און קיבוצים. דאָס זיינען פֿאַר אים געווען נייע אידישע לעבנס־פֿאַרמען.

דער ציוניזם האָט איינגעשלונגען זיין גאַנץ וועזן. הגם ער האָט געפֿילט די עקזיסטענץ פון אַלע אַנדערע אידישע פֿראַבלעמען, האָט ער אָבער קיינמאַל נישט מסיח־דעת געווען פון קאַנצענטרירן זיך אויף ציוניסטישע אויפגאַבן. מיט אַן אייגנשאַפט, וואָס איז כאַראַקטעריסטיש פֿאַר אַ גאון, האָט ער זיין גאַנצע ענערגיע, אַלע זיינע פעאיקייטן געווידמעט דער דאָזיקער העכסטער שליחות. זיין וויסנשאַפטלעכע אַרבעט, זיינע געזעלשאַפטלעכע פֿאַרבינדונגען, זיינע פֿאַראינטערעסירונגען מיט אַ סך פֿראַבלעמען — אַלץ האָט זיך ביי אים קאַנצענטרירט אַרום ציוניזם.

וויצמאַן און ציוניזם — דאָס איז איין וועלט. און ווען ער איז געווען געצוואונגען, אין אַ געוויסן עטאַפּ פון זיין טעטיקייט, אַפֿצוטרעטן זיין ראַלע אַלס פֿרעזידענט פון דער ציוניסטישער וועלט־אַרגאַניזאַציע, איז ער באַהערשט געוואָרן מיט אַן אומרו. ס'איז ניט געווען קיין צער צוליב אַ פֿאַליטישן דורכפֿאַל און אויך ניט קיין געפֿיל פון אומגערעכטיקייט, וואָס איז לגבי אים באַגאַנגען געוואָרן. מיט זיין גאַנצן פֿאַרשטאַנד האָט ער ממש נישט געקענט באַגרייפֿן די באַזונדערע לאַגע, וואָס האָט זיך געשאַפֿן. אַזוי שטאַרק איז ער געווען פֿאַרבונדן און אידענטיש מיט דער ציוניסטישער באַוועגונג, אַז ער האָט נישט באַגריפֿן, ווי אַזוי קען זיך די באַוועגונג פון אים אַפֿרייסן, אַפֿילו צייטווייליק. ער האָט זיך ניט געקענט פֿאַרשטעלן וויצמאַנ'ען אַן ציוניזם, אַדער דעם ציוניזם אַן וויצמאַנ'ען. דער פֿאַקט, וואָס ער איז געווען פֿרעזידענט פון דער ציוניסטישער וועלט־אַרגאַניזאַציע, איז געווען אַזוי נאַטירלעך ווי די פיר צייטן פון יאָר. אַנדערש האָט עס גאַרנישט געקענט זיין. אַפֿילו אַ סך פון זיינע קעגנער האָבן עס אָנגענומען פֿאַר נאַטירלעך. וויצמאַן האָט דער־גרייכט אַ זעלטענע מדרגה פון פֿירערשאַפט, און במשך פון אַזאַ לאַנגער

תקופה. דאָס איז געווען די באַצאָלונג פאַר זיין פּולשטענדיקער אידענטי-
פיקאַציע מיט דער באַוועגונג, מיט וועלכער ער האָט אָנגעפירט.

און אַזוי גרויס ווי וויצמאַן, דער ציוניסטישער פירער, איז געווען
וויצמאַן דער קינסטלער. אפילו אין דעם ציוניסט חיים וויצמאַן איז געווען
וויצמאַן דער קינסטלער. די אַלע, וואָס האָבן געהאַט דעם זכות צו אַרבעטן
מיט אים, האָבן מיט אַ געפיל פון קדושה געזען זיין גרויסקייט. די גרויסקייט
פון מענטש ליגט נישט בלויז אין זיינע מעשים און דערגרייכונגען, נאָר אין
דעם, וואָס ער איז און וואָס ער שטעלט מיט זיך פאַר. חיים וויצמאַן איז
געווען אַ קינסטלער אפילו אין דער וויסנשאַפט און אַן ספק אין זיין פּאָליטישער
גאוונות. וויסנשאַפטלער האָבן מיר געזאָגט, אַז זיינע גרויסע דערפאַלגן קומען
נישט פון סתם אויסרעכענונגען, נאָר פון פאַרויסזען. איך קען עדות זאָגן,
אַז דאָס איז אויך ריכטיק לגבי זיינע פּאָליטישע דערגרייכונגען.

וויצמאַן איז געווען אַ קינסטלער מיט שטימונגען, און איז געווען
עמפּינדלעך אויף דער אַטמאָספּערע, וואָס אַרום אים. ער האָט נישט גע-
לעבט אין קיין קאַלטער, פּראַקטישער וועלט. ער האָט געמוזט האָבן
אַרום זיך פריינט, וואַרעמקייט, פאַרשטענדעניש. ער איז געווען אַ מענטש
פון געפיל; ער האָט געקענט פיינט האָבן און ליבן, זיין אין כעס און מוחל
זיין. ער האָט פיינט געהאַט הינטערוועגן. אויב אַזאַ אייגנשאַפט באַצייכנט
אַ פּאָליטיקער, פאַסט פאַר אים נישט דער נאָמען פּאָליטיקער. ער פלעגט
רעאַגירן אויפן אָרט און אָפט מיט שאַדן פאַר זיך אַליין. ווי אַלע קינסט-
לער, איז ער געווען דער אַדעלמאַן, וואָס האָט געפאַדערט רעכט פאַר
זיינע מעטאָדן און האָט זיך אַנטזאָגט פון צופאַסן זיך צו די וועגן פון פאַרטיי-
אישער פּאָליטיק, אַדער זיך פאַרפלאַנטערן אין פאַרטיי-פּראָגראַמען. איך וועל
זיך דערלויבן צוגעבן, אַז דאָס האָט באַשווערט דאָס לעבן פון זיינע פריינט
און תלמידים.

נישט תמיד איז לייכט געווען מיט אים צו אַרבעטן. ס'איז נויטיק געווען
זיך צוצופאַסן צו זיינע שטימונגען. דאָס איז אויך כאַראַקטעריסטיש פאַר אַ
פּערזענלעכקייט פון אַ קינסטלער. אַבער דער קינסטלער, וואָס איז געווען אין
וויצמאַנ'ען, איז דער סוד פון זיין דערפאַלג. אפילו זיינע פּאָליטישע דערפאַלגן
זיינען געווען אַ רעזולטאַט נישט בלויז פון אויסרעכענונגען, נאָר פון זיין
באַזונדערן חן. ער האָט געהאַט אַ ספּעציעלן חוש, צו דעם אַדער אַנדערן
פּאָליטיקער, בכדי אים צו געווינען. ווען טשוירטשיל איז געווען געצוואונגען
אין צווייטן וועלט-קריג צו פירן אַ ניט-ציוניסטישע פּאָליטיק, האָט ער זיך
ניט געוואָלט טרעפן מיט וויצמאַנ'ען, הגם ער האָט אים זייער געשעצט און

געליבט. און ווען מען האָט דאָס טשוירטשיל'ן פאַרגעוואָרפֿן. האָט ער גע-
ענטפערט: „איך האָב מורא אים צו זען, דאָס וועט מיר גורם זיין שלאָמלאָז
נעכט“.

זיין גרויסע פעאיקייט צו באַנעמען זיך מיט מענטשן דערקלערט דעם
טיפֿן רושם, וועלכן ער האָט געמאַכט אויף די פּראָמינענטסטע פּערזענלעכקייטן
פון אונזער צייט — באַלפור, לאַיד דזשאַרדזש, טשוירטשיל, רחזעלט און
אַנדערע.

ווייניק רעדעס פון גרויסע פירער האָבן איבערגעלאָזט אַזאָ שטאַנדהאַפֿ-
טיקן איינדרוק, ווי זיינע. ער איז אַלס רעדנער אויך געווען אַ קינסטלער.
ער האָט געפאַנגען זיינע צוהערער מיט אַ שפּריכוואָרט. דעם שטאַרקן איינ-
דרוק האָט אָבער געמאַכט נישט זיין כוח־הדיבור, נאָר די פּערזענלעכקייט
זיינע. אַ לאַנגע צייט נאָך דער רעדע, וועלכע איז אַריין אין געשיכטע, איז
נאָך געבליבן דער ניט־פאַרבייגייענדיקער איינדרוק פון דעם מענטש, וואָס
האָט די רעדע געהאַלטן. ס'איז דערפאַר געווען אַן ענג־רוח צו זיין מיט
וויצמאַנ'ען, זיך מיט אים צו טרעפֿן און שמועסן.

פאַר די, וואָס האָבן מיט אים מיטגעאַרבעט, איז יעדער טאָג, יעדער
שמועס געווען אַ נייע אַנטפלעקונג: ער האָט נישט געהאַט קיין געדולד פאַר
אַ רוטינער אַרבעט, פאַר געזעצן און פּראָצעדור. איך האָב אים אַמאָל
געזאָגט: „פאַר אייך איז יעדער טאָג בראשית, פאַר אייערטוועגן באַשאַפט
זיך די וועלט פונדאָסניי יעדן טאָג“.

דערפאַר איז אויך אַזוי גרויס די אבידה, וואָס ער איז מיט אונז מער
נישטאָ. דאָס לעבן איז שווערער און טונקעלער אָן אים. יעדערער פון אונז —
מינדסטנס פון די, וואָס האָבן אים גוט געקענט — פילט, אַז זיין לעבן איז
פאַר'יתומ'ט געוואָרן מיט דעם, וואָס וויצמאַן איז נישטאָ מער צווישן אונז.
פון היסטאָרישן שטאַנדפונקט איז נישט נאָר אַוועק אַ גרויסער מנהיג פון
דער באַוועגונג אין די לעצטע 30 יאָר, נאָר מיט זיין טויט האָט זיך פאַרענדיקט
אַ תקופה פון דער אידישער געשיכטע.

הערצל איז געווען דער שעפּער פון דער ציוניסטישער אידייע, וויצמאַן —
דער סימבאָל און דער שעפּער פון פאַרווירקלעכונגס־ציוניזם, פון חלוצישן
ציוניזם אין פולסטן זין פון דאָזיקן באַגריף. דערפאַר וועט ער אויף אייביק
בלייבן דער העכסטער סימבאָל פון ציוניסטישן געדאַנק.

דער גרעסטער ווערט פון מענטש איז ניט אין דעם, וואָס ער האָט געטאָן
אַדער אין דעם, וואָס ער איז געווען, נאָר אין דעם, וואָס עס האָט אַנטהאַלטן
זיין פּערזענלעכקייט. נאָר אין דעם זיין פון מענטש אַלס סימבאָל קען מען

זוכה זיין צו אייביקייט. אלס סימבאל וועט חיים וויצמאן דינען פאר די קומענדיקע דורות. פונקט אזוי ווי ער איז עס געווען פאר זיין אייגענעם דור. לאנג, לאנג נאך דעם, ווי די פיזישע געשטאלט פון דער ווארעמער פערזענלעכקייט חיים וויצמאן וועט פארשוואונדן ווערן, וועט נאך דויערן זיין אויסוירקונג אלס סימבאל. ער סימבאליזירט דעם ציוניזם אין זיין בעסטן באגריף, אלס הויכווערטיקע מאראלישע אידיע, וואס האט באנייט דאס לעבן פון פאלק און אים פאליטיש באפרייט.

נאך לאנגע יארן וועט ישראל זיך נויטיקן אין דעם דאזיקן וויצמאן סימבאל, אלס פארשטייער פון שאפנדיקן ציוניזם, פון דער מאראלישער אנטפלעקונג פון דער ציוניסטישער אידיע. קיין גרעסערע זאך קענען מיר נישט ווינטשן אים און אונז אליין, ווי דאס, אז מיר זאלן האבן א נוצן פון זיינע סימבאלישע ווערטן. זאל אונז דער סימבאל וויצמאן דינען אלס מוסטער און וועגווייזער אין אונזערע שטרעבונגען צו פארווירקלעכן — אין דער ברייטער ראם פון דער סאאווערענער ישראל — דעם לייכטנדיקן ציוניזם, וועלכן ער האט פראפאגירט, וועלכן ער האט מיטגעלעבט און האט סימבאליזירט קאנקרעטער, ווי יעדער אנדערער ציוניסטישער מנהיג אין אונזער דור.

אַלבערט איינשטיין

(רעדע ביי דער טרויער-פארזאמלונג אין ניו-יאָרק, דעם 15טן מאַי 1955)

אין מיין לעבן האָב איך, וואוינענדיק אין פיל לענדער און אַרומפאַרנדיק איבער דער וועלט, געהאַט די געלעגנהייט צו באַגעגענען אַ סך גרויסע פּערזענלעכקייטן, סיי אויפן סאַציאַלן, סיי אויפן פּאָליטישן, ווי אויך אויפן וויסנשאַפֿטלעכן געביט. איך האָב אָבער נישט געטראָפֿן קיינעם, וועלכער זאָל מיך האָבן אַזוי שטאַרק איבערראַשט יעדעס מאָל, ווען איך האָב גערעדט מיט אים, ווי דאָס איז געווען מיין דערפאַרונג מיט אַלבערט איינשטיינ'ען. ער האָט פאַרגעשטעלט מיט זיך די קלאַסישע פאַרקערפּערונג פֿון אַ זשעני. מיר באַנוצן אין אונזער צייט צו-אַפֿט די באַגריפֿן גרויסקייט און זשעני, ביים כאַראַקטעריזירן באַרימטע מענטשן. דער אמת'ער גאון איז איינע פֿון די זעלטנסטע דערשיינונגען אין דער געשיכטע פֿון דער מענטשהייט.

דער אונטערשיד צווישן טאַלאַנט און גאון איז נישט אין כּמות, נאָר אין איכות. אַ טאַלאַנטירטער מענטש באַזיצט בלויז אין אַ העכערער מאָס געוויסע פּעאַיקייטן, וועלכע עס פאַרמאָגט אין תּוך יעדער אינטעליגענטער בשר ודם. יעדער איינער קען ווי-עס-איז זיך אויסדריקן, אַ טאַלאַנטירטער רעדנער טוט עס בלויז אַביסל בעסער. יעדער איינער קען באַשרייבן זיינע געפילן און געדאַנקען, אַ טאַלאַנטירטער שרייבער טוט עס בעסער. אַ זשעני איז גאָר עפעס אַנדערש. ער שטעלט מיט זיך פֿאַר, אַזוי צו זאָגן, אַן אַנדערע ראַסע, אַ גאָר אַנדערע קאַטעגאָריע פֿון אינטעלעקט און מוח. מיט אַ געניאַלן מענטש איז עס אַזוי, ווי ער וואַלט אַראַפּגעקומען אויף דער ערד פֿון אַן אַנדערער פּלאַנעטע. ער דרייט זיך אַרום אין אַן אַנדערער וועלט, ווי מיר. און זיין צוגאַנג צו זאַכן און פּראָבלעמען איז אינגאַנצן אַן אַנדערער, ווי פֿון דעם דורכשניטלעכן מענטש.

וואָס עס האָט אויף מיר תּמיד געמאַכט אַן אומפאַרגעסלעכן איינדרוק ביים ריידן מיט אַלבערט איינשטיינ'ען, איז געווען זיין אייגנאַרטיקער און פּשוט'ער אופן, אויף וועלכן ער האָט באַהאַנדלט די שווערסטע מעטאַפיזישע טערמינען און פּראָבלעמען פֿון אונזער קיום. איך האָב אים געזאָגט איינמאַל בעת אַ שפּאַציר אין בערלין: „איר רעדט וועגן צייט, רוים און טראַנספּאָר-מאַציעס, ווי איינער פֿון אונז, פּשוט'ע מענטשן, רעדט וועגן קאַרטאָפּל אָדער

וועגן אַ טראַמוויי. ער האָט באַהאַנדלט די שווערסטע פּילאַזאָאָפּישע טעראַ- מינען און קאַנצעפּציעס, ווי זיי וואַלטן געווען זיין טעגלעך ברויט, און זיי זיינען עס טאַקע געווען. ער האָט זיך אַרומגעדרייט אין די ספּערן פון די דאָזיקע אַבסטראַקטע קאַנצעפּציעס וועגן דער עקזיסטענץ פון אַוניווערס און זיינע מיסטעריעס, ווי ער וואַלט זיך געהאַט באַטייליקט אין שאַפּן זיי. פאַר אים איז עס געווען אַזוי נאַטירלעך צו האַנדלען מיט די דאָזיקע אידיען, אַז עס איז אים געווען שווער צו באַגרייפן, פאַרוואָס אַנדערע קענען אים נישט פאַרשטיין.

איך דערמאָן זיך, ווי איך בין איינמאַל געקומען צו אים אין זיין שטודיע- קאַבינעט אין בערלין און האָב אים געפונען זיצן אַ שטאַרק פאַרדאגה'טן. ער האָט געהאַט פאַר זיך אַן אַמעריקאַנער זשורנאַל, וועלכער האָט פאַר- געשלאָגן אַ פרייז פון עטלעכע טויזנט דאָלאַר פאַר דעם, וועלכער וועט קענען דערקלערן די רעלאַטיוויטעט-טעאָריע אויף אַ פאַרשטענדלעכן אופן פאַר די ליינער, אין אַן אַפּהאַנדלונג, וואָס זאָל אַרומנעמען בלויז פיר אַדער זעקס זייטן. איינשטיין האָט זיך דאָן געפונען אין גרויסע פינאַנסיעלע שוועריקייטן. עס איז געווען די צייט פון דער שרעקלעכער דייטשער אינפּלאַציע נאָך דער ערשטער וועלט-מלחמה, ווען זיין געהאַלט אַלס פּראָפּעסאָר איז אַבסאָלוט נישט געווען גענוג פאַר אים אַנצוגיין מיט זיין לעבן.

„גיט נאָר אַ קוק“ — האָט ער מיר געזאָגט — „דאָ האָב איך אַ געלעגנהייט צו מאַכן אַ פאַרמעגן, און איך האָב געפרוּאוּט אַנצושרייבן אַזאַ אַרטיקל. אַבער איך בין זיכער, אַז די רעדאַקטאָרן וועלן זאָגן, אַז די ליינער וועלן נישט פאַרשטיין מיין אַרטיקל, כאָטש מיר ווילט ער זיך אויס צו זיין אַזוי איינפאַך, אַז יעדער איינער דאַרף אים קענען פאַרשטיין.“

די שווערסטע מאַטעמאַטישע פאַרמולע האָט געמיינט פאַר אים דאָס, וואָס עס איז פאַר אונז, אַז צוויי און צוויי זיינען פיר. און איך וועל קיינמאַל נישט פאַרגעסן, ווי איין טאַג, באַלד נאָך דער פאַרעפנטלעכונג פון זיין ערשטער באַרימטער בראַשור וועגן דער רעלאַטיוויטעט-טעאָריע, איז ער איינגעלאָרן געוואָרן צו האַלטן אַ רעדע אויף אַ זייער גרויסער פאַרזאַמלונג פון אַקאַדע- מיקער און אינטעלעקטואַלן אין בערלינער אַוניווערזיטעט. מען האָט אים געוואָרנט, אַז ער וועט מוזן ריידן אויף אַ זייער פאַרשטענדלעכן און פשוט'ן אופן, ווייל זיין עולם וועט נישט באַשטיין פון וויסנשאַפטלעך און פיזיקער. „איר וועט זען“ — האָט ער צו מיר געזאָגט, איידער ער איז געאַנגען צו דער פאַרזאַמלונג — „ווי פשוט איך וועל היינט אַלץ דערקלערן, און יעדער איינער וועט פאַרשטיין.“ ער האָט אַנגעהויבן אין די ערשטע עטלעכע מינוט.

צו ריידן אזוי, ווי ער וואָלט געהאַלטן אַ לעקציע פאַר אינגלעך פון אַ מיטל-שול, דערקלערנדיק די עלעמענטאַרסטע זאַכן פון פיזיק און מאַטעמאַטיק, און מיטאַמאַל האָט ער אין עטלעכע סעקונדעס געמאַכט אַ גיאָנטישן שפרונג און איז אַריין אין דעם מיסטעריעזסטן געביט פון העכערער מאַטעמאַטיק, אַלץ איז געווען פאַר אים אזוי איינפאַך און עלעמענטאַר, ווי ער וואָלט אַרגאַניש נישט געווען פעאיק צו באַגרייפן די גרענעץ-ליניע צווישן דעם, וואָס עס פאַרשטייט אַ דורכשניטלעכער אינטעליגענטער מענטש, און וואָס עס ווייסט אַ גרויסער מאַטעמאַטיקער.

דאָס, מיין איך, איז געווען דער הויפט-שטריך פון זיין כאַראַקטער אַלס זשעני, ער וואָלט געווען דער זעלבער זשעני, ווען ער וואָלט נישט אַנטוויקלט די רעלאַטיוויטעט-טעאָריע, אָדער אַנדערע וויסנשאַפטלעכע טאַריעס, גאונות איז נישט אַן ענין פון דערגרייכונגען, נאָר פון אייגנשאַפטן און קוואַליטעט, מען קען זיין אַ זשעני, נישט האַבנדיק גאַרנישט געשאַפן, מער, ווי אין דעם, וואָס ער האָט דערגרייכט און אַנטדעקט, האָט זיך איינשטייניג גאונות אויס-געדריקט אין דעם אופן, אין וועלכן ער איז צוגעגאַנגען צו די טיפסטע פראַב-לעמען פון מענטשלעכן קיום און פון אוניווערס, ער איז געווען אַ בירגער פון דער דאָזיקער וועלט פון די העכערע פילאָזאָפישע און וויסנשאַפטלעכע קאַנצעפציעס, און דאָרט האָט ער זיך געפילט אין דער היים, ווי בלויז גאונים פון זיין טיפ קענען זיך פילן.

דאָס דערקלערט זיין פשטות, גאונים זיינען תמיד איינפאַך, נאָר טאַלאַנטן זיינען קאַמפליצירט, גאונים רעדוצירן אַלע פראַבלעמען צו דעם עלעמענט-טאַרסטן אַספעקט, און די גרויסע פשטות פון איינשטייניג'ס מוח איז געווען דאָס, וואָס האָט געמאַכט אין אים דעם שטאַרקסטן איינדרוק, דאָס זעלבע באַציט זיך צו זיין כאַראַקטער אַלס אַ בשר ודם, אויב מען קען באַנוצן דעם טערמין „די נשמה פון אַ זשעני“, דאָרף מען עס זאָגן וועגן איינשטייניגען, די גרויסע מעלות פון אַ מענטשלעכער נשמה זיינען אין אים געווען אזוי דאָמינרנדיק און אזוי נישט פאַרטונקלט און פאַרקריפלט דורך די פאַרשידענע ניואַנסן און קאַמפליקאַציעס, אַז ער האָט תמיד מיך איבעראַשט אַלס דער פאַרקערפערטער פראַטאַטיפ פון די גרויסע מענטשלעכע אייגנשאַפטן, אזוי ווי אַ מענטש דאָרף זיין, די גוטסקייט פון זיין האַרץ, די אומגלויבלעכע אינטעגריטעט און ערלעכקייט פון זיין כאַראַקטער, זיין נאַטירלעכע ליבע פאַר אַנדערע מענטשלעכע באַשעפענישן האָבן זיך אויסגעדריקט אין זיין נשמה און אין זיין פערזענלעכקייט מיט אַ קלאַסישער ריינקייט, אויב מען קען זיך פאַרשטעלן די שאַפונג פון אַ מענטשלעך באַשעפעניש, וועמענס

כאַראַקטער און לעבן; וועמענס געפילן און האַנדלונגען ווערן באַשטימט אויסשליסלעך דורך די דאָזיקע אייביקע, עלעמענטאַרע און פשוט'ע אייגנשאַפטן פון דער מענטשהייט — וואָלט אַזאַ בשר ודם געווען אַזוי, ווי איינשטיין איז געווען.

עס איז געווען כמעט אוממעגלעך צו געפינען אַ חסרון אין זיין כאַראַקטער. דאָס, וואָס אַלע רעליגיעס און ציוויליזאַציעס לערנען קינדער צו זיין, איז ער געווען. אַ גוטשהאַרציקער, אַ טאַלעראַנטער, אַן ערלעכער — און אויך דערביי איז זיין פשוטות געווען די גרעסטע פון אַלע זיינע מעלות. דאָס, וואָס ער איז געווען, איז ער געווען גאַנץ נאַטירלעך, און אַן שום אַנשטרענגונגען אַזוי צו זיין. ער האָט נישט געקענט פאַרשטיין, פאַרוואָס אַנדערע קענען נישט האָבן דעם זעלבן כאַראַקטער, וואָס ער האָט געהאַט. איך דערמאָן זיך, ווי איך האָב אַמאָל געמוזט אַוועקגעבן עטלעכע שעה אויף אַ פרוואו, אַז ער זאָל מוחל זיין איינעם פון זיינע קאַלעגן, וועלכער איז באַגאַנגען עפעס אַזעלכעס, וואָס ער האָט באַטראַכט פאַר נישט ריכטיק. איך האָב זיך באַמיט צו געפינען אַן אַנטשולדיקונג פאַר יענעם, צו דערקלערן יענעם מאַטיוון. אָבער איינשטיין האָט עס פשוט נישט געקענט פאַרשטיין. „פאַרוואָס האָט ער דאָס געטאָן?“ — האָט ער געהאַלטן אין איין פרעגן און איבערפרעגן. „ווי אַזוי האָט ער דאָס געקענט טאָן?“ ער איז נישט געווען ביכולת צו באַגרייפן, פאַרוואָס עס געפינען זיך מענטשן, וועלכע זאָגן אַ ליגן, אָדער זיינען פחדנים, אומערלעך, אָדער ווילן נישט העלפן אַנדערע מענטשן. ער איז אַרומגעגאַנגען אויף דער וועלט ביז צו זיינע לעצטע טעג, ווי אַ גרויס קינד, אומבאַשעדיקט און נישט קאַרופטירט דורך די דערפאַרונגען און ליידנשאַפטן פון אונזער לעבן.

די דאָזיקע מאַטיוון האָבן אים אויך געמאַכט פאַר דעם גרויסן אידן. ער איז נישט אויסגעוואַקסן אין דער סביבה פון אידישע טראַדיציעס. ער איז געקומען פון אַן אַסימילירטער ספּערע. ער האָט קיינמאָל נישט געוואוסט קיין סך וועגן אידישער געשיכטע, אידישער ציוויליזאַציע, אָדער וועגן די קאַמפּליצירטע פּראַבלעמען פון אידישן לעבן אין אונזער דור. ער איז געוואָרן אַ איד צוליב מענטשלעכע מאַטיוון, צוליב סאָלידאַריטעט מיט די ליידנדיקע אידן און אַלס רעאַקציע אויף דעם, וואָס אידן ווערן אַזוי שרעקלעך באַליידיקט, גע'רודפ'ט און דיסקרימינירט. פונקט אַזוי ווי ער האָט אויסגע' דריקט זיין סאָלידאַריטעט מיט אַלע פאַרפאַלגטע, דערנידערקייטע און ליידנ' דיקע מענטשלעכע באַשעפענישן, אַזוי האָט ער באַטראַכט פאַר זיין נאַטיר' לעכער פליכט אַנצונעמען זיך פאַר זיין אידישן פּאַלק, וואָס האָט אַזויפיל

געליטן אין זיין צייט. און ער האט געוואלט, אז מען זאל אים פאררעכענען פאר איינעם פון זיי, פאר א זון פון אידישן פאלק. ער איז געווען א ציוניסט איבער זיין פשוטער רעאקציע אויף דער אידן-פראגע: אידן זיינען היימלאז, פארוואס זאלן זיי נישט האבן א היימלאנד? אידן ווערן פארפאלגט אין א סך טיילן פון דער וועלט, זאלן זיי האבן אן אייגן לאַנד, וואו זיי זאלן זיך קענען פילן זיכער און רואיק.

רעדט מען וועגן איינשטייניגען, דערמאָנט זיך די אַלטע אידישע מסורה וועגן די ל"ו צדיקים, אויף וועלכע עס שטייט די וועלט, און וועלכע ווייסן אַליין נישט, אַז זיי געהערן צו אַט-די יחידי סגולה. איינשטיין איז קיינמאַל נישט געווען אַנאַנים, אָדער אומבאַקאַנט. קעגן זיין שטאַרקסטן אינערלעכן פאַרלאַנג איז ער געווען באַרימט. אָבער אויב עס איז אַמאַל געווען אַ מענטשלעך באַשעפּעניש, וואָס איז באמת געווען ראוי צו ווערן פאַררעכנט פאַר איינעם פון די ל"ו צדיקים, איז עס געווען איינשטיין. ער וואָלט שרעקלעך אויפגעבראַכט געוואָרן, ווען ער וואָלט געהערט, אַז מען רופט אים "צדיק". אָבער אויב עס האָט זיך געפונען אַ הייליקער מענטש אין אונזער דור, איז עס געווען איינשטיין. זיין אַנוועזנהייט און קיום, אומאַפהענגיק דערפון, וואָס ער האָט בייגעשטייערט פאַר דער וויסנשאַפט און פּילאָזאָפּיע, איז געווען איינער פון די גרעסטע פאַרמעגנס פון דער מענטשהייט אין אונזער תקופה. אַז אין אונזער עפאַכע, וואָס איז אפשר די ברוטאַלסטע, צינישסטע און כאַאָטישסטע אין דער געשיכטע, האָט געקענט לעבן אַזאַ מענטש און זיין מיט אונז — דאָס אַליין גיט אַ זין און אַ מאַראַלישן "רעזאָן ד'עטר" פאַר אונזער לעבן. אָלבערט איינשטיין'ס עקזיסטענץ איז געווען איינער פון די ווייניקע גרויסע מאַראַלישע פאַרמעגנס אין אונזער תקופה — אַנטקעגנאיבער דער גאַנצער גייסטיקער אַרעמקייט און שרעקלעכע אַנטווישונגען. עס איז נישט קיין גוזמא צו זאָגן, אַז דורך איינשטיין'ס טויט איז אונזער אַלעמענס לעבן געוואָרן אַרעמער, און אַז מיר האָבן פאַרלוירן איינעם פון אונזערע גרעסטע גייסטער, וועלכער האָט אונז באַלויכטן דעם שווערן לעבנס-וועג. דאָס, וואָס מיר האָבן געהאַט די זכיה אים צו פאַרמאָגן אין אונזער דור, סיי אין אידישן און סיי אין נישט-אידישן, איז געווען איינע פון די ברכות, וואָס זיינען אונז געגעבן געוואָרן אין אונזער תקופה, אויף וועלכער עס זיינען געפאַלן אַזויפיל קללות. און דאָס אַליין באַרעכטיקט די נויטווענדיקייט, אַז מיר זאלן האַלטן לעבעדיק איינשטיין'ס אַנדענק. ער וועט לעבן אייביק אין דער וועלט פון וויסנשאַפט און פּילאָזאָפּיע. אָבער עס איז נאָך אַ סך וויכטיגער, אַז ער זאל לעבן אייביק אין דעם זכרון פון דער מענטשהייט, אַלס

איינער פון די ווייניקע ביישפילן אין דער געשיכטע פון דעם, וואָס מענטש-
לעכע באַשעפענישן קענען זיין; צו וואָס פאַר אַ הויך פון אינטעלעקט און
כאַראַקטער זיי קענען דערגרייכן; און צו וואָסערע גרויסע אידעאַלן זיי
קענען זיך דערהויבן. אַלבערט איינשטיין בלייבט אַ ליכטיקער ביישפיל
פאַר אונז און פאַר די קומענדיקע דורות.

אַנדערע פעלקער און אונזער פּאָלק

„הונדערטער פעלקער האָבן געהאַט זייערע מדינות, אָבער
קיין איין פּאָלק האָט ניט געהאַט אַזאַ געשיכטע ווי אונזער פּאָלק
מיט דעם געמיש פון מלוכה'שאַפט און גלות, מיט זיינע טענדענצן
פון טעריטאָריאַלער קאַנצענטראַציע און אַלוועלטלעכער דעצענטראַל-
ליזאַציע, מיט זיין איינציק-אַרטיקן ריטם, מיט זיין איינציק-
אַרטיקער גרויסקייט, מיט זיין איינציק-אַרטיקער טראַגעדיע און
מיט זיין איינציק-אַרטיקן העראַיאָזם.

האַבן מיר ניט דאָס רעכט און די פליכט צונויפצוזאַמלען דאָס
אַלץ אין אונזער באַוואוסטזיין און צו זיין אַנטשלאַסן צו בויען
אַ צוקונפט, וואָס זאָל זיך רעכענען מיט אונזער פאַרגאַנגענהייט
און זיין ווירדיק אונזער עבר?”

(פון רעפּעראַט ביי דער אידעאָלאָגישער קאָנפּערענץ אין ירושלים, אין
אויגוסט 1957, וואָס איז צונויפגערופן געוואָרן דורך דער עקזעקוטיווע פון
דער ציוניסטישער וועלט-אַרגאַניזאַציע)

יוסף שפרינצאק

(טרויער-רעדע ביי דער סעסיע פון ציוניסטישן אַקציע־אָנס־קאָמיטעט אין ירושלים, אין פעברואַר 1959)

רען איך האָב אין דער שווייץ דער-האַלטן די ידיעה, אַז יוסף שפרינצאק איז געשטאַרבן — און די ידיעה איז געקומען ליידער צו־שפעט פאַר מיר צו פאַרן צו דער לוויה, וואָס איך וואָלט עס געטאָן אַלס אַן איבערלעכע באַדערפעניש — בין איך נישט נאָר געווען דערשיטערט פון דעם פאַרלוסט, נאָר איך האָב עס כמעט נישט געוואָלט גלויבן. און איך ווייס פון אַ סך חברים פון חוץ־לאַרץ, וואָס האָבן עס נישט געגלויבט. און איך זאָג דאָס מיט כוונה צום אָנהויב, ווייל דאָס איז זייער כאַראַקטעריסטיש פאַר שפרינצאק'ן און זיין פּאַזיציע אין אונזער לעבן. לאַגיש האָבן מיר אַלע געדאַרפט זיין גרייט פאַר דעם קלאַפּ, באַזונדערס זיינע נעענטער־רע פריינט, וואָס האָבן געוואוסט נישט נאָר, אַז ער איז 74 יאָר אַלט, נאָר אַז ער איז געווען האַרץ־ליידנדיק, האָט געהאַט אַן אַטאַקע מיט יאָרן צוריק, און האָט געהאַט אַ זייער שווערע אַטאַקע מיט אייניקע חדשים צוריק. ראַציאָנעל און לאַגיש האָט מען געמוזט זיין גרייט, אַז דאָס אומגליק קען יעדן טאָג פאַסירן. פונדעסטוועגן האָט קיינער זיך נישט דערלויבט צו טראַכטן, אַז עס קען פאַסירן. אַזוי ווי אַ קינד פאַרשטייט נישט, אַז זיין טאַטע קען שטאַרבן. ער קען אים זען טעגלעך שווער קראַנק, אָבער ער קען זיך נישט פאַרשטעלן, אַז איין טאָג וועט ער פאַרלירן דעם טאַטען.

ער איז געווען איינער פון די פונדאַמענטאַלסטע זיילן פון אונזער לעבן. דאָס האָט גאַרנישט צו טאָן מיט פּאַזיציעס, מיט טיטלען, וואָס עלטער איך ווער, אַלץ מער פאַרשטיי איך, וואָס פאַראַ קנאַפע באַדייטונג עס האָבן טיטלען און פּאַזיציעס. אַנטשיידנדיק איז דער מענטש און וואָס ער איז אַן טיטלען און אַן פּאַזיציעס. אין דעם קאַסמאַס, אין וועלכן מיר לעבן, אין דעם ציוניס־טישן קאַסמאַס, איז ער געווען איינער פון די זעלבסטפאַרשטענדלעכע אַרגאַנישע טיילן. און ווען איך האָב געזאָגט „קינד און טאַטע“, ליגט אין דעם נישט נאָר אַ רעטאַרישער פאַרגלייך. עפעס איז ער געווען, ווי אַ טאַטע פון דער באַוועגונג. דערפאַר האָבן מיר זיך נישט געקענט פאַרשטעלן, אַז ער קען אַרויסגעריסן ווערן פון אונז; הגם דער מוח האָט געדאַרפט וויסן, אַז עס קען זיין אַ וועלט, אין וועלכער עס איז נישטאַ דער טאַטע. אָבער מען

פאַרשטייט דאָס נישט, מען וואונדערט זיך אויף הקדוש ברוך הוא און אויף דער וועלט, אויף דעם שיקזאַל, אָז עס קען פּאַסירן. אָבער אַזוי ווי עס האָט פּאַסירט, איז אונזער וועלט נישט נאָר געוואָרן אַרעמער, עס איז קאַלטער געוואָרן, עס איז גרויער געוואָרן, עס איז ביטערער געוואָרן, עס פעלט אַ גרויסער עלעמענט פון מענטשלעכקייט אין דעם קאַסמאָס, וואָס מען רופט ציוניזם. מיר זיינען געוואָרן יתומים.

שפּרינצאַק איז געווען אַ מערקווירדיקער טיפּ פון אַ פּירער. איך שטודיר פּאַר מיר אַליין זינט יאָר־צענדליקער טיפּן פון אידישע און נישט־אידישע פּירער אין זייערע פּאַרשיידענע וואַריאַציעס. שפּרינצאַק איז נישט געווען אַ מענטש וואָס האָט געהאַט פון געבורט אָן, פון אָנהויב אָן די סימנים און די אייגנשאַפטן פון אַ פּירער — שייך, גרויס און מעכטיק. אָז הערצל איז דערשינען, האָט מען אָן אַרויסצורעדן אַ וואָרט געזען, אַז ער איז אַ פּירער. אַנדערע פּירער זיינען געבוירן אין רייכטום, אין מאַכט, אין גרויסע פּאַזיציעס. שפּרינצאַק האָט נישט געהאַט די אייגנשאַפטן פון די פּירער, פּאַר וועלכע מען האָט מורא, וועלכע טעראָריזירן, ווערן אין כּעס און גיבן באַפעלן; מ'דערשרעקט זיך פּאַר זיי, מען ציטערט פּאַר זיי. אונזער צייט איז זייער רייך אין אַזעלכע טיפּן — אידן און נישט־אידן — פון טעראָריזירנדיקע פּירער. ווען שפּרינצאַק איז געקומען אין אַ געזעלשאַפט, איז ער געווען אַחז מעמו, אַ חבר, שטיל, באַשיידן, נישט אימפּאַנירנדיק, און פונדעסטוועגן איז ער געווען איינער פון אונזערע גרעסטע פּירער.

עס איז דאָ אַ טיפּ פּירער, וואָס איז, לויט מיין איבערצייגונג און דער־פּאַרונג, גרעסער און ווירקזאַמער, הגם רואיק און שטיל, נישט אַזוי דראַמאַטיש, נישט מרעיש עולמות, אָבער אַ העכערער טיפּ פון אַ פּירער, וואָס מען האָט נישט מורא פּאַר אים, אָבער מען האָט אים ליב, דאָס איז אפשר די העכסטע פּאַרם פון פּירערשאַפט. ווייל די פּאַזיציע פון פּירערשאַפט דער־גרייכט מען נישט תמיד דורך דערפּאַלגן, מענטשן קענען האָבן אומגעהויערע דערפּאַלגן און מען האָט פּאַר זיי רעספעקט. מען באַוואונדערט זיי. אָבער דערפּאַלגן רופן נישט אַרויס קיין ליבע. מען דערוועקט נישט קיין ליבע דורך גרויסער אויטאָריטעט. אַפּטמאָל געשעט להיפּך: די פּירערשאַפט, וואָס איז באַזירט אויף דער ליבע פון מענטשן צום פּירער, דערגרייכט מען נאָר דאָן, ווען מען גיט אַליין ליבע. דאָס איז אַ ריין־פּערזענלעכער דערפּאַלג פון אַ מענטשן, ווען ער דערגרייכט צו אַזאַ שטופּע פון אַ פּירער. שפּרינצאַק'ס פּירער־פּאַזיציע האָט ער דערגרייכט נישט דורך זיינע דערפּאַלגן, נאָר מיט זיין האַרצן, מיט זיין נשמה.

איך קען זייער ווייניק פירער. אין דער ציוניסטישער וועלט — איך מען זאגן, אויך אין דער אידישער וועלט בכלל — וועלכע זיינען געווען אזוי באליבט — נישט אין דעם געוויינטלעכן זין — נאָר געליבט פון דעם גאַנצן פּאָלק. אַ פּאָלק האָט אַן אינסטינקט פאַר נשמה מער ווי פאַר אינטעלעקט, און רעאַגירט אויף די געפילן וואָס אַ פירער ברענגט אים אַנטקעגן. צו אינטעלעקט באַציט מען זיך מיט יראת־הכבוד, מיט באַוואַנדערונג, מיט פּורכט און יראה, אָבער גאַנץ זעלטן מיט ליבע. שפּרינצאַק האָט געהערט צו דער אויסדערוויילטער קאַטעגאָריע, וואָס מען באַציט זיך צו זיי מיט ליבע. איך האָב פאַרוכט זיך אַליין קלאַר צו מאַכן, וואָס עס זיינען געווען די כאַראַקטעריסטישע אייגנשאַפטן פון זיין פיגור. איך וויל דאָ אַנדייטן בלויז דריי, וועלכע שיינען מיר צו זיין די הויפט־אייגנשאַפטן פון זיין פּערזענ־לעכקייט. ער איז קודם־כל געווען אַ גרויסער חכם — דאָס איז אַ זייער־זעלטענע און מאַנכמאַל אַ זייער גרויסע קוואַליטעט. ביי אונז אידן שפילן חכמה און חכמים אַ גרויסע ראַלע. חכם עדיף מנביא. דאָס איז אַ גרויס וואָרט פאַר אַ פּאָלק, ביי וועמען די נביאים זיינען געווען די פונדאַמענטן פון זיין גייסטיקער און זיטלעכער קולטור. איך ווייס נישט, אויב אַזאַ וואָרט געפינט זיך ביי אַנדערע פעלקער. אָבער אידן מיינען, אַז מיר האָבן אַ סך חכמים. דער אמת איז, אַז מיר האָבן זייער ווייניק. חכמה הייסט נישט זיין כיטצע. עס הייסט נישט פּקחות. עס איז אַ פּיל־טיפּערער ענין: איך ווייס נישט, אויב אַנדערע פעלקער רופן זייערע גרויסע מענטשן חכמים און צי זיי ריידן וועגן דברי חכמים מיט דער אומגעהויערער חשיבות, וואָס זיי האָבן ביי אונז. אפשר איז דאָס אַ באַווייז, אַז מיר האָבן נישט קיין סך פון אמת־ער חכמה. אַ פּאָלק שעצט אַלעמאַל דאָס, וואָס איז אַ זעלטענע זאַך. חכמה איז אַ פּיל־גרעסערע אייגנשאַפט, ווי נאָר אַן אינטעלעקטועלע פּקחות. עס איז אַן אייגנשאַפט נישט ווייניקער פון דער נשמה ווי פון דעם אינטעלעקט. בלויז מיט דעם אינטעלעקט אַליין איז קיינער נאָך נישט געוואָרן קיין חכם. אַ פּקח קען מען זיין בלויז מיט דעם אינטעלעקט. כיטצע, געשיקט, קען מען זיין מיט דעם אינטעלעקט, אָבער נישט קיין חכם.

אַ חכם מוז האָבן צוויי אייגנשאַפטן: ער מוז האָבן די אייגנשאַפט צו שטיין איבער די ענינים, נישט אין די ענינים. וויל ווען ער שטייט אין די ענינים, ווערט ער דעטערמינירט אין זיין שיקול־הדעת דורך ליידנשאַפטן. אַמאָל איז ער ברוגו, אַמאָל אין כּעס, אַמאָל איז ער ווילד, אַמאָל ליידנשאַפט־לעך. ער מוז אָבער שטיין איבער די ענינים, איבער די מענטשן, איבער די פּאַרטייען, איבער די פּראָבלעמען. ער מוז האָבן אַ גלאַבאַלן קוק אויף זיי.

נאָר דאָן קען ער האָבן די סערעניטעט, די באַלאַנסירטקייט, וואָס איז דער ערשטער באַדינג פאַר אמת'ער חכמה, און צווייטנס דאָרף ער פאַרשטיין וואָס דער אַנדערער צד טראַכט און פילט. דאָס איז אַן אַבסאָלוטע נויטווענדיקייט.

ביי אַן אַנדערער געלעגנהייט האָב איך געזאָגט: דער אונטערשייד פון אַ פּאָליטיקער ביז אַ שטאַטסמאַן איז, אַז דער פּאָליטיקער ווייסט נאָר וואָס זיינע אָנהענגער ווילן, אָבער דער שטאַטסמאַן פאַרשטייט וואָס זיינע קעגנער פאַרלאַנגען. אַ מענטש, וועלכער דאָרף אורטיילן וועגן סיטואַציעס און שווערע פּראַבלעמען, דאָרף זיך אַריינלעבן אין דעם, וואָס דער אַנדערער צד מיינט. דאָס פאַרשטייט מען נאָר דאָן, ווען מען האָט אַ מאַס פון סאָלידאַריטעט מיט דעם אַנדערן צד, אַפילו ווען מען איז נישט איינשטימיק מיט אים. מען מוז האָבן אַביסל סימפּאַטיע פאַר די קעגנער. מען מוז זיך קענען אַריינלעבן אין יענעם נשמה, הגם מען נעמט נישט אַן זיין שטאַנדפּונקט. חכמה איז נישט בלויז אַן אינטעלעקטועלע אייגנשאַפט פון מוח, נאָר אויך אַ כאַראַקטער־אייגנשאַפט. עס איז אַ סינטעזע פון ביידע אייגנשאַפטן. שפּרינצאַק האָט ביידע אייגנשאַפטן געהאַט אין אַ גרויסער מאַס. דאָס איז געווען זיין ערשטע כאַראַקטעריסטיק.

מיט דעם קום איך צו שפּרינצאַק'ס צווייטער מעלה. ער איז געווען אַן אומגעהויער גוטער מענטש. מיר באַרימען זיך, אַז מיר זיינען רחמנים בני רחמנים, אָבער אמת'ע גוטסקייט איז אַ סך אַ זעלטענערע אייגנשאַפט, ווי מיר גלויבן. ווען מען פרעגט זיך אַמאָל, ווער עס זיינען די גרויסע פיגורן, די פירער־פיגורן אין אונזער געשיכטע, וועלכע האָבן אויפגעהאַלטן דאָס פּאָלק, וועלכע האָבן געראַטעוועט זיין קיום אין די אוממעגלעכע באַדינגונגען פון אונזער היסטאָריע — איז דער ענטפּער, אַז עס זיינען דאָ צוויי קאַטעגאָריעס, צוויי צורות פון פירער־טיפּן: דער פּאַנאַטיקער, דער קנאי, דער עקשן, וואָס זאָרגט נאָר פאַר אידיען. ביי אים מעגן מענטשן אונטערגיין. קומט אויס, אַז ביי אים איז די אידיע ברוטאַל און גרויזאַם. און עס איז דאָ דער אַנדערער טיפּ, דער שטילער, דער צדיק, דער גוטער, וואָס האָט ליב די מענטשן אפשר מער ווי די אידיען. ביידע זיינען נויטיק. דער אידישער קיום וואַלט אפשר נישט אויפגעהאַלטן געוואָרן, ווען עס וואַלטן נאָר געווען די צדיקים; אָבער זיכער וואַלטן מיר נישט געבליבן לעבן אַלס פּאָלק, ווען מיר וואַלטן נאָר געהאַט די קנאים. די קנאים בויען וועלטן און צעשטערן וועלטן. די צדיקים האַלטן־אויף די וועלט. שפּרינצאַק האָט געהערט צו דער צווייטער קאַטעגאָריע, וואָס ביי אונז איז זי זעלטענער ווי די ערשטע. קנאים האָבן מיר אַ סך; גוטע מענטשן — ווייניק. דאָס אידישע לעבן איז זייער אַ האַרט

לעבן, באזונדערס אין ישראל. דאָס איז נישט אַ לאַנד וואָס צייכנט זיך אויס מיט גוטסקייט. איך זאָג עס נישט קריטיש. עס איז אַ העראַאיש לאַנד. ס'איז שווער צו זיין גוט און העראַאיש. צו זיין אַ רחמן און הומאַן אין אַזעלכע שווערע סיטואַציעס. שפּרינצאַק האָט געהערט צו דער קליינער זעלטענער קאַטעגאָריע פון אידישע פירער, וועלכע זיינען געווען גוטע מענטשן.

ער האָט געזאָגט, אַז ער האָט ליב דאָס אידישע פּאָלק. דאָס קען באַדייטן אַ סך. מען קען ליבן אַבסטראַקט דעם קאַלעקטיוו, דעם איינציקאַרטיקן היסטאָרישן פענאַמען פון דעם אידישן פּאָלק מיט זיין איינציקאַרטיקער גע- שיכטע און זיין איינציקאַרטיקן שיקזאַל. דאָס קען זיין אַן אַבסטראַקטע אינטעלעקטועלע ליבע. אָבער ווען שפּרינצאַק האָט געזאָגט, אַז ער האָט ליב דאָס אידישע פּאָלק, האָט דאָס געהייסן, אַז ער האָט ליב געהאַט אַ לע מיליאָנען אידן. זעלבסטפאַרשטענדלעך האָט ער נישט געהאַט צו טאָן מיט יעדן איינצלנעם פון זיי. אָבער ווען עס איז געקומען צו אים אַן איינצלנער איד, איז ער געווען אין דעם מאַמענט פאַר אים שקול, אין אַ געוויסער מאָס. ווי דאָס גאַנצע אידישע פּאָלק. איך האָב עס אָפט דערלעבט, ווען ער האָט מיר „גענדערט“ וועגן אַ קליינער זאַך, וועגן אַן אלמנה, וועגן אַ קינד, אַז מען מוז עפעס טאָן פאַר זיי. דאָס איז געווען אמת'ע גוטסקייט. ער האָט אַרומגענומען דאָס פּאָלק אַלס גאַנצקייט, אָבער נישט אַלס אַבסטראַקטן, נאָר יעדן איינצלנעם, יעדן יחיד. דערפאַר איז זיין גאַנצע לעבנס־פּילאָזאָפּיע געווען — שלום און אַחדות, נאָכגעבן — און נישט זיין אַ קנאי, נישט אַרויסווייזן די אַראַגאַנץ פון פּאַנאַטזום און נישט גלויבן, אַז ביי דיר איז דער גאַנצער אמת. דאָס איז נישט נאָר געווען ביי שפּרינצאַק'ן אַ פּאָליטישע אויסרעכענונג, אַז אַ פּאָלק מוז האָבן אַחדות און שלום; דאָס איז געלעגן טיף אין זיין האַרצן. ער איז אַמאָל אויך געווען ברוגו, ער איז נישט געווען מער ווי אַ מענטש. אָבער ביי אים איז עס שנעל פאַרגאַנגען. זיין טיפע פּסיכאָלאָגיע איז געווען — די גוטסקייט און די ליבע צו מענטשן בכלל און באַזונדערס צו אידן, וואָס ער האָט געפּילט, אַז זיי דאַרפן האָבן די ליבע אין זייער לאַגע; באַזונדערס אין דער תקופה, וואָס ער און מיר זיינען פאַראורטיילט אין איר צו לעבן, צווישן די גרויזאַמע דערשיינונגען, דאַרף דאָס אידישע פּאָלק האָבן מער ליבע ווי אַן אַנדער פּאָלק. דערפאַר איז ער געווען פּאַלקסטימלעך. חברים האָבן אים געזאָגט: וואָס גייסטו צו אַלע כינוסים און פאַרשווענדעסט דיין ענערגיע אויף אַזעלכע קלייניקייטן? ער האָט דאָס געטאַן, ווייל ער האָט ליב געהאַט צו זיין צווישן אידן. עס איז געווען פאַר אים אַ הנאה. ער האָט מיר אָפט געזאָגט: איך שעפּ פון דעם כוח, מיין נשמה פרייט זיך צו זיין צווישן אידן, בתוך עמי.

דאָס איז געווען עכט ביי אים, נישט קיין דעמאָנאַגיע פון זוכן פּאָפּולאַריטעט, נאָר דער אויסדרוק פון דער ליבע-באַציאָנונג צו יעדן אידן.

איך וויל זאָגן אין דעם צוזאַמענהאַנג אַ וואַרט, און איך האָף, אַז מיינע ציוניסטישע חברים וועלן מיך נישט שלעכט פאַרשטיין. זיין אומגעווענער ליבע צו דער ציוניסטישער באַוועגונג איז געוואָרן גרעסער זינט דער עטאַב-לירונג פון דער מדינה. עס איז געווען ביי אים ווי די ליבע צו אַ קינד, וואָס מען דיסקרימינירט אים, וואָס האָט נישט די גלייכע פּאָזיציע ווי אַנדערע. אַ טאַטע האָט אַמאָל מער ליב אַ קינד, וואָס איז ווייניקער געראַטן ווי אַנדערע. דער קריזיס פון ציוניזם, ווי מען רופט אים, זינט דער עטאַבלירונג פון דער מדינה, איז גאַרנישט קיין ענין פון אידעאָלאָגיע, נאָר פון פּסיכאָלאָגיע. אַ סך פון די גרויסע פירער זיינען אַוועקגעגאַנגען צו אַנדערע געביטן, וועלכע זיינען דראַמאַטישער, אַטראַקטיווער און גלאַרייכער. שפּרינצאַק האָט געפּילט, אַז איצט, מער ווי ווען עס איז, דאַרף ער בלייבן מיט דעם ציוניסטישן קינד. איך דערמאָן דאָס אַלס נאָך אַן אויסדרוק פון זיין גוטסקייט. דווקא, ווייל מען האָט געמיינט, אַז ציוניזם איז מער נישט נויטיק און מען האָט געוואַלט דעם ציוניזם פאַררוקן אין אַ זייט, האָט שפּרינצאַק געפּילט, אַז ער דאַרף זיין מיט אים. אויף וויפּל איך ווייס, האָט ער קיינמאָל נישט אַריינגעלייגט אַזויפּיל נשמה, האַרץ און ענערגיע אין דער ציוניסטישער באַוועגונג, ווי אין די לעצטע צען יאָר.

אַ פּאָר ווערטער וועגן אַ דריטער אייגנשאַפּט. דער איד יוסף שפּרינצאַק איז אויפגעוואַקסן אין גלות, נישט אין קיין אַריטאַקראַטישע פאַרהעלטענישן, אָבער ער האָט געהאַט אַ טיפע ליבע צו שיינקייט. עס איז געווען אין אַ געוויסער מאָס אַן אומגליקלעכע ליבע, און אומגליקלעכע ליבעס זיינען אַמאָל די רירנדיקסטע ליבעס. עס איז געווען אַן אומגליקלעכע ליבע, ווייל ער האָט זיך נישט געקענט קיין סך אָפּגעבן מיט זיין שטרעבן נאָך שיינקייט. ער איז געווען באַשעפּטיקט מיט דער פּאָליטיק און פאַרנומען מיט פּראָזאַאישע פּראָבלעמען, וועלכע זיינען אַזוי צענטראַל אין דעם לאַנד וואָס ברענגט עוליים און דאַרף בויען אַ נייע רעאַליטעט. וואו איז דאָ פּלאַץ אין אונזער צייט פאַר שיינקייט און פאַר פייערונגען? אָבער ער האָט געהאַט אַ גרויסע בענקשאַפּט נאָך דעם. דאָס איז אַ זעלטענע דערשיינונג צווישן אַ סך פון אונז. ער האָט געהאַט אַ מערקווירדיקן געפּיל פאַר פאַרמען, אַ טייל פון אונז האָבן געגלויבט, אַז ער איבערטרייבט, און האָבן געמאַכט וויצן אויף דעם חשבון. איך האָב אַלעמאָל געהאַט גרויס רעספּעקט פאַר דעם. פאַרמען זיינען נישט אויסער-לעכקייטן. אידן האָבן אין די לעצטע יאָרהונדערטער זיך איינגערעדט, אַז

פארמען זיינען נישט וויכטיק, נאר אידייען, רעזאלוציעס, פראגראמען. שפרינג צאק האט אבער געפילט, אז פארמען זיינען קולטור, טאקט, באציאונג צווישן מענטשן, און אז דאס איז אמאל אזוי וויכטיק ווי פראגראמען און אידייען. שפרינגצאק האט באזונדערס פארשטאנען, אז א פאלק, וואס וויל בויען א מדינה און וואס וויל ארויסקריכן פון אנארכישן כאאס פון זיין לעבן, מוז שענקען אויפמערקזאמקייט צו פארמען. עס איז א טעות ווען מען מיינט, אז אין געטא האבן פארמען נישט געשפילט קיין ראלע. אין די גרויסע קאנסטרוקטיווע צייטן פון דער אידישער געטא האבן פראטאקאלן און פארמען, יחוס און עליות געשפילט א גרויסע ראלע. דאס איז געווען אין די צייטן, ווען אידן האבן געהאט זייער פארמאטיוון פאטערלאנד אין געטא. נאר אין דעם לעצטן יארהונדערט, ווען די געטא איז נישט געווען מער קיין געטא און אלץ איז געווען אין א צושטאנד פון איבערגאנג, האבן מיר פארלירן דעם זין פאר פארמען אין דעם אידישן לעבן. שפרינגצאק האט פארשטאנען, אז א פאלק, וואס וויל קומען צוריק צו זעלבסטשטענדיקייט און וויל ארגאניזירן זיין לעבן, מוז אויך ארגאניזירן זיינע לעבנס-פארמען.

און צוליב די אלע אייגנשאפטן איז ער געווארן, ווי מיר אלע ווייסן, נישט דער פארזיצער פון דער אדער יענער ארגאניזאציע, נאר ער איז געווארן דער פארזיצער. איך ווייס נישט, צי ער איז געווען א גוטער פארזיצער ביי די זיצונגען. דאס איז נישט געווען דער הויפט-מאטיוו פארוואס מיר האבן אים באטראכט אלס דעם פארזיצער, וועלכן מען דארף גארנישט וויילן, נאר דאס איז געווען צוליב די סיבות וואס איך האב אויסגערעכנט. ער איז געשטאנען איבער די פראבלעמען, דארט וואו דער אידעאלער פארזיצער דארף שטיין. עס איז נישט געווען וויכטיק, צי טעכניש האט ער שטענדיק גוט געפירט א זיצונג; וויכטיק איז געווען זיין פעאיקייט צו קענען צוזאמענהאלטן א פאלק, די מאסן, די פארטייען. די דאזיקע אייגנשאפט האט אים געמאכט אלס דעם פארזיצער אין העכערן זין פון דעם ווארט. ער איז געווען דער סימבאל פון גאנצקייט, ווען ער האט געפירט דעם פארזיץ פון ציוניסטישן אקציאנס-קאמיטעט, אדער אין דער כנסת. ער האט געהאט די מענטשלעכע מעלות פאר דעם, נישט דערפאר ווייל מיר האבן אים געוויילט.

איך וויל אויך ריידן וועגן דער ירושה, וואס ער האט איבערגעלאזן. ער איז געווען א קלאסישער רעפרעזענטאנט פון ציוניזם אין זיין בעסטער פארם, פון דער אמביציעזסטער פארם פון ציוניזם, וואס איז מער ווי א נאציאנאליסטישע אדער נאציאנאלע באוועגונג און וואס איז זייט מער ווי נאר א מלוכה'שע באוועגונג, וועגן וועלכער איך האף, אז זי וועט זיין א סך

מער ווי אַ אידישע אויפלאַגע פון אייראָפּעאישן נאַציאָנאַליזם פון 19טן און 20טן יאָרהונדערט, וואָס האָט געבויט וועלטן און וואָס האָט צעשטערט וועלטן. וואָס עלטער איך ווער, אַלץ מער הויב איך אָן זיך צו פרעגן, צי דער נאַציאָנאַליזם איז נישט אַ זייער צוויידייטיקע באַוועגונג, וואָס קען זיין קאָנסטרוקטיוו און אויך דעסטרוקטיוו. מיר האָבן מיט צוויי וועלט־מלחמות באַצאָלט פאַר דער דייטשיש־דעסטרוקטיווער פאַרם פון נאַציאָנאַליזם. שפּרינצאַק איז געווען אַ פאַרטערטער פונעם ציוניזם אין דער בעסטער אויסטייטשונג. ציוניזם איז געווען אַ גרויסע מענטשלעכע אידיע פאַר אים. ער האָט געוואָלט זען אַ מדינה נישט נאָר ווי אַלע מדינות, אַ נאַציע נישט נאָר ווי אַלע נאַציעס, נאָר אויסגעפילט מיט די סאָציאַלע אידיען און מיט אידעאַלן פון אונזער געשיכטע. ער האָט דאָס אָפט אויסגעדריקט. אָבער בנוגע אַזעלכע אידעאַלן איז נישט גענוג, ווען מען רעדט וועגן זיי. מען דאַרף זיך אויך באַמיען זיי צו רעאַליזירן, ווי קליין די פאַרווירקלעכונג זאָל נישט זיין. ביי אים איז דאָס געווען אמת און ערלעך. אין דער טאַג־טעגלעכער פּאָליטישער אַרבעט, אין זיינע באַציונגען צו די פאַרטייען, ביים באַהאַנדלען פּאָליטישע פּראָבלעמען האָט ער פאַרוזוכט דאָס צו פאַרווירקלעכן. ער איז געווען אַ קלאַסישער פאַרטערטער פון אידישן פּאָלק און פון אידישן לאַנד. דערפאַר האָט ער ראַציאָנעל און אידעאַלאָגיש אַזוי געגלויבט אין די גרויסע אויפגאַבן פון דער ציוניסטישער באַוועגונג, איצט אפשר נאָך מער ווי פאַר דער עטאַבלירונג פון דער מדינה, כדי צו פאַרמיידן די געפאַר פון אַ שרעקלעכן ריס צווישן דער מדינה, וואָס גייט איין וועג, און פון גלות וואָס גייט אָן אַנדערן וועג. מיט זיין צוגאַנג צו די פּראָבלעמען, וואָס איז קודם־כל געווען ליבע צו אידן, איז פאַר אים דאָס פּאָלק געווען הונדערט מאל וויכטיקער ווי די מדינה. מען דאַרף קודם־כל ראַטעווען דאָס פּאָלק. זעלבסטפאַרשטענדלעך איז די מדינה דער וויכטיקסטער אינסטרומענט דערפאַר. אָבער ס'איז אויך געווען ביי אים די ליב־שאַפט צו די אידן אין גלות, און ער האָט פאַרשטאַנען די באַדייטונג פון קולטור־אַרבעט אין גלות, פון חינוך, פון אַ טעאַטער־גרופּע אין וואַרשע, פון אַ כאַר, פון אַלץ וואָס איז אַ מיטל פאַר דעם הויפּט־צוועק, וואָס איז געווען דער קיום פון פּאָלק, און נאָר דאָס פּאָלק.

און דערפאַר האָבן מיר אַזויפיל פאַרלוירן מיט זיין אַוועקגיין. יעדער האָט פאַרלוירן אַ פריינט. דאָס איז נישט אַלעמאַל אַזוי ביי גרויסע פירער. עס זיינען דאָ גרויסע פירער, וואָס ווען זיי שטאַרבן, האָט דאָס פּאָלק פאַרלוירן אַ מנהיג. אָבער דער יחיד האָט נישט פאַרלוירן. ווייל דער פירער איז געשטאַנען ווייט פון פּאָלק, איבער דעם פּאָלק, קעגן דעם פּאָלק. עס איז

נישט געווען די אינטימע מענטשלעכע באציאונג צווישן אים און דעם פאלק. דער טויט פון שפרינצאק'ן איז א פארלוסט פאר יעדן איינעם; פאר די מאַסן, וואָס האָבן אים נאָר איינמאַל געזען אין ריאַדע־זשאַניראָ, אין בוענאָס־איירעס און אין שיקאַגאָ, און זיכער פאַר די, וואָס האָבן מיט אים געאַרבעט יאָרן־לאַנג.

מיר אידן שטעלן נישט קיין סטאַטועס פאַר גרויסע מענטשן. דאָס איז ריכטיק. אַ סטאַטוע באַדייט זייער ווייניק. די גרעסטע סטאַטוע וואָס אַ מענטש קען האָבן, איז אין האַרצן פון די וועלכע האָבן אים געקאַנט און האָבן אים געליבט. מיר אַלע וועלן טראַגן אין זיך דאָס בילד פון דעם מענטשן, שפּרינג־צאָ, פון זיין שמייכל, פון זיין גוטסקייט, פון זיין חכמה, פון זיינע אגב־אורחא־באַמערקונגען, מיט וועלכע ער האָט אָפט אויסגעטייטשט אַ פּראַבלעם מיט איין וואָרט, וואָס דאָס איז אמת'ע חכמה.

דעם אמת'ן דענקמאַל וועט ער, אין צוגאַב צו זיין גרויסער פּאָזיציע אין דער אידישער געשיכטע, האָבן ערגעץ־וואו אין אַ ווינקל פון האַרצן ביי יעדן פון אונז. דאָס איז זיין גרעסטער דענקמאַל, וואָס זייער ווייניק פירער, נישט קיין פינף און נישט קיין צען אידישע פירער, קענען דערויף אַספּירירן. אין מיין גאַנצן דור ווייס איך נישט קיין צען אידישע פירער, וואָס קענען האָבן אַזאַ דענקמאַל, וואָס שפּרינצאָק האָט אַליין זיך געשאַפן און וואָס וועט בלייבן. דאָס איז אפשר דער גרעסטער דענקמאַל, וועלכן אַ מענטש קען דערגרייכן דורך זיין לעבן, דורך זיין ווירקן, דורך זיין האַרץ און דורך זיין נשמה.

אידישער גורל

„די געשיכטע אין אלגעמיין דיקטירט, אז גלות'ן ווערן דעזינ-
טעגריט און זיי פארשווינדן. אין די פיל וויכוחים, וואָס איך האָב
געהאַט מיט מיין פריינט יעקב קליאַצקין, דעם אַממערסטן אויס-
געהאַלטענעם, גלענצנדיקן און לאַגישן פאַרטיידיקער פון דער טעאַ-
ריע, אַז עס וועט ניט קאָנען זיין קיין פערמאַנענטער גלות נאַכדעם,
ווי דאָס אידישע היימלאַנד וועט געשאַפן ווערן, האָט ער טאַקע
אַזוי אַרגומענטירט.

מיין ענטפער, וואָס איך האָב אים געגעבן במשך פון אַלע
יאָרן, איז געווען, אַז די אַזוי-גערופענע געזעצן פון דער געשיכטע
— אויב זיי עקזיסטירן בכלל, וואָס איז נאָך צווייפלהאַפט — קאָ-
נען ניט תמיד אָנגעווענדעט ווערן בנוגע דער אידישער געשיכטע און
אידישן גורל. איך האָב אים אַמאָל געזאָגט, אַז ווען אַ יעקב
קליאַצקין וואָלט געלעבט אין דער צייט פון חורבן בית המקדש,
וואָלט ער באַוווּזן מיט דער זעלבער לאַגישער אויסגעהאַלטנקייט
און קלאַרקייט, אַז עס איז ניטאָ קיין שום אויסזיכט פאַר דעם
צעזייטן און צעשפרייטן אידישן פּאָלק צו בלייבן לעבן אָן זיין
צענטער. אָבער לאַגיק איז איין זאַך, און די גאונות פון פּאָלק איז
אַ צווייטע זאַך.

די אומגעוויינלעכסטע דערגרייכונג פון אונזער פּאָלק איז געווען
צו שאַפן אין די אוממעגלעכע באַדינגונגען פון גלות די פאַרמען פון
לעבן, וועלכע האָבן — להיפּוך צו אַלע היסטאָרישע געזעצן און
אַלע 'נאַרמאַלע' אופנים — פאַרזיכערט אונזער נאַציאָנאַלן המשך."

(פון רעפּעראַט ביי דער אידעאָלאָגישער קאָנפּערענץ אין ירושלים, אין
אויגוסט 1957, וואָס איז צוגויפּגערופן געוואָרן דורך דער עקזעקוטיווע
פון דער ציוניסטישער וועלט-אַרגאַניזאַציע)

אידן
און דייטשן



דר. נחום גאלדמאן איז געווען דער איניציאטאָר און פארווירקלעכער פון דער אַקציע פאר באקומען פון נאָר-מלחמה־דיקן דייטשלאַנד די „שילומים“־געלטער. ער איז פרעזידענט פון דער קאָנפערענץ פאר אידישע מאטעריעלע תביעות צו דייטש־לאַנד.

די דאָזיקע אַקציע איז געווען פאַרבונדן מיט אַ רייע קאָמפּליצירטע קאָנטראָווערסיעלע פּראָבלעמען, בעיקר וועגן דער באַציאונג צווישן אידן און דייטשן נאָכן צוזאַמענברוך פון היטלעריזם.

די דאָזיקע פּראָבלעמען ווערן באַהאַנדלט דורך דר. גאַלד־מאַנען אין ווייטערדיקן טייל פון דעם בוך.

דירעקטע אידיש־דייטשע פארהאנדלונגען

(דיסקוסיע־ארטיקל, פארעפענטלעכט אין "Zionist Quarterly", ניו־יארק, 1952)

די עפנטלעכע דיסקוסיע וועגן דער פראגע פון די אידישע פאדערונגען צו דייטשלאַנד איז געוואָרן פאַרשאַרפט און פאַרפלאַנטערט איבער דעם, ווייל עס איז פאַראַן אַ טענדענץ ביי דער עפנטלעכער מיינונג צו פאַרמישן צוויי גאַנץ פאַרשידענע אַספעקטן פון דעם אַלגעמיינעם פראַבלעם פון די דייטש־אידישע באַציאונגען.

פון איין זייט איז דאָ די פראַגע וועגן דער באַציאונג צווישן אידישן פאַלק און דייטשן פאַלק, ווי אויך — אויף אַ מער קאָנקרעטן און פאַרמעלן אופן — וועגן דער באַציאונג צווישן מדינת ישראל און דער דייטשער מלוכה. דאָס דאָזיקע גרויסע און מאַראַלישע פראַבלעם איז — ווי איך האָב שוין אָפט באַטאָנט — נאָך נישט רייף פאַר אַ לייזונג. נישט דאָס ציילן די שטימען אין אַ קאָמיסיע, אויך נישט דער ווערדיקט פון אַ קאָנגרעס אָדער פאַרלאַמענט, ווי רעפּרעזענטאַטיוו ער זאל נישט זיין — קען נישט לייזן דאָס דאָזיקע פראַבלעם. דער באַשלוס וועגן דעם איז אַ פראַגע פון צייט.

עס איז קלאַר פאַר אַלעמען: איידער דאָס אידישע פאַלק וועט זיין בכוח אוועקלייגן אָן אַ זייט אַלע ביטערע זכרונות וועגן נאַצירעזשים און וועט זיין גרייט צו נאַרמאַליזירן זיינע באַציאונגען מיטן דייטשן פאַלק; איידער ישראל וועט קענען אָנקניפן דיפלאַמאַטישע באַציאונגען מיט דייטשלאַנד, און איידער אידן וועלן קענען אָנהויבן צו קאָאָפּערירן מיט די דייטשן, ווי זיי טוען דאָס מיט אַנדערע פעלקער — וועט די צייט דאַרפן ברענגען טיפע ענדערונגען אין דעם דייטשן נאַציאָנאַלן כאַראַקטער. די דייטשן וועלן דאַרפן זיך אָפֿ־טרייסלען אויף שטענדיק פון די נעאַ־נאַצישע און אַגרעסיווע עלעמענטן, וועלכע דאָמינירן אַ סך געביטן פון זייער לעבן היינט־צוטאָג. זיי וועלן דאַרפן באַווייזן, אַז זיי זיינען געטריי און לאַיאַל די דעמאָקראַטישע אידעאַלן, און אַז זיי רעספּעקטירן מענטשלעכע רעכט. ביז איצט האָבן אַ סך דייטשן נישט געגעבן דעם דאָזיקן באַווייז. די דייטשן וועלן דאַרפן מאַכן אַ סוף אויף שטענדיק צו זייער אַנטיסעמיטיזם. זיי וועלן דאַרפן דעמאָנסטרירן, נישט בלויז מיט ווערטער, נאָר מיט מעשים, אַז זיי האָבן זיך געענדערט אויף אַזוי פיל, בכדי זיי זאלן איינזען, אַז נאַצי־דייטשלאַנד איז געווען זייער שונא, ווי דער שונא פון דער גאַנצער מענטשהייט.

איד וויל באטאָנען מיט דער גאַנצער אַנטשלאַסנקייט. אַז עס איז קיינמאַל נישט געווען די כוונה, נישט פון דער ישראל־רעגירונג און נישט פון דער קאָנפּערענץ פאַר די אידישע מאַטעריעלע תּביעות צו דייטשלאַנד — די צוויי אַפיציעלע קערפּערשאַפטן, וועלכע האָבן צו טאָן מיט דעם פּראָבלעם פון די דייטשע אַנטשעדיקונגען — צו נעמען אויף זיך די פאַראַנטוואָרטלעכקייט פאַר „נאַרמאַליזירן“ די דייטש־אידישע באַציאונגען. דאָס איז אַ פאַראַנט־וואָרטלעכקייט, וואָס קען אַרויפגעלייגט ווערן אויפן אידישן פּאָלק, אַלס אַ גאַנצן, און קען נישט געטראָגן ווערן — ווי איך האָב שוין געזאָגט — דורך קיין שום גרופּע פון פירער, ווי רעפּרעזענטאַטיוו זיי זאָלן נישט זיין.

אַבער עס איז פאַראַן אַ גאָר אַנדערער אַספּעקט פון דער פּראַגע, וואָס קען און מוז באַהאַנדלט ווערן גאַנץ באַזונדער פון דעם אַלגעמיינעם פּראָב־לעם וועגן די דייטש־אידישע באַציאונגען. דאָס האָט צו טאָן מיט דעם איינ־פאַכן פּאַקט, אַז דער נאַצי־רעזשים האָט צוגערויבט ביי אידן איבער גאַנץ אייראָפּע ריזיקע פאַרמעגנס, סיי געזעלשאַפטלעכע און סיי פּריוואַטע, ווער קען פאַרלייקענען דאָס מאַראַלישע רעכט פון די אידן צו מאַכן אַלע אַנשטרענג־גונגען, בכדי צוריקצוקריגן וויפיל עס איז נאָר מעגלעך פון די דאָזיקע צוגערויבטע פאַרמעגנס? דאָס דאָזיקע אומבאַשטרייטבאַרע מאַראַלישע רעכט האָבן די יחידים, וועלכע האָבן איבערגעלעבט דעם נאַצי־טעראָר און מאַנען איצט צוריק זייערע פּריוואַטע אייגנטומס. דאָס דאָזיקע רעכט האָבן די לעבן־געבליבענע יורשים פון די, וועלכע האָבן פאַרלירן סיי זייערע פאַר־מעגנס און סיי זייערע לעבנס. דאָס דאָזיקע אומבאַשטרייטבאַרע רעכט האָבן אויך די אידישע געזעלשאַפטלעכע קערפּערשאַפטן, וועלכע רייזן אין נאָמען פון די מיליאָנען אידן, וואָס זיינען דער־הרג'עט געוואָרן און האָבן נישט געלאָזן קיין יורשים.

צו פאַרלייקענען דאָס דאָזיקע רעכט, אַנצונעמען די שטעלונג, אַז מיר ווילן נישט צוריקקריגן פון די דייטשן אונזערע פאַרמעגנס, וואָלט געווען, לויט מיין מיינונג, אַבסאָלוט אוממאַראַליש. דאָס אַננעמען אַזאָ שטעלונג וואָלט געמיינט, אַז מיר זיינען גרייט צו צאָלן אַ פּרעמיע פאַר מערדער און ריבער. דאָס האַנדלען אויף אַזאָ דאָן־קישאַטישן אופן וואָלט אפשר עסטעטיש געהאַט אַ געוויסן רייך. אַבער אויב מען רעדט וועגן מענטשלעכע לעבנס און וואוילזייך, וועגן רעאַלע פּאַקטן און אומשטענדן, וואָלט אַזאָ האַנדלונג געווען נאַריש און מאַראַליש נישט־באַרעכטיקט.

דאָס רעכט פון די אידן צו פּאַדערן צוריק די אייגנטומס, וואָס זיינען פון זיי צוגענומען געוואָרן, איז שוין לאַנג אַנערקענט געוואָרן נישט בלויז

דורך דער עפנטלעכער מיינונג פון דער וועלט. נאָר אויף אַ פּראַקטישן אופן דורך די מערב־מלוכות. די ערשטע אין דער הינזיכט צו האַנדלען איז געווען די אַמעריקאַנער רעגירונג. וועלכע האָט אויף דער פּאָדערונג פון די אידישע אַרגאַניזאַציעס אַרויסגעגעבן אין דער אַמעריקאַנער זאַנע פון דייטשלאַנד אַ רייע פון רעגולאַציעס וועגן צוריקגעבן די צוגעגאַנגענע פאַרמעגנס צו זייערע אייגנטימער אָדער יורשים. און אין די פּאַלן, ווען עס זיינען נישטאָ קיין יורשים — צו דער „דזשואיש רעסטיטיושן סוקסעסער אַרגאַניזאַציע“ („אירסאַ“). די דאָזיקע אַמעריקאַנער אַקציע איז אָנגעהויבן געוואָרן נאָך מיט פינף יאָר צוריק. ענלעכע שריט זיינען לעצטנס אונטערגענומען געוואָרן אין דער בריטישער און פּראַנצויזישער זאַנעס פון דייטשלאַנד.

אין דער „דזשואיש רעסטיטיושן סוקסעסער אַרגאַניזאַציע“ זיינען פאַר־טראָטן די מערסטע פון די פירנדיקע אידישע אַרגאַניזאַציעס אין דער וועלט. די אַדמיניסטראַציע ליגט בעיקר אין די הענט פון דער אידישער אַגענטור פאַר ארץ־ישׂראל און פון אַמעריקאַנער „דזשאַינט“, וואָס זיינען לויט אַ פאַר־שטענדיקונג די צוויי אַרגאַניזאַציעס. וועלכע באַנוצן זיך מיט די פּאַנדן פון דער „אירסאַ“. עס דאַרף באַמערקט ווערן, אַז די „אירסאַ“ איז שוין טעטיק במשך פון אַ רייע יאָרן. „אירסאַ“ האָט ביוראָס אין דייטשלאַנד. אירע פאַרשטייער האַנדלען דירעקט מיט די דייטשע באַאַמטע, ווען דאָס איז נויטיק. „אירסאַ“ האָט שוין ביזן היינטיקן טאָג אויפגעמאַנט פאַרמעגנס אין ווערט פון מיליאָנען דאָלאַר. און זי האָט דאָס אַלץ דורכגעפירט אַן שום פּראַטעסט פון וועמען־עס־איז. להיפוך, איר אַרבעט איז מיטן גאַנצן האַרצן אונטערשטיצט געוואָרן דורך אַ טייל פון די, וועלכע טרעטן איצט אַרויס עפנטלעך אַזוי שאַרף קעגן דעם איינציקן פּראַקטישן וועג, וואָס איז פאַר אונז אָפּן פאַר פּאָדערן צוריק אונזערע פאַרמעגנס, וועלכע דערגרייכן צו זייער באַדייטנדיקע סומעס.

איצט קומען מיר צו אַ נייעם אַספעקט פון דעם פּראַבלעם וועגן די דייטשע מאַטעריעלע אַנטשעדיקונגען. די „אירסאַ“ און ענלעכע קערפער־שאַפטן האַנדלען נישט מיט אַ נאַציאָנאַלער דייטשער רעגירונג, נאָר מיט די באַזונדערע רעגירונגען פון די דייטשע לענדער. אָבער דער גרעסטער טייל פון די אידישע פאַרמעגנס איז צוגענומען געוואָרן נישט דורך איינצלע דייטשן, און נישט דורך די באַזונדערע דייטשע לענדער, נאָר דורך דעם דייטשן רייך, וואָס מיינט דורך דער פּעדעראַלער רעגירונג. די פאַרמעגנס, וואָס זיינען צוגענומען געוואָרן דורך דער פּעדעראַלער רעגירונג, קענען נאָטירלעך נישט געפּאָדערט ווערן צוריק פון די רעגירונגען פון די באַזונדערע לענדער.

במשך פון דער גאנצער צייט, זינט עס זיינען געשאפן געווארן די נאך-מלחמה-דיקע צענטראלע דייטשע רעגירונגען — אין מערב-דייטשלאנד און אין מזרח-דייטשלאנד — זיינען זיי אויפגעפאדערט געווארן איינצופירן די זעלבע רעגולאציעס פאר צוריקגעבן די צוגענומענע פארמעגנס, וואס די אקופאציע מלוכות האבן ארויפגעלייגט אויף די באזונדערע לענדער אין זייערע זאנעס. דער ערשטער פאזיטיווער אפרוה איז געקומען פון קאנצלער אדע-נאוער, אין פארגאנגענעם מאנאט סעפטעמבער, ווען ער האט מיט דער צושטימונג פון פארלאמענט פון באן, מיטגעטיילט וועגן דער גרייטקייט פון זיין רעגירונג צו פארהאנדלען וועגן דעם ענין. דאס איז געווען א דערקלערונג, וואס האט געדארפט געמאכט ווערן מיט יארן צוריק, אבער דער פאקט, אז די דערקלערונג איז געקומען שפעט, פארקלענערט נישט איר גרויסע בא-דייטונג. אין דער דאזיקער דערקלערונג האט די רעגירונג פון באן, וואס האט זיך פראקלאמירט אלס דער לעגאלער יורש פון נאצי-רייך, עפנטלעך באשטעטיקט די מאראלישע פאראנטווארטלעכקייט פון דייטשן פאלק צו געבן מאטעריעלע אנטשעדיקונגען דעם אידישן פאלק.

אזוי-ארום איז פאר אונז געעפנט געווארן די טיר צו פאדערן צוריק די צוגערויבטע גרויסע פארמעגנס, וועלכע געפינען זיך איצט, אין איין פארם אדער אין אן אנדערער, אין דעם אויסשליסלעכן באזיך פון דער רעפובליק פון באן, און צו וועלכע מיר האבן ביז איצט גארנישט געקענט צוקומען.

נאטירלעך וואלט עס געווען זייער איינפאך און אנגענעם צו האנדלען מיט דער באן-רעפובליק, אזוי ווי די „אירסא“ האנדלט מיט די באזונדערע דייטשע לענדער, ד. ה. דורך די אקופאציע-אויטאריטעטן. ווי פיין עס וואלט געווען, ווען די דריי מערב-מלוכות (נישט מזרח-דייטשלאנד און נישט סאוועט-רוסלאנד האבן אנגענומען דעם פרינציפ פון צוריקגעבן די צוגערויבטע פארמעגנס, און זיי קענען דעריבער נישט גענומען ווערן אין באטראכט בעת דער איצטיקער דיסקוסיע) וואלטען ארויפגעלייגט אויף דער באן-רעפובליק מיט צוואנג די פליכט צו געבן אנטשעדיקונגען! ווי אנגענעם דאס וואלט געווען, ווען מיר וואלטן געקענט זיצן מיט פארלייגטע הענט, און זאלן די דאזיקע מערב-מלוכות אויפמאנען פאר אונז דאס געלט!

ליידער ווייזן אבער נישט ארויס די מערב-מלוכות די גרייטקייט צו טאן פאר אונז די דאזיקע ארבעט. אין די לעצטע עטלעכע יאר האלטן זיי, אז עס איז אין זייערע בעסטע אינטערעסן אריינצומישן זיך וואס ווייניקער אין דעם, וואס זיי רופן-אן דייטשלאנד'ס „אינערלעכע“ ענינים. זיי האלטן איצט ביים אונטערשטרייבן מיט באן אן אפמאך, וואס וועט צוריקשטעלן פארמעל

די דייטשע סואווערעניטעט אין אלע ענינים, א חוץ אין די, וואס האבן צו טאן מיט דער אָקופאַציע און מיט דער זיכערקייט פון מערב.

מיר דאַרפן אָפילו נישט טרעפן וועגן דעם, וואָס עס וועט זיין די שטעלונג פון די מערב־מלוכות אין דער פּראָגע. עס זיינען שוין פאַראַן דאָקומענטן. ביי צוויי געלעגנהייטן האָט די רעגירונג פון ישראל געבעטן די שטיצע פון די מערב־מלוכות פאַר באַקומען אַנטשעדיקונגען פון דער צענטראַלער דייטשער מאַכט. אין ביידע פאַלן איז דער ענטפער פון די מערב־מלוכות געווען אַ פּאָזיטיווער בנוגע דעם מאַראַלישן ווערט פון דער אידישער פּאָדערונג און אַ פּולשטענדיק נעגאַטיווער וועגן דעם, אַז זיי, די מערב־מלוכות, זאָלן נעמען אויף זיך די ראַלע אויפצומאַנען פאַר ישראל די אַנטשעדיקונגען.

עס איז דעריבער אַבסאָלוט קלאַר, אַז דער איינציקער וועג, אויף וועלכן מיר קענען פּאָדערן, אַז מען זאָל צוריקגעבן דעם גרעסטן טייל פון די פאַר־מעגנס, וואָס זיינען צוגערויבט געוואָרן ביי אידן, איז דורך אונזערע אייגענע אַנטשטענדיקונגען, דאָס הייסט דורך דער גרייטקייט פון דער רעגירונג פון ישראל און פון אידישע גרופעס אין די תּפוצות, וואָס זיינען אַרגאַניזירט אין דער קאַמפּערענץ פאַר די אידישע מאַטעריעלע תּביעות צו דייטשלאַנד, — צו פאַרהאַנדלען מיט די דייטשן.

אין אמת'ן וואָלטן דירעקטע פאַרהאַנדלונגען סוף־כל־סוף געווען אומ־פאַרמיידלעך, אויך ווען די מערב־מלוכות וואָלטן געווען גרייט צו נעמען אויף זיך די ראַלע פון „פאַרמיטלער“. דער פּאַקט, אַז אַמעריקע, פּראַנקרייך און ענגלאַנד, יעדע איינע אין איר זאָנע, האָבן אויסגעטראָטן דעם וועג פאַר די טעטיקייטן פון „אירסאַ“, האָט נישט באַזייטיקט די נויטווענדיקייט, אַז אידן זאָלן ריידן מיט דייטשן. דאָס געזעץ וועגן צוריקגעבן פאַרמעגנס, וואָס די אַמעריקאַנער מאַכט האָט איינגעפירט אין איר אָקופאַציע־זאָנע, האָט נישט באַפרייט די פאַרשטייער פון „אירסאַ“ פון דער נויטווענדיקייט צו האַנדלען דירעקט מיט די אינדיוידועלע דייטשן, מיט די דייטשע געריכטן און מיט די דייטשע רעגירונגס־באַאַמטע. להיפוך, דאָס געזעץ האָט געמאַכט אומ־פאַרמיידלעך די דאָזיקע דירעקטע פאַרהאַנדלונגען, און די דאָזיקע אונטער־האַנדלונגען האָבן, פון זייער זייט, דערמעגלעכט, אַז די „אירסאַ“ זאָל דער־ליידיקן אַ רייע תּביעות מיט די רעגירונגען פון העסען, ווירטעמבערג און ברעמען, און וועגן דער רעגולירונג פון די מאַנונגען אין אַנדערע דייטשע לענדער ווערט איצט פאַרהאַנדלט.

קיינ שום פּראָטעסט האָט מען קיינמאַל נישט געהערט קעגן די דאָזיקע פאַרהאַנדלונגען און דערליידיקונגען פון די תּביעות. מען דאַרף דעריבער

שטעלן די פראגע: פארוואס איז דערלויבט צו פארהאנדלען מיט דעם פינאנס-מיניסטער פון העסען, אדער פון בייערן, אבער עס איז נישט דערלויבט צו פארהאנדלען מיט דעם קאנצלער פון דער רעפובליק פון באָן?

לאַמיר, פונדעסטוועגן, אָננעמען בלויז לשם דיסקוסיע, אַז עס וועט זיין מעגלעך צו איבערצייגן די מערב-מלוכות צו פארהאנדלען אין נאָמען פון די אידן מיט דער באָן-רעפובליק וועגן אַ רעגולירונג פון די אידישע תביעות. יעדער אַפּמאָך, וואָס וועט אויף אַזאַ אופן געשלאָסן ווערן, וועט דאַרפן ווערן דורכגעפירט דורך אַ דירעקטן קאָנטאַקט צווישן ישראל און דער דייטשער מאַכט. ווייל עס איז אַ פאַקט, אַז דייטשלאַנד וויל נישט און קען נישט דער-פילן אירע פאַרפליכטונגען דורך אויסשרייבן אַ טשעק און אַוועקשיקן אים מיט דער פאַסט. ווען אַפילו דייטשלאַנד זאָל דאָס וועלן טאָן, וועלן די מערב-מלוכות, וועלכע לייגן אַריין מיליאָנען דאָלאַר אין דייטשלאַנד, פאַרווערן דער באָן-רעגירונג אזוי צו האַנדלען. דאָס אויסצאלן במזומנים וועט סוף-כל-סוף אַרויפלייגן אַ צוגאַב-לאָסט אויף די אַמעריקאַנער, ענגלישע און פראַנצויזישע שטייער-צאָלער.

די צאָלונגען וועלן דעריבער דאַרפן געמאַכט ווערן בעיקר אין סחורות. די דאָזיקע סחורות וועלן דאַרפן אויסגעקליבן ווערן אין פאַרהאנדלונגען מיט דער דייטשער אינדוסטריע און מיט דייטשע רעגירונגס-באַאַמטע. מען וועט דאַרפן דורכקומען וועגן די פרייזן פון די באַזונדערע סחורות. מען וועט דאַרפן אַראַנזשירן דעם טראַנספּאָרט פון די סחורות. מען וועט דאַרפן זיך פאַרשטענדיקן וועגן די אָן אַ שיעור איינצלהייטן פון אַזאַ ריזיקן טראַנספּער פון סחורות, וואָס וועט אָנהאַלטן אַ לאַנגע צייט. דערוואַרט עמעצער, אַז די אַמעריקאַנער אַדער די בריטישע רעגירונג זאָלן איינשטימען אויפצו-שטעלן אַזאַ גרויסן אַפּאַראַט, וואָס איז נויטיק פאַר די דאָזיקע אַפּעראַציעס? אַזאַ אידיע איז פאַנטאַסטיש, און סוף-כל-סוף דאָן-קישאַטיש.

מיט צוויי יאָר צוריק האָב איך דערקלערט אין ישראל, אַז אין דעם דאָזיקן ענין וועלן ניט זיין קיין שבת-גוים. אַדער מיר וועלן אַליין דורכפירן דעם ענין, אַדער עס וועט וועגן דעם גאַרנישט געטאָן ווערן. אין אַנדערע ווערטער מיינט דאָס: מיר האָבן דעם אויסוואַל אַדער צו פאַרהאנדלען מיט די דייטשן, אַדער איבערלאָזן די גאַנצע זאַך אין דייטשע הענט.

איך פאַרשטיי זייער גוט די עמאַציאָנעלע אַנטיפּאַטיע, וואָס אַ סך אידן האָבן קעגן דער אידיע וועגן פאַרהאנדלען דירעקט מיט דייטשע באַאַמטע. אַבער, ווי איך האָב שוין אָנגעוויזן, איז דאָס איינשוין איינגעבראַכן געוואָרן אין דער הינזיכט. מיר אונטערהאַנדלען שוין מיט די דייטשן זינט יאָרן.

אויסער דעם גלויב איך נישט, אָז איבער דער דאָזיקער מאַראַלישער אַנטי־פּאַטיע זאָל מען מעגן אַוועקנעמען ביי די לעבן־געבליבענע קרבנות פון די נאַצישע פּאַרפּאַלוגנען דעם גרויסן נוצן, וואָס זיי קענען האָבן פון דעם צוריקקער פון אידישע פּאַרמענגס אין ווערט פון הונדערטער מיליאָנען דאָלאַר. וואָס פאַר אַ מאַראַלישער פּרינציפּ דיקטירט, אָז מען זאָל ביי אַ פּאַרברעכער איבערלאָזן די אוצרות, וואָס ער האָט אָנגעראַבעוועט? מיט וואָס דינט מען דעם אידישן כבוד און דעם אידישן זעלבסט־רעספעקט דורך דעם, וואָס מען נעמט אַוועק פון ישראל און פון היטלער'ס לעבן־געבליבענע קרבנות די פּאַרמענגס, פון וועלכע זיי זיינען די פּולבאַרעכטיקטע יורשים, נאָר דערפאַר ווייל אַ טייל פון אונז לאָזן זיך פירן דורך עמאַציע און ניט דורך שכל?

די אַרגומענטן, וואָס די לינקע עלעמענטן באַנוצן קעגן די פּאַרהאַנד־לונגען, זיינען בכיוון בייזוויליקע און אויך צו־נאַרישע, אָז מען זאָל זיי באַ־טראַכטן פאַר ערנסט. זיי זאָגן, אָז די דאָזיקע פּאַרהאַנדלונגען זיינען „פאַר־אַרדנט“ געוואָרן דורכן אַמעריקאַנער סטייט־דעפּאַרטמענט (אויסערן־מיניס־טעריום). זיי טענה'ן, אָז די דאָזיקע פּאַרהאַנדלונגען וועלן העלפן דער דייטשער ווידערבאַוואַפּענונג און וועלן צוואַיילן דאָס צוריקשטעלן די דייטשע סאווע־רעניטעט.

דער פּאַקט איז, זעלבסטפאַרשטענדלעך, אָז די דייטשע ווידערבאַוואַפּענונג וועט פאַרקומען גאַנץ אומאַפּהענגיק דערפון, צי די אידן וועלן באַשליסן צו פּאַרהאַנדלען מיט דער באַן־רעגירונג, אָדער נישט. אויך וועט די עקזיסטענץ, אָדער ניט־עקזיסטענץ פון אידישע פּאַרהאַנדלונגען בשום־אופן נישט ענדערן דאָס צוריקשטעלן די דייטשע סאווערעניטעט, וועגן וועלכער עס ווערט איצט פּאַרהאַנדלט צווישן דער באַן־רעגירונג און די מערב־מלוכות. און וואָס איז שייך וועגן דעם, אָז דער סטייט־דעפּאַרטמענט האָט „פאַראַרדנט“, אָז די אידן זאָלן פּאַרהאַנדלען מיט די דייטשן, בין איך נישט אינגאַנצן זיכער, צי דער היפּוך דערפון איז נישט אמת. איך האָב דאָס געפיל, אָז אין זייער גלויבן אין דעם, אָז וואָס די דייטשן זאָלן נישט צוריקצאָלן די אידן, וועט דאָס סוף־כל־סוף קומען פון די טאַשן פון די אַמעריקאַנער שטייער־צאָלער, וואָלטן געוויסע באַאַמטע פון סטייט־דעפּאַרטמענט בעסער געוואָלט, אָז די דאָזיקע פּאַרהאַנדלונגען זאָלן קיינמאָל נישט ווערן אָנגעהויבן.

אידן וואָלט מער פאַרשטאַנען די אַפּאָזיציע פון אידן קעגן דירעקטע פּאַרהאַנדלונגען, אויב עס וואָלט פאַרגעשלאָגן געוואָרן צו פאַרבינדן די פאַר־האַנדלונגען מיט מאַראַלישע קאַנצעסיעס צו דייטשלאַנד אין נאָמען פון ישראל און פון אידישן פּאַלק. אָבער וועגן קיין שום קאַנצעסיעס אַזעלכע — נישט

וועגן קיין צוזאגן מוחל צו זיין, און נישט וועגן קיין פארזיכערונג צו פאר-
 געסן — האָט קיינמאָל נישט גערעדט און נישט דערמאָנט קיין איין אידישער
 פּאַרשטייער, אין שייכות מיט דעם ענין פון די פּאַרהאַנדלונגען. קיין שום
 קאַנצעסיעס אַזעלכע וועלן אויך נישט זיין, מיר פירן דאָ נישט קיין מקח-
 וממכר. קיינער זאָגט נישט צו די דייטשן: איר צאָלט אונז, און מיר וועלן
 אייך פּאַרגעבן. מיר זאָגן נישט צו גאַרנישט. מיר שלאָגן נישט פּאַר גאַרנישט.
 מיר פּאַדערן גאַנץ איינפאַך דאָס, וואָס עס קומט אונז מאַראַליש און געזעצלעך.
 פּאַראַן נאָך אַן אַרגומענט, וואָס ווערט אַרויסגערוקט דורך איבערגע-
 שפּיצט-קלוגע מענטשן, — אַז עס האָט נישט קיין שום זין צו פּאַרהאַנדלען,
 ווייל סיי-ווי-סיי וועלן די דייטשן נישט אויספירן קיין שום אָפּמאַך, וואָס וועט
 געשלאָסן ווערן. ווער האָט דאָס רעכט מבטל צו מאַכן די מעגלעכקייט פון
 צוריקריגן ריזיקע אידישע פּאַרמעגנס איבער דעם, וואָס עמעצער גיט זיך
 אָפּ מיט טרעפּן, וואָס עס וועט זיין, דאָס איז די גרעסטע אומפּאַראַנטוואָרט-
 לעכקייט. געוויס וועט עס זיין די אויפגאַבע פון די אונטערהענדלער צו
 פּאַרהיטן, אַז די געהערדיקע גאַראַנטיעס פּאַר דורכפירן דעם אָפּמאַך זאָלן
 אַריינגענומען ווערן אין דעם אָפּמאַך גופּא, ווען ער וועט געשלאָסן ווערן.
 איך פרעטענדיך נישט צו זאָגן, אַז די אידישע פירערשאַפט האָט דעם
 מאַנאַפּאָל אויף חכמה. אָבער זיכער האָט עס אַ געוויסע באַדייטונג, וואָס די
 פירער פון די גרעסערע אידישע אַרגאַניזאַציעס אין דער וועלט, ציוניסטישע
 און ניט-ציוניסטישע — אַריינרעכענענדיק די אידישע אַגענטור, „דזשאַינט“,
 „אַמעריקען דזשואיש קאָמיטע“, „בריטיש באָרד אָוו דעפּיוטיס“, דעם אידישן
 אַרבעטער-קאָמיטעט — זיינען אַלע פּאַר דירעקטע פּאַרהאַנדלונגען. ביי
 דער באַראַטונג פון קאָמיטעט פון דער קאַנפּערענץ פּאַר אידישע מאַטעריעלע
 תביעות צו דייטשלאַנד, וואָס איז פּאַרגעקומען דעם 20טן יאַנואַר (1952),
 האָבן זעכצן פירנדיקע אידישע אַרגאַניזאַציעס געשטימט פּאַר דירעקטע פּאַר-
 האַנדלונגען, איינע „אַגודת ישראל“ האָט געשטימט קעגן, און צוויי האָבן
 זיך אָפּגעהאַלטן פון שטימען. אָבער די דאָזיקע דריי אַרגאַניזאַציעס זיינען
 געבליבן אין דער קאַנפּערענץ. האָבן נישט די פירער פון די אַלע אַרגאַני-
 זאַציעס קיין שום געפיל פּאַר אידישן כבוד און אידישן זעלבסט-רעספּעקט?
 זיינען אידישער כבוד און אידישער זעלבסט-רעספּעקט געוואָרן דער עקסקלר-
 זיווער מאַנאַפּאָל פון מ״ם, „חירות“, פון אַ צאָל אידישע שרייבער און פון
 די אַלגעמיינע ציוניסטן אין ישראל (וועמענס פירער, דר. פּרץ בערנשטיין,
 איז באַקאַנט אַלס אָנהענגער פון פּאַרהאַנדלונגען)?
 צוליב די אַלע טעמים באַטראַכט איך דעם באַשלוס פון דער כנסת-

מעהייט אין ישראל אַלס אַ פאַרנופטיקן און שטאַטסמעסיקן. מלוכות און פעלקער קענען זיך נישט דערלויבן, אַז עמאַציע זאָל דיקטירן זייער פּאָליטיק. דערפאַר, ווייל מיר קענען קיינמאַל נישט פאַרגעסן, וואָס נאַצי־דייטשלאַנד האָט מיט אונז געטאָן, דאַרפן מיר נאָך נישט אַפּזאָגן זיך פון די גרויסע אידישע פאַרמעגנס, וועלכע קענען ברענגען אַזאַ שטאַרקן גוצן אין ישראל לטובת די געראַטעוועטע פון דעם זעלבן נאַצי־רעזשים. פּאַקטיש וואָלט אַזאַ פּאָליטיק פון „ברוגז“ געבראַכט אונז מער שאַדן ווי די דייטשן, וועלכע וואָלטן באַוווּן, אַז זיי קענען צוריקקריגן זייער סואווערעניטעט אָן דעם, אַז זיי זאָלן נאַכקומען די אידישע פּאָדערונגען.

אַלס יחידים זיינען מיר פריי אויסצוקלייבן די, מיט וועלכע מיר ווילן פאַרהאַנדלען. די פירער פון אַ פּאַלק, אַדער פון אַ מדינה זיינען נישט אין אַזאַ באַקוועמער לאַגע. פון טאָג צו טאָג מוזן רעגירונגען האַנדלען מיט זייערע שונאים פון נעכטן און מיט — ווער ווייס? — זייערע שונאים פון מאַרגן. זיי קענען נישט מקריב זיין די נאַציאָנאַלע אינטערעסן פון זייערע פעלקער צוליב דעם, וואָס זיי פערזענלעך געפעלן נישט די, מיט וועלכע זיי דאַרפן פאַרהאַנדלען. ווען עס איז גויטיק, זיצן זיי ביי איין טיש מיט רעגירונגען און מיט יחידים, וועלכע זיי האָבן פיינט און וועלכע זיי פאַראַכטן. דאָן־קישאַט איז איינע פון די גרויסע פיגורן אין דער וועלט־ליטעראַטור, אָבער די מדינה, וואָס וועט אים אויסקלייבן אַלס איר פירער, וועט לאַנג נישט אויסהאַלטן.

דעריבער פיר איך אויס, אַז די אַרגומענטן פון די, וועלכע וואָלטן זיך אַפּגעזאַגט פון באַקומען אַנטשעדיקונגען און צוריקקריגן די צוגערויבטע פאַרמעגנס פון דייטשלאַנד, האָבן נישט קיין שום מאַראַלישן ווערט. פונקט אַזוי אַנערקען איך נישט די מאַראַלישקייט פון די אַרגומענטן פון די, וועלכע זיינען גרייט צו נעמען די אַנטשעדיקונגען, אָבער באַשטייען אויף דעם, אַז אַנדערע זאָלן פאַר זיי איינקאַסירן די געלטער. איך פרעג אויך אָפּ די חכמה פון די, וועלכע טענה'ן: די דייטשן וועלן קיינמאַל נישט באַצאָלן, טאָ וואָס פאַר אַ זין האָט עס צו פאַרלאַנגען פון זיי? איך האַלט נישט דערפון, אַז רעגירונגס־פּאָליטיק דאַרף געפירט ווערן דורך אַסטראָלאָגיע.

נישט מדינת ישראל און נישט די קאַנפערענץ פאַר אידישע מאַטעריעלע תביעות צו דייטשלאַנד האָבן זיך סתם־אָזוי אַריינגעוואָרפן אין די דאָזיקע פאַרהאַנדלונגען. קיין שום שריט איז נישט געמאַכט געוואָרן, ביז קאַנצלער אַדענאָוער האָט דערקלערט, אַז די רעגירונג פון באָן איז גרייט צו פאַרהאַנדלען. אַפילו דעמאַלט האָבן מיר זיך צוריקגעהאַלטן, ביז דאָן, ווען עס איז נאָך דעם קאַנצלער'ס דערקלערונג געקומען די פאַרזיכערונג, אַז די פאַרהאַנדלונגען

וועלן געפירט ווערן אויף דער באַזע פון ישראל'ס פאָדערונג צו דייטשלאַנד וועגן אַ ביליאָן דאָלאַר אַנטשעדיקונגען (א חוץ די צוגאַב-פאָדערונגען פון דער קאָנפערענץ פון די אידישע אַרגאַניזאַציעס). בלויז, ווען די דאָזיקע פאַרזיכערונג איז געגעבן געוואָרן, האָט די רעגירונג פון ישראל פאַרלאַנגט און באַקומען פון דער כנסת די באַפולמעכטיקונג צו פירן די פאַרהאַנדלונגען. און בלויז נאָכדעם, ווי די רעגירונג פון ישראל האָט דורכגעפירט דעם דאָזיקן באַשלוס, האָט די קאָנפערענץ פון די אידישע אַרגאַניזאַציעס באַשלאָסן צו שטיצן ישראל'ס פאָדערונג.

איך בין איבערצייגט, אַז ווען עס וועט דערגרייכט ווערן אַ פאַרשטענ-דיקונג, און די נויטיקע סחורות וועלן שטראַמען פון דייטשלאַנד קיין ישראל (די פאַרצווייפלטע לאַגע בנוגע דירות אין דער אידישער מדינה קען ראַדיקאַל געענדערט ווערן דורך די ליפערונגען פון טויזנטער דייטשע פרע-פאַבריי-צירטע הייזער), וועלן אַ סך פון די, וועמענס אַפּאָזיציאָנעלע שטעלונג קעגן די פאַרהאַנדלונגען שטיצט זיך אויף אַן ערלעכער איבערצייגונג און נישט אויף פאַרטיידעמאַגאַגיע, ענדערן זייער מיינונג. עס וואָלט געווען אַן אַקט פון אומרייפיקייט, ווען די דעפוטאַטן פון ישראל-פאַרלאַמענט, אָדער די מיט-גלידער פון דער קאָנפערענץ פון די אידישע אַרגאַניזאַציעס וואָלטן זיך דערלויבט צו ווערן באַהערשט פון עמאַציעס, אָדער — וואָס איז נאָך ערגער — פון די דעמאַגאָגישע לאַזונגען פון די עקסטרעמיסטישע גרופעס.

איך לייקן נישט, אַז דער באַשלוס, וועלכן מדינת ישראל און דאָס אידישע פּאָלק האָבן געדאַרפט אָננעמען, איז נישט געווען קיין פשוט'ער. דער באַשלוס איז געקומען נאָך יאָרן פון שווערע ספקות, האַרץ-ווייטיקן און דיסקוסיעס. איך בין צופרידן, וואָס דער באַשלוס איז אַ פּאָזיטיווער. מיר האָבן באַוויזן, אַז נישט געקוקט אויף אונזער עמאַציאָנעלער נאַטור, זיינען מיר אַ רייף פּאָלק, וואָס איז פעאיק צו נעמען זיין אייגענעם גורל אין זיינע אייגענע הענט און האַנדלען אין אונזערע אייגענע בעסערע אינטערעסן אַלס אַ פּאָלק און אַלס אַ מדינה.

ביים אויפדעקן דעם דענקמאָל אין בערגען-בעלזען

(רעדע ביי דער טרויער-און אַנדענק-צערעמאָניע דעם 30טן נאָוועמבער 1952)

אַס געשעעניש, פון וועלכן מיר זיינען
דאָ היינט עדות, איז פון אַ גרויסן היסטאָרישן פאַרנעם און טיפער סימבאָלישער
באָדייטונג. עס איז דער אָפּשלוס פון איינער פון די טראַגישסטע און העראַ-
אישסטע עפאַכעס אין דער געשיכטע פון אידישן פּאָלק, און איך קען זאָגן,
אַז אויך אין דער געשיכטע פון דער גאַנצער מענטשהייט. מיר דעקן היינט
אויף דעם דאָזיקן מאָנומענט אויף אַן אַרט, וואו עס געפינען זיך די מאַסן-
קברים פון צענדליקער טויזנטער אידישע קרבנות, און פון אומציייליקע ניט-
אידישע קרבנות פון נאַצי-טעראָר. דער מאָנומענט באַערט דעם אַנדענק פון
אַלע קרבנות פון נאַציזם. בערגען-בעלזען איז געווען איינער פון די גרעסטע
קאַנצענטראַציע-לאַגערן און כאַראַקטעריזירט אַמטרויעריקסטן און אַמשוידער-
לעכסטן די גרויזאמע רציחות פון די נאַצי-הערשער.

די קאַנצענטראַציע-לאַגערן עקזיסטירן מער נישט. די וועלכע האָבן
איבערגעלעבט די פייניקונגען און דעם טעראָר, האָבן זיך צוריקגעקערט אין
זייערע היימען. די לעבן-געבליבענע אידן האָבן, אין זייער גרעסטן טייל,
געפונען אין ישראל זייער ניי היימלאַנד. דורך אויפשטעלן דעם דאָזיקן
מאָנומענט ציען מיר אונטער, סימבאָליש, דעם סך-הכול פון דער עפאַכע
פון די קאַנצענטראַציע-לאַגערן. און אין דעם דאָזיקן זין האָט דער מעלאַנג-
כאַלישער אַקט, פון וועלכן מיר זיינען דאָ היינט עדות, זיין היסטאָרישע
באָדייטונג. דערפאַר איז עס פאַסנדיק צו דערקלערן דאָ מער אויספירלעך
די טיפערע באָדייטונג פון דעם געשעעניש.

דאָס היינטיקע געשעעניש האָט אַ פירפאַכע באָדייטונג: פון טרויער,
פון מוט, פון וואַרענונג און פון גלויבן.

עס איז נאָטירלעך, אַז מיר זאָלן דאָ היינט זיין באַהערשט פון טיפן
ווייטיק און אומגעהויערן טרויער נאָך די מיליאָנען, וועלכע האָבן געליטן
און זיינען אומגעקומען פון נאַצישן טעראָר. מיר, אידן, האָבן באַצאָלט
טייערער ווי אַלע אַנדערע, פאַר דער היטלער-הערשאַפט. אַ דריטל פון אונזער
פּאָלק איז אומגעבראַכט געוואָרן דורך די טייוואַלניש-אויסגעפלאַנטע און
וויסנשאַפטלעך-אויסגעאַרבעטע מיטלען פון נאַציזם. די וועלט-געשיכטע ווייס

וועגן אנדערע פאלן, וואו גאנצע גרופעס מענטשן זיינען פארניכטעט געוואָרן און אויסגע'הרג'עט געוואָרן. דער טראַגישער אומקום פון גרעסטן טייל פון אייראָפּעאישן אידנטום אונטער דעם היטלער-רעזשים, איז אַ שוידערלעכער אויסנאַם פון אַלע אנדערע פעלקער-אויסראַטונגען און רציחות מיט דעם, וואָס אַט דער מאַסן-מאַרד איז דורכגעפירט געוואָרן מיט אַזאַ קאַלטער אויסרע-כענונג, אויף אַזאַ סיסטעמאַטיש-גענויען און פינקטלעך-אַרגאַניזירטן אופן. די רציחות, וואָס זיינען דורכגעפירט געוואָרן איבער די אידן אין אייראָפּע אין פאַרלויף פון אַ רייע יאָרן, זיינען נישט געווען קיין אויסברוך פון פּלוצ-לונגדיקער ווילדער שנאה און נישט קיין מיטאַמאָליקע כּוואַליע פון חיה'שער דורשט נאָך מאַרד, אַדער די קאַנסעקווענץ פון אַ נישט-באַרעכנטער מאַסן-היסטעריע. דער נאַצישער מערדערישער פּלאַן איז אויסגעאַרבעט געוואָרן מיט אַן אַביעקטיווער גרינטלעכקייט און ביז צו דער קלענסטער איינצלהייט.

דערפאַר זיינען די דאָזיקע רציחות פון אַן איינציג-אַרטיקן כאַראַקטער. דערפאַר זיינען זיי אַן אויסנאַם-טראַגעיִע אַפּילו אין דער געשיכטע פון אונזער פּאַלק, וואָס איז אַזוי רייך מיט אומגליקן. מיר האָבן אין דעם איינעם יאַרצענדליק פאַרלוירן אַ גאַנץ דריטל פון אידישן פּאַלק. דאָס איז אַ שוידער-לעכער פאַרלוסט, וואָס קען שוין נישט פאַרריכט ווערן, אַן אבדה שאינה חוזרת. און עס איז נאַטירלעך, אַז אַלע אונזערע מחשבות און געפילן זאָלן אין דער שעה זיין געווענדעט צו דעם טראַגישן גורל פון די זעקס מיליאָן אידן, וועלכע האָבן אַזוי מוראָדיק געליטן, ווי ווייניק מענטשן האָבן געליטן אין דער גאַנצער געשיכטע; וועלכע זיינען געפייניקט געוואָרן אַזוי גרויזאַם, אַז מען קען זיך קוים פאַרשטעלן; און וועלכע זיינען אין די גאַז-קאַמערן און אַלע אנדערע גענאָסיד-אינסטיטוציעס פון נאַצי-רעזשים אומגעבראַכט געוואָרן אויף אַ טייוולאַנישן אופן, וואָס האָט נישט זיין גלייכן אין דער וועלט-געשיכטע.

ריינדדיק דאָ אין נאָמען פון וועלט-אידנטום, דריק איך דאָ אויס ווידער-אַמאָל אונזער הייליקן און אומדערשיטערלעכן צוואַג קיינמאַל נישט צו פאַרגעסן אונזערע מאַרטירער, וועלכע זיינען אומגעקומען נישט איבער קיין אנדערער סיבה, ווי נאָר דערפאַר ווייל זיי זיינען געווען אידן. מיר גיבן אונזער הייליקן צוואַג אַפּצוהייטן זייער זכרון אייביק אין אונזערע הערצער, און אין די הערצער פון אונזערע קינדער און קינדס-קינדער אין דער צוקונפט, מיט אַט דעם אומבאַגרענעצטן כּוח פון געדענקען, וואָס האָט תּמיד כאַראַק-טעריזירט אונזער פּאַלק. די צענדליקער טויזנטער פון אונזערע קדושים, וועלכע ליגן דאָ אין די מאַסן-קברים, סימבאָליזירן פאַר אונז די מיליאָנען,

וועלכע האָבן געהאַט דעם זעלבן טראַגישן גורל אין אוישוויץ, אין טרעבלינקע, אין דאַכאַ, אין וואַרשע, אין ווילנע, אין ביאַליסטאָק און אין אומציייליקע אַנדערע ערטער.

געמישט מיט אונזער ווייטיק און טרויער איז היינט דאָס געפיל פון באַוואונדערונג און פון גרויס דרך־אַרץ, וואָס מיר האָבן פאַר דעם אומגעצוימטן מוט פון די דאָזיקע מיליאָנען אידן. גייענדיק צום טויט, האָבן זיי זיך אָפּגע־געבן דעם פולן דין וחשבון, אַז דאָס איז זייער גורל אַלס אידן. זיי זיינען געגאַנגען צום טויט שטאַלץ, מיט געהויבענע קעפּ, דעמאָנסטרירנדיק אַ העראַיאישע לאַיאַליטעט צו זייער פּאָלק און זייער אמונה. צענדליקער טויזנטער האָבן זיך אַנטקעגנגעשטעלט דער ריזיקער מאַכט פון זייערע נאַצישע פייניקער און רוצחים. די אויפשטאַנדן אין די געטאָס פון וואַרשע און ווילנע, דער בונט אין ביאַליסטאָק און אין אַנדערע שטעט פון מזרח־אייראָפּע זיינען צווישן די גלאַררייכסטע עפּאָפּיעס אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט. די אידן, וועלכע האָבן אויפגעהויבן די פּאַן פון רעוואַלט אין די געטאָס, האָבן זיך נישט געמאַכט קיין שום אילוחיע, אַז זיי וועלן זיגן. זיי האָבן זייער גוט געוואוסט, אַז זייער ווידערשטאַנד וועט זיי נישט ראַטעווען פון טויט, און אַז זיי זיינען אַ פאַר־משפּטער פאַרפאַסטן אין אַ ווילדער וועלט, וואָס איז באַהערשט פון נאַציזם. און דאָך האָבן זיי מיט אַנטשלאַסנקייט און טרויעריקן מוט זיך אַנטקעגנגעשטעלט דער אומגעהויערער מאַכט פון די נאַצישע אַרמיען און האָבן מיט זייערע בלויזע פויסטן געקעמפט קעגן די שוידערלעכע וואָפּנס פון דער מאַדערנער קריגס־פירונג.

דאָס איז געווען דער לעצטער טראַגישער זשעסט, וואָס די מענטשהייט טאָר קיינמאַל נישט פאַרגעסן, און פאַר וועלכן טיראַנען וועלן אייביק מורא האָבן. די העראַיאישע קעמפער פון די אויפשטאַנדן האָבן געהאַט פאַר זיך דעם אויסוואַל: צו שטאַרבן צווישן די חורבות פון געטאָ אין פּלאַמען, אָדער אומקומען אין די גאַז־קאַמערן. זיי האָבן אויסגעקליבן די ווירדע פון אויפשטאַנד. און דאָך האָבן אויך די אידן אין די טויט־לאַגערן פון אוישוויץ און טרעבלינקע אויפגעהאַלטן זייער איינגעבוירענע ווירדע, דעם צלם אלקים. די דאָזיקע ווירדע האָט אַרויסגעשטראַלט פון זיי, ווען זיי זיינען אַריינגע־שלעפט געוואָרן אין די גאַז־קאַמערן. וואַלטן מיר, אידן, ניט פאַרמאַגט אין זיך דעם דאָזיקן גייסטיקן כוח, וואַלטן מיר ניט געקענט איבערלעבן די יאָרהונדערטער פון די גלות־באַדינגונגען און געטאָ־דערנידעריקונגען. און דאָך האָט אַפילו אונזער אידישע געשיכטע, די געשיכטע פון צרות און אויס־דויער, געהאַט ווייניק אַזעלכע ביישפילן פון אומגליק און אַנטשלאַסנקייט,

גסיסה און גייסטיקן מוט, ווי פון די זעקס מיליאָן אומגעבראַכטע אידן אין אונזער צייט.

אין די פינסטערסטע שעה'ן פון זייער טראַגישן גורל האָבן די דאָזיקע אומגליקלעכע אידן אַנטפלעקט אין זיך טיפע אוצרות פון אידישקייט, פון וועלכע זיי האָבן אַליין פריער ניט געוואוסט. די פריער אָפגעפרעמדטע אידן האָבן געפונען זייער וועג צוריק צו זייער פּאָלק און צו זייער אמונה. די אידן, וועלכע האָבן זיך געהאַט דערווייטערט, האָבן אַנטדעקט אין געטאָ זייער געמיינזאַמע פאַרבינדונג מיטן אידנטום, מיטן אידישן פּאָלק אין דער פאַר-גאַנגענהייט, אין דער קעגנוואַרט און אין דער צוקונפט. זייער שטאַרקער, אומדערשיטערלעכער גלויבן אין דער אויסלייזונג פון זייער פּאָלק, וואָס האָט זיך אויסגעדריקט אין זייערע האַפענונגען און תפילות פאַר אַן אומאַפהענגיקער אידישער מדינה אין ארץ-ישראל, האָט זיי געגעבן דעם מוט צו באַגעגענען זייער גורל. און עס איז דעריבער ניט קיין כראַנאַלאָגישער צופאַל, וואָס די פאַרווירקלעכונג פון דעם דאָזיקן גרויסן חלום פון אונזער פּאָלק, פון דעם חלום וועגן אַ ווידער-אויפגעריכטער מדינת ישראל, האָט זיך אָנגעהויבן גלייך נאָך דער דאָזיקער מוראָדיקער טראַגעדיע.

דאַרף מען זיין אַ מיסטיקער צו ווערן איבערצייגט, אַז די דאָזיקע האַפּע-נונגען, חלומות און תפילות פון אונזערע קדושים פאַר אַן אומאַפהענגיקער אידישער מדינה האָבן געהאַלפן צו דער ווידעראויפריכטונג פון ישראל? עס קען זייער מעגלעך זיין, אַז די וועלט וואַלט קיינמאַל ניט פאַרשטאַנען די טראַגעדיע פון דער אידישער הימלאָזיקייט און וואַלט קיינמאַל ניט געגעבן איר צושטימונג אויף צוריקשטעלן די אידישע סאָווערעניטעט, ווען זי וואַלט ניט געווען אַן עדות פון די גרויזאַמע רציחות, וואָס די נאַציס זיינען באַגאַנגען איבער אידן אין אונזער דור. אויב איר ווילט, זיינען די זעקס מיליאָן אומ-געקומענע אידן געווען מיטקעמפער אין דער מלחמה פאַר ישראל'ס באַפריי-אונג, און יעדער איינער פון זיי געהערט, נאָכן טויט, צו די רייען פון דער אַרמיי פון ישראל, צבא הגנה לאומי. מיר וועלן תמיד האַלטן הייליק זייער אַנדענק און וועלן האָבן פאַר זיך אַלס ביישפיל זייער מוט און זייער קרבנות-גרייטיקייט. זייער ביישפיל וועט זיין אַ לייכט-טורעם, וואָס וועט פירן אונז און די קומענדיקע דורות פון ישראל, עד סוף כל הדורות.

קיין זאך קען ניט אַזוי פאַראייניקן און שטאַרקן אַ פּאָלק, קיין זאך קען ניט בעסער גאַראַנטירן זיין קיום, ווי דער זכרון וועגן זיין פאַרגאַנגענהייט, וועגן זיינע מאַראַלישע העלדן און זיינע מאַראַלישע היסטאָרישע געשעענישן. די זעקס מיליאָן אידישע לעבנס, וועלכע די נאַצי-מערדער האָבן אומגעבראַכט,

האָבן פאַרנומען זייער אַרט צווישן אומציייליקע דורות פון אונזער אייביקער געשיכטע. זיי, די אומגעקומענע; זיי, אונזערע קדושים, האָבן פאַרזיכערט און וועלן ווייטער פאַרזיכערן אונזער קיום. דאָס איז די באַדייטונג פון זייער שטאַרבן על קידוש השם. דאָס איז זייער אייביקער כבוד, מיט וועלכן זיי זיינען אַריין אין אונזער געשיכטע. מיר וועלן תמיד טראַכטן וועגן זיי, ווי מיר טראַכטן וועגן זיי היינט, מיט יראת־הכבוד און באַוואונדערונג, ניט ווייניגער ווי מיט צער און ווייטיק. מיר האָבן זיי פאַרלוירן פאַר דעם אידנטום פון אונזער דור, אָבער מיר האָבן זיי געוואונען פאַר דער אידישער אייביקייט. זיי, די מאַרטירער־אונזערע, האָבן געבראַכט קרבנות, וואָס האָבן אַ באַדייטונג, וועלכע גייט אַרויס פון דעם בלויון תחום פון דער אידישער געשיכטע. דערפאַרונגען ווייסן ניט פון קיין גרענעצן, און אַ פּאַלק איז ניט קיין אינזל פאַר זיך אַליין. די היסטאָרישע דערפאַרונג פון יעדן פּאַלק אַנטהאַלט איז זיך אַ מוסר־השכל פאַר דער גאַנצער מענטשהייט. דער פאַרגאַנגענער יאַרצענדליק האָט זיכער געדאַרפט געבן דער גאַנצער וועלט אַ לעקציע וועגן די פּאַלגן, פאַר אַלע מענטשן, פון דעם אומגעצוימטן נאַציאָנאַליזם און צעוויל־דעוועטן ראַסיום. וואָס היטלער האָט געטאָן קעגן די אידן, האָט ער אין אַ קלענערער מאָס אויך געטאָן קעגן אַנדערע פעלקער. וואָלט זיין רעזשים אָנגעהאַלטן לענגער, וואָלט דער גענאָסיד, וואָס האָט אונז געטראָפן, זיך אויסגעשפּרייט אויך איבער אַנדערע פעלקער. קיינמאַל ניט פריער האָט די פערמאַנענטע געפאַר פון דעם שענדלעכן ראַסיום און צעבושעוועטן נאַציאָנאַליזם פאַר אַלע מאַראַלישע ווערטן זיך ניט אַרויסגעזען אַזוי שטאַרק און אַזוי מוראָדיק, ווי דורך דעם אומקום פון די זעקס מיליאָן אידן. די געשיכטע זאָגט אונז, אַז מענטשן דאַרפן לערנען פון דערפאַרונג. אָבער צו־אַפט געשעט עס, אַז מענטשן נעמען זיך ניט אַראָפּ קיין מוסר־השכל פון דערפאַרונגען.

אַ סך האָבן געוואָרנט קעגן די סכנות, וואָס עס ברענגען מיט זיך דער אומגעצוימטער נאַציאָנאַליזם און דער זינלאַזער און ברוטאַלער ראַסיום. אָבער עס האָט זיך אַרויסגעשטעלט, אַז עס איז געווען נויטיק אַז היטלער זאָל זיך אַריינרייסן אין דער וועלט און זאָל זיין אויסראַטונגס־פּראָגראַם דורכפירן איבער דעם אידישן פּאַלק, בכדי די וועלט זאָל פאַרשטיין אין וואָס פאַר אַ טיפן תּהום די גאַנצע מענטשהייט וועט אַריינגעשלידערט ווערן, אויב זי וועט אָננעמען די היטלערישע טעאָריעס. אויב די מוראָדיקע קרבנות, וואָס מיר, אידן, האָבן געבראַכט, האָבן אַ באַדייטונג, וואָס שפּרייט זיך אויס איבער דער גאַנצער וועלט און אויף אַלע צייטן, באַשטייט זי אין דעם, אַז פון דעם אומקום פון די זעקס מיליאָן אידן שרייט אַרויס אַן אומאויפהערלעכע, אומ־

פאָרגעסלעכע גורל־דיקע וואַרענונג צו דער גאַנצער מענטשהייט. עס קען ניט זיין קיין גרעסערע געפאַר און קיין גרעסערער שוידער פאַר אונזער דור, ווי צו פאַרגעסן די דאָזיקע לעקציע און פאַרשטאַפּן די אויערן פאַר דער דאָזיקער וואַרענונג.

די דאָזיקע וואַרענונג איז געווענדעט קודם־כל צום דייטשן פּאָלק, וואָס האָט אַרויסגעגעבן פון זיך דעם נאַציזם. איך ווייס, אַז עס זיינען פאַראַן אַ סך דייטשן — און דער פּרעזידענט פון דער דייטשער פּעדעראַלער רעפּובליק, וואָס געפינט זיך דאָ היינט מיט אונז, איז זייער עלאַקווענטער פאַרשטייער — וועלכע האָבן געלאָזט הערן די דאָזיקע וואַרענונג און וועלכע וואַלטן געטאָן אַליק, וואָס עס איז נאָר מעגלעך, בכדי צו פאַרהיטן דערפון, אַז דער נאַציזם זאָל צוריק אויפשטיין. עס זיינען אַבער פאַראַן אַפּשרעקנדיקע באַווייזן, אַז געוויסע טיילן פון דייטשן פּאָלק האָבן ניט געוואַלט הערן די דאָזיקע וואַרענונג און האָבן זיך אַפּגעזאָגט אַנצונעמען דעם שוידערלעכן פּאַקט פון דער אויס־ראַטונג פון זעקס מיליאָן אידן.

אויך צווישן אַנדערע פעלקער זיינען פאַראַן עלעמענטן, וועלכע זיינען גרייט זיך אונטערצואוואַרפן צו די פאַרפירערישע טעאָריעס און שוידערלעכע ליידיגשאַפטן, צו דער ווילדער אַראַגאַנץ און גיפטיקע איינרעדענישן פון אומ־געצוימטן נאַציאָנאַליזם און פון משוגענעם, ראַסיסטישן נאַציזם. זאָל די דאָזיקע געלעגנהייט און דער געדענק־טאָול, וואָס מיר וועלן דאָ היינט באַלד אויפדעקן, דינען אַלס אַ שאַרפע און פערמאַנענטע וואַרענונג צו די דאָזיקע אַלע עלעמענטן און גרופּעס, וועמענס זיג וואַלט דערפירט צום סוף פון אונזער ציוויליזאַציע און וואַלט צוריקגעשליידערט די מענטשהייט צו דער לאַגע און צו די באַדינגונגען פון בעסטיאַלישער דורשט נאָך מאַכט.

היטלער האָט נישט בלויז אומגעבראַכט זעקס מיליאָן אידן. ער האָט אומגעבראַכט זעקס מיליאָן מענטשלעכע באַשעפענישן און אַ סך מיליאָנען ניט־אידן. זאָל די גאַנצע מענטשהייט, סיי דייטשן און סיי ניט־דייטשן, האָבן די דאָזיקע שוידערלעכע לעקציע שטענדיק אין זכרון, און זאָל זי אַפּגעבן אַ הייליקע שבועה ניט צו דערלאָזן, אַז קיינמאַל זאָלן שוין מער ניט פאַרקומען אַזעלכע גרויזאַמקייטן. זאָל די גאַנצע מענטשהייט זיך באַשווערן פאַר אַלע צייטן, אַז זי וועט זיך מער ניט לאָזן באַהערשן פון די ליידיגשאַפטן און אַמביציעס, וואָס קומען פון פאַרפירערישע דאָגמעס און דעגענערירטן נאַציאָ־נאַליזם. און זאָל די גאַנצע מענטשהייט באַגרייפן דאָס פשוט'ע געזעץ, אַז קיין שום פּאָלק קען ניט האָבן קיין גרעסערע פּאָדערונג אויף עקזיסטענץ, ווי דאָס רעכט, וואָס עס אַנערקענט פאַר זיינע שכנים; אַז עס זיינען ניט

פאראן קיין פריווילעגירטע לענדער; און אז העכער פון נאציאנאליזם, ווי לעגיסים ער זאל ניט זיין, שטייט די אידייע פון דער ברידערלעכקייט פון מענטשן מיט איר לעגטימקייט, גרויסקייט און מאראלישער הערלעכקייט.

דאס איז די ענדגילטיקע באדייטונג פון דער טראגעדיע, וועלכע מיר דערמאנען היינט. מיר, וועלכע געפינען זיך דא היינט, דארפן זיך ניט אונטער-געבן קיינעם און זיך ניט אפזאגן פון אונזער גלויבן אין א מענטשלעכער צוקונפט און אין א מענטשלעכער מענטשהייט. איבערפלייצט, ווי מיר זיינען היינט, דורך אומטאלעראנץ און האס, דורך דער אויסשפרייטונג פון טאטא-ליטארער הערשאפט און באגרענעצונגען פון די רעכט פון מענטש, מוזן מיר געפינען אין זיך ריזיקע קוואלן פון גלויבן און אפטימיזם, בכדי אויפצוהאלטן אונזער גלויבן אין א בעסערער צוקונפט. אבער אויב מענטשן און פעלקער וועלן פארלירן דעם דאזיקן גלויבן, וועט אויפהערן דער מענטשלעכער פראג-רעס, און די מענטשלעכע געשיכטע וועט פארלירן איר באדייטונג.

אטא דער גלויבן האט באהערשט און דורכגעדרונגען די זעקס מיליאן אידן אין זייער אומבאשרייבלעכער פיין און שוידערלעכע מאטערנישן אין די אינקוויזיציע-קאמערן פון דער געשטאפא; אין די קאנצענטראציע-לאגערן, אונטער דער גוואלד-הערשאפט פון די ס.ס.; אין די מייד-פאסטקעס, וואס עס האבן פארגעשטעלט מיט זיך די געטאס פון אייראפע. מיטן כוח פון דאזיקן גלויבן האבן זיי אויפגעהאלטן זייער ווירדע, ווען זיי זיינען געגאנגען צום טויט. די דאזיקע מארטירער זיינען געבליבן אומדערשיטערלעך אין זייער גלויבן ניט בלויז אין דער צוקונפט פון זייער פאלק און אין דערגרייכן די אידישע סאווערעניטעט, נאר אויך אין דער משיחישער אויסלייונג פון זייער אייגן פאלק און פון דער גאנצער מענטשהייט. אויף דעם האבן זיי מתפלל געווען אין זייערע לעצטע תפילות צום באשאפער פון דער גאנצער מענטשהייט, צום בורא עולם.

דער טויט פון די מיליאנען אידן און די עפאכע פון די גרויזאמע רציחות, פון וועלכע מיר זיינען נארוואס ארויסגעקומען, מוזן אונז עפעס לערנען, אויב מיר ווילן פארהיטן פון די שוידערלעכקייטן ניט בלויז דעם איצטיקן דור, נאר אלע קומענדיקע דורות. בלויז דער באשטענדיקער גלויבן אין דער ברידערלעכקייט פון מענטשן און אין דער סאלידאריטעט פון דער מענטשהייט, קען געבן א זין צו אונזער ווייטערדיקן קיום נאך די אלע מוראדיקע געשעע-נישן, וואס דער מענטשלעכער מוח איז ניט מסוגל צו באגרייפן.

דא, אין די קברים, ליגן באערדיקט מענטשלעכע באשעפענישן פון פיל לענדער. אויף דעם געדענק-טאוול, וועלכן מיר וועלן באלד אויפדעקן, זיינען

פאראן אויפשריפטן אין 14 שפראכן. די דאזיקע מענער און פרויען האבן ביי זייער לעבן געהערט צו פארשידענע נאציאנאליטעטן. אין זייערע קברים געהערן זיי אלע צו דער גאנצער מענטשהייט. די טראנסצענדענטאלע ספערן פון מענטשלעכן קיום — געבורט און טויט, פרייד און צער, ליבע און פריינט-שאפט — וויסן ניט פון קיין נאציאנאלע, רעליגיעזע אדער ראסען-אונטער-שידן. עס איז דעריבער פאסנדיק און עס האט א באזונדערע באדייטונג דער פאקט, וואס אין דעם דאזיקן דראמאטישן מאמענט געפינען זיך דא פארשטייער פון פיל לענדער, וואס זיינען באהערשט פון איין און דעם זעלבן געמיינזאמען געפיל. דא זיינען פארזאמלט דייטשן און די אליאירטע, אידן און ניט-אידן, און הגם עס איז פאראן א סך, וואס טיילט אונז פונאנדער, ליגט אבער א פיל גרעסערע וויכטיקייט און זין אין דעם, וואס פאראייניקט אונז.

איך געפין זיך דא אלס דער באשיידענער פארשטייער פון דעם פאלק, וואס האט געליטן א סך מער פון אלע אנדערע אונטער דעם נאצישן רעזשים. ריינדיק אין נאמען פון דעם פאלק, לייג איך אדוועק אן א זייט די גאנצע באשיידנקייט און זאג, אז עס איז מיין רעכט און מיין פליכט צו דערקלערן, און אז עס איז אייער פליכט צו הערן פאלגנדיקע דערקלערונג: די פוין, וואס דאס אידישע פאלק איז אויסגעשטאנען, איז געווען אן א שיעור גרעסער, ווי אלי, וואס עס האבן דורכגעמאכט די אנדערע פעלקער, וועלכע זיינען דא פארטראטן. און מיין פאלק וועט קיינמאל, קיינמאל ניט פארגעסן די דאזיקע פוין און די גרויזאמקייטן, אין נאמען פון דעם אלטן אידישן פאלק און פון זיינע גייסטיקע פירער, אין נאמען פון דער געשיכטע פון אידישן פאלק, וואס האט געגעבן דער מענטשהייט דעם גלויבן אין איין גאט און דעם גלויבן אין מענטש, קומען די אידן מיט פאלגנדיקער פאדערונג צו אלע פעלקער:

פארדאמט און מאכט א סוף צו אלע ליידיגשאפטן און שוידערלעכע טעאָ-ריעס פון ראַסיוּם! זייט געטריי אייער פארלאנג פאר פרייהייט דורך אַרבעטן און באַמיען זיך כסדר פאר דעם ציל, אז פרייהייט זאל קיינמאל מער ניט אונטערגיין אין קיין שום ווינקל פון דער וועלט! שטעלט אַרויף העכער איבער די לעגיטימע רעכט פון מאַראַלישן נאַציאָנאַליזם דעם גלויבן אין איין מענטש-הייט און אין דער קאַַעקזיסטענץ און קאַאַפּעראַציע פון פעלקער! דער מוסר-השכל פון די געשעענישן אין דעם פאַרגאַנגענעם יאַרצענדליק, פאַר וועלכע מיר אַלע — יעדער אויף זיין אייגענעם וועג — טראַגט אַ געוויסע מאַס פון דער מורא-דיקער פאַראַנטוואַרטלעכקייט, איז די פליכט אויפצוהויבן זיך פון די מאַראַלישע חורבות פון אונזער צייט און אינאיינעם שטרעבן צו אַ בעסערער צוקונפט!

קיינמאל ניט פאָרגעסן !

„דער ערשטער פרינציפ צו רעגולירן אונזערע באַציאונגען מיטן דייטשן פּאָלק איז דער הייליקער חוב ניט צו פּאָרגעסן. און ווען איך האָב גע'עצה'ט דעם אידישן פּאָלק ניט צו לאָזן זיך באַהערשן פון עמאַציעס און אָנהויבן רעדן מיט די דייטשן וועגן די „שילד-מיס“ געלטער, האָב איך געזאָגט פון אָנהויב אָן, אַז רעדן צו די דייטשן מיינט ניט צו פּאָרגעסן.

איך האָב געזאָגט דעם דייטשן קאַנצלער דר. אַדענאָוער'ן, אַז ניט נאָר וועלן מיר ניט פּאָרגעסן, נאָר איר און אייער פּאָלק, די דייטשן, וועלן האָבן יעדן גרונט אין דער וועלט צו קוקן אויף אונז מיט פּאַראַכטונג, אויב מיר, אידן, וועלן זיך באַמיען צו פּאָרגעסן. מיר וואָלטן געווען אַ פּאָלק, וואָס פּאַרדינט די שאַרפּסטע פּאַר-אַכטונג, אויב פון איצט אין צען, פופצן, צוואַנציק אָדער דרייסיק יאָר אַרום, און ווען-עס-זאָל ניט זיין אין דער צוקונפט, זאָלן מיר פּאָרגעסן, וואָס דאָס דייטשע פּאָלק האָט מיט אונז געטאָן.

אַ פּאָלק טאָר בשום אופן ניט פּאָרגעסן. איך האָב אַמאָל געזאָגט צו אַ גרופע ישראלים, אין שייכות מיט דעם, וואָס עס איז פּאַראַן פון צייט צו צייט אַ טענדענץ אין ישראל צו פּאָרגעסן די טראַגישע געשעענישן פון דער גלות-געשיכטע : אויב אַ יחיד פּראַווט פּאָרגעסן די טראַגישע געשעענישן פון זיין אייגן לעבן, ענדיקט ער אויף דער טאַפּע פון אַ פּסיכאָ-אַנאַליטיקער ; און אויב אַ פּאָלק פּראַווט אַרויסרייסן תקופות פון זיין געשיכטע און זוכט צו אַנט-לויפן און פּאָרגעסן, איז זיין גורל אַריינצופאַלן אין אַ טיפּער פּסי-כאַלאַגישער נערוון-דערשיטערונג.

טראַגישע פּאַקטן קאָן מען בייקומען נאָר דורך איבערלעבן זיי שאַפּעריש און טאָן עפּעס קעגן זיי. און אויב דאָס איז ריכטיק וועגן יעדן פּאָלק, איז עס טאַפּלט אמת בנוגע אונזער פּאָלק. צי וואָלט אַן אונזער היסטאָרישן זכרון געווען היינט אַ אידיש פּאָלק ? צי קאָן אַזאַ פּאָלק פּאָרגעסן ?

(פון דער רעדע ביי דער הזכרה-פּאַרזאַמלונג אין ניו-יאָרק נאָך די קרבנות אין אוישוויץ, דעם 20טן מערץ 1960)

דער אויפשטאנד פון וואַרשעווער געטאָ אין ליכט פון דער אידישער געשיכטע

(רעדע אין תל-אביב, אין אפריל 1963, צום 20טן יארטאג פון אויפשטאנד
פון וואַרשעווער געטאָ)

דער אויפשטאנד פון וואַרשעווער געטאָ איז אַ געשעעניש פון גרויסער און טיפער באַדייטונג אין דעם לעבן פון אונזער דור. — אַ געשעעניש, וועמענס זין און וויכטיקייט וועלן נאָך אינספּירירן אַ סך קומענדיקע דורות. ווי אַלע גרויסע היסטאָרישע פּאַסירונגען, האָט אויך דער אויפשטאנד פון וואַרשעווער געטאָ אַ טאַפּלע באַדייטונג. דער אויפשטאנד איז וויכטיק אַלס אַ קאַפיטל פון דער טראַגישער און העראַאישער געשיכטע פון דעם דור, וואָס האָט דורכגעמאַכט די מוראָדיקע קאַטאַסטראַפּע. דער אויפשטאנד איז אויך אַ סימבאָל פון דעם כאַראַקטער און פון די אומ-וואַנדלונגען פון דער גאַנצער אידישער געשיכטע.

קודם-כל דאַרף באַמערקט ווערן, אַז דער רעוואָלט פון וואַרשעווער געטאָ איז ניט געווען קיין איזאָלירטער פּאַל אין יענער צייט. עס איז געווען דער גרעסטער און אַממייסטן געוואַנטער און אַנטשלאָסענער, דער אַממייסטן וויכטיקער אויפשטאנד, אָבער דערביי אויך בלויז איין העראַאישער רינג אין דער קייט פון רעוואָלטן אין אַ גאַנצער רייע געטאָס.

אין משך פון די פאַרגאַנגענע עטלעכע יאָר זיינען די אידן פון פוילן און פון אַנדערע לענדער קריטיקירט געוואָרן, אַז עס האָט זיי געפּעלט די שטאַרקייט און דער מוט פון רעוואָלטירן קעגן דעם נאַצישן רעזשים פון חורבן און אויסמאַרדונג, און אַז זיי האָבן ניט פאַרמאַגט דעם קוראַזש און די אַנטשלאָסנקייט צו אַרגאַניזירן אויפשטאנדן. אַפילו ביים פּראַצעס קעגן אייכ-מאַניען האָט זיך געהערט אַ נאָטע פון באַשולדיקונג, אָדער אפשר בלויז פון צערודערונג, איבער דער קליינער צאָל פון אויפשטאנדן, און עטלעכע סאַציאַל-לאַגן אין אַמעריקע זיינען אַרויסגעקומען מיט ערנסטע אַנקלאַגעס.

די דאָזיקע אַלע באַשולדיקונגען האָבן ניט לחלוטין קיין שום יסוד. זיי זיינען באַזירט אויף דעם מאַנגל פון פּסיכאָלאָגישער פאַרשטענדעניש פאַר דער לאַגע פון די אידן אין די געטאָס אונטער דער נאַצישער הערשאַפּט. איך קען זייער גוט באַגרייפן, ווי שווער עס איז פאַר אַ מענטשן, וועלכער לעבט אין דער פּרייהייט, צו פאַרשטיין די באַדינגונגען און די געפילן פון די אידן אין די נאַצישע געטאָס. אָבער ווען מען האָט ניט די דאָזיקע דער-

פארונג, און ווען מען פארמאגט ניט די פארשטענדעניש, וואָס זאָל זיך שטיצן אויף רעספעקט און דרך-אריץ. האָט מען ניט קיין מאַראַליש רעכט צו מאַכן באַשולדיקונגען אָדער אַפילו אויסדריקן צווייפלען וועגן דער שטעלונג און אויפפירונג פון די אידן אין די געטאָס. וויפיל פּרוואוון פון אַרגאַניזירטן רעוואַלט זיינען פאַרגעקומען ביי אַנדערע פעלקער, וועלכע האָבן געליטן פון די נאַצי-טיראַנען?

איך ווייס, אַז עס זיינען געווען פּרוואוון פון ווידערשטאַנד אין עטלעכע לענדער. אָבער עס זיינען פאַרגעקומען זייער ווייניק קאַלעקטיווע רעוואַלטן. אין די מערסטע פּאַלן האָבן די ווידערשטאַנד-באַוועגונגען אַרומגענומען קליינע גרופּעס צעזייטע איבערן לאַנד, און זייער הויפּט-ציל איז געווען צו מאַכן סאַבאַטאַזש. עס איז כאַראַקטעריסטיש פאַרן נאַצי-רעזשים — דאָס איז גילטיק פאַר יעדן גרויזאַמען און דיקטאַטאָרישן רעזשים, אָבער גאַר באַזונדערס פאַר דער נאַצי-הערשאַפּט, וואָס האָט איבערגעשטיגן אַלע אַנדערע מיט איר אַכזריות — אַז ער האָט באַוווּן צו צעברעכן דעם גייסט פון ווידערשטאַנד דורך אַנצוווינגען אַ שוידערלעכע דעמאָראַליזאַציע אויף די קרבנות. די ליטעראַטור וועגן דעם לעבן אין די קאַנצענטראַציע-לאַגערן און וועגן דער פּסיכאָלאָגיע פון די געפאַנגענע באַשטעטיקט דעם אמת פון דער דאָזיקער טעאָריע. מיט עטלעכע אויסנאַמען האָבן די נאַציס באַוווּן צו צעברעכן כמעט אינגאַנצן דעם ווידערשטאַנד און אַנצוווינגען אויף זייערע געפאַנגענע די פּולשטענדיקע געהאַרכזאַמקייט און דאָס קאַמפלעטע אונטערגעבן זיך, וואָס איז כאַראַקטעריסטיש פאַר שאַף, וואָס ווערן געפירט צו דער שחיטה.

עס זיינען פאַראַן שאַקירנדיקע אילוסטראַציעס פון אַזעלכע באַהאַנדלונגען אונטער ברוטאַלע טאַטאַליטאַרע רעזשימען. מיר האָבן געזען אין סאַוועט-רוסלאַנד בעת די פּראַצעסן פון די קאָמוניסטישע פירער, ווען מענטשן פון אַן אומפאַרגלייכלעכן קוראַזש, וועלכע האָבן געקעמפט אַזוי העלדיש פאַר דעם רעוואַלוציאָנערן אידעאַל, זיינען דערנידעריקט געוואָרן און דערדריקט געוואָרן אַזוי שטאַרק, אַז זייער ווילן איז צעבראַכן געוואָרן, און זיי האָבן זיך מודה געווען אין די באַשולדיקונגען, וואָס זיינען געמאַכט געוואָרן קעגן זיי און וואָס האָבן ניט געהאַט קיין שום יסוד. דאָס פאַרלירן דעם ווילן צו קעמפן און דאָס צעברעכן דעם גייסט פון ווידערשטאַנד האָט כאַראַקטעריזירט די מערהייט פון די קרבנות פון נאַציזם — סיי אידן און סיי ניט-אידן.

מען דאַרף ניט פאַרגעסן, אַז די לאַגע פון די אידן אין די געטאָס איז געווען אַ סך מער פאַרצווייפלט און אַפּענונגסלאַז, ווי פון אַנדערע פעלקער, וואָס האָבן געליטן פון די נאַציס.

דער רעזשים, וועלכער איז דורך די נאָציס אָנגעצוואונגען געוואָרן אויף די אידן אין מזרח־אײראָפּע, איז געווען אַנדערש אין צוויי הינזיכטן. ראַשייתא, זײנען די אידן, זײענדיק פֿאַרשפּאַרט אין די געטאָס, געווען פּולשטענדיק איזאָלירט ניט בלויז פון דער נײַט־אײדישער באַפֿעלקערונג, נאָר אויך פון אַנדערע אײדישע קהילות אין דעם זעלבן לאַנד. און וואָס קען זײן שרעקלעך־כּער פֿאַר וועלכער־עס־איז גרופּע מענטשלעכע באַשעפּענישן, ווי אַזאַ איזאַ־לאַציע, די אוממעגלעכקײט צו שטעלן זיך אין פֿאַרבינדונג מיט פּרײנט, קרובים און מיט אַנדערע אידן? יעדע אײדישע קהילה, וואָס איז געווען געפּאַנגען אין איר געטאָ אין פּוילן אָדער ערגעץ־אַנדערש, האָט געלעבט אויף איר אײגענער פּלאַנעטע. אַזאַ קהילה האָט גאַרניט געוואוסט, וואָס עס קומט פֿאַר אין אַנדערע אײדישע געמײנדעס, און האָט ניט געהאַט קײן מעגלעכקײט צו קאַמוניקירן זיך מיט אַנדערע אידן, צו באַראַטן זיך מיט זיי און זיך פּילן זיכערער אין דעם געמײנואַמען גורל פון די אידן פון פּוילן, אונגאַרן אָדער אַנדערע לענדער.

די לאַגע פון די אידן איז געווען אַן ערגערע פון דעם צושטאַנד פון אַנדערע פעלקער איבער נאָך אַן אורזאַך: איבער דער טײוולאַנישער האַנדלונג פון די נאָציס אין באַצײאונג צו אידן, די נאָציס האָבן באַנוצט אַלע מעגלעכע מיטלען צו שאַפן דעם אײנדרוק צווישן די אידן, אַז עס איז אײנגעפּירט געוואָרן פֿאַר זיי אַ ספּעציעלער רעזשים, וועלכער איז ניט קײן סכּנה פֿאַר זײער לעבן. די קאָנצענטראַציע־לאַגערן זײנען געשילדערט געוואָרן ווי אַר־בעטס־לאַגערן, די פֿאַרניכטונגס־קאַמערן זײנען באַשריבן געוואָרן ווי באַד־און שפּרײץ־צײמערן. די נאָציס האָבן אַרגאַניזירט אַ מײן אײדישע אויטאָנאָמע אַדמיניסטראַציע און האָבן געשאַפן „יודען־ראַטען“. איך ווייס ניט, וויפּיל אידן זײנען פֿאַרפּירט געוואָרן און זײנען אַרײנגעפּאַלן אין דער פּאַסטקע פון די דאָזיקע טײוולאַנישע פּסיכאָלאָגישע מאַכײנאַציעס, אָבער דאָס איז געווען בלויז די נאַטירלעכע רעאַקציע פון דעם אײנסטינקט פון לעבן און אויס־האַלטן. אַ סך זײנען געווען גרײט אַנצונעמען די דאָזיקע אילחיעס און אַרומטראַגן זיך מיט דער פּוסטער האַפענונג, אַז אײן טאַג וועט קומען אַ סוף צו זײערע לײדן, אַז זיי וועלן באַפּרײט ווערן און באַקומען די מעגלעכקײט אַנצוהויבן פּונדאָסניי זײער לעבן.

בײַ אַזעלכע באַדינגונגען דאַרף מען זיך ניט וואונדערן אויף דער קלײנער צאָל פּראוון פון רעוואָלט. מײר קענען בלויז באַוואונדערן און בױגן אונזערע קעפּ אין טײפן דרך־אֶרץ פֿאַר די, וועלכע האָבן געפּונען אין זיך דעם כּוח און דעם מוט צו אַרגאַניזירן אַזעלכע ווידערשטאַנד־אַקציעס, ניט געקוקט

אויף די באדינגונגען אין וועלכע זיי האָבן געלעבט. אַ חוץ דעם דאַרפן מיר אויך ניט אָננעמען, אַז דער מוט פון די אידן האָט זיך אויסגעדריקט נאָר אין די פראוון פון רעוואָלט. עס זיינען געווען אַ סך פּאַלן פון פּאַסיוון העראַאייזם מצד די, וועלכע האָבן געהאַלטן ביים אומקומען.

מיר ווייסן פון אַ סך, וועמענס אויפפירונג אין די קאַנצענטראַציע-לאַגערן, באַזונדערס אין זייערע לעצטע שעה'ן, האָט אָפּגעשפיגלט אַזויפיל שטאַלץ און ווירדע, אַז זיי האָבן אָפּילו דורכגעשטאַכן די וואַנט פון ברוטאַלער קאַלטקייט און אומפּילבאַרקייט פון די נאַצי-מערדער און האָבן זיי טיף גערירט. איך האָב אויך געהערט פון פּריערדיקע געפּאַנגענע אין די קאַנצענטראַציע-לאַגערן אַ סך געשיכטעס וועגן פרומע אידן, וועמענס טיפע אמונה איז ביי די דאָזיקע שוידערלעכע באַדינגונגען געווען אַ גרויסער קוואַל פון דערמוטיקונג פאַר אַנדערע, ווען זיי האָבן געלעבט און ווען זיי זיינען געגאַנגען צום טויט. איך באַדויער, וואָס ניט אַלע פון די געשיכטעס זיינען פאַרשריבן געוואָרן, ווייל נאָך אין אַ פאַר יאָר אַרום וועלן די מקורות פון איבערגעבן וועגן די דאָזיקע פּאַלן, פאַרלירן גיין, און די לעצטע עדות פון דעם העראַאייזם פון הונדערטער טויזנטער אידן וועלן אַוועקגיין אויף אייביק.

עס איז ניט פאַראַן קיין שום מאַראַלישע אַדער גייסטיקע באַרעכטיקונג פאַר באַשולדיקן די געטאָ-אידן אין אַנמאַכט אַדער אין שוואַכקייט. אויב עס דאַרפן געמאַכט ווערן באַשולדיקונגען — און זיכער דאַרפן זיי געמאַכט ווערן — דאַרפן זיי זיין געווענדעט קעגן די אידן פון דער פּרייער וועלט פאַר זייער אויפפירונג אין די יאָרן פון דער מורא'דיקער קאַטאַסטראַפּע. מיר אַלע, סיי די פירער און סיי די פשוט'ע אידן, האָבן ניט אויסגעהאַלטן דעם עקזאַמען. און ווי איינער פון די, וועלכע האָבן געהאַט צו טאָן מיט די דאָזיקע פּראָב-לעמען, וועלכע האָבן געאַרבעט פאַר פאַרטיידיקן די אידישע רעכט אין דער עפּאַכע פון דער קאַטאַסטראַפּע און ראַטעווען די, וועלכע מען האָט נאָך געקענט ראַטעווען, בין איך זיך מודה, אַז מיר זיינען אַלע דורכגעפּאַלן.

איך מיין ניט דערמיט בלויז די פּאַקטישע רעזולטאַטן. עס פּאַסירט אַמאָל, אַז די רעזולטאַטן זיינען ניט אָפּהענגיק פון די פעאיקייטן און פון דעם ווילן פון די, וואָס האַנדלען, און מען קען אַזעלכע טוער ניט מאַכן פאַראַנטוואָרטלעך פאַר דורכפּאַלן, וואָס זיינען אַ פּועל-יוצא פון אַביעקטיווע אורזאַכן. אונזער דורכפּאַל איז באַשטאַנען אין דעם, וואָס עס האָט אונז געפּעלט די אומדערשיטערלעכע אַנטשלאַסנקייט און גרייטיקייט אָנצונעמען די געהע-ריקע מיטלען, לויט דער מאָס פון די מורא'דיקע געשעענישן אין יענער צייט. אַלץ, וואָס עס איז געטאָן געוואָרן דורך די אידן אין דער פּרייער וועלט.

און באַזונדערס דורך די אידן אין די פאַראייניקטע שטאַטן, וואו עס זיינען געווען גרעסערע מעגלעכקייטן פאַר אַ געהעריקער אַקציע, ווי ערגעץ אַנדערש, איז ניט אַרויסגעגאַנגען פון די גרענעצן פון אידישער פּאָליטישער האַנדלונג אין נאַרמאַלע צייטן. דעלעגאַציעס זיינען געשיקט געוואָרן צו פרעמיער־מיניסטערן. ביטעס וועגן אינטערווענצן זיינען געמאַכט געוואָרן, און מיר האָבן זיך צופרידגעשטעלט מיט די מאַגערע און מערסטנס פּלאַטאַ־נישע ענטפּערס, וועלכע די דעמאָקראַטישע מלוכות זיינען געווען גרייט צו געבן.

דער סך־הכול פון דער אויפפירונג פון די דעמאָקראַטישע מלוכות אין אייראָפּע און אין אַמעריקע אין דער צייט פון דער קאָאָסטראַפּע גיט ניט צו קיין גלאַריע זייערע פעלקער, אָדער דער מאַדערנער דעמאָקראַטיע. די געשיכטע פון זייער רעאַקציע אויף דעם אַנטיסעמיטיזם פון די נאַציס און אויף דעם נאַצ־רעזושים אין אַלגעמיין, ווען ער האָט פאַרשטאַרקט זיין מאַכט פאַר דער מלחמה, איז אַ טרויעריקער סך־הכול פון איין מפּלה נאָך דער אַנדערער, פון קורצזיכטיקייט און מאַנגל פון פּאָליטישער פאַרשטענדעניש, און — איבער אַלעס — פון מאַנגל אין מוט. פאַר דער דאָזיקער רייע פעלערן פון די דעמאָקראַטישע פירער האָבן באַצאָלט זייערע פעלקער אין דער טראַג־געדיע פון דער צווייטער וועלט־מלחמה דורכן פאַרלוסט פון מיליאָנען פון זייערע פּינסטע זין.

אַבער איך וויל ניט אַרויפלייגן די הויפט־פאַראַנטוואָרטלעכקייט אויף אַנדערע פעלקער. לאַמיר זען, ווי עס האַלט מיט אונזער אייגענער פאַר־אַנטוואָרטלעכקייט. אַפילו מיר האָבן ניט, אין גרעסטן טייל, באַגריפּן די ערנסטקייט פון דער נאַצ־געפאַר ביי איר אָנהויב. אויך האָבן מיר ניט געהאַנדלט אויף אַן עקסטרעמען און ניט־אויסגעטראַטענעם וועג, ווען די געפאַר און די פאַרפאַלגונגען זיינען שוין געווען אין זייער שאַרפּסטער פאַרם. איך ווייס ניט, צי די אַליאירטע גרויסמאַכטן האָבן געקענט פאַרהיטן פון דער אויסמאַרדונג פון מיליאָנען אידן בעת דער מלחמה, אָבער איך צווייפל ניט אין דעם (און איך בין געשטאַנען נאָענט צו דעם קאַמף און בין טאַג־פאַר־טאַג געווען באַקאַנט מיט די אַנטוויקלונגען), אַז טויזנטער און צענדליקער טויזנטער אידן וואָלטן געקענט געראַטעוועט ווערן דורך אַ מער אַקטיווער און אַ מער ענערגישער האַנדלונג מצד די דעמאָקראַטישע רעגירונגען.

אַבער, ווי איך האָב שוין געזאָגט, די הויפט־פאַראַנטוואָרטלעכקייט פאַלט אויף אונז, ווייל מיר זיינען ניט אַרויסגעגאַנגען פון די גרענעצן פון דער געוויינ־לעכער רוטין צו שיקן פעטיציעס און ווענדן זיך מיט ביטעס, און ווייל די

אידישע קיבוצים האָבן ניט געהאַט דעם קוראַזש און האָבן ניט געוואָגט אויס-צואיבן אַ דרוק אויף די דעמאָקראַטישע רעגירונגען דורך דראַסטישע מיטלען און דורך צווינגען זיי אַנצונעמען דראַסטישע מיטלען. איך וועל קיינמאַל ניט פאַרגעסן דעם טאָג, ווען איך האָב דערהאַלטן אַ טעלעגראַמע פון וואַרשעווער געטאָ, אַדרעסירט צו דר. סטיפען ווייזן און צו מיר, מיט דער אָנפראַגע, פאַרוואָס האָבן די אידישע פירער אין די פאַראייניקטע שטאַטן ניט באַשלאָסן אַוועקצושטעלן זיך אויף די טרעפּ פון ווייסן הויז און אַזוי שטיין טאָג-און-נאַכט, ביז דער פּרעזידענט וועט באַשליסן צו געבן אַ באַפעל צו באַמבאַרדירן די נאַצישע מאַרד-לאַגערן אַדער די טויט-צוגן. מיר האָבן זיך אָפּגעהאַלטן פון טאָן אַזאַ שריט, ווייל די מערסטע פון די אידישע פירער האָבן דאָן געהאַלטן, אַז מיר טאָרן ניט שטערן די מלחמה-אַנשטרענגונגען פון דער פּרייער וועלט קעגן נאַציזם דורך שטורמישע פּראַטעסטן.

דער איינציקער אידישער ישוב, וועלכער האָט געהאַט דעם מוט צו באַנוצן ניט-קאָנווענציאָנעלע מעטאָדן און שיקן פאַראַשוטיסטן קיין מזרח-איראָפּע, איז געווען דער ישוב אין ארץ-ישראל. איך צוויפל ניט אין דעם, אַז די אידישע געשיכטע וועט פאַראורטיילן דעם דור פון דער קאָמאַסטראַפּע-עפּאָכע, וואָס האָט געלעבט אין די פּרייע לענדער, און וועט אים געפינען שולדיק אין ניט-פאַרשטיין גענוג די נאַצי-געפאַר אין איר אָנהויב און אין ניט-באַקעמפן מיט דער געהעריקער דרייסקייט און מיט פאַרצווייפלטע וואָפּן די נאַצישע אויסראַטונג פון אידן, ווען די רוצחים האָבן געבושעוועט אין דער שרעקלעכסטער פּאַרם.

לאַמיר דעריבער ניט לייגן די לאַסט פון דער שולד אויף די, וועלכע האָבן געליטן און וועלכע האָבן באַצאָלט מיט זייערע לעבנס. אויב עס איז פאַראַן וועלכער-עס-איז יסוד פאַר אַ היסטאָרישן „זשאַקויז“, לאַמיר האָבן דעם מוט אים צו ווענדן קעגן דעם טייל פון אונזער דור, וועלכער האָט געלעבט מחוץ פון די נאַצי-באַהערשטע לענדער און וועלכער האָט ניט דערפילט ווי געהעריק זיין פליכט לגבי די מיליאָנען פון אונזערע ברידער און שוועסטער, וועלכע זיינען אומגעבראַכט געוואָרן דורך דעם נאַצי-רעזשים.

דער אויפשטאַנד פון וואַרשעווער געטאָ בלייבט אויף אייביק אַ דראַמאַ-טישער סימבאָל פון איינער פון די כאַראַקטעריסטישע הויפט-ליניעס פון דער אידישער געשיכטע אין גלות, וואָס איז נאָך ניט גענוג פאַרשטאַנען געוואָרן און ניט גענוג אָפּגעשאַצט געוואָרן. דאָס איז אמת ניט בלויז וועגן דער באַציאונג פון ניט-אידן צו דעם היסטאָרישן געשעעניש, נאָר אויך וועגן אונז אַליין, און גאָר באַזונדערס וועגן דער באַציאונג פון יונגן דור אין ישראל.

עס איז אָנגענומען ביי אונז צו באַטראַכטן די גלות־אידן פון פאַר דער עמאַנציפּאַציע־תּקופּה, די אידן פון געטאָ און פון דער מעלאָ, פון צאַרישן תּחום, המושב, ווי אַ פּולשטענדיק פּאַסיוו אידנטום, וואָס האָט קיינמאַל ניט רעוואָלטירט קעגן זיין גורל און האָט אָנגענומען זיין שווער, אומגליקלעך לעבן מיט שוואַכקייט און געדולד, אָן שום פאַרלאַנג צו ענדערן דאָס דאָזיקע לעבן. איך האָב זיך תּמיד אַנטקעגנגעשטעלט דער דאָזיקער אָפּשאַצונג. זי איז ניט נאָר נאַריש און אומגערעכט. זי איז אויך ניט אמת און פאַרדרייט. די דאָזיקע אויפּפאַסונג האָט ניט קיין שום יסוד אין דער רעאַליטעט פון דער אידישער גלות־געשיכטע. און איך פאַררוף זיך דאָ ניט בלויז אויף די אַקטן פון העלדישקייט און קידוש השם פון די אידן, וועלכע זיינען געאַנגען אויף די אויטאָ־דאָ־פע׳ס פון דער אינקוויזיציע מיט שטאַלץ און מיט בראַווקייט, אָדער פון די אַנדערע אידן, וועלכע זיינען געשטאַרבן ווי מאַרטירער — און מיר ציילן אַ סך אַזעלכע קדושים אין אונזער געשיכטע. איך מיינ דעם גרויסן רוב פון די אידן אין גלות. אויב עס וואָלט געווען בלויז איין קערנדל אמת אין די טענות, וואָס מען האָט צו זיי, אָז זיי האָבן זיך אונטערגעוואָרפן זייער גורל און האָבן זיך צוגעפאַסט צו זייער סביבה אָן פּראָטעסט, דאָן וואָלט ניט געבליבן קיין שריד און פליט פון אידנטום אין אונזער וועלט.

עס איז ניט פאַראַן קיין היסטאָרישער באַווייז פון דער טעאָריע, און עס איז ניטאָ קיין אַביעקטיווע מעגלעכקייט, אָז אַ פּאַלק, וואָס לעבט אין גלות און נעמט־אָן זיין גורל מיט שוואַכקייט, זאָל קענען אָנגיין מיט זיין פיזישן און גייסטיקן קיום. דאָס אידישע פּאַלק וואָלט אָפּגעמעקט געוואָרן פון דער געשיכטע הונדערטער יאָרן צוריק, ווען עס וואָלט אָנגענומען, אָדער ווען עס וואָלט זיך אונטערגעוואָרפן דעם גורל פון גלות. דער כאַראַקטעריסטישסטער שטריך פון אידישן פּאַלק — וואָס איז איין־און־איינציק אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט — איז זיין עקשנות און זיין אויסגעהאַלטענער קאַטעגאָרישער אָפּזאָג אַראַפּצובויגן דעם קאַפּ און אָננעמען זיין גורל. דאָס איז דער פענאַמען, וואָס דערקלערט די פעאיקייט פון די אידן צו בלייבן אַ פּאַלק אין משך פון די פיל הונדערטער יאָרן פון גלות, דורך די יאָרהונדערטער פון רדיפות און דיסקרימינאַציעס, ליידן און מאַטערנישן. אונזער פּאַלק איז קיינמאַל ניט געווען גרייט אָנצונעמען די, וועלכע האָבן אים גע׳רודפ׳ט, אַלס זיינע הערשער און באַפעלער. אונזער פּאַלק האָט תּמיד געגלויבט אין זיין אייגענער מאַראַלישער סופּעריאָריטעט און האָט אַראַפּגעקוקט מיט פאַראַכט־טונג און מיט פּולשטענדיקער פאַרדאַמונג אויף די, וועלכע האָבן אים אָנגעצוואונגען אַזאָ דערנידעריקנדיקן אופן פון לעבן.

אין דער וועלט-געשיכטע זיינען פאראן צאלרייכע פאלן פון פאסיוון העראיאזים — פון דעם אפונאג אונטערצואווארפן זיך דעם גורל. גרויסע פירער זיינען געווארן סימבאלן פון פאסיוון העראיאזים. דער גרעסטער פון זיי אין אונזער צייט איז געווען גאנדי. אבער קיינמאל איז ניט געווען קיין קאלעקטיווער פאסיווער ווידערשטאנד מצד אַ גאנץ פאלק, וואָס זאל אָנהאַלטן יאָרהונדערטער איבער דעם מאַנגל פון דער געלעגנהייט פאַר אַן אַקטיוון ווידערשטאנד — ווי אונזער פאלק האָט עס באַוויזן אין משך פון לאַנגע דורות. דאָס איז אַן עפּאָפּעיִע, וועלכע האָט ניט איר גלייכן אין דער וועלט-געשיכטע. מיר, אין דער ציוניסטישער באַוועגונג און אין מדינת ישראל, האָבן געלערנט דעם יונגן דור צו שאַפן די באַדינגונגען פאַר דעם אַקטיוון און שעפּערישן העראַיאזים און צו ווערן די באַלעבאַטים פון זיין אייגענעם היס-טאָרישן גורל. מיר זיינען גליקלעך מיט דעם, וואָס מיר האָבן דערגרייכט די דאָזיקע באַדינגונגען. אַבער דער רבּונו של עולם זאל אונז אָפהיטן דערפון, אַז מיר זאלן אין אונזער שטאַלץ מיט דעם אַקטיוון העראַיאזים פון אידישן פאלק ביי די איצטיקע באַדינגונגען פאַרלייקענען דעם פּאָסיוון העראַיאזים פון די אידן אין גלות. מיר וועלן ניט בלויז באַגיין אַן עוולה לגבי די פּריערדיקע דורות, פאַר אונז. מיר וועלן אויך פאַרדרייען און פאַרקריפלען דעם אמת פון אונזער אייגענער פאַרגאַנגענהייט און וועלן זי באַרײבן פון דער וואונדערלעכער און אינציק-אַרטיקער באַדייטונג, וואָס האָט אונז אויס-געטיילט פון אַנדערע אין דער וועלט-געשיכטע.

איך וועל ניט פּרואוון צו באַשטימען, וואָס עס איז די שווערערע פאַרם פון העראַיאזים: צו טראַגן אויף זיך דורות-לאַנג די לאַסט פון ליידן אין גלות און דאָך אַפּונאָג זיך אַנצונעמען דעם גורל און ממשיך זיין צו גלויבן טיף אין נצח ישראל; אָדער אַרויסצוגיין אין מלחמה, אויסשרייען קאַמפּס-רופן און זינגען קריגס-לידער. אַבער יעדער פאַרזוך צו פאַרלייקענען דעם העראַ-אישן כאַראַקטער פון דער גלות-געשיכטע איז אַ סימן פון עס-הארצות, אומטאַלעראַנץ, איבערגעטריבענער אַראַגאַנטישקייט און אומגערעכטער שטע-לונג לגבי דורות פון העלדן, וועלכע האָבן געטראַגן הויך די פּאָן פון רעוואַלט אויף זייער אייגענעם אופן און ביי זייערע באַזונדערע באַדינגונגען.

איך גלויב דעריבער, אַז דער אויפשטאַנד פון וואַרשעווער געטאָ דאַרף דינען אַלס אַן אייביקער סימבאל פון אונזער געשיכטע. עס איז אַ סימבאל פון אַלץ, וואָס איז העראַיאיש אין אונזער גלות-געשיכטע, אַ דראַמאַטישער אויסדרוק פון דעם שטאַלץ און פון דער העלדישקייט פון די אידן אין גלות. ווען מען וואַלט מיך געפּרעגט, וואָס איז די אַממייסטן כאַראַקטעריסטישע,

די איידלסטע אייגנשאפט פון אונזער פאלק אין זיין אויסנאם־אַרט אין דער וועלט־געשיכטע, וואָלט איך אָנגעדייט אויף דעם נאָן־קאָנפֿאַרמיזם פון אידישן פֿאָלק, זינט די ביבלישע צייטן, זינט די טעג פון די מלכים און נביאים און דורך אַלע שפּעטערדיקע תקופות האָבן מיר זיך אָפּגעזאָגט אָנצונעמען די מיינונגען פון דער מערהייט און צוצופאַסן זיך צו די כוחות, וועלכע זיינען שטאַרקער פון אונז. מיר זיינען תמיד פאַרבליבן לאַיאַל צו אונזערע איבערצייגונגען און צו אונזער אייגענעם, באַזונדערן גורל. מיר האָבן זיך אָפּגעזאָגט צו ווערן קאָנפֿאַרמירט. אַט דער דאָזיקער נאָן־קאָנפֿאַר־מיום, אונזער אַבסאָלוטע און עקשנות־דיקע ניט צופאַסן זיך, האָט אויפֿגע־האַלטן אונזער אייגנאַרטיקן כאַראַקטער. דאָס איז די באַזונדערע אייגנשאפט פון אונזער פֿאָלק, וואָס האָט כמעט ניט קיין גלייכן אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט.

אַבער אין אונזער איצטיקן דור זיינען מיר אין דער סכנה צו פֿאַרלירן די דאָזיקע אייגנשאפט. מיר זוכן צו האָבן אַ לייכט לעבן, אָפּצוקומען מיט זייער ווייניק פון גייסטיקן שטאַנדפונקט און זיך צופאַסן צום לעבנס־וועג און צו די אידישען פון דער מערהייט. די דאָזיקע געפֿאַר, אין איר טיפּסטן גייסטיקן זין, עקזיסטירט אין די מערסטע אידישע ישובים אין די תפוצות. און איז אויך פֿאַראַן אין מדינת ישראל. איך גלויב דעריבער, אַז ווען מיר באַערן דעם אַנדענק פון אויפשטאַנד פון וואַרשעווער געטאָ, ווי דאָס גלאַר־רייכע און דערהויבענע געשעעניש פון אונזער צייט און ווי אַ סימבאָל פון היסטאָרישן העראַאזים פון אידנטום, דאַרפן מיר זיך ניט באַגנוגענען בלויז מיט אָפּגעבן כבוד די העלדן פון רעוואָלט און די אומגעקומענע. לאַמיר ניט באַגרענעצן די באַדייטונג פון דעם געשעעניש דורך אויסדריקן אונזער באַ־וואונדערונג פֿאַר די און אַנדערע פֿאַרזוכן צו אַרגאַניזירן אויפשטאַנדן אין דער עפֿאַכע פון אומקום און חורבן און דורך פֿאַרבייגן אונזערע קעפּ פֿאַר דעם אַנדענק פון גרויסן פּוילישן אידנטום און אַנדערע אידישע קיבוצים, וועלכע זיינען חרוב געוואָרן. לאַמיר ביים לייכט פון די פּיער־זיילן פון די געטאָ־אויפשטאַנדן באַשליסן אָנצוהאַלטן ווייטער דעם העראַאזים פון אונזער געשיכטע; אַפּזאָגן זיך פון אונטער־וואַרפן זיך צו פיזישע כוחות, וועלכע זיינען שטאַרקער פון אונז; אָנצוגיין ווייטער מיט אונזער קיום אַלס פֿאָלק, וואָס וואַרפט אַראָפּ פון זיך די לאַסט פון אומגערעכטע און אוממאַראַלישע באַפעלן. לאַמיר געפינען אין אונז דעם כוח אויפֿצוהאַלטן ווייטער דעם נאָן־קאָנפֿאַרמיסטישן כאַראַקטער פון דער געשיכטע פון אידישן פֿאָלק, וואָס פֿאַר־נעמט אַן אייגנאַרטיק אַרט אין דער געשיכטע פון דער מענטשהייט.

קיום
און הנושד
אין א
געענדערטער צייט



אין לעצמן טייל פון דעם בוך ווערן געבראכט עטלעכע
רעדעס און אָפּהאַנדלונגען פון דר. נחום גאַלדמאַן, וואָס ציען
אונטער דעם סך־הכול פון אונזער תקופה פון חורבן און גאולה
און רירן־אָן די פּראָבלעמען פון דער נאַענטער און ווייטערער
צוקונפט אין לעבן פון אידישן פּאָלק.

גאָר באַזונדערס באַהאַנדלט דאָ דר. גאַלדמאַן דאָס סרטי
טישע פּראָבלעם פון דער צוקונפט פון יונגן אידישן דור אין
מדינת ישראל און אין די תּפוצות.

פאַר דער רעטונג פון אונזער יונגען דור

פראַבלעמען פון אידישער דערציאונג אין מדינת ישראל
און אין די תפוצות

(רעפעראַט ביי דער וועלט־קאָנפערענץ פאַר אידישער דערציאונג אין ירושלים,
דעם 12טן אויגוסט 1962)

ווען די קאָמיסיע, וואָס האָט צוגע-
גרייט די וועלט־קאָנפערענץ פאַר אידישער דערציאונג, האָט מיך מכבד-
געווען מיט דער איינלאָדונג צו האַלטן דעם צענטראַלן רעפעראַט ביי דער
דערפערענונגס־זיצונג, האָב איך געגלויבט, אַז זייער איינציקער לעגיטימער
מאַטיוו פאַר דער איינלאָדונג איז געווען זייער געפיל, אַז אויף דער ערשטער
וועלט־קאָנפערענץ פאַר אידישער דערציאונג דאַרף דאָס דאָזיקע פראַבלעם
באַהאַנדלט ווערן נישט בלויז פון טעכנישן געזיכטס־פונקט, נאָר אין דער
ראַם פונעם היינטיקן אידישן לעבן בכלל. ווייל אַנדערש, האָב איך נישט
די פאַכמענישע פולמאַכט צו האַלטן אַזאַ רעפעראַט, ווייל איך בין נישט קיין
דערציער און האָב נישט געהאַט קיין געלעגנהייט זיך צו פאַרטיפן אין די
פראַבלעמען פון דער אידישער דערציאונג אין גאַנג פון מיין אַרבעט. פון
דער אַנדערער זייט, בין איך שוין זינט יאָרן טיף איבערצייגט, אַז אין אונזער
היינטיקן דור איז נישטאַ קיין גרעסער, מער צענטראַלער און מער אַנטשיידנ-
דיקער פראַבלעם, ווי דער ענין פון דערציאונג.

ביי אַ סך געלעגנהייטן האָב איך געבעטן ביי אידישע קהילות און
אַרגאַניזאַציעס, אַז זיי זאָלן שטאַרקער אונטערשטרייכן די וויכטיקייט פון דער
אידישער דערציאונג, ווי זיי טוען עס היינט און ווידמען דעם ענין פיל מער
באַמאָונגען, ווי זיי ווידמען היינט. דעריבער האָב איך פאַרגעשלאַגן מיט
עטלעכע יאָר צוריק דער קאָנפערענץ פון אידישע אַרגאַניזאַציעס, אַז זיי זאָל
אונטערנעמען די איינציאָטיוו און אַרגאַניזירן דעם דאָזיקן וועלט־צוזאַמענפאַר.
עס פרייט מיך, וואָס טראַץ די פיל שוועריקייטן, מיספאַרשטענדענישן און
אַנטאַגאָניזמען צווישן די אַרגאַניזאַציעס, האָט די דאָזיקע קאָנפערענץ זיך
פאַרזאַמלט, און ווי איך האָף, וועט זי ברענגען אַ בכבוד־יקן בייטראַג, וואָס
וועט אַרויפהויבן דעם ענין פון אידישער דערציאונג צום שפיץ פון די זאָרגן
און באַמאָונגען ביי די אידישע אַרגאַניזאַציעס אין די תפוצות.

די דאזיקע קאָנפּערענץ האָט דריי צילן:

ערשטנס, מאַכן אויפּמערקזאַם אונזער פּאָלק און זיין פּירערשאַפּט אויף דער צענטראַלער וויכטיקייט פון אידישער דערציאונג, כדי צו זיכערן די ווייטערדיקע עקזיסטענץ פון אונזער פּאָלק.

צווייטנס, צו געבן אַן איבערבליק איבער דער לאַגע פון דער אידישער דערציאונג אין די פּאַרשידענע טיילן פון אידישן לעבן, כדי צו באַקומען אַן אומפּאַסנדיק בילד, אין וועלכן מיר נויטיקן זיך אויף דעם דערציאונגס־געביט. צוליב דעם און צוליב אַ סך אַנדערע טעמים באַדויער איך שטאַרק — און איך צווייפל נישט, אַז דאָס איז אויך אַלעמענס געפיל — וואָס די פּאַרטערטער פון די אידישע קהילות פון מזרח־איראָפּע זיינען נישטאַ מיט אונז אויף דער קאָנפּערענץ. עטלעכע פון זיי האָבן אַן אייגענעם אידישן שול־וועזן און זיי פּאַרנעמען אַ לעגיטימען פּלאַץ אינעם אידישן לעבן. אַלע וואָלטן מיר זיך געפּרייט, ווען מיר וואָלטן געקענט אויסהערן פון זיי באַריכטן און זיך צוהערן צו זייער מיינונג.

אין צוזאַמענהאַנג דערמיט מוז איך אויסדריקן אונזער טיפּן באַדויערן, וואָס אין דער גרויסער אידישער קהילה, די צווייטע לויט איר כמות און וויכטיקייט אין אידישן גלות־לעבן, עקזיסטירט פּאַקטיש נישט קיין אידישע דערציאונג, אין וועלכער־נישט־איז פּאַרם. איך מיין דאָ דעם אידישן קיבוץ אין ראַטנפּאַרבאַנד. ווי אַזוי קען מען שאַפּן באַדינגונגען פאַר אידישער דער־ציאונג אין ראַטנפּאַרבאַנד? — דאָס איז איינס פון די גרויסע פּראַבלעמען נישט בלויז אויפן געביט פון דערציאונג, נאָר אויך אויפן געביט פון דעם אידישן לעבן בכלל. טראָץ אַלע שוועריקייטן און טראָץ דער היינטיקער נישט־צופרידנשטעלנדיקער לאַגע, בין איך זיכער, אַז מיר וועלן נישט אויפ־געבן די האַפענונג, אַז דער גרויסער אידישער קיבוץ אין ראַטנפּאַרבאַנד וועט דערגרייכן ווייניקסטנס די באַדינגונגען פאַר אידישער דערציאונג, וועלכע זיינען פּאַראַן אין די אַנדערע אידישע קהילות אין די קאָמוניסטישע לענדער פון מזרח־איראָפּע, און וועלכע זיינען געווען אויך אין ראַטנפּאַרבאַנד מיט יאָרן צוריק, אונטער דעם זעלבן קאָמוניסטישן רעזשים.

דער דריטער ציל פון דער קאָנפּערענץ איז — צו באַטראַכטן די מעג־לעכקייט צו שאַפּן אינסטרומענטן פאַרן פּאַרשריט פון אידישער דערציאונג און אויך שאַפּן אַ צענטראַלן אַדרעס, וועלכער עקזיסטירט נאָך נישט, פאַר די דאָזיקע פּראַבלעמען אין דער צוקונפּט.

עס איז קלאַר, אַז איך קען נישט ברענגען קיין ממשות'דיקן בייטראַג צום צווייטן און דריטן ציל פון דער קאָנפּערענץ. וואָס איז נוגע אינפּאַרמאַציע

וועגן דער לאַגע פון אידישער דערציאונג אין די פאַרשידענע גלות־לענדער, זיינען מיר גליקלעך וואָס מיט אונז זיינען פאַראַן וויכטיקע דערציער און שול־טוער פון די אַלע קהילות, און זיי זיינען פיל מער ווי איך קאָמפּעטענט צו באַריכטן וועגן דער לאַגע אין זייערע קהילות. אויך וואָס איז נוגע שאַפן אינסטרומענטן פאַר באַהאַנדלען די פּראָבלעמען, זיינען דאָ פאַראַן אַ סך דעלעגאַטן, וועלכע קענען בעסער פון מיר די פּראָבלעמען פון נאָענט, און זייער ראַט איז מער אויטענטיש ווי מיינער.

בלייבט מיר דערפאַר איבער צו באַהאַנדלען דאָס פּראָבלעם פון אידישער דערציאונג אין אַלגעמיין אויף דעם הינטערגרונט פונעם היינטיקן אידישן לעבן, פונעם געזיכטס־פּונקט פון דער וויכטיקייט און פון דעם אַלגעמיינעם תכלית.

זאָל מיר קודם־כל דערלויבט זיין צו מאַכן עטלעכע באַמערקונגען בנוגע דער וויכטיקייט פון דער אידישער דערציאונג, אין דעם ליכט פון דער איצטיקער אידישער לאַגע אין דער וועלט נאָך די דראַמאַטישע און רעוואַלוציאַנערע ווענדונגען, וועלכע זיינען פאַרגעקומען אין רעוולוטאָס פון דער צווייטער וועלט־מלחמה און פון דער נאַצישער עפּאָכע — פון איין זייט, און צוליב דעם אויפקום פון מדינת ישראל — פון דער אַנדערער זייט. דער אומפּאַסאַנדיקסטער רעוולוטאָס פון די דאָזיקע ווענדונגען איז דער פּאַקט, וואָס די הויפּט־געפאַרן פאַר דער אידישער עקזיסטענץ שטאַמען היינט נישט פון דרויסן, נאָר פון אינעווייניק. דער הויפּט־אינהאַלט פון דעם, וואָס מען האָט אין די פאַריקע יאָרהונדערטער אַנגערופן אידישע פּאָליטיק, ד. ה. מאַכן אַ סוף מיט אַנטי־אידישער דיסקרימינאַציע, זיכערן גלייכע רעכט און באַקעמפן אַנטיסעמיטישע אַנגריפן אויף אונזער עקזיסטענץ — דער דאָזיקער אינהאַלט האָט היינט פאַרלוירן די דריגלעכקייט און זיין ערשט־ראַנגיקייט אין אונזער לעבן. פּאַקטיש איז אומעטום דערגרייכט געוואָרן גלייכבאַרעכטיקונג פאַר אידן, כאַטש נישט אומעטום אין אַ פולער מאָס. דער אַנטיסעמיטיזם וואָס עקזיסטירט נאָך און פאַרשטאַרקט זיינע דראַאונגען דווקא אין אונזערע אומ־רואיקע טעג, שטעלט נישט אין געפאַר די עקזיסטענץ פונעם רוב אידישע קהילות. די גרויסע געפאַר פאַר אונזער עקזיסטענץ איז נישט די געפאַר פון פיזישער פאַריכטונג, פון פּאָליטישע אַדער עקאָנאָמישע דיסקרימינאַציעס, פאַרגראַמען אַדער מאַרד־אַקטן, נאָר די געפאַר פון צעברעקלונג און פון שטופּנ־וויזער פאַרשווינדונג פון גרויסע טיילן פון אונזער פּאָלק, און קודם־כל פונעם יונגן דור.

די צוויי אַנטישיינדיקע כוחות, וועלכע האָבן געזיכערט די אידישע

עקזיסטענץ און די אידישע אידענטיטעט אין די פאָריקע יאָרהונדערטער : די קראַפט פון דער אידישער רעליגיע, וועלכע האָט דאָמינירט אינעם אַלגע- מיינעם אידישן לעבן פונעם יחיד און פון דער געזעלשאַפט — פון איין זייט, און דער פאָקט פון פיזישע פאַרפאַלגונגען און באַדראַאונגען, פון דער אַנדערער זייט — האָבן היינט פאַרלוירן זייער קראַפט און גילטיקייט. אַ גרויסער טייל פון דעם אידישן פאָלק ווערט שוין היינט מער נישט אינסטרואירט אינעם טאַג-טעגלעכן לעבן דורך די געזעצן און פאַרשריפטן פון דער אידישער רעליגיע. און אַ באַלדיקע פיזישע געפאַר פון פאַרפאַלגונגען עקזיסטירט נישט, ווי שוין געזאַגט, כמעט לגבי דעם גאַנצן אידישן פאָלק. אין אַזעלכע אומשטענדן איז עס נאַטירלעך, וואָס אַ גרויסער טייל, און אפשר דער גרעס- טער טייל, פונעם יונגן דור קען פאַרלירן זיין אידישע אידענטיטעט, נישט האַבנדיק קיין טרייב-כוחות, צוליב וועלכע ער דאַרף אויפהאַלטן זיין אידיש- קייט. די געפאַר באַשטייט נישט אין אַ דראַמאַטישן אַרויסטריט פון אידנטום, אָדער אין אַ באַוואוסטזיניקער פאַרלייקענונג פון זייער אידישער צוגעהעריקייט. דאָס איז אַן אומזעבאַרער און לאַנגזאַמער פראָצעס פון עראָזיע, ווייל עס איז נישטאַ קיין ממשות'דיקע טרייב-קראַפט און קיין זין צוליב וואָס צו בלייבן אַ איד. עס איז די געפאַר צו פאַרלירן דעם איבערגעבליבענעם גייסטיקן אינהאַלט און די קולטור-ווערטן. דאָס מוז ברענגען צו גלייכגילטיקייט, עס- הארצות און סוף-כל-סוף צו פאַרלירן אינגאַנצן דעם אידישן באַוואוסטזיין.

קעגן אַט דער דאָזיקער געפאַר עקזיסטירט בלויז איין און איינציקער וועג — אויפצובויען אַ ממשות'דיקן אידישן שול-וועזן, וואָס זאָל באַוואַפענען דעם יונגן דור מיט טרייב-כוחות און מיט אַנרעגונגען, כדי זיי זאָלן וועלן בלייבן אידן. היות ווי די דאָזיקע געפאַר איז זייער אַ רעאַלע און מען קען דערביי נישט איבערטרייבן — כאַטש זי איז נישט אַזוי אַנזעעוודיק און הגם מען הערט נישט וועגן איר אַזוי שטאַרק אינעם טומל פון דער אידישער טעטיקייט כלפי חוץ — איז דעריבער אַבסאָלוט באַרעכטיקט אַנצונעמען די ווערסיע, לויט וועלכער די אידישע דערציאונג איז דאָס ערשט-ראַנגיקע פראָב- לעם פון אונזער היינטיקן דור. אידישע דערציאונג איז פיל וויכטיקער פאַר אונזער צוקונפט, ווי די צוויי הויפט-פאַקטאָרן אינעם אידישן לעבן אין דער פאַרגאַנגענהייט : קאַמף קעגן אַנטיסעמיטיזם און אידישע מאַטעריעלע הילף. די ביידע לעצטע פאַקטאָרן זיינען אויך ווייטער וויכטיקע ענינים, מיט וועלכע מיר דאַרפן זיך פאַרנעמען, אָבער זיי האָבן נישט קיין שום רעכט אויף פאַרצוג אין דעם אידישן לעבן. די אידישע קהילות און זייערע פירער דאַרפן ענדערן די רייע פון די פריאַריטעטן אין אונזער געזעלשאַפטלעכן לעבן און געבן די

הויפט־פּראָרייטעט דעם ענין פון אידישער דערציאונג, וועלכער האָט די זעלבע ערשט־ראַנגיקייט, וואָס דאָס זיכערן די עקזיסטענץ און צוקונפט פון מדינת ישראל.

דאָס איז אַ פּראָבלעם מיט אַ ריזן־מאַסשטאַב. דער עיקר איז, אָז מיר זאָלן צו אים צוטערעטן מיט דער גרעסטער ערנסטקייט און זיך נישט באַגנר־גענען מיט „ערזאָצן“ און מיט אַן אילוזאָרישער אידישער דערציאונג, מיט עטלעכע סימבאָלן און זשעסטן פון אידישן וויסן אונטער דעם מינימום, וועלכן מיר גיבן אידישע קינדער אין יונגן עלטער. געוויס איז דאָס בעסער ווי גאַרנישט, אָבער דאָס איז ווייט פון צו זיכערן די אידישקייט פון דעם יונגן איד. אויב מיר ווילן טאַקע ערנסט באַהאַנדלען די פּראָגע און גובר זיין די געפאַרן פון צעברעקלונג און גלייכגילטיקייט, דאַרף מען טראַכטן וועגן אַן אַקציע פון גרויסן פאַרנעם פאַר אידישער דערציאונג, וואָס איר הויכפונקט איז אַ פולע אידישע טאַג־שול. דאָס פּאָדערט קאָלאַסאַלע מיטלען, טוער, לערערס, אָבער קודם־כל איז דערצו נויטיק די פאַרשטענדעניש פון די אידישע קהילות, אָז דערציאונג איז זייער ערשט־ראַנגיקע פליכט.

מיר דאַרפן נאָך איבערקומען אַ סך פּסיכאָלאָגישע שוועריקייטן, איידער עס וועט אונז געלינגען איינצופלאַנצן אַט דעם געדאַנק אין די הערצער פון די מאַסן־אידן. עס זיינען נאָך פאַראַן אַ סך גוטע אידן, וועלכע האָבן מורא פאַר אַ רעאַלן אידישן שול־וועזן, טאַמער קען עס אויסגעטייטשט ווערן ווי אַ קעגנזאָץ צו אמת'ער עמאַציפּאַציע, צו גלייכבאַרעכטיקונג און ווי אַ פּרוואו צו שאַפן נייע מחיצות, צו פאַרשטאַרקן די אידישע אָפּגעזונדערטקייט און די געטאַיאָציע. אויב עס וועט אונז נישט געלינגען גלייך און איין מאָל פאַר אַלע־מאָל זיך צו באַפרייען פון אַט דעם צוגאַנג, וועט אונז פּעלן די פּסיכאָלאָגישע באַזע פאַר אַנטוויקלען אַ פּולשטענדיקן אידישן שול־וועזן.

די קעגנערשאַפט צו אידישע שולן איז אַ רעזולטאַט פונעם לאַנג־דויערנדיקן קאַמף פאַר אידישער באַפרייאונג, וואָס האָט באַהערשט אונזער געשיכטע אינעם ניינצנטן און אָנהויב צוואַנציקסטן יאָרהונדערט. קעמפּנדיק פאַר גלייכע רעכט, האָבן אַ סך פון אונז געמיינט, אָז מיר וועלן דאַרפן דער־פאַר מוותר זיין אויף אַ סעפּאַראַטן אידישן לעבן און אַנשטאַט דעם זיכערן אַ הונדערט־פּראָצענטיקע צופאַסונג און איינגלידערונג אינעם לעבן און אין דער קולטור פון די מערהייט־פעלקער, פון וועלכע מיר האָבן פאַרלאַנגט גלייכבאַרעכטיקונג. לויט מיינונג, איז די דאָזיקע אויפפאַסונג באַזירט אויף אַ גרונט־פאַלשן באַגריף פון דעמאָקראַטיע און גלייכבאַרעכטיקונג. די דאָזיקע פאַלשע אויפפאַסונג איז קלאַסיש פאַרמולירט אינעם זאָג פון איינעם

פון די פראנצויזישע רעוואָלוציאָנערן: „די אידן ווי מענטשלעכע באַשעפער-
נישן קומט צו געבן אַלע רעכט, די אידן ווי אידן קומט גאַרנישט“. די דאָזיקע
אויפפאַסונג פון דעמאָקראַטיע איז נישט מאַראַליש און אויך נישט דעמאָקראַ-
טיש, ווייל זי וויל נישט געבן קיין גלייכע רעכט פאַר גרופן און יחידים אַזוי ווי
זיי זיינען, נאָר שטעלט זיי דעם באַדינג, אַז זיי זאָלן זיך אַסימילירן אין
דער מערהייט.

די דאָזיקע אויפפאַסונג איז באַזירט אויף דער נאַאיווער און קינסטלעכער
אויסטייטשונג פון דעם ראַציאָנאַליזם — דאָס קינד פון 18טן יאָרהונדערט —
וואָס האָט נישט געטראַכט וועגן די מענטשלעכע באַשעפערנישן ווי וועגן
מענטשן; ווי וועגן פעלקער פון פאַרשידענע רעליגיעס און קלאַסן; ווי וועגן
גרופן מינדערהייטן און יחידים, — נאָר האָט זיי געזען אַבסטראַקט ווי מענטש-
לעכע באַשעפערנישן. אָבער באַשעפערנישן בלויז אויפן גרונט פון זייער ריינער
מענטשלעכקייט זיינען נישט מער ווי אַ פראַדוקט פון אַ ראַציאָנאַליסטישער
פאַנטאַזיע און עקזיסטירן נישט אין דער ווירקלעכקייט. יעדע מענטשלעכע
באַשעפערניש אונטערשיידט זיך פון דער צווייטער און געהערט צו פאַרשידענע
גרופן: נאַציאָנאַלע, רעליגיעזע, סאָציאַלע, פאַמיליאַרע א. א. דעריבער האָט
יעדער איינער דאָס רעכט אויף גלייכבאַרעכטיקונג נישט אַלס אַבסטראַקטע
באַשעפערניש, וואָס האָט לויט זיין כאַראַקטער דעם זעלבן סטאַטוס ווי דער
צווייטער. היינט צו־טאָג שטייען מיר פאַר דער גרויסער געפאַר פון דער
פאַרשטאַרקטער קינסטלעכער גלייכשאַלטונג דורך די געפערלעכע טענדענצן
אין אונזער ציוויליזאַציע. די געפאַר פון דער איינהייטלעכקייט אין לעבן און
אין דער קולטור — פון איין זייט, און די באַרבאַרישע אַלמעכטיקייט פון דער
מדינה — פון דער אנדערער זייט, אין זיי שטעקט די גרויסע געפאַר.

די היינטיקע ציוויליזאַציע — אויב מען וועט דערלויבן, אַז זי זאָל זיך
פאַרשפרייטן און פאַרשטאַרקן איר הערשאַפט — קען באַזייטיקן אַלע אונטער-
שידן צווישן גרופעס; דאָן אַרויפּוואַרפן אַ קינסטלעכע און מעכאַנישע גלייכ-
הייט אויף די מענטשלעכע כאַראַקטערן; און דאָן, פאַרשטייט זיך, צונעמען
ביי יעדער מינדערהייט-גרופע, אַזוי ווי אונזערע, יעדע מעגלעכקייט אויפ-
צוהאַלטן איר סעפּאַראַטע עקזיסטענץ. פון שטענדיק אָן אין אונזער געשיכטע
האַבן מיר געקעמפט קעגן דעם פּרוואו אויפצווינגען אונז דעם ווילן פון
מעהייטס-גרופן. אין משך פון טויזנטער יאָרן האָבן מיר צוליב דעם העראַ-
איש געליטן, ווייל מיר האָבן געוואַלט אויפהאַלטן אונזער אומאַפהענגיקייט,
אונזער פיזיאָנאָמיע און האָבן געוואַלט בלייבן דאָס, וואָס מיר זיינען. אַן
עמאַנציפּאַציע, וועלכע פּאַדערט אויפצוגעבן אונזער דאָזיקע פּאַדערונג, אַלס

דעם פרייז פאַר גלייכהייט, איז גאַרנישט קיין עמאַנציפּאַציע. אויב מיר האָבן אַ היסטאָרישע אויפגאַבע אין דער היינטיקער וועלט, איז עס צו קעמפּן קעגן דער דאָזיקער פּאַלשער אויפפאַסונג פון דעמאָקראַטיע. אמת'ע דעמאָקראַטיע מיינט, אַז יעדער איינער איז אַנערקענט ווי אַ גלייכער בירגער אַזוי ווי ער איז, פאַרשטייט זיך מיט איין באַגרענעצונג, אַז ער זאָל נישט שטעלן אין געפאַר דעם וואוילזיין פון זיינע שכנים און פון דער געזעלשאַפט. דער דאָזיקער פּרינציפּ איז נישט קיין באַזונדערע פריווילעגיע פאַר אונז אַליין. ער איז גילטיק פאַר אַלע מינדערהייטן. און פונקט ווי מיר זיינען אין 19טן יאָר-הונדערט געווען די פּיאָנערן פון דעם קאָמף פאַר גלייכבאַרעכטיקונג, פאַר טאַלעראַנץ און עמאַנציפּאַציע, אַזוי דאַרפן מיר היינט ווייטער זיין די פּיאָנערן פון די, וואָס קעמפּן פאַר דעם רעכט פון גלייכע בירגער צו זיין פאַרשידנאַרטיק. דאָס איז איינע פון די גרויסע ענדערונגען אין אונזער לאַגע. אין 19טן יאָרהונדערט האָבן מיר געקעמפט כדי צו זיין גלייך, און אין 20טן יאָר-הונדערט דאַרפן מיר קעמפּן פאַר דעם רעכט צו בלייבן אַנדערש, זייענדיק גלייך.

*
**

דערלויבט מיר איצט איבערצוגיין צו אַן אַנדערן אָספעקט פון דעם פּראָבלעם — די צילן און אינהאַלטן פון אידישער דערציאונג אין די גלות-לענדער. איך וויל דאָ באַהאַנדלען די אַלגעמיינע צילן פון אידישן שול-וועזן, צו וועלכע די מערהייט פון די פאַרשידענע ריכטונגען וועלן קענען, מער אָדער ווייניקער, געבן זייער הסכמה, אויב מיר וועלן צוגעבן צו די דאָזיקע אַלגעמיינע צילן זייערע ספּעציפּישע צילן און אידעאַלן.

דערציאונג האָט בדרך-כלל צוויי צוועקן: א) דערמעגלעכן דעם יונגן דור צו באַקומען דעם גוויטיקן וויסן און די מיטלען, כדי ער זאָל קענען זיין אַ נוצלעכער מענטש און טאָן פּראָדוקטיווע אַרבעט. 2) געשטאַלטיקן דעם כאַראַקטער און די פּערזענלעכקייט פון די קינדער. מיין אויפגאַבע איז נישט דאָ צו באַהאַנדלען דעם ערשטן ציל, ווייל אַפילו אין די אידישע טאַג-שולן וועט דער דאָזיקער טייל פון די לימודים זיין דער זעלבער ווי דאָס אַלגעמיינע לערן-פּראָגראַם אין די פאַרשידענע לענדער. די ספּעציפּישע אידישע לימודים באַציען זיך צום לערנען אידישע געשיכטע, די אידישע פאַרגאַנגענהייט און קעגנוואַרט. ריינדיק וועגן דער אידישער פאַרגאַנגענהייט, וויל איך אונטער-שטרייכן — און מען דאַרף עס אונטערשטרייכן באַזונדערס אין ישראל — אַז די פאַרגאַנגענהייט דאַרף אַרומנעמען אונזער גאַנצע געשיכטע. לעצטנס אַנטוויקלט זיך — באַזונדערס אין ישראל — אַ טענדענץ, וועלכע

פרואווט אפצושאפן דעם טייל פונעם גלות אין אונזער געשיכטע און צו פאָר-
 בינדן דאָס היינטיקע אידישע לעבן אין זיין ישראל'דיקן אַספעקט דירעקט
 מיט דער הערצאישער תקופה פון אונזער געשיכטע אין דער אַמאָליקער
 ארץ-ישראל. כ'האָב שטענדיק געפילט, אַז די דאָזיקע טענדענץ איז אַ געפער-
 לעכע און אַז צוליב פאַרשידענע סיבות דאָרף מען זיך איר אַנטקעגנשטעלן.
 נישט קיין יחיד און נישט קיין פּאָלק קען זיך דערלויבן צו אַנטוויקלען די
 געשטאַלט פון זיין לעבן לויט זיינע נייגונגען. אויב אַ יחיד פּראַווט פאַר-
 שטיסן און דערווייטערן טיילן פון זיין פאַרגאַנגענהייט, ברענגט עס בדרך-
 כלל צו כ'ל'ערליי פּסיכאָלאָגישע שטערונגען און צו אַן אמת'ן געווראָן. נאָך
 מערער איז עס אַזוי לגבי אַ פּאָלק. פעלקער דאָרפן אָנעמען זייער געשיכטע
 גאַנצעהייט, דאָס גוטע און שלעכטע צוזאַמען, די הערצאיק און די חרפה,
 זייערע נצחונות און דורכפאַלן, וואָס זיי האָבן געהאַט אין דער פאַרגאַנגענהייט.
 דאָס וואָס נישטע האָט אַמאָל אָנגערופן „אַמאָר פּאַטי“, ליבשאַפט צום אייגענעם
 גורל, איז אַ גרונט-באַדינג פאַר דעם פּסיכאָלאָגישן און נשמה-גלייכגעוויכט
 ביי יעדן פּאָלק. און נאָך עפעס: קיין שום זאָך וועט נישט ברענגען קיין גרע-
 סערן שאַדן, ווי קוקן אויף אונזער גלות-געשיכטע ווי אויף אַ נעגאַטיווער
 תקופה, מיט וועלכער מען דאָרף זיך שעמען, ווייל מיר זיינען געווען די
 אַביעקטן פון אונזער גורל און נישט זיינע טרעגער; ווייל מיר זיינען געווען
 אונטערגעוואָרפענע, דערנידעריקטע און פאַרפאַלגטע און האָבן נישט געקענט
 צוריקשלאָגן.

דער דאָזיקער גאַנצער צוגאַנג, וועלכער איז אָנגענומען אַזוי ווייט ביז
 צום אויסשטעלן אויף אַ געפאַר טיילן פון דער ישראל'דיקער יוגנט, און
 וועלכער ווערט באַוואוסטזיניק און אונטערבאַוואוסטזיניק געשטיצט דורך
 גרויסע פּערזענלעכקייטן אין מדינת ישראל, איז, לויט מיין מיינונג, מאַראַליש
 אומגערעכט. עס ווערט דורך דעם באַגאַנגען אַ שווערע עוולה לגבי דער
 עפאַכע אין אונזער געשיכטע, וואָס ווערט אָנגערופן גלות. ערשטנס, קען מען
 גאַרנישט פאַרשטעלן זיך אונזער גאַנצער געשיכטע אַן דעם עלעמענט פון
 גלות. אונזער געשיכטע האָט פּאַקטיש זיך אָנגעהויבן אין גלות, און די
 עקזיסטענץ פון צוויי אַקסן — דער צענטער אין ארץ-ישראל און דער גלות —
 איז דער ספּעציפישער כאַראַקטער פון אונזער געשיכטע, וועלכער וועט אינ-
 גאַנצן פאַרקריפלט ווערן, אויב מען וועט פּראַוון אַנולירן איינע פון די ביידע
 אַקסן. צווייטנס, איז נישטאָ קיין שום גרונט זיך צו שעמען מיט דער גלות-
 געשיכטע. איך ווייס נישט ווען האָט אונזער פּאָלק אַנטוויקלט מער הערצאָזים,
 מער האַרט-געקיקייט און גרעסערע עקשנות: אין די הערצאישע מלחמות פון

דער תנ"ך-צייט, אין דער תקופה פון די מכבים, אָדער אין משך פון די פיל הונדערטער טראַגישע יאָרן פון העראַאישן קאַמף אין גלות. ליידן איז נישט ווייניקער העראַאיש ווי צוריקשלאָגן. גאַנץ אָפט דאַרף דער פאַרפאַלגטער און ליידניקער האָבן אַ גרעסערע מאַראַלישע קראַפט זיך נישט אונטערצוגעבן, ווי אַ באַטאַליאָן זעלנער, וואָס מאַרשירט צו דער שלאַכט מיט געזאַנג.

אויב מיר ריידן פונעם שעפּערישן און קולטורעלן געזיכטס-פּונקט, דאַרפן מיר זיך פרעגן, נישט פאַרקלענערנדיק אויף אַ האַר די קאַלאַסאַלע שאַפּונג פון תנ"ך: צי זיינען מיר גרייט צו פאַרגעסן די קאַלאַסאַלע בייטראַגן פונעם גלות צו אונזער אידישער ציוויליזאַציע און צו דער וועלט? דעריבער דאַרף דאָס לערנען די פאַרגאַנגענהייט שטרעבן אַרומצונעמען זי אין איר פולער גאַנצקייט, אַלץ וואָס מיר האָבן געשאַפן אין די אַלטע צייטן אין ארץ-ישראל און אויך אַלץ, וואָס מיר האָבן געשאַפן אין גלות בבל און אין גלות-איראַפּע, סיי אין אונזער אייגענער ראַם און סיי דורך אונזער בייטראַג צו די קולטורן פון אַזויפיל פעלקער.

אַבער דאָס דערווערבן קענטענישן, דאָס לערנען פאַקטן און געשעענישן איז בלויז אַ טייל — און אין צוזאַמענהאַנג מיט אונזער פראַבלעם, אַפילו נישט קיין וויטאַלער טייל — פון דערציאונג. וויסן אַליין דערציט נישט קיין פאַלק. דאָס איז נישט מער ווי אַ וויכטיקע באַזע, אויף וועלכער עס שטיצט זיך די אמת'ע דערציאונג. דער הויפט-ציל — און בפרט ווען עס האַנדלט זיך וועגן אידישער דערציאונג אין גלות — איז צו באַאיינפלוסן דעם געדאַנקען-גאַנג און די נשמה פון דער יוגנט, אַריינצוברענגען אין איר דעם ווילן צו בלייבן אידן און געבן איר די טרייב-כוחות פאַר דעם דאָזיקן ווילן. דאָ שטייען מיר פאַר אַ פראַבלעם, וואָס אפשר קיין שום אַנדער פאַלק האָט נישט. פאַר דעם ענגלענדער, פראַנצויז, אָדער פאַלאַק איז עס נאַטירלעך, אַז ער בלייבט פאַראַנקערט באַוואוסטזיניק אין זיין פאַלק. דאָס זעלבע איז מיט דעם איד אין ישראל. די שול דאַרף בלויז פאַרשטאַרקן און פאַרטיפן דעם דאָזיקן נאַטירלעכן פאַקט. אַנדערש איז עס אַבער לגבי דעם יוגנט איד אין גלות, וועלכער לעבט מער נישט אין געטאָ, נאָר האָט זיך צוגעפאַסט צום לעבן פון אַנדערע פעלקער; ליידט מער נישט בדרך-כלל פון פאַרפאַלגונגען און איז נישט פאַרוואַרצלט אין דעם לעבנס-שטייגער, אין וועלכן די אידישע רעליגיע האָט דאַמינירט. פאַר אים איז בלייבן אַ איד נישט קיין נאַטירלעכע זעלבסטפאַרשטענדלעכקייט; מען דאַרף אַט דעם באַוואוסטזיין איינפלאַנצן אין זיין נשמה און אים אַנטוויקלען.

דאָס גרויסע און קאַלאַסאַלע פראַבלעם פון אידישער דערציאונג היינט-

צו-טאג איז — צו באַשטרעלן דעם יונגן דור מיט דער דאָזיקער אינספּיראַציע, און באַוואַפּענען אים מיט די נויטיקע סטימולן און אַנרעגונגען, צוליב וועלכע ער זאָל בלייבן אַ איד. ווייל די הויפּט-מאַטיוון פון דער פאַרגאַנגענהייט — רעליגיע פון איין זייט, און פאַרפּאָלגונגען פון דער אַנדערער — זיינען היינט שוין מער נישט עפּעקטיוו.

דאָס דאָזיקע פּראַבלעם איז, פאַרשטייט זיך, ווייניקער שווער לגבי יענע ריכטונגען אין דער אידישער דערציאונג, וועלכע שטיצן זיך אויף דעם צוגאַנג פונעם אַרטאָדאָקסישן אידנטום. אידישע קינדער, וועלכע זיינען אויפֿ-געוואַקסן און דערצויגן געוואָרן אין אַ שול מיט דער אַטמאָספּערע פון אַרטאָ-דאָקסישן אידנטום, האָבן לכתחילה אַ שטאַרקע באַזע פאַר זייער אידישקייט. איך שטעל זיך אָפּ דאָ אויף יענעם טייל פון אידישער דערציאונג, וואָס האָט צו טאָן מיט דער לעבעדיקער אידישער יוגנט, וועלכע ווערט דערצויגן אויסער דער ראַם פונעם אַרטאָדאָקסישן אידנטום.

דאָס דאָזיקע פּראַבלעם קען באַטראַכט ווערן פון דריי אַספּעקטן. די אינספּיראַציע פאַר אַט דעם טייל פון אונזער יוגנט קען קומען פון דריי מקורות: דער ערשטער מקור איז אונזער פאַרגאַנגענהייט; דער צווייטער שטיצט זיך אויף דער איצטיקער לאַגע, און דער דריטער — אויף אונזער אויפפאַסונג פון דער צוקונפּט און אונזער גלויבן אין איר.

וואָס שייך דער פאַרגאַנגענהייט, שיינט מיר, אַז דער הויפּט-צוועק דאַרף זיין צו געבן דעם יונגן דור די פאַרשטענדעניש פון דעם אייגנאַרטיקן כאַראַק-טער, וועלכן עס טראַגט אונזער געשיכטע. מיר האָבן נישט קיין גלייכן און קיין ביישפּיל צו אונז. מיר זיינען אַן אייגנאַרטיקע דערשיינונג אין דער מענטשלעכער געשיכטע. אַלע פּרוּוואוּן צו דעפּינירן אונז אין נייע טערמינען, זיינען דורכגעפאַלן און וועלן דורכפאַלן. מיר זיינען אַ סך מער ווי אַ רעליגיע און געוויס נישט סתם נאָך אַ ראַסע. מיר זיינען אַ פּאַלק, וועלכן מער קען נישט פאַרגלייכן מיט אַנדערע פעלקער. מיר לעבן אין אונזער גרויסער מערהייט צעזיט און צעשפּרייט איבער גאַר דער וועלט. עס איז נישט אומ-מעגלעך איינצופלאַנצן אינעם יונגן דור דעם גרויסן חוש פון שטאַלץ צוליב דער דאָזיקער אייגנאַרטיקייט פון אונזער עקזיסטענץ און געשיכטע. מיר זיינען איינער פון די עלטסטע פעלקער אין דער וועלט. וואָס פאַר אַ פּאַלק, אויסער די כינעזער, איז אזוי לאַנג געבליבן לעבן און געווען שעפּעריש אין אַלע עפּאָכעס פון דער געשיכטע? משפּחות שטאַלצירן מיט זייערע עלטערן און אור-עלטערן, פעלקער שטאַלצירן מיט זייער פאַרגאַנגענהייט. צי האָבן מיר נישט דאָס רעכט צו שטאַלצירן מיט אונזער געשיכטע פון טויזנטער יאָרן —

אַ געשיכטע, וואָס עס האָבן זייער ווייניק אַנדערע פעלקער אין דער וועלט? איז פאַראַן נאָך אַ פּאָלק, וואָס קען אַנווייזן אויף קאַפּיטלעך פון אַזעלכע ליידן אין צעשפּרייטקייט, איבער וועלכע ער איז שוין פון לאַנג געווען פאַר-משפט, לויט אַלע נאַטירלעכע געזעצן, אויף צעברעקלונג און אַפּגעווישט צו ווערן? און נאָך דעם, ווי גרויסע טיילן פון אונזער פּאָלק זיינען אומגעקומען און פאַרלוירן געאַנגען, לעבט ווייטער אונזער פּאָלק, און עס איז אים געלונגען נישט בלויז אויפצוהאַלטן זיין עקזיסטענץ, נאָר, נישט געקוקט אויף אַלע רדיפות און די אומבאַשרייבלעכע ליידן, האָט ער קיינמאַל נישט אויפ-געהערט צו שאַפּן, סיי אין דער ראַם פון דער אייראָפּעאישער ציוויליזאַציע און סיי אין דער קולטור פון נאַענטן מזרח. ס'איז כמעט נישטאָ קיין קולטור פון קיין איין פּאָלק, צו וועלכער אידן האָבן נישט בייגעטראָגן זייער ביי-שטייער אויף דעם אַדער אַן אַנדערן וועג. צי איז נישט דער דאָזיקער אייגנ-אַרטיקער און מעכטיקער עפּאָס פון דער אידישער געשיכטע אַ לעגיטימער קוואַל, וואָס גיט אַ טיפּן געפיל פון שטאַלץ פאַר דעם יונגן איד, נאָכדעם ווי מען שטעלט פאַר אים פאַר דעם עפּאָס אויף אַ ריכטיקן אופן און נאָכדעם ווי ער באַקענט זיך מיט דער אייגנאַרטיקייט פון אונזער געשיכטע?

וואָס איז נוגע דער קעגנוואָרט, דאַרף מען קודם-כל אַנטוויקלען אין די הערצער און נשמות פון די יוגנטלעכע דאָס געפיל פון סאָלידאַרישקייט צווישן אַלע אידן. אין קיין שום עפּאָכע אין אונזער געשיכטע איז דאָס געפיל פון אַחדות נישט געווען אַזוי שטאַרק באַדראַט, ווי איצט נאָך דער עמאַנציפּאַציע. די געפאַר פון איזאָלאַציע פאַר קהילות, וועלכע פאַרלוירן זייער אַחריות-געפיל כלפי דעם גאַנצן אידישן כלל, איז היינט גרעסער ווי ווען-עס-איז, און זי וועט אין דער צוקונפט ווערן נאָך שאַרפּער. עס איז דעריבער נויטווענדיק — און דאָס איז איינער פון די הויפּט-צילן פון דער אידישער דערציאונג — צו פאַרפלאַנצן אין די הערצער פון דעם יונגן דור דאָס געפיל פון סאָלידאַ-רישקייט מיט אַלע אידישע קהילות, — אַ געפיל, וואָס באַזירט זיך אויף דער איבערצייגונג, אַז טראָץ דער גלייכבאַרעכטיקונג, פון וועלכער מיר געניסן, איז זייער צוקונפט נישט געזיכערט. קיין שום אידישע קהילה, אַפילו די שטאַרקסטע, קען זיך נישט פילן זיכער, אַז זי וועט נישט דאַרפן אַנקומען צו שטיצע און צו סאָלידאַרישקייט פון אַנדערע קהילות. אין אונזערע טעג האָבן מיר געזען, ווי אַזוי בליענדיקע אידישע קהילות זיינען אין איין נאַכט רואינירט געוואָרן און האָבן געדאַרפט אַנקומען נאָך שטיצע און הילף מצד אַנדערע קהילות. דער צווייטער וויטאַלער ציל פון אידישער דערציאונג היינט-צוטאָג איז צו באַקענען דעם יונגן דור מיט דער קאַמפּליצירטער לאַגע

פונעם גאַנצן אידישן פּאָלק, וואָס איז צעוואָרפֿן איבער גאַר דער וועלט, און מיט די פּראַבלעמען פֿון יעדער באַזונדערער קהילה.

און איצט — וועגן דער צוקונפט. קיין שום פּאָלק האָט נישט קיין עקזיסטענץ־באַרעכטיקונג — אַפֿילו אַ פּאָלק וואָס האָט אויפגעטאָן קאַלאַסאַלע זאַכן אין דער געשיכטע — און קיין שום פּאָלק וועט נישט קענען עקזיסטירן, אויב ער וועט נישט זיין דורכגענומען מיט אַ טיפֿן גלויבן אין זיין צוקונפט. דאָס איז דער שטאַרקסטער קוואַל, פֿון וועלכן פעלקער שעפֿן דערנערונג און אינספּיראַציע אין זייער קאַמף פאַרן קיום. אין אונזער פּאַל איז קלאַר, אַז דער גלויבן אין דער צוקונפט פֿון אונזער פּאָלק, וואָס איז אַמאָל געווען פאַרוואַרצלט בעיקר אין דער מיסטיש־רעליגיעזער אמונה פֿון נצח ישראל, וועט פֿון איצט אָן זיך באַזירן אויף דער עקזיסטענץ פֿון מדינת ישראל. דאָס איז באַזונדערס ריכטיק לגבי די יעניקע, וועלכע פאַרמאָגן מער נישט די אַמאָליקע מיסטישע אמונה.

זאָג איך נישט, אַז אַן אַט דעם גלויבן בלייבט אונזער פּאָלק חלילה אָן אַ צוקונפט; עס וואַלט אָבער געווען פּילפאַכיק שווערער צו גלויבן על־פּי־שכל אין אַזאַ צוקונפט, ווען מדינת ישראל וואַלט נישט אויפגעקומען.

אַזוי־אַרום דערגי איך צום דריטן וויטאַלן ציל פֿון דער היינטיקער אידישער דערציאונג — צו פאַרבינדן דעם יונגן דור מיט מדינת ישראל און מיט דער נייער קולטור, וואָס ווערט אין איר געשאַפֿן. דער דאָזיקער קשר דאַרף שלאָגן די טיפּסטע וואַרצלען, אַ סך טיפּערע ווי די פאַרבינדונג בלויז דורך געבן הילף פאַר דער אידישער מדינה. די דאָזיקע פאַרבינדונג פאַרלירט איר וויכטיקייט ביים יונגן דור און בפרט אויפֿן געביט פֿון דערציאונג. דער אמת'ער קשר מיט ישראל דאַרף זיך באַזירן אויף די טיפּע, גייסטיקע, עמאַציאָנעלע און עטישע יסודות, אויף דעם געפּיל פֿון סאַטיספאַקציע און שטאַלץ מיטן אויפקום פֿון דער אידישער מדינה און אויף דעם ווילן אַנטייל צו נעמען, מעג עס זיין אַפֿילו אומדירעקט, אין די שעפּערישע דערגרייכונגען פֿון דער מדינה, באַטייליקן זיך אויף וועלכן־עס־איז אופן אין איר נייער קולטור.

דער ערשטער באַדינג דערפאַר איז צו קענען די העברעאישע שפּראַך. איינער פֿון די הויפט־צילן פֿון היינטיקן און צוקונפטיקן גייסטיקן אידישן לעבן דאַרף זיין: מאַכן פֿון העברעאיש די צווייטע שפּראַך פֿון יעדן איד אין יעדן גלות־לאַנד. מיר זיינען באַקאַנט אַלע שטערונגען אויף דעם דאָזיקן וועג; איך זע אָבער נישט קיין אַפהאַלט, פאַרוואָס מיר זאָלן דערצו נישט שטרעבן. כּווייל דערביי קלאַר מאַכן, אַז די דאָזיקע שטרעבונג באַדייט נישט קיין

שטעלונג קעגן אידיש. לויט מיין מיינונג, איז היינט נישטאָ קיין פּלאַץ און קיין זין פאַר אַ קאָנקורענץ און קאַמף צווישן די ביידע שפּראַכן. איך שטיץ די עקזיסטענץ פון אידיש ווי ווייט מעגלעך, אַלס איינעם פון די אויסדרוקן פון אונזער קולטור, אין וועלכן עס זיינען געשאַפן געוואָרן קלאַסישע ליטעראַ-רישע שאַפונגען. אָבער צום טיפן באַדויערן האָט די נאַצי-עפּאָכע, פאַר-ניכטנדיק אַזויפיל גייסטיקע אידישע ווערטן, אויך צוגענומען די אויסזיכטן פאַר אידיש צו בלייבן אַ פּערמאַנענטער פאַרמעגן פון אונזער גייסטיק לעבן נאָך דעם חורבן פון אייראָפּעאישן אידנטום. מיר דאַרפן אידיש אויפהאַלטן און דערמוטיקן ווי ווייט מעגלעך לענגער. אָבער זי קאָנקורירט נישט מיט העברעאיש, וועלכע איז מיטן אויפקום פון מדינת ישראל געוואָרן נישט בלויז די שפּראַך פון דער מדינה, נאָר אויך דער גרעסטער אינסטרומענט, אין וועלכן עס וועט קומען צום אויסדרוק די אידישע שאַפונג אין דער צוקונפּט.

אַט צוליב דעם איז אַזוי לעבנס-וויכטיק צו קענען העברעאיש אין גלות. פאַראַן אויך אַנדערע פעלקער צוויי-שפּראַכלעכע און צייטנווייז דריי-שפּראַכ-לעכע. פאַרוואָס זאָל אַזאַ קולטורעל און געבילדעט פּאַלק, ווי דאָס אידישע, נישט קענען זיך באַנוצן מיט העברעאיש, ווי מיט זיין צווייטער שפּראַך, און אַזוי אַרום דערמעגלעכן אַלעמען אַ ממשות'דיקע באַטייליקונג אינעם קולטור-לעבן פון ישראל? אויב עס וועט נישט געשאַפן ווערן אַזאַ נעענטערע און ענגערע צוגעבונדנקייט צו ישראל, דראַט אַ גרויסע געפאַר, אַז די קומענדיקע דורות וועלן מאַכן שוואַכער דעם קשר, און אַז זייער אינטערעס פאַר מדינת ישראל וועט פאַלן. די שטאַרקע איבערלעבונג פון פאַרווירקלעכן אַ דורות-לאַנגן חלום דורך דער גרינדונג פון דער מדינה, וואָס האָט עמאַציאָנעל אויפ-גערודערט אונזער היינטיקן דור, וועט נישט האָבן די זעלבע השפּעה אויף דעם מאַרגנדיקן דור, פאַר וועלכן די עקזיסטענץ פון ישראל ווערט אַ זעלבסט-פאַרשטענדלעכקייט. נאָך דורך איינפלאַנצן אינעם צווייטן דור געפילן, וועלכע זאָלן אים איינגלידערן אין דעם פּערמאַנענטן פּראַצעס פון דער ישראל-שאַפונג, אַז ער זאָל זיך באַטייליקן אין טראַגן די אַחריות פאַר דעם גאַנצן אידישן גורל, וועלן מיר קענען פאַרבינדן דעם גלות מיט ישראל און מאַכן פון ישראל איינעם פון די גרויסע קוואַלן פאַר זיכערן די אידישע עקזיסטענץ.

פאַר דעם צוועק דאַרפן מיר איין מאָל פאַר אַלע מאָל באַפרייען אַ סך אידן פון דער מורא, אַז די באַהעפטונג מיט ישראל איז כלומרשט אין אַ סתירה צו זייער לאַיאַליטעט לגבי די מדינות, אין וועלכע זיי לעבן. כל-זמן מיר וועלן זיך נישט באַפרייען פון דער אומזיסטער מורא פאַר דער דאָפּלטער לאַיאַליטעט — וועלכע איז שטאַרק פאַרשפּרייט און אַ סך זיינען פון איר

באאיינפלוסט, ווען אפילו זיי האבן נישט דעם מוט אין דעם זיך מודה צו זיין — איז נישטאָ קיין לייזונג פֿאַר דער ספעציפישער פראַגע פון דעם קשר צווישן גלות און ישראל. די דאָזיקע פראַגע איז אין אַ געוויסער מאָס פֿאַרבונדן אויך מיט דעם, וואָס איך האָב פריער געזאָגט לגבי דער אמת'ער באַדייטונג פון דעמאָקראַטיע און פון די רעכט פון מינדערהייטן צו זיין אַנדערש, ווי די מערהייט. קיין שום מדינה קען נישט פֿאַדערן פון אירע בירגער עקסקלוזיווע לאַיאַליטעט; דאָס איז די קלאַסישע אויפפאַסונג פון דעם טאָטאַליטאַריזם אין זיין ערגסטער פֿאַרם. די מדינה איז איינער פון די גרויסע אינסטרומענטן פון דער ציוויליאַציע און איינער פון די פיל אויסדרוקן פון דער מענטשלעכער קולטור. פֿאַראַן אויך אַ סך אַנדערע אינ־סטרומענטן, וועלכע זיינען אין הינזיכט פון מאַראַל און גייסט נישט ווייניקער לעגטיים ווי די מדינה, ווי צום ביישפּיל: די רעליגיע, די פֿאַמיליע א. א. נישטאָ קיין גרעסערע נויטווענדיקייט פֿאַר דער אַנטוויקלונג פון דער מענטש־הייט אין אַלגעמיין און פֿאַר דער עקזיסטענץ פון מינדערהייטן, בפרט פון דער אידישער מינדערהייט, ווי אַפּשאַפן די דאָזיקע פֿאַרגעטערונג פון דער מדינה און קעגנשטעלן זיך מיטן גאַנצן כוח דער פֿאַדערונג פון טאָטאַליטאַרער און עקסקלוזיווער לאַיאַליטעט. דאָס אידישע פֿאַלק וועט נישט קענען עקזיס־טירן אין אַ וועלט פון עקסקלוזיווער און טאָטאַליטאַרער לאַיאַליטי צו דער מדינה, סידן אין דער קאַריקאַטור־פֿאַרם פון אַ אידישער עדה, וואָס האָט נישט קיין שום אינהאַלט און באַדייטונג.

אויב מיר וועלן זען די פראַגע אין איר ברייטערן צוזאַמענהאַנג, וועלן מיר צוריקקומען צו דעם, וואָס קען זיין אין אַ געוויסער מאָס דער אַנטשיידן־דיקסטער בייטראַג פון אונזער פֿאַלק צו דער מענטשלעכער קולטור און דער טיפּסטער זין פון זיין ספעציפישער געשיכטע — דאָס איז דער קאַמף פֿאַר דעם כבוד פון יעדער מענטשלעכער באַשעפּעניש און פֿאַר דעם רעכט פון יעדער גרופּע צו עקזיסטירן און פירן איר פולשטענדיקן אייגענעם לעבן. קיין שום פֿאַלק אין דער געשיכטע האָט נישט געקעמפט און נישט געליטן אין דעם דאָזיקן קאַמף ווי מיר, קעגנשטעלנדיק זיך דעם ווילן פון די מערהייטס־גרופּן אַריינצוזאַפן אונז אין זיך און אויפצווינגען אונז זייער לעבנס־וועג. אונזער גרעסטער ערן־טיטל אין דער געשיכטע איז, לויט מיין מיינונג, וואָס מיר זיינען געווען די גרעסטע נאָן־קאַמפֿאַרמיסטן, די רעוואָלוציאַנערן מיט „ה' הידיעה" אין אונזער גאַנצער געשיכטע. היינט דראָט אונז די געפֿאַר, אַז מיר זאָלן פֿאַרלירן דעם דאָזיקן טיטל. איינע פון די שאַרפּסטע און אומ־פֿאַסנדיקסטע ווענדונגען אין אונזער פֿאַזיציע אין די מערסטע לענדער באַשטייט

אין דעם, וואָס אויב אין משך פון הונדערטער יאָרן זיינען מיר געווען אין די ערשטע רייען פון די אַרעמע, אונטערדריקטע און פאַרפאַלגטע, און זיינען דעריבער אויך געשטאַנען אין די ערשטע רייען פון די, וועלכע האָבן גע- פּאַדערט גערעכטיקייט, גלייכהייט, טאַלעראַנץ און ברידערלעכקייט, — געפינען מיר זיך היינט צווישן די פאַרמעגלעכע און רייכע, וועלכע סימפּאַטיזירן מיט די קאַנסערוואַטיווע עלעמענטן. דאָס איז ווירקלעך אַן ערנסטע און באַדייטונגספולע ווענדונג, וועלכע פאַרשאַפט נישט קיין סך נחת. זי ווירקט געוויס אַ סך אויף די פּראָבלעמען, וועלכע מיר באַהאַנדלען.

אייענע פון די גרויסע שוועריקייטן צו זיין לאַיאַל צו אונזער פּאַלק, וואָס באַמערקן זיך ביי דעם יונגן אידישן דור, און באַזונדערס ביי די מער אידעאָליסטישע עלעמענטן, קומט פון דעם פעלן פון אַן אידעאַל, פון וועלכן זיי זאָלן קענען שעפּן אינספּיראַציע און ענטוויאַזם. יוגנטלעכע זיינען שטאַרק עמפּינדלעך און גענויגט באַאיינפלוסט צו ווערן פון גרויסע אידעאַלן, פון עקסטרעמע אויפפאַסונגען, פון רעוואָלוציאָנערע דערשיינונגען און וויזיעס. אונזערע יוגנטלעכע נויטיקן זיך אין אַ חלוצישן גייסט, סיי לגבי ישראל, סיי לגבי דעם אַלגעמיינעם אידישן לעבן און סיי לגבי אונזער פּאָזיציע אין דער וועלט און אין דער היינטיקער געזעלשאַפט. מיר לעבן אין איינער פון די רעוואָלוציאָנערסטע עפּאָכעס אין דער געשיכטע. מיר דאַרפן דערפילן אַן אויפגאַבע און ברענגען אַ בייטראַג כדי צו באַזייטיקן די געפאַרן, וועלכע באַדראַען מיט פאַרניכטונג פון אונזער קולטור. מיר דאַרפן בויען אַ בעסערע געזעלשאַפט, וואָס שטרעבט צו גערעכטיקייט און צו שלום. מיט אַזעלכע אידעאַלן אין גייסט פון אונזער פאַרגאַנגענהייט און היסטאָרישער דערגריי- כונג, מעגן מיר האַפּן, אַז עס וועט אונז געלינגען אויפצוהאַלטן די יוגנט, אַז זי זאָל בלייבן ביי אונז.

מיר דאַרפן זיך צוריקקערן צו אונזער קלאַסישער פּאָזיציע אין דער געשיכטע; קעמפּן פאַר די גרויסע געדאַנקען פון אונזערע פאַרגייער; קעגנ- שטעלן זיך די טענדענצן פון יענע מערהייט־גרופּן, וואָס ווילן אונז אַסי- מילירן. און מיר דאַרפן פּראַקלאַמירן אונזער רעכט, ווי אויך דאָס רעכט פון אַלע אַנדערע מינדערהייט־גרופּן צו בלייבן אַזוי ווי זיי זיינען. נאָר אינעם איינפלאַנצן פון די דאָזיקע אידעאַלן אין די יונגע הערצער שטעקט די האַפענונג און די אויסזיכט, אַז מיר וועלן גובר־זיין די קאַלאַסאַלע כוחות, וואָס פירן צו צעברעקלונג און אַסימילאַציע, און אַז מיר וועלן קענען איבער- געבן אונזער אייגנאַרטיקע פאַרגאַנגענהייט־סירושע צו די קומענדיקע אידישע דורות.

דער יונגער דור אין ישראל און זיין באַציאונג צום וועלט־אידינטום

(עסיי, פאַרעפנטלעכט אין זאַמלבוך לכבוד דר' ישראל גאַלדשטיינס
ט'ן 60 געבוירנטאָג, ניו־יאָרק, 1957)

פאַראַן אַן אַספּעקט פון דער פּסיכאָ-

לאַגישער און אינטעלעקטועלער אויפפירונג פון דער באַפעלקערונג פון מדינת ישראל, וואָס ווייזט זיך מיר אויס צו זיין פון גאָר גרויסער באַדייטונג פאַר דער אַנטוויקלונג פון כאַראַקטער פון דער אידישער מדינה און איר באַציאונג צום וועלט־אידינטום. איך קען באַהאַנדלען דאָס דאָזיקע פּראָבלעם בלויז זייער בקיצור אין דאָזיקן עסיי. איך מיין וועגן דער שטאַרקער, טיף־איינגעוואַרצל־טער טענדענץ צווישן אַ סך ישראלים, בפרט צווישן די סאַבראַס, וועלכע זיינען געבוירן און אויפגעוואַקסן אין ישראל — און באַזונדערס צווישן דער יוגנט — צו זיין גלייכגילטיק און אָפט אויך צו סטימולירן אַן אומ־וויסנשייט בנוגע אונזער מורא־דיקער טראַגעדיע אין דער נאַצי־עפּאָכע, ווען עס איז אומגעבראַכט געוואָרן אַ דריטל פון אונזער פּאָלק.

זיכער איז עס ניט די שטעלונג פון ישראלים אָנערקענטע פירער און פאַרשטייער, פון וועלכע כמעט אַלע זיינען אויפגעוואַקסן אין אייראָפּע און אויף דער אידישער קולטור פון אַלטן קאָנטינענט. כמעט אַלע האָבן זיי אויך פאַרלוירן זייערע פריינט און קרובים אין די נאַצי־רציחות אין אייראָפּע. דער חורבן אין דער נאַצי־עפּאָכע וועט פאַרבלייבן אויף אייביק אַ הערשנדיקער עלעמענט אין זייערע מחשבות און געפילן. אָבער די ישראל־דיקע יוגנט, אַריינרעכענענדיק די קינדער פון די אָנערקענטע פירער, ווייזן אַרויס אַן אויסדריקלעכן אומוילן צו קענען די שוידערלעכע פאַקטן פון דער נאַענטער פאַרגאַנגענהייט. עס זעט אויס, אַז זיי זיינען אַנטשלאָסן צו פאַרטרייבן די דאָזיקע פאַקטן פון זייער זכרון.

אַ כאַראַקטעריסטישע אילוסטראַציע איז די שטעלונג פון ישראלים יוגנט צו דער אינסטיטוציע פון „יד ושם“, וואָס ווערט פינאַנסירט טיילווייז דורך דער ישראל־רעגירונג און דער אידישער אַגענטור, און טיילווייז דורך דער קאָנפערענץ פאַר אידישע מאַטעריעלע תביעות צו דייטשלאַנד. די אויפגאַבע פון דער דאָזיקער אינסטיטוציע איז צו זאַמלען, אָפהיטן פון דער פאַרגעסנדיקייט, פאַרשן און אַנאַליזירן די גאַנצע דאָקומענטאַציע וועגן דער נאַצי־עפּאָכע און

איבערגעבן צו די קומענדיקע דורות די באווייז־מאטעריאלן וועגן דער שרעק־ לעכסטער טראגעדיע אין דער אידישער געשיכטע. די וויסנשאפטלער פון העברעאישן אוניווערזיטעט אין ירושלים, וועלכע פירן־אָן מיט „יד ושם“, האָבן זיך פֿאַר מיר גיט איין מאָל באַקלאַגט, אַז גיט געקוקט אויף די באַדייט־נדיקע סובסידיעס און האַנאַראַרן, ענטפערן גיט פשוט די יונגע אידישע געלערנטע און סטודענטן פון געשיכטע אויף די איינלאַדונגען צו פֿאַרנעמען זיך מיט די דאָזיקע פֿאַרשוונגען. עס האַנדלט זיך וועגן יונגע מענטשן, וועלכע ווילן ווידמען זייערע לעבנס פֿאַר שטודירן אידישע געשיכטע. דאָך זיינען זיי, ווי עס ווייזט אויס, לגמרי גיט פֿאַראינטערעסירט צו פֿאַרשן די דאָזיקע תקופה, וועלכע איז נאָך פֿריש אין זכרון פון אונזער דור. נאָר אַ זייער שטאַרקער צו־להכעיס־דיקער אונטערבאוואוסטזיין, אַ פֿאַרלאַנג צו אַנטלויפן פון דעם שוידערלעכן אמת פון דער טראַגעדיע קענען דערקלערן די דאָזיקע איבער־ראַשנדיקע און אומנאַטירלעכע דערשיינונג.

די דאָזיקע האַנדלונג ווייזט זיך מיר אויס צו זיין מער, ווי אַ צופעליקע. זי האָט טיפע אינטעלעקטועלע און עמאַציאָנעלע וואַרצלען. טעאָרעטיש קען מען אַרגומענטירן, אַז אַ פֿאַלק, וואָס שאַפט זיין נייע מדינה און הויב־טאָן אַ פֿולשטענדיק נייע היסטאָרישע קאַריערע, וואָס איז ראַדיקאַל אַנדערש פון דעם אופן פון זיין לעבן אין די פֿאַרגאַנגענע צוויי טויזנט יאָר — אַז אַזאַ פֿאַלק קען זיין אַנטי־היסטאָריש, ווי יונגע פעלקער זיינען אין אַלגעמיין. זיי קוקן מיטן פנים צו דער צוקונפט און שאַקלען זיך אָפּ מיטן רוקן פון דער פֿאַרגאַנגענהייט. דאָס איז אַבער גיט אמת וועגן דער ישראל־דיקער יוגנט. להיפוך, איינע פון אירע ספּעקטאַקולערע אייגנשאַפטן איז איר טיפער און ליידנשאַפטלעכער אינטערעס פֿאַר דער אַלטער אידישער געשיכטע. דער פֿאַפּולערסטער צייט־פֿאַרטרייב פֿאַר די יונגע ישראלים איז, אַ חוץ טאַנצן און זינגען, אַרכעאָלאָגיע. דאָס איז געוואָרן די „האַבי“ פון טויזנטער יונגע מענטשן אין ישראל. די פֿריערדיקע אידישע דורות האָבן זיך מער פֿאַרנומען מיטן תלמוד און תלמודישער ליטעראַטור, ווי מיטן תנ״ך. פֿאַר די קינדער אין מדינת ישראל, אַפילו פֿאַר די, וועלכע האָבן גיט קיין רעליגיעזע סענטימענטן, האָט דאָס לערנען תנ״ך באַקומען דעם טיפּסטן אינטערעס און שטאַרקסטע צוציאונג. דורך לערנען תנ״ך באַפֿרידיקן זיי זייער שטאַרקן פֿאַרלאַנג צו ווערן איינגעוואַרצלט טיף אין דעם באַדן פון לאַנד. פֿאַראייניקן זיך מיט דעם לאַנד גיט בלוזי דורכן לעבן אין דער מדינה און באַאַרבעטן איר ערד, נאָר אויך דורך שאַפן אַ מין דירעקטן קאַנטאַקט מיט דער עלטסטער פֿאַרגאַנגענהייט און מיט דער מסורה פון די אַבות.

וועלכע האָבן באַוואוינט דאָס לאַנד. דער טיפּער פאַרלאַנג צו באַשטעטיקן זייער ירושה דורך צוריקגעפינען די שפורן פון דעם עבר פון זייער פּאָלק איז איינע פון די אַממייסטן סטימולירנדיקע און שאַפּערישע דערשיינונגען. עס איז אַן אַנשטרענגונג פּעסצושטעלן דעם אַריסטאָקראַטישן יסוד פאַר זייער צוריקקומען אין אידישן היימלאַנד און פאַר באַשטעטיקן זייער יחוס אַלס די יורשים פון די אַמאָליקע מלכים און נביאים פון ישראל.

אַבער ביים זוכן לייַדנשאַפטלעך און מיט גרויס מי די דירעקטע פאַר-בינדונג מיט דעם דאָזיקן טייל פון דער אידישער געשיכטע, וואָס האָט זיך אַפּגעשפּילט אויף ישראל'ס ערד, שפּרינגען זיי אַריבער אַ צייט-דויער פון צוויי טויזנט יאָר צו די תקופות פון די מלכים, נביאים און די מאַקאַבעיער, ווי די פּיל דורות פון גלות וואָלטן געווען אַ מין „אַנטראַקט“, וואָס מען דאַרף פאַרגעסן, אויב מען קען אים ניט אינגאַנצן אויסמעקן. עס זעט אויס אַזוי, ווי זיי וואָלטן דורך דעם דאָזיקן שפּרונג פון דער קעגנוואַרט צו דער אור-אַלטער פאַרגאַנגענהייט זיך אַפּגעזונדערט פון דער לאַנגער נאַכט פון דער גלות-דערנידעריקונג.

לאַמיר ווידעראַמאַל ברענגען די נאַצי-עפּאָכע אַלס אַ קאַנקרעטן ביישפּיל. אין דער לייַדנשאַפטלעכער דיסקוסיע אַרום דעם אַפּמאַך מיט דייטשלאַנד וועגן די „שילומים“-געלטער האָט אונז, איך מיין די, וועלכע זיינען געווען אַנהענגער פון די פאַרהאַנדלונגען מיט דייטשלאַנד, באַוואויגן די מאַראַלישע פאַרפליכטונג צו פאַרלייכטערן די ווידעראויפּריכטונג פון די קרבנות פון היטלער'ן. אַבער די סאַבראַ-קעגנער פון די פאַרהאַנדלונגען זיינען געווען באַהערשט, בעיקר, פון זייער שנאה קעגן די נאַציס, די שולדיקע אין דער טראַגעדיע, און זיי האָבן ניט געזאַרגט וועגן דעם גורל פון די לעבן-געבליבענע אידן.

דאָס איז אַ פאַרשטענדלעכע טענדענץ. מדינת ישראל מיינט פאַר זיי דער סוף פון רדיפות, פון לייַדן, פון דערנידעריקונגען.. האַבנדיק דערגרייכט נאָך צוויי טויזנט יאָר אַ מערהייט אין זייער אייגן לאַנד, האָבן זיי זיך אַוועק-געלאָזט מיט אַן אומגעווענערן טעמפּאָ אויפן וועג פון באַקומען אַלע אַטריבוטן פון אַ „נאַרמאַל“ פּאָלק, וואָס לעבט אויף זיין אייגענער ערד. ישראל'ס פּאָליטיק און אַנדערע האַנדלונגען דעמאָנסטרירן אַפּט דעם לייַדנשאַפטלעכן פאַרלאַנג פון די ישראלים צו באַווייזן, אַז זיי זיינען די באַלעבאַטיש פון זייער אייגענעם גורל, און אַז קיין שום אויסערלעכע פאַקטאָרן קענען זיך ניט אַרייַן-מישן אין זייער לעבן און אין זייערע שטרעבונגען. ישראל איז פאַקטיש אַ רעוואָלוציע און ניט אַן עוואָלוציע; אַ שפּרונג, און ניט אַ בהדרגה-דיקער

פאַרשריט. די ישראלים ווילן ניט, אַז מען זאָל זיי דערמאָנען, אַז זיי זיינען ווען-עס־איז געווען אַ מינדערהייט; אַז זיי, די היינטיקע באַלעבאַטים, זיינען צוויי טויזנט יאָר געווען שקלאַפּן. און דערפֿאַר, וואָס זייער פֿאַרשקלאַפּונג איז קיינמאָל ניט געווען אַזוי מורא'דיק, ווי בעת דער נאַצי־עפֿאַכע, טאַקע דערפֿאַר זוכן זיי צו פֿאַריאָגן די דאָזיקע תקופּה פֿון זייער באַוואוסטזיין. אַ יונגער ישראל־וויסנשאַפֿטלער, מיט וועמען איך האָב איינגע־טענה'ט, אַז ער זאָל אונטער־נעמען אַ פֿאַרשונג פֿון דער נאַצי־עפֿאַכע, האָט פֿאַרענדיקט אונזער וויכוח מיט דער דערקלערונג, אַז ער איז גרייט צו מאַכן אַ שטודיע וועגן אַנטיסעמיטיזם פֿון 19טן יאָרהונדערט ביז צו דער נאַצי־תקופּה, אָבער ניט פֿאַרשן די דאָזיקע עפֿאַכע גופּא.

דאָס פֿאַרשטיין די מאַטיוון פֿון דער דאָזיקער האַנדלונג מיינט נאָך ניט. אַז מיר דאַרפֿן מיט איר מסכים זיין. אויב מיר וואַלטן געקענט זיין זיכער. אַז דאָס איז בלוז אַ צייטווייליקע דערשיינונג, כאַראַקטעריסטיש פֿאַר דעם איצטיקן דור אַליין, וואַלטן מיר זי באַטראַכט פֿאַר אַ געזונטער אַנשטרענגונג צו באַקומען אַ פּסיכאָלאָגישע אַנטשעדיקונג פֿאַר די יאָרהונדערטער פֿון דעם סטאַטוס פֿון שפּלות. איך האָב אָבער מורא, אַז דאָס איז ניט אַזוי. די אינטעלעקטועלע און עמאַציאָנעלע האַנדלונגען פֿון יונגע מדינות און פעלקער האָבן אַ טענדענץ צו באַפעסטיקן זיך און איבערצולאָזן אַ דויערנדיקע השפּעה. וואָס עס איז אַמוויכטיקסטן אין דעם לעבן פֿון אַ פֿאָלק און אַ לאַנד, איז דער אָנהויב, די ערשטע ווענדונג. דאָס באַרימטע וואָרט פֿון געטע: „דאָס געזעץ, מיט וועלכן דו האַסט אָנגעהויבן“ — באַצייט זיך נאָך מער אויף פעלקער. ווי אויף יחידים. עס איז פֿאַראַן די סכּנה, אַז דאָס דאָזיקע גייסטיקע אַנטלויפֿן, דאָס אונטערבאַוואוסטזיניקע אַוועקטרייבן אין אַ זייט צוויי טויזנט יאָר גע־שיכטע, די נאַאיווע און געפּערלעכע אילוזיע, אַז די נייע מדינת ישראל קען אָנהויבן דאַרט, וואו די אַלטע אידישע מלוכה האָט געענדיקט — קען ווערן אַ פּערמאַנענטער עלעמענט פֿון דער פּסיכאָלאָגישער און אינטעלעקטועלער אויפֿפירונג פֿון ישראל אין דער צוקונפֿט. אַזאַ אַנטוויקלונג קען פֿירן צו אַן אינטעלעקטועלער און מאַראַלישער קאַטאַסטראַפּע.

פעלקער, ווי יחידים, צאָלן אַ שרעקלעכן פֿרייז פֿאַר פֿאַרווכן פֿון „פֿאַרדערענגונג“ פֿון פֿאַרגעסן די טיפּע וואונדן פֿון דער פֿאַרגאַנגענהייט. איינער פֿון די יסודות פֿון דער מאַדערנער פּסיכאָלאָגיע איז דער כלל, אַז פֿאַקטן, וואָס ווערן באַהאַלטן אין אונטערבאַוואוסטזיין, מוזן אַרויסגעבראַכט ווערן אָפּן. אויב ניט וועלן זיך אַנטוויקלען פֿון זיי צערודערונגען און נערוון־

דערשיטערונגען, וועלכע זיינען צעשטערערש פאַר דעם גייסט און פאַר דער נשמה. דער זעלבער פּרינציפּ איז נאָך מער גילטיק בנוגע גרופּעס און פעלקער. בכדי צו זיין שאַפּערש מוז אַ פּאַלק זיך שטיצן אויף דעם פּולן סך-הכול פּון זיינע דערגרייכונגען, אויף זיין גאַנצער פּאַראַגאַנגענהייט. אַנדערש פּאַרלירט ער זיין כבוד און זיין היסטאָרישן רעזאַן ד'עטר. דורך אויסטיילן זיך פּון זיין גאַנצן היסטאָרישן בילד, פּאַרקריפּלט אַ פּאַלק זיין פּרצוף אין דער וועלט-געשיכטע. דאָס איז אמת וועגן יעדן פּאַלק. און וואָס עלטער עס איז דאָס פּאַלק, אַלץ ריכטיקער איז דער דאָזיקער כלל. דעריבער איז עס דאָפּלט אמת בנוגע דעם אידישן פּאַלק. אונזער גלות-תּקופּה אַליין, אַ צייט פּון צוויי טויזנט יאָר, איז לענגער פּון דער געשיכטע פּון די מאָדערנסטע פעלקער. און אויסמעקן די דאָזיקע תּקופּה פּון אונזער זכרון וואָלט געמיינט צו צעשטערן און פּאַרקרומען די גאַנצע אידישע געשיכטע און רעדוצירן זי צו אַן אַבסורד.

אונזער געשיכטע האָט זיך אַנגעהויבן מיט גלות מצרים. אַ טייל פּון אונזערע גרעסטע אויפטוען האָבן מיר דערגרייכט אין גלות בבל, נאָך וועלכן עס איז — נאָך אַ צווישן-תּקופּה — געקומען דער דריטער גלות, וואָס האָט אַנגעהאַלטן צוויי טויזנט יאָר. די פּראָגע איז ניט, צי גלות איז גוט אָדער שלעכט. דערפּאַר ווייל היסטאָרישע אַנטוויקלונגען זיינען ניט קיין ענין, וואָס מען קלייבט זיך אויס, קען מען ניט וועגן זיי אַזוי אורטיילן. אַ מדינת ישראל, וואָס וועט אויסשטרייכן דעם גלות פּון איר זכרון און פּון איר טאַג-טעגלעכן לעבן, וועט זיך אַליין אויסשליסן — עקסטרעם גערעדט — פּון דער געשיכטע פּון אונזער פּאַלק. אַזאַ אַנטוויקלונג וועט פירן צו אַ פּאַרלעצונג פּון דעם היסטאָרישן פּאַקט פּון דער אַנטשטייאונג פּון דער מדינה און וועט סוף-כל-סוף זיך אויסלאָזן מיט דעם, אַז ישראל וועט זיך אַפּרייסן פּון דעם אַנדערן טייל פּון אידנטום. אַזאַ אַנטוויקלונג וועט רעדוצירן ישראל צו דער ראַלע פּון אַ קליין לאַנד אין מיטעלן מזרח, אַרומגערינגלט דורך אַן אַקעאַן פּון אַראַבער, און וועט עווענטועל טראַנספּאַרמירן די אידישע מדינה אין אַ סאַטעליט פּון דער אַראַבישער וועלט. דער עלעמענט, וואָס מאַכט מדינת ישראל פּאַר אַן אייגנאַרטיקן און גרויסן שטאַט, איז איר אינטימע קרובה-שאַפט מיט דעם גאַנצן אידישן פּאַלק.

ישראל איז אַ קליינע מדינה אין געאַגראַפּישע טערמינען. זי איז אַבער גרויס און קען ווערן נאָך גרעסער דורך אויפהאַלטן איר מגע ומשא און אינטימע פּאַרבינדונג מיטן אידישן פּאַלק, וואָס איז פּאַרשפּרייט איבער דער גאַנצער וועלט, און דורך ביישטייערן — טאַקע דורך דער פּאַרמיטלונג פּון גאַנצן

אידישן פּאָלק — צו די מאָדערנע אַנטוויקלונגען אין דער גאַרער וועלט. די געאָגראַפֿישע גרענעצן פון מדינת ישראל קענען זיין, אַזוי ווי זיי זיינען, אָבער אירע גייסטיקע גרענעצן קענען אַרומנעמען די גאַנצע וועלט. אַ ישראל-פּאָלק, וואָס וועט זיך אָפּרייסן פון די צוויי טויזנט יאָר פון זיינע דערגרייכונגען אין גלות, וועט פּאַרלירן די דאָזיקע ווערטפּולע מעגלעכקייטן און וועט, אין סך-הכול, אויספּאַרמירן עפעס אַזעלכעס, וואָס האָט ניט קיין שייכות מיט אונזער טראַדיציע און וואָס קען זיך אינגאַנצן ניט אַריינפּאַסן אין דער אידישער ציוויליזאַציע.

די קעגנוואָרט פון אַ פּאָלק איז אַ רעזולטאַט פון זיין גאַנצער פּאַראַנענ-הייט. אַ פּאָלק איז שאַפּעריש נאָר דעמאָלט, ווען עס איז ממשיך זיין פּאַראַנ-גענהייט, סינטעטיזירנדיק די טויזנטער שטרעמונגען און טענדענצן פון אַלע תקופות פון זיין געשיכטע אין דער געשטאַלטונג פון זיין צוקונפט. אַריבער-צושפּרינגען צו דער קעגנוואָרט דירעקט פון די מאַקאַבעיער און נביאים איז אַן אונטערנעמונג, וואָס איז לכתחילה פּאַר'משפט צו אַ דורכפּאַל. אין דעם ליגט די סכנה פון דעם ווילן צו אַנטלויפן פון דער גלות-געשיכטע.

די דאָזיקע געפּערלעכע טענדענץ איז ערשט אין איר אָנהויב-סטאַדיע. ישראל'ס לעבן האָט זיך נאָך ניט קריסטאַליזירט. מען האַלט נאָך אין זוכן און אין עקספּערימענטירן, ניט האַבנדיק גענומען אויף זיך פּאַרפליכטונגען, וועלכע מען זאָל ניט קענען בטל מאַכן. דעריבער איז עס אַזוי וויכטיק צו וואַרענען קעגן דער דאָזיקער געפּערלעכער טענדענץ, כל-זמן זי האָט נאָך ניט אַרויפגעלייגט קיין פעסטן חותם אויפן ישראל'דיקן לעבן. דער שטאַלץ פון די ישראלים מיט זייער באַפּרייען זיך פון גלות, איז אַ געזונטער און באַרעכ-טיקטער. דאָס איז די רעאַליזירונג פון דעם תּוֹך פון ציוניזם. אָבער ישראל האָט דעם מאַראַלישן חוב ניט צו פּאַרגעסן די ביטערע צייטן פון דער פּאַראַנגענהייט. און דער אינסטינקט פון אויפהאַלטן זייער גייסטיקן קיום דאַרף דיקטירן די ישראלים צו באַטראַכטן זיך ניט בלויז אַלס די גייסטיקע קינדער פון די נביאים און אַלס די פּאַליטישע נאַכפּאַלגער פון די מאַקאַבעיער און גרויסע מלכים פון יהודה, נאָר אויך אַלס די יורשים פון די מאַרטירער און העלדן פון גלות, פון משנה און תּלמוד, פון רמב"ם און יהודה הלוי, פון שפינאַזאָ און איינשטיין, פון ביאַליק און מענדעלע מוכר ספרים. נאָר דורך איינזאַפן אין זיך די גאַנצקייט פון אונזער געשיכטע, סיי די דערגרייכונגען און סיי די דערנידערריקונגען, סיי די גלאַריע און סיי די אַנטווישונג, וועט ישראל קענען לייגן די יסודות פאַר אַ נייער צוקונפט, אין הסכם מיט דער גרויסקייט און אייגנאַרטיקייט פון דער געשיכטע פון אונזער פּאָלק.

ישראל דארף לערנען דערפון, וואָס ניטשע האָט אַמאָל אָנגערופן „אַמאָר פּאַטי“ — די ליבע פּאַרן גורל. איינע פון די פונדאמענטאלע פּרעראַ- גאַטיוון פון יחידים און פעלקער איז דאָס רעכט און די פעאיקייט צו באַשטימען און געשטאַלטן דעם אייגענעם וועג און נוסח פון לעבן. איינער פון די קאַרדינאַלע פּרינציפּן פון דער אידישער טראַדיציע, באַזונדערס פון דער רעליגיעזער, איז — אַז דער מענטש דארף אָננעמען באהבה, וואָס דער גורל האָט באַשטימט פאַר אים, אָבער אַז ער האָט אויך די אייגענע בחירה צו באַשליסן און מיטבאַטייליקן זיך אין געשטאַלטן זיין צוקונפט. ישראל טאָר ניט אַפּוואַרפן דעם דאָזיקן פּרינציפּ. מיר זיינען געבליבן לעבן אַלס פּאַלק אַ דאַנק דעם, וואָס מיר האָבן אַקצענטירט סיי די טראַגעדיעס און סיי די טריאומפּן פון אונזער געשיכטע, און האָבן מיט דעם, וואָס דער גורל האָט פאַר אונז באַשטימט, געשאַפּן אונזער אייגנאַרטיקן כאַראַקטער. ישראל מוז אַריינגיין אין איר צוקונפט מיט דער שטעלונג פון „אַמאָר פּאַטי“ בנוגע איר פאַרגאַנגענהייט. נאָר דעמאָלט וועט מדינת ישראל קענען שאַפּן די היסטאָרישע ראַם, וואָס וועט אָנגענומען ווערן דורך די קומענדיקע דורות פון גאַנצן אידישן פּאַלק.

אַמעריקאַנער אידנטום נאָכן אידישן חורבן אין אייראָפּע

(רעדע ביי דער פייערונג פון 50-יאָריקן יוביליי פון אידיש-נאַציאָנאַלן
אַרבעטער-פאַרבאַנד אין אַמעריקע, דעם 3טן יאַנואַר 1963, אין ניו-יאָרק)

אײַך בין געקומען זיך צו באַטייליקן אין
אייער 50-יאָריקער יוביליי-פייערונג, בכדי אויסצודריקן נישט בלויז די
אַפיציעלע, נאָר אויך מיין פּערזענלעכע אַנערקענונג פאַר דעם, וואָס דער
אידיש-נאַציאָנאַלער אַרבעטער-פאַרבאַנד אין אַמעריקע האָט געטאָן און שטעלט
מיט זיך פאַר אין וועלט-ציוניזם און אין אידישן לעבן. איר זענט איינע פון
די ווייניק-פאַרבליבענע ניט-קאָנפּאַרמיסטישע גרופּעס אין אַמעריקאַנער אידן-
טום. דער אַמעריקאַנער אידישער קיבוץ ווערט וואָס אַ מאָל מער איינהייטלעך,
אויף אַ מין מעכאַנישן אופן. ער ווערט אַנגעפירט דורך אַ גרויסער ביוראַ-
קראַטיע פון וועלכער עס שטייען אין שפיץ עקזעקוטיוו-דירעקטאָרן, וואָס
באמת אונטערשיידן זיי זיך ניט צווישן זיך אין קיין שום אידעאָלאָגישן
שטאַנדפּונקט. די מערסטע פון זייערע אַנשטרענגונגען זיינען קאָנצענטרירט
אויף געלט-זאַמלונגען און אויף זוכן פּרעסטיזש פאַר זייערע אַרגאַניזאַציעס.
אייער אַרגאַניזאַציע, דער פאַרבאַנד, האָט זיך נאָך ניט אַוועקגעלאָזן אויף
דעם וועג.

דער „פאַרבאַנד“ פאַראייניקט אין זיך די בעסטע טראַדיציעס פון אייראַ-
פּעאישן אידנטום און פון אייראָפּעאישן ציוניזם, באַזונדערס פון מזרח-
אייראָפּעאישן ציוניזם, מיט די נייע טראַדיציעס, וועלכע איר האָט נאַטירלעך
דערוואָרבן אין דער אַמעריקאַנער סביבה און אונטערן איינפלוס פון דער
אַמעריקאַנער ציוויליזאַציע. איר האַלט-אַן אייער אומאַפּהענגיקן צוגאַנג צו
אַ סך פּראַבלעמען פון אַמעריקאַנער אידנטום. איך וויל דעריבער אויסנוצן
די געלעגנהייט אויסצודריקן פון אייער פּלאַטפּאָרם עטלעכע געדאַנקען וועגן
דעם אידישן קיבוץ אין די פאַראייניקטע שטאַטן.

און בעת איך וועל רעדן וועגן דעם אַמעריקאַנער אידישן קיבוץ אַלס
אַ גאַנצן, זיינען די אויפגאַבן, וואָס איך וועל דאָ אָנווייזן, בעצם די זעלבע
וואָס דער אַמעריקאַנער ציוניזם דאַרף נעמען אויף זיך. איך האָב אַפט
געזאָגט, אַז דער עקזאַמען, וועלכן דער אַמעריקאַנער ציוניזם דאַרף אָפּגעבן,
וועט באַשטיין ניט נאָר אין דעם, וואָס ער טוט פאַר ישראל, נאָר אויך אין

דעם וואָס ער טוט, אָדער איז גרייט צו טאָן אין אַמעריקאַנער אידישן לעבן. מיר האָבן דערגרייכט צו אַ פּאָזיציע, וואו די גרעסטע מערהייט פון אידן איז אינדיווידועל און קאָלעקטיוו גרייט צו העלפן אין אויפבויע פון מדינת ישראל. אין דער דאָזיקער הינזיכט איז ניט פאַראַן מער קיין ספּעציפישער אונטערשיד צווישן ציוניסטן און אַנדערע אידן. וואָס עס וועט כאַראַקטעריזירן דעם ציוניזם און אים אויסטיילן פון אַנדערע אידישע באַוועגונגען אין דער איצטיקער תקופה פון דער אידישער געשיכטע, וועט זיין די מאָס פון זיינע דערגרייכונגען, זיין דערפאַלג אָדער דורכפאַל אין די אידישע קיבוצים חוץ-לאַרץ, ווילאָנג די דאָזיקע קיבוצים עקזיסטירן. אידעאָלאָגיש האָט דער ציוניזם אַ ספּעציפישן צוגאַנג צו די אידישע פּראַבלעמען אין די תּפוצות, אַ גאַנץ אַנדערן צוגאַנג, ווי די ניט-ציוניסטן אָדער אַנטי-ציוניסטן.

מיט דעם גאַנצן כּבוד, מיט וועלכן מיר באַציען זיך צו עטלעכע זייער וויכטיקע קלענערע אידישע קיבוצים, ווי אין ענגלאַנד, פּראַנקרייך, אַרגענטינע און קאַנאַדע, איז קלאַר, אַז די צוקונפט פון אונזער פּאָלק איז אַפהענגיק קודם-כל פון די צוויי גרויסע ישובים אין מדינת ישראל און אין די פּאַראייניקטע שטאַטן. וואָס עס געשעט אין די צוויי ישובים, איז דעריבער וויכטיק ניט בלויז פאַר זיי אַליין, נאָר פאַר אונזער גאַנצן פּאָלק אין וועלט-פּאַרנעם. וואָס עס קומט פאַר אין אַמעריקאַנער אידנטום, וועט אָן ספּק האָבן אַן איינפלוס אויפן אידישן המשך בכלל.

עס איז זעלטן-ווען געווען אַ תקופה אין דער אידישער געשיכטע, ווען אונזער פּאָלק האָט זיך געפונען אין אַ בעסערער עקאָנאָמישער לאַגע, ווי היינט-צו-טאָג, אָדער ווען דאָס אידישע לעבן זאָל זיך האָבן אַנטוויקלט אַזוי ברייט און אַזוי רייך, ווי איצט. אָבער מיר דאַרפן זיך ניט לאָזן פאַרפירן פון דעם פּאַסאַד. די געשיכטע פון אַ פּאָלק ווערט ניט באַשטימט דורך דעם, וואָס עס קומט פאַר אויף דער העל-באַליכטענער סצענע, וואו די גרויסע אַקטיאָרן פון דער געשיכטע, די פּאָליטיקער, די גענעראַלן, די שטאַטסלייט, די רעדנער טרעטן אַרויס פאַר די אויגן פון פּובליקום. גיכער זיינען עס די אַנאַנימע כּוחות, וואָס באַשטימען דעם גאַנג פון דער געשיכטע און דאָס לעבן פון אַ פּאָלק. אויב איר וועט אַנאַליזירן די גרויסע אַנאַנימע כּוחות, וועלכע אָפּערירן אין דער איצטיקער זייער אומרואיקער תקופה פון דער וועלט-געשיכטע, וועט איר דערזען די גרויסע געפאַרן, וואָס אָט די כּוחות ברענגען מיט זיך אַריין אין אידישן לעבן. עס איז פאַראַן אַן אונטערערדישער שטראָם פון אַנטי-סעמיטיזם אין פּיל טיילן פון דער וועלט. עס גייען-אַן רעוואָלוציאָנערע פּראַצעסן, וועלכע קענען רואינירן איין אידישן ישוב נאָכן אַנדערן, ניט בלויז

אויף אַנדערע קאָנטינענטן, נאָר אויך אויפן אַמעריקאַנער קאָנטינענט. עס איז פאַראַן די גרויסע געפאַר פון אַסימילאַציע פון גרויסע מאַסן אידן און פון איבערלעכער דעזאינטעגראַציע, באַזונדערס זינט די אידישע רעליגיע האָט שוין ניט די אַבסאָלוטע הערשאַפט אין אידישן לעבן און האָלט שוין איצט ניט צוזאַמענגעשמידט אונזער פּאָלק אַלס אַ סעפּעראַטע איינהייט.

אין די פאַראייניקטע שטאַטן, ווי אין פיל אַנדערע לענדער, האָבן אידן פאַר זיך דאָס פּראָבלעם צו לערנען, ווי אַזוי צו פאַרזיכערן דעם אידישן המשך, ניט אין שלעכטע באַדינגונגען, נאָר אין גוטע. זינט צוויי טויזנט יאָר איז די גאַנצע נאַציאָנאַלע גאָביישיקייט פון אידישן לעבן אָנגעווענדעט געוואָרן פאַר אַנטוויקלען מעטאָדן איבערצולעבן פאַרפּאָלגונגען, אינקוויזיציעס, פּאָג-ראַמען. אָבער ווי אַזוי צו פאַרבלייבן אידן, בעת מען געניסט פון אַ גרויסער שפע, ווען מען האָט פולע גלייכבאַרעכטיקונג אין דער אַלגעמיינער געזעל-שאַפט; ווי אַזוי צו ווערן אינטעגרירט אין דער דאָזיקער געזעלשאַפט און דערביי בלייבן אַ איד — דאָס איז זייער אַ גרויס פּראָבלעם, פאַר וועלכן מיר האָבן נאָך ניט געפונען קיין לייזונג.

דערפאַר וועלן דאָס, וואָס געשעט איצט אין אַמעריקאַנער אידנטום, און דער כאַראַקטער פון דער פירנדיקער ראַלע, וואָס אַמעריקאַנער אידן וועלן שפילן אין לעבן פון וועלט-אידנטום — זיין אַנטשיידנדיק ניט בלויז פאַר דער צוקונפט פון די אַמעריקאַנער אידן, וואָס מיינט אַ העלפט פון אידישן פּאָלק היינט-צו-טאָג, נאָר אויך פאַר אַלע אַנדערע אידן. און לויט מיין פּעס-טער איבערזייגונג וועט דאָס אויך האָבן אַ דירעקטע השפּעה אויף דער צוקונפט פון דער אידישער מדינה, ווייל ישראל וועט ניט קענען אויסהאַלטן און בלייבן עקזיסטירן אַן דעם אידישן פּאָלק אין דער וועלט.

דער אידישער ישוב אין אַמעריקע האָט אין די פּופציק יאָר פון דער עקזיסטענץ פון „פאַרבאַנד“ זיך אויסגעצייכנט מיט גרויסע און וואונדערלעכע אויפטוען. דאָס אַמעריקאַנער אידנטום האָט דורכגעפירט אַ ריזיקע אַרבעט אין פילאַנטראָפיע — אַ באַגריף, וואָס איך האָב ניט ליב, און צו וועלכן איך וועל זיך נאָך צוריקקערן שפעטער — דורך וועלכער די אידן אין די פאַר-אייניקטע שטאַטן האָבן געשיקט הילף אין ווערט פון הונדערטער מיליאָנען דאָלאַר צו די אידן אין איראַפּע, צו דער שארית הפליטה נאָך דער מלחמה און פאַר ישראל. דער אידישער ישוב אין אַמעריקע האָט געשפילט אַ לעבנס-וויכטיקע ראַלע אין אַ קריטישער תקופה, ווען ער האָט זיך אָנגעשלאָסן אַן די פּאָדערונגען פון דער ציוניסטישער באַוועגונג פאַר דער גרינדונג פון מדינת ישראל. און אין די פאַרגאַנגענע פּופצן יאָר איז דאָס אַמעריקאַנער

אידנטום כסדר געקומען צו הילף דער אידישער מדינה אויף וועגן, וועלכע שטייגן אריבער פילאנטראפיע.

איך קען דאָ ניט אַרײַנגײן אין פרטים פון די אַנדערע וויכטיקע דער־גרייכונגען, פאַר וועלכע דאָס אַמעריקאַנער אידנטום פאַרדינט געלויבט צו ווערן. אָבער אויף איין דעצידירנדיקן געביט האָט דער אידישער ישוב אין אַמעריקע נאָך ניט דערפילט זײַן פליכט. דאָס אַמעריקאַנער אידנטום האָט ניט איבערגענומען די ווירקלעכע ראַלע פון פירערשאַפט פון אידישן פּאָלק אין די תּפוצות.

דאָס איז די ראַלע, וואָס ישראל קען ניט שפּילן פאַרמעל און אַרגאַניזאַציאָנעל, כל־זמן די וועלט איז איינגעטיילט אין אַזױ־גערוּפּענע סואווערענע מדינות, וועלכע דערלאָזן ניט, אַז אַנדערע מלוכות זאָלן זיך אַרײַנמישן אין דעם לעבן פון זייערע בירגער.

וואָס עס איז נױטיק איצט, איז אַ פאַראייניקטע אַקציע פון די אידישע ישובים, וועלכע זאָלן האַנדלען צוזאַמען. און עס איז ניט פאַראַן קײן אַנדערער אידישער קיבוץ, וועלכער זאָל קענען איבערנעמען די פירערשאַפט פון דער דאָזיקער אַקציע אַזױ גוט, ווי דאָס קען טאָן דאָס אַמעריקאַנער אידנטום, וואָס צײלט כמעט זעקס מיליאָן נפשות, איז מאַטעריעל רייך און איז פאַטענציעל אויך שטאַרק גײסטיק.

אײנע פון די ברוטאַלסטע קאָנסעקווענצן פון די נאַצישע שחיתות אויף אידן איז די צעשטערונג פון די גרויסע אידישע ישובים, וועלכע זײנען אין משך פון יאָרהונדערטער געווען די באַזע און די פעסטונג פון אידישן לעבן. פון אַ היסטאָרישן שטאַנדפונקט איז דער דאָזיקער חורבן פונקט אַזױ גרויזאַם, ווי דאָס אויס־הרג־ענען די זעקס מיליאָן אידן. די דאָזיקע ישובים זײנען געווען די יורשים פון די גרויסע אידישע טראַדיציעס. זײ האָבן געשמידט אידישע געשיכטע אין משך פון יאָרהונדערטער. זײ האָבן געשאַפן די גײסטיקע ווערטן, מיט וועלכע דאָס אַמעריקאַנער אידנטום האַלט זיך אויף בײַן היינטיקן טאָג און מיט וועלכע אויך ישראל לעבט איצט. ניט ישראל און ניט דאָס אַמעריקאַנער אידנטום האָבן נאָך ניט געשאַפן אַ נייע אידישע ציוויליזאַציע, וואָס זאָל קענען פולשטענדיק פאַרטרעטן די גײסטיקע ירושה פון די צוויי טויזנט יאָר גלות און פון די קולטור־ווערק, וואָס דאָס מורח־אײראָפּעאישע אידנטום האָט געשאַפן אין משך פון יאָרהונדערטער.

אָבער די דאָזיקע אידישע ישובים עקזיסטירן ניט מער. און דער הויפּט־צענטער האָט זיך אַריבערגעטראָגן צום אַמעריקאַנער אידנטום, פונקט ווי פאַר

אַלגעמיינע וועלט-פראַבלעמען זיינען די פאַראייניקטע שטאַטן געוואָרן דער צענטער.

ווען איר רעדט צו דער אַזוי-גערופענער פירערשאַפט פון אַמעריקאַנער אידנטום און איר פאָדערט זיי אויף, אַז זיי זאָלן קומען און איבערנעמען די נאַציאָנאַלע פירערשאַפט פון אידישן פאָלק, אַז זיי זאָלן נעמען אויף זיך די אַחריות פאַר דער פאָליטישער גלייכהייט פון אידן אומעטום און פאַר די אידישע לעבנס אין די פאַרשידענע לענדער — הויבן-אַן די דאָזיקע אַמע-ריקאַנער אידישע פירער צו ציטערן. אַ טייל פון זיי זיינען גרייט צו העלפן. אָבער בלויז אַלס — אַזוי צו זאָגן — פראַטעקטאָרס. זיי זיינען גרייט צו גיין צום סטייט-דעפּאַרטמענט, צו אינטערווענירן הינטער די קוליסן. אָבער זיי באַגרייפן ניט, אַז די צייט פאַר אַזאַ מין אַקטיוויטעטן איז שוין פאַרביי. וואָס עס איז נויטיק היינט-צו-טאָג, איז אַ גוט-פונקציאָנירנדיקע אינטערנאַציאָנאַלע אידישע אָרגאַניזאַציע, וועלכע זאָל רעפּרעזענטירן דאָס אידישע פאָלק און האַנדלען אין האַרמאָניע און קאָאָפּעראַציע. אָבער דאָס איז עפעס אַזעלכעס, וואָס די אַמעריקאַנער אידישע פירער זיינען נאָך ניט גרייט צו אַקצעפּטירן.

אין דער דאָזיקער הינזיכט געפינט זיך דאָס אַמעריקאַנער אידנטום אין דער זעלבער פּאָזיציע, ווי דאָס גאַנצע אַמעריקאַנער פאָלק איז געווען מיט בערך צוואַנציק יאָר צוריק. איר ווייסט גוט, וואָס פאַר אַ קאַמף פּרענקלין ד. רוזוועלט האָט געדאַרפט פירן קעגן די איזאַלאַציאָניסטישע כוחות אין אַמעריקע. און ווער ווייסט, צי ער וואָלט געוואונען דעם דאָזיקן קאַמף, ווען ניט דער יאַפּאַנעזישער אַנפאַל אויף אַמעריקע. זאָל אונז גאָט אָפּהיטן, אַז אַ אידישער פּוירל האַרבאַר זאָל דאַרפן צווינגען די אַמעריקאַנער אידן אַנצו-הויבן גיין אין דער געהעריקער ריכטונג. אָבער ווילאַנג נאָך קען מען דערלויבן, אַז עס זאָל אָנהאַלטן דער דאָזיקער רעאַקציאָנערער איזאַלאַציאָניזם פון דער אַמעריקאַנער אידישער פירערשאַפט?

אַמעריקע, די מעכטיקסטע מדינה אין דער וועלט, קען באַשטימען זיך אַנצושליסן אין דער אָרגאַניזאַציע פון די פאַראייניקטע פעלקער און צונויפ-מישן איר אידענטיטעט אין דער דאָזיקער אַנאַנימער קערפערשאַפט פון איבער הונדערט און צען מלוכות, וועלכע זיינען אַלע גלייכע מיטגלידער און יעדע איינע האָט די זעלבע שטים-רעכט. אָבער די אַמעריקאַנער אידן קענען זיך ניט אַנשליסן אָן אַרגענטינער, קאַנאַדער, פראַנצויזישן און אַנדערע אידישע ישובים, צו האַנדלען פאַרמעל און אָרגאַניזאַציאָנעל אַלס איין קערפערשאַפט. ווייל יעדע אַמעריקאַנער אידישע אָרגאַניזאַציע, אַ גרויסע צי אַ קליינע, וויל

אויפהאלטן איר אייגענע אידענטיטעט, מאכן אירע אייגענע דערקלערונגען און באקומען איר אייגענע „פובליסיטי“.

דערפאר זאג איך, אז די גרויסע אויפגאבע פון דעם איצטיקן דור פון אמעריקאנער אידן איז צוצוגעבן צו זיינע גרויסע פילאנטראפישע דערגריי-כונגען און צו דער ארבעט פאר ישראל דעם דאזיקן ענדגילטיקן און אנטשיידנ-דיקן שריט — צו זיין גרייט איבערצונעמען די פירערשאפט פון וועלט-אידנטום אין פולער קאָאָפּעראַציע מיט אַנדערע אידישע ישובים.

בכדי דאָס דורכצופירן דאַרף דאָס אמעריקאנער אידנטום ענדערן זיין אידעאָלאָגישן צוגאַנג. אמעריקאנער אידן דאַרפן פאַרשטיין, אַז פילאַנטראָפיע פאַרנעמט ניט מער דאָס ערשטע אָרט אין אידישן לעבן. זיכער זיינען פאַראַן אַרעמע אידן, ווי עס זיינען דאָ אַרעמע אמעריקאנער. אָבער בדרך-כלל איז דאָס אידישע פּאָלק היינט-צו-טאָג ניט קיין אַרעם פּאָלק. די גרויסע מערהייט פון אידישן פּאָלק לייט ניט היינט פון קיין מאַטעריעלער נויט, אַפילו ניט אין די מזרח-אייראָפּעאישע לענדער הינטערן אייזערנעם פאַרהאַנג. אידישער המשך היינט-צו-טאָג איז ניט אַפהענגיק פון מאַטעריעלע באַדערפענישן, נאָר פון אידישער דערציאונג, פון אידישער קולטור און פון אידישער גייסטיקער שעפּערישקייט.

די גרויסע שפיטאַלן און מושב־זקנימ'ס, וועלכע ווערן געבויט דאָ און אין אַנדערע לענדער, וועלן ניט פאַרזיכערן דעם המשך פון אידישן פּאָלק, וואָס עס איז נויטיק היינט-צו-טאָג, איז צו גרינדן אידישע שולן, ישיבות און אוניווערזיטעטן. עס זיינען נויטיק אַ נייער אויפשוואונג פון דער אידישער ליטעראַטור און די פאַרשפרייטונג און פאַרשטאַרקונג פון אידישן וויסן. דאָס פּאָדערט אַ פולשטענדיקע ענדערונג אין דער גאַנצער אויפפאַסונג פון די איצטיקע פּראָבלעמען פון אידישן לעבן, און בלויז אַ קליינע התחלה איז געמאַכט געוואָרן אין דער דאָזיקער ריכטונג. איך מינימיזיר ניט דעם פּאַקט, וואָס אַפילו דער ראַט פון די אידישע פעדעראַציעס און צדקה-פּאַנדן האָט אָנגעהויבן ערנסט צו דיסקוטירן די פּראָגע וועגן אַריינגיין אין געביט פון אידישער דערציאונג, אָבער דאָס ווערט געטאָן לאַנגזאַם. אַ פיל גיכערער טעמפּאָ איז נויטיק, און דאָס דאַרף געטאָן ווערן אין אַ סך אַ גרעסערן פאַרנעם. צווייטנס, דאַרף דאָס אמעריקאנער אידנטום אָנהויבן צו פאַרטיפּן און פאַרשטאַרקן זיין באַציאונג צו ישראל. אַזוי לאַנג, ווי אמעריקאנער אידן וועלן באַטראַכטן זייער הילף פאַר ישראל אַלס אַ פילאַנטראָפישע אַקטיוויטעט, און אַזוי לאַנג ווי עס וועט אָנהאַלטן די דאָזיקע זינלאָזע טערמינאַלאַגיע, וועט ניט זיין קיין ריכטיקע פאַרשטענדעניש פאַר די אמת'ע באַציאונגען צווישן אמעריי-

קאַנער אידנטום און ישראל. איר קענט ניט בויען אַ לאַנד, אַ מדינה, אַ היימ־לאַנד מיט פּילאַנטראָפּיע. מיט פּילאַנטראָפּיע קענט איר בלויו העלפֿן אַ אידן, וועלכער ליידט פֿון נויט, אָדער אַ זקן. איך בין ניט מבטל די וויכטיקייט פֿון דער דאָזיקער הילף. אָבער בכדי צו בויען אַ לאַנד און לייון די פּראָב־לעמען פֿון דעם כּיום פֿון אַ פּאַלק, דאַרף מען האָבן אַן אַנדערן צוגאַנג און אַנדערע מעטאָדן, ווי פּילאַנטראָפּיע.

דאָס אַמעריקאַנער אידנטום דאַרף ווערן אַ פּולער שותף מיט די אַנדערע אידישע ישובים און מיט ישראל. וואָס איז שייך ישראל, איז ביי מיר ניט פּאַראַן קיין שום ספק, אַז — ניט געקוקט אויף די אומאַנגענעמע רייד, וואָס מען הערט פֿון דאָרט, פֿון צייט צו צייט — וועט מען אין דער אידישער מדינה שטאַרק און וואַרעם באַגריסן די גרייטקייט פֿון אַמעריקאַנער אידנטום צו נעמען אויף זיך אַ טייל פֿון דער פּאַראַנטוואַרטלעכקייט ביים אַנטקעגנקומען די פּיל גרעסערע געפּאַרן, פּאַר וועלכע ישראל וועט געשטעלט ווערן אין דער צוקונפֿט, אַ סך מער ווי אין די פּאַרגאַנגענע יאָרן.

איז דאָס אַמעריקאַנער אידנטום גרייט צו זאָרגן פּאַר יעדער פּאַזע פֿון ישראל'דיקן לעבן — איצט און אין דער צוקונפֿט? אויב די אידן אין די פּאַראַייניקטע שטאַטן וועלן דאָס ניט טאָן, וועט די באַציאונג צווישן די תּפוצות — וועלכע דאַרפֿן געפירט ווערן פֿון אַמעריקאַנער אידנטום — און ישראל ניט קענען ווערן קיין נאַרמאַלע.

און שליסלעך דאַרף דאָס אַמעריקאַנער אידנטום — בכדי איבערצונעמען זיין פירערשאַפֿט־ראַלע, וואָס די געשיכטע לייגט אויף אים אַרויף — ענדערן זיין אייגענע אינערלעכע אָרגאַניזאַציאָנעלע סטרוקטור. דאָס קען ווערן איינע פֿון די אַנטשיידנדיקסטע פּראָבלעמען אין אַמעריקאַנער אידישן לעבן. הגם אויבן־אויף קען עס אויסזען צו זיין בלויו אַן אָרגאַניזאַציאָנעלע פּראַגע, דאַרפֿן מיר פּאַרשטיין, אַז סיידן עס זיינען פּאַראַן די דעמאָקראַטישע אינסטיטוציעס און מיטלען פּאַר באַטראַכטן און דיסקוטירן פּראָבלעמען און קומען צו געמיינ־זאַמע באַשלוסן, איז ניט פּאַראַן קיין וועג פּאַר לייון די דאָזיקע פּראָבלעמען.

די אידן אין די פּאַראַייניקטע שטאַטן זיינען דער אַממייסטן אָרגאַניז־זירטער און אין דער זעלבער צייט דער אַממייסטן דעזאָרגאַניזירטער אידישער ישוב אין דער וועלט. פּאַר יעדער אויפגאַבע, וואָס דאַרף דורכגעפירט ווערן, זיינען פּאַראַן ניט איינע נאַר צען אָרגאַניזאַציעס. פּאַר יעדער פּאַזיציע איז פּאַראַן ניט איין פרעזידענט, נאָר צוואַנציק. געביידעס, אַמטן, עקזעקוטיוו־דירעקטאָרן און אַפּאַראַטן האַלטן כּסדר אין פּאַרמערן זיך. איך וואַלט געוואַלט, אַז עס זאָל דורכגעפירט ווערן אַ פּאַרשונג וועגן דעם, וויפּיל די דאָזיקע

מולטיפליקאציע קאסט דעם אמעריקאנער אידנטום ניט נאָר אין געלט, נאָר אויך אין מענטשלעכע כוחות, וואָס זיינען אַ סך ווערטפולער ווי געלט, און אין פאַרלירענער ענערגיע, וויפיל געלט און אַנשטרענגונגען ווערט פאַר-שווענדעט אין דעם קאַמף פאַר פּאַזיציעס און פאַר אַביסל „פּובליסיטי“!

איך בין ניט אַזאַ דאָן-קישאַט אַרויסצוקומען מיט דער פּאַדערונג צו שאַפן אַ פאַרלאַמענט פון אמעריקאנער אידן פון פאַרשטייער, וועלכע זאָלן ווערן אויסגעקליבן דורך דעמאָקראַטישע וואַלן. איך קען גענוג דאָס אמערי-קאנער אידישע לעבן, בכדי צו וויסן, אַז עס איז ניט פאַראַן קיין מעגלעכקייט דערפאַר היינט-צו-טאָג. אָבער — צי דאַרפן מיר כסדר זיך אונטערגעבן דער כלומר/שטער אוממעגלעכקייט צונויפצוברענגען די פירער פון אמעריקאנער אידישע אַרגאַניזאַציעס, וועלכע פרעטענדירן צו זיין אַזעלכע גרויסע דע-מאָקראַטן, אַרום איין טיש און לכה-פחות איין מאָל אַ יאָר דיסקוטירן די געמיינזאַמע פּראָבלעמען, אויסאַרבעטן די בשותפות/דיקע ריכט-ליניע פאַר האַנדלונגען און אויסדריקן שטאַנדפּונקטן, אַפילו אַן דעם, אַז מען זאָל דורכ-פירן אַפּשטימונגען און אָננעמען מיט אַ מערהייט שטימען באַשלוסן, וואָס זאָלן זיין בינדנדיק פאַר אַלעמען? צי מוז טאַקע פּלוראַליזם שטענדיק מיינען אומ-אייניקייט אין אמעריקאנער אידישן לעבן?

אָבער ביזן היינטיקן טאַג איז נאָך ניט געמאַכט געוואָרן קיין ערנסטער פּראַווו צו גרינדן באמת דעמאָקראַטיש-קאָנסטיטואירטע לאַקאַלע געמיינדע-ראַטן און אַ צענטראַלע אינסטיטוציע פון אמעריקאנער אידנטום פון גאַנצן לאַנד, וואו עס זאָלן זיין רעפרעזענטירט אויב ניט אַלע אידישע אַרגאַניזאַציעס, איז לכה-פחות אַ גרויסע מערהייט פון זיי.

דאָס זיינען עטלעכע פון די גרויסע אויפגאַבן, וואָס שטייען פאַרן אַמע-ריקאנער אידנטום אין איצטיקן מאָמענט. און איך באַטראַכט זיי אַלס פונדא-מענטאַלע אויפגאַבן פון אמעריקאנער ציוניזם, אויב דער ציוניזם וויל זיין אַ לעבנס-וויכטיקער כוח אין אידישן לעבן אין די פאַראייניקטע שטאַטן. די פּראַגע היינט-צו-טאָג איז ניט, צי מיר נויטיקן זיך אין ציוניזם אָדער ניט, נאָר אַ סך מער, צי מיר קענען האָבן אַ לעבנס-פּעראַקע און שטאַרקע ציוניס-טישע באַוועגונג, וועלכע איז גרייט אויפצונעמען די פּראָבלעמען און די פּאַדערונגען פון איצטיקן אידישן לעבן.

וואָס עס וועט אין דער נאָענטער צוקונפט געשען אין דער ציוניסטישער באַוועגונג אין אמעריקע, וועט אַנטשיידן וועגן דער צוקונפט פון ציוניזם בכלל, און אין דער הינזיכט, אויך וועגן דער צוקונפט פון אידישן פּאַלק אין דער גאַרער וועלט. אמעריקאנער ציוניסטן דאַרפן אַוועקלייגן אין אַ זייט

זייערע באַזונדערע אַרגאַניזאַציאָנעלע טעמים. זיי דאַרפן זיך פאַראייניקן אויף אַ געמיינזאַמער פּלאַטפאָרם און האָבן דעם מוט אויפצופאָדערן דאָס אַמעריקאַנער אידנטום צו באַהאַנדלען די פּראָבלעמען, וועגן וועלכע איך האָב נאָר-וואָס גערעדט.

מיט מיין גאַנצער קריטיק, באַוואונדער איך טיף די פּאַטענציעלע מיטלען און מעגלעכקייטן פון אַמעריקאַנער אידנטום. עס איז אַ וואונדערלעכער אידישער ישוב. ער איז אַ סך בעסער, ווי פיל פון זיינע פירער. איך גלויב באמת, אַז דער אַמעריקאַנער אידישער ישוב באַזיצט די פעאיקייט צו באַרייכערן גייסטיק זיין אייגענע צוקונפט, צו פאַרזיכערן די צוקונפט פון דער ציוניסטישער וועלט-באַוועגונג און — וואָס עס איז פיל וויכטיקער — צו פאַרזיכערן די צוקונפט פון אידישן פאָלק אין זיין פאַרבינדונג מיט ישראל.

סך־הכול און אויספירן פון 50 יאָר

(אָפּהאַנדלונג, פאַרעפּנטלעכט אין 50־יאָריקן יוביליי־נומער פון „טאָג־מאַרגען זשורנאַל“ אין ניו־יאָרק דעם 6טן מערץ 1964)

ד י פּופּציק יאָר, אין וועלכע דער „טאָג“ האָט געשפּילט אַ וויכטיקע ראָלע אין אינפּאַרמירן די אַמעריקאַנער אידישע עפּנטלעכע מיינונג וועגן די גרויסע פּראָבלעמען פון אידישן לעבן, זיינען געווען די דראַמאַטישסטע און גורל־דיקסטע תקופּה אין דער אידישער געשיכטע.

עס וואָלט פאַרנומען צופּיל אַרט צו אַנאַליזירן די דאָזיקע תקופּה אין אירע פּרטים. וועל איך דעריבער אין מיינ באַגריסונג צום יובל פון „טאָג“ זיך באַגרענעצן מיט אונטערציען דעם סך־הכל פון די הויפּט־ענדערונגען, וואָס די דאָזיקע תקופּה האָט אַריינגעבראַכט אין דער פּאָזיציע פון אידישן פּאָלק — ענדערונגען, וועלכע זיינען געווען פון אַ רעוואָלוציאָנערער נאַטור און וואָס מוזן געבן אַ גאַנץ אַנדערן כאַראַקטער די ווייטערדיקע האַנדלונגען פון אידישן פּאָלק און די מעטאָדן צו פאַרויכערן דעם אידישן המשך.

די דריי גרויסע פּראָבלעמען, וועלכע האָבן דאַמינירט אין אידישן לעבן אין 19טן יאָרהונדערט, זיינען געווען: (1) דער קאַמף פאַר גלייכע רעכט אַלס בירגער, פאַר עמאַנציפּאַציע, און אין מזרח־אייראָפּע אויך פאַר דער אָנער־קענונג אַלס גלייכבאַרעכטיקטע נאַציאָנאַלע מינדערהייטן; (2) די אָנשטרענג־גונגען צו פאַרלייכטערן די אידישע עקאָנאָמישע נויט, באַזונדערס אין מזרח־אייראָפּע, וואו מיליאָנען אידן האָבן נישט געהאַט קיין מעגלעכקייט צו פירן אַ כּבּוד־דיק לעבן איבער דער אַנטיסעמיטישער פּאָליטיק פון דיסקרימינאַציע; און (3) ביים סוף פון 19טן יאָרהונדערט — דער אָנהויב פון דער ציוניסטישער באַוועגונג און דאָס אָנערקענען, אָן אַן אַ אידיש היימלאַנד קען די אידן־פּראָגע נישט געלייזט ווערן.

איצט, אין דער צווייטער העלפט פון צוואַנציקסטן יאָרהונדערט, האָבן די אַלע דריי פּראָבלעמען זיך אינגאַנצן געענדערט:

(1) דער קאַמף פאַר אידישער עמאַנציפּאַציע איז פּראַקטיש געוואונען געוואָרן כּמעט אין אַלע לענדער פון דער וועלט. נאַטירלעך זיינען נאָך אַלץ פאַראַן איבערבלייבענישן פון אַנטיסעמיטיזם, און זיי וועלן נאָך וואַרשיינלעך אָנהאַלטן אַ לאַנגע צייט. אָבער אין פאַרגלייך מיטן צאָרישן, פּוילישן און

רומענישן אַנטיסעמיטיזם פאַר דער מלחמה, און באַזונדערס מיטן באַרבאַ-
רישסטן אויסברוך פון אַנטיסעמיטיזם אין דער נאַצי־עפּאָכע, האָבן נישט די
דאָזיקע איבערבלייבענישן פון אַנטיסעמיטיזם קיין גרויסע באַדייטונג און זיי
שטעלן ניט פאַר מיט זיך קיין צענטראַלן פּראָבלעם אין אידישן לעבן.

(2) די אידישע אַרעמקייט און די נויטווענדיקייט צו מאַכן גרויסע
פּילאַנטראָפּישע אַנשטרענגונגען, האָבן שוין אויך נישט מער די באַדייטונג,
וואָס זיי האָבן געהאַט אין 19טן יאָרהונדערט. געוויס זיינען נאָך פאַראַן
אַרעמע אידן אין פאַרשידענע טיילן פון דער וועלט. אָבער עס איז פאַראַן
אַ סך אַרעמקייט אַפילו אין אַזעלכע רייכע לענדער, ווי אין די פאַראייניקטע
שטאַטן. אין אַלגעמיין איז דאָס אידישע פּאָלק איצט אין אַ גוטן עקאָנאָמישן
צושטאַנד אין די מערסטע מערב־אייראָפּעאישע און אַמעריקאַנער לענדער.
און אידן ליידן איצט נישט פון קיין הונגער און נויט אין מזרח־אייראָפּע.
דעריבער דאַרף שוין נישט מער דאָס פּראָבלעם פון הילף און פּילאַנטראָפּיע
פאַרנעמען דעם אויבן־אָן צווישן די גרויסע אויפגאַבן אין אידישן לעבן.

(3) וואָס איז שייך דעם ציוניסטישן אידעאָל, איז געשען דער גרויסער
נס, און די אידישע מדינה איז ווידער אויפגעשטאַנען, ווערנדיק אַנערקענט
דורך די מערסטע פעלקער פון דער וועלט און זייענדיק רעספּעקטירט און
אַפילו באַזאָונדערט פון אַ סך — דער נס, וועלכער האָט אַ סך צווישן אונז
אַריינגעפירט אין אַ טעות צו גלויבן, אַז דער ציוניזם איז שוין פאַרווירקלעכט
געוואָרן, און אַז אַ שטאַרקע ציוניסטישע באַוועגונג איז שוין מער נישט נויטיק.
אַלס רעזולטאַט פון די דאָזיקע ראַדיקאַלע ענדערונגען אין דער סטרוקטור
פון אידישן לעבן און אין דער פּאָזיציע פון אידישן פּאָלק, דאַרפן נאַטירלעך
די צילן פון דער אידישער פּאָליטישער אַרבעט און געזעלשאַפטלעכקייט
פולשטענדיק רעווידירט ווערן.

דעם אויבן־אָן דאַרף פאַרנעמען די פּראָגע וועגן פאַרויכערן דעם המשך
פון אידישן פּאָלק, פון וועלכן די מערהייט לעבט נאָך אין די תּפוצות. דאָס
פאַרויכערן דעם המשך איז היינט־צו־טאָג מער אַ פּראָבלעם פון אינערלעכן
אידישן לעבן, ווי פון דעם קאַמף פאַר גלייכע רעכט. די געפאַר פאַרן אידישן
המשך קומט נישט איצט פון די אַנטיסעמיטישע אַטאַקעס אויפן אידישן
פיזישן קיום, נאָר פון די שוועריקייטן, וואָס ווערן אין דעם יאָרהונדערט פון
ליידנשאַפטלעכן נאַציאָנאַליזם — און פון דער גרויסער אומטאַלעראַנץ, וואָס
ווערט אַרויסגערופן דורך זיין שאַרפן כאַראַקטער — געמאַכט אַלע מינדער־
הייטן אין אַלגעמיין, און דער אידישער מינדערהייט באַזונדערס, פאַר אויפ־
האַלטן זייער ספּעציפּישע אידענטיטעט און לעבן זייער אייגן לעבן. דאָס איז

די צענטראלע פראגע פון די דריי מיליאָן אידן אין רוסלאַנד. און דאָס זעלבע פראַבלעם עקזיסטירט, אפשר אין אַ ווייניקער ספעקטאַקולערער פאַרם, אין פיל אַנדערע טיילן פון דער וועלט, אַריינרעכענענדיק געוויסע דעמאָקראַטישע לענדער.

ווי איך האָב אָפט געזאָגט, איז אונזער אויפגאַבע אין 20טן יאָרהונדערט נישט מער, ווי זי איז געווען אין 19טן, צו קעמפן פאַר גלייכע רעכט, נאָר צו פאַרזיכערן זיך דאָס רעכט צו זיין אַנדערש, זייענדיק גלייכבאַרעכטיקט. די געפאַר נומער איינס פאַר דעם אידישן המשך היינט-צו-טאָג זיינען נישט פאַרגאַמען אָדער ברוטאַלער אַנטיסעמיטיזם, נאָר גלייכגילטיקייט, דעז-אינטעגראַציע און אַסימילאַציע, באַזונדערס פון דעם יונגן דור. דעריבער איז אידישע דערציאונג היינט-צו-טאָג דאָס פראַבלעם נומער איינס אין אידישן לעבן, אין צוגאַב צו דעם קאַמף פאַר דעם רעכט אויפצואַהאַלטן אונזער ספּע-ציפּישן כאַראַקטער אַלס אַן אייגנאַרטיקע און באַזונדערע גרופּע אין דער געשיכטע.

וואָס איז נוגע ישראל, באַשטייט נישט מער דאָס פראַבלעם אין שאַפן די אידישע מדינה, נאָר אין פאַרזיכערן איר קיום. דאָס דאָזיקע פראַבלעם וועט בלייבן לעבנס-וויכטיק און שווער אַזוי לאַנג, כל-זמן די אַראַבישע שכנים פון ישראל וועלן נישט זיין גרייט צו אַקצעפּטירן דעם פאַקט פון דעם קיום פון דער אידישער מדינה און וועלן נישט דערלאָזן, אַז ישראל זאָל זיך אינטעגרירן אין דער משפּחה פון די מלוכות פון נאָענטן מזרח אַלס אַ גלייכ-באַרעכטיקטער פאַרטנער.

די געפאַרן, וועלכע באַדראַען די אידישע מדינה פון דרויסן, וועט זי קענען בייקומען נאָר אין אַן ענגער קאַאָפּעראַציע מיטן אידישן פּאָלק, וואָס איז און וועט בלייבן ישראל'ס הויפּט-פאַרבינדעטער. די קאַאָפּעראַציע פון אידישן פּאָלק איז דער נויטיקסטער באַדינג, וואָס וועט געבן דער אידישער מדינה די מעגלעכקייט צו באַזייטיקן די געפאַרן.

דאָס צווייטע גרויסע פראַבלעם, וואָס איז נוגע ישראל, איז צו שאַפן דעם קשר צווישן די תּפוצות און מדינת ישראל, נישט אויף דער באַזע פון פּילאַנטראָפּיע און נישט בלויז אויפן יסוד פון הילף אָדער פּרויוואַטע אינוועסט-טירונגען, נאָר אַלס אַ שותף, וועלכער טיילט די פאַראַנטוואַרטלעכקייט פאַר דעם אויפבויע און פאַר דער צוקונפּט פון דער אידישער מדינה. נאָר אַזאַ קעגנזייטיקע באַציאונג וועט געבן ישראל די מעגלעכקייט צו ווערן דער הויפּט-צענטער פאַר אידישן המשך און אַרױסרופן אַ נייעם לעבנס-אינטערעס ביי דעם יונגן דור. נאָר אַזאַ ישראל וועט קענען דערפילן איר הויפּט-

אויפגאבע — צו ווערן דער הויפט-אינסטרומענט פאַר פאַרזיכערן די צוקונפט פון אידישן פּאָלק. דאָס דערפילן די דאָזיקע אויפגאבע איז דער עיקר וואָס באַרעכטיקט די עקזיסטענץ פון דער ציוניסטישער באַוועגונג.

מיר האַלטן נאָך זייער ווייט פון האָבן געלייזט דאָס דאָזיקע פּראָבלעם, וואָס אַ סך אין ישראל און מחוץ דער אידישער מדינה באַגרייפן נאָך אַפילו נישט ווי געהעריק. און אַן דער לייזונג פון דעם פּראָבלעם וועט די צוקונפט פון ישראל זיין אַ שווערע, און די צוקונפט פון די תּפוצות קען אַפילו ווערן אַ האַפענונגסלאָזע.

איך האָב דאָ געפרוּווט אַנצואווייזן בקיצור אויף דעם הויפט-כאַראַקטער פון די פאַרגאַנגענע פּופּציק יאָר און אויף די עיקר-פּראָבלעמען אין אידישן לעבן, ווי זיי שטעלן זיך פאַר היינט-צו-טאָג אַנדערש פון די הויפט-פּראָגן מיט אַ האַלבן יאָרהונדערט צוריק.

איך וויל שליסן מיט ווינטשן דעם „טאָג“ — וואָס האָט אַזוי פיל געטאָן אין די פּופּציק יאָר, כדי צו באַקענען דעם גרויסן אַמעריקאַנער ישוב מיט די עיקר-פּראָבלעמען פון אידישן לעבן — און אַן אַ פולער פאַרשטענדעניש פאַר די פּראָבלעמען קען נישט זיין קיין האַפענונג זיי צו לייזן — ווינטש איך דעם „טאָג“ נאָך אַ סך יאָרן און יאָרצענדליקער פון דערפאַלג, באַזונדערס אין פאַרשטעלן און אויפקלערן פאַרן אַמעריקאַנער אידנטום די נייע גרויסע פּראָבלעמען פון אידישן קיום און אין מאַכן ווייטער זיין וויכטיקע ביישטייע-רונג פאַר דער לייזונג פון די פּראָבלעמען.

פארגאנגענהייט, קעגנוואָרט, צוקונפט

(פון דער רעדע ביים באַנקעט, איינגעאָרדנט דורך די אַמעריקאַנער פּריינט פון העברעאישן אוניווערסיטעט, דעם 23טן אָקטאָבער 1956, אין גייראַרק)

מדינת ישראל וועט דערפילן איר היסטאָרישע שליחות אויפן קולטורעלן, גייסטיקן און מאָראַלישן געביט אונטער איין־איינציקן באַדינג. און ווען איך וואָלט געוואָלט, נאָכטוענדיק דעם ביי־שפיל פון הלל'ן, דעפינירן דעם דאָזיקן באַדינג על רגל אחת, וואָלט איך באַנוצט איין־איינציק וואָרט. דאָס וואָרט איז: אינטעגראַציע. ישראל'ס כאַראַקטער און איר גאַנג אין דער געשיכטע וועלן באַשטימט ווערן דורך דעם דערפאלג פון אירע אַנשטרענגונגען צו דערגרייכן אַ דרייפאַכע אינטעגראַציע: די אינטעגראַציע אַלס אַ גלייכער צווישן גלייכע אין דער משפחה פון די מדינות אין מיטעלן מזרח; די אינטעגראַציע אין דעם כסדר־דיקן שטראָם פון דער אידישער געשיכטע; די אינטעגראַציע אין אידישן לעבן אין דער גאַרער וועלט.

אינטעגראַציע אין דער משפחה פון מדינות אין מיטעלן מזרח וואָלט גע־מיינט דאָס איינשטעלן נאָרמאַלע באַציאונגען צווישן ישראל און אירע אַראַבישע שכנים. עס וואָלט געדאַרפט זיין מער ווי אַ נאָרמאַלער שלום־אַפמאַך. עס וואָלט געדאַרפט זיין די באַציאונג, וואָס איז אַ פּועל־יוצא פון לעבן אונטער דעם זעלביקן הימל און אין דעם זעלביקן קלימאַט, באַלאַסטעט פון די זעלביקע פּראָבלעמען און זוכנדיק די זעלביקע טריומפּן. עס וואָלט געדאַרפט זיין אַ פילפאַכיקע און פאַרשידנאַרטיקע באַציאונג, וואָס דריקט זיך אויס אין דער טעגלעכער אַרבעט און מסחר; אין פּאָליטישער קאָאָפּעראַציע אויף לאַנגע תקופות; אין דעם כסדר־דיקן אויסטויש פון אידיען און ווערטן; אין דער פאַראייניקטער און פערמאַנענטער אַנשטרענגונג ווידער אויפצובויען דעם מיטעלן מזרח און פאַרוואַנדלען אים אין דעם ראַיאָן פון דער וועלט, וואָס ער איז געווען אַמאָל — אין איינעם פון די גרעסטע קולטור־צענטערס פון דער ציוויליזאַציע.

ס'איז קלאַר, אַז ישראל איז ניט אינגאַנצן קיין נייע מדינה, וואָס זאָל זיין געבוירן אין אַ היסטאָרישן וואַקואום און זאָל ניט האָבן אַרויסגעקומען פון ערגיין. ישראל פאַרמאָגט אַ גרויסע גייסטיקע ירושה, און אויף דער דאָזיקער ירושה, אויף דעם תּמצית פון די מאָראַלישע נייגונגען און אינטעלעק־טועלע פּרעדיספּאָזיציעס פון אידישן פּאָלק דאַרף ישראל באַזירן איר איצטיק לעבן און איר צוקונפטיקע אַנטוויקלונג. אַלס אַ נייע רעוואָלוציאַנערע פּאַזע

אין דעם גאַנג פון דער אידישער געשיכטע, קאָן ישראל ווערן די קרוין פון אונזער געשיכטע, דער נאַבלסטער אויסדרוק היינט־צוטאָג פון דעם תמצית פון אידנטום. האַנדלענדיק און פירנדיק זיך אויף דעם דאָזיקן אופן, קאָן ישראל דערווערבן די פּאָזיציע פון אַן עליטע צווישן די פעלקער פון דער וועלט, און בלויז צוליב איר קולטורעלער העכערקייט און מאַראַלישער אַמ־ביציע. אינטעגראַציע אין אידישן לעבן מיינט, אַז ישראל דאַרף עמאַציאָנעל און אינטעלעקטועל זיין צונויפגעמישט מיטן אַלוועלטלעכן אידנטום און דאַרף ווערן אַן אומאָפטיילבאַרער עלעמענט פון דעם פּריוואַטן לעבן פון די מיליאָנען אידן, וועלכע וועלן בלייבן לעבן מחוץ דער אידישער מדינה און וועלן קוקן אויף דעם קליינעם לאַנד, מיט זיין הויפטשטאָט צווישן די בערג, ווי אויף דעם הויפט־קוואַל פון זייער מאַראַלישער אינספּיראַציע און אינטעלעקטועלער סטימולירונג — איצט, ווען די גרויסע אידישע ישובים אין איראָפּע זיינען ליידער אַריין אין דער געשיכטע. אויב ישראל זאָל ניט דער־פילן די דאָזיקע ראַלע, וועט דאָס אידישע פּאָלק ווערן אָפּגעריסן פון זיין היסטאָרישער אַקס און טראַנספּאָרמירט ווערן אין אַ „פּאַרשטיינערטן איבער־בלייבעכץ“ אַנשטאָט אין אַ פּאָלק, ווי טאַינבי האָט אונז געפּראַווט צו באַ־צייכענען.

יעדע פון די דאָזיקע אַנשטרענגונגען פאַר אינטעגראַציע איז שווער און קאָמפּליצירט. ישראל'ס אינטעגראַציע אין מיטעלן מזרח פּאָדערט אַ פּונדאָ־מענטאַלע ענדערונג פון דער שטעלונג פון אַראַבישן פּאָלק, פון דער איבער־וועגנדיקער מערהייט פון דער באַפעלקערונג פון מיטעלן מזרח. עס פּאָדערט אַן ענדערונג אין די הערצער און אין די מוחות פון די מיליאָנען אינדיווי־דועלע אַראַבער, אין זייער באַציאָנונג צו דעם אומצעשטערבאַרן פּאַקט פון דעם קיום פון מדינת ישראל. דאָס פּאָדערט אויך, אַז די אידן אין מדינת ישראל זאָלן באַגרייפן טיף דעם זין פון זייער גאולה, אַז זייער צוריקקער אין מיטעלן מזרח איז אַ פולער צוריקקער צו דעם מקור און צו דער באַזע פון זייערע אבות. דער העברעאישער אוניווערסיטעט אין ירושלים האָט שוין זייער אַ סך בייגעשטייערט, און וועט נאָך דאַרפן ביישטייערן אין דער צו־קונפט פיל מער, פאַר דעם ציל פון דער דאָזיקער אינטעגראַציע. דער העברע־אישער אוניווערסיטעט, דער צענטער פאַר שטודיעס פון לאַנדווירטשאַפּט, מעדיצין, וויסנשאַפּט, יורי, שפּראַכן, געשיכטע, ציוויליזאַציע און טראַדי־ציעס פון מיטעלן מזרח, מוז ווערן אין דעם ברייטסטן און פולסטן זין אַן אויסגעברייטערטער צענטער פון לערנען פאַר אַלע פעלקער פון מיטעלן מזרח, פאַר דער אינטעלעקטועלער עליטע פון אַלע מדינות אין דעם ראַיאָן — פאַר ישראלים, אַראַבער, דרוזן, קורדן, פּערסיער און פיל אַנדערע.

אינטעגראציע אין דער אידישער געשיכטע מיינט ביישטייערן צו דעם אופן פון דער אידישער היסטארישער אנטוויקלונג אינטעגרירנדיק דאס בעסטע פון דער העברעאישער רעליגיעזער, וויסנשאפטלעכער און מאַראַלי-שער טראַדיציע, צופאַסנדיק זיך צו די באַדינגונגען פון היינטיקע לעבן און פאַרוואַנדלענדיק די ישראָלידיקע געזעלשאַפט אין דער קולמינאַציע פון די גרויסע דערגרייכונגען און צילן פון דער פאַרגאַנגענהייט. דאָס איז אַ שווערער פּראָצעס. דאָס פּאַדערט אינטעלעקטועלע אָנשטרענגונגען און פּסי-כאַלאָגישע צופאַסונג. אין משך פון יאָרהונדערטער האָט אינווער פּאַלק גע-לעבט אין די באַדינגונגען פון אַן אָנגעצוואונגענער סכּוואַרעניאַ. מיר האָבן געלעבט גלייכצייטיק אין צוויי וועלטן: אין דער וועלט פון דער פאַרגאַנגענ-הייט און צוקונפּט. פון איין זייט; און פון דער צווייטער זייט אין דער וועלט פון דער קעגנוואַרט, — פון געטאָס, פון רדיפות, אויסגעשטעלט אויף דער סכּנה פון אומקום. די דאָזיקע נויטווענדיקייט צו לעבן אין דער זעלביקער צייט אין צוויי וועלטן האָט אין אונז אַנטוויקלט געוויסע אומגעזונטע כאַ-ראַקטער־שטריכן. דערפון נעמט זיך אינווער נייגונג פון צייט צו צייט צו עקסטרעמיזם, צו אַבסטראַקטן דענקען, צו חלומ'ען אין מיטן העלן טאָג, צו אַסימילאַציע פון איין זייט און איזאָלאַציע פון דער אַנדערער זייט. אין משך פון יאָרהונדערטער האָט אינווער פּאַלק זיך געוואַרפן צווישן דער גלאַריע און ריזיקן שוואונג פון די חלומות וועגן משיח'ס צייטן און די דערנידעריקונגען פון דעם טעגלעכן קאַמף פאַר דעם פיזישן לעבן.

דער ציל פון ציוניזם און דער ציל פון ישראל איז געווען און איז אויס-צוהיילן די דאָזיקע אומבאַמאַלע באַדינגונגען, צוזאַמענצושליסן די צוויי וועלטן, אַריינצופאַסן די אידישע פאַרגאַנגענהייט, קעגנוואַרט און צוקונפּט אין דעם איין־איינציקן שטראַם פון המשך; צו שאַפן היינטיקע רעאַלי-טעטן, וואָס זאָלן זיך שטיצן אויף די דערגרייכונגען פון דער פאַרגאַנגענ-הייט; צו געבן פאַרם און קאָליר צו דער גלאַריע פון אינווער געשיכטע אויף דער ערד פון מדינת ישראל און צו די הימלען איבער איר; אַנצוואווענדן דאָס טעכנאָלאָגישע וויסן פון מאַדערנעם מענטש צו דעם קלימאַט און אַט-מאָספערע, וואָס האָט געגעבן די שפּראַך צו די נביאים.

די שווערסטע פון אַלע אינטעגראַציעס קאָן זיין די אַנשטרענגונג צו אינטעגרירן ישראל'ס נייע ציוויליזאַציע אין דער געשטאַלטונג פון אידישן לעבן איבער דער גאַרער וועלט. ישראל מוז באַווייזן דאָס צו דערגרייכן, ווייל אַנדערש וועט די מדינה בלייבן אַ קליין לאַנד אין יעדער הינזיכט. איר גייסט וועט זיין באַשרענקט דורך אירע גרענעצן און זי וועט שטענדיק זיין אַנגעוויזן אויף דעם חסד פון אירע שכנים. דאָס וועט, פון דער צווייטער

זייט, האָבן טראַגישע קאָנסעקווענצן פאַר די אידן איבער דער גאַרער וועלט. מיר קאַנען ניט בלייבן אַ פּאַלק אָן אַ צענטער פון גייסט. אויב ישראל קאָן דאָס ניט ווערן — טאָ ווער וועט עס ווערן? די שוועריקייט באַשטייט אין דעם, וואָס מיר האָבן ווייניק פּרעצעדענטן, לויט וועלכע מיר זאָלן זיך קאַנען ריכטן. מיר מוזן פאַרשן און זוכן ביישפּילן פון אונזער פאַרגאַנגענהייט, אין ענלעכע תקופות, ווען גרויסע תּפוצות ישראל האָבן זיך געפונען אַרום דער סוואווערענער אידישער מדינה. אין דער פאַרגאַנגענהייט איז רעליגיע געווען דער קשר און די טראַדיציע, די דיסציפּלין וואָס האָט פאַראייניקט אידן אין און מחוץ דער אידישער מלוכה. וואָס פאַראייניקט אונז היינט-צו-טאָג, ווען די רעליגיעזע טראַדיציע איז אָפּגעשוואַכט געוואָרן? וואָס וועט מאַכן די אידן פון מדינת ישראל און די אידן פון חוץ לארץ פאַר איין לעבעדיק און שאַפּעריש אידיש פּאַלק? פּילאַנטראָפּישע הילף און רעטאָרישע סאָלי-דאַריטעט זיינען ניט קיין דויערנדיקער קשר. אויב דאָס אידישע פּאַלק זאָל אויפהאַלטן זיין גאַנצקייט און אייניקייט, מוז דאָס סאַציאַלע און אינטעלעק-טועלע לעבן פון די אידן אין ישראל ווערן אַ טייל פון דעם לעבן פון די אידן מחוץ דער מדינה, באַשטראַלנדיק און רעפּלעקטירנדיק די אַמביציעס, האַ-פענונגען, וויזיעס און פּרינציפּן פון דער אידישער געשיכטע. מיר וועלן דאַרפן געפינען נייע וועגן און נייע מעטאָדן. העברעאיש, די שטאַלצע שפּראַך פון אונזער גרויסער קולטור אין דער פאַרגאַנגענהייט און פון דער באַניי-טער אידישער מדינה אין מיטעלן מזרח, דאַרף ווערן די צווייטע שפּראַך פון די אידן אומעטום, וואו זיי וואוינען. אידן אומעטום דאַרפן קענען די הויפט-יסודות פון ישראל'ס קולטורעלער אַנטוויקלונג און דאַרפן צו איר ביישטייערן. אונזער פּאַלק פאַרמאַגט אָן אייגנאַרטיקע און וואונדערלעכע גאונישקייט פון המשך, און איך בין זיכער, אַז די דאָזיקע גאונישקייט אונזערע וועט אַנט-פלעקן וועגן און מיטלען, מיט וועלכע ישראל און די אידן אומעטום וועלן ווייטער זיין איין פּאַלק.

און אין דעם קאָן דער העברעאישער אוניווערסיטעט שפּילן אַ גרויסע ראָלע. מיט דער הילף פון די אידישע קהילות איבער דער גאַרער וועלט — און איך האָב ניט אין זין בלויז די פינאַנציעלע הילף — קאָן דער העברע-אישער אוניווערסיטעט אין ירושלים זיך אַנטוויקלען אין אַ נאָך גרעסערער אינסטיטוציע. דער ציל און די אויפגאַבע פון העברעאישן אוניווערסיטעט דאַרפן זיין צו ווערן מער ווי אַן אוניווערסיטעט פאַר דער באַפעלקערונג פון ישראל. ער דאַרף ווערן דער אוניווערסיטעט, דער אינטעלעקטועלער צענ-טער פון אַלע אידן.

דאָס זיינען גרויסע אַמביציעס. אָבער קיין שום ציל איז ניט צו-הויך,

קיין שום צוועק איז ניט צווייט, און עס איז ניט פאראן קיין גרענעץ פאר
 אַמביציע אויפן געביט פון גייסטיקער שאַפּער־ישקייט. אַלץ, וואָס גייסטיקע
 אַמביציעס דאַרפן האָבן, איז אַ פּראָגראַם, אַנטשלאַסנקייט און איבערצייגונג.
 שטאַרק באַזאָרגט, ווי מיר זיינען אָפט, אין שווערע טעג פאַר ישראל'ס
 קיום איבער די געפאַרן, וואָס לויפּרן אויף איר, אין איר פּאָליטישער איזאָ-
 לירונג, וואָלט איך פּונדעסטוועגן געוואָלט אַרײַנבליקן אין דער ווייטערער
 צוקונפּט. דאָס אַרײַנקוקן אין דער צוקונפּט איז תּמיד געווען דער קוואַל פּון
 אַלע היסטאָרישע אַנשטרענגונגען. אַמעריקע'ס גרויסער דיכטער וואָלט ווײַט-
 מאַן האָט געהאַט אַן אינספּירירנדיקע וויזיע וועגן אַ גרויסער דעמאָקראַטיע
 און האָט גערעדט וועגן דעם אויך אין די אומרויאיקע טעג פּון אַמעריקע'ס
 בירגער־קריג. אויך איך — און איך זאָג דאָס מיט דער גאַנצער באַשײַדנ-
 קייט — האָב אַ וויזיע, וואָס פּליסט אַרויס פּון מײַן טיפּסטן גלױבן אין דער
 היסטאָרישער מיסיע פּון ציוניזם און פּון די אידן. איך זע, ווי פּון הר הכרמל;
 פּון די בערג אין גליל; פּון די זאַמדן אין נגב; און פּון די בערג, וואָס
 רינגלען אַרום ירושלים, הויבט זיך אויף די אידישע מדינה, וואָס איז אינ-
 טעגרירט אין מיטעלן מזרח, ווי אַ פּולער מיטגליד פּון דער משפּחה פּון די
 לענדער אין דעם ראיאָן און וואָס גיט איר ביישטייערונג צו דעם גרויסן
 רענעסאַנס פּון דער געגנט, וועלכע איז אַמאָל געווען אַזוי פּרוכטבאַר אין
 אידיען, אין וויזיעס, אין מאַראַלישע קאַנצעפּציעס. איך זע די אידישע מדינה,
 וואָס גיט די שפּראַך פאַר גייע מאַראַלישע פּרינציפּן; וואָס פאַרעמט־אויס
 אירע רעאַליטעטן פּון די אידיען און מאַראַלישע ווערטן, מיט וועלכע אונ-
 זער פּאָלק איז געווען דורכגעדרונגען אין די צייטן פּון זיין מאַרטירערטום.
 איך זע די אידישע מדינה, ווי זי איז געוואָרן דער גייסטיקער און קולטורע-
 לער צענטער פּון די אידן אומעטום; די אידישע מדינה, וואָס שטעלט־צו
 דעם דינאַמיום פאַר דעם אידישן גייסטיקן שאַפּן און פאַרזיכערט דעם גייס-
 טיקן המשך פּון אונזער פּאָלק. און אין דעם דאָזיקן בילד זע איך דעם העברע-
 אישן אוניווערסיטעט אין ירושלים, ווי אַ דערגרייכונג און אינספּיראַציע,
 אַ רעאַליטעט און אַ סימבאָל, געבנדיק זיין דויערנדיקע ביישטייערונג צו
 אַ גייעס און גלאַררייכן קאַפיטל אין דער געשיכטע פּון אונזער פּאָלק, און
 פאַרזיכערט דעם געבנדיקן די גבואה „כי מציון תצא תורה ודבר ה'
 מירושלים“.